

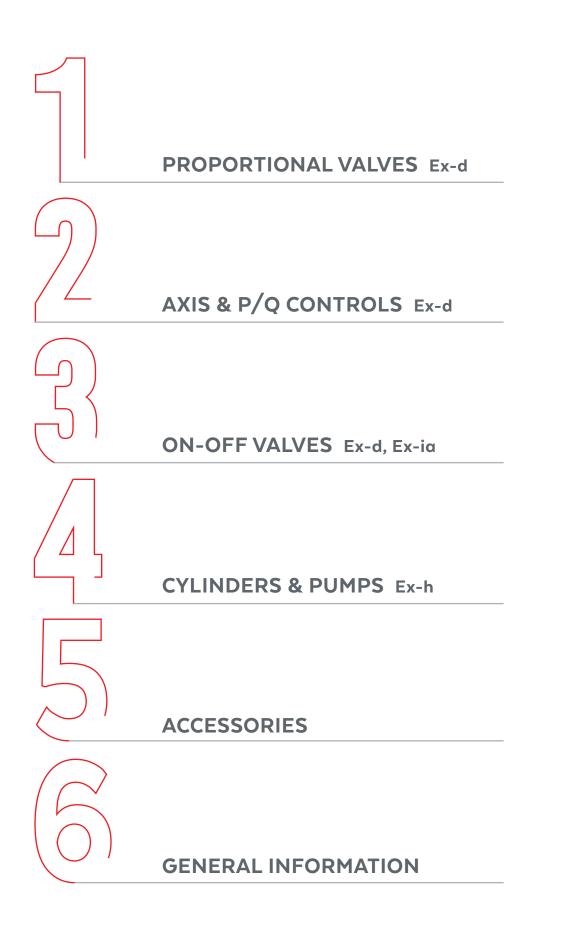
## **EX-PROOF** ELECTROHYDRAULICS

ADU

## MASTER CATALOG



## **GENERAL INDEX**





# PROPORTIONAL VALVES

Ex-d	Size	Qmax [l/min]	Table	Pag
TECHNICAL INFORMATION				
Basics for electrohydraulics in hazardous environments			X010	547
Summary of Atos ex-proof components multicertified to ATEX, IECEx, EAC, PESO			X020	557
Summary of Atos ex-proof components certified to cULus			X030	565
Programming tools for digital electronics			GS500	577
Fieldbus features			GS510	585
Mounting surface for electrohydraulic valves			P005	593
Mounting surface and cavities for cartridge valves			P006	597

#### SERVOPROPORTIONAL DIRECTIONALS

#### zero overlap with LVDT transducer

DLHZA-TES, DLKZA-TES	direct, sleeve execution, on-board driver	06 ÷ 10	50 ÷ 100	FX150	9
DLHZA-T, DLKZA-T	direct, sleeve execution, off-board driver	06 ÷ 10	50 ÷ 100	FX140	21
DHZA-TES, DKZA-TES	direct, on-board driver	06 ÷ 10	60 ÷ 150	FX135	27
DPZA-LES	piloted, on-board driver, 2 LVDT transducers	10 ÷ 27	180 ÷ 800	FX235	37
LIQZA-LES	3 way cartridge, piloted, on-board driver, 2 LVDT transducers	25 ÷ 80	500 ÷ 5000	FX380	49
LIQZA-L	3 way cartridge, piloted, off-board driver, 2 LVDT transducers	25 ÷ 80	500 ÷ 5000	FX370	59

#### HIGH PERFORMANCE DIRECTIONALS

#### positive overlap with LVDT transducer

DHZA-TES, DKZA-TES	direct, on-board driver	06 ÷ 10	60 ÷ 150	FX130	65	
DHZA-T, DKZA-T	direct, off-board driver	06 ÷ 10	60 ÷ 150	FX120	77	
DPZA-LES	piloted, on-board driver, 2 LVDT transducers	10 ÷ 27	180 ÷ 800	FX230	83	
DPZA-T	piloted, off-board driver, 1 LVDT transducer	10 ÷ 32	180 ÷ 1000	FX220	95	
	2 way ISO cartridge, piloted,	25 - 100	1200 - 10000	EVZCO	107	
LIQZA-LES	on-board driver, 2 LVDT transducers	25 ÷ 100	1200 ÷ 16000	FX360	103	
LIQZA-L	2 way ISO cartridge, piloted,	25 - 100	1000 . 10000	EVZEO	117	
	off-board driver, 2 LVDT transducers	25 ÷ 100	1200 ÷ 16000	FX350	113	

#### **DIRECTIONAL VALVES**

#### positive overlap without transducer

DHZA-AES, DKZA-AES	direct, on-board driver	06 ÷ 10	60 ÷ 120	FX110	121
DHZA-A, DKZA-A	direct, off-board driver	06 ÷ 10	60 ÷ 120	FX100	133
DPZA-AES	piloted, on-board driver	10 ÷ 32	180 ÷ 1500	FX210	141
DPZA-A	piloted, off-board driver	10 ÷ 32	180 ÷ 1500	FX200	153

#### HIGH PERFORMANCE PRESSURE VALVES

#### with pressure transducer

RZMA-RES, AGMZA-RES	relief, direct or piloted, on-board driver	06 ÷ 32	4 ÷ 600	FX030	161
RZGA-RES, AGRCZA-RES	reducing, direct or piloted, on-board driver	06 ÷ 20	12 ÷ 300	FX060	173
LIMZA-RES	relief ISO cartridge, piloted, on-board driver	16 ÷ 80	200 ÷ 4500		
LIRZA-RES	reducing ISO cartridge, piloted, on-board driver	16 ÷ 40	160 ÷ 800	FX320	185
LICZA-RES	compensator ISO cartridge, piloted, on-board driver	16 ÷ 50	200 ÷ 2000		

		Size	Qmax [l/min]	Table	Pag
PRESSURE VALVES					
without transducer					
RZMA-AES, AGMZA-AES	relief, direct or piloted, on-board driver	06 ÷ 32	4 ÷ 600	FX020	197
RZMA-A, AGMZA-A	relief, direct or piloted, off-board driver	06 ÷ 32	4 ÷ 600	FX010	209
HZMA-A	relief, piloted, off-board driver, modular	06	40		
RZGA-AES, AGRCZA-AES	reducing, direct or piloted, on-board driver	06 ÷ 20	12 ÷ 300	FX050	217
RZGA-A, AGRCZA-A	reducing, direct or piloted, off-board driver	06 ÷ 20	12 ÷ 300	FX040	227
HZGA-A, KZGA-A	reducing, piloted, off-board driver, modular	06 ÷ 10	40 ÷ 100		
LIMZA-AES	relief ISO cartridge, piloted, on-board driver	16 ÷ 80	200 ÷ 4500		
LIRZA-AES	reducing ISO cartridge, piloted, on-board driver	16 ÷ 40	160 ÷ 800	FX310	235
LICZA-AES	compensator ISO cartridge, piloted, on-board driver	16 ÷ 50	200 ÷ 2000		
LIMZA-A	relief ISO cartridge, piloted, off-board driver	16 ÷ 80	200 ÷ 4500		
LIRZA-A	reducing ISO cartridge, piloted, off-board driver	16 ÷ 40	160 ÷ 800	FX300	247
LICZA-A	compensator ISO cartridge, piloted, off-board driver	16 ÷ 50	200 ÷ 2000		
for pilot lines, without trans	sducer				
DHRZA-AES	3 way reducing, direct, on-board driver	06	24	FX080	255
DHRZA-A	3 way reducing, direct, off-board driver	06	24	FX070	263
FLOW VALVES pressure compensated					
QVHZA-TES, QVKZA-TES	direct, on-board driver, LVDT transducer	06 ÷ 10	45 ÷ 90	FX430	269
QVHZA-T, QVKZA-T	direct, off-board driver, LVDT transducer	06 ÷ 10	45 ÷ 90	FX420	279
QVHZA-AES, QVKZA-AES	direct, on-board driver, without transducer	06 ÷ 10	45 ÷ 90	FX410	285
QVHZA-A, QVKZA-A	direct, off-board driver, without transducer	06 ÷ 10	45 ÷ 90	FX400	295
ELECTRONIC DRIVERS					
off-board digital, DIN-rail I					
	for directional and flow valves with LVDT transduce		P/Q control	GS240	301
E-BM-TEB/A, E-BM-LEB/A	for directional and flow valves with LVDT transduce	ers		GS230	309
E-BM-AES/A	for valves without transducer, fieldbus			GS050	315
E-BM-AS/A	for valves without transducer			G030	321
ACCESSORIES					
E-ATRA-7	pressure transducer with amplified analog output	signal		GX800	521
BA	single station subplates, mounting surfaces ISO 4	401, 6264 and	d 5781	K280	523
BA-214, BA-314, BA-244	multi-station subplates, mounting surface ISO 44	01		K290	527
BA-214/AL	multi-station subplates, mounting surface ISO 44	01, aluminium	1	K295	531
HAND LEVERS	for on-off and proportional valves			E138	533
CABLE GLANDS	for proportional and on-off valves, standard or arm	noured cables	;	KX800	535

#### **OPERATING INFORMATION**

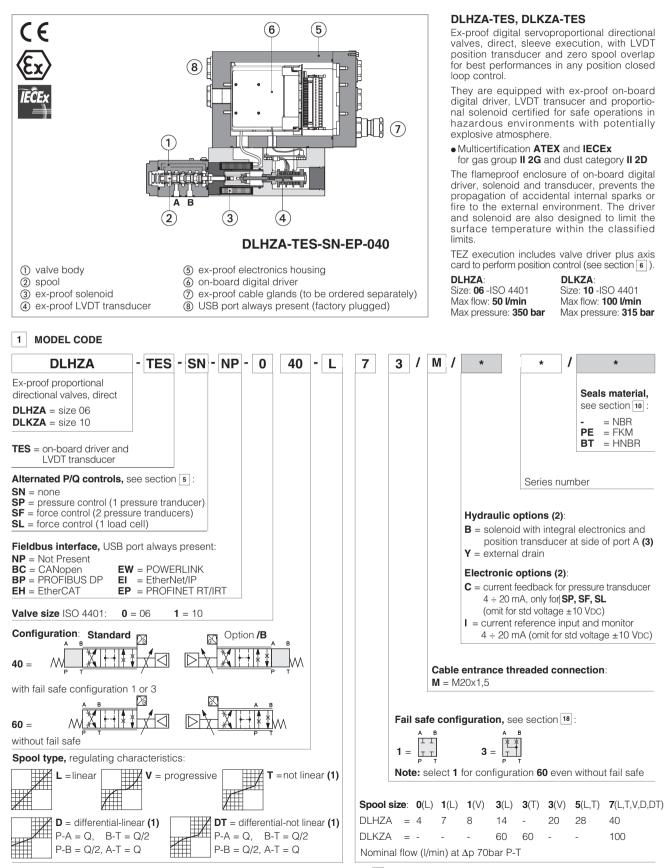
Operating and maintenance information for ex-proof proportional valves FX90	)0	6	0	3	
---	----	---	---	---	--

Supplementary components range available on www.atos.com

## atos°A

### Ex-proof digital servoproportional directional valves sleeve execution

direct, with on-board driver, LVDT transducer and zero spool overlap - ATEX and IECEx



(1) Only for configuration 40 (2) For possible combined options, see section 16

#### 2 GENERAL NOTES

Atos digital proportionals valves are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table **FX900** and in the user manuals included in the E-SW-\* programming software.



**WARNING:** the below operation must be performed in a safety area Valve's functional parameters and configurations, can be easily set and optimized using Atos E-SW programming software connected via USB port to the digital driver (see table **GS003**). For fieldbus versions, the software permits valve's parameterization through USB port also if the driver is connected to the central machine unit via fieldbus.

The software is available in different versions according to the driver's options (see table GS500):

E-SW-BASIC	support:	NP (USB)	PS (Serial)	IR (Infrared)			
E-SW-FIELDBUS	support:	BC (CANopen)	BP (PROFIBUS DP)	EH (EtherCAT)			
		EW (POWERLINK)	EI (EtherNet/IP)	EP (PROFINET)			
E-SW-*/PQ	support:	valves with SP, SF,	SL alternated control (e	e.g. E-SW-BASIC/PQ)			
WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/M12 cable, the use							

of isolator adapter is highly recommended for PC protection

WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved

#### 4 FIELDBUS - see tech. table GS510

Fieldbus allows valve direct communication with machine control unit for digital reference, valve diagnostics and settings. These executions allow to operate the valves through fieldbus or analog signals available on the terminal board.

#### 5 ALTERNATED P/Q CONTROLS - see tech. table FX500

S\* options add the closed loop control of pressure (SP) or force (SF and SL) to the basic functions of proportional directional valves flow regulation. A dedicated algorithm alternates pressure (force) depending on the actual hydraulic system conditions. An additional connector is available for transducers to be interfaced to the valve's driver (1 pressure transducer for SP, 2 pressure transducers

An additional connector is available for transducers to be interfaced to the valve's driver (1 pressure transducer for SP, 2 pressure transducers for SF or 1 load cell for SL). The alternated pressure control (SP) is possible only for specific installation conditions.

#### 6 AXIS CONTROLLER - see tech. table FX610

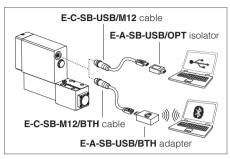
Digital servoproportional with integral electronics **TEZ** include valve's driver plus axis controller, performing position closed loop of any hydraulic actuator equipped with analog, encoder or SSI position transducer. Alternated pressure or force closed loop control can be set by software additionally to the position control.

Atos also supplies complete servoactuators integrating servocylinder, digital servoproportional valve and axis controller, fully assembled and tested. For more information consult Atos Technical Office.

#### 7 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position						
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100						
MTTFd valves according to EN ISO 13849	150 years, see technical table P007						
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}$ C $\div$ +60°C <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}$ C $\div$ +60°C <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}$ C $\div$ +60°C						
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$						
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (ISO 9227) > 200 h						
Compliance	Explosion proof protection, see section 11 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"						
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006						

USB or Bluetooth connection



#### 8 HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

Valve model								DLH	ZA								D	LKZ	Α		
Pressure limit	S	[bar]		ports <b>P</b> , <b>A</b> , <b>B</b> = 350; <b>T</b> = 210 (250 with external drain /Y)							Т =	ports <b>P</b> , <b>A</b> , <b>B</b> = 315; <b>T</b> = 210 (250 with external drain /Y)									
Spool type			L0	L1	V1	L3	V3	L5	T5	L7	T7	V7	D7	DT7	L3	Т3	L7	T7	V7	D7	DT7
Nominal flow	[l/min]																			1	
		at $\Delta p = 30$ bar	2,5	4,5	8	9	13	18	3		26		26-	÷13	4	0		60		60÷33	
∆р Р-Т		at $\Delta p = 70$ bar	4	7	12	14	20	28	3		40		40-	÷20	6	0		100		100	)÷50
	max p	permissible flow	5	9	16	18	26	32	2		50		50-	÷28	7	0		100		100	)÷50
∆p max P-T		[bar]	120	120	120	120	120	100	0		100		1(	100		0	70		70		
Leakage [cm <sup>3</sup>	/min] at F	<sup>D</sup> = 100 bar <b>(1)</b>	<100	<200	<100	<300	<150	<500 <	<200	<900	<200	<200	<700	<200	<1000	<400	<1500	<400	<400	<1200	)<400
Response tim	ie	[ms] <b>(2)</b>						≤ 1	3						≤ 20						
Hysteresis	[% of r	max regulation]						≤0,	,1						≤ 0,1						
Repeatibility	[% of r	max regulation]	tion] ± 0,1				± 0,1														
Thermal drift				zero point displacement < 1% at $\Delta T = 40^{\circ}C$							place	ement	< 1%	at ∆T	= 40	°C					

(1) referred to spool in neutral position and 50°C oil temperature

(2) 0-100% step signal

#### 9 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Power supplies	Nominal Rectified and filtered	: +24 VDC : VRMS = 20 ÷ 32 VMA>	(ripple max 10 % VPP)					
Max power consumption	35 W							
Analog input signals	Voltage: range ±10 V Current: range ±20 r	/DC (24 VMAX tollerant) nA	Input impedance Input impedance					
Insulation class	H (180°) Due to the occuring surface temperatures of the solenoid coils, the European standards ISO 13732-1 and EN982 must be taken into account							
Monitor outputs		Output range:         voltage         ±10 Vbc @ max 5 mA           current         ±20 mA @ max 500 Ω load resistance						
Enable input	Range: 0 ÷ 5 VDC (OFF	state), 9 ÷ 24 VDC (ON	state), 5 ÷ 9 VDC (not acc	epted); Input impedance: $Ri > 10 k\Omega$				
Fault output	Output range: 0 ÷ 24 Vbc (ON state > [power supply - 2 V]; OFF state < 1 V) @ max 50 mA; external negative voltage not allowed (e.g. due to inductive loads)							
Pressure transducer power supply	/ +24VDC @ max 100 mA (E-ATRA-7 see tech table GX800)							
Alarms	Solenoid not connecte valve spool transduce		preak with current refere	nce signal, over/under temperature,				
Protection degree to DIN EN60529	IP66/67 with relevant of	cable gland						
Duty factor	Continuous rating (ED	=100%)						
Tropicalization	Tropical coating on el	ectronics PCB						
Additional characteristics	Short circuit protection of by P.I.D. with rapid soler	of solenoid's current suppl noid switching; protection	y; spool position control (S against reverse polarity of	N) or pressure/force control (SP, SF, SL) power supply				
Electromagnetic compatibility (EMC)	According to Directive	e 2014/30/UE (Immunity	: EN 61000-6-2; Emissio	n: EN 61000-6-3)				
Communication interface	USB Atos ASCII coding	CANopen EN50325-4 + DS408	PROFIBUS DP EN50170-2/IEC61158	EtherCAT, POWERLINK, EtherNet/IP, PROFINET IO RT / IRT EC 61158				
Communication physical layer	not insulated USB 2.0 + USB OTG	not insulated optical insulated optical insulated Fast Ethernet, insulated						

Note: a maximum time of 800 ms (depending on communication type) have be considered between the driver energizing with the 24 VDC power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero

10 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluic	I temperature	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$						
Recommended viscosity		20 ÷100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s						
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS1	see also filter section at					
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS1	638 class 5	www.atos.com or KTF catalog				
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard				
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524				
Flame resistant without water		FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922				
Flame resistant with water	(1)	NBR, HNBR	HFC	100 12922				

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

Performance limitations in case of flame resistant fluids with water: -max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

#### 11 CERTIFICATION DATA

Valve type	DLHZA, DLKZA			
Certifications	Multicertification Group II			
	ATEX IECEx			
Solenoid certified code		OZA-TES		
Type examination certificate (1)	ATEX: TUV IT 18 ATEX 068 X     IECEx: IECEx TPS 19.0004X			
Method of protection	ATEX 2014/34/EU     Ex II 2G Ex db IIC T6/T5/T4 Gb     Ex II 2D Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db     Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db			
Temperature class	Т6	Т5	T4	
Surface temperature	≤ 85 °C	≤ 100 °C	≤ 135 °C	
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +40 °C	-40 ÷ +55 °C	-40 ÷ +70 °C	
Applicable Standards	EN 60079-0         EN 60079-31         IEC 60079-0         IEC 60079-31           EN 60079-1         IEC 60079-1         IEC 60079-1			
Cable entrance: threaded connection		<b>M</b> = M20x1,5		

(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) The driver and solenoids are certified for minimum ambient temperature -40°C.

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature -40°C, select /BT in the model code.

/ WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

12 CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE - Power supply and grounding cables have to comply with following characteristics:

**Power supply and signals:** section of wire = 1,0 mm<sup>2</sup> **Grounding:** section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### 12.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature [°C]
40 °C	T6	85 °C	80 °C
55 °C	T5	100 °C	90 °C
70 °C	Τ4	135 °C	110 °C

#### 13 CABLE GLANDS

Cable glands with threaded connections M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech table **KX800 Note:** a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

#### 14 HYDRAULIC OPTIONS

B = Solenoid, integral electronics and position transducer at side of port A of the main stage. For hydraulic configuration vs reference signal, see 17.1

Y = Option /Y is mandatory if the pressure in port T exceeds 210 bar

#### 15 ELECTRONIC OPTIONS

 I = It provides 4 ÷ 20 mA current reference signal, instead of the standard ±10 VDC. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ±20 mA. It is normally used in case of long distance between the machine control unit and the valve or where the reference signal can be affected by electrical noise; the valve functioning is disabled in case of reference signal cable breakage.

C = Only for SP, SF, SL

Option /C is available to connect pressure (force) transducers with 4 ÷ 20 mA current output signal, instead of the standard ±10 VDC. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ±20 mA.

#### 16 POSSIBLE COMBINED OPTIONS

For SN: /BI, /BY, /IY

For SP, SF, SL: /BI, /BY, /IY, /CI, /BCI, CIY, BCIY

#### 17.1 Regulation diagrams

1 = Linear spools L

2 = Differential - linear spool D7

3 = Differential non linear spool DT7

4 = Non linear spool T5 (only for DLHZA)

5 = Non linear spool T3 (only for DLKZA) and T7 6 = Progressive spool V

T5 and T7 spool types are specific for fine low flow control in the range from 0 to 60% (T5) and 0 to 40% (T3 and T7) of max spool stroke.

The non linear characteristics of the spool is compensated by the electronic driver, so the final valve regulation is resulting linear respect the reference signal (dotted line).

DT7 has the same characteristic of T7 but it is specific for applications with cylinders with area ratio 1:2

#### Note

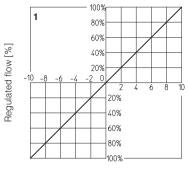
Hydraulic configuration vs. reference signal:

#### Standard

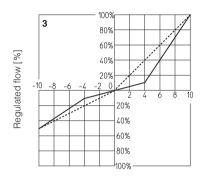
 $\begin{array}{c} 0 \div +10 \text{ V} \\ 12 \div 20 \text{ mA} \end{array} \right\} P \rightarrow A \text{ / } B \rightarrow T$ Reference signal  $\begin{array}{c} 0 \div -10 \ V \\ 12 \div 4 \ mA \end{array} \Big\} P \longrightarrow B \ / \ A \longrightarrow T$ Reference signal

option /B

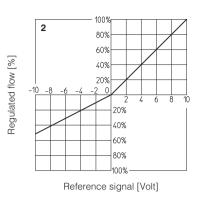
 $\begin{array}{c} 0 \div +10 \text{ V} \\ 12 \div 20 \text{ mA} \end{array} \right\} P \rightarrow B / A \rightarrow T$ Reference signal  $\begin{array}{c} 0 \div -10 \ V \\ 12 \div 4 \ mA \end{array} \Big\} P \rightarrow A \ / \ B \rightarrow T$ Reference signal

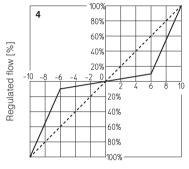




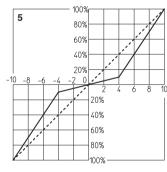


Reference signal [Volt]



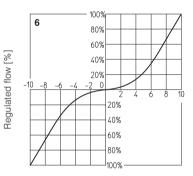


Reference signal [Volt]



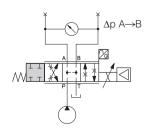
Regulated flow [%]

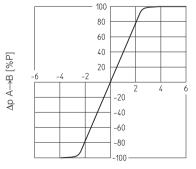
Reference signal [Volt]

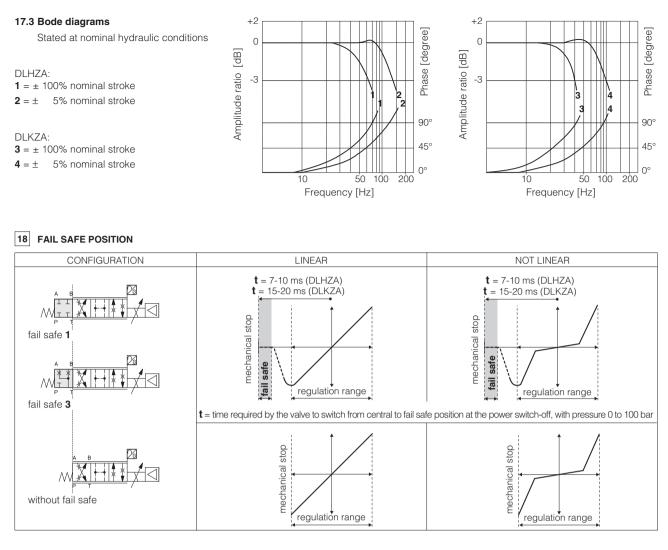


Reference signal [Volt]

#### 17.2 Pressure gain







Fail safe connections		$\textbf{P} \rightarrow \textbf{A}$	$\mathbf{P} \rightarrow \mathbf{B}$	$\textbf{A} \rightarrow \textbf{T}$	$\textbf{B} \rightarrow \textbf{T}$
Leakage [cm <sup>3</sup> /min]	Fail safe 1	50	70	70	50
at P = 100 bar <b>(1)</b>	Fail safe 3	50	70	-	-
Elow [I/min] ()	Fail safe 3	-	-	15÷30	10÷20
Flow [I/min] (2) DLKZA	I all sale 5	-	-	40÷60	25÷40

(1) Referred to spool in fail safe position and 50°C oil temperature

(2) Referred to spool in fail safe position at  $\Delta p = 35$  bar per edge

#### 19 POWER SUPPLY AND SIGNALS SPECIFICATIONS

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and components-hydraulics, EN-982).

#### 19.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

#### 19.2 Power supply for driver's logic and communication (VL+ and VL0)

The power supply for driver's logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

The separate power supply for driver's logic on pin 3 and 4, allow to remove solenoid power supply from pin 1 and 2 maintaining active the diagnostics, USB and fieldbus communications.

A safety fuse is required in series to each driver's logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

#### 19.3 Flow reference input signal (Q\_INPUT+)

The driver controls in closed loop the valve spool position proportionally to the external reference input signal. Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDc for standard and  $4 \div 20$  mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDc or  $\pm 20$  mA. Drivers with fieldbus interface can be software set to receive reference signal directly from the machine control unit (fieldbus reference). Analog reference input signal can be used as on-off commands with input range  $0 \div 24$ VDc.

#### 19.4 Pressure or force reference input signal (F\_INPUT+) - only SP, SF, SL

Functionality of F\_INPUT+ signal (pin 12), is used as reference for the driver pressure/force closed loop (see tech. table FX500). Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDc for standard and  $4 \div 20$  mA for /I option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDc or  $\pm 20$  mA. Drivers with fieldbus interface can be software set to receive reference signal directly by the machine control unit (fieldbus reference). Analog reference input signal can be used as on-off commands with input range 0  $\div 24$ VDc.

#### 19.5 Flow monitor output signal (Q\_MONITOR)

The driver generates an analog output signal proportional to the actual spool position of the valve; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, fieldbus reference, pilot spool position). Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDc for standard and  $4 \div 20$  mA for /I option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDc or  $\pm 20$  mA.

#### 19.6 Pressure or force monitor output signal (F\_MONITOR) - only for SP, SF, SL

The driver generates an analog output signal proportional to alternated pressure/force control; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, force reference).

Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDC for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA.

#### 19.7 Enable input signal (ENABLE)

To enable the driver, supply a 24 VDC on pin 6: Enable input signal allows to enable/disable the current supply to the solenoid, without removing the electrical power supply to the driver; it is used to active the communication and the other driver functions when the valve must be disabled for safety reasons. This condition **does not comply** with norms IEC 61508 and ISO 13849. Enable input signal can be used as generic digital input by software selection.

#### 19.8 Fault output signal (FAULT)

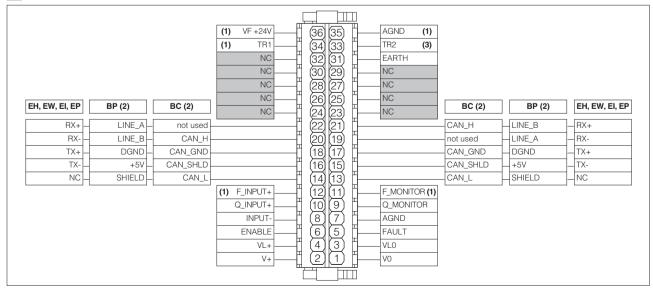
Fault output signal indicates fault conditions of the driver (solenoid short circuits/not connected, reference signal cable broken for 4 ÷ 20 mA input, spool position transducer cable broken, etc.). Fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24 VDC. Fault status is not affected by the Enable input signal. Fault output signal can be used as digital output by software selection.

#### 19.9 Remote pressure/force transducer input signal - only for SP, SF, SL

Analog remote pressure transducers or load cell can be directly connected to the driver.

Analog input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDC for standard and  $4 \div 20$  mA for /C option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDC or  $\pm 20$  mA. Refer to pressure/force transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements (see table FX500).

#### 20 TERMINAL BOARD OVERVIEW



(1) connections available only SP, SF, SL

(2) For BC and BP executions the fieldbus connections have an internal pass-through connection

(3) connection available only SF

#### 21 ELECTRONIC CONNECTIONS

#### 21.1 Main connections signals

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES			
	1	V0	Power supply 0 Vbc	Gnd - power supply			
	2	V+	Power supply 24 VDc	Input - power supply			
	3	VL0	LO Power supply 0 Vbc for driver's logic and communication				
	4	VL+	/L+ Power supply 24 Vbc for driver's logic and communication				
	5	FAULT	Fault (0 Vbc) or normal working (24 Vbc), referred to VL0	Output - on/off signal			
	6	ENABLE	Enable (24 Vbc) or disable (0 Vbc) the driver, referred to VL0	Input - on/off signal			
•	7	AGND	Analog ground	Gnd - analog signal			
A	8	INPUT-	Negative reference input signal for Q_INPUT+ and F_INPUT+	Input - analog signal			
	9	Q_MONITOR	Flow monitor output signal: $\pm 10$ Vpc / $\pm 20$ mA maximum range, referred to AGND Defaults are: $\pm 10$ Vpc for standard and 4 $\div$ 20 mA for /l option	Output - analog signal <b>Software selectable</b>			
	10	Q_INPUT+	Flow reference input signal: ±10 Vbc / ±20 mA maximum range Defaults are: ±10 Vbc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option	Input - analog signal Software selectable			
	11 <b>F_MONITOR</b>		Pressure/Force monitor output signal: $\pm 10$ Vbc / $\pm 20$ mA maximum range, referred to AGND (1) Defaults are: $\pm 10$ Vbc for standard and 4 $\div 20$ mA for /I option	Output - analog signal <b>Software selectable</b>			
	12	F_INPUT+	Pressure/Force reference input signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range (1) Defaults are: ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option	Input - analog signal Software selectable			
	31	EARTH	Internally connected to driver housing				

Driver view

ſø

(female)

CABLE ENTRANCE

52

6

2

З

PIN

13

15 17

19

21

1

4

(1) Available only for SP, SF, SL

#### 21.2 USB connector - M12 - 5 pin always present

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	1	+5V_USB	Power supply
	2	ID	Identification
B	3	GND_USB	Signal zero data line
	4	D-	Data line -
	5	D+	Data line +

#### 21.3 BC fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	CAN_L	Bus line (low)
	16	CAN_SHLD	Shield
C1	18	CAN_GND	Signal zero data line
	20	CAN_H	Bus line (high)
	22	not used	Pass-through connection (1)

(1) Pin 19 and 22 can be fed with external +5V supply of CAN interface

#### 21.4 BP fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	SHIELD	
	16	+5V	Power supply
C1	18	DGND	Data line and termination signal zero
	20	LINE_B	Bus line (low)
	22	LINE_A	Bus line (high)

#### 21.5 EH, EW, EI, EP fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	NC	do not connect
	16	ТХ-	Transmitter
C1	18	TX+	Transmitter
	20	RX-	Receiver
(input)	22	RX+	Receiver

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	SHIELD	
	15	+5V	Power supply
C2	17	DGND	Data line and termination signal zero
	19	LINE_A	Bus line (high)
	21	LINE_B	Bus line (low)

(B)

0

SIGNAL

CAN\_L

CAN\_GND

not used

CAN\_H

CAN\_SHLD Shield

٥

0

Bus line (low)

Bus line (high)

Signal zero data line

Pass-through connection (1)

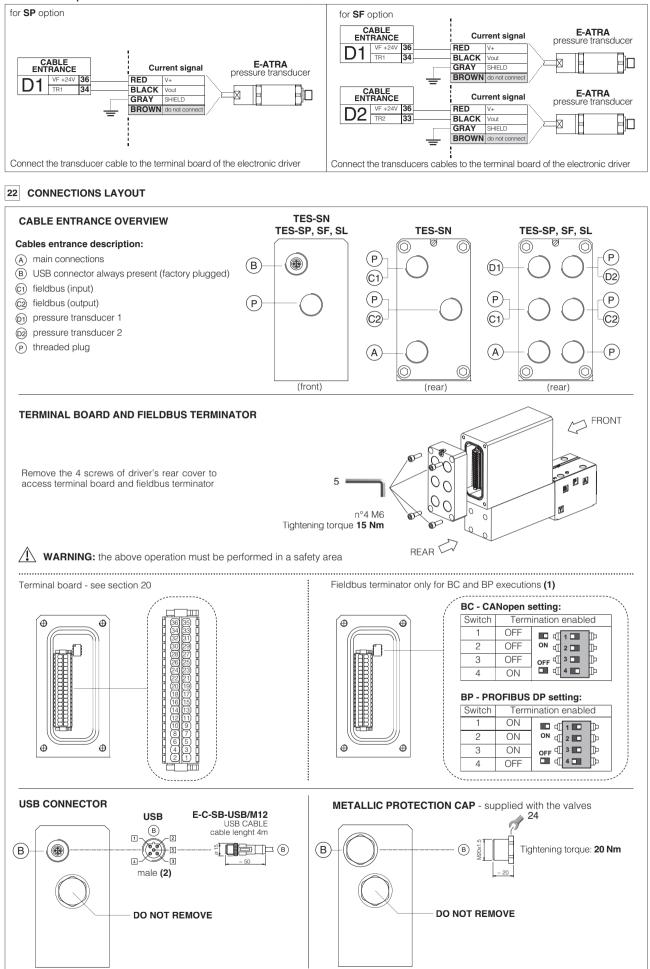
TECHNICAL SPECIFICATIONS

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	NC	do not connect
	15	тх-	Transmitter
C2	17	TX+	Transmitter
	19	RX-	Receiver
(output)	21	RX+	Receiver

#### 21.6 Remote pressure transducer connector - only for SP, SF, SL

CABLE			TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES	SP, SL - Single	transducer (1)	SF - Double transducers (1)	
ENTRANCES	FIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES	Voltage	Current	Voltage	Current
	33	TR2	2nd signal transducer ±10 Vbc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal <b>Software selectable</b>	/	/	Connect	Connect
וט	34	TR1	1st ignal transducer ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal Software selectable	Connect	Connect	Connect	Connect
ר2	35	AGND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd	Connect	/	Connect	/
	36	VF +24V	Power supply +24VDC	Output - power supply	Connect	Connect	Connect	Connect

#### E-ATRA remote pressure transducer connection - see tech table GX800



(1) Drivers with BC and BP fieldbus interface are delivered by default 'Not Terminated'. All switches are set OFF (2) Pin layout always referred to driver's view

#### 22.1 Cable glands and threaded plug for TES-SN - see tech table KX800 $\,$

Communication interfaces		be ordere gland		ed plug	Cable entrance overview	Notes
Interfaces				entrance	Overview	
NP	1	A	none	none		Cable entrance A is open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	2	C1 A	1	C2		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	3	C1 C2 A	none	none		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers

#### 22.2 Cable glands and threaded plug for TES-SP, SL - see tech table KX800

Communication	То	be ordere	ed separat	ely	Cable entrance	
interfaces		gland entrance		ed plug  entrance	overview	Notes
NP	2	D1 A	none	none		Cable entrance A, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	3	D1 C1 A	1	C2	00 00 00 00 00 00 00	Cable entrance A, C1, C2, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	4	D1 C1 - C2 A	none	none		Cable entrance A, C1, C2, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged

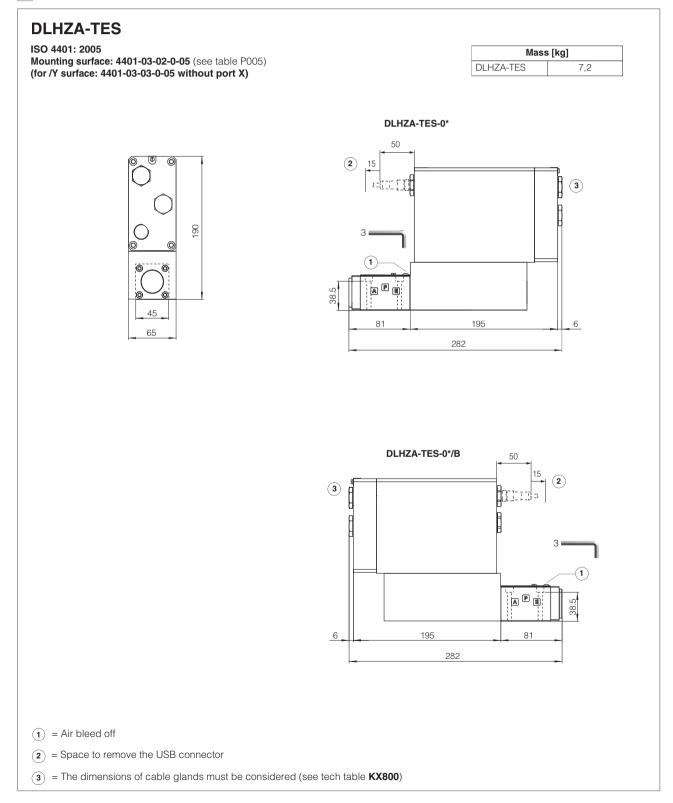
#### 22.3 Cable glands and threaded plug for TES-SF - see tech table KX800

Communication			ed separat	ely	Cable entrance	
interfaces		gland entrance	Thread quantity	ed plug entrance	overview	Notes
NP	3	D1 D2 A	none	none		Cable entrance A, D1, D2 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	4	D1 - D2 C1 A	1	C2	000 000 000 000	Cable entrance A, C1, C2, D1, D2 are open for costumers Cable entrance P is factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	5	D1 - D2 C1 - C2 A	none	none		Cable entrance A, C1, C2, D1, D2 are open for costumers Cable entrance P is factory plugged

#### 23 FASTENING BOLTS AND SEALS

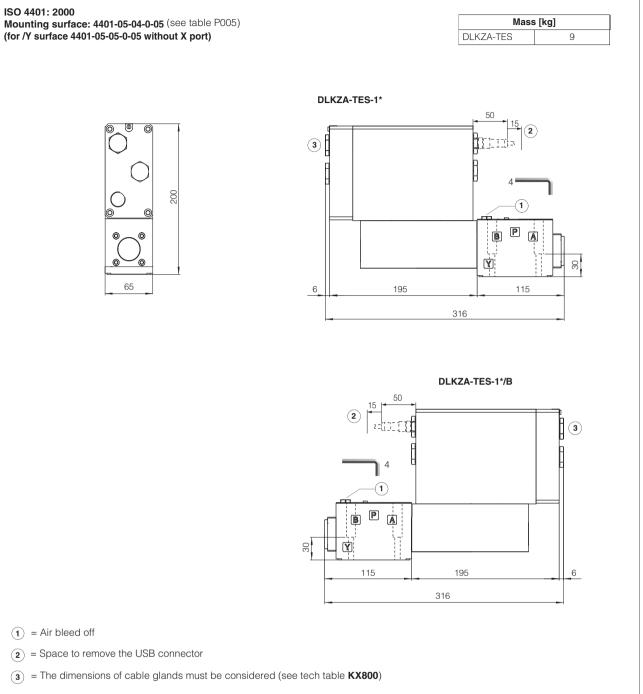
	DLHZA	DLKZA
	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M5x50 class 12.9 Tightening torque = 8 Nm	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M6x40 class 12.9 Tightening torque = 15 Nm
0	Seals: 4 OR 108; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 7,5 mm (max) 1 OR 2025 Diameter of port Y: Ø = 3,2 mm (only for /Y option)	Seals: 5 OR 2050; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 11,2 mm (max) 1 OR 108 Diameter of port Y: Ø = 5 mm (only for /Y option)

24 INSTALLATION DIMENSIONS [mm]



### **DLKZA-TES**

#### ISO 4401: 2000



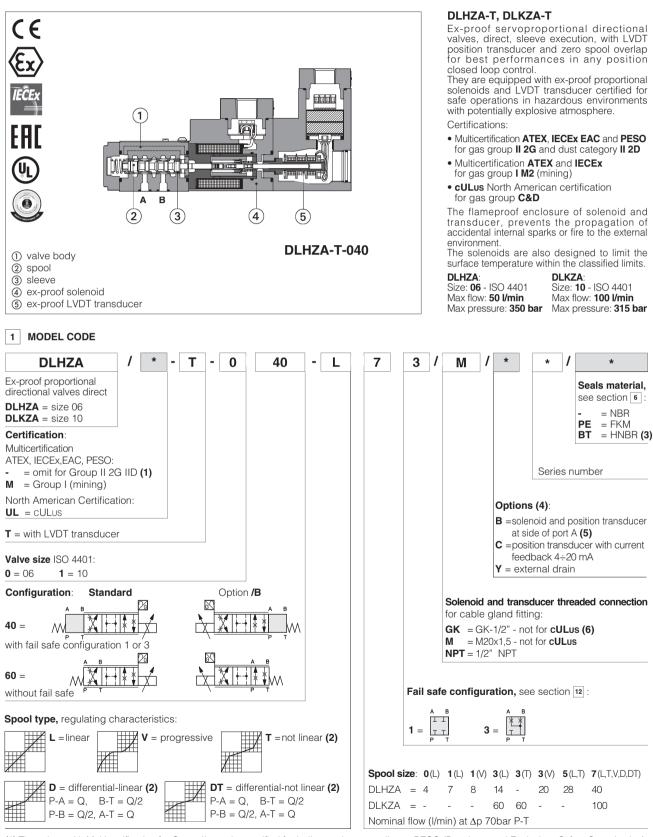
#### 25 RELATED DOCUMENTATION

X010	Basics for electrohydraulics in hazardous environments	GS500	Programming tools
X020	Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEx, EAC, PESO	GS510	Fieldbus
FX500	Ex-proof digital proportionals with P/Q control	GX800	Ex-proof pressure transducer type E-ATRA-7
FX610	Ex-proof servoproportionals with on-board axis card	KX800	Cable glands for ex-proof valves
FX900	Operating and manintenance information for ex-proof proportional valves	P005	Mounting surfaces for electrohydraulic valves

## atos°A

### Ex-proof servoproportional directional valves sleeve execution

direct, with LVDT transducer and zero spool overlap - ATEX, IECEx, EAC, PESO or cULus



(1) The valves with Multicertification for Group II are also certified for Indian market according to PESO (Petroleum and Explosives Safety Organization)
(2) Only for configuration 40
(3) Not for multicertification M group I (mining)
(4) Possible combined options: /BC, /BY, /CY, /BCY
(5) In standard configuration the solenoid and position transducer are at side of port B
(6) Approved only for the Italian market

#### 2 ELECTRONIC DRIVERS

Electronic drivers are factory set with max current limitation for ex-proof valves.

Please include in the driver order also the complete code of the connected ex-proof proportional valve.

Drivers model	E-BM-TEB-* /A	E-BM-TES-* /A	Z-BM-TEZ-* /A				
Туре	digital	digital	digital				
Format	DIN-rail panel						
Data sheet	GS230	GS240	GS330				

#### **3 GENERAL CHARACTERISTICS**

Assembly position	Any position							
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100							
MTTFd valves according to EN ISO 13849	150 years, see technical table P007							
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}$ C $\div$ $+70^{\circ}$ C <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}$ C $\div$ $+70^{\circ}$ C <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}$ C $\div$ $+60^{\circ}$ C							
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$							
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO9227) > 200h							
Compliance	Explosion proof protection, see section 7 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"							
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006							

#### 4 HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

Valve model			DLHZA							DLKZA		
Pressure limits [bar]		ports <b>P, A, B</b> = 350; <b>T</b> = 210 (250 with external drain /Y)								ports <b>P, A, B</b> = 315; <b>T</b> = 210 (250 with external drain /Y)		
Spool type		L0	L1	V1	L3	V3	L5 T5	L7   T7   V7	D7   DT7	L3   T3		D7   DT7
Max flow [l/m	nin]											
	at $\Delta p = 30$ bar	2,5	4,5	8	9	13	18	26	26÷13	40	60	60÷33
∆p P-T	at Δp = 70 bar	4	7	12	14	20	28	40	40÷20	60	100	100÷50
	max permissible flow	5	9	16	18	26	32	50	50÷28	70	100	100÷50
∆p max P-T	[bar]	120	120	120	120	120	100	100	100	90	70	70
Leakage [cm <sup>3</sup>	<sup>3</sup> /min] at P = 100 bar <b>(1)</b>	<100	<200	<100	<300	<150	<500 <200	<900 <200 <200	<700 <200	<1000<400	<1500<400<400	<1200 <400
Response tim	ne (2) [ms]	≤ 13							≤ 20			
Hysteresis	[% of max regulation]		≤ 0,1					≤ 0,1				
Repeatibility	[% of max regulation]		± 0,1					± 0,1				
Thermal drift							zero point	displacement <	1% at ∆T = 4	10°C		

Note: above performance data refer to valves coupled with Atos electronic drivers, see section 2

(1) Referred to spool in neutral position and 50°C oil temperature (2) 0-100% step signal

#### 5 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Max. power	35W
Insulation class	H (180°) Due to the occuring surface temperatures of the solenoid coils, the European standards ISO 13732-1 and EN982 must be taken into account
Protection degree with relevant cable gland	Multicertification: IP66/67 to DIN EN60529 UL: raintight enclosure, UL approved
Duty factor	Continuous rating (ED=100%)
Voltage code	standard
Coil resistance R at 20°C	3,2 Ω
Max. solenoid current	2,5 A

#### 6 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid	temperature	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$						
Recommended viscosity		20 ÷ 100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s						
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS1	see also filter section at					
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS1	www.atos.com or KTF catalog					
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard				
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524				
Flame resistant without water		FKM HFDU, HFDR		ISO 12922				
Flame resistant with water	(1)	NBR, HNBR HFC		- 100 12922				

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

(1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water: -max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

#### 7 CERTIFICATION DATA

Valve type	DLHZA	, DLKZA	DLHZA <b>/M</b> , DLKZA <b>/M</b>	DLHZA <b>/UL</b> , DLKZA <b>/UL</b>		
Certifications		ation Group II EAC PESO	Multicertification Group I ATEX IECEx	North American <b>cULus</b>		
Solenoid certified code	OZ	A-T	OZAM-T	OZA	-T/EC	
Type examination certificate (1)			ATEX: CESI 03 ATEX 057x IECEx: IECEx CES 12.0007x	20170324 - E366100		
Method of protection	ATEX, EAC Ex II 2G Ex d II Ex II 2D Ex tb IIIC     IECEx Ex d IIC T4/T3 Ex tb IIIC T85%     PESO Ex II 2G Ex d II	T135°C/T200°C Db Gb C/T200°C Db	ATEX Ex I M2 Ex db I Mb     IECEx Ex db I Mb	UL 1203     Class I, Div.I, Groups C & D     Class I, Zone I, Groups IIA & IIB		
Temperature class	T4	Т3	-	T4	Т3	
Surface temperature	≤ 135 °C	≤ 200 °C	≤ 150 °C	≤ 135 °C	≤ 200 °C	
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +40 °C	-40 ÷ +70 °C	-20 ÷ +60 °C	-40 ÷ +55 °C	-40 ÷ +70 °C	
Applicable standards	cable standards EN 60079-0 EN 60079-1 EN 60079-31		IEC 60079-0 IEC 60079-1 IEC 60079-31	UL 1203 and UL429, CSA 22.2 n°30 CSA 22.2 n°139		
Cable entrance: threaded connection		<b>GK</b> = G <b>M</b> = M2 <b>NPT</b> = 1		1/2" NPT		

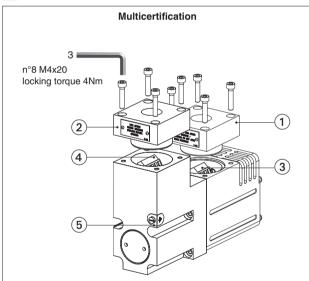
(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) The solenoids Group II and cULus are certified for minimum ambient temperature -40°C

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature of -40°C, select /BT in the model code

#### MARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

#### 8 EX PROOF SOLENOIDS AND LVDT TRANSDUCER WIRING



- ① solenoid cover with threaded connection for cable gland fitting
- (2) transducer cover with threaded connection for cable gland fitting
- (3) solenoid terminal board for cables wiring
- (4) transducer terminal board for cables wiring
- (5) screw terminal for additional equipotential grounding

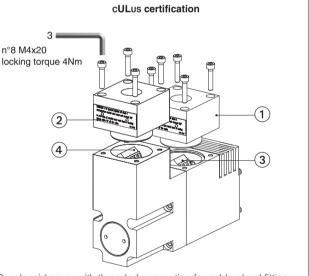
#### Solenoid wiring

- $\begin{array}{c|c} 1 &= \text{Coil} \\ PCB &= \text{Operations} \\ 1 &= \text{Coil} \\ 2 &= \text{GND} \\ 1 &= \text{Suitable for wires cross sections} \\ 1 &= 1 \\ 2 &= 1 \\$ 
  - **2** = GND suitable for wires cross sections **3** = Coil up to 2.5 mm<sup>2</sup> (max AW(G14))
    - Coil up to 2,5 mm<sup>2</sup> (max AWG14)

#### Position transducer wiring

	1	=	Output signal
0~0	2	=	Supply -15 V
0 -	3	=	Supply +15 V
0 - 0	4	=	GND

PCB 4 poles terminal board suitable for wires cross sections up to 2,5 mm<sup>2</sup> (max AWG14)



- ① solenoid cover with threaded connection for cable gland fitting
- (2) transducer cover with threaded connection for cable gland fitting(3) solenoid terminal board for cables wiring
- transducer terminal board for cables wiring

#### Solenoid wiring

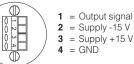


#### Pay attention to respect the polarity

1 = Coil +PCB 3 poles terminal board sugge-2 = GNDsted cable section up to 1,5 mm²3 = Coil -(max AWG16), see section 9 note 1

alternative GND screw terminal connected to solenoid housing

#### Position transducer wiring



PCB 4 poles terminal board suggested cable section up to 1,5 mm<sup>2</sup> (max AWG16), see section 9 note 1

#### **Multicertification Group I and Group II**

Power supply: section of coil connection wires = 2,5 mm<sup>2</sup>

**Grounding:** section of internal ground wire = 2,5 mm<sup>2</sup> section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### cULus certification:

- Suitable for use in Class I Division 1, Gas Groups C
- Armored Marine Shipboard Cable which meets UL 1309
- Tinned Stranded Copper Conductors
- Bronze braided armor
- Overall impervious sheath over the armor

Any Listed (UBVZ/ UBVZ7) Marine Shipboard Cable rated 300 V min, 15A min. 3C 2,5 mm<sup>2</sup> (14 AWG) having a suitable service temperature range of at least -25°C to +110°C ("/BT" Models require a temperature range from -40°C to +110°C)

Note 1: For Class I wiring the 3C 1,5 mm<sup>2</sup> AWG 16 cable size is admitted only if a fuse lower than 10 A is connected to the load side of the solenoid wiring.

#### 9.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

#### Multicertification

Max ambient temperature [°C]	Tempera	ture class	Max surface te	mperature [°C]	Min. cable temperature [°C]	
	Goup I	Goup II	Goup I	Goup II	Goup I	Goup II
40 °C	-	T4	150 °C	135 °C	-	90 °C
60 °C	-	-	150 °C	-	110 °C	-
70 °C	N.A.	T3	N.A.	200 °C	N.A.	120 °C

#### cULus certification

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature
55 °C	T4	135 °C	100 °C
70 °C	Т3	200 °C	100 °C

#### 10 CABLE GLANDS - only Multicertification

Cable glands with threaded connections GK-1/2", 1/2"NPT or M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech. table **KX800** 

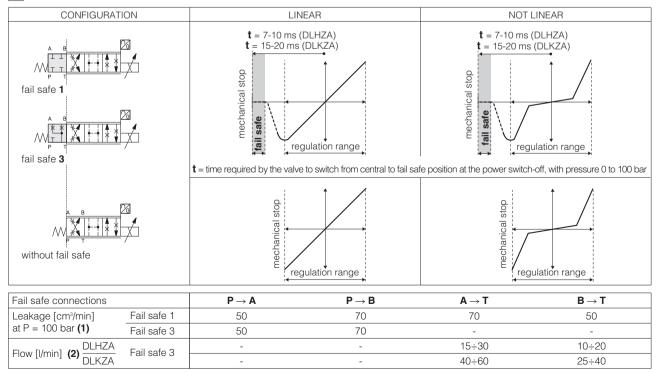
Note: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

#### 11 OPTIONS

- **B** = Solenoid and position transducer at side of port A of the main stage
- C = Position transducer with current feedback 4÷20 mA, suggested in case of long distance between the electronic driver and the proportional valve
- Y = External drain, to be selected if the pressure at T port is higher than the max allowed limits

#### 11.1 Possible combined options: /BC, /BY, /CY, /BCY

#### 12 FAIL SAFE POSITION



(1) Referred to spool in fail safe position and 50°C oil temperature

(2) Referred to spool in fail safe position at  $\Delta p = 35$  bar per edge

13 DIAGRAMS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

#### 13.1 Regulation diagrams

#### 1 = Linear spools L

 $\mathbf{2}$  = Differential - linear spool D7

**3** = Differential non linear spool DT7**4** = Non linear spool, T5 (only for DLHZA)

 ${\bf 5}$  = Non linear spool, T3 (only for DLKZA) and T7  ${\bf 6}$  = Progressive spool V

T3, T5 and T7 spool types are specific for fine low flow control in the range from 0 to 60% (T5) and 0 to 40% (T3 and T7) of max spool stroke.

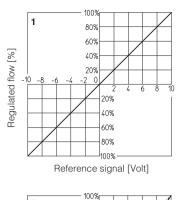
The non linear characteristics of the spool is compensated by the electronic driver, so the final valve regulation is resulting linear respect the reference signal (dotted line).

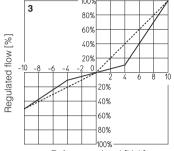
DT7 has the same characteristic of T7 but it is specific for applications with cylinders with area ratio 1:2

#### Note:

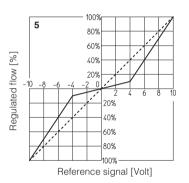
Hydraulic configuration	vs. reference signal:
Standard:	

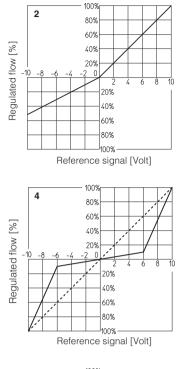
Reference signal	$ \begin{array}{c} 0 \div +10 \text{ V} \\ 12 \div 20 \text{ mA} \end{array} P \rightarrow \text{A} / \text{B} \rightarrow \text{T} $
Reference signal	$ \begin{array}{c} 0 \div -10 \ V \\ 12 \div 4 \ mA \end{array} \Big\} P \longrightarrow B \ / \ A \longrightarrow T $
option /B: Reference signal	$ \begin{array}{c} 0 \div +10 \text{ V} \\ 12 \div 20 \text{ mA} \end{array} \right\} P \rightarrow B / A \rightarrow T $
Reference signal	$ \begin{array}{c} 0 \div -10 \ V \\ 12 \div 4 \ mA \end{array} \Big\} P \rightarrow A \ / \ B \rightarrow T $

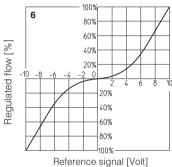




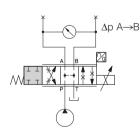


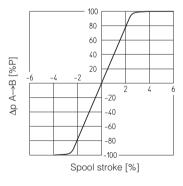






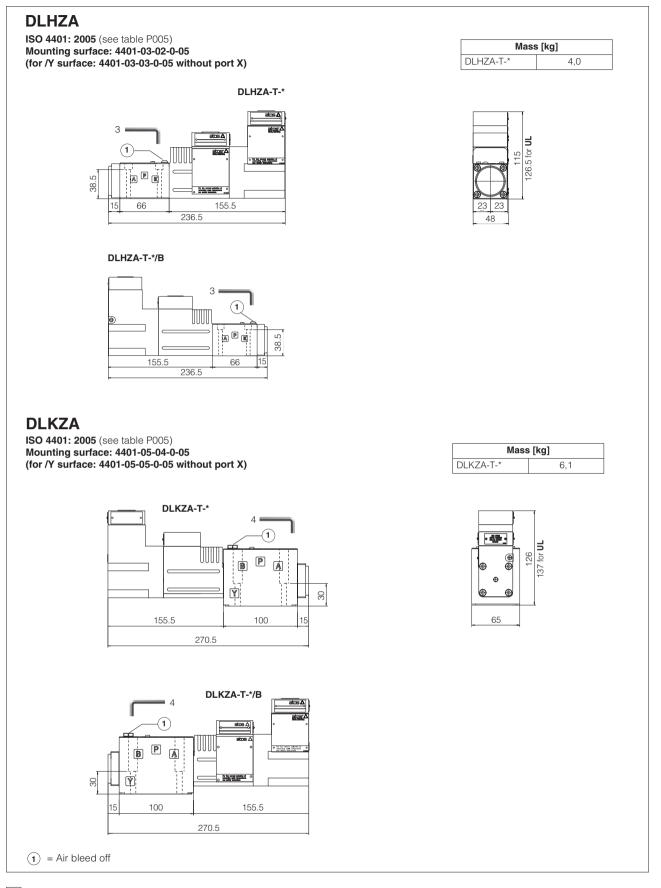
#### 13.2 Pressure gain





#### 14 FASTENING BOLTS AND SEALS

	DLHZA	DLKZA
	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M5x50 class 12.9 Tightening torque = 8 Nm	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M6x40 class 12.9 Tightening torque = 15 Nm
0	Seals: 4 OR 108; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 7,5 mm (max) 1 OR 2025 Diameter of port Y: Ø = 3,2 mm (only for /Y option)	Seals: 5 OR 2050; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 11,2 mm (max) 1 OR 108 Diameter of port Y: Ø = 5 mm (only for /Y option)



#### 16 RELATED DOCUMENTATION

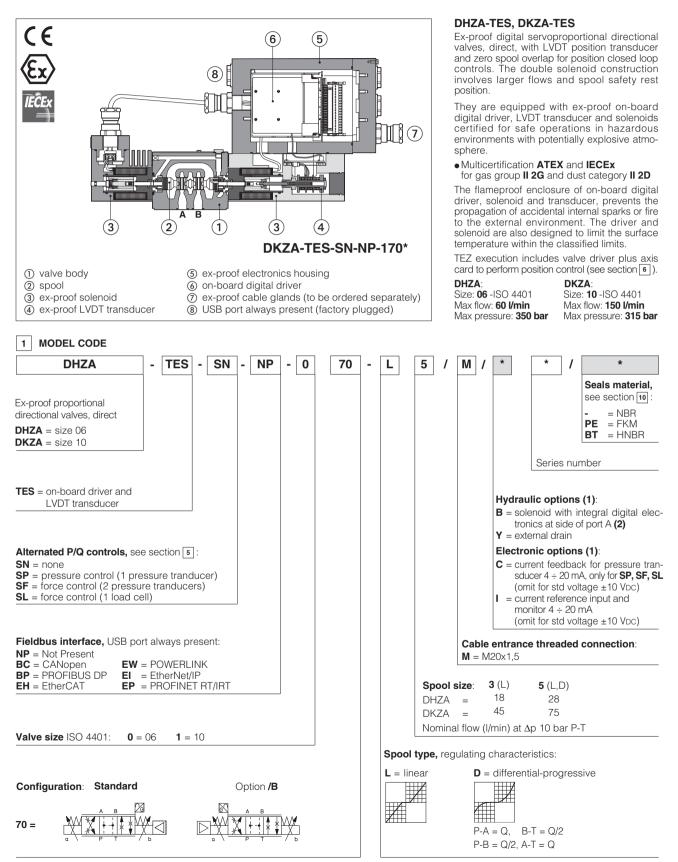
X010Basics for electrohydraulics in hazardous environmentsX020Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEX, EAC, PESOX030Summary of Atos ex-proof components certified to cULusFX900Operating and manintenance information for ex-proof proportional valvesKX800Cable glands for ex-proof valvesP005Mounting surfaces for electrohydraulic valves

#### Table FX135-2/E

## atos°A

### Ex-proof digital servoproportional directional valves

direct, with on-board driver, LVDT transducer and zero spool overlap - ATEX and IECEx



(1) For possible combined options, see section 16

(2) In standard configuration the solenoid with on-board digital driver and position transducer are at side port B

#### 2 GENERAL NOTES

Atos digital proportionals valves are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table **FX900** and in the user manuals included in the E-SW-\* programming software.

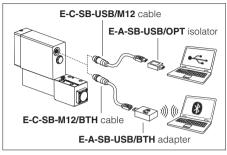


**WARNING:** the below operation must be performed in a safety area Valve's functional parameters and configurations, can be easily set and optimized using Atos E-SW programming software connected via USB port to the digital driver (see table **GS003**). For fieldbus versions, the software permits valve's parameterization through USB port also if the driver is connected to the central machine unit via fieldbus.

The software is available in different versions according to the driver's options (see table GS500):

E-SW-BASIC	support:	NP (USB)	PS (Serial)	IR (Infrared)		
E-SW-FIELDBUS	support:	BC (CANopen)	BP (PROFIBUS DP)	EH (EtherCAT)		
		EW (POWERLINK)	EI (EtherNet/IP)	EP (PROFINET)		
E-SW-*/PQ	support:	valves with SP, SF,	SL alternated control (	e.g. E-SW-BASIC/PQ)		
WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/M12 cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection						





WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved

#### 4 FIELDBUS - see tech. table GS510

Fieldbus allows valve direct communication with machine control unit for digital reference, valve diagnostics and settings. These executions allow to operate the valves through fieldbus or analog signals available on the terminal board.

#### 5 ALTERNATED P/Q CONTROLS - see tech. table FX500

**S**<sup>\*</sup> options add the closed loop control of pressure (**SP**) or force (**SF** and **SL**) to the basic functions of proportional directional valves flow regulation. A dedicated algorithm alternates pressure (force) depending on the actual hydraulic system conditions. An additional connector is available for transducers to be interfaced to the valve's driver (1 pressure transducer for SP, 2 pressure transducers for SF or 1 load cell for SL). The alternated pressure control (SP) is possible only for specific installation conditions.

#### 6 AXIS CONTROLLER - see tech. table FX620

Digital servoproportional with integral electronics **TEZ** include valve's driver plus axis controller, performing position closed loop of any hydraulic actuator equipped with analog, encoder or SSI position transducer. Alternated pressure or force closed loop control can be set by software additionally to the position control.

Atos also supplies complete servoactuators integrating servocylinder, digital servoproportional valve and axis controller, fully assembled and tested. For more information consult Atos Technical Office.

#### 7 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position					
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100					
MTTFd valves according to EN ISO 13849	150 years, see technical table P007					
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$					
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$					
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200 h					
Compliance	Explosion proof protection, see section 11 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"					
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006					

#### 8 HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

Valve mode	el l	DHZA ports P, A, B = 350; T = 210 (250 with external drain /Y); Y = 10				DKZA			
Pressure lim	nits [bar]				ports <b>P</b> , <b>A</b> , <b>B</b> = 315; <b>T</b> = 210 (250 with external drain /Y); <b>Y</b> = 10				
Spool type		L3 L5 D5 L3 L5				L5	D5		
Nominal flow	w								
[l/min]	at ∆p= 10 bar	18	28	28	45	75	75		
∆р Р-Т	at ∆p= 30 bar	30	50	50	80	130	130		
•	x permissible flow	40	60	60	90	150	150		
∆p max P-T	[bar]	70	50	50	40	40	40		
Response ti	me [ms] (1)		≤ 18			≤ 25			
Leakage	[cm <sup>3</sup> ]	<500 (at P :	<500 (at P = 100 bar); <1500 (at P = 350 bar) <800 (at P = 100 bar); <2500 (at P = 315						
Hysteresis		$\leq$ 0,2 [% of max regulation]							
Repeatabili	ty	± 0,1 [% of max regulation]							
Thermal dri	ft			zero point displaceme	ent < 1% at $\Delta T = 40$	°C			

(1) 0-100% step signal

#### 9 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

		2414						
Power supplies	Nominal Rectified and filtered	: +24 VDC	(ripple max 10 % VPP)					
May payer concurrentian		. VRIVIS - 20 - 32 VIVIA/						
Max power consumption	35 W	5 VV						
Analog input signals		/DC (24 VMAX tollerant)						
	Current: range ±20 r		Input impedance					
Insulation class		ccuring surface tempera 82 must be taken into a		ils, the European standards				
Monitor outputs								
Enable input	Range: 0 ÷ 5 VDC (OFF	ange: $0 \div 5$ VDC (OFF state), $9 \div 24$ VDC (ON state), $5 \div 9$ VDC (not accepted); Input impedance: Ri > 10 k $\Omega$						
Fault output		Output range: 0 ÷ 24 VDC (ON state > [power supply - 2 V]; OFF state < 1 V) @ max 50 mA; external negative voltage not allowed (e.g. due to inductive loads)						
Pressure transducer power supply	+24VDC @ max 100 r	mA (E-ATRA-7 see tech	table <b>GX800</b> )					
Alarms	Solenoid not connecte valve spool transduce		preak with current refere	nce signal, over/under temperature,				
Protection degree to DIN EN60529	IP66/67 with relevant of	cable gland						
Duty factor	Continuous rating (ED	=100%)						
Tropicalization	Tropical coating on el	ectronics PCB						
Additional characteristics		Short circuit protection of solenoid current supply; spool position control (SN) or pressure/force control (SP, SF, SL) by P.I.D. with rapid solenoid switching; protection against reverse polarity of power supply						
Electromagnetic compatibility (EMC)	According to Directive	According to Directive 2014/30/UE (Immunity: EN 61000-6-2; Emission: EN 61000-6-3)						
Communication interface	USB	CANopen	PROFIBUS DP	EtherCAT, POWERLINK, EtherNet/IP, PROFINET IO RT / IRT				
Communication interface	Atos ASCII coding	EN50325-4 + DS408	EN50170-2/IEC61158	EC 61158				
Communication physical layer	not insulated	optical insulated	optical insulated	Fast Ethernet, insulated				
Communication physical layer	USB 2.0 + USB OTG	CAN ISO11898	RS485	100 Base TX				

Note: a maximum time of 800 ms (depending on communication type) have be considered between the driver energizing with the 24 VDC power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero

10 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid	temperature	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$				
Recommended viscosity		20 ÷100 mm²/s - max allowed r	20 ÷100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s			
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS	1638 class 7	see also filter section at		
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS	ISO4406 class 16/14/11 NAS1638 class 5			
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard		
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	NBR, FKM, HNBR HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD			
Flame resistant without wa	iter	FKM HFDU, HFDR		- ISO 12922		
Flame resistant with water	(1)	NBR, HNBR	HFC	130 12922		

A The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

(1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water: -max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

#### 11 CERTIFICATION DATA

Valve type		DHZA, DKZA					
Certifications				Multicertifica	tion Group II		
				ATEX	IECEx		
Solenoid certified co	ode	OZA-TES					
Type examination co	ertificate (1)	• ATEX: TUV I	T 18 ATEX 068 X	<	IECEX: IEC	Ex TPS 19.0004X	
Method of protection		ATEX 2014/34/EU     EX II 2G EX db IIC T6/T5/T4 Gb     EX II 2D EX tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db     EX tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db				5°C Db	
	Single solenoid valve	Т6	-	Т5		T4	-
Temperature class	Double solenoid valve	-	T4	-	-		Т3
Surface temperature	e	≤ 85 °C	≤ 135 °C	≤ 10	O∘C	≤ 135 °C	≤ 200 °C
Ambient temperature (2)		-40 ÷ +40 °C		-40 ÷ +55 °C		-40 ÷ +70 °C	
Applicable Standards		EN 60079-0 EN 60079-31 IEC 60079-0 IEC 60079-31 EN 60079-1 IEC 60079-1					
Cable entrance: thre	eaded connection	<b>M</b> = M20x1,5					

(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) The driver and solenoids are certified for minimum ambient temperature -40°C.

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature -40°C, select **/BT** in the model code.

/ WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification.

12 CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE - Power supply and grounding cables have to comply with following characteristics:

**Power supply and signals:** section of wire = 1,0 mm<sup>2</sup>

Grounding: section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### 12.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

Max ambient temperature [°C] Temperature class		Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature [°C]	
40 °C	T6	85 °C	80 °C	
55 °C	T5	100 °C	90 °C	
70 °C	Τ4	135 °C	110 °C	

#### 13 CABLE GLANDS

Cable glands with threaded connections M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech table **KX800 Note:** a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

#### 14 HYDRAULIC OPTIONS

- B = Solenoid, integral electronics and position transducer at side of port A of the main stage. For hydraulic configuration vs reference signal, see 17.1
- Y = Option /Y is mandatory if the pressure in port T exceeds 210 bar

#### 15 ELECTRONIC OPTIONS

 I = It provides 4 ÷ 20 mA current reference signal, instead of the standard ±10 VDC. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ±20 mA. It is normally used in case of long distance between the machine control unit and the valve or where the reference signal can be affected by electrical noise; the valve functioning is disabled in case of reference signal cable breakage.

C = Only for SP, SF, SL

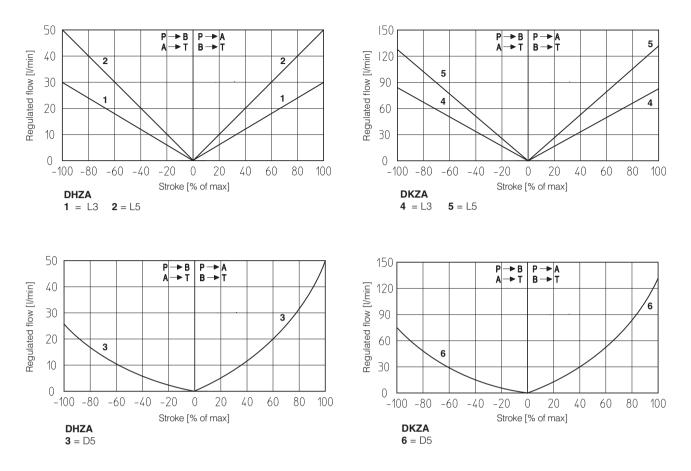
Option /C is available to connect pressure (force) transducers with 4 ÷ 20 mA current output signal, instead of the standard ±10 VDc. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDc or ±20 mA.

#### 16 POSSIBLE COMBINED OPTIONS

For SN: /BI, /BY, /IY

For SP, SF, SL: /BI, /BY, /IY, /CI, /BCI, CIY, BCIY

#### 17.1 Regulation diagrams (values measure at $\Delta p$ 30 bar P-T)



#### Note:

Hydraulic configuration vs. reference signal for configurations 71 and 73 (standard and option /B)

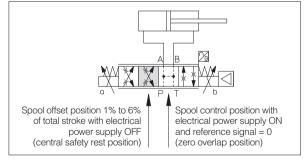
 $\begin{array}{l} \text{Reference signal} \begin{array}{c} 0 & \div & +10 \ \text{V} \\ 12 & \div & 20 \ \text{mA} \end{array} \right\} P \rightarrow A \ / \ B \rightarrow T \qquad \text{Reference signal} \begin{array}{c} 0 & \div & -10 \ \text{V} \\ 12 & \div & 4 \ \text{mA} \end{array} \right\} P \rightarrow B \ / \ A \rightarrow T$ 

#### 17.2 Spool safety rest position

In absence of electric power supply (+24 VDC), the valve spool is moved by the springs force to the **safety rest position** characterized by a small offset of about 1% to 6% of the total stroke in P-B / A-T configuration.

This is specifically designed to avoid that in case of accidental interruption of the electrical power supply to the valve, the actuator moves towards an undefined direction (due to the tolerances of the zero overlap spool), with potential risk of damages or personnel injury.

Thanks to the **safety rest position** the actuator movement is suddenly stopped and it is recovered at very low speed towards the direction corresponding to the P-B/ A-T connection.



#### 18 POWER SUPPLY AND SIGNALS SPECIFICATIONS

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and components-hydraulics, EN-982).

#### 18.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

#### 18.2 Power supply for driver's logic and communication (VL+ and VL0)

The power supply for driver's logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers. The separate power supply for driver's logic on pin 3 and 4, allow to remove solenoid power supply from pin 1 and 2 maintaining active the dia-

Ine separate power supply for driver's logic on pin 3 and 4, allow to remove solenoid power supply from pin 1 and 2 maintaining active the diagnostics, USB and fieldbus communications.

A safety fuse is required in series to each driver's logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

#### 18.3 Flow reference input signal (Q\_INPUT+)

The driver controls in closed loop the valve spool position proportionally to the external reference input signal. Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDC for standard and  $4 \div 20$  mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDC or  $\pm 20$  mA. Drivers with fieldbus interface can be software set to receive reference signal directly from the machine control unit (fieldbus reference). Analog reference input signal can be used as on-off commands with input range  $0 \div 24$ VDC.

#### 18.4 Pressure or force reference input signal (F\_INPUT+) - only SP, SF, SL

Functionality of F\_INPUT+ signal (pin 12), is used as reference for the driver pressure/force closed loop (see tech. table FX500). Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDC for standard and  $4 \div 20$  mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDC or  $\pm 20$  mA. Drivers with fieldbus interface can be software set to receive reference signal directly by the machine control unit (fieldbus reference). Analog reference input signal can be used as on-off commands with input range 0  $\div 24$ VDC.

#### 18.5 Flow monitor output signal (Q\_MONITOR)

The driver generates an analog output signal proportional to the actual spool position of the valve; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, fieldbus reference, pilot spool position). Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDc for standard and  $4 \div 20$  mA for /l option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDc or  $\pm 20$  mA.

#### 19.6 Pressure or force monitor output signal (F\_MONITOR) - only for SP, SF, SL

The driver generates an analog output signal proportional to alternated pressure/force control; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, force reference).

Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDC for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA.

#### 18.7 Enable input signal (ENABLE)

To enable the driver, supply a 24 VDC on pin 6: Enable input signal allows to enable/disable the current supply to the solenoid, without removing the electrical power supply to the driver; it is used to active the communication and the other driver functions when the valve must be disabled for safety reasons. This condition **does not comply** with norms IEC 61508 and ISO 13849. Enable input signal can be used as generic digital input by software selection.

#### 18.8 Fault output signal (FAULT)

Fault output signal indicates fault conditions of the driver (solenoid short circuits/not connected, reference signal cable broken for 4 ÷ 20 mA input, spool position transducer cable broken, etc.). Fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24 VDC. Fault status is not affected by the Enable input signal. Fault output signal can be used as digital output by software selection.

#### 18.9 Remote pressure/force transducer input signal - only for SP, SF, SL

Analog remote pressure transducers or load cell can be directly connected to the driver.

Analog input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDc for standard and  $4 \div 20$  mA for /C option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDc or  $\pm 20$  mA. Refer to pressure/force transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements (see table FX500).

#### 19 TERMINAL BOARD OVERVIEW

EH, EW, EI, EP	BP (2) LINE_A - LINE_B - DGND - +5V - SHIELD -	BC (2) not used CAN_H CAN_GND CAN_SHLD CAN_SHLD CAN_L	(1) VF +24V (1) TR1 NC NC NC NC NC NC NC (1) F_INPUT+ O_INPUT+ INPUT- ENABLE VL+ VL+	<u>+++++++++++++++++++++++++++++++++++++</u>	LETTEL NORMANE	AGND (1) TR2 (3) EARTH NC NC NC NC NC NC NC AGND F_MONITOR (1) Q_MONITOR AGND FAULT VL0 VC	BC (2) CAN_H not used CAN_GND CAN_SHLD CAN_L	BP (2) - LINE_B - LINE_A - DGND - +5V - SHIELD	EH, EW, EI, EP RX+ RX- TX+ NC
			VL+ V+	_[] [4]		VL0 V0			

(1) connections available only SP, SF, SL

(2) For BC and BP executions the fieldbus connections have an internal pass-through connection

(3) connection available only SF

#### 20 ELECTRONIC CONNECTIONS

#### 20.1 Main connections signals

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES		
	1	V0	Power supply 0 VDC	Gnd - power supply		
	2	V+	Power supply 24 VDc	Input - power supply		
	3	VL0	Power supply 0 Vbc for driver's logic and communication	Gnd - power supply		
	4	VL+	Power supply 24 Vbc for driver's logic and communication	Input - power supply		
	5	FAULT	Fault (0 Vbc) or normal working (24 Vbc), referred to VL0	Output - on/off signal		
	6	ENABLE	Enable (24 Vbc) or disable (0 Vbc) the driver, referred to VL0	Input - on/off signal		
•	7	AGND	Analog ground	Gnd - analog signal		
A	8	INPUT-	Negative reference input signal for Q_INPUT+ and F_INPUT+	Input - analog signal		
	9 Q_MONITOR		Flow monitor output signal: $\pm 10$ Vpc / $\pm 20$ mA maximum range, referred to AGND Defaults are: $\pm 10$ Vpc for standard and 4 $\div 20$ mA for /l option	Output - analog signal <b>Software selectable</b>		
	10	Q_INPUT+	Flow reference input signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range Defaults are: ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option	Input - analog signal Software selectable		
	11	F_MONITOR	MONITOR Pressure/Force monitor output signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range, referred to AGND Defaults are: ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option			
	12	F_INPUT+	Pressure/Force reference input signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range (1) Defaults are: ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option	Input - analog signal Software selectable		
	31	EARTH	Internally connected to driver housing			

Driver view

ſø

(female)

6

2

5

З

1

4

(1) Available only for SP, SF, SL

#### 20.2 USB connector - M12 - 5 pin always present

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	1	+5V_USB	Power supply
	2	ID	Identification
B	3	GND_USB	Signal zero data line
	4	D-	Data line -
	5	D+	Data line +

#### 20.3 BC fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	CAN_L	Bus line (low)
	16	CAN_SHLD	Shield
C1	18	CAN_GND	Signal zero data line
	20	CAN_H	Bus line (high)
	22	not used	Pass-through connection (1)

(1) Pin 19 and 22 can be fed with external +5V supply of CAN interface

#### 20.4 BP fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	SHIELD	
	16	+5V	Power supply
C1	18	DGND	Data line and termination signal zero
<b>U</b> .	20	LINE_B	Bus line (low)
	22	LINE_A	Bus line (high)

#### 20.5 EH, EW, EI, EP fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	NC	do not connect
	16	тх-	Transmitter
<b>C1</b>	18	TX+	Transmitter
	20	RX-	Receiver
(input)	22	RX+	Receiver

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	CAN_L	Bus line (low)
	15	CAN_SHLD	Shield
C2	17	CAN_GND	Signal zero data line
	19	not used	Pass-through connection (1)
	21	CAN_H	Bus line (high)

(B)

N

٥

0

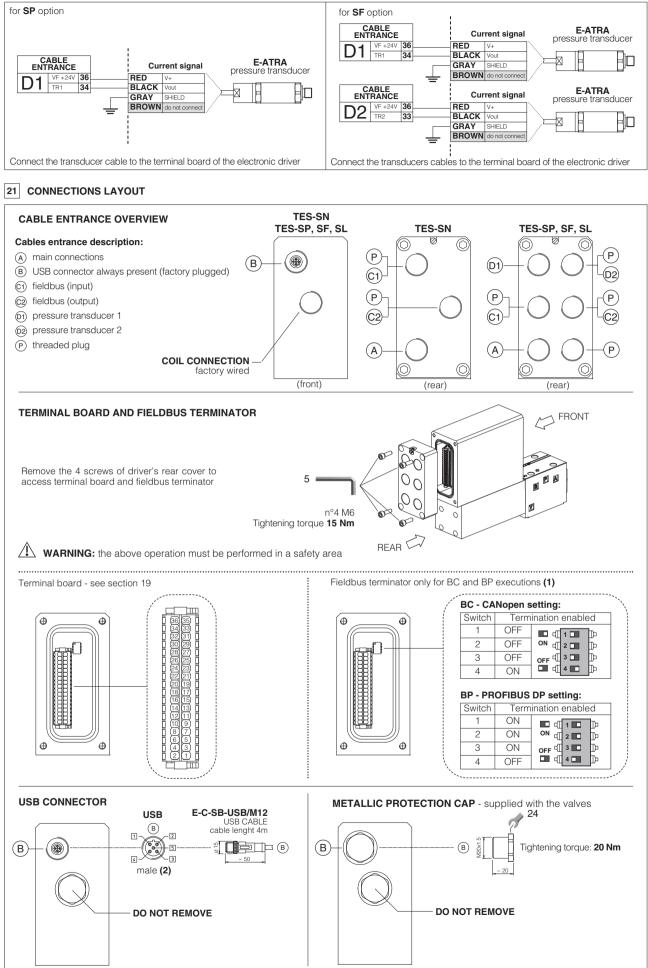
CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	SHIELD	
	15	+5V	Power supply
C2	17	DGND	Data line and termination signal zero
	19	LINE_A	Bus line (high)
	21	LINE_B	Bus line (low)

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	NC	do not connect
	15	TX-	Transmitter
C2	17	TX+	Transmitter
	19	RX-	Receiver
(output)	21	RX+	Receiver

#### 20.6 Remote pressure transducer connector - only for SP, SF, SL

CABLE ENTRANCES	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	ECHNICAL SPECIFICATIONS NOTES		transducer (1) Current	SF - Double transducers (1) Voltage   Current		
	33	TR2	2nd signal transducer ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal <b>Software selectable</b>	/	/	Connect	Connect	
וט	34	TR1	1st ignal transducer ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal Software selectable	Connect	Connect	Connect	Connect	
D2	35	AGND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd	Connect	/	Connect	/	
	36	VF +24V	Power supply +24VDC	Output - power supply	Connect	Connect	Connect	Connect	

#### E-ATRA remote pressure transducer connection - see tech table GX800



(1) Drivers with BC and BP fieldbus interface are delivered by default 'Not Terminated'. All switches are set OFF (2) Pin layout always referred to driver's view

#### 21.1 Cable glands and threaded plug for TES-SN - see tech table KX800

Communication	То	be ordere	ed separat	ely	Cable entrance		
interfaces		gland entrance		ed plug entrance	overview	Notes	
NP	1	A	none	none		Cable entrance A is open for costumers Cable entrance P are factory plugged	
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	2	C1 A	1	C2		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers	
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	3	C1 C2 A	none	none		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers	

#### **21.2 Cable glands and threaded plug for TES-SP, SL** - see tech table KX800

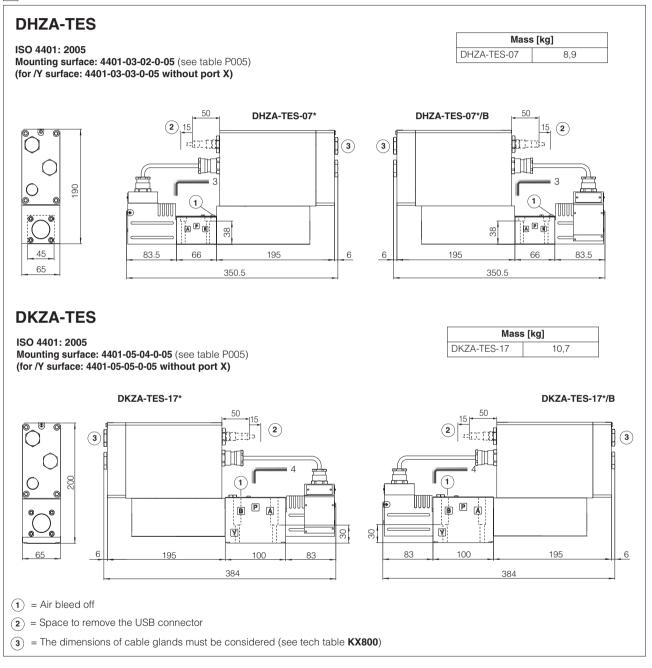
Communication		be ordere		,	Cable entrance	Notes
interfaces		gland entrance		ed plug entrance	overview	NOLES
NP	2	D1 A	none	none		Cable entrance A, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	3	D1 C1 A	1	C2		Cable entrance A, C1, C2, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	4	D1 C1 - C2 A	none	none		Cable entrance A, C1, C2, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged

#### 21.3 Cable glands and threaded plug for TES-SF - see tech table KX800

Communication	То	be ordere	ed separat	ely	Cable entrance	
interfaces		gland  entrance		ed plug entrance	overview	Notes
NP	3	D1 D2 A	none	none		Cable entrance A, D1, D2 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	4	D1 - D2 C1 A	1	C2	000 000 000 000	Cable entrance A, C1, C2, D1, D2 are open for costumers Cable entrance P is factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	5	D1 - D2 C1 - C2 A	none	none		Cable entrance A, C1, C2, D1, D2 are open for costumers Cable entrance P is factory plugged

	DHZA	DKZA	
	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M5x50 class 12.9 Tightening torque = 8 Nm	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M6x40 class 12.9 Tightening torque = 15 Nm	
$\bigcirc$	Seals: 4 OR 108; Diameter of ports A, B, P, T: Ø7,5 mm (max)	<b>Seals:</b> 5 OR 2050; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 11,2 mm (max)	
	1 OR 2025 Diameter of port Y: $\emptyset = 3,2$ mm (only for /Y option)	1 OR 108 Diameter of port Y: $\emptyset = 5$ mm (only for /Y option)	

#### 23 INSTALLATION DIMENSIONS [mm]



#### 24 RELATED DOCUMENTATION

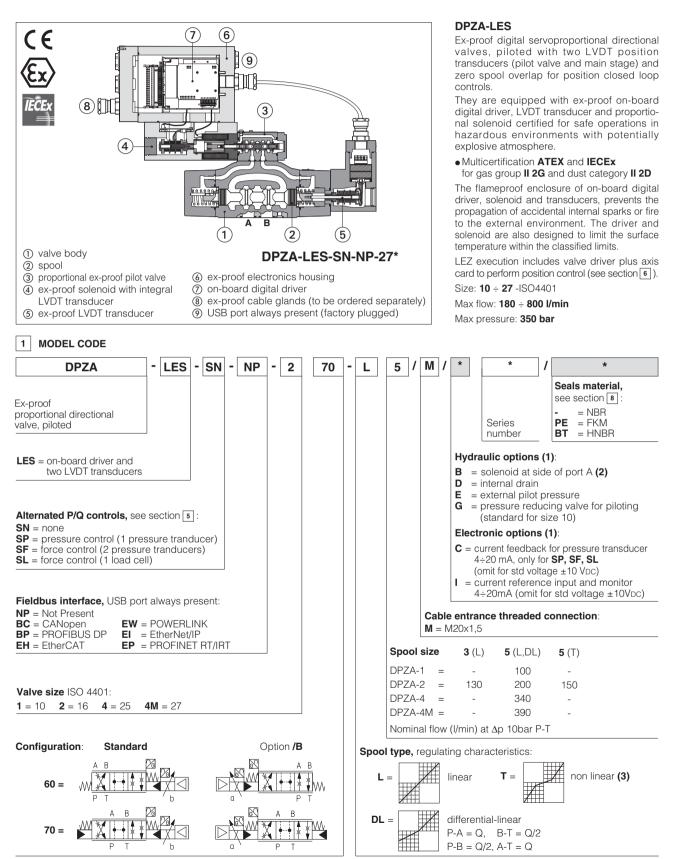
X010	Basics for electrohydraulics in hazardous environments	GS500	Programming tools
X020	Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEx, EAC, PESO	GS510	Fieldbus
FX500	Ex-proof digital proportionals with P/Q control	GX800	Ex-proof pressure transducer type E-ATRA-7
FX620	Ex-proof servoproportionals with on-board axis c	KX800	Cable glands for ex-proof valves
FX900	Operating and manintenance information for ex-proof proportional valves	P005	Mounting surfaces for electrohydraulic valves

#### Table **FX235-2/E**

## atos

### Ex-proof digital servoproportional directional valves

piloted, with on-board driver, two LVDT transducers and zero spool overlap - ATEX and IECEx



(1) For possible combined options, see section 16

(2) In standard configuration the solenoid with on-board digital driver and position transducer are at side A of main stage (side B of pilot valve) (3) only for configuration 70

#### 2 GENERAL NOTES

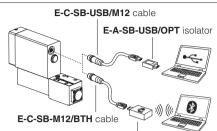
Atos digital proportionals valves are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table **FX900** and in the user manuals included in the E-SW-\* programming software.

### 3 VALVE SETTINGS AND PROGRAMMING TOOLS

**WARNING:** the below operation must be performed in a safety area Valve's functional parameters and configurations, can be easily set and optimized using Atos E-SW programming software connected via USB port to the digital driver (see table **GS003**). For fieldbus versions, the software permits valve's parameterization through USB port also if the driver is connected to the central machine unit via fieldbus.

The software is available in different versions according to the driver's options (see table GS500):

E-SW-BASIC	support:	NP (USB)	PS (Serial)	IR (Infrared)	
E-SW-FIELDBUS	support:	BC (CANopen)	BP (PROFIBUS DP)	EH (EtherCAT)	
		EW (POWERLINK)	EI (EtherNet/IP)	EP (PROFINET)	
E-SW-*/PQ	support:	valves with SP, SF,	SL alternated control (e	e.g. E-SW-BASIC/PQ)	
WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/M12 cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection					



USB or Bluetooth connection

E-A-SB-USB/BTH adapter

V WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved

#### 4 FIELDBUS - see tech. table GS510

Fieldbus allows valve direct communication with machine control unit for digital reference, valve diagnostics and settings. These executions allow to operate the valves through fieldbus or analog signals available on the terminal board.

#### 5 ALTERNATED P/Q CONTROLS - see tech. table FX500

**S**<sup>\*</sup> options add the closed loop control of pressure (**SP**) or force (**SF** and **SL**) to the basic functions of proportional directional valves flow regulation. A dedicated algorithm alternates pressure (force) depending on the actual hydraulic system conditions. An additional connector is available for transducers to be interfaced to the valve's driver (1 pressure transducer for SP, 2 pressure transducers

An additional connector is available for transducers to be interfaced to the valve's driver (1 pressure transducer for SP, 2 pressure transducers for SF or 1 load cell for SL). The alternated pressure control (SP) is possible only for specific installation conditions.

#### 6 AXIS CONTROLLER - see tech. table FX630

Digital servoproportional with integral electronics LEZ include valve's driver plus axis controller, performing position closed loop of any hydraulic actuator equipped with analog, encoder or SSI position transducer. Alternated pressure or force closed loop control can be set by software additionally to the position control.

Atos also supplies complete servoactuators integrating servocylinder, digital servoproportional valve and axis controller, fully assembled and tested. For more information consult Atos Technical Office.

#### 7 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position				
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100				
MTTFd valves according to EN ISO 13849	75 years, see technical table P007				
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}$ C ÷ $+60^{\circ}$ C <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}$ C ÷ $+60^{\circ}$ C <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}$ C ÷ $+60^{\circ}$ C				
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$				
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200 h				
Compliance	Explosion proof protection, see section 11 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"				
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006				

#### 8 HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

Valve model		DPZA-*-1		DPZA-*-2		DPZA-*-4	DPZA-*-4N
Pressure limits	[bar]	ports <b>P, A, B, X</b> = 350; <b>T</b> = 250 (10 for option /D); <b>Y</b> = 10;					
Spool type		L5, DL5	L3	L5, DL5	T5	L5,	DL5
Nominal flow [I/min]			-				
	Δp = 10 bar	100	130	200	150	340	390
Δp P-T	$\Delta p = 30 \text{ bar}$	160	220	350	260	590	670
	Max permissible flow	180	320	440	360	680	800
Δp max P-T	[bar]	50	60	60	60	60	60
Piloting pressure	[bar]	[bar] min. = 25; max = 350 (option /G advisable for pilot pressure > 200 bar)			200 bar)		
Piloting volume	[cm <sup>3</sup> ]	1,4 3,7 9,0		9,0	11,3		
Piloting flow (1)	[l/min]	1,7		3,7		6,8	8
Leakage	Pilot [cm³/min]	100/300		150/450		200/600	200/600
(2)	Main stage [l/min]	0,4/1,2		0,6/2,5		1,0/4,0	1,0/4,0
Response time (1)	[ms]	≤ 30		≤ 30		≤ 35	≤ 40
Hysteresis		≤ 0,1 [% of max regulation]					
Repeatability		± 0,1 [% of max regulation]					
Thermal drift		zero point displacement < 1% at $\Delta T = 40^{\circ}C$					

(1) 0  $\div100$  % step signal and pilot pressure 100 bar

(2) at P = 100/350 bar

# 9 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Power supplies	Nominal Rectified and filtered	Nominal : +24 VDC Rectified and filtered : VRMS = 20 ÷ 32 VMAX (ripple max 10 % VPP)						
Max power consumption	35 W	35 W						
Analog input signals	Voltage: range ±10 \ Current: range ±20 r	/DC (24 VMAX tollerant) nA	Input impedance Input impedance					
Insulation class		ccuring surface tempera 82 must be taken into a		ils, the European standards				
Monitor outputs		bltage ±10 VDC @ ma urrent ±20 mA @ ma	ax 5 mA ax 500 $\Omega$ load resistance					
Enable input	Range: 0 ÷ 5 VDC (OFF	state), 9 ÷ 24 VDC (ON	state), 5 ÷ 9 VDC (not acc	epted); Input impedance: $Ri > 10 k\Omega$				
Fault output	Output range: 0 - 24 VDC (ON state > [power supply - 2 V]; OFF state < 1 V) @ max 50 mA; external negative voltage not allowed (e.g. due to inductive loads)							
Pressure transducer power supply	+24VDC @ max 100 r	+24VDC @ max 100 mA (E-ATRA-7 see tech table GX800)						
Alarms	Solenoid not connecte valve spool transduce		preak with current refere	ence signal, over/under temperature,				
Protection degree to DIN EN60529	IP66/67 with relevant of	cable gland						
Duty factor	Continuous rating (ED	=100%)						
Tropicalization	Tropical coating on el	ectronics PCB						
Additional characteristics	Short circuit protection of solenoid current supply; spool position control (SN) or pressure/force control (SP, SF, SL) P.I.D. with rapid solenoid switching; protection against reverse polarity of power supply							
Electromagnetic compatibility (EMC)	According to Directive 2014/30/UE (Immunity: EN 61000-6-2; Emission: EN 61000-6-3)							
Communication interface	USB Atos ASCII coding	CANopen EN50325-4 + DS408	PROFIBUS DP EN50170-2/IEC61158	EtherCAT, POWERLINK, EtherNet/IP, PROFINET IO RT / IRT EC 61158				
Communication physical layer	not insulated USB 2.0 + USB OTG	optical insulated CAN ISO11898	optical insulated RS485	Fast Ethernet, insulated 100 Base TX				

Note: a maximum time of 800 ms (depending on communication type) have be considered between the driver energizing with the 24 VDC power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero

**10** SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid	temperature	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$			
Recommended viscosity		20 ÷100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s			
Max fluid normal operation contamination level longer life		ISO4406 class 18/16/13 NAS1638 class 7		see also filter section at	
		ISO4406 class 16/14/11 NAS1	www.atos.com or KTF catalog		
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard	
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524	
Flame resistant without water		FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922	
Flame resistant with water	(1)	NBR, HNBR	HFC	1 130 12922	

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

Performance limitations in case of flame resistant fluids with water:
 -max operating pressure = 210 bar
 -max fluid temperature = 50°C

# 11 CERTIFICATION DATA

Valve type	DPZA				
Certifications	Multicertification Group II				
		ATEX	IECEx		
Solenoid certified code		OZA	-LES		
Type examination certificate (1)	• ATEX: TUV IT 18 ATEX 068 X	ATEX: TUV IT 18 ATEX 068 X     IECEx: IECEx TPS 19.0004X			
Method of protection	ATEX 2014/34/EU     Ex II 2G Ex db IIC T6/T5/T4 Gb     Ex II 2D Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db     IECEx     Ex db IIC T6/T5/T4 Gb     Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db				
Temperature class	Т6	T5		T4	
Surface temperature	≤ 85 °C	≤ 100	°C	≤ 135 °C	
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +40 °C	-40 ÷ +55 °C		-40 ÷ +70 °C	
Applicable Standards	EN 60079-0 EN 60079-31 IEC 60079-0 IEC 60079-31 EN 60079-1 IEC 60079-1				
Cable entrance: threaded connection	<b>M</b> = M20x1,5				

(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) The driver and solenoids are certified for minimum ambient temperature -40°C.

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature -40°C, select /BT in the model code.

#### / WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

12 CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE - Power supply and grounding cables have to comply with following characteristics:

Power supply and signals: section of wire = 1,0 mm<sup>2</sup>

Grounding: section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### 12.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature [°C]
40 °C	T6	85 °C	80 °C
55 °C	T5	100 °C	90 °C
70 °C	Τ4	135 °C	110 °C

#### 13 CABLE GLANDS

Cable glands with threaded connections M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech table **KX800 Note:** a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

#### 14 HYDRAULIC OPTIONS

**B** = Solenoid, integral electronics and position transducer at side of port B of the main stage.

**D** and **E** = Pilot and drain configuration can be modified as shown in section  $\boxed{21}$ .

- The valve's standard configuration provides internal pilot and external drain. For different pilot / drain configuration select:
  - Option /D Internal drain.
  - Option /E External pilot (through port X).

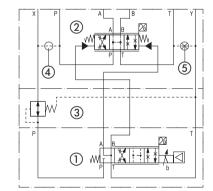
**G** = Pressure reducing valve installed between pilot valve and main body with fixed setting:

- DPZA-2 = 28 bar
- DPZA-1, -4 and -4M = 40 bar

It is advisable for valves with internal pilot in case of system pressure higher than 150 bar.

Pressure reducing valve is standard for DPZA-1, for other sizes add /G option.

#### FUNCTIONAL SCHEME - example of configuration 70



1) Pilot valve

- Main stage
- ③ Pressure reducing valve

④ Plug to be added for external pilot trough port X

⑤ Plug to be removed for internal drain through port T

#### 15 ELECTRONIC OPTIONS

I = It provides 4 ÷ 20 mA current reference signal, instead of the standard ±10 VDC.

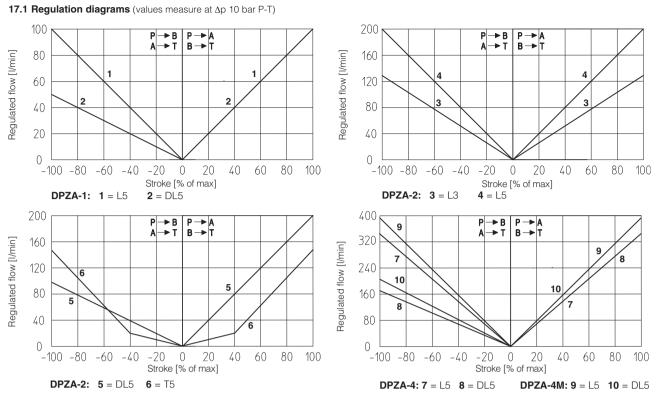
Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDc or ±20 mA. It is normally used in case of long distance between the machine control unit and the valve or where the reference signal can be affected by electrical noise; the valve functioning is disabled in case of reference signal cable breakage.

#### C = Only for SP, SF, SL

Option /C is available to connect pressure (force) transducers with 4 ÷ 20 mA current output signal, instead of the standard ±10 VDC. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ±20 mA.

#### 16 POSSIBLE COMBINED OPTIONS

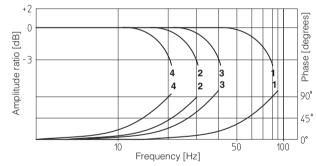
Hydraulic options: all combination possible Electronics options: /Cl (only for SP, SF, SL) **17 DIAGRAMS** (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)



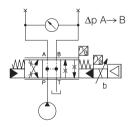
Note: Hydraulic configuration vs. reference signal for configurations 60 and 70 (standard and option /B)  $\begin{array}{c} 0 \ \div \ +10 \ V \\ \text{Reference signal} \ \begin{array}{c} 0 \ \div \ +10 \ V \\ 12 \ \div \ 20 \ \text{mA} \end{array} \right\} P \rightarrow A \ / \ B \rightarrow T \qquad \text{Reference signal} \quad \begin{array}{c} 0 \ \div \ -10 \ V \\ 4 \ \div \ 12 \ \text{mA} \end{array} \right\} P \rightarrow B \ / \ A \rightarrow T$ 

#### 17.2 Bode diagrams

Stated at nominal hydraulic conditions.



172	Pressure	anin
17.0	riessure	uaiii



#### ± 100% + 5% DPZA-2 DPZA-2 DPZA-4 DPZA-4 DPZA-4M ± 5% ± 100% DP7A-4M

DPZA-1

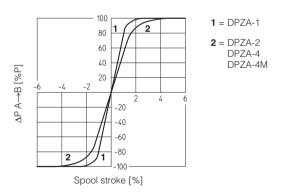
DPZA-1

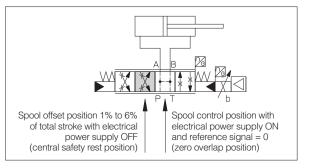
17.4 Safety rest position - configuration 70

In absence of electric power supply (+24 VDC), the valve main spool is moved by the springs force to the central safety rest position characterized by a small offset of about 1% to 6% of the total stroke in P-B / A-T configuration. This is specifically designed to avoid that in case of accidental interruption of the electrical power supply to the valve, the actuator moves towards an undefined direction (due to the tolerances of the zero overlap spool), with potential risk of damages or personnel injury.

Thanks to the central safety rest position the actuator movement is suddenly stopped and it is recovered at very low speed towards the direction corresponding to the P-B/ A-T connection.

The main spool moves to the closed loop control position (zero overlap) when the pilot pressure is activated, the valve is fed with power supply +24 VDC and reference input = 0V (or 12 mA for option /I) is applied to the driver.





#### 18 POWER SUPPLY AND SIGNALS SPECIFICATIONS

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and components-hydraulics, EN-982).

#### 18.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

#### 18.2 Power supply for driver's logic and communication (VL+ and VL0)

The power supply for driver's logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

The separate power supply for driver's logic on pin 3 and 4, allow to remove solenoid power supply from pin 1 and 2 maintaining active the diagnostics, USB and fieldbus communications.

A safety fuse is required in series to each driver's logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

#### 18.3 Flow reference input signal (Q\_INPUT+)

The driver controls in closed loop the valve spool position proportionally to the external reference input signal. Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDc for standard and  $4 \div 20$  mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDc or  $\pm 20$  mA. Drivers with fieldbus interface can be software set to receive reference signal directly from the machine control unit (fieldbus reference). Analog reference input signal can be used as on-off commands with input range  $0 \div 24$ VDc.

#### 18.4 Pressure or force reference input signal (F\_INPUT+) - only SP, SF, SL

Functionality of F\_INPUT+ signal (pin 12), is used as reference for the driver pressure/force closed loop (see tech. table FX500). Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDc for standard and  $4 \div 20$  mA for /I option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDc or  $\pm 20$  mA. Drivers with fieldbus interface can be software set to receive reference signal directly by the machine control unit (fieldbus reference). Analog reference input signal can be used as on-off commands with input range  $0 \div 24$ VDc.

#### 18.5 Flow monitor output signal (Q\_MONITOR)

The driver generates an analog output signal proportional to the actual spool position of the valve; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, fieldbus reference, pilot spool position). Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDC for standard and  $4 \div 20$  mA for /I option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDC or  $\pm 20$  mA.

#### 18.6 Pressure or force monitor output signal (F\_MONITOR) - only for SP, SF, SL

The driver generates an analog output signal proportional to alternated pressure/force control; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, force reference).

Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDC for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA.

#### 18.7 Enable input signal (ENABLE)

To enable the driver, supply a 24 VDC on pin 6: Enable input signal allows to enable/disable the current supply to the solenoid, without removing the electrical power supply to the driver; it is used to active the communication and the other driver functions when the valve must be disabled for safety reasons. This condition **does not comply** with norms IEC 61508 and ISO 13849. Enable input signal can be used as generic digital input by software selection.

#### 18.8 Fault output signal (FAULT)

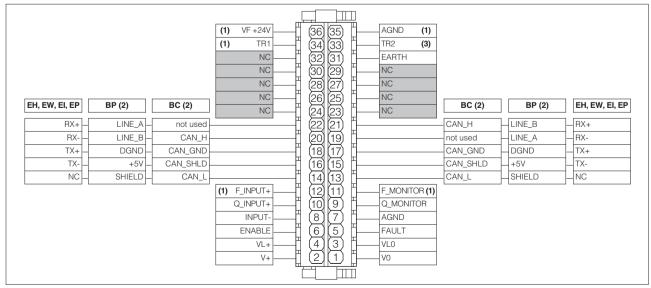
Fault output signal indicates fault conditions of the driver (solenoid short circuits/not connected, reference signal cable broken for 4 ÷ 20 mA input, spool position transducer cable broken, etc.). Fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24 VDC. Fault status is not affected by the Enable input signal. Fault output signal can be used as digital output by software selection.

#### 18.9 Remote pressure/force transducer input signal - only for SP, SF, SL

Analog remote pressure transducers or load cell can be directly connected to the driver.

Analog input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDc for standard and  $4 \div 20$  mA for /C option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDc or  $\pm 20$  mA. Refer to pressure/force transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements (see table FX500).

#### 19 TERMINAL BOARD OVERVIEW



(1) connections available only SP, SF, SL

(2) For BC and BP executions the fieldbus connections have an internal pass-through connection

(3) connection available only SF

# 20 ELECTRONIC CONNECTIONS

# 20.1 Main connections signals

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
	1	V0	Power supply 0 Vbc	Gnd - power supply
	2	V+	Power supply 24 VDC	
	3	VL0	Power supply 0 Vpc for driver's logic and communication	Gnd - power supply
	4	VL+	Power supply 24 Vbc for driver's logic and communication	Input - power supply
	5	FAULT	Fault (0 Vbc) or normal working (24 Vbc), referred to VL0	Output - on/off signal
	6	ENABLE	Enable (24 Vpc) or disable (0 Vpc) the driver, referred to VL0	Input - on/off signal
•	7	AGND	Analog ground	Gnd - analog signal
A	8	INPUT-	Negative reference input signal for Q_INPUT+ and F_INPUT+	Input - analog signal
	9	<b>Q_MONITOR</b> Flow monitor output signal: ±10 Vbc / ±20 mA maximum range, referred to AGND Defaults are: ±10 Vbc for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option		Output - analog signal <b>Software selectable</b>
	10	Q_INPUT+	Flow reference input signal: ±10 Vbc / ±20 mA maximum range Defaults are: ±10 Vbc for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option	Input - analog signal Software selectable
	11	F_MONITOR	Pressure/Force monitor output signal: $\pm 10$ Vbc / $\pm 20$ mA maximum range, referred to AGND (1) Defaults are: $\pm 10$ Vbc for standard and 4 $\div 20$ mA for /I option	Output - analog signal <b>Software selectable</b>
	12	F_INPUT+	Pressure/Force reference input signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range (1) Defaults are: ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option	Input - analog signal Software selectable
	31	EARTH	Internally connected to driver housing	

Driver view

<sup>1</sup>

G

(female)

CABLE ENTRANCE

ے ر

6

2

З

PIN

13

15

17

19

21

1

4

(1) Available only for SP, SF, SL

# 20.2 USB connector - M12 - 5 pin always present

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	1	+5V_USB	Power supply
	2	ID	Identification
B	3	GND_USB	Signal zero data line
	4	D-	Data line -
	5	D+	Data line +

# 20.3 BC fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	CAN_L	Bus line (low)
	16	CAN_SHLD	Shield
()1	18	CAN_GND	Signal zero data line
	20	CAN_H	Bus line (high)
	22	not used	Pass-through connection (1)

(1) Pin 19 and 22 can be fed with external +5V supply of CAN interface

#### 20.4 BP fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	SHIELD	
	16	+5V	Power supply
C1	18	DGND	Data line and termination signal zero
	20	LINE_B	Bus line (low)
	22	LINE_A	Bus line (high)

#### 20.5 EH, EW, EI, EP fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	NC	do not connect
	16	тх-	Transmitter
C1	18	TX+	Transmitter
	20	RX-	Receiver
(input)	22	RX+	Receiver

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	SHIELD	
	15	+5V	Power supply
C2	17	DGND	Data line and termination signal zero
	19	LINE_A	Bus line (high)
	21	LINE_B	Bus line (low)

(B)

SIGNAL

CAN L

CAN\_SHLD

CAN\_GND

not used

CAN\_H

۲

 $\bigcirc$ 

Bus line (low)

Bus line (high)

Signal zero data line

Pass-through connection (1)

Shield

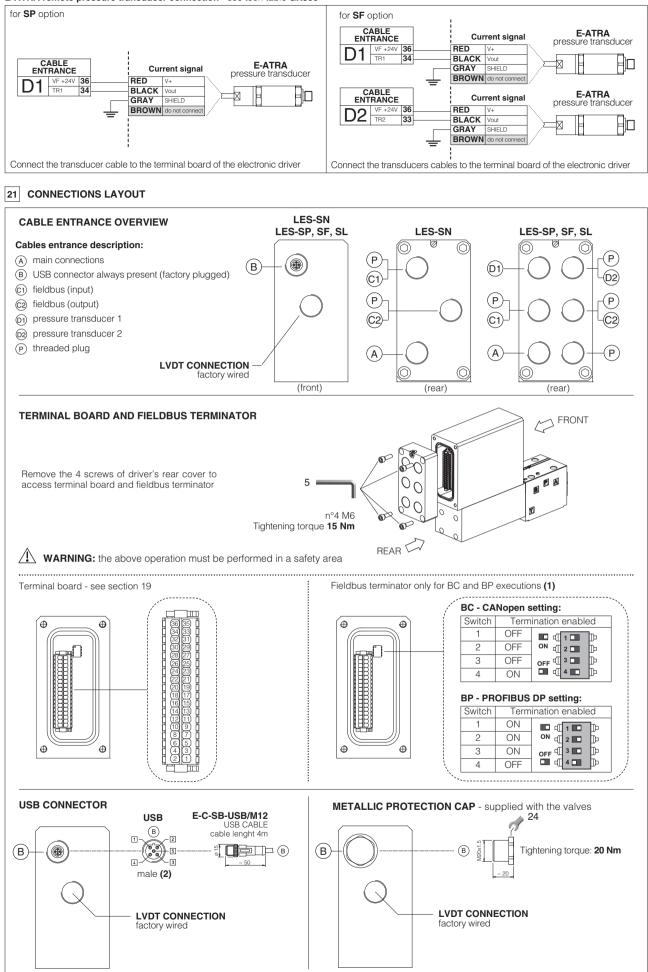
TECHNICAL SPECIFICATIONS

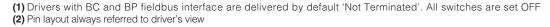
CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	
	13	NC	do not connect	
	15	TX-	Transmitter	
C2	17	TX+	Transmitter	
	19	RX-	Receiver	
(output)	21	RX+	Receiver	

#### 20.6 Remote pressure transducer connector - only for SP, SF, SL

CABLE ENTRANCES	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS NOTES		SP, SL - Single Voltage	transducer (1) Current	SF - Double transducers (1) Voltage   Current	
	33	TR2	2nd signal transducer ±10 Vbc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal <b>Software selectable</b>	/	/	Connect	Connect
	34	TR1	1st ignal transducer ±10 Vbc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal Software selectable	Connect	Connect	Connect	Connect
D2	35	AGND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd	Connect	/	Connect	/
	36	VF +24V	Power supply +24Vbc	Output - power supply	Connect	Connect	Connect	Connect

#### E-ATRA remote pressure transducer connection - see tech table GX800





# 21.1 Cable glands and threaded plug for LES-SN - see tech table KX800 $\,$

Communication	То	be ordere	ed separat	ely	Cable entrance	
interfaces		gland  entrance	Thread quantity	ed plug  entrance	overview	Notes
NP	1	A	none	none		Cable entrance A is open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	2	C1 A	1	C2		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	3	C1 C2 A	none	none		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers

# 21.2 Cable glands and threaded plug for LES-SP, SL - see tech table KX800

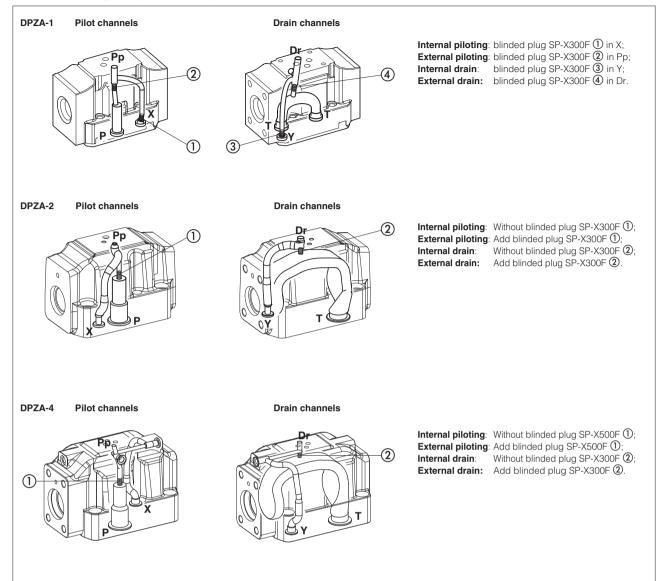
Communication	То	be ordere	ed separat	ely	Cable entrance	
interfaces		gland entrance		ed plug entrance	overview	Notes
NP	2	D1 A	none	none		Cable entrance A, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	3	D1 C1 A	1	C2	00 00 00 00 00 00	Cable entrance A, C1, C2, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	4	D1 C1 - C2 A	none	none		Cable entrance A, C1, C2, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged

# 21.3 Cable glands and threaded plug for LES-SF - see tech table KX800

Communication	То	be ordere	ed separat	ely	Cable entrance	
interfaces		gland  entrance	Thread quantity	ed plug entrance	overview	Notes
NP	3	D1 D2 A	none	none		Cable entrance A, D1, D2 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	4	D1 - D2 C1 A	1	C2	000 000 000 000	Cable entrance A, C1, C2, D1, D2 are open for costumers Cable entrance P is factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	5	D1 - D2 C1 - C2 A	none	none		Cable entrance A, C1, C2, D1, D2 are open for costumers Cable entrance P is factory plugged

#### 22 PLUGS LOCATION FOR PILOT/DRAIN CHANNELS

Depending on the position of internal plugs, different pilot/drain configurations can be obtained as shown below. To modify the pilot/drain configuration, proper plugs must only be interchanged. The plugs have to be sealed using loctite 270. Standard valves configuration provides internal pilot and external drain

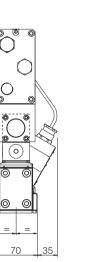


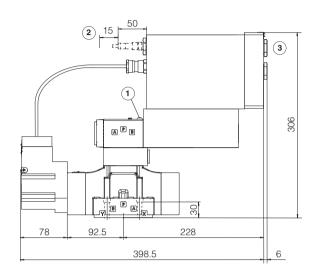
#### 23 FASTENING BOLTS AND SEALS

Туре	Size	Fastening bolts	Seals		
	<b>1</b> = 10	4 socket head screws M6x40 class 12.9 Tightening torque = 15 Nm	5 OR 2050; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 11 mm (max) 2 OR 108 Diameter of ports X, Y: Ø = 5 mm (max)		
	<b>2</b> = 16	4 socket head screws M10x50 class 12.9 Tightening torque = 70 Nm	4 OR 130; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 20 mm (max)		
DPZA	- 10	2 socket head screws M6x45 class 12.9 Tightening torque = 15 Nm	2 OR 2043 Diameter of ports X, Y: Ø = 7 mm (max)		
DFZA	<b>4</b> = 25	6 socket head screws M12x60 class 12.9	4 OR 4112; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 24 mm (max)		
	4 = 20	Tightening torque = 125 Nm	2 OR 3056 Diameter of ports X, Y: $\emptyset = 7 \text{ mm} (\text{max})$		
	<b>4M</b> = 27	6 socket head screws M12x60 class 12.9	4 OR 3137; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 32 mm (max)		
		Tightening torque = 125 Nm	2 OR 3056 Diameter of ports X, Y: $\emptyset = 7 \text{ mm} (\text{max})$		

# DPZA-LES-\*-1

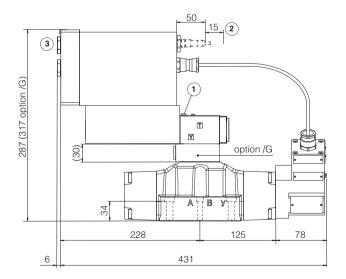
ISO 4401: 2005 Mounting surface: 4401-05-05-0-05 (see table P005)





# **DPZA-LES-\*-2**

#### ISO 4401: 2005 Mounting surface: 4401-07-07-0-05 (see table P005)



Mass [kg]							
DPZA-*-27*	17,9						
Option /G	+0,9						

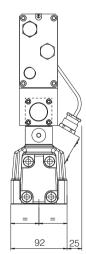
Mass [kg]

13,7

+0,9

DPZA-\*-17\*

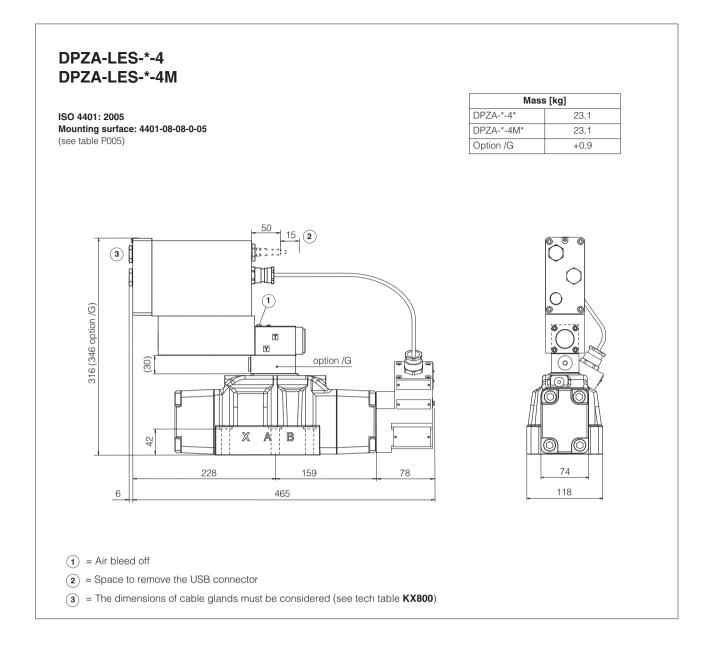
Option /G



(1) = Air bleed off

 $(\mathbf{2})$  = Space to remove the USB connector

(3) = The dimensions of cable glands must be considered (see tech table **KX800**)



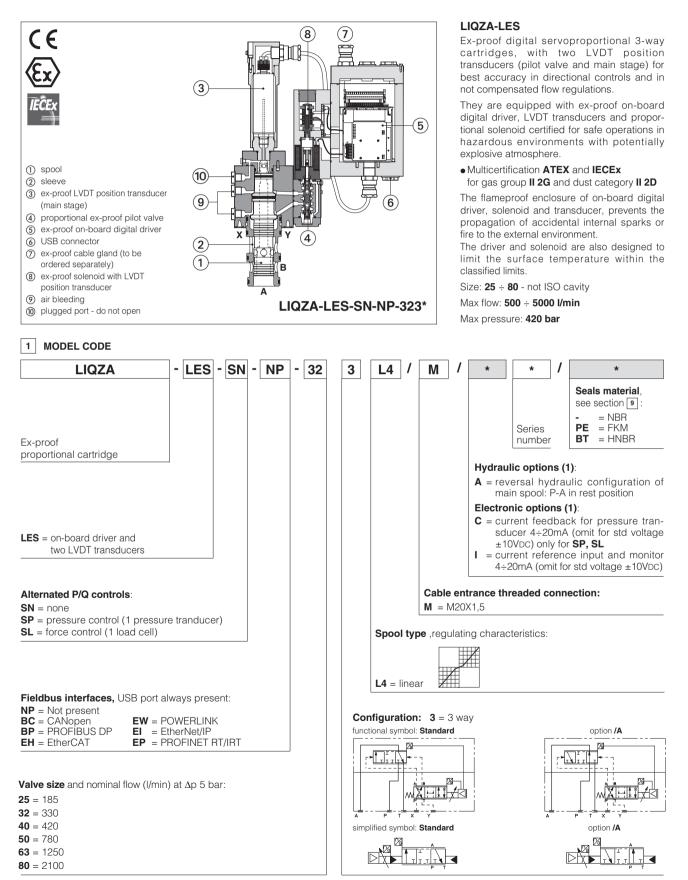
# 25 RELATED DOCUMENTATION

X010	Basics for electrohydraulics in hazardous environments	GS500	Programming tools
X020	Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEx, EAC, PESO	GS510	Fieldbus
FX500	Ex-proof digital proportionals with P/Q control	GX800	Ex-proof pressure transducer type E-ATRA-7
FX630	Ex-proof servoproportionals with on-board axis card	KX800	Cable glands for ex-proof valves
FX900	Operating and manintenance information for ex-proof proportional valves	P005	Mounting surfaces for electrohydraulic valves

# atos

# Ex-proof digital servoproportional 3-way cartridges

piloted, with on-board driver and two LVDT transducers - ATEX and IECEx



(1) For possible combined options, see section 15

# 2 GENERAL NOTES

Atos digital proportionals valves are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table **FX900** and in the user manuals included in the E-SW-\* programming software.

# 3 VALVE SETTINGS AND PROGRAMMING TOOLS

WARNING: the below operation must be performed in a safety area

Valve's functional parameters and configurations, can be easily set and optimized using Atos E-SW programming software connected via USB port to the digital driver (see table **GS003**). For fieldbus versions, the software permits valve's parameterization through USB port also if the driver is connected to the central machine unit via fieldbus.

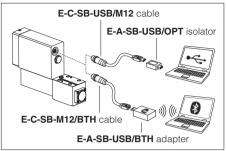
 The software is available in different versions according to the driver's options (see table GS500):

 E-SW-BASIC
 support: NP (USB)
 PS (Serial)
 IR (Infrared)

 E-SW-FIELDBUS
 support: BC (CANopen)
 BP (PROFIBUS DP)
 EH (EtherCAT)

E-SW-FIELDBUS support:		BC (CANopen)	BP (PROFIBUS DP)	EH (EtherCAT)	
		EW (POWERLINK)	EI (EtherNet/IP)	EP (PROFINET)	
E-SW-*/PQ	support:	valves with SP, SF,	SL alternated control (e	e.g. E-SW-BASIC/PQ)	

USB or Bluetooth connection



WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/M12 cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection

# WARNING: Bluetooth adapter is available only for European, USA and Canadian markets!

Bluetooth adapter is certified according RED (Europe), FCC (USA) and ISED (Canada) directives

#### 4 FIELDBUS - see tech. table GS510

Fieldbus allows valve direct communication with machine control unit for digital reference, valve diagnostics and settings. These execution allow to operate the valves through fieldbus or analog signals available on the main connector.

#### 5 ALTERNATED P/Q CONTROLS - see tech. table FX500

**S**<sup>\*</sup> options add the closed loop control of pressure (**SP**) or force (**SL**) to the basic functions of proportional directional valves flow regulation. A dedicated algorithm alternates pressure (force) depending on the actual hydraulic system conditions. An additional connector is available for transducers to be interfaced to the valve's driver (1 pressure transducer for SP or 1 load cell for SL).

An additional connector is available for transducers to be interfaced to the valve's driver (1 pressure transducer for SP or 1 load cell for SL). The alternated pressure control (SP) is possible only for specific installation conditions.

#### 6 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position					
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100					
MTTFd valves according to EN ISO 13849	75 years, see technical table P007					
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$					
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$					
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spay test (EN ISO 9227) > 200 h					
Compliance	Explosion proof protection, see section 10 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"					
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006					

#### 7 HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

		25	32	40	50	63	80
Max regulated flow	[l/min]						
∆p P-A or A-T	at $\Delta p = 5$ bar	185	330	420	780	1250	2100
•	at $\Delta p = 10$ bar	260	470	590	1100	1750	3000
Max permissible flow	W	500	850	1050	2000	3100	5000
Max pressure [bar	]		Ports	P, A, T = <b>420</b>	X = 350	$Y \le 10$	
Nominal flow of pilot	valve at $\Delta p = 70$ bar [l/min]	4	8	28	40	100	100
Leakage of pilot val	ve at P = 100 bar [l/min]	0,2	0,2	0,5	0,7	0,7	0,7
Piloting pressure	[bar]	min: 40% of system pressure max 350 recommended 140 ÷ 160					
Piloting volume	[cm <sup>3</sup> ]	2,16	7,2	8,9	17,7	33,8	42,7
Piloting flow (1)	[l/min]	6,5	20	25	43	68	76
Response time (2)	[ms]	≤ 25	≤ 27	≤ 27	≤ 30	≤ 35	≤ 40
Hysteresis	[% of the max regulation]	≤ 0,1					
Repeatability	[% of the max regulation]	± 0,1					
Thermal drift		zero point displacement < 1% at $\Delta T = 40^{\circ}C$					

(1) 0÷100% step signal

(2) With pilot pressure = 140 bar

# 

The loss of the pilot pressure causes the undefined position of the main spool.

The sudden interruption of the power supply during the valve operation causes the immediate main spool opening  $A \rightarrow T$  or  $P \rightarrow A$  (for option /A). This could cause pressure surges in the hydraulic system or high decelerations which may lead to machine damages.

## 8 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Power supplies	Nominal : +24 VDC Rectified and filtered : VRMS = 20 ÷ 32 VMAX (ripple max 10 % VPP)								
Max power consumption	35 W	5 W							
Analog input signals		oltage: range $\pm 10$ VDC (24 VMAX tollerant) Input impedance: Ri > 50 k $\Omega$ urrent: range $\pm 20$ mA Input impedance: Ri = 500 $\Omega$							
Insulation class		ccuring surface tempera 82 must be taken into a		ils, the European standards					
Monitor outputs		Dutput range:         voltage         ±10 VDC @ max 5 mA           current         ±20 mA @ max 500 Ω load resistance							
Enable input	Range: 0 ÷ 5 VDC (OFF	state), 9 ÷ 24 VDC (ON	state), 5 ÷ 9 VDC (not acc	epted); Input impedance: $Ri > 10 k\Omega$					
Fault output		VDC (ON state > [powe age not allowed (e.g. du		ate < 1 V ) @ max 50 mA;					
Pressure/force transducer power supply (only for SP, SL)	+24VDC @ max 100 r	mA (E-ATRA-7 see tech	table <b>GX800</b> )						
Alarms	Solenoid not connecte valve spool transduce		preak with current refere	nce signal, over/under temperature,					
Protection degree to DIN EN60529	IP66/67 with relevant of	cable gland							
Duty factor	Continuous rating (ED	=100%)							
Tropicalization	Tropical coating on ele	ectronics PCB							
Additional characteristics		Short circuit protection of solenoid current supply; spool position control (SN) or pressure/force control (SP, SL) by P.I.D. with rapid solenoid switching;protection against reverse polarity of power supply							
Electromagnetic compatibility (EMC)	According to Directive	e 2014/30/UE (Immunity	: EN 61000-6-2; Emissio	n: EN 61000-6-3)					
Communication interface	USB Atos ASCII coding	CANopen EN50325-4 + DS408	PROFIBUS DP EN50170-2/IEC61158	EtherCAT, POWERLINK, EtherNet/IP, PROFINET IO RT / IRT EC 61158					
Communication physical layer	not insulated USB 2.0 + USB OTG	optical insulated CAN ISO11898	optical insulated RS485	Fast Ethernet, insulated 100 Base TX					

Note: a maximum time of 800 ms (depending on communication type) have be considered between the driver energizing with the 24 VDc power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero

9 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid temperature		NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$			
Recommended viscosity		20 ÷100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s			
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS1638 class 7		see also filter section at	
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS1	SO4406 class 16/14/11 NAS1638 class 5		
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard	
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524	
Flame resistant without water		FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922	
Flame resistant with water	(1)	NBR, HNBR	HFC	100 12922	

A The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

# (1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water:

-max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

#### 10 CERTIFICATION DATA

Components type	Pilot v	LVDT main stage transducer		
Certifications		Multicertific	ation ATEX IECEx	<u>.</u>
Components Certified code		OZA-LES		ETHA-15
	•	ATEX: TUV IT 18 ATEX 06	8 X	• ATEX: TUV IT 16 ATEX 053 X
Type examination certificate (1)	<ul> <li>IECEx: IECEx TPS 19.0004X</li> </ul>			• IECEX: IECEX TPS 16.0003X
Method of protection	ATEX     Ex II 2G Ex     Ex II 2D Ex tb	5/T5/T4 Gb °C/T100°C/T135°C Db		
Temperature class	Т6	T5	T4	T6
Surface temperature	≤ 85 °C	≤ 100 °C	≤ 135 °C	≤ 85 °C
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +40 °C	-40 ÷ +55 °C	-40 ÷ +70 °C	-40 ÷ +70 °C
Applicable Standards	EN 60079-0 EN 60079-31 IEC 60079-0 EN 60079-1 IEC 60079-1			IEC 60079-31
Cable entrance: threaded connection		factory wired		

(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) The driver solenoid and LVDT transducers are certified for minimum ambient temperature -40°C.

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature -40°C, select /BT in the model code.

WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

11 CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE - Power supply and grounding cables have to comply with following characteristics:

Power supply and signals: section of wire = 1,0 mm<sup>2</sup>

**Grounding:** section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### 11.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature [°C]
40 °C	Т6	85 °C	80 °C
55 °C	Τ5	100 °C	90 °C
70 °C	Τ4	135 °C	110 °C

# 12 CABLE GLANDS

Cable glands with threaded connections M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech table KX800

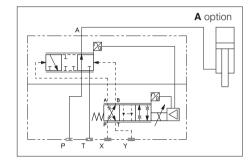
Note: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

#### 13 HYDRAULIC OPTIONS

A = The standard valve version provides the hydraulic configuration A-T of main spool in absence of electric power supply to the valve.

The option /A provides the reverse configuration P-A of main spool in absence of electric power supply to the valve.

This execution is particularly requested in vertical presses for safety reasons, because in case of electric power breakdown the P-A configuration of the main spool prevents the uncontrolled and dangerous downstroke of the press ram.



#### 14 ELECTRONICS OPTIONS

This option provides 4 ÷ 20 mA current reference and monitor signals, instead of the standard 0 ÷ 10 VDC.
 Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ±20 mA.
 It is normally used in case of long distance between the machine control unit and the valve or where the reference signal can be affected by electrical noise; the valve functioning is disabled in case of reference signal cable breakage.

#### C = Only for SP, SL

This option is available to connect pressure (force) transducers with 4 ÷ 20 mA current output signal, instead of the standard ±10 VDc. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDc or ±20 mA.

#### 15 POSSIBLE COMBINED OPTIONS

For SN: /Al For SP, SL: /AC, Al, /Cl, /ACl

**16 DIAGRAMS** (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)

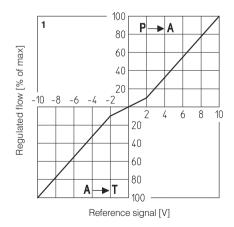
#### 16.1 Regulation diagrams, see note

#### 1 = LIQZA (all sizes)

Hydraulic configuration vs. reference signal:

 $\begin{array}{c} \text{standard option /A}\\ \text{Reference signal } 0 \div +10 \text{ V}\\ 12 \div 20 \text{ mA} \end{array} \} \text{P} \rightarrow \text{A} \qquad \text{A} \rightarrow \text{T} \end{array}$ 

Reference signal  $0 \div 10 V$  $4\div 12 \text{ mA}$   $A \rightarrow T$   $P \rightarrow A$ 



#### 17 POWER SUPPLY AND SIGNALS SPECIFICATIONS

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and components-hydraulics, EN-982).

#### 17.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

#### 17.2 Power supply for driver's logic and communication (VL+ and VL0)

The power supply for driver's logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers. The separate power supply for driver's logic on pin 3 and 4, allow to remove solenoid power supply from pin 1 and 2 maintaining active the

diagnostics, USB and fieldbus communications.

A safety fuse is required in series to each driver's logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

#### 17.3 Flow reference input signal (Q\_INPUT+)

The driver controls in closed loop the valve spool position proportionally to the external reference input signal.

Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDC for standard and  $4 \div 20$  mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDC or  $\pm 20$  mA. Drivers with fieldbus interface can be software set to receive reference signal directly from the machine control unit (fieldbus reference). Analog reference input signal can be used as on-off commands with input range  $0 \div 24$ VDC.

#### 17.4 Pressure or force reference input signal (F\_INPUT+) - only SP, SL

Functionality of F\_INPUT+ signal (pin 12), is used as reference for the driver pressure/force closed loop (see tech. table FX500). Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDC for standard and  $4 \div 20$  mA for /I option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDC or  $\pm 20$  mA. Drivers with fieldbus interface can be software set to receive reference signal directly by the machine control unit (fieldbus reference). Analog reference input signal can be used as on-off commands with input range 0  $\div 24$ VDC.

#### 18.5 Flow monitor output signal (Q\_MONITOR)

The driver generates an analog output signal proportional to the actual spool position of the valve; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, fieldbus reference, pilot spool position). Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDC for standard and  $4 \div 20$  mA for /I option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDC or  $\pm 20$  mA.

#### 17.6 Pressure or force monitor output signal (F\_MONITOR) - only for SP, SL

The driver generates an analog output signal proportional to alternated pressure/force control; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, force reference).

Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDC for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA.

#### 17.7 Enable input signal (ENABLE)

To enable the driver, supply a 24 VDC on pin 6: Enable input signal allows to enable/disable the current supply to the solenoid, without removing the electrical power supply to the driver; it is used to active the communication and the other driver functions when the valve must be disabled for safety reasons. This condition **does not comply** with norms IEC 61508 and ISO 13849. Enable input signal can be used as generic digital input by software selection.

#### 17.8 Fault output signal (FAULT)

Fault output signal indicates fault conditions of the driver (solenoid short circuits/not connected, reference signal cable broken for 4 ÷ 20 mA input, spool position transducer cable broken, etc.). Fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24 VDC. Fault status is not affected by the Enable input signal. Fault output signal can be used as digital output by software selection.

#### 17.9 Remote pressure/force transducer input signal - only for SP, SL

Analog remote pressure transducers or load cell can be directly connected to the driver.

Analog input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDc for standard and  $4 \div 20$  mA for /C option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDc or  $\pm 20$  mA. Refer to pressure/force transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements (see table FX500).

#### 18 TERMINAL BOARD OVERVIEW

EH, EW, EI, EP     BP (2)     BC (2)       RX+     LINE_A     not used       RX-     LINE_B     CAN_H       TX+     DGND     CAN_GND       TX-     +5V     CAN_SHLD       NC     SHIELD     CAN_L	-	AGND (1) NC EARTH NC NC NC NC NC C MC AGND FAULT VL0	BC (2) - CAN_H - not used - CAN_GND - CAN_SHLD - CAN_L	BP (2)	EH, EW, EI, EP RX+ RX- TX+ TX- NC
RX+     LINE_A     not used       RX-     LINE_B     CAN_H       TX+     DGND     CAN_GND       TX-     +5V     CAN_SHLD	NC           NC           NC           NC           NC           Image: Comparison of the second seco	EARTH NC NC NC NC NC F_MONITOR (1) Q_MONITOR AGND FAULT	- CAN_H - not used - CAN_GND - CAN_SHLD	LINE_B LINE_A DGND +5V	

(2) For BC and BP executions the fieldbus connections have an internal pass-through connection

# 19 ELECTRONIC CONNECTIONS

# 19.1 Main connections signals

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
	1	V0	Power supply 0 Vbc	Gnd - power supply
	2	V+	Power supply 24 VDc	Input - power supply
	3	VL0	Power supply 0 Vbc for driver's logic and communication	Gnd - power supply
	4	VL+	Power supply 24 Vbc for driver's logic and communication	Input - power supply
	5	FAULT	Fault (0 Vbc) or normal working (24 Vbc), referred to VL0	Output - on/off signal
	6	ENABLE	Enable (24 Vbc) or disable (0 Vbc) the driver, referred to VL0	Input - on/off signal
•	7	AGND	Analog ground	Gnd - analog signal
A	8	INPUT-	Negative reference input signal for Q_INPUT+ and F_INPUT+	Input - analog signal
	9	Q_MONITOR	Flow monitor output signal: $\pm 10$ Vpc / $\pm 20$ mA maximum range, referred to AGND Defaults are: $\pm 10$ Vpc for standard and 4 $\div$ 20 mA for /l option	Output - analog signal <b>Software selectable</b>
	10	Q_INPUT+	Flow reference input signal: ±10 Vbc / ±20 mA maximum range Defaults are: ±10 Vbc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option	Input - analog signal Software selectable
	11	F_MONITOR	Pressure/Force monitor output signal: ±10 Vbc / ±20 mA maximum range, referred to AGND (1) Defaults are: ±10 Vbc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option	
	12	F_INPUT+         Pressure/Force reference input signal: ±10 Vbc / ±20 mA maximum range (1)           Defaults are: ±10 Vbc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option		Input - analog signal Software selectable
	31	EARTH	Internally connected to driver housing	

Driver view

ๅํ๏

(female)

6

2

3

1

4

(1) Available only for SP, SL

# 19.2 USB connector - M12 - 5 pin always present

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	1	+5V_USB	Power supply
	2	ID	Identification
B	3	GND_USB	Signal zero data line
	4	D-	Data line -
	5	D+	Data line +

# 19.3 BC fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	CAN_L	Bus line (low)
	16	CAN_SHLD	Shield
()1	18	CAN_GND	Signal zero data line
	20	CAN_H	Bus line (high)
	22	not used	Pass-through connection (1)

(1) Pin 19 and 22 can be fed with external +5V supply of CAN interface

#### 19.4 BP fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	SHIELD	
	16	+5V	Power supply
<b>C1</b>	18	DGND	Data line and termination signal zero
	20	LINE_B	Bus line (low)
	22	LINE_A	Bus line (high)

#### 19.5 EH, EW, EI, EP fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	NC	do not connect
	16	тх-	Transmitter
<b>C1</b>	18	TX+	Transmitter
	20	RX-	Receiver
(input)	22	RX+	Receiver

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	CAN_L	Bus line (low)
	15	CAN_SHLD	Shield
C2	17	CAN_GND	Signal zero data line
	19	not used	Pass-through connection (1)
	21	CAN_H	Bus line (high)

(B)

()

٢

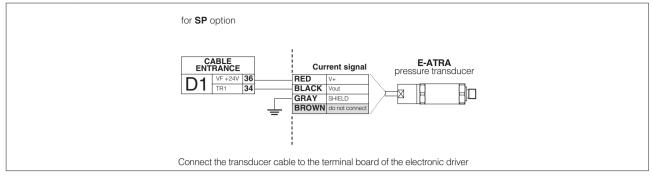
0

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	SHIELD	
	15	+5V	Power supply
C2	17	DGND	Data line and termination signal zero
	19	LINE_A	Bus line (high)
	21	LINE_B	Bus line (low)

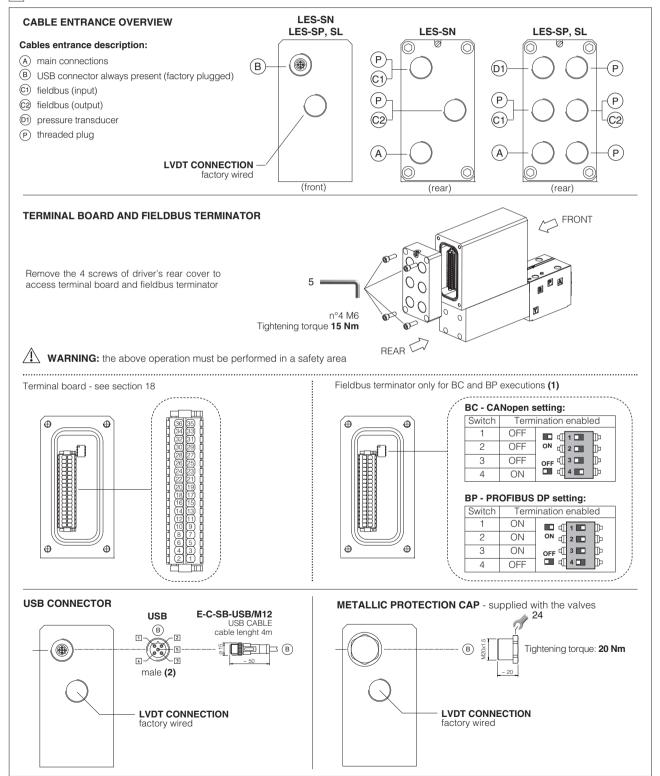
CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	NC	do not connect
00	15	тх-	Transmitter
C2	17	TX+	Transmitter
	19	RX-	Receiver
(output)	21	RX+	Receiver

#### 19.6 Remote pressure transducer connector - only for SP, SL

CABLE ENTRANCES	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES	SP, SL - Single Voltage	transducer (1) Current	SF - Double tr Voltage	ansducers (1) Current
	34	TR1	1st ignal transducer ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal Software selectable	Connect	Connect	Connect	Connect
D1	35	AGND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd	Connect	/	Connect	/
	36	VF +24V	Power supply +24Vbc	Output - power supply	Connect	Connect	Connect	Connect



#### 20 CONNECTIONS LAYOUT



(1) Drivers with BC and BP fieldbus interface are delivered by default 'Not Terminated'. All switches are set OFF (2) Pin layout always referred to driver's view

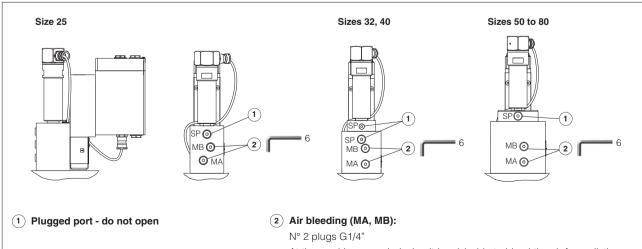
#### 20.1 Cable glands and threaded plug for LES-SN - see tech table KX800

Communication	To be ordered separately Cable gland Threaded plug				Cable entrance	Notes
interfaces				ed plug entrance	overview	Notes
NP	1	A	none	none		Cable entrance A is open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	2	C1 A	1	C2		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	3	C1 C2 A	none	none		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers

#### 20.2 Cable glands and threaded plug for LES-SP, SL $\,$ - see tech table KX800 $\,$

Communication	To be ordered separately			ely	Cable entrance			
interfaces		gland entrance	Threaded plug quantity entrance		Threaded plug quantity entrance		overview	Notes
NP	2	D1 A	none	none		Cable entrance A, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged		
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	3	D1 C1 A	1	C2	00 00 00 00 00 00	Cable entrance A, C1, C2, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged		
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	4	D1 C1 - C2 A	none	none		Cable entrance A, C1, C2, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged		

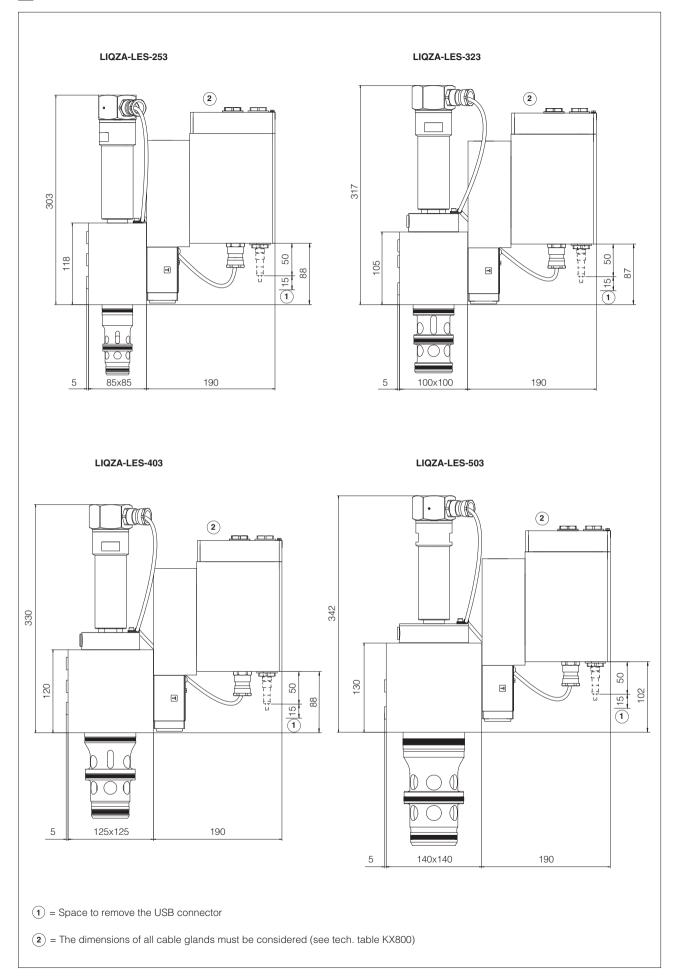
# 21 AIR BLEEDING

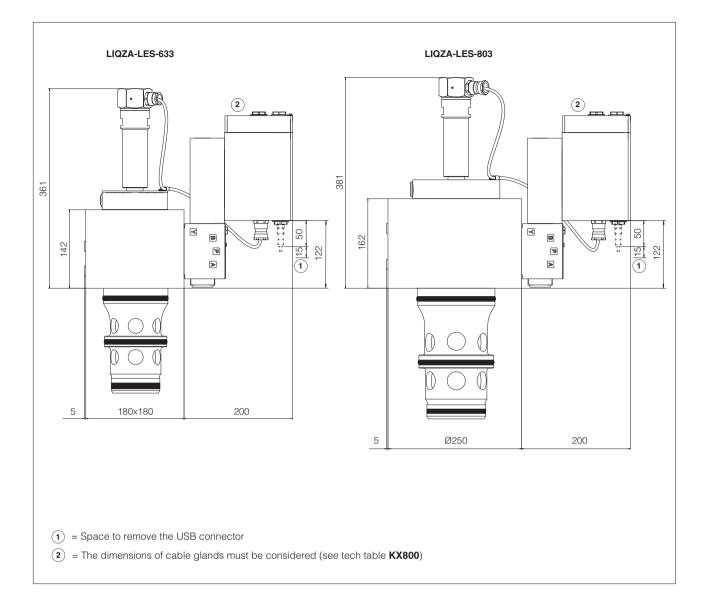


At the machine commissioning it is advisable to bleed the air from piloting chambers, by loosening the 2 plugs shown in the picture.

Operate the valve for few seconds at low pressure and then lock the plugs.

# 22 INSTALLATION DIMENSIONS [mm]





# 23 FASTENING BOLTS AND VALVE MASS

Туре	Size	Fastening bolts (1) supplied with the valve	Mass [kg]
	25 32 40	4 socket head screws M12x100 class 12.9 Tightening torque = 125 Nm	15,8
		4 socket head screws M16x60 class 12.9 Tightening torque = 300 Nm	18,2
LIQZA		4 socket head screws M20x70 class 12.9 Tightening torque = 600 Nm	23,7
LIGZA	50	4 socket head screws M20x80 class 12.9 Tightening torque = 600 Nm	31,6
	63	4 socket head screws M30x120 class 12.9 Tightening torque = 2100 Nm	51,6
	80	8 socket head screws M24x80 class 12.9 Tightening torque = 1000 Nm	79,2

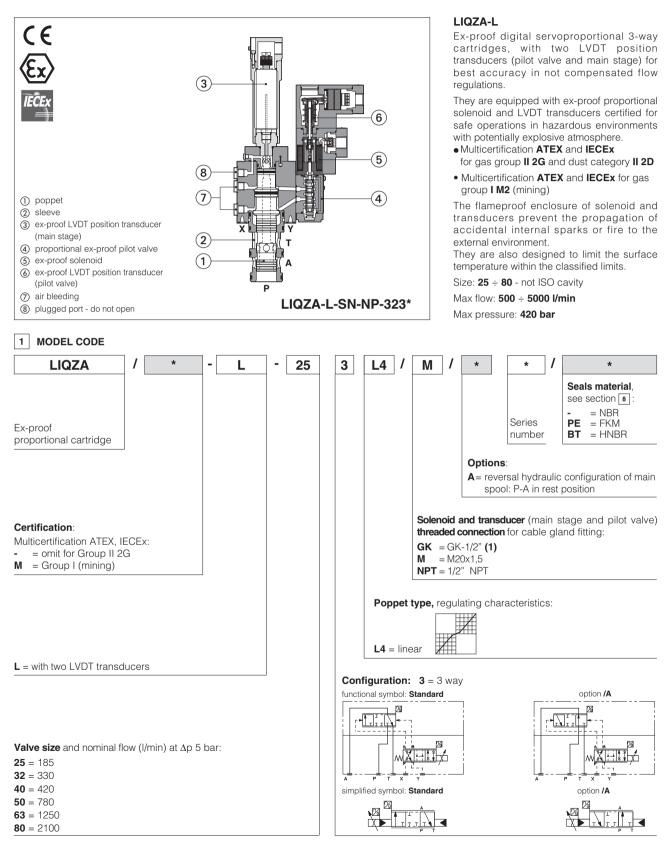
# 24 RELATED DOCUMENTATION

X010 X020 FX500 FX900	Basics for electrohydraulics in hazardous environments Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEx, EAC, PESO Ex-proof digital proportionals with P/Q control Operating and manintenance information for ex-proof proportional valves	GS500 GS510 GX800 KX800 P006	Programming tools Fieldbus Ex-proof pressure transducer type E-ATRA-7 Cable glands for ex-proof valves Mounting surfaces and cavities for cartridge valves
--------------------------------	---	--	--

# atos

# **Ex-proof servoproportional 3-way cartridges**

piloted, with two LVDT transducers - ATEX and IECEx



(1) Approved only for the italian market

## 2 ELECTRONIC DRIVERS

Electronic drivers are factory set with max current limitation for ex-proof valves. Please include in the driver order also the complete code of the connected ex-proof proportional valve.

Drivers model	E-BM-LEB-* /A	E-BM-LES-* /A
Туре	digital	digital
Format	DIN-ra	il panel
Data sheet	GS230	GS240

# **3** GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100
MTTFd valves according to EN ISO 13849	75 years, see technical table P007
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spay test (EN ISO 9227) > 200 h
Compliance	Explosion proof protection, see section 9 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t" RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006

# 4 HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

Size		25	32	40	50	63	80
Max regulated flow [	l/min]						
at $\Delta p = 5$ bar	-	185	330	420	780	1250	2100
$\Delta p P-A \text{ or } A-T$ at $\Delta p = 10 \text{ bar}$		260	470	590	1100	1750	3000
Max permissible flow		500	850	1050	2000	3100	5000
Max pressure [bar]			Ports	P, A, T = <b>420</b>	X = 350	$Y \le 10$	
Nominal flow of pilot value at $\Delta p = 70$ bar [I	/min]	4	8	28	40	100	100
Leakage of pilot valve at P = 100 bar [I	/min]	0,2	0,2	0,5	0,7	0,7	0,7
Piloting pressure	[bar]	min:	40% of system	pressure ma	ax 350 recor	nmended 140 ÷	160
Piloting volume	[cm <sup>3</sup> ]	2,16	7,2	8,9	17,7	33,8	42,7
Piloting flow (1) [I	/min]	6,5	20	25	43	68	76
Response time (2)	[ms]	≤ 25	≤ 27	≤ 27	≤ 30	≤ 35	≤ 40
Hysteresis [% of the max regula	ation]			≤ (	),1		
Repeatability [% of the max regula	ation]			±	0,1		
Thermal drift		zero point displacement < 1% at $\Delta T = 40^{\circ}C$					

(1) 0÷100% step signal (2)

(2) With pilot pressure = 140 bar

# 5 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Max. power	35W
Insulation class	H (180°) Due to the occuring surface temperatures of the solenoid coils, the European standards ISO 13732-1 and EN982 must be taken into account
Protection degree	IP66/67 to DIN EN60529 with relevant cable glandraintight enclosure, UL approved
Duty factor	Continuous rating (ED=100%)
Voltage code	standard
Coil resistance R at 20°C	3,2 Ω
Max. solenoid current	2,5 A

#### 6 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

		NBR seals (standard) = -20°C ÷ +60°C, with HFC hydraulic fluids = -20°C ÷ +50°C				
Seals, recommended fluid	temperature	FKM seals (/PE option) = -20°C ÷ +80°C				
		HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$				
Recommended viscosity		20 ÷ 100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s				
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS1	638 class 7	see also filter section at		
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS1	www.atos.com or KTF catalog			
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard		
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524		
Flame resistant without water		FKM HFDU, HFDR		- ISO 12922		
Flame resistant with water (1)		NBR, HNBR	HFC	130 12922		

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

(1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water:

-max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

# 

The loss of the pilot pressure causes the undefined position of the main poppet.

The sudden interruption of the power supply during the valve operation causes the immediate shut-off of the main poppet. This could cause pressure surges in the hydraulic system or high decelerations which may lead to machine damages.

# 7 CERTIFICATION DATA

Valve type	LIG	QZA	LIQZA <b>/M</b>	LIQZA, LIQZA <b>/M</b>	
Component type	F	Pilot solenoid and	LVDT main stage transducer		
Certifications		ation Group II IECEx	Multicertification Group I ATEX IECEx	Multicertification Group I and II ATEX IECEx	
Solenoid certified code	OZ	A-T	OZAM-T	ETHA-15	
Type examination certificate (1)	ATEX: CESI 02 IECEx: IECEx C		ATEX: CESI 03 ATEX 057x IECEx: IECEx CES 12.0007x	ATEX: TUV IT 16 ATEX 053X ICEX: IECEX TPS 16.0003X	
Method of protection	ATEX Ex II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb Ex II 2D Ex tb IIIC T135°C/T200°C Db IECEx Ex d IIC T4/T3 Gb Ex tb IIIC T85°C/T200°C Db		ATEX Ex I M2 Ex db I Mb     IECEx Ex db I Mb	ATEX Ex II 2G Ex db IIC T6 Gb Ex II 2D Ex tb IIIC T85°C Db Ex I M2 Ex db IMb     IECEx Ex db IIC T6 Gb Ex tb IIIC T85°C Db Ex db IMb	
Temperature class	T4	Т3	-	T6	
Surface temperature	≤ 135 °C	≤ 200 °C	≤ 150 °C	≤ 85 °C	
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +40 °C	-40 ÷ +70 °C	-20 ÷ +60 °C	-40 ÷ +70 °C (3)	
Applicable standards		EN 60079-0 EN 60079-1 EN 60079-3-		IEC 60079-0 IEC 60079-1 IEC 60079-31	
Cable entrance: threaded connection	GK = GK-1/2" M = M20x1,5 NPT = 1/2" NPT				

(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

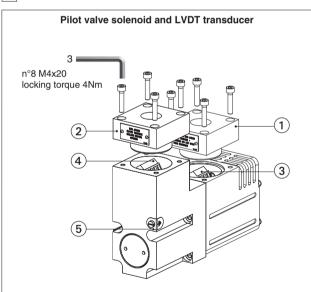
(2) The solenoids Group II are certified for minimum ambient temperature -40°C

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature of -40°C, select /BT in the model code

(3) For Group I (mining) the temperature range is -20°C  $\div$  +70°C

#### / WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

#### 8 EX PROOF SOLENOIDS AND LVDT TRANSDUCER WIRING



- ① solenoid cover with threaded connection for cable gland fitting
- transducer cover with threaded connection for cable gland fitting
- solenoid terminal board for cables wiring
- (4) transducer terminal board for cables wiring
- (5) screw terminal for additional equipotential grounding

#### Solenoid wiring

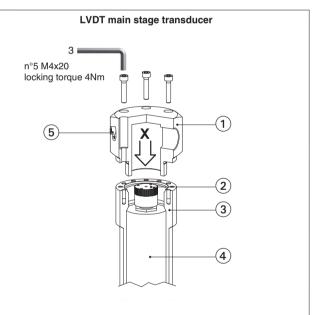
- 1
   = Coil
   PCB 3 poles terminal board

   2
   = GND
   suitable for wires cross sections
  - $\mathbf{3} = \text{Coil}$  up to 2,5 mm<sup>2</sup> (max AWG14)

#### Position transducer wiring

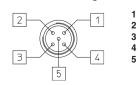
0-0	1 = Output signa	al
0 ~ 🗆	2 = Supply -15 V	/
Ôω	3 = Supply +15	V
0 - 0	4 = GND	

PCB 4 poles terminal board suitable for wires cross sections up to 2,5 mm<sup>2</sup> (max AWG14)



- ① transducer cover with threaded connection for cable gland fitting
- transducer terminal board for cables wiring
- ③ ex-proof protection for LVDT transducer
- LVDT transducer
- (5) screw terminal for additional equipotential grounding

#### Transducer wiring - view from X



Do not connect
 Supply +15 V
 GND
 Output signal
 Supply -15 V

#### 9 CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE - Power supply and grounding cables have to comply with following characteristics:

#### **Multicertification Group I and Group II**

Power supply: section of coil connection wires = 2,5 mm<sup>2</sup>

**Grounding:** section of internal ground wire = 2,5 mm<sup>2</sup> section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### 9.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products. Multicertification

Max ambient temperature [°C]	Temperature class		Max surface te	mperature [°C]	Min. cable temperature [°C]	
	Goup I	Goup II	Goup I	Goup II	Goup I	Goup II
40 °C	-	T4	150 °C	135 °C	-	90 °C
60 °C	-	-	150 °C	-	110 °C	-
70 °C	N.A.	T3	N.A.	200 °C	N.A.	120 °C

# 10 CABLE GLANDS

Cable glands with threaded connections GK-1/2", 1/2"NPT or M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech. table KX800

Note: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

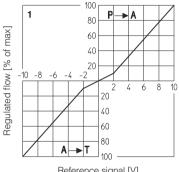
11 DIAGRAMS (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)

# 11.1 Regulation diagrams, see note

1 = LIQZA (all sizes)

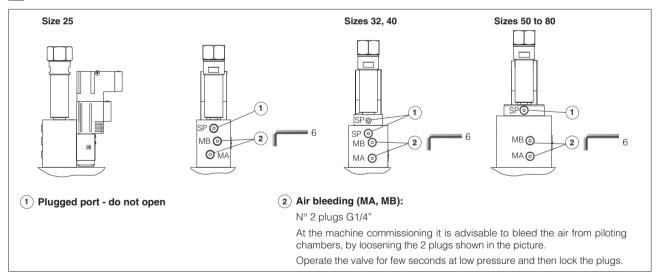
Hydraulic configuration vs. reference signal:

standard option /A Reference signal 0 ÷+10 V  $P \rightarrow A$  $A \rightarrow T$ 12÷20 mA Reference signal 0 ÷-10 V 4÷12 mA } А  $\rightarrow T$  $P \rightarrow A$ 



Reference signal [V]

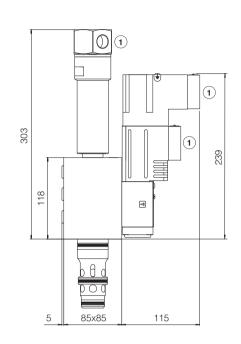
# 12 AIR BLEEDING

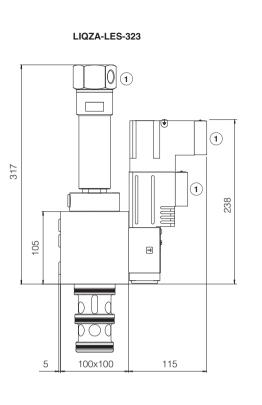


#### 13 FASTENING BOLTS AND VALVE MASS

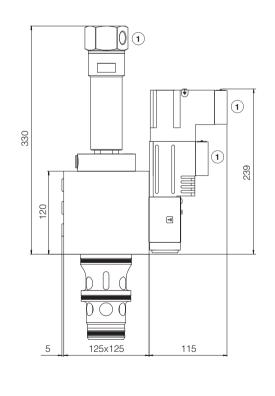
Туре	Size	Fastening bolts (1) supplied with the valve	Mass [kg]
	25	4 socket head screws M12x100 class 12.9 Tightening torque = 125 Nm	15,8
	32	4 socket head screws M16x60 class 12.9 Tightening torque = 300 Nm	18,2
LIQZA	40	4 socket head screws M20x70 class 12.9 Tightening torque = 600 Nm	23,7
LIQZA	50	4 socket head screws M20x80 class 12.9 Tightening torque = 600 Nm	31,6
	63	4 socket head screws M30x120 class 12.9 Tightening torque = 2100 Nm	51,6
	80	8 socket head screws M24x80 class 12.9 Tightening torque = 1000 Nm	79,2

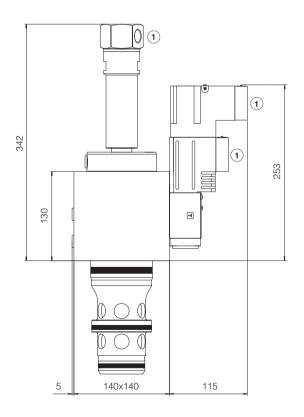
LIQZA-LES-253





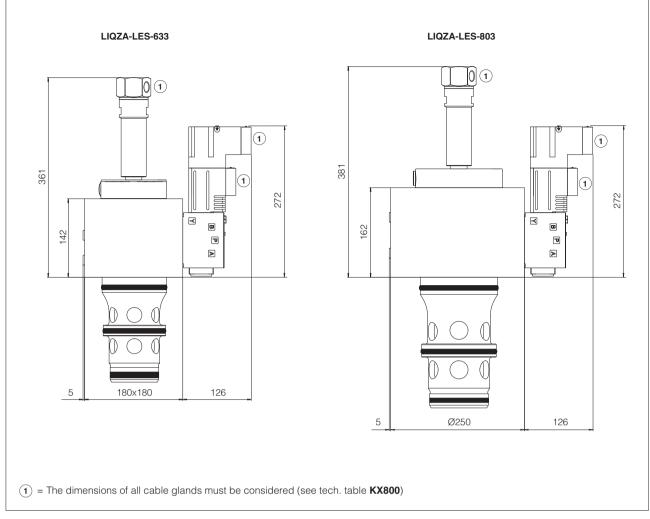
LIQZA-LES-403





LIQZA-LES-503

(1) = The dimensions of all cable glands must be considered (see tech. table **KX800**)



Note: for mounting surface and cavity dimensions, see table P006

# 15 RELATED DOCUMENTATION

X010 Basics for electrohydraulics in hazardous environments
 X020 Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEx, EAC, PESO
 FX900 Operating and manintenance information for ex-proof proportional valves

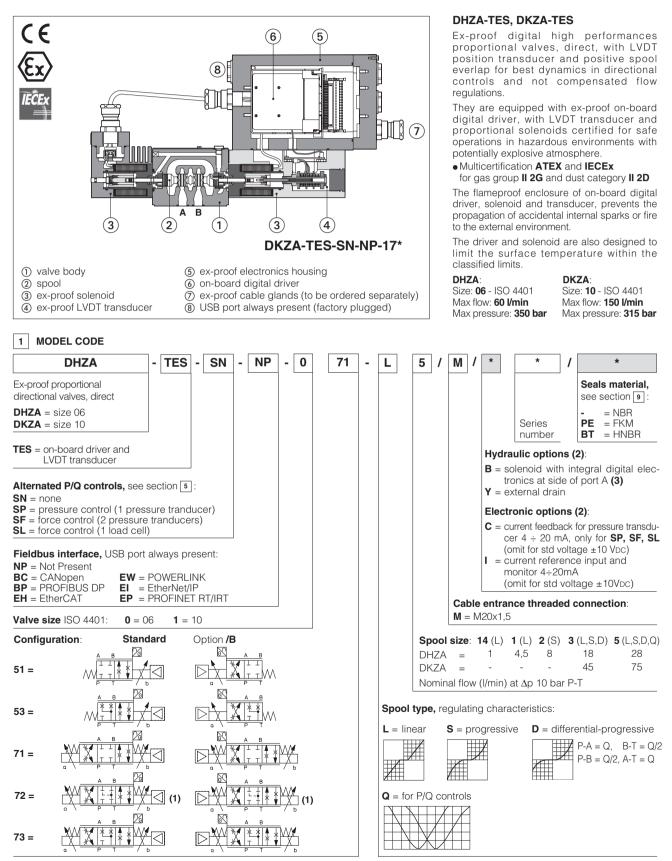
 KX800
 Cable glands for ex-proof valves

 P006
 Mounting surfaces and cavities for cartridge valves

# atos

# Ex-proof digital proportional directional valves high performance

direct, with on-board driver, LVDT transducer and positive spool overlap - ATEX and IECEx



(1) Only for DKZA-\*-S5 the spool overlapping type 2 provides the same characteristic of type 1, but in central position the internal leakages from P to A and B are drained to tank, avoiding the drift of cylinders with differential areas
 (2) For possible combined options, see section 15
 (3) In standard configuration the solenoid with on-board digital driver and position transducer are at side port B

## 2 GENERAL NOTES

Atos digital proportionals valves are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table **FX900** and in the user manuals included in the E-SW-\* programming software.

# 3 VALVE SETTINGS AND PROGRAMMING TOOLS

WARNING: the below operation must be performed in a safety area

Valve's functional parameters and configurations, can be easily set and optimized using Atos E-SW programming software connected via USB port to the digital driver (see table **GS003**). For fieldbus versions, the software permits valve's parameterization through USB port also if the driver is connected to the central machine unit via fieldbus.

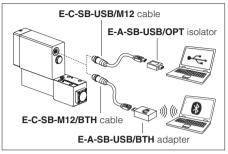
 The software is available in different versions according to the driver's options (see table GS500):

 E-SW-BASIC
 support:
 NP (USB)
 PS (Serial)
 IR (Infrared)

 E-SW-FIELDBUS
 support:
 BC (CANopen)
 BP (PROFIBUS DP)
 EH (EtherCAT)

 E-SW-\*/PQ
 support:
 valves with SP, SF, SL alternated control (e.g. E-SW-BASIC/PQ)





WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/M12 cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection

WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved

#### 4 FIELDBUS - see tech. table GS510

Fieldbus allows valve direct communication with machine control unit for digital reference, valve diagnostics and settings. These executions allow to operate the valves through fieldbus or analog signals available on the terminal board.

#### 5 ALTERNATED P/Q CONTROLS - see tech. table FX500

**S**<sup>\*</sup> options add the closed loop control of pressure (**SP**) or force (**SF** and **SL**) to the basic functions of proportional directional valves flow regulation. A dedicated algorithm alternates pressure (force) depending on the actual hydraulic system conditions. An additional connector is available for transducers to be interfaced to the valve's driver (1 pressure transducer for SP, 2 pressure transducers for SF or 1 load cell for SL). The alternated pressure control (SP) is possible only for specific installation conditions.

#### 6 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position				
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100				
MTTFd valves according to EN ISO 13849	150 years, see technical table P007				
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}$ C $\div$ +60°C <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}$ C $\div$ +60°C <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}$ C $\div$ +60°C				
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$				
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200 h				
Compliance	Explosion proof protection, see section 11 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"				
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006				

# 7 HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

Valve model					DHZA		DKZA		
Pressure limits	[bar]	Т	= 210 (2		<b>P</b> , <b>A</b> , <b>B</b> = 350; external drain /Y)	<b>Y</b> = 10	ports <b>P</b> , <b>A</b> , <b>B</b> = 315; <b>T</b> = 210 (250 with external drain /Y) <b>Y</b> = 10		
Configuration				51,	53, 71, 73		51, 53,	71, 73	72
Spool Type		L14	L1	S2	L3, S3, D3	L5, S5, D5, Q5	L3, S3, D3	L5, S5, D5, Q5	S5
Nominal flow						•			
[l/min]	at ∆p= 10 bar	1	4,5	8	18	28	45	75	75
∆р Р-Т	at ∆p= 30 bar	1,7	8	14	30	50	80	130	130
	max permissible flow	2,6	12	21	40	60	90	150	150
∆p max P-T	[bar]	70	70	70	50	50	40	40	40
Leakage [cm <sup>3</sup> /r	min]	<	30 (at p =	= 100 ba	ar); <135 (at p = 3	50 bar)	<80 (at p = 10	00 bar); <600 (	at p = 315 bar)
Response time	e (1) [ms]				≤20			≤ 25	
Hysteresis		≤ 0,2 [% of max regulation]							
Repeatibility		± 0,1 [% of max regulation]							
Thermal drift					zero point disp	lacement < 1% a	t $\Delta T = 40^{\circ}C$		

(1) (0-100% step signal)

# 8 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

	N	2.1.1.		1			
Power supplies	1 ton milda	Nominal : +24 VDC Rectified and filtered : VRMS = 20 ÷ 32 VMAX (ripple max 10 % VPP)					
Max power consumption	35 W	35 W					
Analog input signals		/oltage: range $\pm 10$ VDC (24 VMAX tollerant)Input impedance:Ri > 50 k $\Omega$ Current: range $\pm 20$ mAInput impedance:Ri = 500 $\Omega$					
Insulation class		curing surface tempera 32 must be taken into a		ils, the European standards			
Monitor outputs		Output range:     voltage     ±10 VDC @ max 5 mA       current     ±20 mA @ max 500 Ω load resistance					
Enable input	Range: 0 ÷ 5 VDC (OFF	state), 9 ÷ 24 VDC (ON	state), 5 ÷ 9 VDC (not acc	epted); Input impedance: $Ri > 10 k\Omega$			
Fault output		VDC (ON state > [powe ge not allowed (e.g. du		ate < 1 V ) @ max 50 mA;			
Pressure/force transducer power supply (only for SP, SF, SL)	+24VDC @ max 100 m/	A (E-ATRA-7 see tech t	able <b>GX800</b> )				
Alarms	Solenoid not connecte valve spool transduce		preak with current refere	nce signal, over/under temperature,			
Protection degree to DIN EN60529	IP66/67 with relevant c	able gland					
Duty factor	Continuous rating (ED:	=100%)					
Tropicalization	Tropical coating on ele	ectronics PCB					
Additional characteristics		Short circuit protection of solenoid current supply; spool position control (SN) or pressure/force control (SP, SF, SL) by P.I.D. with rapid solenoid switching; protection against reverse polarity of power supply					
Electromagnetic compatibility (EMC)	According to Directive	2014/30/UE (Immunity	: EN 61000-6-2; Emissio	n: EN 61000-6-3)			
Communication interface		CANopen EN50325-4 + DS408	PROFIBUS DP EN50170-2/IEC61158	EtherCAT, POWERLINK, EtherNet/IP, PROFINET IO RT / IRT EC 61158			
Communication physical layer		optical insulated CAN ISO11898	optical insulated RS485	Fast Ethernet, insulated 100 Base TX			

Note: a maximum time of 800 ms (depending on communication type) have be considered between the driver energizing with the 24 VDc power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero

9 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid	temperature	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$					
Recommended viscosity		20 ÷ 100 mm²/s - max allowed	range 15 ÷ 380 mm²/s				
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS	1638 class 7	see also filter section at			
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS	1638 class 5	www.atos.com or KTF catalog			
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard			
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524			
Flame resistant without water		FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922			
Flame resistant with water	(1)	NBR, HNBR	HFC	100 12922			

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

Performance limitations in case of flame resistant fluids with water: -max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

# 10 CERTIFICATION DATA

Valve type		DHZA, DKZA						
Certifications		Multicertification Group II ATEX IECEx						
Solenoid certified co	ode			OZA-A	AES			
Type examination ce	ertificate (1)	• ATEX: TUV I	T 18 ATEX 068 X	,	• IECEX: IEC	Ex TPS 19.0004X		
Method of protection		ATEX 2014/34/EU Ex II 2G Ex db IIC T6/T5/T4 Gb Ex II 2D Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db     Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db				5°C Db		
	Single solenoid valve	Т6	-	T5		T4	-	
Temperature class	Double solenoid valve	-	T4	-		-	Т3	
Surface temperature	e	≤ 85 °C	≤ 135 °C	≤ 100	°C	≤ 135 °C	≤ 200 °C	
Ambient temperature (2)		-40 ÷ +40 °C		-40 ÷ +55 °C		-40 ÷ +70 °C		
Applicable Standards		EN 60079-0 EN 60079-31 EN 60079-1		IEC 60079-0 IEC 60079-31 IEC 60079-1			1	
Cable entrance: thre	eaded connection			<b>M</b> = M20	Dx1,5			

(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com - catalog on line, **technical information** section (2) The solenoids **Group II** are certified for minimum ambient temperature -40°C

#### / WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification.

11 CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE - Power supply and grounding cables have to comply with following characteristics:

Power supply and signals: section of wire = 1,0 mm<sup>2</sup>

**Grounding:** section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### 11.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature [°C]
40 °C	T6	85 °C	80 °C
55 °C	T5	100 °C	90 °C
70 °C	Τ4	135 °C	110 °C

# 12 CABLE GLANDS

Cable glands with threaded connections M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech table **KX800 Note:** a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

#### 13 HYDRAULIC OPTIONS

- B = Solenoid, integral electronics and position transducer at side of port A of the main stage. For hydraulic configuration vs reference signal, see 17.1
- Y = Option /Y is mandatory if the pressure in port T exceeds 210 bar

#### 14 ELECTRONIC OPTIONS

 I = It provides 4 ÷ 20 mA current reference signal, instead of the standard ±10 VDC. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ±20 mA. It is normally used in case of long distance between the machine control unit and the valve or where the reference signal can be affected by electrical noise; the valve functioning is disabled in case of reference signal cable breakage.

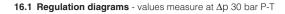
**C** = Only for **SP**, **SF**, **SL** 

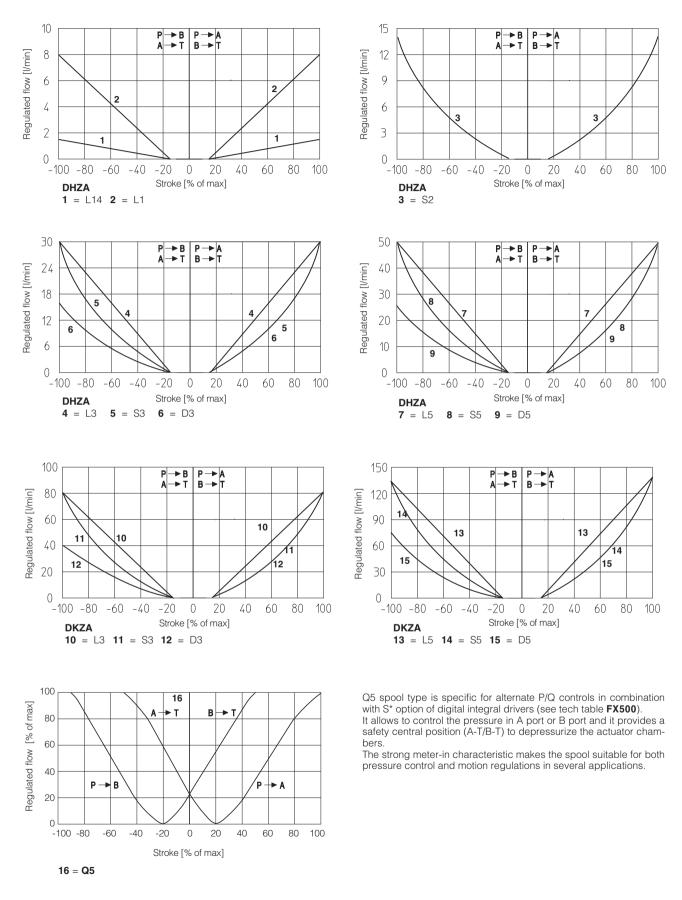
Option /C is available to connect pressure (force) transducers with 4 ÷ 20 mA current output signal, instead of the standard ±10 VDC. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ±20 mA.

#### 15 POSSIBLE COMBINED OPTIONS

For SN: /BI, /BY, /IY

For SP, SF, SL: /BI, /BY, /IY, /CI, /BCI, CIY, BCIY





#### Note:

Hydraulic configuration vs. reference signal for configurations 71 and 73 (standard and option /B) Reference signal  $\begin{array}{c} 0 & \div & +10 \text{ V} \\ 12 & \div & 20 \text{ mA} \end{array}$   $P \rightarrow A / B \rightarrow T$  Reference signal  $\begin{array}{c} 0 & \div & -10 \text{ V} \\ 12 & \div & 4 \text{ mA} \end{array}$   $P \rightarrow B / A \rightarrow T$ 

#### 17 POWER SUPPLY AND SIGNALS SPECIFICATIONS

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and componentshydraulics, EN-982).

#### 17.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000 µF/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700 µF/40 V capacitance to three phase rectifiers.

/]\ A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

#### 17.2 Power supply for driver's logic and communication (VL+ and VL0)

The power supply for driver's logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000 μF/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700 μF/40 V capacitance to three phase rectifiers.

The separate power supply for driver's logic on pin 3 and 4, allow to remove solenoid power supply from pin 1 and 2 maintaining active the diagnostics, USB and fieldbus communications.

∕!∖ A safety fuse is required in series to each driver's logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

#### 17.3 Flow reference input signal (Q\_INPUT+)

The driver controls in closed loop the valve spool position proportionally to the external reference input signal. Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDC for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA. Drivers with fieldbus interface can be software set to receive reference signal directly from the machine control unit (fieldbus reference). Analog reference input signal can be used as on-off commands with input range 0 ÷ 24VDC.

# 17.4 Pressure or force reference input signal (F\_INPUT+) - only SP, SF, SL

Functionality of F\_INPUT+ signal (pin 12), is used as reference for the driver pressure/force closed loop (see tech. table FX500). Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDC for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA. Drivers with fieldbus interface can be software set to receive reference signal directly by the machine control unit (fieldbus reference). Analog reference input signal can be used as on-off commands with input range  $0 \div 24$ VDC.

#### 17.5 Flow monitor output signal (Q MONITOR)

The driver generates an analog output signal proportional to the actual spool position of the valve; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, fieldbus reference, pilot spool position). Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDC for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA.

#### 17.6 Pressure or force monitor output signal (F\_MONITOR) - only for SP, SF, SL

The driver generates an analog output signal proportional to alternated pressure/force control; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, force reference).

Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDC for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA.

#### 17.7 Enable input signal (ENABLE)

To enable the driver, supply a 24 VDC on pin 6: Enable input signal allows to enable/disable the current supply to the solenoid, without removing the electrical power supply to the driver; it is used to active the communication and the other driver functions when the valve must be disabled for safety reasons. This condition does not comply with norms IEC 61508 and ISO 13849. Enable input signal can be used as generic digital input by software selection.

#### 17.8 Fault output signal (FAULT)

Fault output signal indicates fault conditions of the driver (solenoid short circuits/not connected, reference signal cable broken for 4 ÷ 20 mA input, spool position transducer cable broken, etc.). Fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24 VDC. Fault status is not affected by the Enable input signal. Fault output signal can be used as digital output by software selection.

#### 17.9 Remote pressure/force transducer input signal - only for SP, SF, SL

Analog remote pressure transducers or load cell can be directly connected to the driver.

Analog input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDc for standard and 4 ÷ 20 mA for /C option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDc or ± 20 mA. Refer to pressure/force transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements (see table FX500).

#### 18 TERMINAL BOARD OVERVIEW

						·			
			(1) VF +24V		533797753779 533797753779	AGND (1)			
			(1) TR1			TR2 (3)			
			NC						
			NC NC			NC			
			NC			NC			
EH, EW, EI, EP	BP (2)	BC (2)	NC		123	NC NC	BC (2)	BP (2)	EH, EW, EI, EP
RX+	LINE_A -	not used		(22			CAN_H	LINE_B	RX+
RX-	LINE_B -	CAN_H			) [19] [		not used	LINE_A	RX-
TX+	DGND -	CAN_GND				-	CAN_GND	DGND	TX+
TX-	+5V	CAN_SHLD					CAN_SHLD	-+5V	TX
NC_	SHIELD _	CAN_L		-[] (14			_CAN_L	SHIELD	NC
			(1) F_INPUT+	(12	2(11)	F_MONITOR (1)			
			Q_INPUT+	(10	R	Q_MONITOR			
			INPUT-	-[] [8	$\mathcal{L}$	AGND			
			ENABLE	-		FAULT			
			VL+ 	$-\frac{1}{1}\left(\frac{4}{2}\right)$	A}	VL0			
			V+	╶╢╚					
						]			

Connections available only SP, SF, SL
 For BC and BP executions the fieldbus connections have an internal pass-through connection

(3) Connection available only SF

# 19 ELECTRONIC CONNECTIONS

# 19.1 Main connections signals

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
	1	V0	Power supply 0 VDC	Gnd - power supply
	2	V+	Power supply 24 VDc	Input - power supply
	3	VL0	Power supply 0 Vbc for driver's logic and communication	Gnd - power supply
	4	VL+	Power supply 24 Vbc for driver's logic and communication	Input - power supply
	5	FAULT	Fault (0 Vbc) or normal working (24 Vbc), referred to VL0	Output - on/off signal
	6	ENABLE	Enable (24 Vpc) or disable (0 Vpc) the driver, referred to VL0	Input - on/off signal
•	7	AGND	Analog ground	Gnd - analog signal
	8	INPUT-	Negative reference input signal for Q_INPUT+ and F_INPUT+	Input - analog signal
	9	Q_MONITOR	Flow monitor output signal: $\pm 10$ Vpc / $\pm 20$ mA maximum range, referred to AGND Defaults are: $\pm 10$ Vpc for standard and 4 $\div 20$ mA for /l option	Output - analog signal Software selectable
	10	Q_INPUT+	Flow reference input signal: ±10 Vbc / ±20 mA maximum range Defaults are: ±10 Vbc for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option	Input - analog signal Software selectable
	11	F_MONITOR	Pressure/Force monitor output signal: $\pm 10$ Vbc / $\pm 20$ mA maximum range, referred to AGND (1) Defaults are: $\pm 10$ Vbc for standard and 4 $\div 20$ mA for /I option	Output - analog signal <b>Software selectable</b>
	12	F_INPUT+	Pressure/Force reference input signal: ±10 Vbc / ±20 mA maximum range (1) Defaults are: ±10 Vbc for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option	Input - analog signal Software selectable
	31	EARTH	Internally connected to driver housing	

Driver view

ଚ୍ଚି

(female)

2

3

1

4

(1) Available only for SP, SF, SL

# 19.2 USB connector - M12 - 5 pin always present

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	1	+5V_USB	Power supply
	2	ID	Identification
B	3	GND_USB	Signal zero data line
	4	D-	Data line -
	5	D+	Data line +

# 19.3 BC fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	CAN_L	Bus line (low)
	16	CAN_SHLD	Shield
C1	18	CAN_GND	Signal zero data line
	20	CAN_H	Bus line (high)
	22	not used	Pass-through connection (1)

(1) Pin 19 and 22 can be fed with external +5V supply of CAN interface

## 19.4 BP fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	SHIELD	
	16	+5V	Power supply
C1	18	DGND	Data line and termination signal zero
	20	LINE_B	Bus line (low)
	22	LINE_A	Bus line (high)

#### 19.5 EH, EW, EI, EP fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	NC	do not connect
	16	тх-	Transmitter
C1	18	TX+	Transmitter
	20	RX-	Receiver
(input)	22	RX+	Receiver

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	CAN_L	Bus line (low)
	15	CAN_SHLD	Shield
C2	17	CAN_GND	Signal zero data line
	19	not used	Pass-through connection (1)
	21	CAN_H	Bus line (high)

(B)

P

٢

0

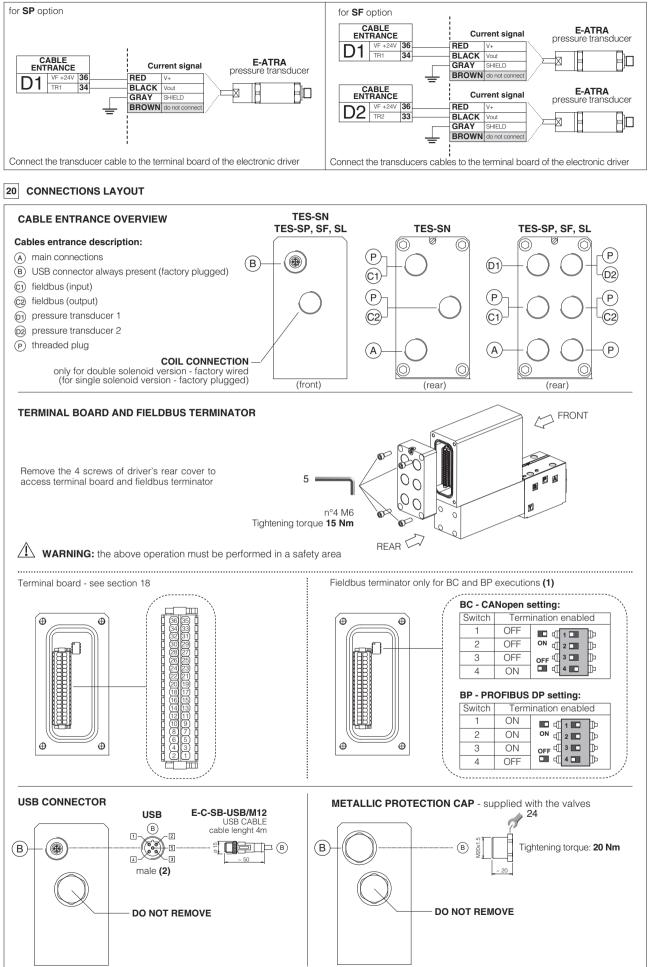
CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	SHIELD	
	15	+5V	Power supply
C2	17	DGND	Data line and termination signal zero
	19	LINE_A	Bus line (high)
	21	LINE_B	Bus line (low)

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	NC	do not connect
	15	тх-	Transmitter
C2	17	TX+	Transmitter
	19	RX-	Receiver
(output)	21	RX+	Receiver

#### 19.6 Remote pressure transducer connector - only for SP, SF, SL

CABLE ENTRANCES	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES	SP, SL - Single Voltage	transducer (1) Current	SF - Double tr Voltage	ansducers (1) Current		
	33	TR2	2nd signal transducer ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal <b>Software selectable</b>	/	/	Connect	Connect		
וט	34	TR1	1st ignal transducer ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal Software selectable	Connect	Connect	Connect	Connect		
ר2	35	AGND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd	Connect	/	Connect	/		
	36	VF +24V	Power supply +24VDC	Output - power supply	Connect	Connect	Connect	Connect		

#### E-ATRA remote pressure transducer connection - see tech table GX800



(1) Drivers with BC and BP fieldbus interface are delivered by default 'Not Terminated'. All switches are set OFF (2) Pin layout always referred to driver's view

# 20.1 Cable glands and threaded plug for TES-SN - see tech table KX800

Communication	То	be ordere	ed separat	ely	Cable entrance		
interfaces		gland entrance	Thread quantity	ed plug  entrance	overview	Notes	
NP	1	A	none	none		Cable entrance A is open for costumers Cable entrance P are factory plugged	
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	2	C1 A	1	C2		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers	
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	3	C1 C2 A	none	none		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers	

# 20.2 Cable glands and threaded plug for TES-SP, SL - see tech table KX800

Communication	То	be ordere	ed separat	ely	Cable entrance	
interfaces		gland entrance		ed plug  entrance	overview	Notes
NP	2	D1 A	none	none		Cable entrance A, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	3	D1 C1 A	1	C2	00 00 00 00 00 00 00 00	Cable entrance A, C1, C2, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	4	D1 C1 - C2 A	none	none		Cable entrance A, C1, C2, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged

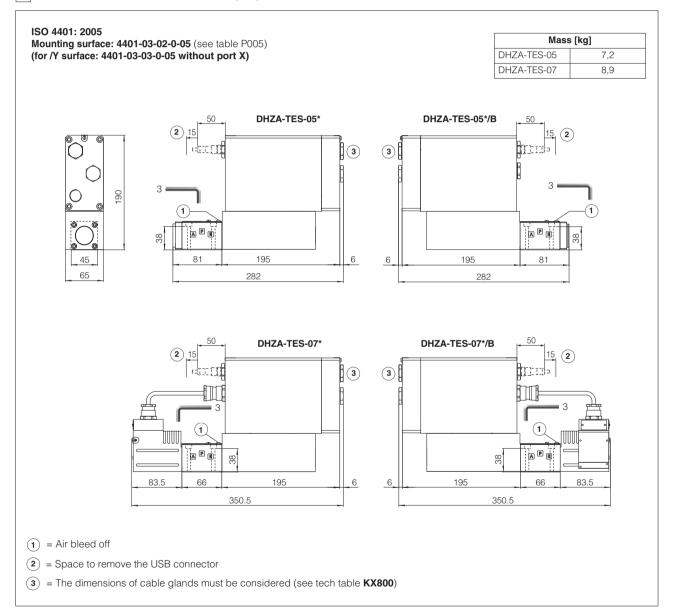
# 20.3 Cable glands and threaded plug for TES-SF - see tech table KX800 $\,$

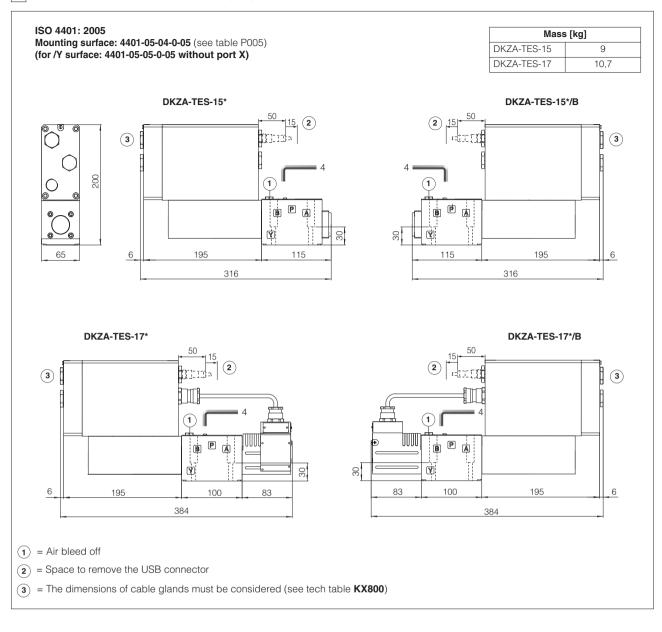
Communication	То	be ordere	ed separat	ely	Cable entrance		
interfaces		gland  entrance		ed plug  entrance	overview	Notes	
NP	3	D1 D2 A	none	none		Cable entrance A, D1, D2 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged	
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	4	D1 - D2 C1 A	1	C2	000 000 000 000	Cable entrance A, C1, C2, D1, D2 are open for costumers Cable entrance P is factory plugged	
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	5	D1 - D2 C1 - C2 A	none	none		Cable entrance A, C1, C2, D1, D2 are open for costumers Cable entrance P is factory plugged	

# 21 FASTENING BOLTS AND SEALS

	DHZA	DKZA
	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M5x50 class 12.9 Tightening torque = 8 Nm	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M6x40 class 12.9 Tightening torque = 15 Nm
0	Seals: 4 OR 108; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 7,5 mm (max) 1 OR 2025 Diameter of port Y: Ø = 3,2 mm (only for /Y option)	Seals: 5 OR 2050; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 11,2 mm (max) 1 OR 108 Diameter of port Y: Ø = 5 mm (only for /Y option)

# 22 INSTALLATION DIMENSIONS FOR DHZA [mm]





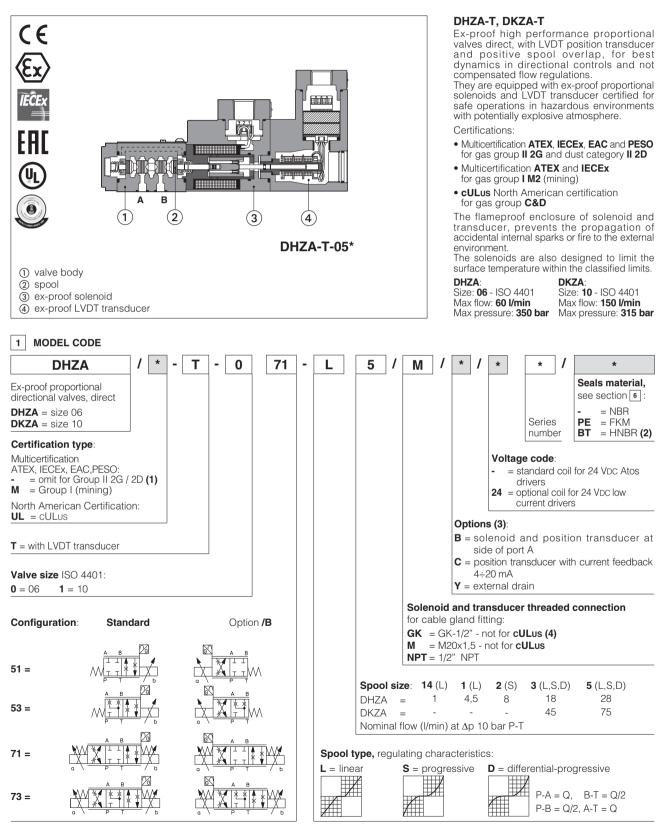
## 24 RELATED DOCUMENTATION

X010	Basics for electrohydraulics in hazardous environments	GS500	Programming tools
X020	Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEx, EAC, PESO	GS510	Fieldbus
FX900	Operating and manintenance norms for ex-proof proportional valves	GX800	Ex-proof pressure transducer type E-ATRA-7
FX500	Ex-proof for digital proportionals with P/Q control	KX800	Cable glands for ex-proof valves
		P005	Mounting surfaces for electrohydraulic valves

## atos

## Ex-proof proportional directional valves high performance

direct, with LVDT transducer and positive spool overlap - ATEX, IECEx, EAC, PESO or cULus



(1) The valves with Multicertification for Group II are also certified for Indian market according to **PESO** (Petroleum and Explosives Safety Organization). The PESO certificate can be downloaded from www.atos.com

(2) Not for multicertification M group I (mining) (3) Possible combined options: /BC, /BY, /CY, /BCY (4) Approved only for the Italian market

## 2 ELECTRONIC DRIVERS

Electronic drivers are factory set with max current limitation for ex-proof valves.

Please include in the driver order also the complete code of the connected ex-proof proportional valve.

Drivers model	E-BM-TEB-* /A	E-BM-TES-* /A
Туре	digital	digital
Format	DIN-ra	il panel
Data sheet	GS230	GS240

## **3** GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position				
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100				
MTTFd valves according to EN ISO 13849	150 years, see technical table P007				
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$				
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$				
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200h				
Compliance	Explosion proof protection, see section 7 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"				
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006				

## 4 HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

Valve model			DHZA				DKZA	
Pressure limits [bar]		ports P, A, B = 350; T = 210 (250 with external drain /Y) Y = 10				ports P, A, B = 315; T = 210 (250 with external drain /Y) Y = 10		
Configuration					51, 53, 71, 73		51, 53	71, 73
Spool type		L14	L1	S2	L3, S3, D3	L5, S5, D5	L3, S3, D3	L5, S5, D5
Max flow [l/min]								
	$\Delta p = 10 \text{ bar}$	1	4,5	8	18	28	45	75
∆р Р-Т	$\Delta p = 30 \text{ bar}$	1,7	8	14	30	50	80	130
	max permissible flow	2,6	1	21	40	60	90	150
	∆p max P-T [bar]	70	70	70	50	50	40	40
Leakage	[cm³/min]	<	:30 (a	t p = 1	00 bar); <135 (at	p = 350 bar)	<80 (at p = 100 bar);	<600 (at p = 315 bar)
Response time (1)	[ms]		≤ 20				≤	25
Hysteresis	[% of max regulation]	≤ 0,2						
Repeatibility	[% of max regulation]	± 0,1						
Thermal drift					zero po	oint displacement	< 1% at ∆T = 40°C	

Note: above performance data refer to valves coupled with Atos electronic drivers, see section 2

(1) 0-100% step signal

## 5 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Max. power	35W
Insulation class	H (180°) Due to the occuring surface temperatures of the solenoid coils, the European stan- dards ISO 13732-1 and EN982 must be taken into account
Protection degree with relevant cable gland	Multicertification: IP66/67 to DIN EN60529 UL: raintight enclosure, UL approved
Duty factor	Continuous rating (ED=100%)
Voltage code	standard
Coil resistance R at 20°C	3,2 Ω
Max. solenoid current	2,5 A

6 SEALS AND HYDRAULIC FLUID - for other fluids not included in below table, consult Atos Technical Office

Seals, recommended fluid	l temperature	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$			
Recommended viscosity		20 ÷ 100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s			
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS1	see also filter section at		
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS1	www.atos.com or KTF catalog		
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard	
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524	
Flame resistant without water		FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922	
Flame resistant with water	(1)	NBR, HNBR	HFC	- 150 12922	

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

(1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water: -max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

## 7 CERTIFICATION DATA

Valve type	DHZA DKZA		DHZA <b>/M</b> DKZA <b>/M</b>		A/UL A/UL
Certifications	Multicertification Group II ATEX IECEX EAC PESO		Multicertification Group I ATEX IECEx	North American <b>cULus</b>	
Solenoid cerified code	OZ	А-Т	OZAM-T	OZA	-T/EC
Type examination certificate (1)	ATEX: CESI 02 ATEX 014 IECEx: IECEx CES 10.0010x EAC: TC RU C-IT. 08.B.01784 PESO: P338131		ATEX: CESI 03 ATEX 057x IECEx: IECEx CES 12.0007x	20170324 - E366100	
Method of protection	ATEX, EAC Ex II 2G Ex d IIC T6/T4/T3 Gb Ex II 2D Ex tb IIIC T85°C/T200°C Db IECEx Ex d IIC T6/T4/T3 Gb Ex tb IIIC T85°C/T200°C Db PESO Ex II 2G Ex d IIC T6/T4 Gb		ATEX Ex I M2 Ex db I Mb     IECEx Ex db I Mb	UL 1203 Class I, Div.I, Groups C & D Class I, Zone I, Groups IIA & II	
Temperature class	T4	Т3	-	T4	Т3
Surface temperature	≤ 135 °C	≤ 200 °C	≤ 150 °C	≤ 135°C	≤ 200 °C
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +40 °C	-40 ÷ +70 °C	-20 ÷ +60 °C	-40 ÷ +55 °C	-40 ÷ +70 °C
Applicable standards	EN 60079-0 EN 60079-1 EN 60079-31		IEC 60079-0 IEC 60079-1 IEC 60079-31	CSA 22	and UL429, 2.2 n°30 2 n°139-13
Cable entrance: threaded connection	GK = GK-1/2" M = M20x1,5 NPT = 1/2" NPT		0x1,5	1/2"	NPT

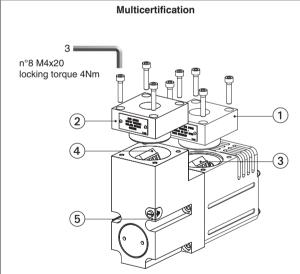
(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) The solenoids Group II and cULus are certified for minimum ambient temperature -40°C

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature of -40°C, select /BT in the model code

## / WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

## 8 EX PROOF SOLENOIDS WIRING



- ① solenoid cover with threaded connection for cable gland fitting
- (2) transducer cover with threaded connection for cable gland fitting
- (3) solenoid terminal board for cables wiring
- ④ transducer terminal board for cables wiring
- (5) screw terminal for additional equipotential grounding

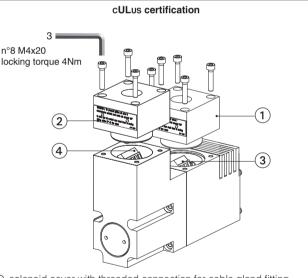
## Solenoid wiring

1= CoilPCB 3 poles terminal board2= GNDsuitable for wires cross sections3= Coilup to 2,5 mm² (max AWG14)

### Position transducer wiring

0-0	1 = Output signal	
0~0	2 = Supply -15 V	
0 -	3 = Supply +15 V	
0 ⊷ 🗌	4 = GND	

PCB 4 poles terminal board suitable for wires cross sections up to 2,5 mm<sup>2</sup> (max AWG14)



- ① solenoid cover with threaded connection for cable gland fitting
- 2 transducer cover with threaded connection for cable gland fitting3 solenoid terminal board for cables wiring
- (a) transducer terminal board for cables wiring

## Solenoid wiring

## Pay attention to respect the polarity

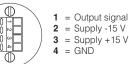


 $\square$ 

 PCB 3 poles terminal board suggested cable section up to 1,5 mm<sup>2</sup>
 (max AWG16), see section 
 note 1

alternative GND screw terminal connected to solenoid housing

## Position transducer wiring



PCB 4 poles terminal board suggested cable section up to 1,5 mm<sup>2</sup> (max AWG16), see section 9 note 1

## 9 CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE - Power supply and grounding cables have to comply with following characteristics:

## **Multicertification Group I and Group II**

**Power supply:** section of coil connection wires = 2,5 mm<sup>2</sup>

**Grounding:** section of internal ground wire = 2,5 mm<sup>2</sup> section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

## cULus certification:

- Suitable for use in Class I Division 1, Gas Groups C
- Armored Marine Shipboard Cable which meets UL 1309
- Tinned Stranded Copper Conductors
- Bronze braided armor
- Overall impervious sheath over the armor

Any Listed (UBVZ/ UBVZ7) Marine Shipboard Cable rated 300 V min, 15A min. 3C 2,5 mm<sup>2</sup> (14 AWG) having a suitable service temperature range of at least -25°C to +110°C ("/BT" Models require a temperature range from -40°C to +110°C) **Note 1:** For Class I wiring the 3C 1,5 mm<sup>2</sup> AWG 16 cable size is admitted only if a fuse lower than 10 A is connected to the load side of the

Note 1: For Class I wiring the 3C 1,5 mm<sup>2</sup> AWG 16 cable size is admitted only if a fuse lower than 10 A is connected to the load side of the solenoid wiring.

#### 9.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

## Multicertification

Max ambient temperature [°C]	Temperature class		Max surface temperature [°C]		Min. cable temperature [°C]	
	Goup I	Goup II	Goup I	Goup II	Goup I	Goup II
40 °C	-	T4	150 °C	135 °C	-	90 °C
60 °C	-	-	150 °C	-	110 °C	-
70 °C	N.A.	Т3	N.A.	200 °C	N.A.	120 °C

## cULus certification

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature
55 °C	Τ4	135 °C	100 °C
70 °C	T3	200 °C	100 °C

## 10 CABLE GLANDS - only Multicertification

Cable glands with threaded connections GK-1/2", 1/2"NPT or M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech. table **KX800** 

Note: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

## 11 OPTIONS

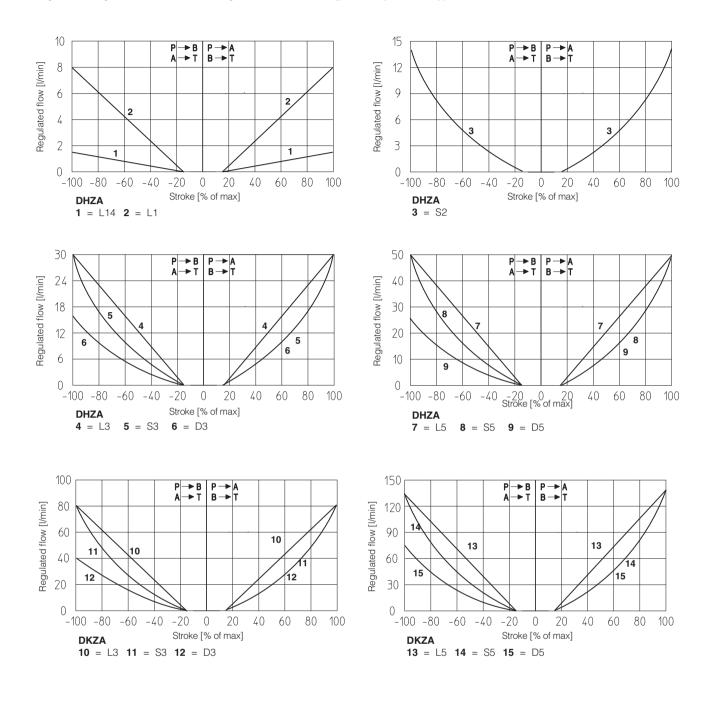
B = Solenoid and position transducer at side of port A of the main stage. For hydraulic configuration vs reference signal, see section 12

C = Position trasducer with current feedback 4÷20 mA, suggested in case of long distance between the electric driver and the proportional valve

Y = External drain, to be selected if the pressure at T port is higher than the max allowed limits

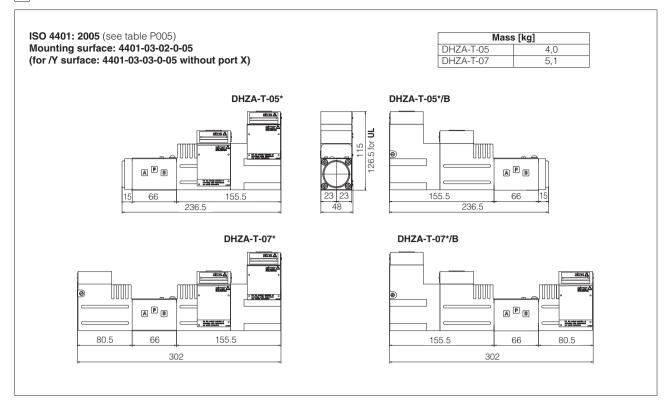
## 11.1 Possible combined options: /BC, /BY, /CY, /BCY

## Regulation diagrams of valves with configrations 51, 53, 71, 73 (positive spool overlap) - values measure at Δp 30 bar P-T

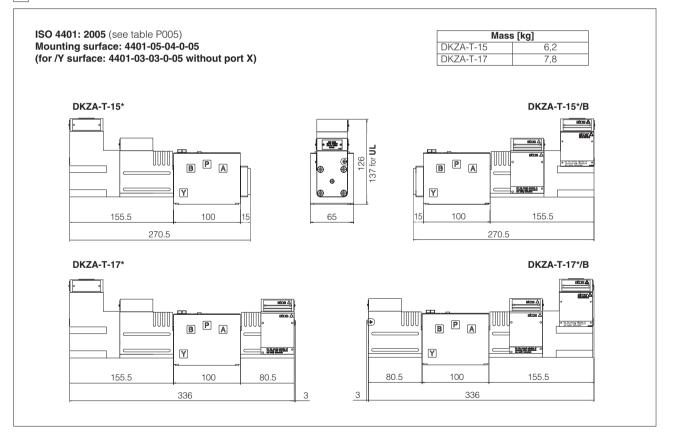


## 13 FASTENING BOLTS AND SEALS

	DHZA	DKZA
Ø	Fastening bolts:	Fastening bolts:
H H	4 socket head screws M5x50 class 12.9	4 socket head screws M6x40 class 12.9
	Tightening torque = 8 Nm	Tightening torque = 15 Nm
	Seals:	Seals:
$\cap$	4 OR 108;	5 OR 2050;
	Diameter of ports P, A, B, T: Ø 7,5 mm (max) 1 OR 2025	Diameter of ports P, A, B, T: Ø11,5 mm (max) 1 OR 108
	Diameter of port Y: $\emptyset = 3,2 \text{ mm}$ (only for /Y option)	Diameter of port Y: $\emptyset = 5 \text{ mm}$ (only for /Y option)



15 INSTALLATION DIMENSIONS FOR DKZA [mm]



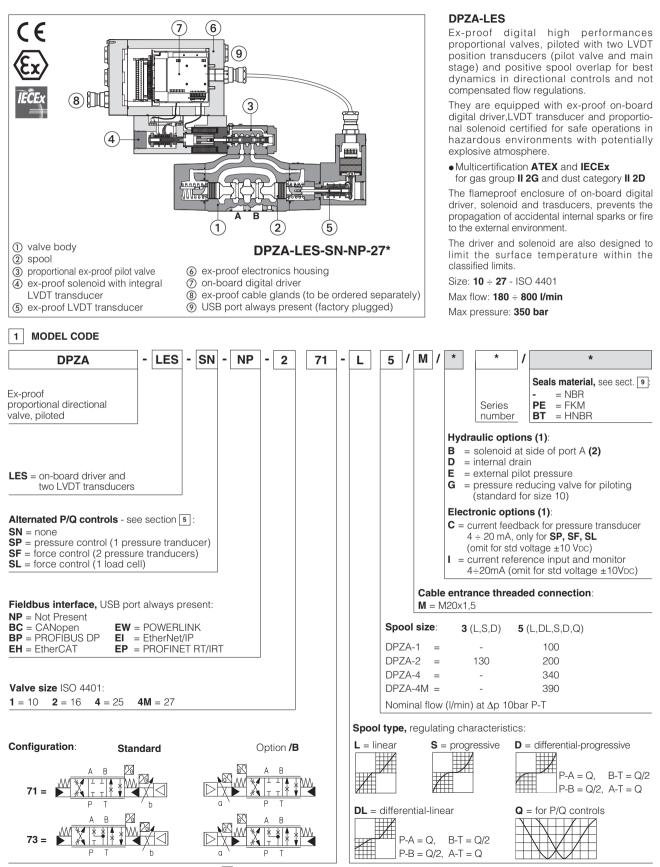
## 16 RELATED DOCUMENTATION

X010 Basics for electrohydraulics in hazardous environments
 X020 Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEX, EAC, PESO
 X030 Summary of Atos ex-proof components certified to cULus
 FX900 Operating and manintenance information for ex-proof proportional valves
 KX800 Cable glands for ex-proof valves
 P005 Mounting surfaces for electrohydraulic valves

## atos®

## Ex-proof digital proportional directional valves high performance

piloted, with on-board driver, two LVDT transducers and positive spool overlap - ATEX and IECEx



(1) For possible combined options, see section  $\fbox{15}$ 

(2) In standard configuration the solenoid with on-board digital driver and position transducer are at side A of main stage (side B of pilot valve)

## 2 GENERAL NOTES

Atos digital proportionals valves are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table **FX900** and in the user manuals included in the E-SW-\* programming software.

## 3 VALVE SETTINGS AND PROGRAMMING TOOLS

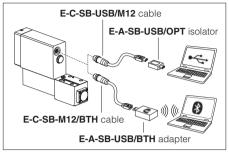
**WARNING:** the below operation must be performed in a safety area

Valve's functional parameters and configurations, can be easily set and optimized using Atos E-SW programming software connected via USB port to the digital driver (see table **GS003**). For fieldbus versions, the software permits valve's parameterization through USB port also if the driver is connected to the central machine unit via fieldbus.

The software is available in different versions according to the driver's options (see table **GS500**): **E-SW-BASIC** support: NP (USB) PS (Serial) IR (Infrared)

	ouppoin		1 0 (001101)	
E-SW-FIELDBUS	support:	BC (CANopen)	BP (PROFIBUS DP)	EH (EtherCAT)
		EW (POWERLINK)	EI (EtherNet/IP)	EP (PROFINET)
E-SW-*/PQ	support:	valves with SP, SF, S	SL alternated control (e	e.g. E-SW-BASIC/PQ)

USB or Bluetooth connection



WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/M12 cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection

WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved

4 FIELDBUS - see tech. table GS510

Fieldbus allows valve direct communication with machine control unit for digital reference, valve diagnostics and settings. These executions allow to operate the valves through fieldbus or analog signals available on the terminal board.

## 5 ALTERNATED P/Q CONTROLS - see tech. table FX500

 $S^*$  options add the closed loop control of pressure (SP) or force (SF and SL) to the basic functions of proportional directional valves flow regulation. A dedicated algorithm alternates pressure (force) depending on the actual hydraulic system conditions. An additional connector is available for transducers to be interfaced to the valve's driver (1 pressure transducer for SP, 2 pressure transducers for SF or 1 load cell for SL). The alternated pressure control (SP) is possible only for specific installation conditions.

## 6 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position				
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100				
MTTFd valves according to EN ISO 13849	75 years, see technical table P007				
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}$ C $\div$ +60°C <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}$ C $\div$ +60°C <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}$ C $\div$ +60°C				
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}$ C ÷ $+70^{\circ}$ C <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}$ C ÷ $+70^{\circ}$ C <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}$ C ÷ $+70^{\circ}$ C				
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spay test (EN ISO 9227) > 200 h				
Compliance	Explosion proof protection, see section 11 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"				
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006				

## 7 HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

Valve model		DPZA-*-1	DPZ	'A-*-2	DPZA-*-4	DPZA-*-4M
Pressure limits	[bar]	ports <b>P</b> , <b>A</b> , <b>B</b> , <b>X</b> = 350; <b>T</b> = 250 (10 for option /D); <b>Y</b> = 10;				
Spool type		L5, DL5, S5, D5, Q5	L3, S3, D3		L5, DL5, S5, D5, Q5	;
Nominal flow [l/min]		·				
	$\Delta p = 10 \text{ bar}$	100	130	200	340	390
Δp P-T	$\Delta p = 30 \text{ bar}$	160	220	350	590	670
	Max permissible flow	180	320	440	680	800
∆p max P-T	[bar]	50	60	60	60	60
Piloting pressure [bar]		min. = 25; max = 350 (option /G advisable for pilot pressure > 150 bar)				
Piloting volume	[cm <sup>3</sup> ]	1,4	1,4 3,7		9,0	11,3
Piloting flow (1)	[l/min]	1,7	3	3,7	6,8	8
Leakage	Pilot [cm³/min]	100/300	100	)/300	200/500	200/600
(2)	Main stage [l/min]	0,15/0,5	0,2	2/0,6	0,3/1,0	0,3/1,0
Response time (1)	[ms]	≤ 55	≤	65	≤ 85	≤ 90
Hysteresis		≤ 0,1 [% of max regulation]				
Repeatability		± 0,1 [% of max regulation]				
Thermal drift		zero point displacement < 1% at ∆T = 40°C				

(1) 0 ÷100 % step signal and pilot pressure 100 bar

(2) at P = 100/350 bar

## 8 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Power supplies	Nominal Rectified and filtered	Nominal : +24 VDC Rectified and filtered : VRMS = 20 ÷ 32 VMAX (ripple max 10 % VPP)					
Max power consumption	35 W	35 W					
Analog input signals	Voltage: range ±10 V Current: range ±20 m	/DC (24 VMAX tollerant) nA	Input impedance Input impedance				
Insulation class		ccuring surface tempera 82 must be taken into a		ils, the European standards			
Monitor outputs		oltage ±10 VDC @ ma urrent ±20 mA @ ma	ax 5 mA ix 500 $Ω$ load resistance				
Enable input	Range: 0 ÷ 5 VDC (OFF	state), 9 ÷ 24 VDC (ON	state), 5 ÷ 9 VDC (not acc	epted); Input impedance: Ri > 10 k $\Omega$			
Fault output		VDC (ON state > [powe age not allowed (e.g. du		ate < 1 V ) @ max 50 mA;			
Pressure/force transducer power supply (only for SP, SF, SL)	+24VDC @ max 100 r	nA (E-ATRA-7 see tech	table <b>GX800</b> )				
Alarms	Solenoid not connected/short circuit, cable break with current reference signal, over/under temperature, valve spool transducer malfunctions						
Protection degree to DIN EN60529	IP66/67 with relevant of	cable gland					
Duty factor	Continuous rating (ED	=100%)					
Tropicalization	Tropical coating on ele	ectronics PCB					
Additional characteristics			r; spool position control (Si against reverse polarity of	N) or pressure/force control (SP, SF, SL)			
Electromagnetic compatibility (EMC)	C) According to Directive 2014/30/UE (Immunity: EN 61000-6-2; Emission: EN 61000-6-3)						
Communication interface	USB Atos ASCII coding	CANopen EN50325-4 + DS408	PROFIBUS DP EN50170-2/IEC61158	EtherCAT, POWERLINK, EtherNet/IP,PROFINET IO RT / IRT EC 61158			
Communication physical layer	not insulated USB 2.0 + USB OTG	optical insulated CAN ISO11898	optical insulated RS485	Fast Ethernet, insulated 100 Base TX			

Note: a maximum time of 800 ms (depending on communication type) have be considered between the driver energizing with the 24 VDC power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero

9 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid	temperature	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$			
Recommended viscosity		20 ÷100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s			
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS1	638 class 7	see also filter section at	
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS1638 class 5		www.atos.com or KTF catalog	
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard	
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524	
Flame resistant without wa	ter	FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922	
Flame resistant with water (1)		NBR, HNBR	HFC	100 12922	

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

Performance limitations in case of flame resistant fluids with water: -max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

## 10 CERTIFICATION DATA

Valve type		DPZA					
Certifications		Multicertification Group II ATEX IECEx					
Solenoid certified code		OZA-LES					
Type examination certificate (1)	• ATEX: TUV IT 18 ATEX 068 >	ATEX: TUV IT 18 ATEX 068 X     IECEx: IECEx TPS 19.000					
Method of protection	ATEX 2014/34/EU     Ex II 2G Ex db IIC T6/T5/T4 Gb     Ex II 2D Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db     IECEx     Ex db IIC T6/T5/T4 Gb     Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db						
Temperature class	T6	T5	T4				
Surface temperature	≤ 85 °C	≤ 100 °C	≤ 135 °C				
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +40 °C	-40 ÷ +55 °C	-40 ÷ +70 °C				
Applicable Standards	EN 60079-0 EN 60079-31 EN 60079-1	IEC 60079-0 IEC 60079-1	IEC 60079-31				
Cable entrance: threaded connection		<b>M</b> = M20x1,5					

(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) The driver and solenoids are certified for minimum ambient temperature -40°C.

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature -40°C, select /BT in the model code.

## WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

11 CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE - Power supply and grounding cables have to comply with following characteristics:

**Power supply and signals:** section of wire = 1,0 mm<sup>2</sup> **Grounding:** section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

## 11.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature [°C]
40 °C	Т6	85 °C	80 °C
55 °C	T5	100 °C	90 °C
70 °C	Τ4	135 °C	110 °C

## 12 CABLE GLANDS

Cable glands with threaded connections M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech table **KX800 Note:** a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

## 13 HYDRAULIC OPTIONS

- **B** = Solenoid, integral electronics and position transducer at side of port B of the main stage.
- D and E = Pilot and drain configuration can be modified as shown in section [21]. The valve's standard configuration provides internal pilot and external drain. For different pilot / drain configuration select:
  - Option /D Internal drain
  - Option /E External pilot (through port X).

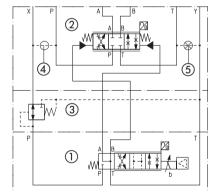
**G** = Pressure reducing valve installed between pilot valve and main body with fixed setting:

- DPZA-2 = 28 bar
- DPZA-1, -4 and -4M = 40 bar

It is advisable for valves with internal pilot in case of system pressure higher than 150 bar.

Pressure reducing valve is standard for DPZA-1, for other sizes add /G option.

## FUNCTIONAL SCHEME - example of configuration 71



Pilot valve

Main stage

③ Pressure reducing valve

④ Plug to be added for external pilot trough port X

(5) Plug to be removed for internal drain through port T

## 14 ELECTRONIC OPTIONS

 I = It provides 4 ÷ 20 mA current reference signal, instead of the standard ±10 VDC. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ±20 mA.

It is normally used in case of long distance between the machine control unit and the valve or where the reference signal can be affected by electrical noise; the valve functioning is disabled in case of reference signal cable breakage.

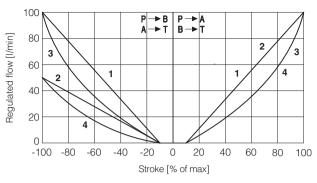
## C = Only for SP, SF, SL

Option /C is available to connect pressure (force) transducers with 4 ÷ 20 mA current output signal, instead of the standard ±10 VDC. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ±20 mA.

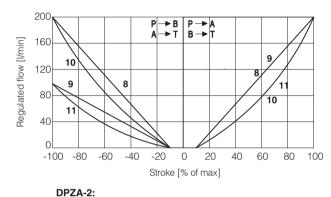
## 15 POSSIBLE COMBINED OPTIONS

Hydraulic options: all combination possible Electronics options: /Cl (only for SP, SF, SL)

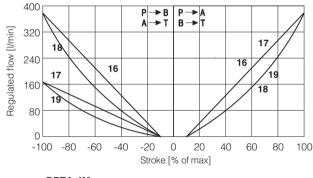




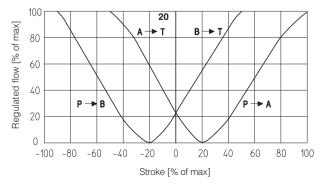




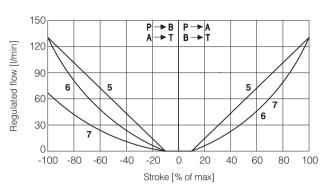




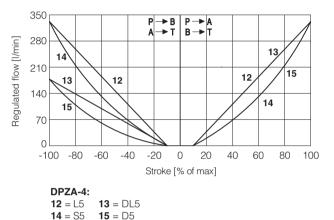
**DPZA-4M:** 16 = L5 17 = DL5 18 = S5 19 = D5



**20** = Q5







Note: Hydraulic configuration vs. reference signal (standard and option /B)

 $\begin{array}{l} \text{Reference signal } \begin{array}{l} 0 \ \div \ +10 \ \text{V} \\ 12 \ \div \ 20 \ \text{mA} \end{array} \right\} \ P \rightarrow \text{A} \ / \ \text{B} \rightarrow \text{T} \\ \\ \text{Reference signal } \begin{array}{l} 0 \ \div \ -10 \ \text{V} \\ 12 \ \div \ 4 \ \text{mA} \end{array} \right\} \ P \rightarrow \text{B} \ / \ \text{A} \rightarrow \text{T} \end{array}$ 

20 = linear spool Q5

Q5 spool type is specific for alternate P/Q controls in combination with /S\* option, (see tech. table FX500).

It allows to control the pressure in A port or B port and it provides a safety central position (A-T/B-T) to depressurize the actuator chambers.

The strong meter-in characteristic makes the spool suitable for both pressure control and motion regulations in several applications.

## 17 POWER SUPPLY AND SIGNALS SPECIFICATIONS

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and components-hydraulics, EN-982).

## 17.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

## 17.2 Power supply for driver's logic and communication (VL+ and VL0)

The power supply for driver's logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

The separate power supply for driver's logic on pin 3 and 4, allow to remove solenoid power supply from pin 1 and 2 maintaining active the diagnostics, USB and fieldbus communications.

🔨 A safety fuse is required in series to each driver's logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

## 17.3 Flow reference input signal (Q\_INPUT+)

The driver controls in closed loop the valve spool position proportionally to the external reference input signal. Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDc for standard and  $4 \div 20$  mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDc or  $\pm 20$  mA. Drivers with fieldbus interface can be software set to receive reference signal directly from the machine control unit (fieldbus reference). Analog reference input signal can be used as on-off commands with input range  $0 \div 24$ VDc.

## 17.4 Pressure or force reference input signal (F\_INPUT+) - only SP, SF, SL

Functionality of F\_INPUT+ signal (pin 12), is used as reference for the driver pressure/force closed loop (see tech. table FX500). Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDc for standard and  $4 \div 20$  mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDc or  $\pm 20$  mA. Drivers with fieldbus interface can be software set to receive reference signal directly by the machine control unit (fieldbus reference). Analog reference input signal can be used as on-off commands with input range 0  $\div 24$ VDc.

## 17.5 Flow monitor output signal (Q\_MONITOR)

The driver generates an analog output signal proportional to the actual spool position of the valve; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, fieldbus reference, pilot spool position). Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDc for standard and  $4 \div 20$  mA for /l option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDc or  $\pm 20$  mA.

## 17.6 Pressure or force monitor output signal (F\_MONITOR) - only for SP, SF, SL

The driver generates an analog output signal proportional to alternated pressure/force control; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, force reference).

Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDC for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA.

## 17.7 Enable input signal (ENABLE)

To enable the driver, supply a 24 VDC on pin 6: Enable input signal allows to enable/disable the current supply to the solenoid, without removing the electrical power supply to the driver; it is used to active the communication and the other driver functions when the valve must be disabled for safety reasons. This condition **does not comply** with norms IEC 61508 and ISO 13849. Enable input signal can be used as generic digital input by software selection.

## 17.8 Fault output signal (FAULT)

Fault output signal indicates fault conditions of the driver (solenoid short circuits/not connected, reference signal cable broken for 4 ÷ 20 mA input, spool position transducer cable broken, etc.). Fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24 VDC. Fault status is not affected by the Enable input signal. Fault output signal can be used as digital output by software selection

## 17.9 Remote pressure/force transducer input signal - only for SP, SF, SL

Analog remote pressure transducers or load cell can be directly connected to the driver.

Analog input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDC for standard and  $4 \div 20$  mA for /C option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDC or  $\pm 20$  mA. Refer to pressure/force transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements (see table FX500).

## 18 TERMINAL BOARD OVERVIEW

V+ (2)(1) (2) V0
------------------

(1) connections available only SP, SF, SL

(2) For BC and BP executions the fieldbus connections have an internal pass-through connection

(3) connection available only SF

## 19 ELECTRONIC CONNECTIONS

## 19.1 Main connections signals

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
	1	V0	Power supply 0 Vbc	Gnd - power supply
	2	V+	Power supply 24 VDc	Input - power supply
	3	VL0	Power supply 0 Vbc for driver's logic and communication	Gnd - power supply
	4	VL+	Power supply 24 Vbc for driver's logic and communication	Input - power supply
	5	FAULT	Fault (0 Vbc) or normal working (24 Vbc), referred to VL0	Output - on/off signal
	6	ENABLE	Enable (24 Vbc) or disable (0 Vbc) the driver, referred to VL0	Input - on/off signal
•	7	AGND	Analog ground	Gnd - analog signal
	8	INPUT-	Negative reference input signal for Q_INPUT+ and F_INPUT+	Input - analog signal
	9	Q_MONITOR	Flow monitor output signal: $\pm 10$ Vpc / $\pm 20$ mA maximum range, referred to AGND Defaults are: $\pm 10$ Vpc for standard and 4 $\div 20$ mA for /l option	Output - analog signal <b>Software selectable</b>
	10	Q_INPUT+	Flow reference input signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range Defaults are: ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option	Input - analog signal Software selectable
	11	F_MONITOR	Pressure/Force monitor output signal: $\pm 10$ Vbc / $\pm 20$ mA maximum range, referred to AGND (1) Defaults are: $\pm 10$ Vbc for standard and 4 $\div 20$ mA for /I option	Output - analog signal <b>Software selectable</b>
	12	F_INPUT+	Pressure/Force reference input signal: ±10 Vbc / ±20 mA maximum range (1) Defaults are: ±10 Vbc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option	Input - analog signal Software selectable
	31	EARTH	Internally connected to driver housing	

Driver view

ſð

œ

(female)

6

CABLE ENTRANCE

ے ر

2

3

PIN

13

15

17

19

21

1

4

(1) Available only for SP, SF, SL

## 19.2 USB connector - M12 - 5 pin always present

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	1	+5V_USB	Power supply
	2	ID	Identification
B	3	GND_USB	Signal zero data line
	4	D-	Data line -
	5	D+	Data line +

## 19.3 BC fieldbus execution connections

	CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
Γ	C1	14	CAN_L	Bus line (low)
		16	CAN_SHLD	Shield
		18	CAN_GND	Signal zero data line
		20	CAN_H	Bus line (high)
		22	not used	Pass-through connection (1)

(1) Pin 19 and 22 can be fed with external +5V supply of CAN interface

## 19.4 BP fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
C1	14	SHIELD	
	16	+5V	Power supply
	18	DGND	Data line and termination signal zero
	20	LINE_B	Bus line (low)
	22	LINE_A	Bus line (high)

## 19.5 EH, EW, EI, EP fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	NC	do not connect
	16	тх-	Transmitter
C1	18	TX+	Transmitter
	20	RX-	Receiver
(input)	22	RX+	Receiver

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	SHIELD	
	15	+5V	Power supply
C2	17	DGND	Data line and termination signal zero
	19	LINE_A	Bus line (high)
	21	LINE B	Bus line (low)

(B)

N

SIGNAL

CAN L

CAN\_SHLD

CAN\_GND

not used

CAN\_H

۲

0

Bus line (low)

Bus line (high)

Signal zero data line

Pass-through connection (1)

Shield

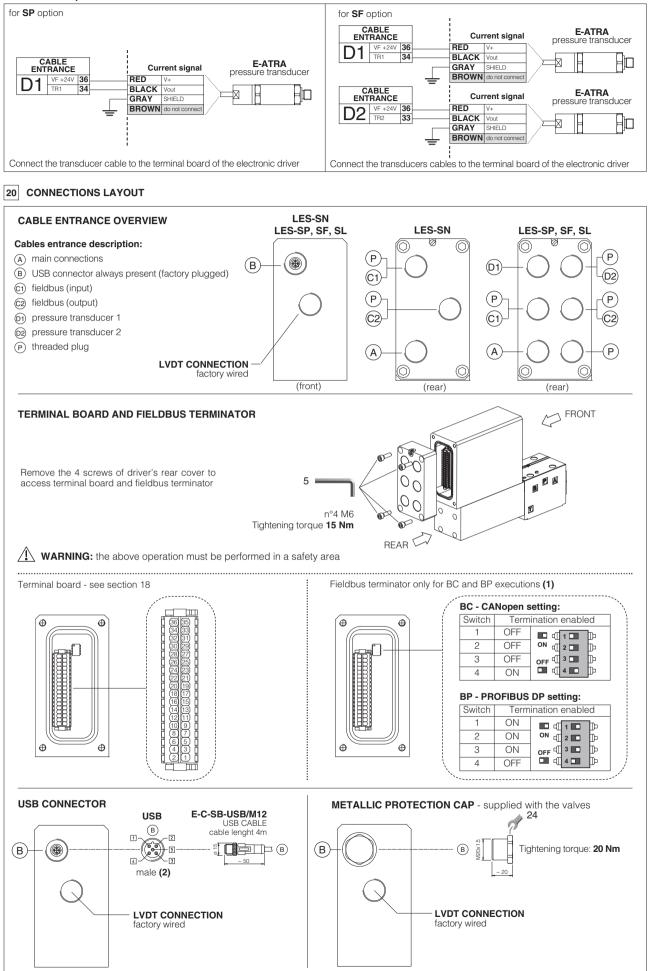
TECHNICAL SPECIFICATIONS

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	NC	do not connect
	15	тх-	Transmitter
C2	17	TX+	Transmitter
	19	RX-	Receiver
(output)	21	RX+	Receiver

## 19.6 Remote pressure transducer connector - only for SP, SF, SL

CABLE ENTRANCES	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES	SP, SL - Single Voltage	transducer (1) Current	SF - Double tr Voltage	ansducers (1) Current		
	33	TR2	2nd signal transducer ±10 Vbc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal Software selectable	/	/	Connect	Connect		
וט	34	TR1	1st ignal transducer ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal Software selectable	Connect	Connect	Connect	Connect		
D2	35	AGND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd	Connect	/	Connect	/		
	36	VF +24V	Power supply +24Vbc	Output - power supply	Connect	Connect	Connect	Connect		

### E-ATRA remote pressure transducer connection - see tech table GX800



(1) Drivers with BC and BP fieldbus interface are delivered by default 'Not Terminated'. All switches are set OFF (2) Pin layout always referred to driver's view

## 20.1 Cable glands and threaded plug for LES-SN - see tech table KX800 $\,$

Communication	То	be ordere	ed separat	ely	Cable entrance	
interfaces		gland entrance		ed plug entrance	overview	Notes
NP	1	A	none	none		Cable entrance A is open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	2	C1 A	1	C2		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	3	C1 C2 A	none	none		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers

## 20.2 Cable glands and threaded plug for LES-SP, SL - see tech table KX800

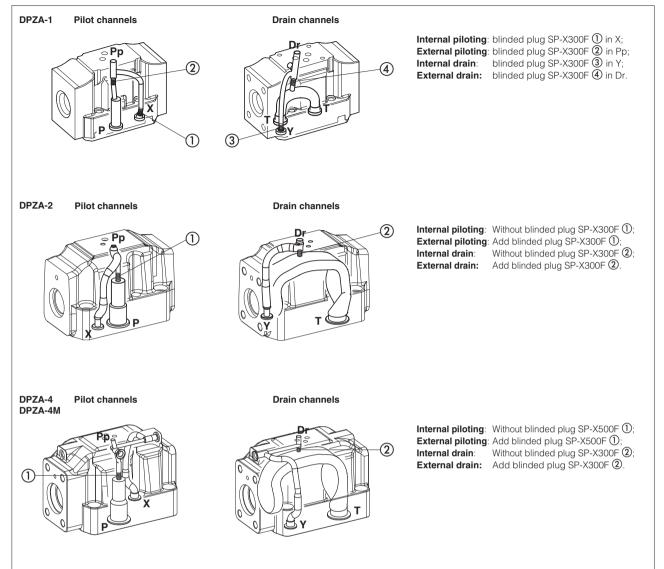
Communication	То	be ordere	ed separat	ely	Cable entrance	
interfaces		gland entrance		ed plug entrance	overview	Notes
NP	2	D1 A	none	none		Cable entrance A, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	3	D1 C1 A	1	C2	00 00 00 00 00 00 00	Cable entrance A, C1, C2, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	4	D1 C1 - C2 A	none	none		Cable entrance A, C1, C2, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged

## 20.3 Cable glands and threaded plug for LES-SF - see tech table KX800

Communication	То	be ordere	ed separat	ely	Cable entrenes	
Communication interfaces		gland entrance	Thread quantity	ed plug entrance	Cable entrance overview	Notes
NP	3	D1 D2 A	none	none		Cable entrance A, D1, D2 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	4	D1 - D2 C1 A	1	C2	000 000 000 000	Cable entrance A, C1, C2, D1, D2 are open for costumers Cable entrance P is factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	5	D1 - D2 C1 - C2 A	none	none		Cable entrance A, C1, C2, D1, D2 are open for costumers Cable entrance P is factory plugged

## 21 PLUGS LOCATION FOR PILOT/DRAIN CHANNELS

Depending on the position of internal plugs, different pilot/drain configurations can be obtained as shown below. To modify the pilot/drain configuration, proper plugs must only be interchanged. The plugs have to be sealed using loctite 270. Standard valves configuration provides internal pilot and external drain



## 22 FASTENING BOLTS AND SEALS

Туре	Size	Fastening bolts	Seals
	<b>1</b> = 10	4 socket head screws M6x40 class 12.9 Tightening torque = 15 Nm	5 OR 2050; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 11 mm (max) 2 OR 108 Diameter of ports X, Y: Ø = 5 mm (max)
	<b>2</b> = 16	4 socket head screws M10x50 class 12.9 Tightening torque = 70 Nm 2 socket head screws M6x45 class 12.9 Tightening torque = 15 Nm	4 OR 130; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 20 mm (max) 2 OR 2043 Diameter of ports X, Y: Ø = 7 mm (max)
DPZA	<b>4</b> = 25	6 socket head screws M12x60 class 12.9 Tightening torque = 125 Nm	4 OR 4112; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 24 mm (max) 2 OR 3056 Diameter of ports X, Y: Ø = 7 mm (max)
	<b>4M</b> = 27	6 socket head screws M12x60 class 12.9 Tightening torque = 125 Nm	4 OR 3137; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 32 mm (max) 2 OR 3056 Diameter of ports X, Y: Ø = 7 mm (max)

## DPZA-LES-\*-1

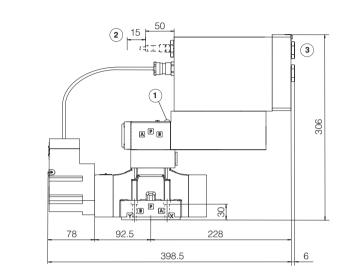
ISO 4401: 2005 Mounting surface: 4401-05-05-0-05 (see table P005)

(o)

70

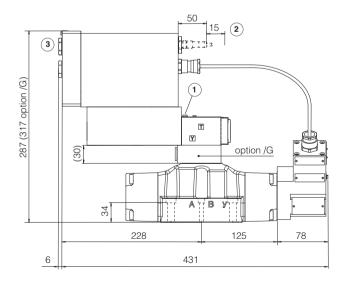
35

6



## **DPZA-LES-\*-2**

ISO 4401: 2005 Mounting surface: 4401-07-07-0-05 (see table P005)



Mass [kg]					
DPZA-*-27*	17,9				
Option /G	+0,9				

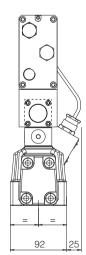
Mass [kg]

9,5

+0,9

DPZA-\*-17\*

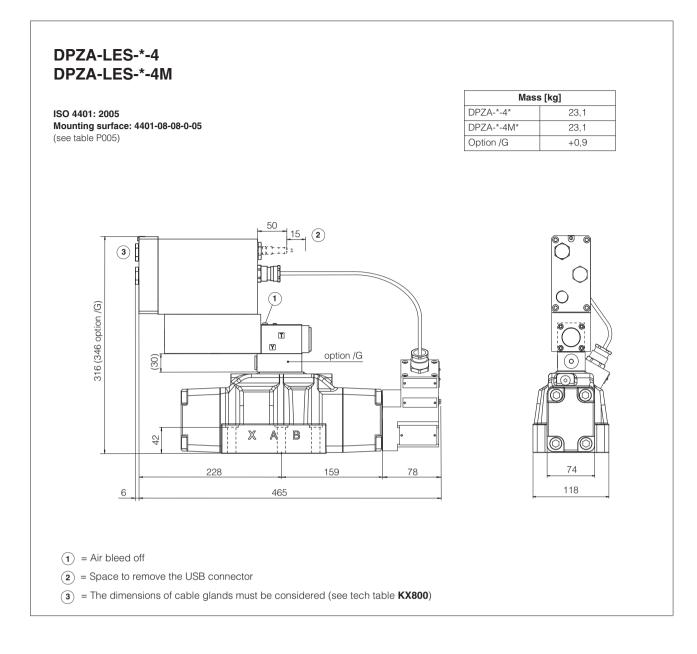
Option /G



(1) = Air bleed off

 $(\mathbf{2})$  = Space to remove the USB connector

(3) = The dimensions of cable glands must be considered (see tech table **KX800**)



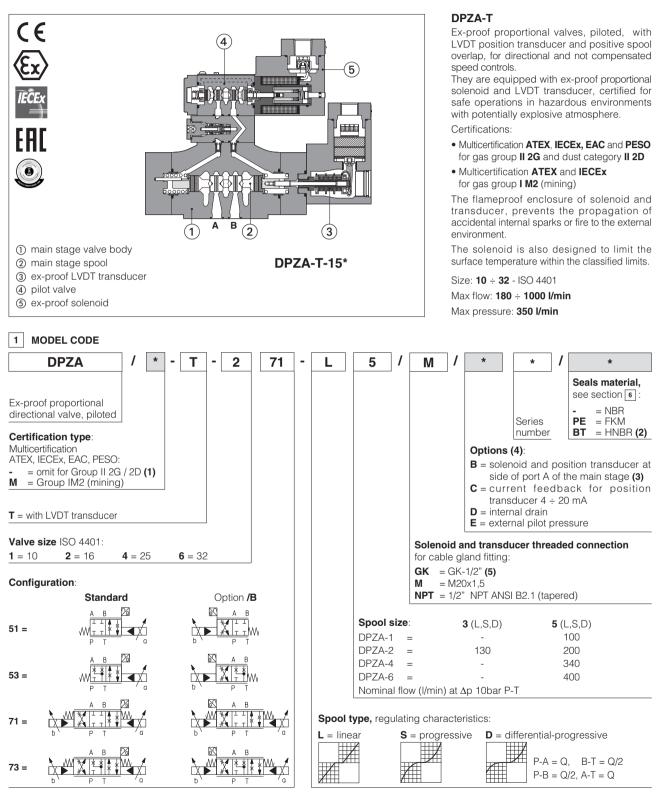
## 24 RELATED DOCUMENTATION

X010 X020 FX500 FX900	Basics for electrohydraulics in hazardous environments Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEX, EAC, PESO Ex-proof digital proportionals with P/Q control Operating and manintenance information for ex-proof proportional valves	GS500 GS510 GX800 KX800 P005	Programming tools Fieldbus Ex-proof pressure transducer type E-ATRA-7 Cable glands for ex-proof valves Mounting surfaces for electrohydraulic valves	
--------------------------------	---	--	--	--

## atos°A

## **Ex-proof proportional directional valves**

piloted, with LVDT transducer and positive spool overlap - ATEX, IECEx, EAC, PESO



(1) The valves with Multicertification for Group II are also certified for Indian market according to **PESO** (Petroleum and Explosives Safety Organization). The PESO certificate can be downloaded from www.atos.com

(2) Not for multicertification M group I (mining)
 (3) In standard configuration the solenoid and transducer are at side B of the main stage
 (4) Possible combined options: /BC, /BD, /BE, /CD, /CE, /DE
 (5) Approved only for the Italian market

For valve with internal drain (option /D) the pressure at T port makes difficult the manual override operation that can be possible only if the pressure at T port is lower than 50 bar

## 2 ELECTRONIC DRIVERS

Electronic drivers are factory set with max current limitation for ex-proof valves.

Please include in the driver order also the complete code of the connected ex-proof proportional valve.

Drivers model	E-BM-TEB-* /A	E-BM-TES-* /A		
Туре	digital	digital		
Format	DIN-rail panel			
Data sheet	GS230	GS240		

## **3** GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position				
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100				
VITTFd valves according to EN ISO 13849 75 years, see technical table P007					
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$				
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$				
Surface protection	Zinc coating with black passivation - Salt spray test (EN ISO 9227) > 200h				
Compliance	Explosion proof protection, see section 7 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t" RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU				
	REACH Regulation (EC) n°1907/2006				

## 4 HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

Valve model		DPZA-*-1	DPZ	A-*-2	DPZA-*-4	DPZA-*-6		
Pressure limits	[bar]	ports <b>P</b> , <b>A</b> , <b>B</b> , <b>X</b> = 350; <b>T</b> = 250 (10 for option /D); <b>Y</b> = 10;						
Spool type	standard	L5, S5, D5	L3, S3, D3	L5, S5, D5	L5, S5, D5	L5, S5, D5		
Nominal flow [I/min]								
	$\Delta p = 10 \text{ bar}$	100	130	200	340	400		
Δp P-T	Δp = 30 bar	160	220	350	590	700		
	max permissible flow	180	320	440	680	1000		
Δp max P-T	[bar]	50	60	60	60	70		
Piloting pressure	[bar]	ar] min. = 25; max = 350 (option /G advisable for pilot pressure > 200 bar)						
Piloting volume	[cm <sup>3</sup> ]	1,4	3	,7	9,0	21,6		
Piloting flow (1)	[l/min]	1,7	3	,7	6,8	14,4		
Leakage (2)	Pilot [cm³/min]	100/300	100	/300	200/500	900/2800		
	Main stage [l/min]	0,15/0,5	0,2/0,6		0,3/1,0	1,0/3,0		
Response time (1)	[ms]	≤ 70	≤	85	≤ 100	≤ 130		
Hysteresis		≤ 1 [% of max regulation]						
Repeatability		± 0,5 [% of max regulation]						
Thermal drift			zero point d	lisplacement < 1%	at ∆T = 40°C			
			•	•				

Note: above performance data refer to valves coupled with Atos electronic drivers, see section 2

(1) 0  $\div$  100 % step signal and pilot pressure 100 bar (2) at  $\Delta p = 100/350$  bar

## 5 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Max. power	35W
	H (180°) Due to the occuring surface temperatures of the solenoid coils, the European standards
Insulation class	ISO 13732-1 and EN982 must be taken into account
Protection degree with relevant cable gland	Multicertification: IP66/67 to DIN EN60529
Duty factor	Continuous rating (ED=100%)
Voltage code	standard
Coil resistance R at 20°C	3,2 Ω
Max. solenoid current	2,5 A

6 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid	temperature	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$				
Recommended viscosity		20 ÷ 100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s				
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS	see also filter section at			
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS	www.atos.com or KTF catalog			
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard		
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524		
Flame resistant without water		FKM	HFDU, HFDR	100 10000		
Flame resistant with water	(1)	NBR, HNBR	NBR, HNBR HFC ISO 12922			

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

## (1) performance limitations in case of flame resistant fluids with water:

- max operating pressure = 210 bar - max fluid temperature = 50°C

## 7 CERTIFICATION DATA

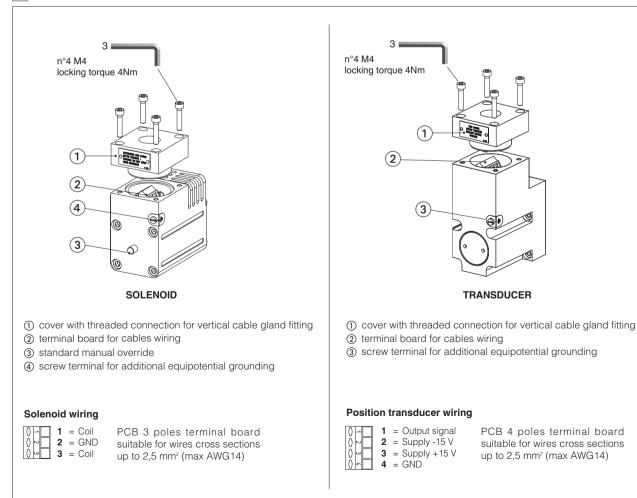
Valve type	DPZA	DPZA				
Certifications		Multicertification Group II ATEX IECEX EAC PESO				
Solenoid certified code	OZA-A + ETH	<b>\-4</b>	OZAM-A + ETHAM			
Type examination certificate (1)	ATEX: CESI 02 ATEX 014 IECEx: IECEx CES 10.0010x EAC: TC RU C-IT. 08.B.01784 PESO: P338131	IECEx: IECEx CES 10.0010x EAC: TC RU C-IT. 08.B.01784				
Method of protection	ATEX, EAC Ex II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb Ex II 2D Ex tb IIIC T135°C/T200°C Db IECEx Ex d IIC T4/T3 Gb Ex tb IIIC T135°C/T200°C Db PESO Ex II 2G Ex d IIC T6/T4 Gb	Ex II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb Ex II 2D Ex tb IIIC T135°C/T200°C Db • IECEx Ex d IIC T4/T3 Gb Ex tb IIIC T135°C/T200°C Db •PESO				
Temperature class	T4	Т3	-			
Surface temperature	≤ 135 °C	≤ 200 °C	≤ 150 °C			
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +40 °C	-40 ÷ +70 °C	-20 ÷ +60 °C			
Mechanical construction Flameproof enclosure Ex d		EN 60079-0, EN 60079-1				
Cable entrance: threaded connection	M =	$\mathbf{M} = M2Ox1,5$				

(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature of -40°C, select /BT in the model code

MARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

## 8 EX PROOF SOLENOIDS AND TRANSDUCERS WIRING



PROPORTIONAL VALVES 97

## 9 CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE - Power supply and grounding cables have to comply with following characteristics:

#### **Multicertification Group I and Group II**

**Power supply:** section of coil connection wires = 2,5 mm<sup>2</sup>

**Grounding:** section of internal ground wire = 2,5 mm<sup>2</sup> section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

## 9.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products. **SOLENOID - Multicertification** 

Max ambient temperature [°C]	Temperature class		Max surface te	mperature [°C]	Min. cable temperature [°C]	
	Goup I	Goup II	Goup I	Goup II	Goup I	Goup II
40 °C	-	T4	150 °C	135 °C	90 °C	90 °C
45 °C	-	T4	-	135 °C	-	95 °C
55 °C	-	T3	-	200 °C	-	110 °C
60 °C	-	-	150 °C	-	110 °C	-
70 °C	N.A.	T3	N.A.	200 °C	N.A.	120 °C

#### **TRANSDUCER - Multicertification**

Max ambient temperature [°C]	Temperature class		Max surface te	mperature [°C]	Min. cable temperature [°C]	
	Goup I	Goup II	Goup I	Goup II	Goup I	Goup II
40 °C	N.A.	T6	150 °C	85 °C	-	-
70 °C	N.A.	T6	150 °C	85 °C	90 °C	90 °C

## 10 CABLE GLANDS

Cable glands with threaded connections GK-1/2", 1/2"NPT or M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech. table **KX800** 

Note: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

## 11 OPTIONS

- **B** = DPZA-\*-\*5 = solenoid and integral electronics at side of port B of the main stage. DPZA-\*-\*7 = integral electronics at side of port B of the main stage.
- **C** = Position transducer with current feedback 4÷20 mA, suggested in case of long distance between the electronic driver and the proportional valve
- D and E = Pilot and drain configuration can be modified as shown in section 13. The valve's standard configuration provides internal pilot and external drain. For different pilot / drain configuration select:

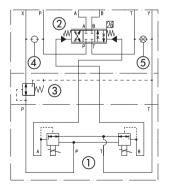
Option /D Internal drain.

Option /E External pilot (through port X).

11.1 Possible combined options: /BC, /BD, /BE, /CD, /CE, /DE

## FUNCTIONAL SCHEME

example of configuration 7\* 3 positions, spring centered

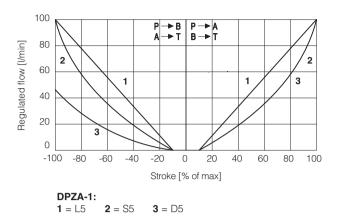


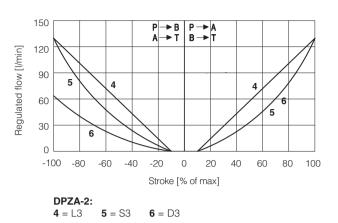
Pilot valve
 Main stage

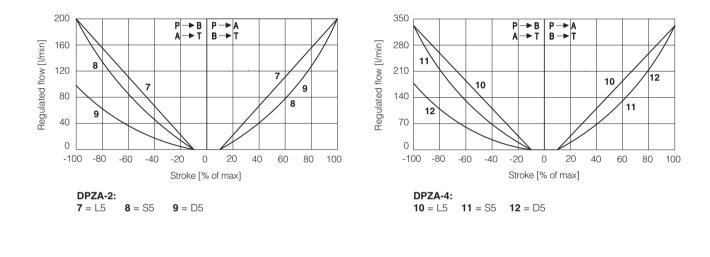
③ Pressure reducing valve

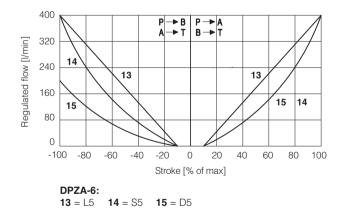
- ④ Plug to be added for external pilot trough port X
- (5) Plug to be removed for internal drain through port T

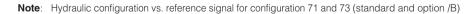
Regulation diagrams (values measure at  $\Delta p$  10 bar P-T)







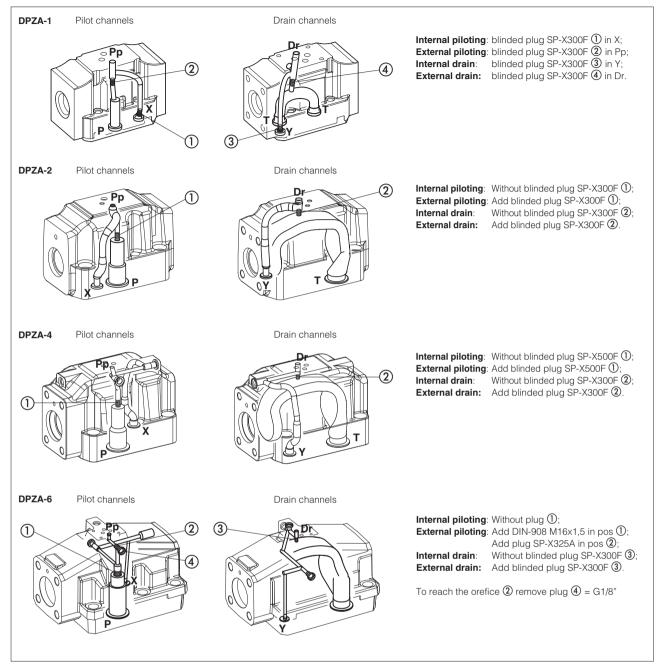




 $\begin{array}{ccc} \text{Reference signal} & 0 & \div & +10 \text{ V} \\ 12 & \div & 20 \text{ mA} \end{array} \Big\} \text{ P} \rightarrow \text{A} \text{ / B} \rightarrow \text{T} \\ \end{array} \\ \begin{array}{cccc} \text{Reference signal} & 0 & \div & -10 \text{ V} \\ 12 & \div & 4 \text{ mA} \end{array} \Big\} \text{ P} \rightarrow \text{B} \text{ / A} \rightarrow \text{T} \\ \end{array}$ 

## 13 PLUGS LOCATION FOR PILOT/DRAIN CHANNELS

Depending on the position of internal plugs, different pilot/drain configurations can be obtained as shown below. To modify the pilot/drain configuration, proper plugs must only be interchanged. The plugs have to be sealed using loctite 270. Standard valves configuration provides internal pilot and external drain

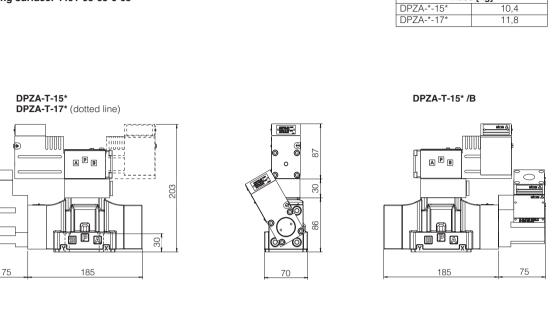


## 14 FASTENING BOLTS AND SEALS

	DPZA-1	DPZA-2	DPZA-4	DPZA-6	
	Fastening bolts:	Fastening bolts:	Fastening bolts:	Fastening bolts:	
	4 socket head screws M6x40 class 12.9 Tightening torque = 15 Nm	4 socket head screws M10x50 class 12.9 Tightening torque = 70 Nm 2 socket head screws M6x45 class 12.9 Tightening torque = 15 Nm	6 socket head screws M12x60 class 12.9 Tightening torque = 125 Nm	6 socket head screws M20x90 class 12.9 Tightening torque = 600 Nm	
	Seals:	Seals:	Seals:	Seals:	
$\cap$	5 OR 2050 Diameter of ports A, B, P, T: Ø 11 mm (max)	4 OR 130 Diameter of ports A, B, P, T: Ø 20 mm (max)	4 OR 4112 Diameter of ports A, B, P, T: Ø 24 mm (max)	4 OR 144 Diameter of ports A, B, P, T: Ø 34 mm (max)	
	2 OR 108 Diameter of ports X, Y: Ø 5 mm (max)	2 OR 2043 Diameter of ports X, Y: Ø 7 mm (max)	2 OR 3056 Diameter of ports X, Y: Ø 7 mm (max)	2 OR 3056 Diameter of ports X, Y: Ø 7 mm (max)	

## **DPZA-1**

ISO 4401: 2005 (see table P005) Mounting surface: 4401-05-05-0-05

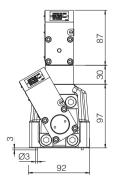


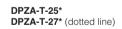
## DPZA-2

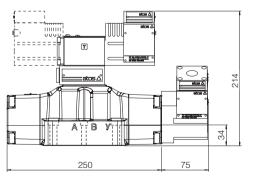
ISO 4401: 2005 Mounting surface: 4401-07-07-0-05 (see table P005)

Mass [kg]					
DPZA-*-25*	13,3				
DPZA-*-27*	14,7				

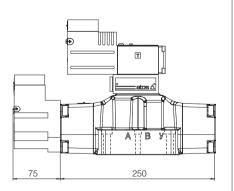
Mass [kg]







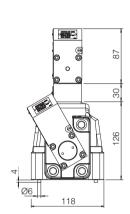
DPZA-T-25\* /B

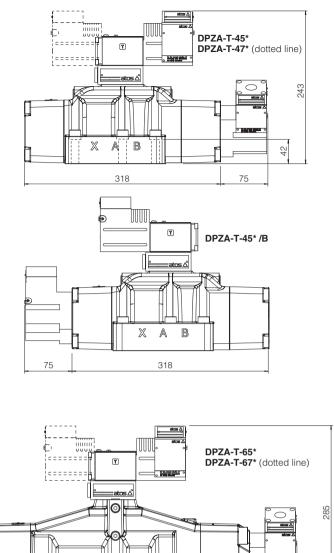


## DPZA-4

ISO 4401: 2005 (see table P005) Mounting surface: 4401-08-08-0-05

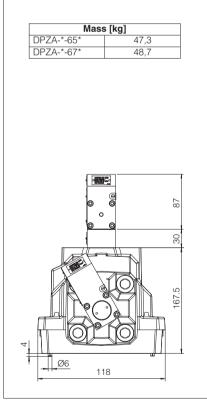
Mass	s [kg]
DPZA-*-45*	20,8
DPZA-*-47*	22,2

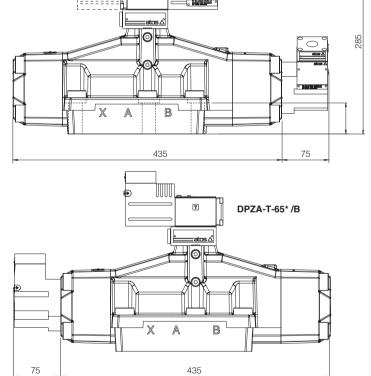




## DPZA-6

ISO 4401: 2005 (see table P005) Mounting surface: 4401-10-09-0-05





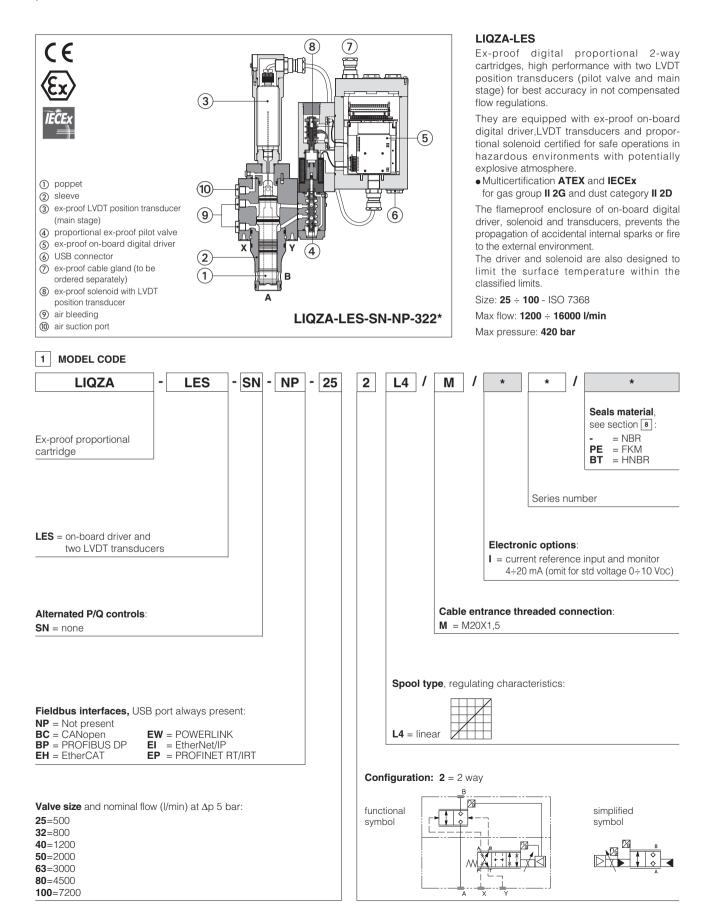
## 16 RELATED DOCUMENTATION

X010	Basics for electrohydraulics in hazardous environments
X020	Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEX, EAC, PESO
X030	Summary of Atos ex-proof components certified to cULus
FX900	Operating and manintenance information for ex-proof proportional valves
KX800	Cable glands for ex-proof valves
P005	Mounting surfaces for electrohydraulic valves

# atos®

## Ex-proof digital proportional 2-way cartridges high performance

piloted, with on-board driver and two LVDT transducers - ATEX and IECEx



## 2 GENERAL NOTES

Atos digital proportionals valves are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table **FX900** and in the user manuals included in the E-SW-\* programming software.

## 

The loss of the pilot pressure causes the undefined position of the main poppet.

The sudden interruption of the power supply during the valve operation causes the immediate shut-off of the main poppet. This could cause pressure surges in the hydraulic system or high decelerations which may lead to machine damages.

## **3 VALVE SETTINGS AND PROGRAMMING TOOLS**

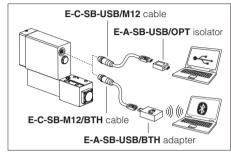
WARNING: the below operation must be performed in a safety area

Valve's functional parameters and configurations, can be easily set and optimized using Atos E-SW programming software connected via USB port to the digital driver (see table **GS003**). For fieldbus versions, the software permits valve's parameterization through USB port also if the driver is connected to the central machine unit via fieldbus.

The software is available in different versions according to the driver's options (see table GS500):

E-SW-BASIC	support:	NP (USB)	PS (Serial)	IR (Infrared)
E-SW-FIELDBUS	support:	BC (CANopen)	BP (PROFIBUS DP)	EH (EtherCAT)
		EW (POWERLINK)	EI (EtherNet/IP)	EP (PROFINET)
E-SW-*/PQ	support:	valves with SP, SF, S	SL alternated control (e	e.g. E-SW-BASIC/PQ)

USB or Bluetooth connection



WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/M12 cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection

WARNING: Bluetooth adapter is available only for European, USA and Canadian markets! Bluetooth adapter is certified according RED (Europe), FCC (USA) and ISED (Canada) directives

## 4 FIELDBUS - see tech. table GS510

Fieldbus allows valve direct communication with machine control unit for digital reference, valve diagnostics and settings. These executions allow to operate the valves through fieldbus or analog signals available on the terminal board.

## 5 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position					
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100					
MTTFd valves according to EN ISO 13849	75 years, see technical table P007					
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$					
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$					
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spay test (EN ISO 9227) > 200 h					
Compliance	Explosion proof protection, see section 9 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"					
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006					

6 HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

Size		25	32	40	50	63	80	100
Max regulated flow	[l/min]							
	at $\Delta p = 5$ bar	500	800	1200	2000	3000	4500	7200
∆р А-В	at $\Delta p = 10$ bar	700	1100	1700	2800	4250	6350	10200
Max permissible flo	W	1200	1800	2500	4000	6000	10000	16000
Max pressure         [bar]         Ports A, B = 420         X = 350         Y $\leq$ 10								
Nominal flow of pilot	valve at $\Delta p = 70$ bar [l/min]	8	20	40	40	100	100	100
Leakage of pilot valve at P = 100 bar [I/min]		0,2	0,3	0,7	0,7	1	1	1
Piloting pressure [bar]		min: 40% of system pressure max 350 recommended 140 ÷ 160					60	
Piloting volume	[cm³]	2,2	7,0	9,4	17,7	32,5	39,5	49,5
Piloting flow (1)	[l/min]	5,3	14	19	35,5	56	60	60
Response time 0 ÷	100% step signal (2) [ms]	≤ 30	≤ 32	≤ 35	≤ 35	≤ 40	≤ 45	≤ 55
Hysteresis	[% of the max regulation]				≤ 0,1		·	
Repeatability	[% of the max regulation]				± 0,1			
Thermal drift		zero point displacement < 1% at $\Delta T = 40^{\circ}C$						

(1) 0÷100% step signal

(2) With pilot pressure = 140 bar

## 7 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Power supplies	Nominal : +24 VDC Rectified and filtered : VRMS = 20 ÷ 32 VMAX (ripple max 10 % VPP)							
Max power consumption	35 W	35 W						
Analog input signals		Voltage: range $\pm 10$ VDc (24 VMAX tollerant)       Input impedance: Ri > 50 k $\Omega$ Current: range $\pm 20$ mA       Input impedance: Ri = 500 $\Omega$						
Insulation class		ccuring surface tempera 82 must be taken into a		ils, the European standards				
Monitor outputs		Output range: voltage ±10 VDc @ max 5 mA current ±20 mA @ max 500 Ω load resistance						
Enable input	Range: 0 ÷ 5 VDC (OFF	Range: $0 \div 5$ VDC (OFF state), $9 \div 24$ VDC (ON state), $5 \div 9$ VDC (not accepted); Input impedance: Ri > 10 k $\Omega$						
Fault output	Output range: 0 ÷ 24 VDC (ON state > [power supply - 2 V]; OFF state < 1 V) @ max 50 mA; external negative voltage not allowed (e.g. due to inductive loads)							
Alarms	Solenoid not connecte valve spool transduce		preak with current refere	ence signal, over/under temperature,				
Protection degree to DIN EN60529	IP66/67 with relevant of	cable gland						
Duty factor	Continuous rating (ED	=100%)						
Tropicalization	Tropical coating on ele	ectronics PCB						
Additional characteristics	Short circuit protection of solenoid current supply; spool position control by P.I.D. with rapid solenoid switching; protection against reverse polarity of power supply							
Electromagnetic compatibility (EMC)	According to Directive 2014/30/UE (Immunity: EN 61000-6-2; Emission: EN 61000-6-3)							
Communication interface	USB Atos ASCII coding	CANopen EN50325-4 + DS408	PROFIBUS DP EN50170-2/IEC61158	EtherCAT, POWERLINK, EtherNet/IP, PROFINET IO RT / IRT EC 61158				
Communication physical layer	not insulated USB 2.0 + USB OTG	optical insulated CAN ISO11898	optical insulated RS485	Fast Ethernet, insulated 100 Base TX				

Note: a maximum time of 800 ms (depending on communication type) have be considered between the driver energizing with the 24 VDC power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero

8 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid temperature		NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$				
Recommended viscosity		20 ÷100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s				
Max fluid normal operation contamination level longer life		ISO4406 class 18/16/13 NAS1638 class 7 s		see also filter section at		
		ISO4406 class 16/14/11 NAS1	www.atos.com or KTF catalog			
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard		
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524		
Flame resistant without water		FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922		
Flame resistant with water (1)		NBR, HNBR	HFC	130 12922		

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

## (1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water:

-max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

## 9 CERTIFICATION DATA

Components type	Pilot va	LVDT main stage transducer		
Certifications		Multicertific	ation ATEX IECEx	
Components Certified code		OZA-LES		ETHA-15
		• ATEX: TUV IT 16 ATEX 053 X		
Type examination certificate (1)	-	IECEX: IECEX TPS 19.000	4X	IECEx: IECEx TPS 16.0003X
Method of protection	ATEX Ex II 2G Ex db IIC T6/ Ex II 2D Ex tb IIIC T85°C	ATEX Ex II 2G Ex db IIC T6 Gb Ex II 2D Ex tb IIIC T85°C Db Ex I M2 Ex db IMb     IECEx Ex db IIC T6 Gb Ex tb IIIC T85°C Db Ex db IMb		
Temperature class	Т6	T5	T4	Т6
Surface temperature	≤ 85 °C	≤ 100 °C	≤ 135 °C	≤ 85 °C
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +40 °C -40 ÷ +55 °C -40 ÷ +70 °C		-40 ÷ +70 °C	
Applicable Standards	EN 60079-0 EN 60079-31 IEC 60079-0 EN 60079-1 IEC 60079-1			IEC 60079-31
Cable entrance: threaded connection		<b>M</b> = M20x1,5		factory wired

(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) The driver solenoid and LVDT transducers are certified for minimum ambient temperature -40°C.

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature -40°C, select /BT in the model code.

## I WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

10 CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE - Power supply and grounding cables have to comply with following characteristics:

Power supply and signals: section of wire = 1,0 mm<sup>2</sup>

Grounding: section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

## 10.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature [°C]
40 °C	Т6	85 °C	80 °C
55 °C	Т5	100 °C	90 °C
70 °C	T4	135 °C	110 °C

## 11 CABLE GLANDS

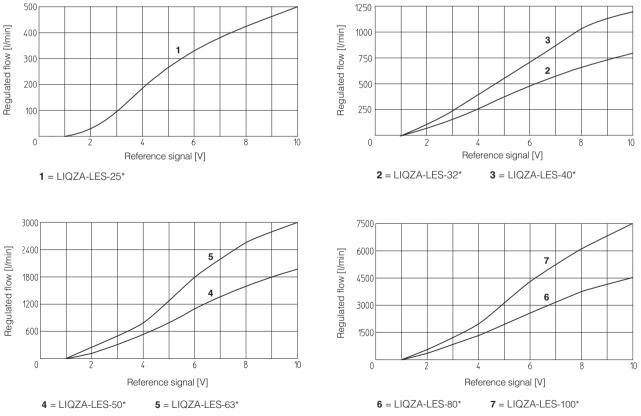
Cable glands with threaded connections M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech table KX800 Note: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

## 12 ELECTRONIC OPTIONS

I = It provides 4 ÷ 20 mA current reference signal, instead of the standard 0 ÷ 10 VDC. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ±20 mA. It is normally used in case of long distance between the machine control unit and the valve or where the reference signal can be affected by electrical noise; the valve functioning is disabled in case of reference signal cable breakage.

**13 DIAGRAMS** (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)

**13.1 Regulation diagrams** (values measured at  $\Delta p$  5 bar)



## 14 POWER SUPPLY AND SIGNALS SPECIFICATIONS

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and components-hydraulics, EN-982).

## 14.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

/ A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

## 14.2 Power supply for driver's logic and communication (VL+ and VL0)

The power supply for driver's logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers. The separate power supply for driver's logic on pin 3 and 4, allow to remove solenoid power supply from pin 1 and 2 maintaining active the diagnostics, USB and fieldbus communications.

A safety fuse is required in series to each driver's logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

## 14.3 Flow reference input signal (Q\_INPUT+)

The driver controls in closed loop the valve spool position proportionally to the external reference input signal. Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $0 \div 10$  VDc for standard and  $4 \div 20$  mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDc or ± 20 mA. Drivers with fieldbus interface can be software set to receive reference signal directly from the machine control unit (fieldbus reference). Analog reference input signal can be used as on-off commands with input range  $0 \div 24$ VDc.

## 14.4 Flow monitor output signal (Q\_MONITOR)

The driver generates an analog output signal proportional to the actual spool position of the valve; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, fieldbus reference, pilot spool position). Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $0 \div 10$  VDC for standard and  $4 \div 20$  mA for /I option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA.

## 14.5 Enable input signal (ENABLE)

To enable the driver, supply a 24 VDC on pin 6: Enable input signal allows to enable/disable the current supply to the solenoid, without removing the electrical power supply to the driver; it is used to active the communication and the other driver functions when the valve must be disabled for safety reasons. This condition **does not comply** with norms IEC 61508 and ISO 13849. Enable input signal can be used as generic digital input by software selection.

## 14.6 Fault output signal (FAULT)

Fault output signal indicates fault conditions of the driver (solenoid short circuits/not connected, reference signal cable broken for 4 ÷ 20 mA input, spool position transducer cable broken, etc.). Fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24 VDC. Fault status is not affected by the Enable input signal. Fault output signal can be used as digital output by software selection.

#### NC NC (36) (35) NC NC (34) (33) NC (32) EARTH (31) NC (30) 29) NC (28) NC 27 NC 26 NC NC (25) EH, EW, EI, EP EH, EW, EI, EP BP (1) BC (1) BC (1) BP (1) (24) NC NC (23) RX+ LINE\_A (22) (21) CAN\_H LINE B RX+ not used RX-LINE B CAN H (20) (19) not used LINE A RX. (18) 17 DGND CAN\_GND CAN\_GND DGND TX+ TX+ TX-+5\ CAN SHLD (16 (15) CAN SHLD ±51/ TY\_ (14) 13 NC SHIELD CAN L CAN L SHIELD NC NC NC (12)(11)(10) (9) Q INPUT+ Q MONITOR 75 8 AGND INPUT (6)FAULT ENABLE (4 (3) VL0 VL+ 1) V+ ່າ VO

## 15 TERMINAL BOARD OVERVIEW

(1) For BC and BP executions the fieldbus connections have an internal pass-through connection

## 16 ELECTRONIC CONNECTIONS

## 16.1 Main connections signals

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
	1	V0	Power supply 0 Vbc	Gnd - power supply
	2	V+	Power supply 24 Vbc	Input - power supply
	3	VL0	Power supply 0 Vbc for driver's logic and communication	Gnd - power supply
	4	VL+	Power supply 24 Vpc for driver's logic and communication	Input - power supply
	5	FAULT	Fault (0 Vbc) or normal working (24 Vbc), referred to VL0	Output - on/off signal
	6	ENABLE	Enable (24 VDc) or disable (0 VDc) the driver, referred to VL0	Input - on/off signal
	7	AGND Analog ground Gnd -		Gnd - analog signal
	8	8 INPUT- Negative reference input signal for INPUT+		Input - analog signal
	9 Q_MONITOR Flow monitor output signal: 0 ÷ 10 Vbc / ±20 mA maximum range, referred to AGND Defaults are: ±10 Vbc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option Sc		Output - analog signal <b>Software selectable</b>	
	10	10 Flow reference input signal: 0 ÷ 10 Vpc / ±20 mA maximum range		Input - analog signal <b>Software selectable</b>
	31	EARTH	Internally connected to driver housing	

## 16.2 USB connector - M12 - 5 pin always present

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	Driver view	B
	1	+5V_USB	Power supply		
	2	ID	Identification	I ( To a s	
$  \mathbf{B}  $	3	GND_USB	Signal zero data line		
	4	D-	Data line -		
	5	D+	Data line +	(female)	

## 16.3 BC fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	CAN_L	Bus line (low)
	16	CAN_SHLD	Shield
C.1	18	CAN_GND	Signal zero data line
	20	CAN_H	Bus line (high)
	22	not used	Pass-through connection (1)

(1) Pin 19 and 22 can be fed with external +5V supply of CAN interface

## 16.4 BP fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	SHIELD	
	16	+5V	Power supply
C1	18	DGND	Data line and termination signal zero
	20	LINE_B	Bus line (low)
	22	LINE_A	Bus line (high)

## 16.5 EH, EW, EI, EP fieldbus execution connections

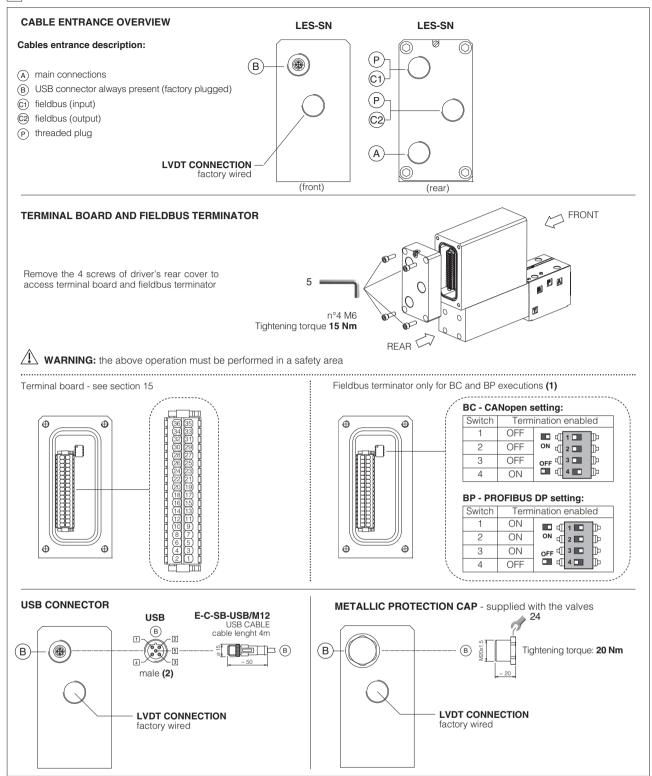
CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	NC	do not connect
	16	тх-	Transmitter
C1	18	TX+	Transmitter
	20	RX-	Receiver
(input)	22	RX+	Receiver

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	CAN_L	Bus line (low)
	15	CAN_SHLD	Shield
C2	17	CAN_GND	Signal zero data line
$\sim$ –	19	not used	Pass-through connection (1)
	21	CAN_H	Bus line (high)

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	SHIELD	
	15	+5V	Power supply
C2	17	DGND	Data line and termination signal zero
	19	LINE_A	Bus line (high)
	21	LINE_B	Bus line (low)

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	NC	do not connect
	15	тх-	Transmitter
C2	17	TX+	Transmitter
	19	RX-	Receiver
(output)	21	RX+	Receiver

## 17 POWER SUPPLY AND SIGNALS SPECIFICATIONS

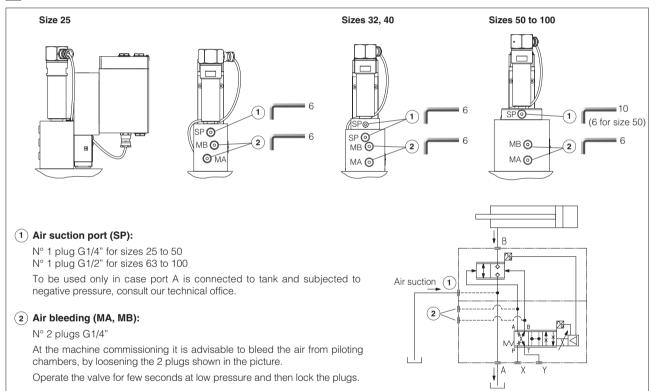


(1) Drivers with BC and BP fieldbus interface are delivered by default 'Not Terminated'. All switches are set OFF (2) Pin layout always referred to driver's view

## 17.1 Cable glands and threaded plug - see tech table KX800

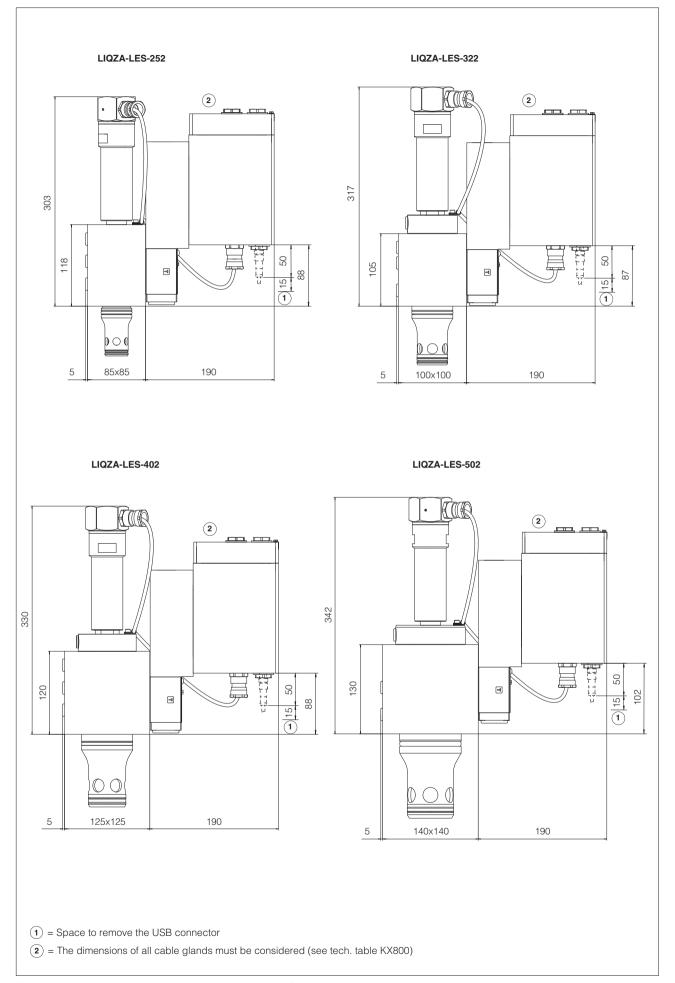
Communication	To be ordered separately				Cable entrance	
interfaces		gland entrance		ed plug entrance	overview	Notes
NP	1	A	none	none		Cable entrance A is open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	2	C1 A	1	C2		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	3	C1 C2 A	none	none		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers

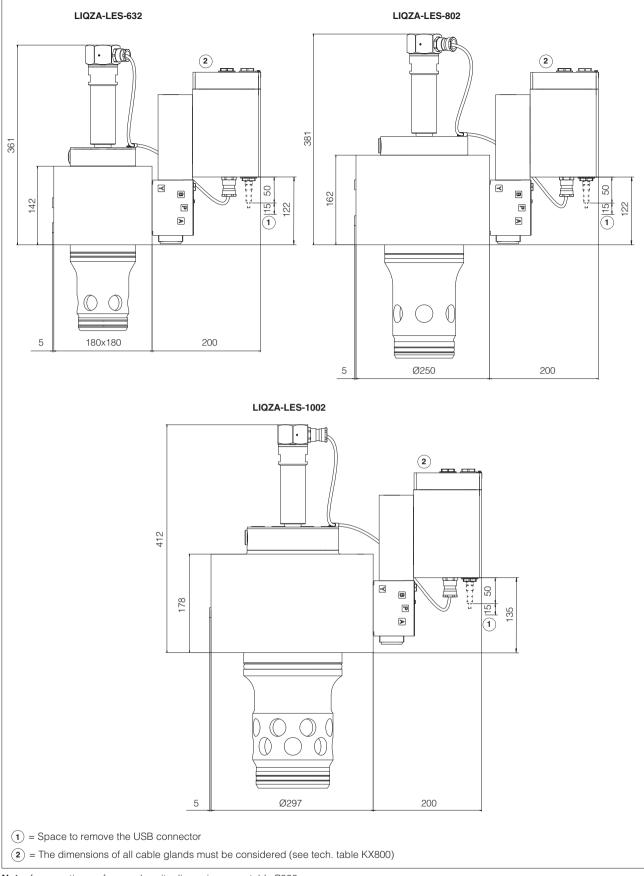
## 18 AIR BLEEDING



Туре	Size	Fastening bolts (supplied with the valve)	Mass [kg]
LIQZA	25	4 socket head screws M12x100 class 12.9 Tightening torque = 125 Nm	15,2
	32	4 socket head screws M16x60 class 12.9 Tightening torque = 300 Nm	18
	40	4 socket head screws M20x70 class 12.9 Tightening torque = 600 Nm	23,7
	50	4 socket head screws M20x80 class 12.9 Tightening torque = 600 Nm	31
	63	4 socket head screws M30x120 class 12.9 Tightening torque = 2100 Nm	51
	80	8 socket head screws M24x80 class 12.9 Tightening torque = 1000 Nm	78,6
	100	8 socket head screws M30x120 class 12.9 Tightening torque = 2100 Nm	130

# 20 INSTALLATION DIMENSIONS [mm]





Note: for mounting surface and cavity dimensions, see table P006

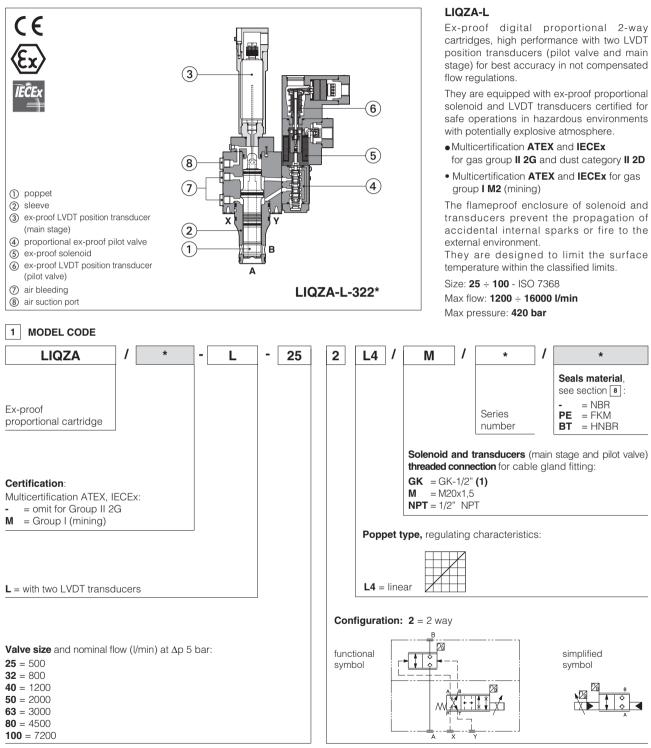
# 21 RELATED DOCUMENTATION

X010 X020 FX900 GS500	Basics for electrohydraulics in hazardous environments Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEx, EAC, PESO Operating and manintenance information for ex-proof proportional valves Programming tools	GS510 KX800 P006	Fieldbus Cable glands for ex-proof valves Mounting surfaces and cavities for cartridge valves
--------------------------------	---	------------------------	--

# atos

# Ex-proof proportional 2-way cartridges high performance

piloted, with two LVDT transducers - ATEX and IECEx



(1) Approved only for the italian market

# 2 ELECTRONIC DRIVERS

Electronic drivers are factory set with max current limitation for ex-proof valves.

Please include in the driver order also the complete code of the connected ex-proof proportional valve.

Drivers model	E-BM-LEB-* /A E-BM-LES-* /A		
Туре	digital	digital	
Format	DIN-rail panel		
Data sheet	G\$230 G\$240		

# **3** GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position						
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100						
MTTFd valves according to EN ISO 13849	75 years, see technical table P007						
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$						
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$						
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spay test (EN ISO 9227) > 200 h						
Compliance	Explosion proof protection, see section 9 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"						
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006						

100

7200

10200

16000

100

1

4 HYDRAULIC	CHARACTERISTICS - bas	ed on mineral c	oil ISO VG 46 a	at 50 °C			
Size		25	32	40	50	63	80
Max regulated flo	w [l/mi	n]					
∆р А-В	at $\Delta p = 5$ bar at $\Delta p = 10$ bar	500	800 1100	1200 1700	2000 2800	3000 4250	4500 6350
Max permissible		1200	1800	2500	4000	6000	10000
Max pressure	[ba	ır]		Ports A, B = 4	<b>20</b> X = 3	850 Y≤1	0
Nominal flow of pi	lot valve at $\Delta p = 70$ bar [l/mi	n] 8	20	40	40	100	100
Leakage of pilot	valve at P = 100 bar [l/mi	n] 0,2	0,3	0,7	0,7	1	1

Piloting pressure	[bar]	min: 40% of system pressure max 350 recommended 140 ÷ 160					60	
Piloting volume	[cm <sup>3</sup> ]	2,2	7,0	9,4	17,7	32,5	39,5	49,5
Piloting flow (1)	[l/min]	5,3	14	19	35,5	56	60	60
Response time 0 ÷ 100% step signal (2) [ms]		≤ 30	≤ 32	≤ 35	≤ 35	≤ 40	≤ 45	≤ 55
Hysteresis	[% of the max regulation]	≤0,1						
Repeatability	[% of the max regulation]	± 0,1						
Thermal drift		zero point displacement < 1% at $\Delta T = 40^{\circ}C$						

(1) 0÷100% step signal

(2) With pilot pressure = 140 bar

# 5 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Max. power	35W
Insulation class	H (180°) Due to the occuring surface temperatures of the solenoid coils, the European standards ISO 13732-1 and EN982 must be taken into account
Protection degree with relevant cable gland	IP66/67 to DIN EN60529
Duty factor	Continuous rating (ED=100%)
Voltage code	standard
Coil resistance R at 20°C	3,2 Ω
Max. solenoid current	2,5 A

## 6 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid	l temperature	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$			
Recommended viscosity		$20 \div 100 \text{ mm}^2/\text{s} - \text{max}$ allowed range 15 ÷ 380 mm <sup>2</sup> /s			
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS1	see also filter section at		
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS1	www.atos.com or KTF catalog		
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard	
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524	
Flame resistant without water		FKM HFDU, HFDR		100, 10000	
Flame resistant with water (1)		NBR, HNBR	HFC	ISO 12922	

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

(1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water:

-max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

### ∕!

The loss of the pilot pressure causes the undefined position of the main poppet.

The sudden interruption of the power supply during the valve operation causes the immediate shut-off of the main poppet. This could cause pressure surges in the hydraulic system or high decelerations which may lead to machine damages.

# 7 CERTIFICATION DATA

Valve type	LIC	QZA	LIQZA <b>/M</b>	LIQZA, LIQZA <b>/M</b>	
Component type	F	Pilot solenoid and	I LVDT transducer	LVDT main stage transducer	
Certifications		ation Group II IECEx	Multicertification Group I ATEX IECEx	Multicertification Group I and II ATEX IECEx	
Solenoid certified code	OZ	A-T	OZAM-T	ETHA-15	
Type examination certificate (1)	ATEX: CESI 02 IECEx: IECEx C		ATEX: CESI 03 ATEX 057x IECEx: IECEx CES 12.0007x	ATEX: TUV IT 16 ATEX 053X ICEX: IECEX TPS 16.0003X	
Method of protection	Ex II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb		ATEX Ex I M2 Ex db I Mb     IECEx Ex db I Mb	ATEX Ex II 2G Ex db IIC T6 Gb Ex II 2D Ex tb IIIC T85°C Db Ex I M2 Ex db IMb     IECEx Ex db IIC T6 Gb Ex tb IIIC T85°C Db Ex db IMb	
Temperature class	T4	Т3	-	T6	
Surface temperature	≤ 135 °C	≤ 200 °C	≤ 150 °C	≤ 85 °C	
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +40 °C	-40 ÷ +70 °C	-20 ÷ +60 °C	-40 ÷ +70 °C (3)	
Applicable standards		EN 60079-0 EN 60079-1 EN 60079-3	79-1 IEC 60079-1		
Cable entrance: threaded connection		GK = GK-1/2" M = M20x1,5 NPT = 1/2" NPT			

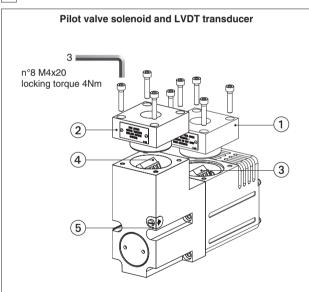
(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) The solenoids Group II are certified for minimum ambient temperature -40°C

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature of -40°C, select **/BT** in the model code (3) For Group I (mining) the temperaturerange is  $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ 

## A WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

#### 8 EX PROOF SOLENOIDS AND LVDT TRANSDUCER WIRING



- ① solenoid cover with threaded connection for cable gland fitting
- (2) transducer cover with threaded connection for cable gland fitting
- (3) solenoid terminal board for cables wiring
- (4) transducer terminal board for cables wiring
- (5) screw terminal for additional equipotential grounding

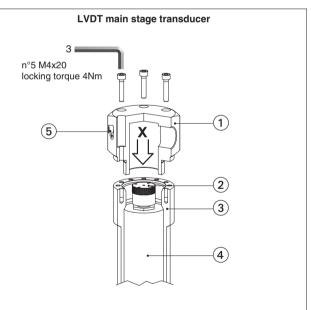
#### Solenoid wiring

- → 1 = Coil
   > 2 = GND
   PCB 3 poles terminal board suitable for wires cross sections
  - $\mathbf{3}$  = Coil up to 2,5 mm<sup>2</sup> (max AWG14)

# Position transducer wiring

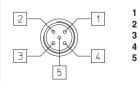
))1234	1	= Output signal
)~□	2	= Supply -15 V
) - 🗌	3	= Supply +15 V
_ → (	4	= GND

PCB 4 poles terminal board suitable for wires cross sections up to 2,5 mm<sup>2</sup> (max AWG14)



- (1) transducer cover with threaded connection for cable gland fitting
- transducer terminal board for cables wiring
- ③ ex-proof protection for LVDT transducer
- (4) LVDT transducer
- (5) screw terminal for additional equipotential grounding

# Transducer wiring - view from X



Do not connect
 Supply +15 V
 GND
 Output signal

= Supply -15 V

# 9 CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE - Power supply and grounding cables have to comply with following characteristics:

#### Multicertification Group I and Group II

**Power supply:** section of coil connection wires = 2,5 mm<sup>2</sup> **Main LVDT transducer:** section of cable connection wires = 1 mm<sup>2</sup>

## 9.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

Max ambient temperature	Temperature class		Max surface temperature [°C]		Min. cable temperature [°C]		
[°C]	Goup I	Goup II	Goup I	Goup II	Goup I	Goup II	LVDT main stage
40 °C	-	T4	150 °C	135 °C	-	90 °C	-
60 °C	-	-	150 °C	-	110 °C	-	-
70 °C	N.A.	T3	N.A.	200 °C	N.A.	120 °C	90°C

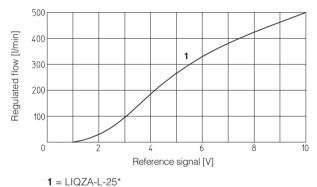
# 10 CABLE GLANDS

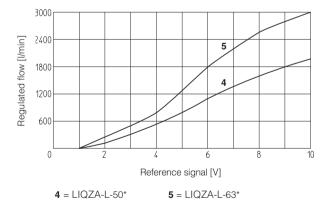
Cable glands with threaded connections GK-1/2", 1/2"NPT or M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech. table **KX800** 

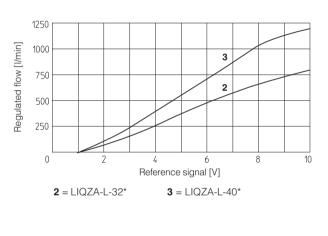
Note: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

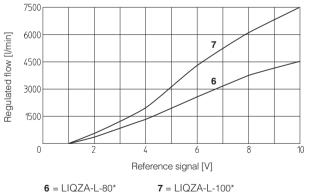
**11 DIAGRAMS** (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)

# **11.1 Regulation diagrams** (values measured at $\Delta p \ 5 \ bar$ )

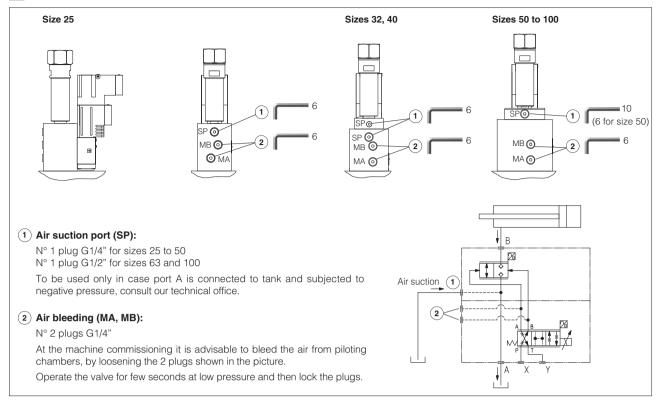








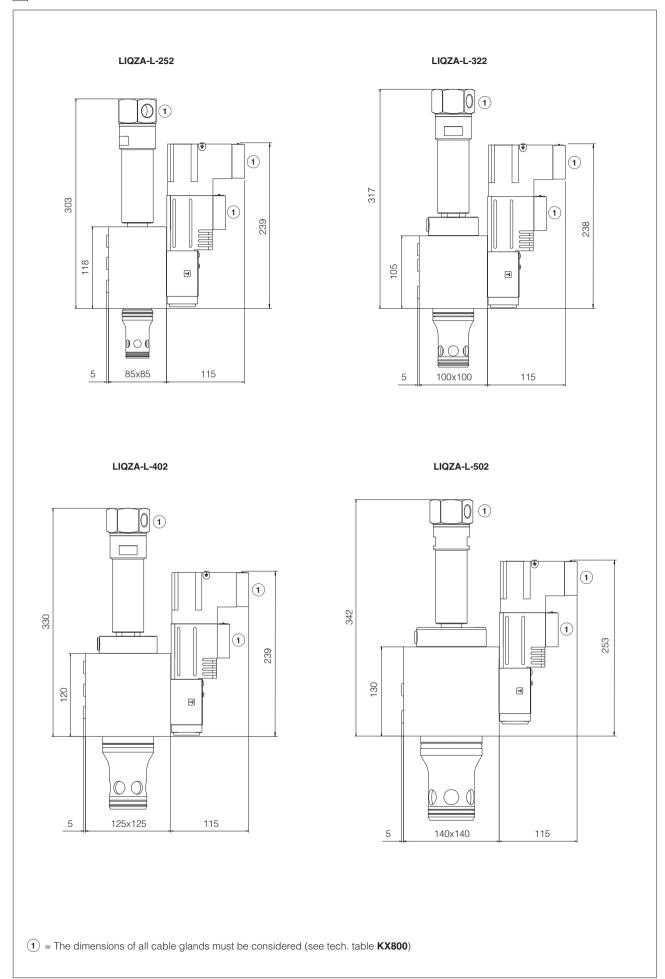
# 12 AIR BLEEDING

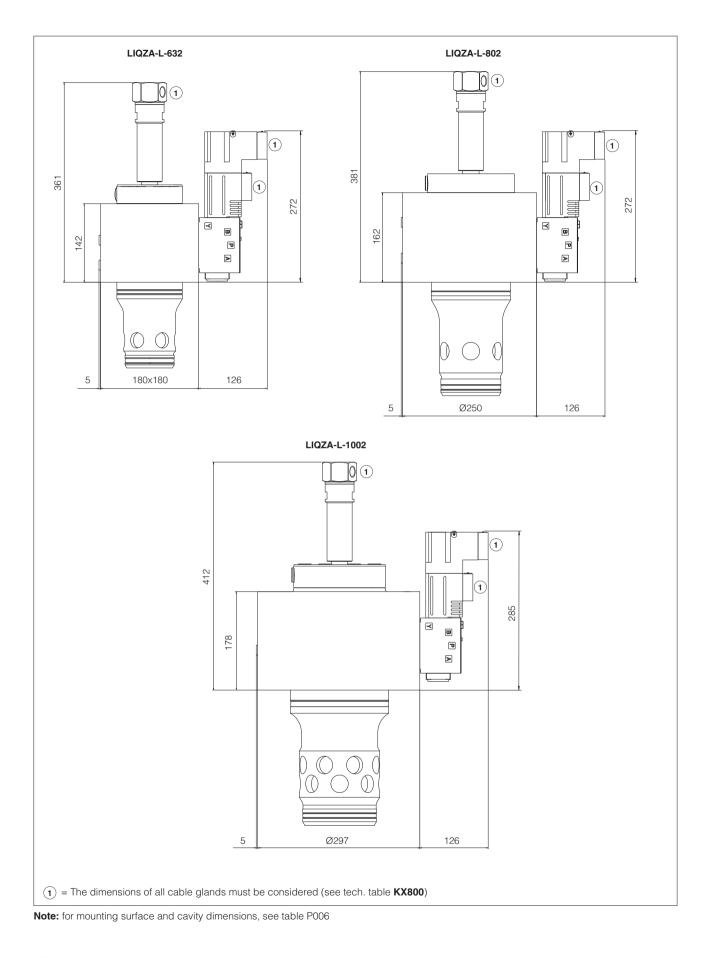


# 13 FASTENING BOLTS AND VALVE MASS

Туре	Size	Fastening bolts (supplied with the valve)	Mass [kg]		
	25	4 socket head screws M12x100 class 12.9 Tightening torque = 125 Nm	12		
-	32	4 socket head screws M16x60 class 12.9 Tightening torque = 300 Nm	14,8		
-	40	4 socket head screws M20x70 class 12.9 Tightening torque = 600 Nm	20,5		
LIQZA	50	4 socket head screws M20x80 class 12.9 Tightening torque = 600 Nm	22,8		
-	63	4 socket head screws M30x120 class 12.9 Tightening torque = 2100 Nm	48,1		
	80	8 socket head screws M24x80 class 12.9 Tightening torque = 1000 Nm	75,7		
	100	8 socket head screws M30x120 class 12.9 Tightening torque = 2100 Nm	127,1		

# 14 INSTALLATION DIMENSIONS [mm]





# 15 RELATED DOCUMENTATION

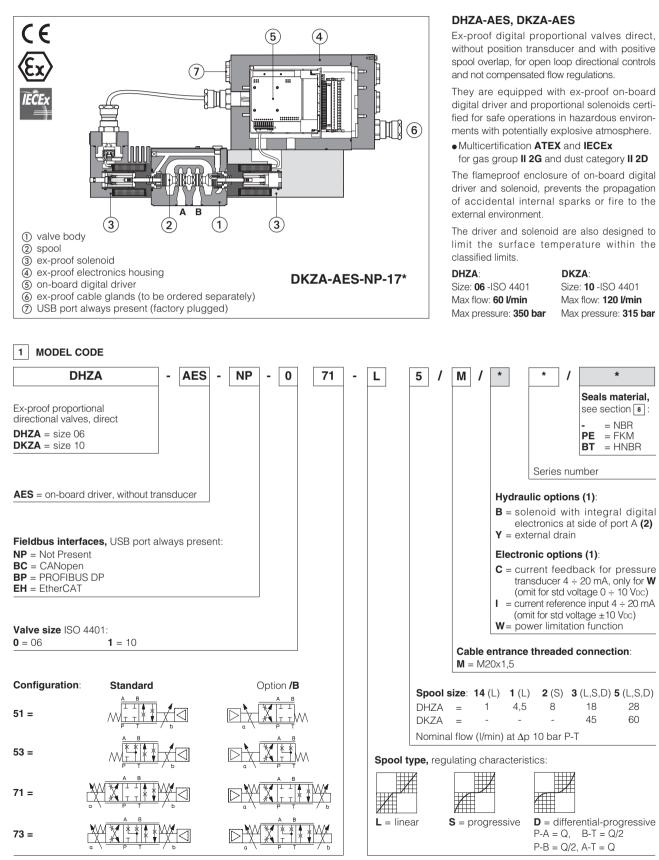
X010	Basics for electrohydraulics in hazardous environments	KX800	Cab
X020	Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEx, EAC, PESO	P006	Mou
FX900	Operating and manintenance information for ex-proof proportional valves		

Cable glands for ex-proof valves Nounting surfaces and cavities for cartridge valves

# atos®

# **Ex-proof digital proportional directional valves**

direct, with on-board driver, without transducer and with positive spool overlap ATEX and IECEx



(1) For possible combined options, see section 14

(2) In standard configuration the solenoid with on-board digital driver and position transducer are at side port B

# 2 GENERAL NOTES

Atos digital proportionals valves are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table FX900 and in the user manuals included in the E-SW-\* programming software.

E-A-SB-USB/OPT isolator

C

E-A-SB-USB/BTH adapter



WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/M12 cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection

WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved

#### 4 FIELDBUS - see tech. table GS510

Fieldbus allows valve direct communication with machine control unit for digital reference, valve diagnostics and settings. These executions allow to operate the valves through fieldbus or analog signals available on the terminal board.

#### 5 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Horizontal position only					
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100					
MTTFd valves according to EN ISO 13849	75 years; 150 years only for RZMA-010, see technical table P007					
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$					
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$					
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200 h					
Compliance	Explosion proof protection, see section 8 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"					
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006					

#### 6 HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

Valve mo	del	DHZA						DKZA		
Pressure	limits [bar]	ports P	ports <b>P</b> , <b>A</b> , <b>B</b> = 350; <b>T</b> = 210 (250 with external drain /Y); <b>Y</b> = 10					ports P, A, B = 315; T = 210 (250 with external drain /Y); Y = 10		
Configura	ation			51, 53	, 71, 73		70	51, 53	, 71, 73	70
Spool typ	be	L14	L1	S2	L3,S3,D3	L5,S5,D5	L5	L3,S3,D3	L5,S5,D5	L3,L5,D5
Nominal	flow [l/min]									
	$\Delta p$ = 10 bar	1	4,5	8	18	2	8	45	6	60
∆p P-T	$\Delta p$ = 30 bar	1,7	8	14	30	50		80	100	
Max perr	nissible flow	2,6	12	21	40	6	0	90	1:	20
Δp max l	P-T [bar]	70	70	70	50	50		40	4	0
Response	e time [ms] <b>(1)</b>		≤ 35						≤ 45	
Leakage	[cm³/min]	<30 (at P = 100 bar); <135 (at P = 350 bar) <80 (at P = 100 bar); <600 (at P = 315					P = 315 bar)			
Hysteres	is	≤5 [% of max regulation]								
Repeatal	oility					=	±1 [% of m	ax regulation]		

(1) 0 ÷ 100% step signal

# 7 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Power supplies	Nominal : +24 VDC Rectified and filtered : VRMS = 20 ÷ 32 VMAX (ripple max 10 % VPP)						
Max power consumption	35 W						
Analog input signals							
Insulation class	H (180°) Due to the occuring surface temperatures of the solenoid coils, the European standards ISO 13732-1 and EN982 must be taken into account						
Monitor outputs	Voltage: maximum range ± 5 Vpc @ max 5 mA						
Enable input	Range: 0 ÷ 9 VDc (OFF state), 15 ÷ 24 VDc (ON state), 9 ÷ 15 VDc (not accepted); Input impedance: Ri > $87k\Omega$						
Fault output	Output range : $0 \div 24$ VDC (ON state $\cong$ VL+ [logic power supply] ; OFF state $\cong$ 0 V) @ max 50 mA; external negative voltage not allowed (e.g. due to inductive loads)						
Pressure transducer power supply (only /W option)	+24VDC @ max 100 mA (E-ATRA-7 see tech table GX800)						
Alarms	Solenoid not connected/short circuit, cable break with current reference signal, over/under temperature, current control monitoring, power supplies level, pressure transducer failure (/W option)						
Protection degree to DIN EN60529	IP66/67 with relevant cable gland						
Duty factor	Continuous rating (ED=100%)						
Tropicalization	Tropical coating on electronics PCB						
Additional characteristics	Short circuit protection of solenoid current supply; current control by P.I.D. with rapid solenoid switching; protection against reverse polarity of power supply						
Electromagnetic compatibility (EMC)	According to Directive 2014/30/UE (Immunity: EN 61000-6-2; Emission: EN 61000-6-3)						
Communication interface	USB CANopen PROFIBUS DP EtherCAT Atos ASCII coding EN50325-4 + DS408 EN50170-2/IEC61158 EC 61158						
Communication physical layer	not insulatedoptical insulatedoptical insulatedFast Ethernet, insulatedUSB 2.0 + USB OTGCAN ISO11898RS485100 Base TX						

Note: a maximum time of 500 ms (depending on communication type) have be considered between the driver energizing with the 24 VDC power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero

# 8 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid	temperature	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$				
Recommended viscosity		20 ÷ 100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s				
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS1	see also filter section at			
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS1	1638 class 5	www.atos.com or KTF catalog		
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard		
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524		
Flame resistant without wa	iter	FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922		
Flame resistant with water	(1)	NBR, HNBR	HFC	130 12922		

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

## (1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water:

-max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

# 9 CERTIFICATION DATA

Valve type		DHZA, DKZA					
Certifications				Multicertifica	tion Group II		
				ATEX	IECEx		
Solenoid certified co	ode			OZA	-AES		
Type examination ce	ertificate (1)	• ATEX: TUV I	T 18 ATEX 068 >	K	IECEX: IEC	Ex TPS 19.0004X	
Method of protection		ATEX 2014/34/EU Ex II 2G Ex db IIC T6/T5/T4 Gb Ex II 2D Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db     Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db					
	Single solenoid valve	Т6	-	T	5	T4	-
Temperature class	Double solenoid valve	-	T4	-		-	Т3
Surface temperature	;	≤ 85 °C	≤ 135 °C	≤ 100	O°C	≤ 135 °C	≤ 200 °C
Ambient temperature (2)		-40 ÷ +40 °C		-40 ÷ +55 °C		-40 ÷ +70 °C	
Applicable Standards		EN 60079-0 EN 60079-31 IEC 60079-0 IEC 6 EN 60079-1 IEC 60079-1				C 60079-31	
Cable entrance: thre	aded connection			$\mathbf{M} = \mathbf{M}$	20x1,5		

(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) The driver and solenoids are certified for minimum ambient temperature -40°C.

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature -40°C, select /BT in the model code.

WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification.

Power supply and signals: section of wire = 1,0 mm<sup>2</sup>

**Grounding:** section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### 10.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature [°C]
40 °C	T6	85 °C	80 °C
55 °C	T5	100 °C	90 °C
70 °C	T4	135 °C	110 °C

#### 11 CABLE GLANDS

Cable glands with threaded connections M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech table **KX600 Note:** a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

#### 12 HYDRAULIC OPTIONS

- B = Solenoid, integral electronics and position transducer at side of port A of the main stage. For hydraulic configuration vs reference signal, see 15.1
- Y = Option /Y is mandatory if the pressure in port T exceeds 210 bar

# 13 ELECTRONIC OPTIONS

- I = It provides 4 ÷ 20 mA current reference signal, instead of the standard ±10 Vbc. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vbc or ±20 mA. It is normally used in case of long distance between the machine control unit and the valve or where the reference signal can be affected by electrical noise; the valve functioning is disabled in case of reference signal cable breakage.
- C = Only in combination with option /W It is available to connect pressure transducer with 4 ÷ 20 mA current output signal, instead of the standard 0 ÷ 10Vbc .Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vbc or ±20 mA.

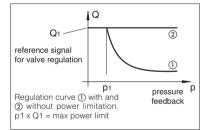
W = Only for valves coupled with pressure compensator type HC-011 or KC-011 (see tech table D150). It provides the hydraulic power limitation function. The driver receives the flow reference signal by the analog input INPUT+ and a pressure transducer, installed in the hydraulic system, has to be connected to the driver's analog input TR. When the actual requested hydraulic power **pxQ** (TR x INPUT+) reaches the max power limit (p1xQ1), internally set by software, the driver automatically reduces the flow regulation of the valve. The higher is the pressure feedback the lower is the valve's regulated flow:

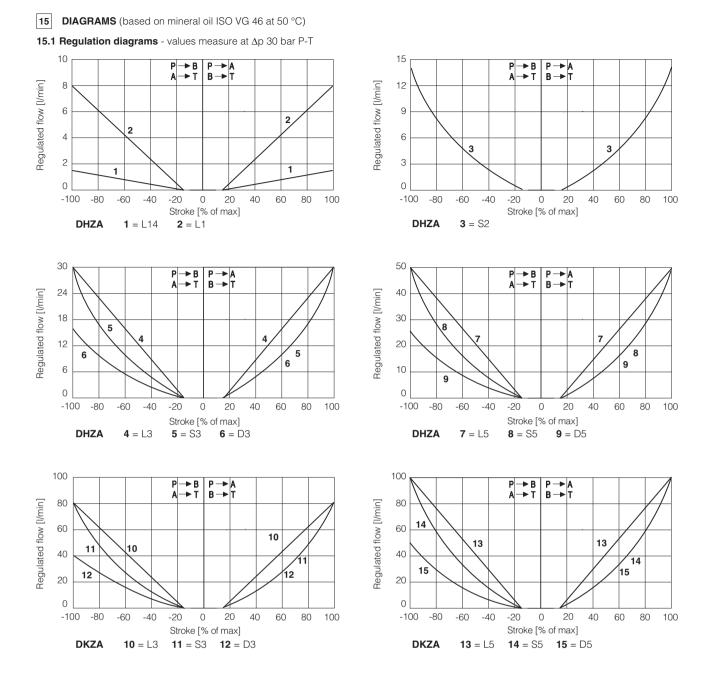
> Flow regulation = Min ( PowerLimit [sw setting] Transducer Pressure [TR] ; Flow Reference [INPUT+])

#### 14 POSSIBLE COMBINED OPTIONS

/BI, /BW, /BY, /IW, /IY, /WY, /BIW, /BIY, /BWY, /IWY, /CWB, /CWY, /BIWY, /CWBY







## 16 POWER SUPPLY AND SIGNALS SPECIFICATIONS

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and components-hydraulics, EN-982).

#### 16.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

#### 16.2 Power supply for driver's logic and communication (VL+ and VL0)

The power supply for driver's logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers. The separate power supply for driver's logic on pin 3 and 4, allow to remove solenoid power supply from pin 1 and 2 maintaining active the diagnostics. USB and fieldbus communications.

A safety fuse is required in series to each driver's logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

#### 16.3 Flow reference input signal (INPUT+)

The driver controls in closed loop the valve spool position proportionally to the external reference input signal. Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDc for standard and  $4 \div 20$  mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDc or  $\pm 20$  mA. Drivers with fieldbus interface can be software set to receive reference signal directly from the machine control unit (fieldbus reference). Analog reference input signal can be used as on-off commands with input range  $0 \div 24$ VDc.

#### 16.4 Monitor output signals (MONITOR and MONITOR2)

The driver generates an analog output signal (MONITOR) proportional to the actual coil current of the valve; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, fieldbus reference).

Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, default settings is ±5 VDC (1V = 1A).

Output signal can be reconfigured via software, within a maximum range of ±5 VDC.

Option /W

The driver generates a second analog output signal (MONITOR2) proportional to the actual system pressure.

The output maximum range is  $\pm 5$  VDC; default setting is 0  $\div$  5 VDC

## 16.5 Enable input signal (ENABLE)

To enable the driver, supply a 24 Vbc on pin 6: Enable input signal allows to enable/disable the current supply to the solenoid, without removing the electrical power supply to the driver; it is used to active the communication and the other driver functions when the valve must be disabled for safety reasons. This condition **does not comply** with norms IEC 61508 and ISO 13849. Enable input signal can be used as generic digital input by software selection.

#### 16.6 Fault output signal (FAULT)

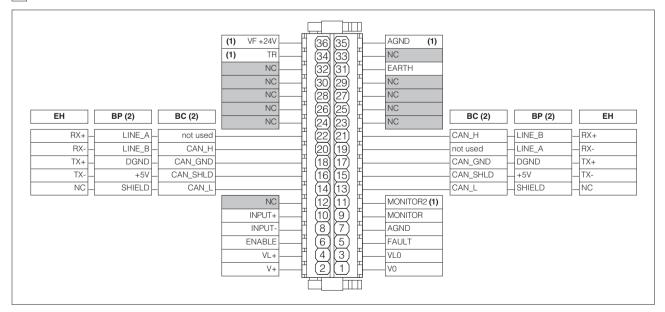
Fault output signal indicates fault conditions of the driver (solenoid short circuits/not connected, reference signal cable broken for 4 ÷ 20 mA input, spool position transducer cable broken, etc.). Fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24 VDC. Fault status is not affected by the Enable input signal. Fault output signal can be used as digital output by software selection.

#### 16.7 Remote Pressure Transducer Input signal (TR) - only for /W option

Analog pressure transducers can be directly connected to the driver.

Analog input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $0 \div 10$  VDc for standard and  $4 \div 20$  mA for /C option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDc or ±20 mA. Note: transducer feedback can be read as a digital information through fieldbus communication - software selectable.

#### 17 TERMINAL BOARD OVERVIEW



(1) Connections available only for /W option

(2) For BC and BP executions the fieldbus connections have an internal pass-through connection

# 18 ELECTRONIC CONNECTIONS

# 18.1 Main connections signals

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
	1	V0	Power supply 0 Vbc	Gnd - power supply
	2	V+	Power supply 24 Vbc	Input - power supply
	3	VL0	Power supply 0 Vpc for driver's logic and communication	Gnd - power supply
	4	VL+	Power supply 24 Vbc for driver's logic and communication	Input - power supply
	5	FAULT	Fault (0 Vbc) or normal working (24 Vbc), referred to VL0	Output - on/off signal
	6	ENABLE	Enable (24 Vpc) or disable (0 Vpc) the driver, referred to VL0	Input - on/off signal
	7	AGND	Analog ground	Gnd - analog signal
	8	INPUT-	Negative reference input signal for INPUT+	Input - analog signal
	9	MONITOR	Monitor output signal: ±5 Vpc maximum range, referred to AGND Default is: ±5 Vpc	Output - analog signal <b>Software selectable</b>
	10	INPUT+	Reference input signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range Defaults are: ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option	Input - analog signal <b>Software selectable</b>
	11	MONITOR2	2nd monitor output signal: ±5 Vpc maximum range, referred to AGND (1) Default is: 0 ÷ 5 Vpc	Output - analog signal <b>Software selectable</b>
	31	EARTH	Internally connected to driver housing	

(1) 2nd monitor output signal is available only for /W option

### 18.2 USB connector - M12 - 5 pin always present

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	Driver view	B
	1	+5V_USB	Power supply		
	2	ID	Identification	5	
B	3	GND_USB	Signal zero data line		
	4	D-	Data line -		
	5	D+	Data line +	(female)	

CABLE ENTRANCE

C2

# 18.3 BC fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	CAN_L	Bus line (low)
<b>•</b> ••	16	CAN_SHLD	Shield
()1	18	CAN_GND	Signal zero data line
	20	CAN_H	Bus line (high)
	22	not used	Pass-through connection (1)

(1) pin 19 and 22 can be fed with external +5V supply of CAN interface

#### 18.4 BP fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	SHIELD	
	16	+5V	Power supply
()1	18	DGND	Data line and termination signal zero
	20	LINE_B	Bus line (low)
	22	LINE_A	Bus line (high)

# 18.5 EH fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	NC	do not connect
	16	тх-	Transmitter
C1	18	TX+	Transmitter
<b>·</b> ·	20	RX-	Receiver
(input)	22	RX+	Receiver

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	SHIELD	
	15	+5V	Power supply
C2	17	DGND	Data line and termination signal zero
0L	19	LINE_A	Bus line (high)
	21	LINE B	Bus line (low)

SIGNAL

CAN L

CAN\_GND

not used

CAN\_H

CAN\_SHLD Shield

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Bus line (low)

Bus line (high)

Signal zero data line

Pass-through connection (1)

PIN

13

15

17

19

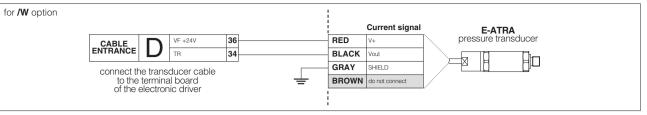
21

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	NC	do not connect
	15	тх-	Transmitter
C2	17	TX+	Transmitter
	19	RX-	Receiver
(output)	21	RX+	Receiver

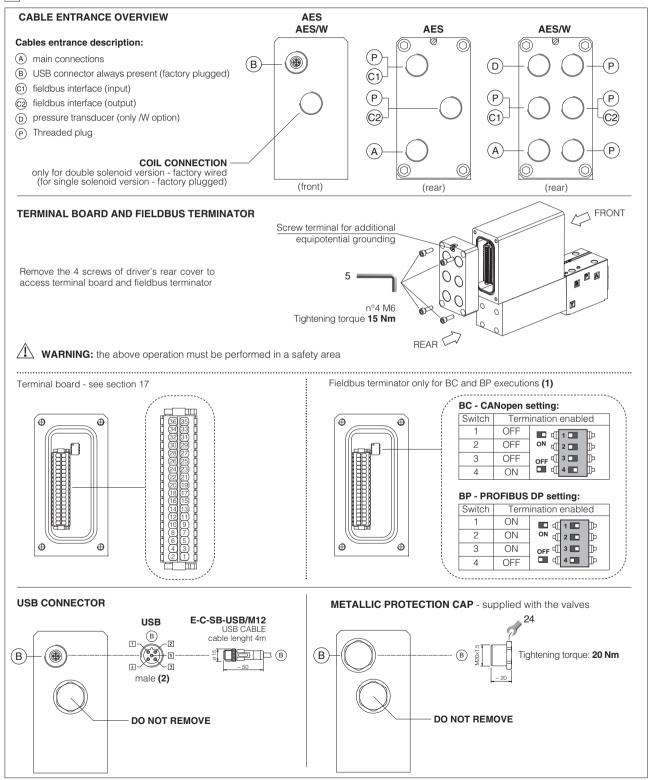
# 18.6 Remote pressure transducer connector - only for /W option

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES	Voltage	Current
	34	TR	Signal transducer ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal Software selectable	Connect	Connect
	35	AGND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd	Connect	/
	36	VF +24V	Power supply +24Vbc	Output - power supply	Connect	Connect

#### E-ATRA remote pressure transducer connection - see tech table GX800



19 CONNECTIONS LAYOUT



(1) Drivers with BC and BP fieldbus interface are delivered by default 'Not Terminated'. All switches are set OFF (2) Pin layout always referred to driver's view

# 19.1 Cable glands and threaded plug for AES - see tech table KX800

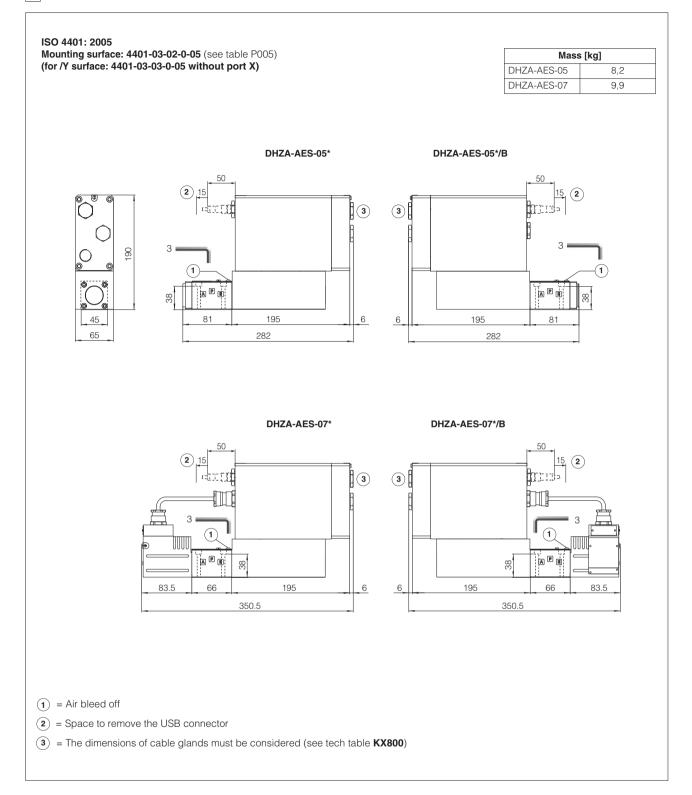
Communication	То	be ordere	ed separat	ely	Cable entrance	
interfaces		gland		ed plug	overview	Notes
	quantity	entrance	quantity	entrance		
NP	1	A	none	none		Cable entrance P are factory plugged Cable entrance A is open for costumers
BC, BP, EH "via stub" connection	2	C1 A	1	C2		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers
BC, BP, EH "daisy chain" connection	3	C1 C2 A	none	none		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers

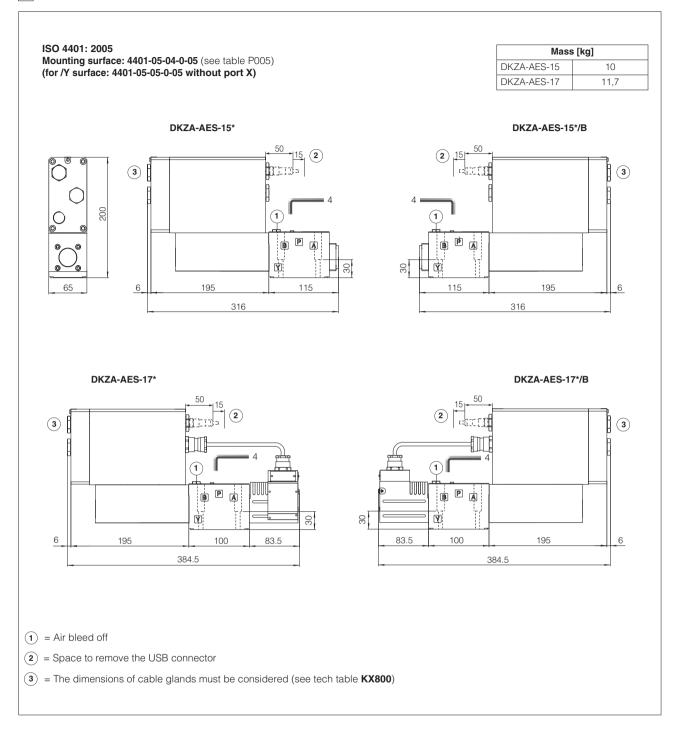
# 19.2 Cable glands and threaded plug for AES with /W option - see tech table KX800

	То	be ordere	ed separat	ely	Cable entrance	
Communication interfaces		gland entrance		ed plug entrance	overview	Notes
NP	2	D	none	none		Cable entrance P are factory plugged Cable entrance A, D are open for costumers
BC, BP, EH "via stub" connection	3	D C1 A	1	C2		Cable entrance P are factory plugged Cable entrance A, C1, C2, D are open for costumers
BC, BP, EH "daisy chain" connection	4	D C1 - C2 A	none	none		Cable entrance P are factory plugged Cable entrance A, C1, C2, D are open for costumers

# 20 FASTENING BOLTS AND SEALS

	DHZA	DKZA
	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M5x50 class 12.9 Tightening torque = 8 Nm	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M6x40 class 12.9 Tightening torque = 15 Nm
0	Seals: 4 OR 108; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 7,5 mm (max) 1 OR 2025 Diameter of port Y: Ø = 3,2 mm (only for /Y option)	Seals: 5 OR 2050; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 11,2 mm (max) 1 OR 108 Diameter of port Y: Ø = 5 mm (only for /Y option)





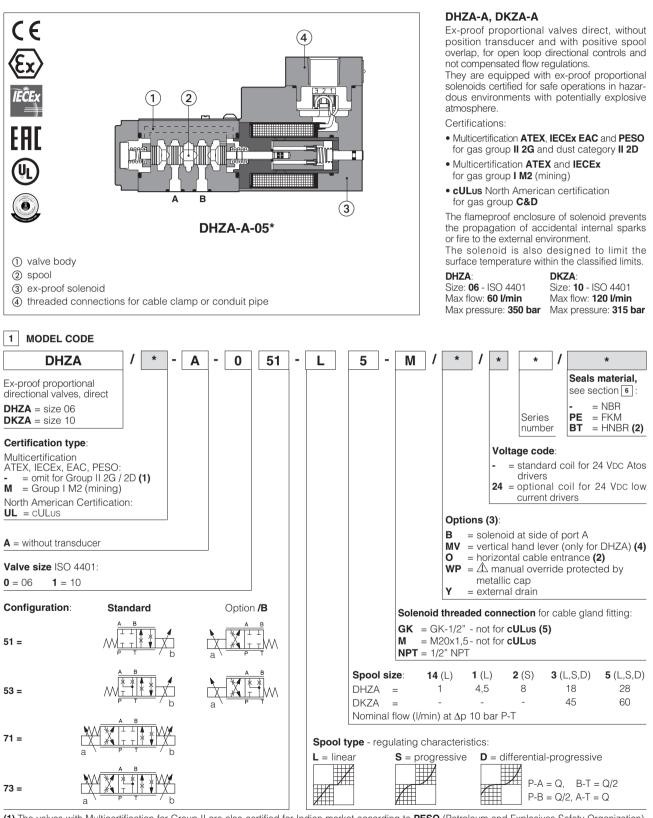
# 23 RELATED DOCUMENTATION

X010 X020 FX900 GS500 GS510	Basics for electrohydraulics in hazardous environments Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEx, EAC, PESO Operating and manintenance informationfor ex-proof proportional valves Programming tools Fieldbus	GX800 KX800 P005	Ex-proof pressure transducer type E-ATRA-7 Cable glands for ex-proof valves Mounting surfaces for electrohydraulic valves
---	--	------------------------	---

# atos°A

# **Ex-proof proportional directional valves**

direct, without transducer and with positive spool overlap - ATEX, IECEx, EAC, PESO or cULus



(1) The valves with Multicertification for Group II are also certified for Indian market according to PESO (Petroleum and Explosives Safety Organization). The PESO certificate can be downloaded from www.atos.com

(2) Not for multicertification M group I (mining)
 (3) Possible combined options: all combination are available, with exception of MV + WP
 (4) MV option is available only for DHZA with spool type S3, S5, D3, D5, L3, L5, not available in combination with WP option
 (5) Approved only for italian market

The pressure at T port makes difficult the manual override operation that can be possible only if its value is lower than 50 bar

# 2 ELECTRONIC DRIVERS

Electronic drivers are factory set with max current limitation for ex-proof valves.

Please include in the driver order also the complete code of the connected ex-proof proportional valve.

Drivers model	E-BM-AS-* /A	E-BM-AES-* /A		
Туре	digital	digital		
Format	DIN-rail panel			
Data sheet	G030	GS050		

# **3 GENERAL CHARACTERISTICS**

Assembly position	Any position					
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100					
MTTFd valves according to EN ISO 13849	150 years, see technical table P007					
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$					
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}$ C $\div$ $+80^{\circ}$ C <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}$ C $\div$ $+80^{\circ}$ C <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}$ C $\div$ $+70^{\circ}$ C					
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200h					
Compliance	Explosion proof protection, see section 7 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"					
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006					

# 4 HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

Valve mo	odel				DHZA			DKZA			
Pressure	limits [bar]	ports P	ports P, A, B = 350; T = 210 (250 with external drain /Y); Y = 10 ports P, A, B = 315; T = 210 (250 with external drain					rnal drain /Y); <b>Y</b> = 10			
Configura	ation		51, 53, 71, 73 70			70	51, 53	, 71, 73	70		
Spool typ	се	L14	L1	S2	L3,S3,D3	L5,S5,D5	L5	L3,S3,D3	L5,S5,D5	L3,L5,D5	
Nominal	flow [l/min]										
	$\Delta p$ = 10 bar	1	4,5	8	18	2	8	45	6	60	
∆p P-T	$\Delta p = 30 \text{ bar}$	1,7	8	14	30	50		80	100		
Max per	rmissible flow	2,6	12	21	40	6	0	90	1:	20	
Δp max l	P-T [bar]	70	70	70	50	5	0	40	4	10	
Response	e time <b>(1)</b> [ms]				≤ 35			≤ 45			
Leakage	[cm³/min]		<30 (at p = 100 bar); <135 (at p = 350 bar)				bar)	<80 (at p = 100 bar); <600 (at p = 315 bar)			
Hysteres	sis		≤5 [% of max regulation]								
Repeatal	bility		± 1 [% of max regulation]								

Note: above performance data refer to valves coupled with Atos electronic drivers, see section 3

(1) 0-100% step signal

# 5 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Max. power		35W			
Insulation class		H (180°) Due to the occuring surface temperatures of the solenoid coils, the European standards ISO 13732-1 and EN982 must be taken into account			
Protection degree with relevant cable gland	Multicertification: IP66/67 to DIN EN60529 UL: raintight enclosure, UL approved				
Duty factor	Continuous rating (ED=100%)				
Voltage code	standard	option /24			
Coil resistance R at 20°C	3,2 Ω	3,2 Ω 17,6 Ω			
Max. solenoid current	2,5 A	1,1 A			

6 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid	temperature	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$				
Recommended viscosity		20 ÷ 100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s				
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS1	see also filter section at			
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS1	www.atos.com or KTF catalog			
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard		
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524		
Flame resistant without water		FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922		
Flame resistant with water	(1)	NBR, HNBR	HFC	130 12922		

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

# Performance limitations in case of flame resistant fluids with water: -max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

# 7 CERTIFICATION DATA

Valve type	DHZA	, DKZA	DHZA <b>/M</b> , DKZA <b>/M</b>	DHZA <b>/UL</b>	DHZA <b>/UL</b> , DKZA <b>/UL</b>		
Certifications		ation Group II	Multicertification Group I ATEX IECEx	North American <b>cULus</b>			
Solenoid certified code	OZ	A-A	OZAM-A	OZA	OZA-A/EC		
Type examination certificate (1)			ATEX: CESI 03 ATEX 057x IECEx: IECEx CES 12.0007x	20170324 - E366100			
Method of protection	ATEX, EAC Ex II 2G Ex d I Ex II 2D Ex tb IIIC	THOSE DI	ATEX Ex   M2 Ex db   Mb     IECEx	UL 1203     Class I, Div.I, Groups C & D     Class I, Zone I, Groups IIA & IIB			
	• IECEx Ex d IIC T4/T3 Gb Ex tb IIIC T135°C/T200°C Db		Ex db I Mb				
	• PESO Ex II 2G Ex d I	IC T4/T3 Gb					
Temperature class	T4	Т3	-	T4	Т3		
Surface temperature	≤ 135 °C	≤ 200 °C	≤ 150 °C	≤ 135 °C	≤ 200 °C		
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +40 °C	-40 ÷ +70 °C	-20 ÷ +60 °C	-40 ÷ +55 °C	-40 ÷ +70 °C		
Applicable standards	EN 60079-0 EN 60079-1 EN 60079-31		IEC 60079-0 IEC 60079-1 IEC 60079-31	UL 1203 and UL429, CSA 22.2 n°30 CSA 22.2 n°139-13			
Cable entrance: threaded connection vertical (standard) or horizontal (option /O)	$\mathbf{M} = \mathbf{M}$		GK-1/2" 20x1,5 : 1/2" NPT	1/2"	NPT		

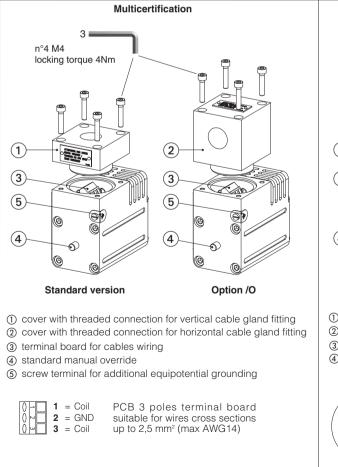
(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

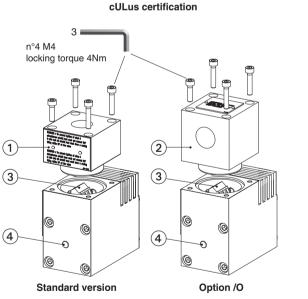
(2) The solenoids Group II and cULus are certified for minimum ambient temperature -40°C

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature of -40°C, select /BT in the model code

# / WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

## 8 EX PROOF SOLENOIDS WIRING





① cover with threaded connection for vertical cable gland fitting

- (2) cover with threaded connection for horizontal cable gland fitting
- (3) terminal board for cables wiring
- (4) standard manual override

 $\mathbb{C}$ 

⊕

#### ∕!∖ Pay attention to respect the polarity 1 = Coil + 2 = GND $\mathbf{3} = \text{Coil}$ -

PCB 3 poles terminal board sugge-sted cable section up to 1,5 mm<sup>2</sup> (max AWG16), see section 9 note 1

alternative GND screw terminal connected to solenoid housing

#### **Multicertification Group I and Group II**

**Power supply:** section of coil connection wires = 2,5 mm<sup>2</sup>

**Grounding:** section of internal ground wire = 2,5 mm<sup>2</sup> section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### cULus certification:

- Suitable for use in Class I Division 1, Gas Groups C
- Armored Marine Shipboard Cable which meets UL 1309
- Tinned Stranded Copper Conductors
- Bronze braided armor
- · Overall impervious sheath over the armor

Any Listed (UBVZ/ UBVZ7) Marine Shipboard Cable rated 300 V min, 15A min. 3C 2,5 mm<sup>2</sup> (14 AWG) having a suitable service temperature range of at least -25°C to +110°C ("/BT" Models require a temperature range from -40°C to +110°C)

Note 1: For Class I wiring the 3C 1,5 mm<sup>2</sup> AWG 16 cable size is admitted only if a fuse lower than 10 A is connected to the load side of the solenoid wiring.

#### 9.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

#### Multicertification

Max ambient temperature [°C]	Tempera	ture class	Max surface temperature [°C] Min. cable temper			nperature [°C]
Max amplent temperature [ C]	Goup I	Goup II	Goup I	Goup II	Goup I	Goup II
40 °C	-	T4	150 °C	135 °C	90 °C	90 °C
45 °C	-	T4	-	135 °C	-	95 °C
55 °C	-	T3	-	200 °C	-	110 °C
60 °C	-	-	150 °C	-	110 °C	-
70 °C	N.A.	T3	N.A.	200 °C	N.A.	120 °C

#### cULus certification

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature
55 °C	Τ4	135 °C	100 °C
70 °C	ТЗ	200 °C	100 °C

#### 10 CABLE GLANDS - only Multicertification

Cable glands with threaded connections GK-1/2", 1/2"NPT or M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech. table **KX800** 

Note: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

# 11 OPTIONS

- **B** = Solenoid at side of port A of the main stage
- **MV** = Auxiliary vertical hand levers (only for DHZA)

This option allows to operate the valves in absence of electrical power supply, i.e. during commissioning, maintenance or in case of emergency.

When the valve is electrically operated the hand lever remains stopped in its rest position

The hand lever execution does not affect the performances of the original valves

Total angle stroke	[°deg]	± 28°	Lever actuating force	[N]	1 ÷ 8
Working angle stroke	[°deg]	± 15°	Lever device weight	[g]	880

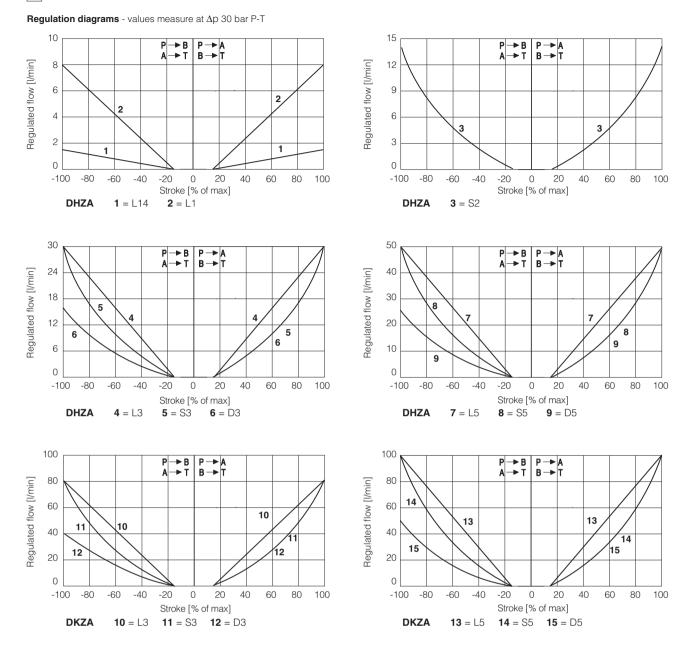
**O** = Horizontal cable entrance, to be selected in case of limited vertical space

WP = Manual override protect by metallic cap.

Y = External drain, to be selected if the pressure at T port is higher than the max allowed limits

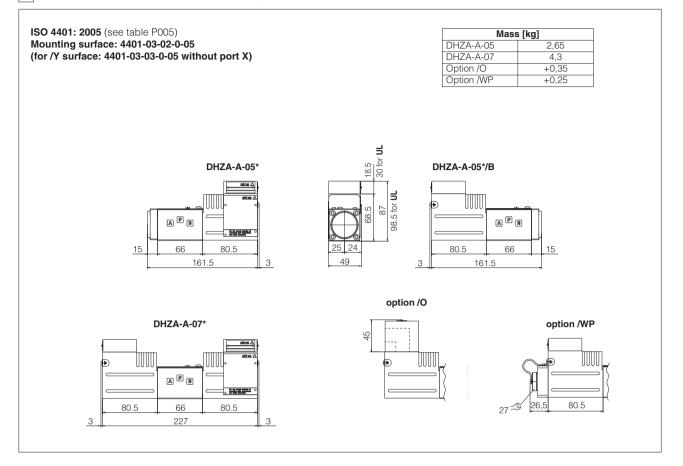
#### 11.1 Possible combined options: all combination are available



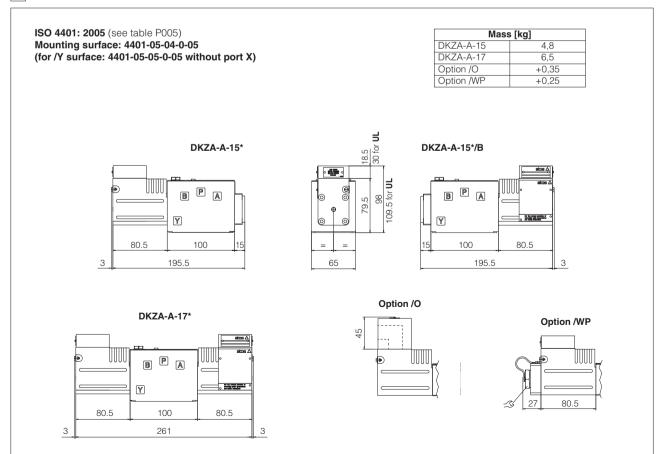


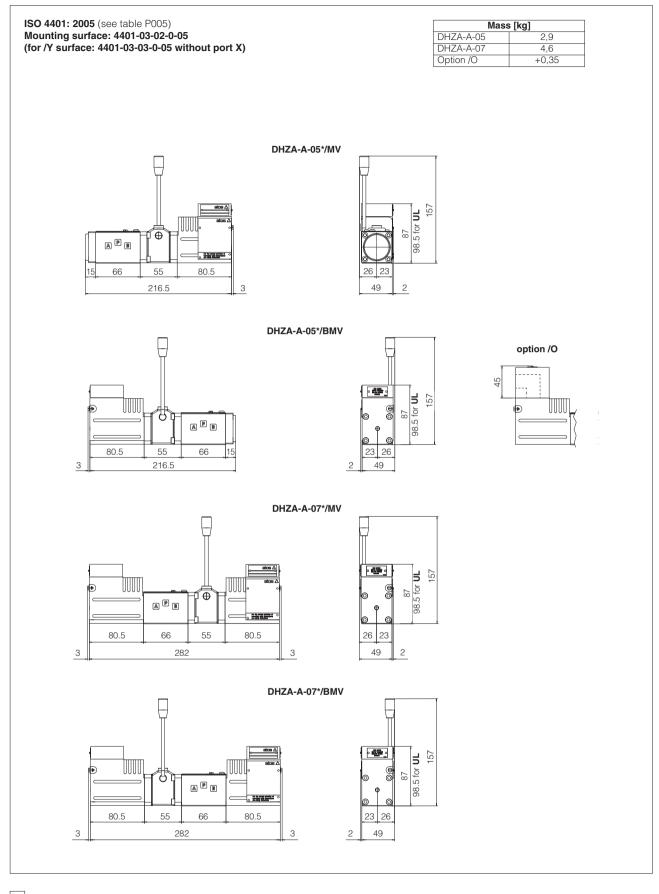
13 FASTENING BOLTS AND SEALS

	DHZA	DKZA
	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M5x50 class 12.9 Tightening torque = 8 Nm	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M6x40 class 12.9 Tightening torque = 15 Nm
0	Seals: 4 OR 108; Diameter of ports P, A, B, T: Ø 7,5 mm (max) 1 OR 2025 Diameter of port Y: Ø = 3,2 mm (only for /Y option)	Seals: 5 OR 2050; Diameter of ports P, A, B, T: Ø 11,5 mm (max) 1 OR 108 Diameter of port Y: Ø = 5 mm (only for /Y option)



# 15 INSTALLATION DIMENSIONS FOR DKZA [mm]





# 17 RELATED DOCUMENTATION

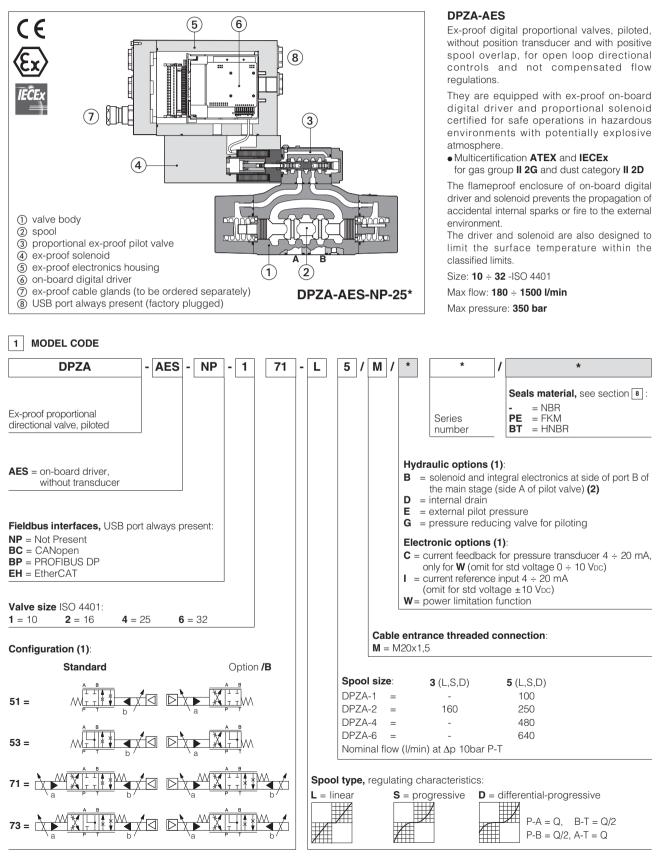
X010	Basics for electrohydraulics in hazardous environments
X020	Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEX, EAC, PESO
X030	Summary of Atos ex-proof components certified to cULus
FX900	Operating and manintenance information for ex-proof proportional valves
KX800	Cable glands for ex-proof valves
P005	Mounting surfaces for electrohydraulic valves

# Table FX210-2/E

# atos

# Ex-proof digital proportional directional valves

Piloted, with on-board driver, without position transducer and with positive spool overlap ATEX and IECEx



(1) For possible combined options, see section 14

(2) In standard configuration the solenoid (config. 51 and 53) and the on-board digital driver are at side A of the main stage (side B of pilot valve)

# 2 GENERAL NOTES

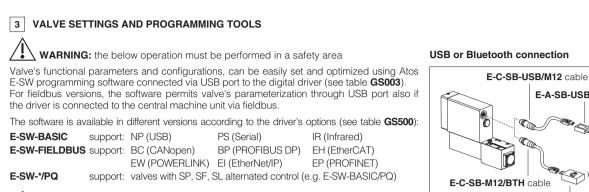
Atos digital proportionals valves are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table FX900 and in the user manuals included in the E-SW-\* programming software.

E-A-SB-USB/OPT isolator

Ć

Ca

E-A-SB-USB/BTH adapter



WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/M12 cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection

WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved

#### 4 FIELDBUS - see tech. table GS510

Fieldbus allows valve direct communication with machine control unit for digital reference, valve diagnostics and settings. These executions allow to operate the valves through fieldbus or analog signals available on the terminal board.

#### 5 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position				
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100				
MTTFd valves according to EN ISO 13849	75 years, see technical table P007				
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}$ C $\div$ $+60^{\circ}$ C <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}$ C $\div$ $+60^{\circ}$ C <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}$ C $\div$ $+60^{\circ}$ C				
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$				
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200 h				
Compliance	Explosion proof protection, see section 9 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"				
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006				

6	HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C
---	---

Valve model		DPZA-*-1	DPZ	'A-*-2	DPZA-*-4	DPZA-*-6
Pressure limits	[bar]	ķ	ports <b>P</b> , <b>A</b> , <b>B</b> , <b>X</b> = 350; <b>T</b> = 250 (10 for option /D); <b>Y</b> = 10;			
Spool type		L5, S5, D5	L3, S3, D3	L5, S5, D5		
Nominal flow [I/min	]			·		
	$\Delta p = 10 \text{ bar}$	100	160	250	480	640
Δp P-T	$\Delta p = 30 \text{ bar}$	160	270	430	830	1100
	max permissible flow	180	400	550	900	1500
∆p max P-T	[bar]	50	60	60	60	60
Piloting pressure	[bar]	min. =	25; max = 350 (o	ption /G advisable f	or pilot pressure > 1	50 bar)
Piloting volume	[cm <sup>3</sup> ]	1,4	3	,7	9,0	21,6
Piloting flow (1)	[l/min]	1,7	3	3,7	6,8	14,4
Leakage (2)	Main stage [l/min]	0,15/0,5	0,2	2/0,6	0,3/1,0	1,0/3,0
Response time (1)	[ms]	≤ 90	≤ `	110	≤ 130	≤ 190
Hysteresis		≤ 5 [% of max regulation]				
Repeatability		± 1 [% of max regulation]				

(1) 0 ÷100 % step signal and pilot pressure 100 bar

(2) at p = 100/350 bar

# 7 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Power supplies	Nominal : +24 VDC						
	Rectified and filtered	Rectified and filtered : VRMS = 20 ÷ 32 VMAX (ripple max 10 % VPP)					
Max power consumption	35 W						
Analog input signals	Voltage: range ±10 V Current: range ±20 r	/DC (24 VMAX tollerant) nA	Input impedance Input impedance				
Insulation class		ccuring surface tempera 82 must be taken into a		ils, the European standards			
Monitor outputs	Voltage: maximum ra	nge ± 5 Voc @ max	5 mA				
Enable input	Range: 0 ÷ 9 VDC (OFF	state), 15 ÷ 24 VDC (ON	state), 9 ÷ 15 VDC (not ac	cepted); Input impedance: $Ri > 87k\Omega$			
Fault output	Output range : $0 \div 24$ VDC (ON state $\cong$ VL+ [logic power supply] ; OFF state $\cong$ 0 V) @ max 50 mA; external negative voltage not allowed (e.g. due to inductive loads)						
Pressure transducer power supply (only /W option)	+24VDC @ max 100 mA (E-ATRA-7 see tech table GX800)						
Alarms			reak with current referen vel, pressure transducer	ce signal, over/under temperature, failure (/W option)			
Protection degree to DIN EN60529	IP66/67 with relevant	IP66/67 with relevant cable gland					
Duty factor	Continuous rating (ED	=100%)					
Tropicalization	Tropical coating on el	ectronics PCB					
Additional characteristics	Short circuit protection of solenoid current supply; current control by P.I.D. with rapid solenoid switching; protection against reverse polarity of power supply						
Electromagnetic compatibility (EMC)	According to Directive 2014/30/UE (Immunity: EN 61000-6-2; Emission: EN 61000-6-3)						
Communication interface	USB Atos ASCII coding	CANopen EN50325-4 + DS408	PROFIBUS DP EN50170-2/IEC61158	EtherCAT EC 61158			
Communication physical layer	not insulated USB 2.0 + USB OTG	optical insulated CAN ISO11898	optical insulated RS485	Fast Ethernet, insulated 100 Base TX			

Note: a maximum time of 500 ms (depending on communication type) have be considered between the driver energizing with the 24 VDC power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero

8 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid	temperature	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$				
Recommended viscosity		20 ÷ 100 mm <sup>2</sup> /s - max allowed range 15 ÷ 380 mm <sup>2</sup> /s				
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS1	see also filter section at			
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS1	www.atos.com or KTF catalog			
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard		
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524		
Flame resistant without water		FKM HFDU, HFDR		- ISO 12922		
Flame resistant with water	(1)	NBR, HNBR	HFC	100 12922		

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

# Performance limitations in case of flame resistant fluids with water: -max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

# 9 CERTIFICATION DATA

Valve type		DPZA				
Certifications				Multicertification Group II		
				ATEX IECEx		
Solenoid certified co	ode	OZA-AES				
Type examination c	certificate (1) • ATEX: TUV IT 18 ATEX 068 X • IECEx: IECEx TPS 19.0004X					
Method of protection		ATEX 2014/34/EU Ex II 2G Ex db IIC T6/T5/T4 Gb Ex II 2D Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db     Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db				
	Single solenoid valve	Т6	-	T5	T4	-
Temperature class	Double solenoid valve	-	T4	-	-	Т3
Surface temperature	e	≤ 85 °C	≤ 135 °C	≤ 100 °C	≤ 135 °C	≤ 200 °C
Ambient temperature (2)		-40 ÷ +40 °C		-40 ÷ +55 °C -40 ÷ +70 °C		⊦70 °C
Applicable Standards		EN 60079-0 EN 60079-31 IEC 60079-0 IEC 60079-31 EN 60079-1 IEC 60079-1				
Cable entrance: three	eaded connection	<b>M</b> = M20x1,5				

(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) The driver and solenoids are certified for minimum ambient temperature -40°C.

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature -40°C, select /BT in the model code.

/ WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

Power supply and signals: section of wire = 1,0 mm<sup>2</sup>

Grounding: section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### 10.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature [°C]
40 °C	Т6	85 °C	80 °C
55 °C	T5	100 °C	90 °C
70 °C	Τ4	135 °C	110 °C

# 11 CABLE GLANDS

Cable glands with threaded connections M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech table **KX800 Note:** a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

#### 12 HYDRAULIC OPTIONS

- B = DPZA-\*-\*5 = solenoid and integral electronics at side of port B of the main stage.
   DPZA-\*-\*7 = integral electronics at side of port B of the main stage.
- D and E = Pilot and drain configuration can be modified as shown in section 13.
   The valve's standard configuration provides internal pilot and external drain.
   For different pilot / drain configuration select:
  - Option /D Internal drain.
  - Option /E External pilot (through port X).

**G** = Pressure reducing valve installed between pilot valve and main body with fixed setting: DPZA-1 and -2 = 28 bar

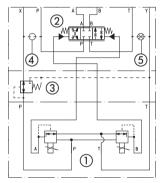
DPZA-4 and -6 = 40 bar

It is advisable for valves with internal pilot in case of system pressure higher than 150 bar.

#### **FUNCTIONAL SCHEME**

example of configuration 7\*





Pilot valve
 Main stage

③ Pressure reducing valve

④ Plug to be added for external pilot trough port X

(5) Plug to be removed for internal drain through port T

#### 13 ELECTRONIC OPTIONS

I = It provides 4 ÷ 20 mA current reference signal, instead of the standard ±10 VDC. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ±20 mA. It is normally used in case of long distance between the machine control unit and the valve or where the reference signal can be affected by electrical noise; the valve functioning is disabled in case of reference signal cable breakage.

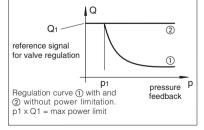
C = Only in combination with option /W

It is available to connect pressure transducer with  $4 \div 20$  mA current output signal, instead of the standard  $0 \div 10$  VDC. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ±20 mA.

W = Only for valves coupled with pressure compensator type HC-011 or KC-011 (see tech table D150). It provides the hydraulic power limitation function. The driver receives the flow reference signal by the analog input INPUT+ and a pressure transducer, installed in the hydraulic system, has to be connected to the driver's analog input TR. When the actual requested hydraulic power pxQ (TR x INPUT+) reaches the max power limit (p1xQ1), internally set by software, the driver automatically reduces the flow regulation of the valve. The higher is the pressure feedback the lower is the valve's regulated flow:

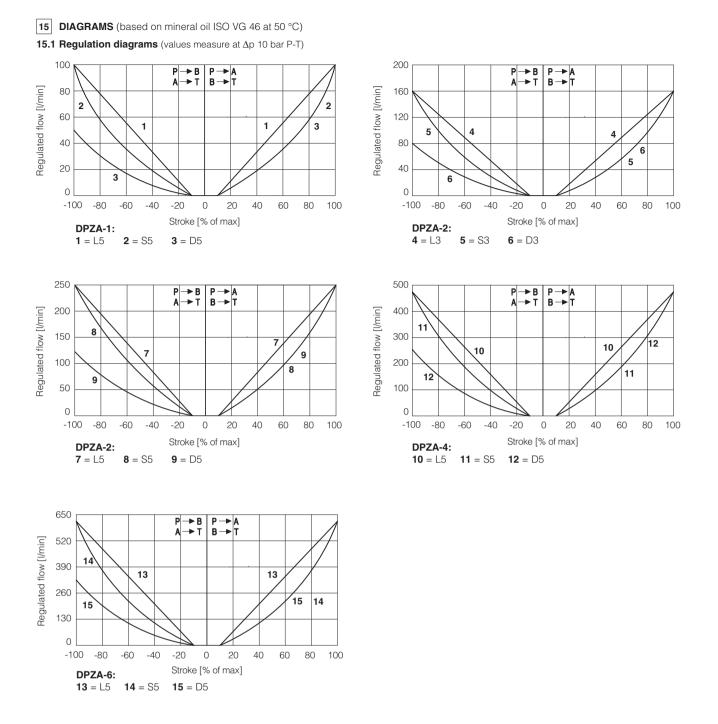
> Flow regulation = Min ( <u>PowerLimit [sw setting]</u> Transducer Pressure [TR]; Flow Reference [INPUT+])





14 POSSIBLE COMBINED OPTIONS

Hydraulic options: all combination possible Electronics options: /IW, /CW, /CWI



Note: Hydraulic configuration vs. reference signal for configuration 71 and 73 (standard and option /B)

 $\begin{array}{ccc} \text{Reference signal} & 0 & \div & +10 \text{ V} \\ 12 & \div & 20 \text{ mA} \end{array} \Big\} \text{ P} \rightarrow \text{A} \text{ / B} \rightarrow \text{T} \\ \end{array} \\ \begin{array}{cccc} \text{Reference signal} & 0 & \div & -10 \text{ V} \\ 12 & \div & 4 \text{ mA} \end{array} \Big\} \text{ P} \rightarrow \text{B} \text{ / A} \rightarrow \text{T} \\ \end{array}$ 

#### 16 POWER SUPPLY AND SIGNALS SPECIFICATIONS

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and components-hydraulics, EN-982).

### 16.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

#### 16.2 Power supply for driver's logic and communication (VL+ and VL0)

The power supply for driver's logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers. The separate power supply for driver's logic on pin 3 and 4, allow to remove solenoid power supply from pin 1 and 2 maintaining active the diagnostics. USB and fieldbus communications.

A safety fuse is required in series to each driver's logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

#### 16.3 Flow reference input signal (INPUT+)

The driver controls in closed loop the valve spool position proportionally to the external reference input signal. Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDc for standard and  $4 \div 20$  mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDc or  $\pm 20$  mA. Drivers with fieldbus interface can be software set to receive reference signal directly from the machine control unit (fieldbus reference). Analog reference input signal can be used as on-off commands with input range  $0 \div 24$ VDc.

#### 16.4 Monitor output signals (MONITOR and MONITOR2)

The driver generates an analog output signal (MONITOR) proportional to the actual coil current of the valve; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, fieldbus reference).

Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, default settings is ±5 VDc (1V = 1A).

Output signal can be reconfigured via software, within a maximum range of ±5 VDC.

Option /W

The driver generates a second analog output signal (MONITOR2) proportional to the actual system pressure.

The output maximum range is ±5 VDC; default setting is 0 ÷ 5 VDC

## 16.5 Enable input signal (ENABLE)

To enable the driver, supply a 24 VDC on pin 6: Enable input signal allows to enable/disable the current supply to the solenoid, without removing the electrical power supply to the driver; it is used to active the communication and the other driver functions when the valve must be disabled for safety reasons. This condition **does not comply** with norms IEC 61508 and ISO 13849. Enable input signal can be used as generic digital input by software selection.

#### 16.6 Fault output signal (FAULT)

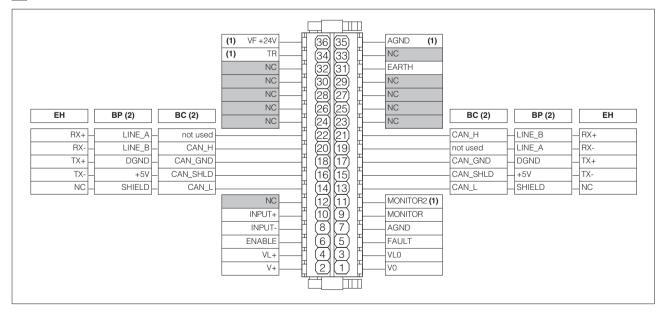
Fault output signal indicates fault conditions of the driver (solenoid short circuits/not connected, reference signal cable broken for 4 ÷ 20 mA input, spool position transducer cable broken, etc.). Fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24 VDC. Fault status is not affected by the Enable input signal. Fault output signal can be used as digital output by software selection.

#### 16.7 Remote Pressure Transducer Input signal (TR) - only for /W option

Analog pressure transducers can be directly connected to the driver.

Analog input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $0 \div 10$  VDc for standard and  $4 \div 20$  mA for /C option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDc or  $\pm 20$  mA. Note: transducer feedback can be read as a digital information through fieldbus communication - software selectable.

#### 17 TERMINAL BOARD OVERVIEW



(1) Connections available only for /W option

(2) For BC and BP executions the fieldbus connections have an internal pass-through connection

## 18 ELECTRONIC CONNECTIONS

## 18.1 Main connections signals

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES			
	1	V0	Power supply 0 Vbc	Gnd - power supply			
	2	V+	Power supply 24 VDC	Input - power supply			
	3	VL0	Power supply 0 Vbc for driver's logic and communication	Gnd - power supply			
	4	VL+	Power supply 24 Vbc for driver's logic and communication	Input - power supply			
	5	FAULT	Fault (0 Vbc) or normal working (24 Vbc), referred to VL0	Output - on/off signal			
	6	ENABLE	Enable (24 $V_{DC}$ ) or disable (0 $V_{DC}$ ) the driver, referred to VL0	Input - on/off signal			
	7	AGND	Analog ground	Gnd - analog signal			
<b>/ \</b>	8	INPUT-	Negative reference input signal for INPUT+	Input - analog signal			
	9	MONITOR	Monitor output signal: ±5 Vpc maximum range, referred to AGND Default is: ±5 Vpc	Output - analog signal <b>Software selectable</b>			
	10	INPUT+	Defaults are: ±10 VDc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option				
	11	MONITOR2	ITOR2         2nd monitor output signal: ±5 Vbc maximum range, referred to AGND (1)         Output - anal           Default is: 0 ÷ 5 Vbc         Software set				
	31	EARTH	Internally connected to driver housing				

(1) 2nd monitor output signal is available only for /W option

#### 18.2 USB connector - M12 - 5 pin always present

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	Driver view	B
	1	+5V_USB	Power supply		
	2	ID	Identification		
B	3	GND_USB	Signal zero data line		
	4	D-	Data line -		
	5	D+	Data line +	(female)	

CABLE ENTRANCE

C2

PIN

13

15

17

19

21

SIGNAL

CAN L

CAN\_SHLD

CAN\_GND

not used

CAN\_H

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Bus line (low)

Bus line (high)

Signal zero data line

Pass-through connection (1)

Shield

#### 18.3 BC fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	CAN_L	Bus line (low)
	16	CAN_SHLD	Shield
<b>C1</b>	18	CAN_GND	Signal zero data line
	20	CAN_H	Bus line (high)
	22	not used	Pass-through connection (1)

(1) pin 19 and 22 can be fed with external +5V supply of CAN interface

#### 18.4 BP fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	SHIELD	
	16	+5V	Power supply
C1	18	DGND	Data line and termination signal zero
	20	LINE_B	Bus line (low)
	22	LINE_A	Bus line (high)

#### 18.5 EH fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	NC	do not connect
	16	тх-	Transmitter
(C1)	18	TX+	Transmitter
	20	RX-	Receiver
(input)	22	RX+	Receiver

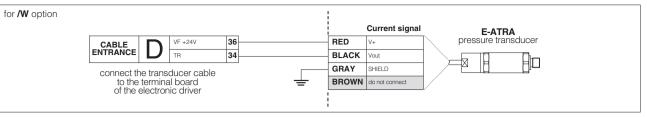
CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	SHIELD	
	15	+5V	Power supply
C2	17	DGND	Data line and termination signal zero
	19	LINE_A	Bus line (high)
	21	LINE_B	Bus line (low)

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	NC	do not connect
	15	TX-	Transmitter
C2	17	TX+	Transmitter
	19	RX-	Receiver
(output)	21	RX+	Receiver

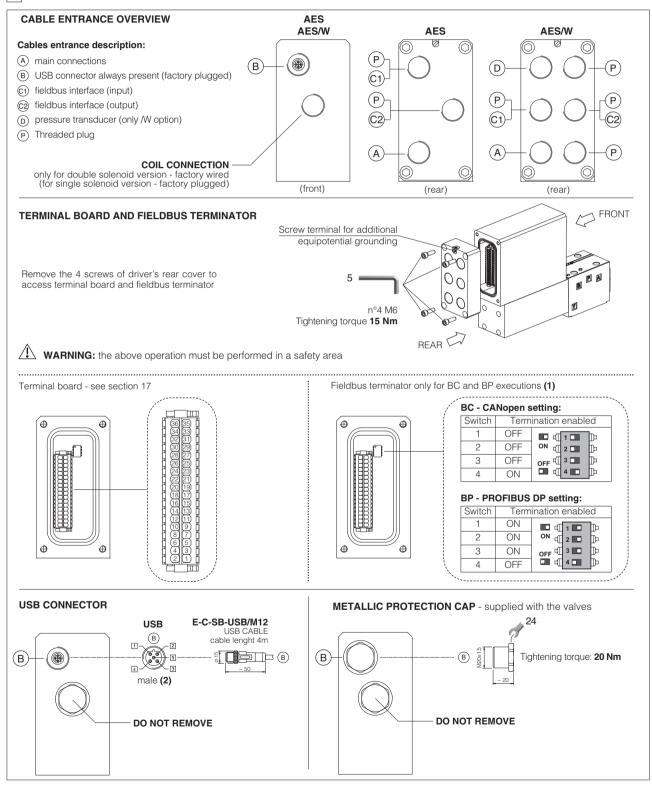
#### 17.6 Remote pressure transducer connector - only for /W option

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES	Voltage	Current
	34	TR	Signal transducer ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal Software selectable	Connect	Connect
	35	AGND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd	Connect	/
	36	VF +24V	Power supply +24VDC	Output - power supply	Connect	Connect

#### E-ATRA remote pressure transducer connection - see tech table GX800



19 CONNECTIONS LAYOUT



(1) Drivers with BC and BP fieldbus interface are delivered by default 'Not Terminated'. All switches are set OFF (2) Pin layout always referred to driver's view

## 19.1 Cable glands and threaded plug for AES - see tech table KX800 $\,$

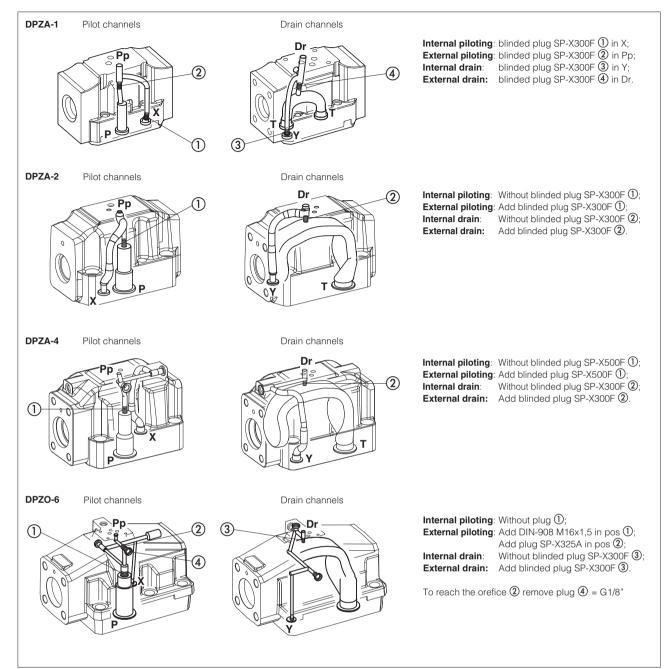
Communication	То	be ordere	d separat	ely	Cable entrance	
interfaces		gland		ed plug	overview	Notes
	quantity	entrance	quantity	entrance		
NP	1	A	none	none		Cable entrance P are factory plugged Cable entrance A is open for costumers
BC, BP, EH "via stub" connection	2	C1 A	1	C2		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers
BC, BP, EH "daisy chain" connection	3	C1 C2 A	none	none		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers

## 19.2 Cable glands and threaded plug for AES with /W option - see tech table KX800

	То	be ordere	ed separat	ely	Cable entrance	
Communication interfaces		gland entrance	Thread quantity		overview	Notes
NP	2	D	none	none		Cable entrance P are factory plugged Cable entrance A, D are open for costumers
BC, BP, EH "via stub" connection	3	D C1 A	1	C2		Cable entrance P are factory plugged Cable entrance A, C1, C2, D are open for costumers
BC, BP, EH "daisy chain" connection	4	D C1 - C2 A	none	none		Cable entrance P are factory plugged Cable entrance A, C1, C2, D are open for costumers

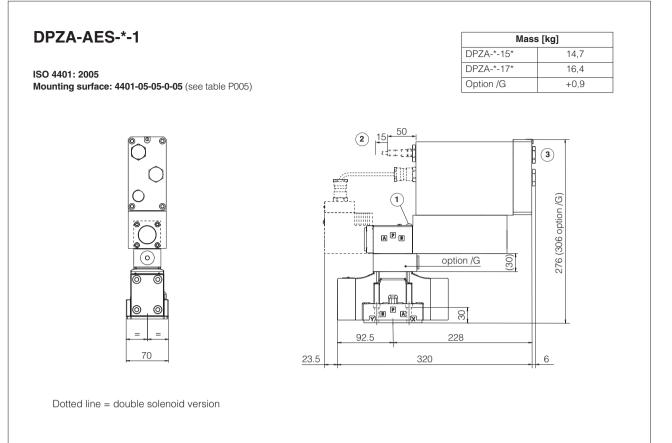
#### 20 PLUGS LOCATION FOR PILOT/DRAIN CHANNELS

Depending on the position of internal plugs, different pilot/drain configurations can be obtained as shown below. To modify the pilot/drain configuration, proper plugs must only be interchanged. The plugs have to be sealed using loctite 270. Standard valves configuration provides internal pilot and external drain



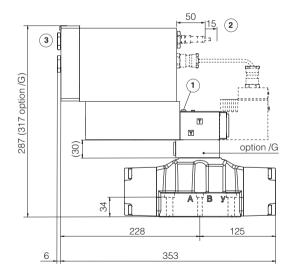
#### 21 FASTENING BOLTS AND SEALS

Туре	Size	Fastening bolts	Seals
	<b>1</b> = 10	4 socket head screws M6x40 class 12.9	5 OR 2050; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 11 mm (max)
	1 = 10	Tightening torque = 15 Nm	2 OR 108 Diameter of ports X, Y: $\emptyset = 5 \text{ mm} (\text{max})$
	<b>2</b> = 16	4 socket head screws M10x50 class 12.9 Tightening torque = 70 Nm	4 OR 130; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 20 mm (max)
DPZA	2 = 10	2 socket head screws M6x45 class 12.9 Tightening torque = 15 Nm	2 OR 2043 Diameter of ports X, Y: $\emptyset = 7 \text{ mm} (\text{max})$
DFZA	<b>4</b> = 25	6 socket head screws M12x60 class 12.9	4 OR 4112; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 24 mm (max)
	4 = 20	Tightening torque = 125 Nm	2 OR 3056 Diameter of ports X, Y: $\emptyset = 7 \text{ mm} (\text{max})$
	<b>6</b> = 32	6 socket head screws M20x90 class 12.9	4 OR 144; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 34 mm (max)
	0 - 32	Tightening torque = 600 Nm	2 OR 3056 Diameter of ports X, Y: Ø = 7 mm (max)



DPZA-AES-\*-2

ISO 4401: 2005 Mounting surface: 4401-07-07-0-05 (see table P005)



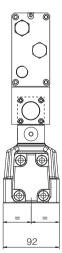
Dotted line = double solenoid version

 $\bigcirc$  = Air bleed off

 $(\mathbf{2})$  = Space to remove the USB connector

 $(\hat{\mathbf{3}})$  = The dimensions of cable glands must be considered (see tech table **KX800**)

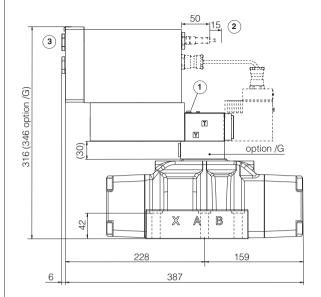
Mass [kg]					
DPZA-*-25*	18,9				
DPZA-*-27*	20,6				
Option /G	+0,9				



## DPZA-AES-\*-4

ISO 4401: 2005

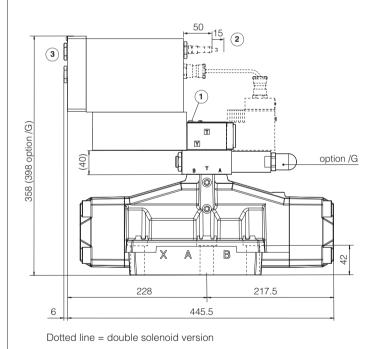
Mounting surface: 4401-08-08-0-05 (see table P005)



Dotted line = double solenoid version

## **DPZA-AES-\*-6**

ISO 4401: 2005 Mounting surface: 4401-10-09-0-05



 $(\mathbf{1})$  = Air bleed off

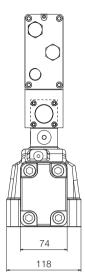
 $\overline{(\mathbf{2})}$  = Space to remove the USB connector



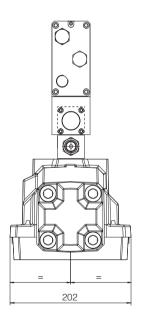
## 23 RELATED DOCUMENTATION

X010 X020 FX900 GS500 GS510	Basics for electrohydraulics in hazardous environments Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEx, EAC, PESO Operating and manintenance informationfor ex-proof proportional valves Programming tools Fieldbus	GX800 KX800 P005	Ex-proof pressure transducer type E-ATRA-7 Cable glands for ex-proof valves Mounting surfaces for electrohydraulic valves
---	--	------------------------	---

Mass [kg]					
DPZA-*-45*	24,1				
DPZA-*-47*	25,8				
Option /G	+0,9				



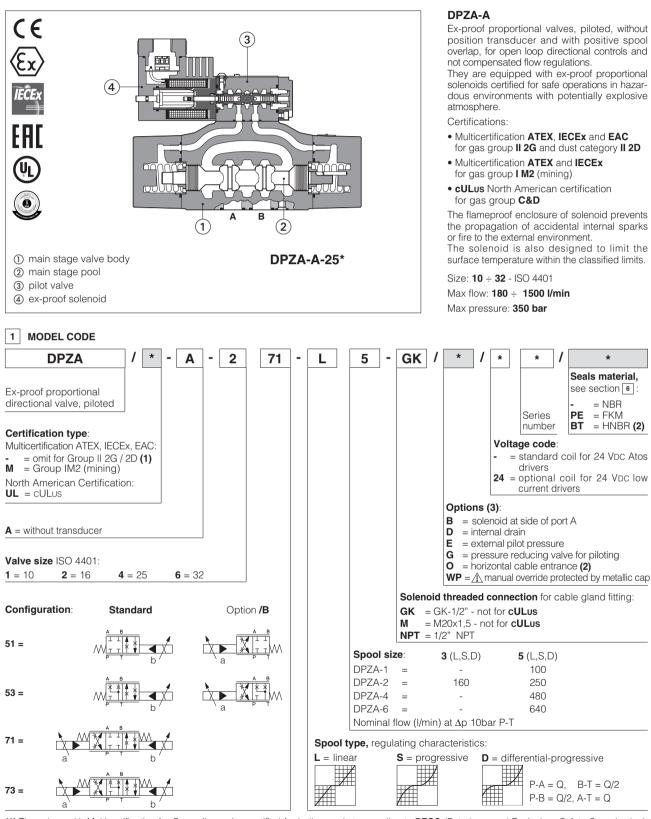
Mass [kg]						
DPZA-*-65*	49,2					
DPZA-*-67*	50,9					
Option /G +0,9						



# atos

## **Ex-proof proportional directional valves**

piloted, without transducer and with positive spool overlap - ATEX, IECEx, EAC, PESO or cULus



(1) The valves with Multicertification for Group II are also certified for Indian market according to **PESO** (Petroleum and Explosives Safety Organization). The PESO certificate can be downloaded from www.atos.com

(2) Not for multicertification M group I (mining) (3) For possible combined options, see 11.1

A For valve with internal drain (option /D) the pressure at T port makes difficult the manual override operation that can be possible only if the pressure at T port is lower than 50 bar.

## 2 ELECTRONIC DRIVERS

Electronic drivers are factory set with max current limitation for ex-proof valves.

Please include in the driver order also the complete code of the connected ex-proof proportional valve.

Drivers model	E-BM-AS-* /A E-BM-AES-* /A			
Туре	digital	digital		
Format	DIN-rail panel			
Data sheet	G030	GS050		

## **3** GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position				
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100				
MTTFd valves according to EN ISO 13849	75 years, see technical table P007				
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$				
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$				
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200h				
Compliance	Explosion proof protection, see section 7 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"				
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006				

#### 4 HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

Valve model		DPZA-*-1	DPZ	ZA-*-2	DPZA-*-4	DPZA-*-6	
Pressure limits	[bar]	ports <b>P</b> , <b>A</b> , <b>B</b> , <b>X</b> = 350; <b>T</b> = 250 (10 for option /D); <b>Y</b> = 10;					
Spool type		L5, S5, D5	L3, S3, D3		L5, S5, D5		
Nominal flow	[l/min]						
	$\Delta p = 10 \text{ bar}$	100	160	250	480	640	
Δp P-T	$\Delta p = 30 \text{ bar}$	160	270	430	830	1100	
	Max permissible flow	180	400	550	900	1500	
Δp max P-T	[bar]						
Piloting pressure	[bar]	min. =	25; max = 350 (o	ption /G advisable	for pilot pressure > 1	50 bar)	
Piloting volume	[cm <sup>3</sup> ]	1,4	3	3,7	9,0	21,6	
Piloting flow (1)	[l/min]	1,7	3	3,7	6,8	14,4	
Leakage (2)	Main stage [l/min]	0,15/0,5	0,2	2/0,6	0,3/1,0	1,0/3,0	
Response time (1)	[ms]	≤ 90	≤	110	≤ 130	≤ 190	
Hysteresis		≤ 5 [% of max regulation]					
Repeatability			±	1 [% of max regulat	ion]		

Note: above performance data refer to valves coupled with Atos electronic drivers, see section 2

(1) 0-100% step signal and pilot pressure 100 bar (2) at p = 100/350 bar

#### 5 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Max. power	3	35W			
Insulation class		H (180°) Due to the occuring surface temperatures of the solenoid coils, the European standards ISO 13732-1 and EN982 must be taken into account			
Protection degree with relevant cable gland	Multicertification: IP66/67 to DIN EN60529 UL: raintight enclosure, UL approved				
Duty factor	Continuous rating (ED=100%)	Continuous rating (ED=100%)			
Voltage code	standard	option /24			
Coil resistance R at 20°C	3,2 Ω	3,2 Ω 17,6 Ω			
Max. solenoid current	2,5 A	1,1 A			

#### 6 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid	temperature	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$			
Recommended viscosity		20 ÷ 100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 300 mm²/s			
Max fluid	normal operation			see also filter section at	
contamination level	longer life			www.atos.com or KTF catalog	
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard	
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524	
Flame resistant without water		FKM	HFDU, HFDR	- ISO 12922	
Flame resistant with water	(1)	NBR, HNBR	HFC	- 130 12922	

(1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water:

-max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

### 7 CERTIFICATION DATA

Valve type	DF	PZA	DPZA <b>/M</b>	DPZ	A/UL
Certifications	Multicertification Group II		Multicertification Group I	North A	merican
	ATEX IECEX	EAC PESO	ATEX IECEx	cU	Lus
Solenoid certified code	OZ	A-A	OZAM-A	OZA	-A/EC
Type examination certificate (1)			ATEX: CESI 03 ATEX 057x IECEx: IECEx CES 12.0007x	20170324 - E366100	
		ATEX Ex   M2 Ex db   Mb     IECEx	UL 1203     Class I, Div.I, Groups C & D     Class I, Zone I, Groups IIA & IIB		
	• IECEx Ex d IIC T4/T3 Gb Ex tb IIIC T135°C/T200°C Db		Ex db I Mb		
	• PESO Ex II 2G Ex d I	IC T4/T3 Gb			
Temperature class	T4	Т3	-	T4	Т3
Surface temperature	≤ 135 °C	≤ 200 °C	≤ 150 °C	≤ 135 °C	≤ 200 °C
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +40 °C	-40 ÷ +70 °C	-20 ÷ +60 °C	-40 ÷ +55 °C	-40 ÷ +70 °C
Applicable standards	EN 60079-0 EN 60079-1 EN 60079-31		IEC 60079-0 IEC 60079-1 IEC 60079-31	CSA 22	and UL429, 2.2 n°30 2 n°139-13
Cable entrance: threaded connection vertical (standard) or horizontal (option /O)	) <b>GK</b> = GI <b>M</b> = M20 <b>NPT</b> = 1		0x1,5	1/2"	NPT

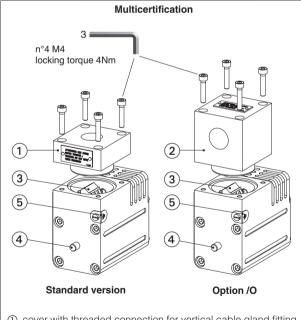
(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) The solenoids Group II and cULus are certified for minimum ambient temperature -40°C

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature of -40°C, select /BT in the model code

## / WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

#### 8 EX PROOF SOLENOIDS WIRING

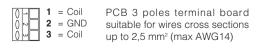


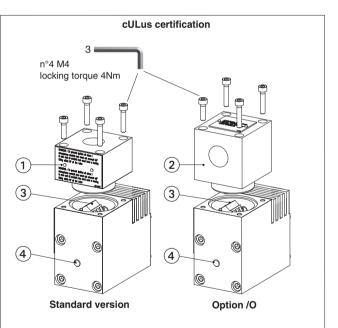
① cover with threaded connection for vertical cable gland fitting

- ② cover with threaded connection for horizontal cable gland fitting
- ③ terminal board for cables wiring

(4) standard manual override

(5) screw terminal for additional equipotential grounding





① cover with threaded connection for vertical cable gland fitting

0 cover with threaded connection for horizontal cable gland fitting

- ③ terminal board for cables wiring
- (4) standard manual override



## Pay attention to respect the polarity

1 = Coil +PCB 3 poles terminal board sugge-2 = GNDsted cable section up to 1,5 mm²3 = Coil -(max AWG16), see section 9 note 1

alternative GND screw terminal connected to solenoid housing

#### **Multicertification Group I and Group II**

**Power supply:** section of coil connection wires = 2,5 mm<sup>2</sup>

**Grounding:** section of internal ground wire = 2,5 mm<sup>2</sup> section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### cULus certification:

- Suitable for use in Class I Division 1, Gas Groups C
- Armored Marine Shipboard Cable which meets UL 1309
- Tinned Stranded Copper Conductors
- Bronze braided armor
- · Overall impervious sheath over the armor

Any Listed (UBVZ/ UBVZ7) Marine Shipboard Cable rated 300 V min, 15A min. 3C 2,5 mm<sup>2</sup> (14 AWG) having a suitable service temperature range of at least -25°C to +110°C ("/BT" Models require a temperature range from -40°C to +110°C)

Note 1: For Class I wiring the 3C 1,5 mm<sup>2</sup> AWG 16 cable size is admitted only if a fuse lower than 10 A is connected to the load side of the solenoid wiring.

#### 9.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products. **Multicertification** 

Max ambient temperature [°C]	Temperature class		Max surface temperature [°C]		Min. cable temperature [°C]	
	Goup I	Goup II	Goup I	Goup II	Goup I	Goup II
40 °C	-	T4	150 °C	-	90 °C	-
45 °C	-	T4	150 °C	135 °C	-	90 °C
55 °C	-	T3	150 °C	200 °C	-	110 °C
0° C	-	-	150 °C	-	110 °C	-
70 °C	N.A.	T3	N.A.	200 °C	N.A.	120 °C

#### cULus certification

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature	
55 °C	T4	135 °C	100 °C	
70 °C	Т3	200 °C	100 °C	

#### 10 CABLE GLANDS - only Multicertification

Cable glands with threaded connections GK-1/2", 1/2"NPT or M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech. table **KX800** 

Note: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

#### 11 OPTIONS

0

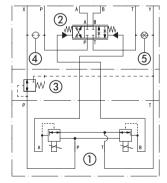
- B = DPZA-\*-\*5 = solenoid and integral electronics at side of port B of the main stage. DPZA-\*-\*7 = integral electronics at side of port B of the main stage.
- D and E = Pilot and drain configuration can be modified as shown in section 13. The valve's standard configuration provides internal pilot and external drain. For different pilot / drain configuration select:
  - Option /D Internal drain.
  - Option /E External pilot (through port X).
- G = Pressure reducing valve installed between pilot valve and main body with fixed setting: DPZA-1 and -2 = 28 bar
   DPZA-4 and -6 = 40 bar
  - It is advisable for valves with internal pilot in case of system pressure higher than 150 bar.
  - = Horizontal cable entrance, to be selected in case of limited verical space.
- WP = Manual override protected by metallic cap.

#### 11.1 Possible combined options

/BD, /BE, /BG, /BO, /BWP /BDE, /BDG, /BDO, /BDWP, /BDEG, /BDEO, /BDEWP, /BDEGO, /BDEGWP, BDEGOWP /BEG, /BEO, /BEWP, /BEGO, /BEGWP, /BEGOWP /BGO, /BGWP, BGOWP /DE, /DG, /DO, /DWP, /DEG, /DEO, /DEWP, /DEGO, /DEGWP, /DEGOWP /EG, /EO, /EWP, /EGO, /EGWP, /EGOWP /GO, /GWP, /GOWP /OWP

#### FUNCTIONAL SCHEME

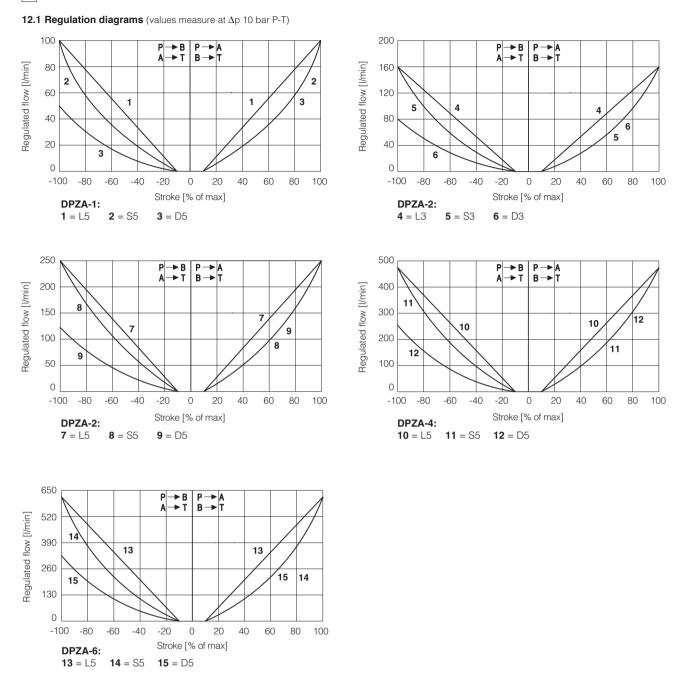
example of configuration 7\* 3 positions, spring centered



Pilot valve
 Main stage

- ③ Pressure reducing valve④ Plug to be added for external pilot trough port X
- (5) Plug to be removed for internal drain through port T



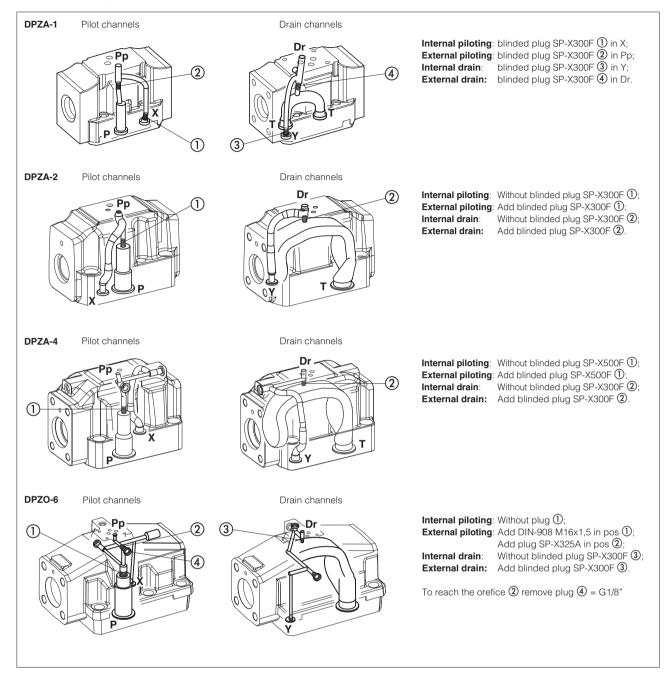


Note: Hydraulic configuration vs. reference signal for configuration 71 and 73 (standard and option /B)

 $\begin{array}{ccc} \text{Reference signal} & 0 & \div & +10 \text{ V} \\ 12 & \div & 20 \text{ mA} \end{array} \Big\} \text{ P} \rightarrow \text{A} \text{ / } \text{B} \rightarrow \text{T} \\ \end{array} \\ \begin{array}{cccc} \text{Reference signal} & 0 & \div & -10 \text{ V} \\ 12 & \div & 4 \text{ mA} \end{array} \Big\} \text{ P} \rightarrow \text{B} \text{ / } \text{A} \rightarrow \text{T} \\ \end{array}$ 

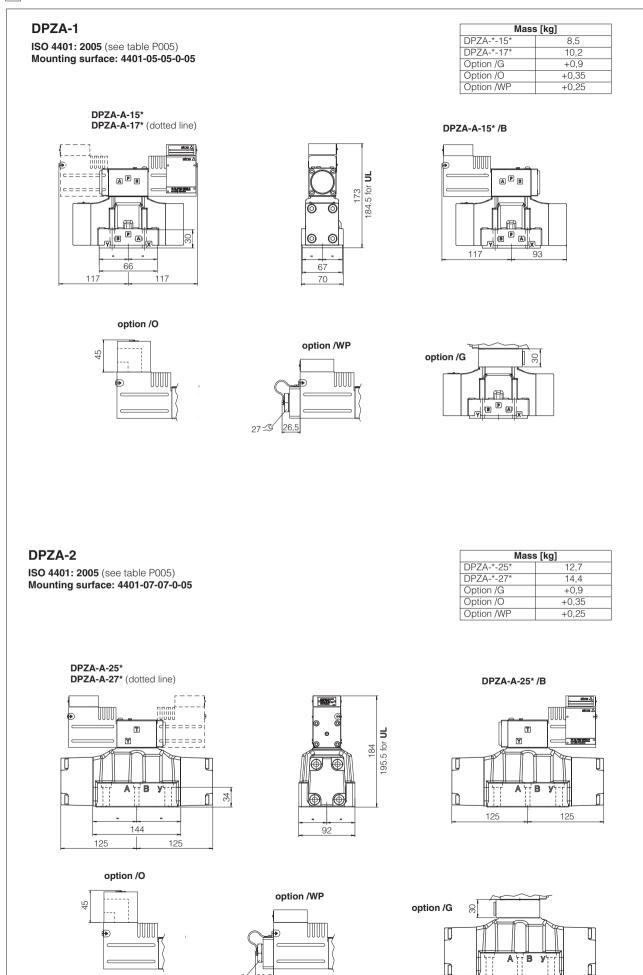
#### 13 PLUGS LOCATION FOR PILOT/DRAIN CHANNELS

Depending on the position of internal plugs, different pilot/drain configurations can be obtained as shown below. To modify the pilot/drain configuration, proper plugs must only be interchanged. The plugs have to be sealed using loctite 270. Standard valves configuration provides internal pilot and external drain



#### 14 FASTENING BOLTS AND SEALS

	DPZA-1	DPZA-2	DPZA-4	DPZA-6
	Fastening bolts:	Fastening bolts:	Fastening bolts:	Fastening bolts:
	4 socket head screws M6x60 class 12.9 Tightening torque = 15 Nm	4 socket head screws M10x50 class 12.9 Tightening torque = 70 Nm 2 socket head screws M6x45 class 12.9 Tightening torque = 15 Nm	6 socket head screws M12x60 class 12.9 Tightening torque = 125 Nm	6 socket head screws M20x90 class 12.9 Tightening torque = 600 Nm
	Seals:	Seals:	Seals:	Seals:
$\cap$	5 OR 2050 Diameter of ports A, B, P, T: Ø 11 mm (max)	4 OR 130 Diameter of ports A, B, P, T: Ø 20 mm (max)	4 OR 4112 Diameter of ports A, B, P, T: Ø 24 mm (max)	4 OR 144 Diameter of ports A, B, P, T: Ø 34 mm (max)
	2 OR 108 Diameter of ports X, Y: Ø 5 mm (max)	2 OR 2043 Diameter of ports X, Y: Ø 7 mm (max)	2 OR 3056 Diameter of ports X, Y: Ø 7 mm (max)	2 OR 3056 Diameter of ports X, Y: Ø 7 mm (max)

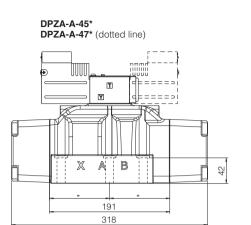


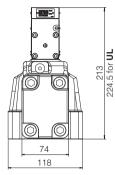
27*-S* 

26,5

## DPZA-4

ISO 4401: 2005 (see table P005) Mounting surface: 4401-08-08-0-05





Mass [kg]		
DPZA-*-45*	17,9	
DPZA-*-47*	19,6	
Option /G	+0,9	
Option /O	+0,35	
Option /WP	+0,25	

DPZA-A-45\* /B

T

AB

191

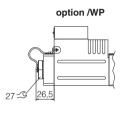
318

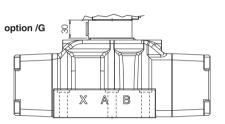
Y

 $\mathbb{X}$ 

## option /O



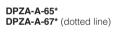


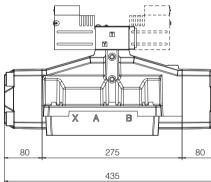


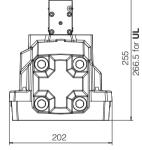
Mass [kg]				
DPZA-*-45*	43,0			
DPZA-*-47*	44,7			
Option /G	+0,9			
Option /O	+0,35			
Option /WP	+0,25			

ISO 4401: 2005 (see table P005) Mounting surface: 4401-10-09-0-05

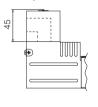
DPZA-6

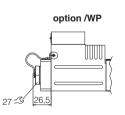


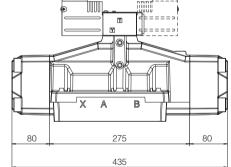




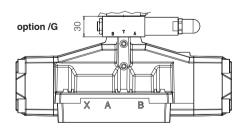
option /O







DPZA-A-65\* /B



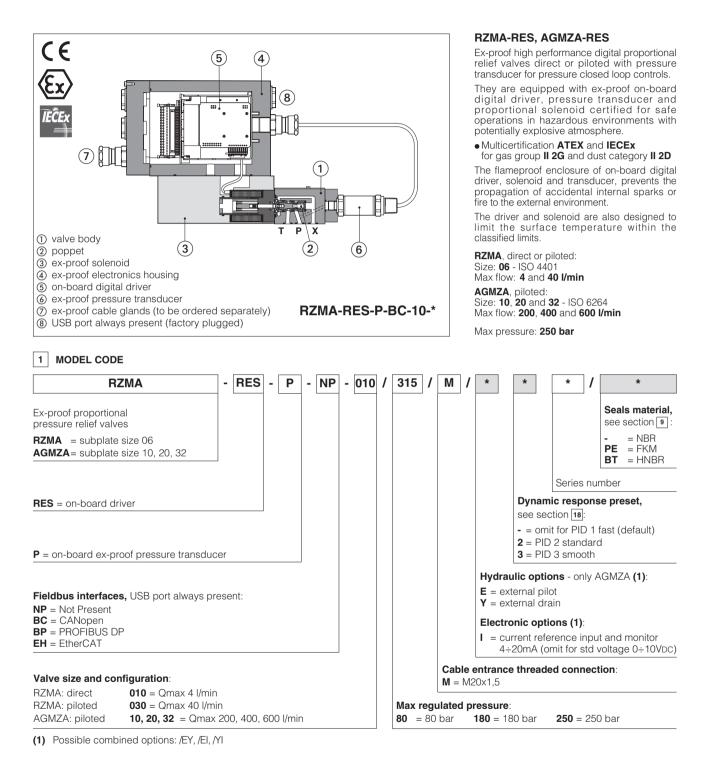
## 16 RELATED DOCUMENTATION

X010	Basics for electrohydraulics in hazardous environments
X020	Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEX, EAC, PESO
X030	Summary of Atos ex-proof components certified to cULus
FX900	Operating and manintenance information for ex-proof proportional valves
KX800	Cable glands for ex-proof valves
P005	Mounting surfaces for electrohydraulic valves

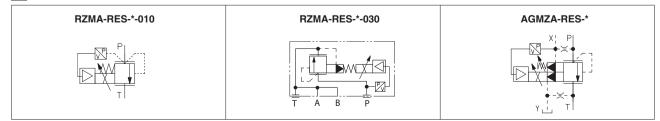
# atos

# Ex-proof digital proportional relief valves high performance

direct or piloted, with on board driver and pressure transducer - ATEX and IECEx



2 CONFIGURATIONS AND HYDRAULIC SYMBOLS (representation according to ISO 1219-1)



#### 3 GENERAL NOTES

Atos digital proportionals valves are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table **FX900** and in the user manuals included in the E-SW-\* programming software.



WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/M12 cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection

ig
angle WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved

#### 5 FIELDBUS - see tech. table GS510

Fieldbus allows valve direct communication with machine control unit for digital reference, valve diagnostics and settings. These executions allow to operate the valves through fieldbus or analog signals available on the terminal board.

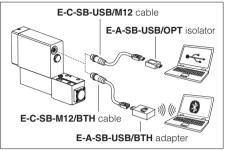
#### 6 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position		
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100		
MTTFd valves according to EN ISO 13849	RZMA-010 150 years, RZMA-030 and AGZMA 75 years, see technical table P007		
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$		
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$		
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spay test (EN ISO 9227) > 200 h		
Compliance	Explosion proof protection, see section 10 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"		
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006		

Valve model	RZMA		AGMZA				
Size code	010	030		10	20	32	
Valve size		06 10 20			32		
Max regulated pressure	[bar]		80	180	) 250		
Min regulated pressure	[bar]	see min. pressure / flow diagrams at sections 20 21 22					
Max pressure at port P, A, B, X	[bar]	315					
Max pressure at port T, Y	[bar]	210					
Max flow	[l/min]	4	4 40		200	400	600
Response time 0-100% step signal (depending on installation) (1)	[ms]	≤ 60		≤90	≤ 110	≤ 125	
Hysteresis[% of the max pressure]		≤0,3					
Linearity[% of the max pressure]		≤ 1,0					
Repeatability[% of the max pressure	e]	≤ 0,2					

(1) Average response time value; the pressure variation in consequence of a modification of the reference input signal to the valve is affected by the stiffness of the hydraulic circuit: greater is the stiffness of the circuit, faster is the dynamic response

#### USB or Bluetooth connection



#### 8 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Power supplies	Nominal : +24 VDC Rectified and filtered : VRMS = 20 ÷ 32 VMAX (ripple max 10 % VPP)				
Max power consumption	35 W				
Analog input signals					
Insulation class	H (180°) Due to the occuring surface temperatures of the solenoid coils, the European standards ISO 13732-1 and EN982 must be taken into account				
Monitor outputs	Voltage: range $0 \div 10$ VDC @ max 5 mA Current: range $0 \div 20$ mA @ max 500 $\Omega$ load resistance				
Enable input	Range: 0 ÷ 9 Vpc (OFF state), 15 ÷ 24 Vpc (ON state), 9 ÷ 15 Vpc (not accepted); Input impedance: Ri > 87 kΩ				
Fault output	Output range : $0 \div 24$ VDC (ON state $\cong$ VL+ [logic power supply] ; OFF state $\cong$ 0 V) @ max 50 mA; external negative voltage not allowed (e.g. due to inductive loads)				
Pressure transducer power supply	+24VDC @ max 100 mA (E-ATRA-7 see tech table GX800)				
Alarms	Solenoid not connected/short circuit, cable break with current reference signal, over/under temperature, power supplies level, pressure transducer failure				
Protection degree to DIN EN60529	IP66/67 with relevant cable gland				
Duty factor	Continuous rating (ED=100%)				
Tropicalization	Tropical coating on electronics PCB				
Additional characteristics	Short circuit protection of solenoid current supply; current control by P.I.D. with rapid solenoid switching; protection against reverse polarity of power supply				
Electromagnetic compatibility (EMC)	According to Directive 2014/30/UE (Immunity: EN 61000-6-2; Emission: EN 61000-6-3)				
Communication interface	USB CANopen PROFIBUS DP EtherCAT, Atos ASCII coding EN50325-4 + DS408 EN50170-2/IEC61158 EC 61158				
Communication physical layer	not insulatedoptical insulatedoptical insulatedFast Ethernet, insulatedUSB 2.0 + USB OTGCAN ISO11898RS485100 Base TX				

Note: a maximum time of 500 ms (depending on communication type) have be considered between the driver energizing with the 24 VDc power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero

#### 9 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid	temperature	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$			
Recommended viscosity 20÷100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s					
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS1638 class 7		see also filter section at	
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS1638 class 5		www.atos.com or KTF catalog	
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard	
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524	
Flame resistant without water		FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922	
Flame resistant with water (1)		NBR, HNBR	HFC	150 12922	

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

#### (1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water:

-max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

#### 10 CERTIFICATION DATA

Valve type	RZMA, AGMZA				
Certifications	Multicertification Group II				
		ATEX IECEx			
Solenoid certified code		OZA-RES			
Type examination certificate (1)	• ATEX: TUV IT 18 ATEX 068 X	IECEX: IEC	Ex TPS 19.0004X		
Method of protection	ATEX 2014/34/EU     Ex II 2G Ex db IIC T6/T5/T4 G     Ex II 2D Ex tb IIIC T85°C/T100		[6/T5/T4 Gb [85°C/T100°C/T135°C Db		
Temperature class	Т6	T5	T4		
Surface temperature	≤ 85 °C	≤ 100 °C	≤ 135 °C		
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +40 °C	-40 ÷ +55 °C	-40 ÷ +70 °C		
Applicable standards	EN 60079-0 EN 60079-31 EN 60079-1	IEC 60079-0 IEC 60079-31 IEC 60079-1			
Cable entrance: threaded connection	<b>M</b> = M20×1,5				

(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) The driver and solenoids are certified for minimum ambient temperature -40°C.

in case the complete valve must wisthstand with minimum ambient temperature -40°C, select /BT in the model code.

## I WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

11 CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE - Power supply and grounding cables have to comply with following characteristics:

Power supply and signals: section of wire = 1,0 mm<sup>2</sup>

Grounding: section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### 11.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature [°C]
40 °C	Т6	85 °C	80 °C
55 °C	Τ5	100 °C	90 °C
70 °C	Τ4	135 °C	110 °C

#### 12 CABLE GLANDS

Cable glands with threaded connections M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech table **KX800 Note:** a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

#### 13 HYDRAULIC OPTIONS - only for AGMZA

E = External pilot option to be selected when the pilot pressure is supplied from a different line respect to the P main line.

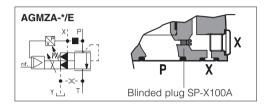
With option E the internal connection between port P and X of the valve is plugged. The pilot pressure must be connected to the X port available on the valve's mounting surface or on main body (threaded pipe connection G <sup>1</sup>/<sub>4</sub>").

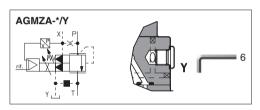
Y = The external drain is mandatory in case the main line T is subjected to pressure peaks or it is pressurized.

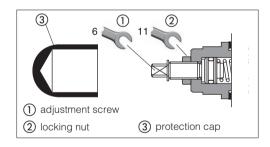
The Y drain port has a threaded connection G 1/4" available on the pilot stage body.

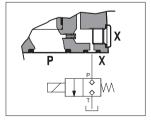
#### 14 ELECTRONIC OPTIONS

= It provides 4 ÷ 20 mA current reference signal, instead of the standard 0 ÷ 10 Vbc. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vbc or ±20 mA.It is normally used in case of long distance between the machine control unit and the valve or where the reference signal can be affected by electrical noise; the valve functioning is disabled in case of reference signal cable breakage.









PID	Dynamic response		
1	Fast - default (1)		
2	Standard		
3	Smooth		
4	Open Loop		

#### 15 POSSIBLE COMBINED OPTIONS EY, /EI, /YI

#### 16 MECHANICAL PRESSURE LIMITER - only for AGMZA

The AGMZA are provided with mechanical pressure limiter acting as protection against overpressure. For safety reasons the factory setting of the mechanical pressure limiter is fully unloaded (min pressure).

At the first commissioning it must be set at a value lightly higher than the max pressure regulated with the proportional control.

For the pressure setting of the mechanical pressure limiter, proceed according to following steps:

- apply the max reference input signal to the valve's driver. The system pressure will not increase until the mechanical pressure limiter remains unloaded.
- turn clockwise the adjustment screw ① until the system pressure will increase up to a stable value corresponding to the pressure setpoint at max reference input signal.
- turn clockwise the adjustment screw (1) of additional 1 or 2 turns to ensure that the mechanical pressure limiter remains closed during the proportional valve working.

#### 17 REMOTE PRESSURE UNLOADING - only for AGMZA

The **P** main line can be remotely unloaded by connecting the valve X port to a solenoid valve as shown in the below scheme (venting valve).

This function can be used in emergency to unload the system pressure by-passing the proportional control.

#### 18 DYNAMIC RESPONSE - 4 pressure PIDs

The valve is provided with 4 PIDs configurations to match different hydraulic conditions. The required PID configuration can be selected before the valve commissioning, through Atos E-SW software via USB port. Only for **RES** the PID can be also selected in real time, through PLC via fieldbus.

(1) interchangeable with previous TERS version

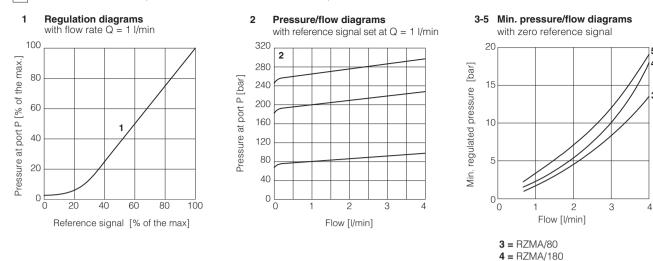
#### 19 PRESSURE TRANSDUCER FAILURE

In case of pressure transducer failure, the valve's reaction can be configured through Atos E-SW software to:

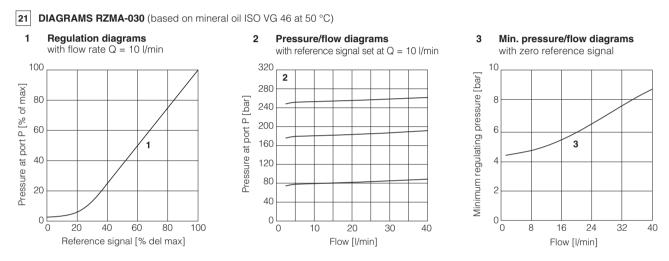
- cut off the current to solenoid, therefore the regulated pressure will be reduced to minimum value (default setting)

- automatically switch the pressure control from closed loop (PID1,2,3) to open loop (PID4), to let the valve to temporarily operate with reduced regulation accuracy

#### 20 DIAGRAMS RZMA-010 (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)

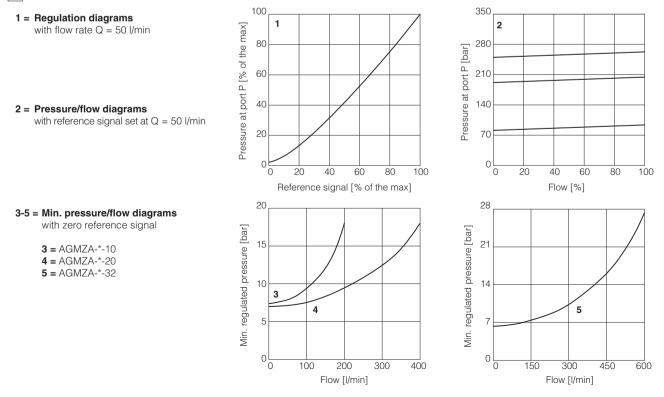


Note: the presence of counter pressure at port T can affect the pressure regulation and the minimum pressure



Note: the presence of counter pressure at port T can affect the pressure regulation and the minimum pressure

22 DIAGRAMS AGMZA (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)



5 = RZMA/250

#### 23 POWER SUPPLY AND SIGNALS SPECIFICATIONS

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and components-hydraulics, EN-982).

#### 23.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

#### 23.2 Power supply for driver's logic and communication (VL+ and VL0)

The power supply for driver's logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers. The separate power supply for driver's logic on pin 3 and 4, allow to remove solenoid power supply from pin 1 and 2 maintaining active the diagnostics, USB and fieldbus communications.

A safety fuse is required in series to each driver's logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

#### 23.3 Pressure reference input signal (P\_INPUT+)

The driver controls in closed loop the current to the valve pressure proportionally to the external reference input signal. Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $0 \div 10$  Vbc for standard and  $4 \div 20$  mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  Vbc or  $\pm 20$  mA. Drivers with fieldbus interface can be software set to receive reference signal directly by the machine control unit (fieldbus reference). Analog reference input signal can be used as on-off commands with input range  $0 \div 24$ Vbc.

#### 23.4 Pressure monitor output signal (P\_MONITOR)

The driver generates an analog output signal proportional to the actual pressure of the valve; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, fieldbus reference).

Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults settings are  $0 \div 10$  Vbc for standard and  $4 \div 20$  mA for /l option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $0 \div 10$  Vbc or  $0 \div 20$  mA.

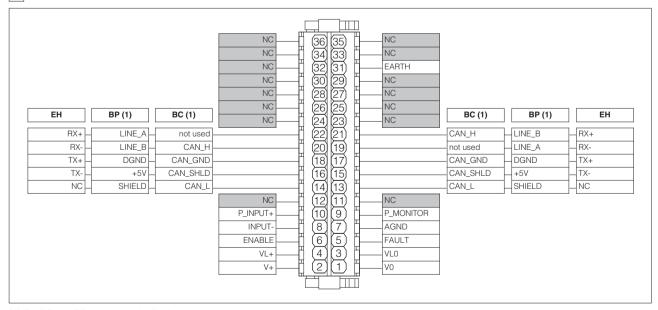
#### 23.5 Enable input signal (ENABLE)

To enable the driver, supply a 24 VDC on pin 6: Enable input signal allows to enable/disable the current supply to the solenoid, without removing the electrical power supply to the driver; it is used to active the communication and the other driver functions when the valve must be disabled for safety reasons. This condition **does not comply** with norms IEC 61508 and ISO 13849. Enable input signal can be used as generic digital input by software selection.

23.6 Fault output signal (FAULT)

Fault output signal indicates fault conditions of the driver (solenoid short circuits/not connected, reference signal cable broken for 4 ÷ 20 mA input, spool position transducer cable broken, etc.). Fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24 VDC. Fault status is not affected by the Enable input signal. Fault output signal can be used as digital output by software selection.

#### 24 TERMINAL BOARD OVERVIEW



(1) For BC and BP executions the fieldbus connections have an internal pass-through connection

## 25 ELECTRONIC CONNECTIONS

## 25.1 Main connections signals

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
	1	V0	Power supply 0 Vbc	Gnd - power supply
	2	V+	Power supply 24 Vbc	Input - power supply
	3	VL0	Power supply 0 Vbc for driver's logic and communication	Gnd - power supply
	4	VL+	Power supply 24 Vbc for driver's logic and communication	Input - power supply
	5	FAULT	Fault (0 Vbc) or normal working (24 Vbc), referred to VL0	Output - on/off signal
Δ	6	ENABLE	Enable (24 Vbc) or disable (0 Vbc) the driver, referred to VL0	Input - on/off signal
	7	AGND	Analog ground	Gnd - analog signal
	8	INPUT-	Negative pressure reference input signal for INPUT+	Input - analog signal
	9	P_MONITOR	Pressure monitor output signal: 0 $\div$ 10 Vpc / 0 $\div$ 20 mA maximum range, referred to AGND Default is: 0 $\div$ 10 Vpc or 4 $\div$ 20 mA	Output - analog signal <b>Software selectable</b>
	10	P_INPUT+	Pressure reference input signal: $\pm 10 \text{ Vpc} / \pm 20 \text{ mA}$ maximum range Defaults are: $0 \div 10 \text{ Vpc}$ for standard and $4 \div 20 \text{ mA}$ for /l option	Input - analog signal <b>Software selectable</b>
	31	EARTH	Internally connected to driver housing	

#### 25.2 USB connector - M12 - 5 pin always present

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	Driver view	B
	1	+5V_USB	Power supply		
	2	ID	Identification	S I I	
$  \mathbf{B}  $	3	GND_USB	Signal zero data line		
	4				
	5	D+	Data line +	(female)	

#### 25.3 BC fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	
	14	CAN_L	N_L         Bus line (low)           N_SHLD         Shield	
	16	CAN_SHLD	Shield	
C ( ) ( )	18	CAN_GND	Signal zero data line	
	20	CAN_H	Bus line (high)	
	22	not used	Pass-through connection (1)	

CABLE ENTRANCE PIN SIGNAL TECHNICAL SPECIFICATIONS 13 CAN\_L Bus line (low) 15 CAN\_SHLD Shield C217 CAN\_GND Signal zero data line 19 not used Pass-through connection (1) 21 CAN\_H Bus line (high)

(1) pin 19 and 22 can be fed with external +5V supply of CAN interface

#### 25.4 BP fieldbus execution connections

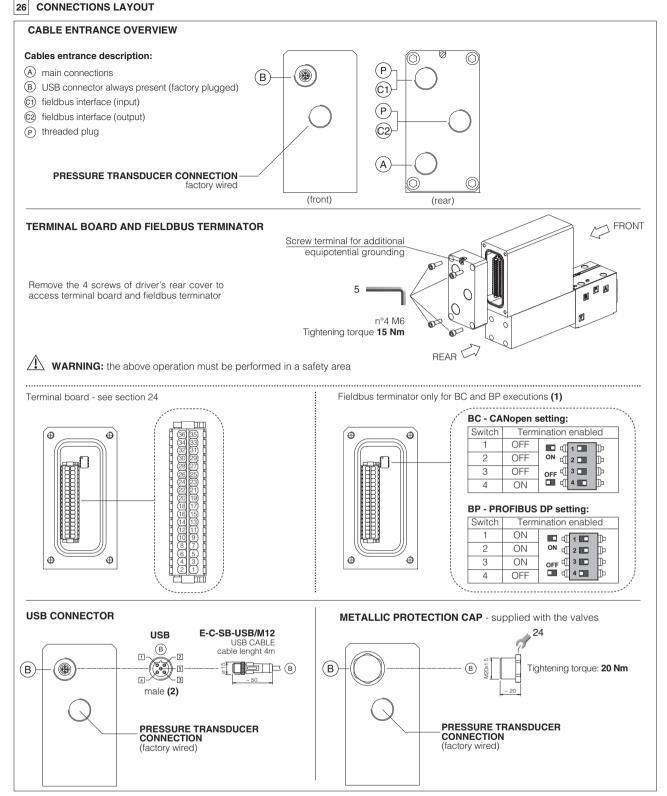
CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	SHIELD	
	16	+5V	Power supply
C1	18	DGND	Data line and termination signal zero
	20	LINE_B	Bus line (low)
	22	LINE_A	Bus line (high)

#### 25.5 EH fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	NC	do not connect
	16	тх-	Transmitter
C1	18	TX+	Transmitter
	20	RX-	Receiver
(input)	22	RX+	Receiver

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	SHIELD	
	15	+5V	Power supply
C2	17	DGND	Data line and termination signal zero
	19	LINE_A	Bus line (high)
	21	LINE_B	Bus line (low)

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	NC	do not connect
	15	тх-	Transmitter
C2	17	TX+	Transmitter
	19	RX-	Receiver
(output)	21	RX+	Receiver



(1) Drivers with BC and BP fieldbus interface are delivered by default 'Not Terminated'. All switches are set OFF (2) Pin layout always referred to driver's view

## 26.1 Cable glands and threaded plug - see tech table KX800

Communication	To be ordered separately			ely	Cable entrance		
interfaces	Cable gland		Threaded plug		overview	Notes	
	quantity	entrance	quantity	entrance			
NP	1	A	none	none		Cable entrance P are factory plugged Cable entrance A is open for costumers	
BC, BP, EH "via stub" connection	2	C1 A	1	C2		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers	
BC, BP, EH "daisy chain" connection	3	C1 C2 A	none	none		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers	

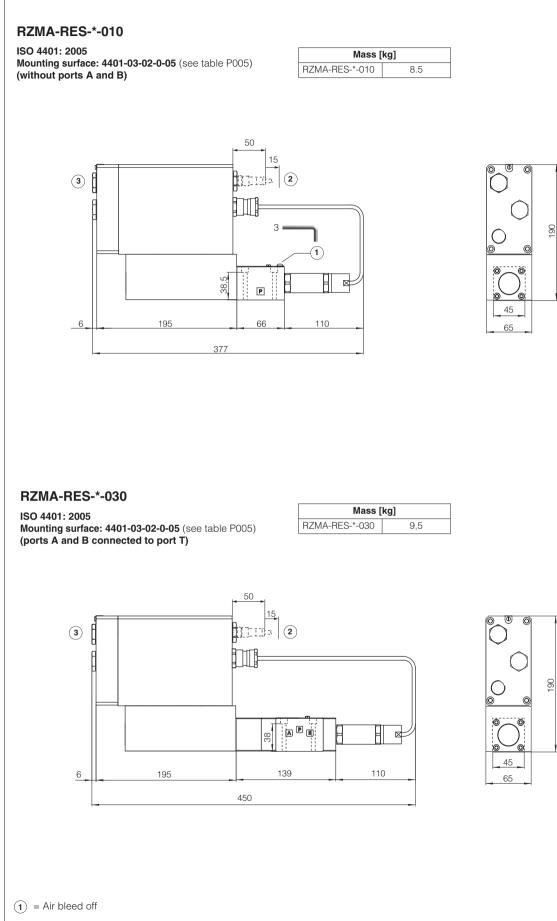
## 27 FASTENING BOLTS AND SEALS

#### 27.1 RZMA valves

	RZMA-RES-*-010	RZMA-RES-*-030
	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M5x50 class 12.9 Tightening torque = 8 Nm	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M5x50 class 12.9 Tightening torque = 8 Nm
0	<b>Seals:</b> 2 OR 108 Diameter of ports P, T: Ø 5 mm	<b>Seals:</b> 4 OR 108 Diameter of ports P, T: Ø 7,5 mm

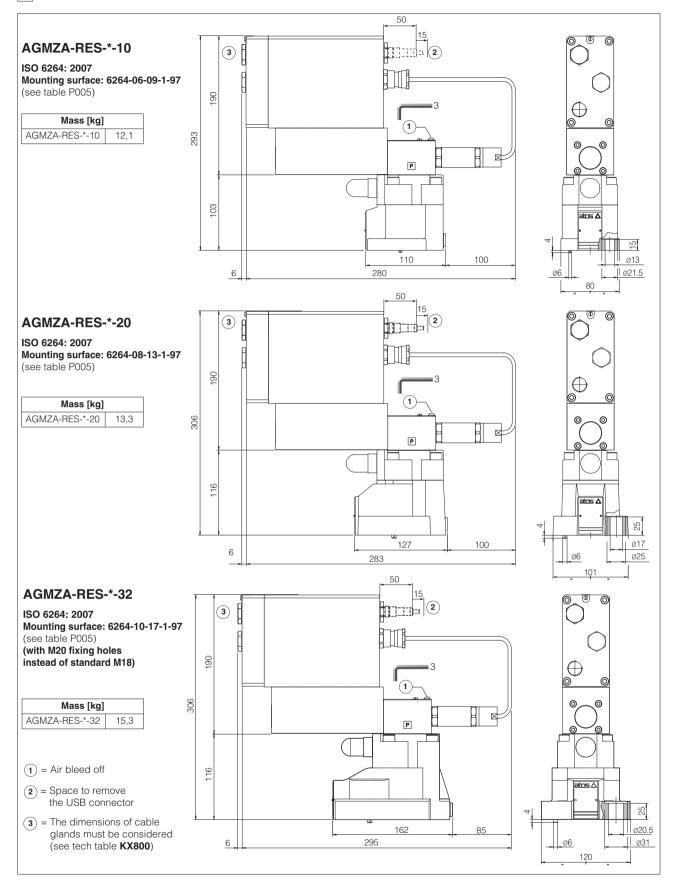
#### 27.2 AGMZA valves

	AGMZA-RES-*-10	AGMZA-RES-*-20	AGMZA-RES-*-32
	<b>Fastening bolts:</b>	<b>Fastening bolts:</b>	<b>Fastening bolts:</b>
	4 socket head screws M12x35 class 12.9	4 socket head screws M16x50 class 12.9	4 socket head screws M20x60 class 12.9
	Tightening torque = 125 Nm	Tightening torque = 300 Nm	Tightening torque = 600 Nm
0	Seals:	Seals:	Seals:
	2 OR 123	2 OR 4112	2 OR 4131
	Diameter of ports P, T: Ø 14 mm	Diameter of ports P, T: Ø 24 mm	Diameter of ports P, T: Ø 28 mm
	1 OR 109/70	1 OR 109/70	1 OR 109/70
	Diameter of port X: Ø 3,2 mm	Diameter of port X: Ø 3,2 mm	Diameter of port X: Ø 3,2 mm



 $(\mathbf{2})$  = Space to remove the USB connector

(3) = The dimensions of cable glands must be considered (see tech table **KX800**)



### 30 RELATED DOCUMENTATION

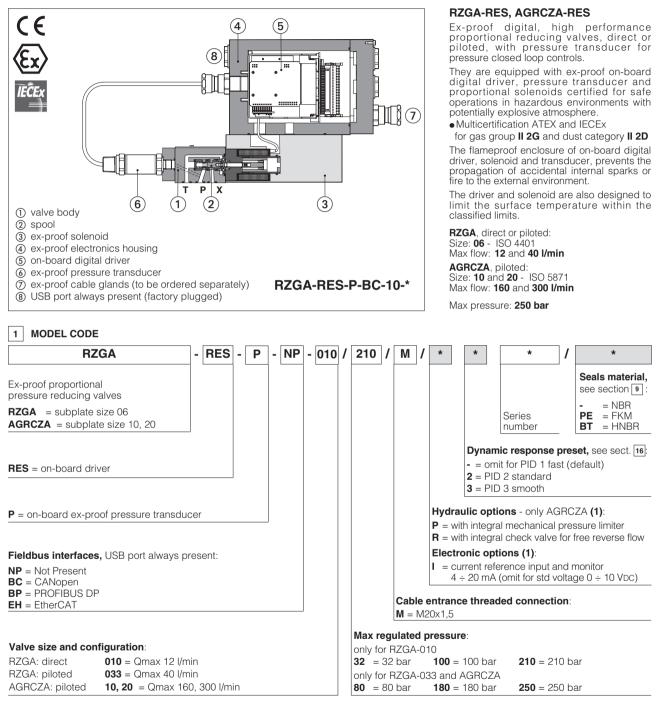
X010 X020	Basics for electrohydraulics in hazardous environments Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEx, EAC, PESO
FX900	Operating and manintenance informationfor ex-proof proportional valves
GS500	Programming tools
GS510	Fieldbus

GX800Ex-proof pressure transducer type E-ATRA-7KX800Cable glands for ex-proof valvesP005Mounting surfaces for electrohydraulic valves

# atos

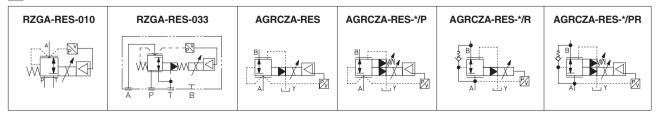
## Ex-proof digital proportional reducing valves high performance

direct or piloted, with on-board driver and pressure transducer - ATEX and IECEx



(1) Possible combined options: /IP, /IR, /PR

2 CONFIGURATIONS AND HYDRAULIC SYMBOLS (representation according to ISO 1219-1)

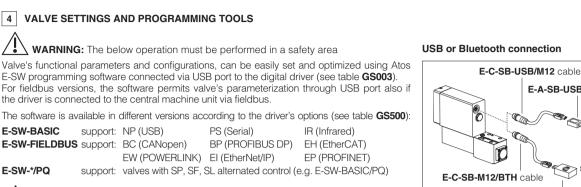


### 3 GENERAL NOTES

Atos digital proportionals valves are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table **FX900** and in the user manuals included in the E-SW-\* programming software.

E-A-SB-USB/OPT isolator

E-A-SB-USB/BTH adapter



WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/M12 cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection

WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved

#### 5 FIELDBUS - see tech. table GS510

Fieldbus allows valve direct communication with machine control unit for digital reference, valve diagnostics and settings. These executions allow to operate the valves through fieldbus or analog signals available on the terminal board.

#### 6 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position			
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100			
MTTFd valves according to EN ISO 13849	RZGA-010 150 years, RZGA-033 and AGRCZA 75 years see technical table P007			
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}$ C $\div$ +60°C <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}$ C $\div$ +60°C <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}$ C $\div$ +60°C			
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$			
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200 h			
Compliance	Explosion proof protection, see section 10 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"			
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006			

7	HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C
---	---

Valve model			RZGA			GA		AGRCZA
Size code			010 033 10 20				20	
Valve size			06 06 10			20		
Max regulated pr	ressure	[bar]	32	100	210	80	) 180	250
Max pressure at	port P, A, B, X	[bar]					315	
Max pressure at	port T, Y	[bar]	210					
Min regulated pre	essure	[bar]		0,8 2,5 1,0			1,0	
Max flow		[l/min]		12		40	160	300
Response time 0-100% step signal (depending on installation) (1) [ms]			≤ 50 ≤ 60				≤ 60	
Hysteresis	[% of the max p	ressure]	≤0,3					
Linearity	[% of the max p	ressure]	≤ 1,0					
Repeatability	[% of the max p	ressure]	≤ 0,2					

(1) Average response time value; the pressure variation in consequence of a modification of the reference input signal to the valve is affected by the stiffness of the hydraulic circuit: greater is the stiffness of the circuit, faster is the dynamic response

#### 8 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Power supplies	Nominal Destified and filtered	: +24 VDC	(ringels may 10 0/ \/pp)				
		$: VRMS = 20 \div 32 VMAX$	(ripple max 10 % VPP)				
Max power consumption	35 W	35 W					
Analog input signals	Voltage: range ±10 V Current: range ±20 r	Voltage: range $\pm 10$ VDC (24 VMAX tollerant) Input impedance: Ri > 50 k $\Omega$ Current: range $\pm 20$ mA Input impedance: Ri = 500 $\Omega$					
Insulation class		ccuring surface tempera 82 must be taken into a		ls, the European standards			
Monitor outputs	Voltage: range 0 ÷ 1 Current: range 0 ÷ 2	$0~{ m VDC}~@$ max 5 mA 0 mA @ max 500 $\Omega$ loa	ad resistance				
Enable input	Range: 0 ÷ 9 VDC (OFF	state), 15 ÷ 24 VDC (ON	state), 9 ÷ 15 VDC (not acc	cepted); Input impedance: $Ri > 87 k\Omega$			
Fault output	Output range : 0 ÷ 24 VDC (ON state ≅ VL+ [logic power supply] ; OFF state ≅ 0 V) @ max 50 mA; external negative voltage not allowed (e.g. due to inductive loads)						
Pressure transducer power supply	+24VDC @ max 100 r	mA (E-ATRA-7 see tech	table <b>GX800</b> )				
Alarms		ed/short circuit, cable b pressure transducer fai		nce signal, over/under temperature,			
Protection degree to DIN EN60529	IP66/67 with relevant of	cable gland					
Duty factor	Continuous rating (ED	Continuous rating (ED=100%)					
Tropicalization	Tropical coating on el	ectronics PCB					
Additional characteristics				P.I.D. with rapid solenoid switching;			
	protection against reverse polarity of power supply						
Electromagnetic compatibility (EMC)	According to Directive 2014/30/UE (Immunity: EN 61000-6-2; Emission: EN 610006-3)						
Communication interface	USB Atos ASCII coding	CANopen EN50325-4 + DS408	PROFIBUS DP EN50170-2/IEC61158	EtherCAT, EC 61158			
Communication physical layer	not insulated	optical insulated	optical insulated	Fast Ethernet, insulated			
	USB 2.0 + USB OTG	CAN ISO11898	RS485	100 Base TX			

Note: a maximum time of 500 ms (depending on communication type) have be considered between the driver energizing with the 24 VDC power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero

## 9 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid	temperature	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$					
Recommended viscosity		20 ÷100 mm²/s - max allowed ra	20 ÷100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 500 mm²/s				
Max fluid	Max fluid normal operation		ISO4406 class 18/16/13 NAS1638 class 7				
contamination level longer life		ISO4406 class 16/14/11 NAS1	www.atos.com or KTF catalog				
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard			
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524			
Flame resistant without wa	iter	FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922			
Flame resistant with water	(1)	NBR, HNBR	HFC	130 12922			

🕂 The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

#### (1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water:

-max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

#### 10 CERTIFICATION DATA

Valve type	RZMA, AGMZA					
Certifications	Multicertification Group II ATEX IECEx					
Solenoid certified code		OZA-RES				
Type examination certificate (1)	• ATEX: TUV IT 18 ATEX 068 X	ATEX: TUV IT 18 ATEX 068 X     IECEx: IECEx TPS 19.0004X				
Method of protection	ATEX 2014/34/EU     Ex II 2G Ex db IIC T6/T5/T4 Gb     Ex II 2D Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db     Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db					
Temperature class	Т6	Т	5	T4		
Surface temperature	≤ 85 °C	≤ 10	0 °C	≤ 135 °C		
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +40 °C -40 ÷ +55 °C		-40 ÷ +70 °C			
Applicable Standards	EN 60079-0 EN 60079-31 IEC 60079-0 IEC 6 EN 60079-1 IEC 60079-1			IEC 60079-31		
Cable entrance: threaded connection	<b>M</b> = M20x1,5					

(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) The driver and solenoids are certified for minimum ambient temperature -40°C. In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature -40°C, select /BT in the model code.

🗥 WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

11 CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE - Power supply and grounding cables have to comply with following characteristics:

Power supply and signals: section of wire = 1,0 mm<sup>2</sup>

**Grounding:** section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### 11.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature [°C]
40 °C	T6	85 °C	80 °C
55 °C	T5	100 °C	90 °C
70 °C	Τ4	135 °C	110 °C

#### 12 CABLE GLANDS

Cable glands with threaded connections M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech table KX600 Note: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads



13 HYDRAULIC OPTIONS - only for AGRCZA

Р = The AGRCZA are provided with mechanical pressure limiter acting as protection against overpressure. For safety reasons the factory setting of the mechanical pressure limiter is fully unloaded (min pressure).

At the first commissioning it must be set at a value lightly higher than the max pressure regulated with the proportional control.

For the pressure setting of the mechanical pressure limiter, proceed according to following steps:

- apply the max reference input signal to the valve's driver. The system pressure will not increase until the mechanical pressure limiter remains unloaded
- turn clockwise the adjustment screw (1) until the system pressure will increase up to a stable value corresponding to the pressure setpoint at max reference input signal
- turn clockwise the adjustment screw (1) of additional 1 or 2 turns to ensure that the mechanical pressure limiter remains closed during the proportional valve working
- **R** = The AGRCZA are provided with integral check value for free reverse flow  $A \rightarrow B$

① Check valve - cracking pressure = 0,5 bar 2 Plug

#### 14 ELECTRONIC OPTIONS

= It provides 4 ÷ 20 mA current reference signal, instead of the standard 0 ÷ 10 Vpc. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vpc or ±20 mA. It is normally used in case of long distance between the machine control unit and the valve or where the reference signal can be affected by electrical noise; the valve functioning is disabled in case of reference signal cable breakage.

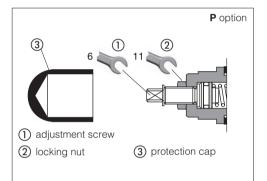
15 POSSIBLE COMBINED OPTIONS

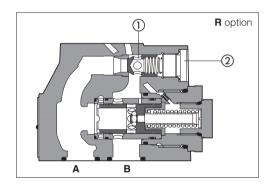
/IP, /IR, /PR

#### **DYNAMIC RESPONSE** - 4 pressure PIDs 16

The valve is provided with 4 PIDs configurations to match different hydraulic conditions. The required PID configuration can be selected before the valve commissioning, through Atos E-SW software via USB port. Only for **RES** the PID can be also selected in real time, through PLC via fieldbus.

(1) interchangeable with previous TERS version





PID	Dynamic response			
1	Fast - default (1)			
2	Standard			
3	Smooth			
4	Open Loop			

#### 17 PRESSURE TRANSDUCER FAILURE

In case of pressure transducer failure, the valve's reaction can be configured through Atos E-SW software to:

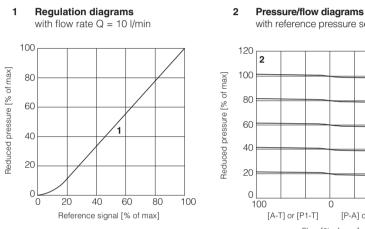
- cut off the current to solenoid, therefore the regulated pressure will be reduced to minimum value (default setting)

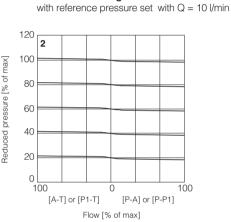
- automatically switch the pressure control from closed loop (PID1,2,3) to open loop (PID4), to let the valve to temporarily operate with reduced regulation accuracy

#### 18 DIAGRAMS RZGA-010 (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)

#### **Regulation diagrams** with flow rate Q = 1 l/min Pressure/flow diagrams 1 2 with reference signal set at Q = 1 l/min 100 Regulated pressure at port A [% of the max] 2 1 Pressure at port A [% of the max] 100 80 80 60 60 40 40 20 20 0 0 0 20 40 60 80 100 12 8 4 [A→T] 0 Flow [I/min] Reference signal [% of the max]

#### 19 DIAGRAMS RZGA-033 (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)

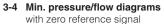




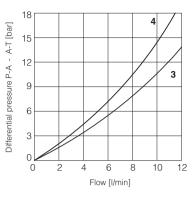
8 [P→A]

12

4

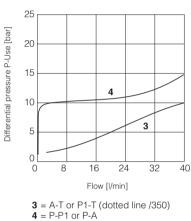






**3** = Pressure drops vs. flow  $P \rightarrow A$ **4** = Pressure drops vs. flow  $A \rightarrow T$ 

#### 3-4 Pressure drop/flow diagram

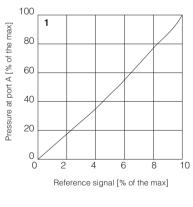




Note: the presence of counter pressure at port T can affect the effective pressure regulation

20 DIAGRAMS AGRCZA (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)

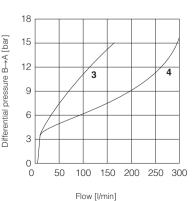
- **Regulation diagrams** 1 with flow rate Q = 10 l/min
- Pressure/flow diagrams 2 with reference pressure set with Q = 10 l/min

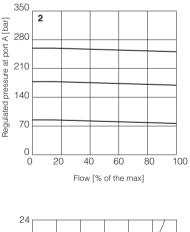


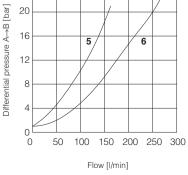


Differential pressure B→A **3** = AGRCZA-\*-10 **4** = AGRCZA-\*-20

Differential pressure  $A \rightarrow B$ (through check valve) 5 = AGRCZA-\*-10/\*/R 6 = AGRCZA-\*-20/\*/R







177

#### 21 POWER SUPPLY AND SIGNALS SPECIFICATIONS

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and components-hydraulics, EN-982).

#### 21.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

#### 21.2 Power supply for driver's logic and communication (VL+ and VL0)

The power supply for driver's logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers. The separate power supply for driver's logic on pin 3 and 4, allow to remove solenoid power supply from pin 1 and 2 maintaining active the diagnostics, USB and fieldbus communications.

A safety fuse is required in series to each driver's logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

#### 21.3 Pressure reference input signal (P\_INPUT+)

The driver controls in closed loop the current to the valve pressure proportionally to the external reference input signal. Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $0 \div 10$  Vbc for standard and  $4 \div 20$  mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  Vbc or  $\pm 20$  mA. Drivers with fieldbus interface can be software set to receive reference signal directly by the machine control unit (fieldbus reference). Analog reference input signal can be used as on-off commands with input range  $0 \div 24$ Vbc.

#### 21.4 Pressure monitor output signal (P\_MONITOR)

The driver generates an analog output signal proportional to the actual pressure of the valve; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, fieldbus reference).

Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults settings are 0 ÷10 Vbc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of 0 ÷10 Vbc or 0 ÷ 20 mA.

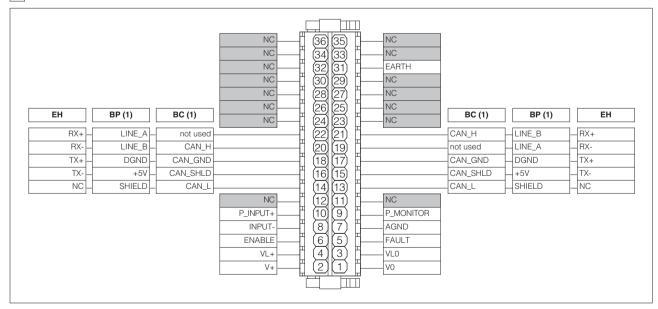
#### 21.5 Enable input signal (ENABLE)

To enable the driver, supply a 24 VDC on pin 6: Enable input signal allows to enable/disable the current supply to the solenoid, without removing the electrical power supply to the driver; it is used to active the communication and the other driver functions when the valve must be disabled for safety reasons. This condition **does not comply** with norms IEC 61508 and ISO 13849. Enable input signal can be used as generic digital input by software selection.

#### 21.6 Fault output signal (FAULT)

Fault output signal indicates fault conditions of the driver (solenoid short circuits/not connected, reference signal cable broken for 4 ÷ 20 mA input, spool position transducer cable broken, etc.). Fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24 VDC. Fault status is not affected by the Enable input signal. Fault output signal can be used as digital output by software selection.

#### 22 TERMINAL BOARD OVERVIEW



(1) For BC and BP executions the fieldbus connections have an internal pass-through connection

## 23 ELECTRONIC CONNECTIONS

## 23.1 Main connections signals

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
	1	V0	Power supply 0 Vbc	Gnd - power supply
	2	V+	Power supply 24 Vbc	Input - power supply
	3	VL0	Power supply 0 VDc for driver's logic and communication	Gnd - power supply
	4	VL+	Power supply 24 Vbc for driver's logic and communication	Input - power supply
	5	FAULT	Fault (0 Vbc) or normal working (24 Vbc), referred to VL0	Output - on/off signal
Δ	6	ENABLE	Enable (24 Vbc) or disable (0 Vbc) the driver, referred to VL0	Input - on/off signal
	7	AGND	Analog ground	Gnd - analog signal
	8	INPUT-	Negative pressure reference input signal for INPUT+	Input - analog signal
	9	P_MONITOR	Pressure monitor output signal: 0 $\div$ 10 Vpc / 0 $\div$ 20 mA maximum range, referred to AGND Default is: 0 $\div$ 10 Vpc or 4 $\div$ 20 mA	Output - analog signal <b>Software selectable</b>
	10	P_INPUT+	Pressure reference input signal: $\pm 10 \text{ Vpc} / \pm 20 \text{ mA maximum range}$ Defaults are: $0 \div 10 \text{ Vpc}$ for standard and $4 \div 20 \text{ mA for /I option}$	Input - analog signal Software selectable
	31	EARTH	Internally connected to driver housing	

#### 23.2 USB connector - M12 - 5 pin always present

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	Driver view	B
	1	+5V_USB	Power supply		
	2	ID	Identification	( The second sec	
B	3	GND_USB	Signal zero data line		
	4	D-	Data line -		
	5	D+	Data line +	(female)	

#### 23.3 BC fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	CAN_L	Bus line (low)
	16	CAN_SHLD	Shield
()1	18	CAN_GND	Signal zero data line
	20	CAN_H	Bus line (high)
	22	not used	Pass-through connection (1)

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	CAN_L	Bus line (low)
	15	CAN_SHLD	Shield
C2	17	CAN_GND	Signal zero data line
	19	not used	Pass-through connection (1)
	21	CAN_H	Bus line (high)

(1) pin 19 and 22 can be fed with external +5V supply of CAN interface

## 23.4 BP fieldbus execution connections

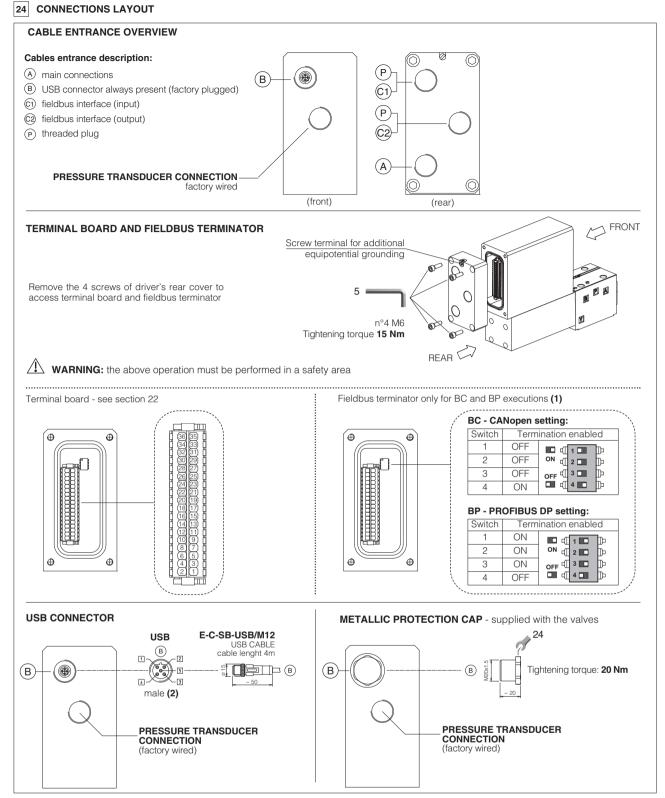
CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	SHIELD	
	16	+5V	Power supply
()1	18	DGND	Data line and termination signal zero
	20	LINE_B	Bus line (low)
	22	LINE_A	Bus line (high)

#### 23.5 EH fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	NC	do not connect
	16	тх-	Transmitter
C1	18	TX+	Transmitter
	20	RX-	Receiver
(input)	22	RX+	Receiver

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	SHIELD	
	15	+5V	Power supply
C2	17	DGND	Data line and termination signal zero
	19	LINE_A	Bus line (high)
	21	LINE_B	Bus line (low)

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	NC	do not connect
	15	ТХ-	Transmitter
C2	17	TX+	Transmitter
	19	RX-	Receiver
(output)	21	RX+	Receiver



(1) Drivers with BC and BP fieldbus interface are delivered by default 'Not Terminated'. All switches are set OFF (2) Pin layout always referred to driver's view

## 24.1 Cable glands and threaded plug - see tech table KX800

O	То	be ordere	ed separat	ely	Oshila antranaa	
Communication interfaces		gland entrance		ed plug entrance	Cable entrance overview	Notes
NP	1	A	none	none		Cable entrance P are factory plugged Cable entrance A is open for costumers
BC, BP, EH "via stub" connection	2	C1 A	1	C2		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers
BC, BP, EH "daisy chain" connection	3	C1 C2 A	none	none		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers

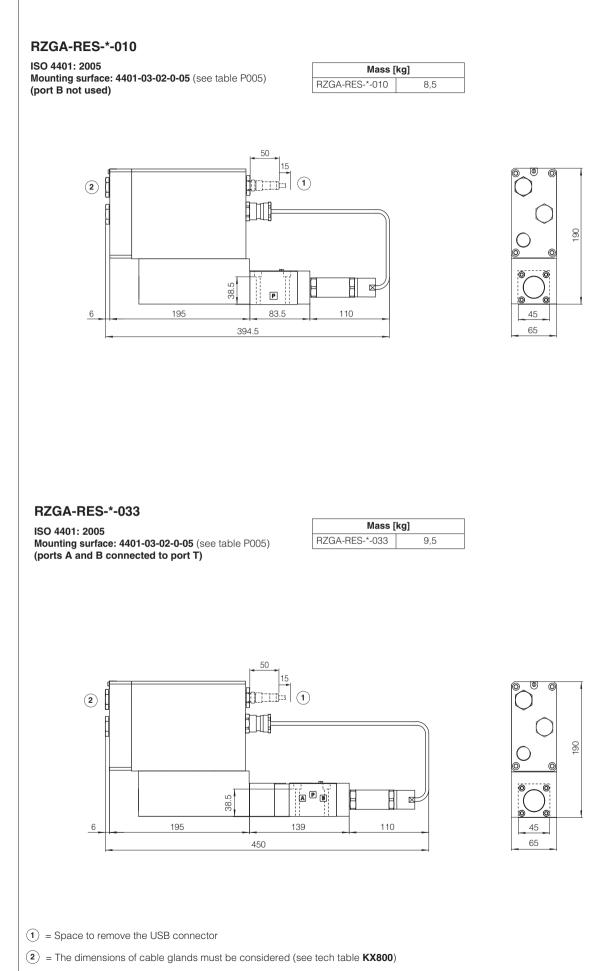
## 25 FASTENING BOLTS AND SEALS

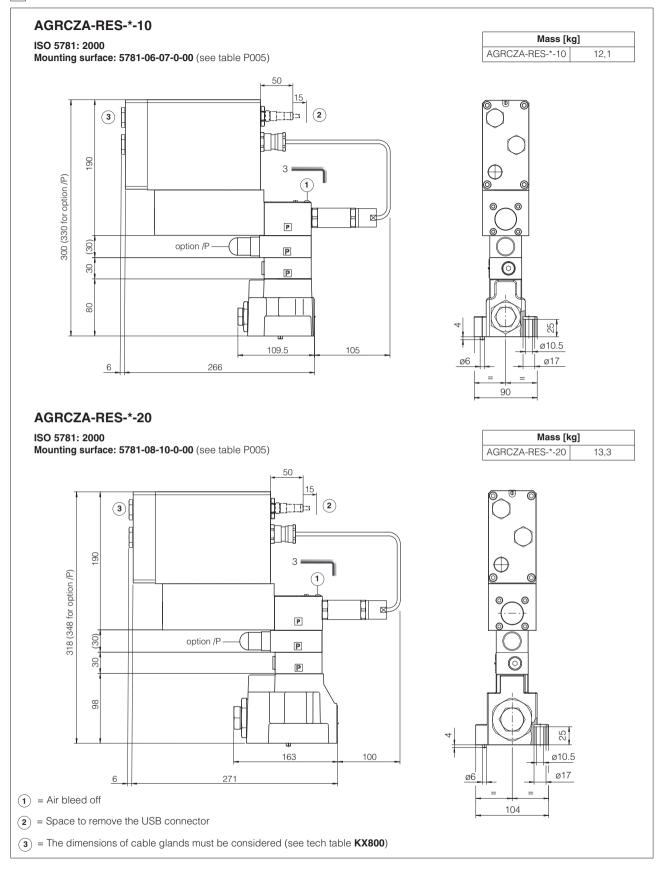
#### 25.1 RZGA valves

	RZGA-RES-*-010	RZGA-RES-*-033
	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M5x50 class 12.9 Tightening torque = 8 Nm	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M5x50 class 12.9 Tightening torque = 8 Nm
0	<b>Seals:</b> 4 OR 108 Diameter of ports P, A, T: Ø 5 mm	Seals: 4 OR 108 Diameter of ports P, A, T: Ø7,5 mm

#### 25.2 AGRCZA valves

	AGRCZA-RES-*-10	AGRCZA-RES-*-20
	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M10x45 class 12.9 Tightening torque = 70 Nm	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M10x45 class 12.9 Tightening torque = 70 Nm
0	Seals: 2 OR 3068 Diameter of ports A, B: Ø 14 mm 2 OR 109/70 Diameter of port X, Y: Ø 5 mm	<b>Seals:</b> 2 OR 4100 Diameter of ports A, B: Ø 22 mm 2 OR 109/70 Diameter of port X, Y: Ø 5 mm





## 28 RELATED DOCUMENTATION

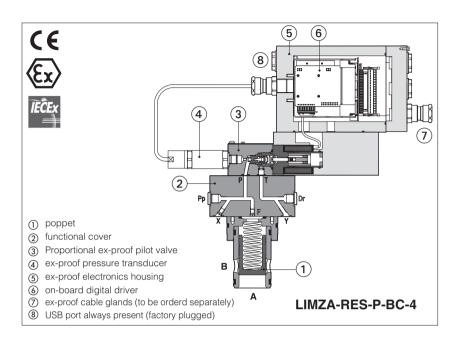
GX80 C KX80 P005	X010 X020 FX900 GS500 GS510
	GS510

GX800Ex-proof pressure transducer type E-ATRA-7KX800Cable glands for ex-proof valvesP005Mounting surfaces for electrohydraulic valves

# atos

## Ex-proof digital proportional pressure cartridges high performance

with on-board driver and pressure transducer - ATEX and IECEx



#### LICZA-RES, LIMZA-RES, LIRZA-RES

2-way ex-proof digital proportional pressure cartridges, high performance with pressure transducer, respectively performing: pressure compensator, relief or reducing

functions. They are equipped with ex-proof on-board digital driver, pressure transducer and proportional solenoid certified for safe

proportional solenoid certified for safe operations in hazardous environments with potentially explosive atmosphere.

Multicertification ATEX and IECEx

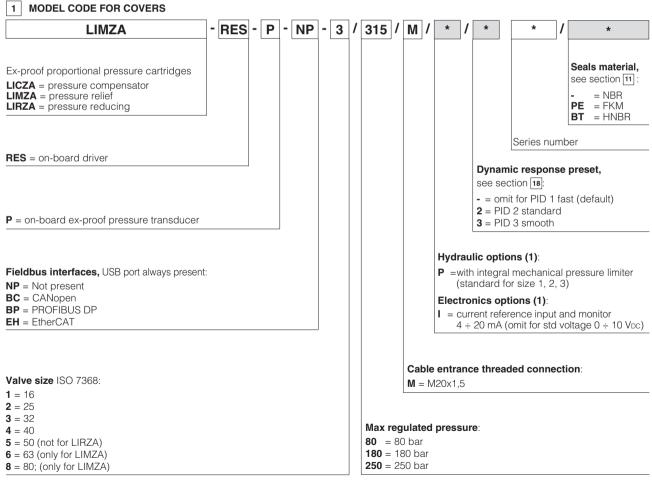
for gas group II 2G and dust category II 2D

The flameproof enclosure of on-board digital driver, solenoid and transducer, prevents the propagation of accidental internal sparks or fire to the external environment.

The driver and solenoid are also designed to limit the surface temperature within the classified limits.

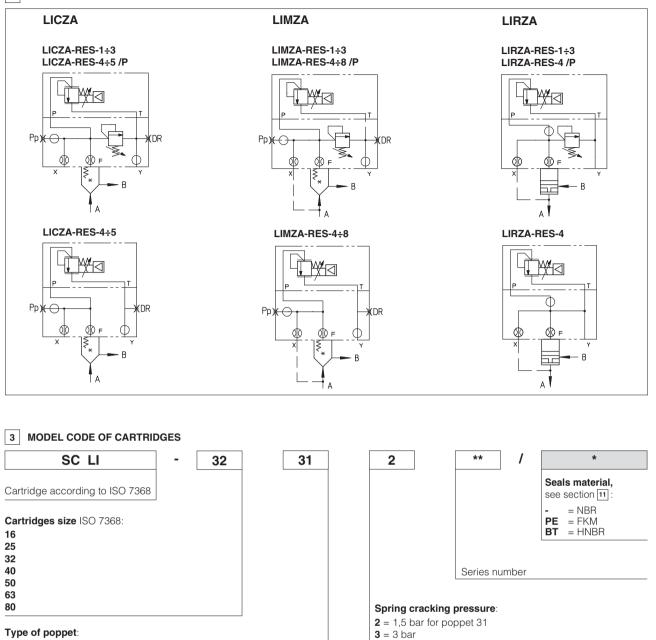
Size: 16 ÷ 80 - ISO7368

Max flow: up to **4500 l/min** Max pressure: **250 bar** 



(1) Possible combined options: /IP





**31** = for LIMZA and LICZA **36** = for LICZA **37** = for LIRZA

## 4 TYPE OF POPPET

Type of poppet	31	36	37
Functional sketch (Hydraulic symbol)			
Typical section			
Area ratio A: Ap	1:1	1:1	1:1

**4** = 4 bar

6 = 6 bar for poppet 31 and 36

**7** = 7 bar for poppet 37

## 5 GENERAL NOTES

Atos digital proportionals valves are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table **FX900** and in the user manuals included in the E-SW-\* programming software.

## 6 VALVE SETTINGS AND PROGRAMMING TOOLS

WARNING: the below operation must be performed in a safety area

Valve's functional parameters and configurations, can be easily set and optimized using Atos E-SW programming software connected via USB port to the digital driver (see table **GS003**). For fieldbus versions, the software permits valve's parameterization through USB port also if the driver is connected to the central machine unit via fieldbus.

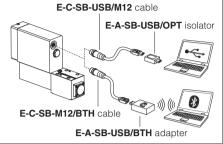
The software is available in different versions according to the driver's options (see table GS500):

			-	
E-SW-BASIC	support:	NP (USB)	PS (Serial)	IR (Infrared)
E-SW-FIELDBUS	support:	BC (CANopen)	BP (PROFIBUS DP)	EH (EtherCAT)
		EW (POWERLINK)	EI (EtherNet/IP)	EP (PROFINET IRT)
E-SW-*/PQ	support:	valves with SP, SF, S	SL alternated control (e	e.g. E-SW-BASIC/PQ)
•				

WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/M12 cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection

WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved

USB or Bluetooth connection



7 FIELDBUS - see tech. table GS510

Fieldbus allows valve direct communication with machine control unit for digital reference, valve diagnostics and settings. These executions allow to operate the valves through fieldbus or analog signals available on the terminal board.

## 8 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position					
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100					
MTTFd valves according to EN ISO 13849	75 years, see technical table P007					
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}$ C ÷ $+60^{\circ}$ C <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}$ C ÷ $+60^{\circ}$ C <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}$ C ÷ $+60^{\circ}$ C					
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}$ C ÷ $+70^{\circ}$ C <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}$ C ÷ $+70^{\circ}$ C <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}$ C ÷ $+70^{\circ}$ C					
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200 h					
Compliance	Explosion proof protection, see section 12 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"					
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006					

9 HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

Valve model		LICZA			LIMZA					LIRZA								
Valve size [l/		[l/min]	1	2	3	4	5	1	2	3	4	5	6	8	1	2	3	4
Max flow		[bar]	200	400	750	1000	2000	200	400	750	1000	2000	3000	4500	160	300	550	800
Min regulated p	pressure									see	sectio	n 20						
Max regulated pres. at port A [bar]				80; 180; 250 80; 180; 250					80; 180; 250									
		Ports: T, Y = 210																
	Max pressure [bar]		Ports: P, A, B, X = 350															
Response time	0-100% step signal		1400 050						050									
(depending on installation) [ms]				$\leq 100 \div 350$ $\leq 100 \div 350$					≤ 100 ÷ 250									
Hysteresis [% of regulated max pres.]			≤0,5															
Linearity [% of regulated max pres.]			≤ 1,0															
Repeatibility [% of regulated max pres.]			≤0,2															

(1) Average response time value; the pressure variation in consequence of a modification of the reference input signal to the valve is affected by the stiffness of the hydraulic circuit: greater is the stiffness of the circuit, faster is the dynamic response

## 10 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Power supplies	Nominal : +24 VDC Rectified and filtered : VRMS = 20 ÷ 32 VMAX (ripple max 10 % VPP)					
Max power consumption	35 W					
Analog input signals		$ii > 50 k\Omega$ $i = 500 \Omega$				
Insulation class	H (180°) Due to the occuring surface temperatures of the solenoid coils, th SO 13732-1 and EN982 must be taken into account	e European standards				
Monitor outputs	Voltage: range 0 $\div$ 10 VDC @ max 5 mA Current: range 0 $\div$ 20 mA @ max 500 $\Omega$ load resistance					
Enable input	Range: 0 ÷ 9 VDC (OFF state), 15 ÷ 24 VDC (ON state), 9 ÷ 15 VDC (not accepted	d); Input impedance: Ri > 87 k $\Omega$				
Fault output	Output range : 0 ÷ 24 V <sub>DC</sub> (ON state ≅ VL+ [logic power supply] ; OFF s external negative voltage not allowed (e.g. due to inductive loads)	tate $\cong$ 0 V) @ max 50 mA;				
Pressure transducer power supply	+24VDC @ max 100 mA (E-ATRA-7 see tech table GX800)					
Alarms	Solenoid not connected/short circuit, cable break with current reference s valve spool transducer malfunctions	signal, over/under temperature,				
Protection degree to DIN EN60529	P66/67 with relevant cable gland					
Duty factor	Continuous rating (ED=100%)					
Tropicalization	Tropical coating on electronics PCB					
Additional characteristics	I characteristics Short circuit protection of solenoid current supply; current control by P.I.D. with rapid solenoid switching; protection against reverse polarity of power supply					
Electromagnetic compatibility (EMC)	C) According to Directive 2014/30/UE (Immunity: EN 61000-6-2; Emission: EN 61000-6-3)					
Communication interface	Atos ASCII coding EN50325-4 + DS408 EN50170-2/IEC61158 EC 6	erCAT, 61158				
Communication physical layer		t Ethernet, insulated Base TX				

Note: a maximum time of 500 ms (depending on communication type) have be considered between the driver energizing with the 24 VDC power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero

## 11 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid	temperature	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$				
Recommended viscosity		20 ÷100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 500 mm²/s				
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS	see also filter section at			
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS1638 class 5		www.atos.com or KTF catalog		
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard		
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524		
Flame resistant without wa	ter	FKM HFDU, HFDR		- ISO 12922		
Flame resistant with water	(1)	NBR, HNBR	HFC	130 12922		

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

#### (1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water:

-max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

#### 12 CERTIFICATION DATA

Valve type	LICZA, LIMZA, LIRZA						
Certifications		Multicertification Group II ATEX IECEx					
Solenoid certified code		OZA	-RES				
Type examination certificate (1)	• ATEX: TUV IT 18 ATEX 068 >	K	IECEx: IECEx TPS 19.0004X				
Method of protection		ATEX 2014/34/EU     Ex II 2G Ex db IIC T6/T5/T4 Gb     Ex II 2D Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db					
Temperature class	T6	T6 T5		Τ4			
Surface temperature	≤ 85 °C	≤ 100	0°C	≤ 135 °C			
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +40 °C	-40 ÷ +55 °C		-40 ÷ +70 °C			
Applicable Standards	EN 60079-0 EN 60079-31 IEC 60079-0 EN 60079-1 IEC 60079-1						
Cable entrance: threaded connection	<b>M</b> = M20x1,5						

(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) The driver and solenoids are certified for minimum ambient temperature -40°C. In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature -40°C, select /BT in the model code.

MARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

Power supply and signals: section of wire = 1,0 mm<sup>2</sup>

Grounding: section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### 13.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature [°C]
40 °C	Т6	85 °C	80 °C
55 °C	Τ5	100 °C	90 °C
70 °C	Τ4	135 °C	110 °C

#### 14 CABLE GLANDS

Cable glands with threaded connections M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech table **KX600 Note:** a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

#### 15 HYDRAULIC OPTIONS

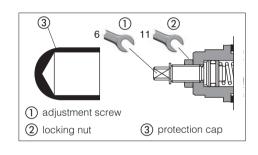
P = Integral mechanical pressure limiter (standard for size 1, 2 and 3)

The LICZA, LIMZA and LIRZA standard size 1, 2, 3 and option /P are provided with mechanical pressure limiter acting as protection against overpressure. For safety reasons the factory setting of the mechanical pressure limiter is fully unloaded (min pressure).

At the first commissioning it must be set at a value lightly higher than the max pressure regulated with the proportional control.

For the pressure setting of the mechanical pressure limiter, proceed according to following steps:

- apply the max reference input signal to the valve's driver. The system pressure will not increase until the mechanical pressure limiter remains unloaded.
- turn clockwise the adjustment screw ① until the system pressure will increase up to a stable value corresponding to the pressure setpoint at max reference input signal.
- turn clockwise the adjustment screw (1) of additional 1 or 2 turns to ensure that the mechanical pressure limiter remains closed during the proportional valve working.



#### 16 ELECTRONIC OPTIONS

It provides 4 ÷ 20 mA current reference signal, instead of the standard 0 ÷ 10 Vpc. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vpc or ±20 mA. It is normally used in case of long distance between the machine control unit and the valve or where the reference signal can be affected by electrical noise; the valve functioning is disabled in case of reference signal cable breakage.

17 POSSIBLE COMBINED OPTIONS

/IP

Т

#### 18 DYNAMIC RESPONSE - 4 pressure PIDs

The valve is provided with 4 PIDs configurations to match different hydraulic conditions. The required PID configuration can be selected before the valve commissioning, through Atos E-SW software via USB port. Only for **RES** the PID can be also selected in real time, through PLC via fieldbus.

(1) interchangeable with previous TERS version

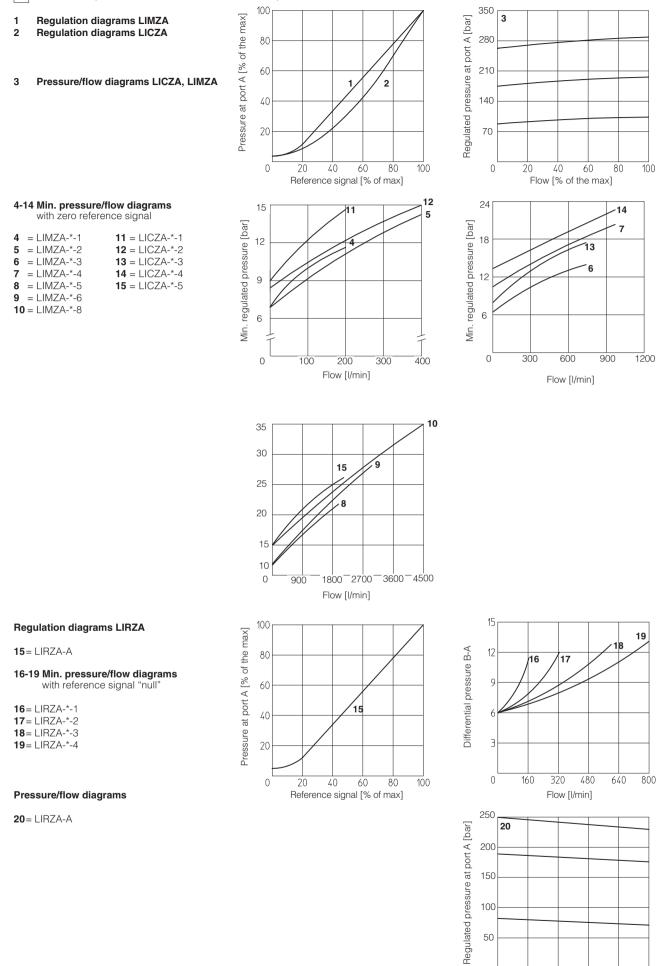
PID	Dynamic response				
1	Fast - default (1)				
2	Standard				
3	Smooth				
4	Open Loop				

#### 19 PRESSURE TRANSDUCER FAILURE

In case of pressure transducer failure, the valve's reaction can be configured through Atos E-SW software to:

- cut off the current to solenoid, therefore the regulated pressure will be reduced to minimum value (default setting)

- automatically switch the pressure control from closed loop (PID1,2,3) to open loop (PID4), to let the valve to temporarily operate with reduced regulation accuracy DIAGRAMS (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)



Flow [% of the max]

#### 21 POWER SUPPLY AND SIGNALS SPECIFICATIONS

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and components-hydraulics, EN-982).

#### 21.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

#### 21.2 Power supply for driver's logic and communication (VL+ and VL0)

The power supply for driver's logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers. The separate power supply for driver's logic on pin 3 and 4, allow to remove solenoid power supply from pin 1 and 2 maintaining active the diagnostics, USB and fieldbus communications.

A safety fuse is required in series to each driver's logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

#### 21.3 Pressure reference input signal (P\_INPUT+)

The driver controls in closed loop the current to the valve pressure proportionally to the external reference input signal. Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $0 \div 10$  Vbc for standard and  $4 \div 20$  mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  Vbc or  $\pm 20$  mA. Drivers with fieldbus interface can be software set to receive reference signal directly by the machine control unit (fieldbus reference). Analog reference input signal can be used as on-off commands with input range  $0 \div 24$ Vbc.

#### 21.4 Pressure monitor output signal (P\_MONITOR)

The driver generates an analog output signal proportional to the actual pressure of the valve; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, fieldbus reference).

Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults settings are 0 ÷10 Vbc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of 0 ÷10 Vbc or 0 ÷ 20 mA.

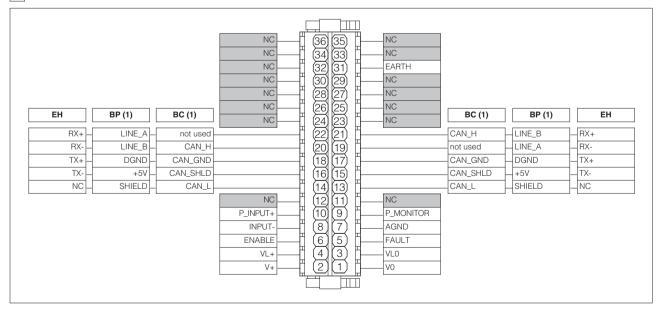
#### 21.5 Enable input signal (ENABLE)

To enable the driver, supply a 24 VDC on pin 6: Enable input signal allows to enable/disable the current supply to the solenoid, without removing the electrical power supply to the driver; it is used to active the communication and the other driver functions when the valve must be disabled for safety reasons. This condition **does not comply** with norms IEC 61508 and ISO 13849. Enable input signal can be used as generic digital input by software selection.

#### 21.6 Fault output signal (FAULT)

Fault output signal indicates fault conditions of the driver (solenoid short circuits/not connected, reference signal cable broken for 4 ÷ 20 mA input, spool position transducer cable broken, etc.). Fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24 VDC. Fault status is not affected by the Enable input signal. Fault output signal can be used as digital output by software selection.

#### 22 TERMINAL BOARD OVERVIEW



(1) For BC and BP executions the fieldbus connections have an internal pass-through connection

## 23 ELECTRONIC CONNECTIONS

## 23.1 Main connections signals

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
	1	V0	Power supply 0 VDc	Gnd - power supply
	2	V+	Power supply 24 Vbc	Input - power supply
	3	VL0	Power supply 0 Vbc for driver's logic and communication	Gnd - power supply
	4	VL+	Power supply 24 Vbc for driver's logic and communication	Input - power supply
	5	FAULT	Fault (0 Vbc) or normal working (24 Vbc), referred to VL0	Output - on/off signal
Δ	6	ENABLE	Enable (24 Vbc) or disable (0 Vbc) the driver, referred to VL0	Input - on/off signal
	7	AGND	Analog ground	Gnd - analog signal
	8	INPUT-	Negative pressure reference input signal for INPUT+	Input - analog signal
	9	P_MONITOR	Pressure monitor output signal: 0 ÷10 Vpc / 0 ÷ 20 mA maximum range, referred to AGND Default is: 0 ÷10 Vpc or 4 ÷ 20 mA	Output - analog signal <b>Software selectable</b>
	10	P_INPUT+	Pressure reference input signal: $\pm 10 \text{ Vpc} / \pm 20 \text{ mA maximum range}$ Defaults are: $0 \div 10 \text{ Vpc}$ for standard and $4 \div 20 \text{ mA for /I option}$	Input - analog signal Software selectable
	31	EARTH	Internally connected to driver housing	

## 23.2 USB connector - M12 - 5 pin always present

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	Driver view	B
	1	+5V_USB	Power supply	12	
	2	ID	Identification	( To a los	
B	3	GND_USB	Signal zero data line		
	4	D-	Data line -	4 - <u>3</u>	
	5	D+	Data line +	(female)	

#### 23.3 BC fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	
	14	CAN_L	Bus line (low)	
	16	CAN_SHLD	Shield	
C1	18	CAN_GND	Signal zero data line	
	20	CAN_H	Bus line (high)	
	22	not used	Pass-through connection (1)	

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	
	13	CAN_L	Bus line (low)	
	15	CAN_SHLD	Shield	
C2	17	CAN_GND	Signal zero data line	
	19	not used	Pass-through connection (1)	
	21	CAN_H	Bus line (high)	

(1) pin 19 and 22 can be fed with external +5V supply of CAN interface

## 23.4 BP fieldbus execution connections

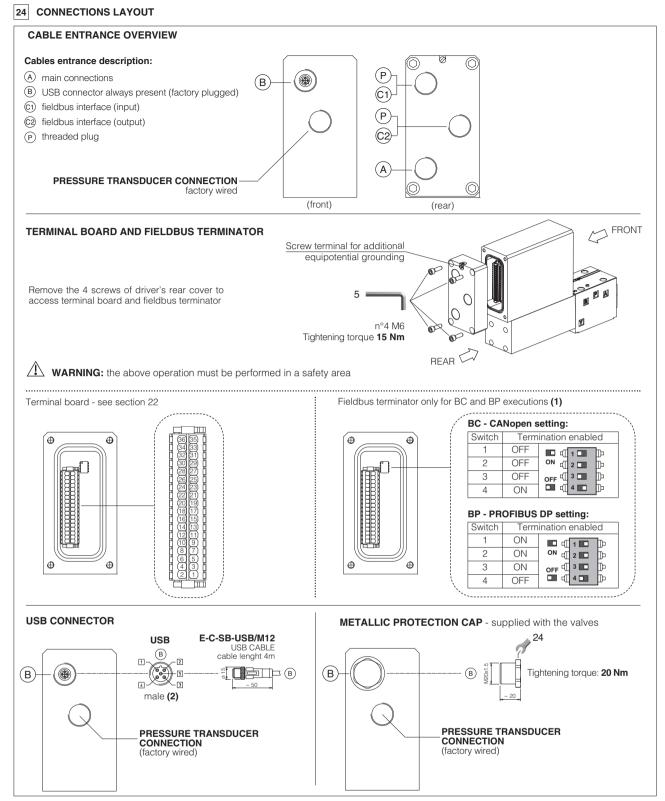
CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	
	14	SHIELD		
	16	+5V	Power supply	
C1	18	DGND	Data line and termination signal zero	
	20	LINE_B	Bus line (low)	
	22	LINE_A	Bus line (high)	

#### 23.5 EH fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	NC	do not connect
	16	тх-	Transmitter
()1	18	TX+	Transmitter
	20	RX-	Receiver
(input)	22	RX+	Receiver

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	
	13	SHIELD		
	15	+5V	Power supply	
C2	17	DGND	Data line and termination signal zero	
	19	LINE_A	Bus line (high)	
	21	LINE_B	Bus line (low)	

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	NC	do not connect
	15	тх-	Transmitter
C2	17	TX+	Transmitter
	19	RX-	Receiver
(output)	21	RX+	Receiver



(1) Drivers with BC and BP fieldbus interface are delivered by default 'Not Terminated'. All switches are set OFF (2) Pin layout always referred to driver's view

## 24.1 Cable glands and threaded plug - see tech table KX800

Communication	To be ordered separately				Cable entrance		
interfaces		gland entrance	Thread quantity		overview	Notes	
NP	1	A	none	none		Cable entrance P are factory plugged Cable entrance A is open for costumers	
BC, BP, EH "via stub" connection	2	C1 A	1	C2		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers	
BC, BP, EH "daisy chain" connection	3	C1 C2 A	none	none		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers	

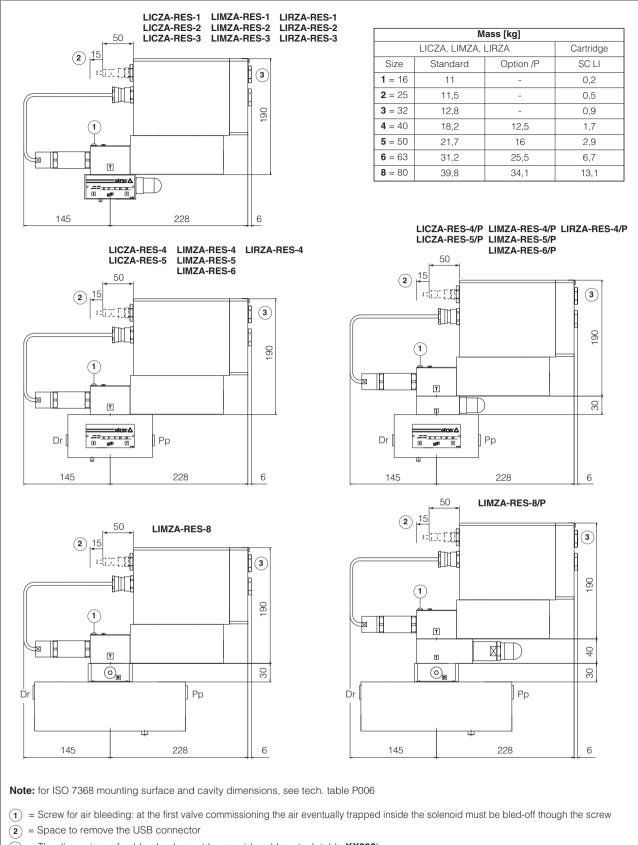
## 25 FASTENING BOLTS AND SEALS

Туре	Size	Fastening bolts	Seals
	<b>1</b> = 16	4 socket head screws M8x45 class 12.9 Tightening torque = 35 Nm	2 OR 108
LIMZA LICZA	<b>2</b> = 25	4 socket head screws M12x45 class 12.9 Tightening torque = 125 Nm	2 OR 108
LIRZA	<b>3</b> = 32	4 socket head screws M16x55 class 12.9 Tightening torque = 300 Nm	2 OR 2043
	<b>4</b> = 40	4 socket head screws M20x70 class 12.9 Tightening torque = 600 Nm	2 OR 3043
LIMZA LICZA	<b>5</b> = 50		2 OR 3043
LIMZA	<b>6</b> = 63	4 socket head screws M30x90 class 12.9 Tightening torque = 2100 Nm	2 OR 3050
LIWZA	<b>8</b> = 80	8 socket head screws M24x90 class 12.9 Tightening torque = 1000 Nm	2 OR 4075

## 26 COVERS DIMENSIONS [mm]

Size	AxA	ØB	С	D	Port Pp - Dr	ł – – – – – – – – – – – – – – – – – – –
<b>1</b> = 16	65x80	3	4	40	-	
<b>2</b> = 25	85x85	5	6	40	-	$\square  \square  Dr  \bigcup  \overset{@}{\boxtimes}  \underbrace{\times \stackrel{F}{\longrightarrow} \stackrel{Z}{\longrightarrow} \stackrel{Z}{\longrightarrow} \overset{@}{\boxtimes}  \bigcup  Pp$
<b>3</b> = 32	100×100	5	6	50	-	
<b>4</b> = 40	125x125	5	6	60	G 1/4"	
<b>5</b> = 50	140x140	6	4	70	G 1/4"	3.5 AxA 3.5
<b>6</b> = 63	180x180	6	4	80	G 3/8"	Notes:
<b>8</b> = 80	ø250	8	6	80	G 3/8"	size 1 cover is not squared but retangular, dimensions 65x80 size 8 cover is not squared but circular, dimension Ø250

## 27 INSTALLATION DIMENSIONS [mm]



(3) = The dimensions of cable glands must be considered (see tech table KX800)

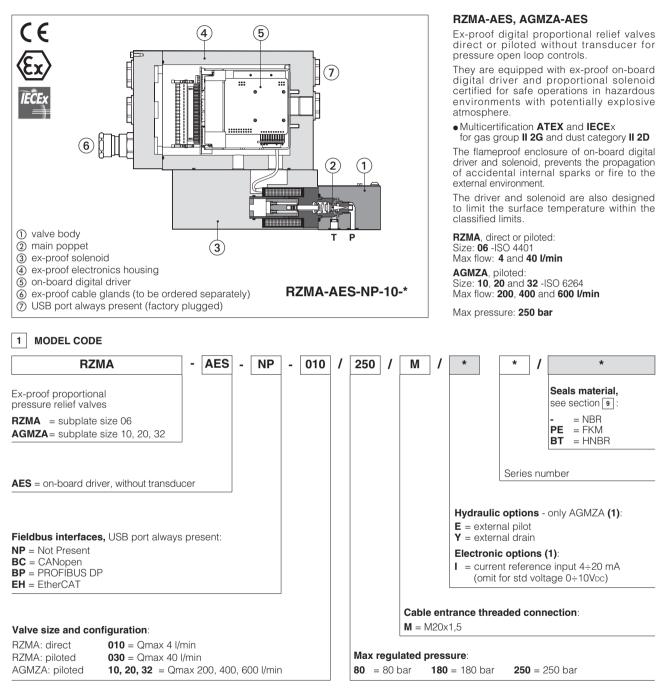
## 28 RELATED DOCUMENTATION

X010 X020 FX900 GS500 GS510	Basics for electrohydraulics in hazardous environments Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEx, EAC, PESO Operating and manintenance informationfor ex-proof proportional valves Programming tools Fieldbus	GX800 KX800 P006	Ex-proof pressure transducer type E-ATRA-7 Cable glands for ex-proof valves Mounting surfaces and cavities for cartridge valves
---	--	------------------------	---

# atos

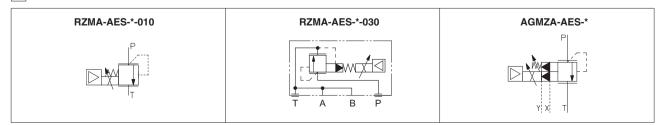
## Ex-proof digital proportional relief valves

direct or piloted, with on-board driver and without transducer - ATEX and IECEx



(1) Possible combined options: /EY, /EI, /YI

2 CONFIGURATIONS AND HYDRAULIC SYMBOLS (representation according to ISO 1219-1)



## **3 GENERAL NOTES**

Atos digital proportionals valves are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table FX900 and in the user manuals included in the E-SW-\* programming software.

E-A-SB-USB/OPT isolator

Car

E-A-SB-USB/BTH adapter



WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/M12 cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection

WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved

#### 5 FIELDBUS - see tech. table GS510

Fieldbus allows valve direct communication with machine control unit for digital reference, valve diagnostics and settings. These executions allow to operate the valves through fieldbus or analog signals available on the terminal board.

#### 6 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position				
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100				
MTTFd valves according to EN ISO 13849	RZMA-010 150 years, RZMA-030 and AGMZA 75 years, see technical table P007				
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$				
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$				
Surface protection Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200 h					
Compliance	Explosion proof protection, see section 10 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"				
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) nº1907/2006				

7	HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C
---	---

Valve model		RZ	MA AGMZA					
Size code		010	010 030		20	32		
Valve size		0	06		20	32		
Max regulated pressure	[bar]		80 180 250					
Min regulated pressure	[bar]	see	see min. pressure / flow diagrams at sections 18 19 20					
Max pressure at port P, A, B, X	[bar]	315						
Max pressure at port T, Y	[bar]		210					
Max flow	[l/min]	4	40	200	400	600		
Response time 0-100% step signal (depending on installation) (1) [ms]		≤ 80 ≤ 130 ≤ 145 ≤ 160						
Hysteresis [% of the max pressure]		≤ 1,5						
Linearity [% of the max pressure]		≤3						
Repeatability [% of the max pressur	e]		≤	2				

(1) Average response time value; the pressure variation in consequence of a modification of the reference input signal to the valve is affected by the stiffness of the hydraulic circuit: greater is the stiffness of the circuit, faster is the dynamic response

## 8 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Power supplies	Nominal Rectified and filtered	: +24 VDC : VRMS = 20 ÷ 32 VMAX	(ripple max 10 % VPP)	Nominal : +24 VDC Rectified and filtered : VRMS = 20 ÷ 32 VMAX (ripple max 10 % VPP)					
Max power consumption	35 W	35 W							
Analog input signals		Voltage: range $\pm 10$ VDc (24 VMAX tollerant)Input impedance: Ri > 50 k $\Omega$ Current: range $\pm 20$ mAInput impedance: Ri = 500 $\Omega$							
Insulation class		ccuring surface tempera 82 must be taken into a		ils, the European standards					
Monitor outputs	Voltage: maximum ra	nge ± 5 Voc @ max	5 mA						
Enable input	Range: 0 ÷ 9 VDC (OFF	state), 15 ÷ 24 VDC (ON	state), 9 ÷ 15 VDC (not ac	cepted); Input impedance: Ri > $87k\Omega$					
Fault output	Output range : $0 \div 24$ VDC (ON state $\cong$ VL+ [logic power supply] ; OFF state $\cong$ 0 V) @ max 50 mA; external negative voltage not allowed (e.g. due to inductive loads)								
Alarms		ed/short circuit, cable b ring, power supplies lev		ce signal, over/under temperature,					
Protection degree to DIN EN60529	IP66/67 with relevant of	cable gland							
Duty factor	Continuous rating (ED	=100%)							
Tropicalization	Tropical coating on el	ectronics PCB							
Additional characteristics	Short circuit protection of solenoid current supply; current control by P.I.D. with rapid solenoid switching; protection against reverse polarity of power supply								
Electromagnetic compatibility (EMC)	According to Directive 2014/30/UE (Immunity: EN 61000-6-2; Emission: EN 61000-6-3)								
Communication interface	USB Atos ASCII coding	CANopen EN50325-4 + DS408	PROFIBUS DP EN50170-2/IEC61158	EtherCAT EC 61158					
Communication physical layer	not insulated USB 2.0 + USB OTG	optical insulated CAN ISO11898	optical insulated RS485	Fast Ethernet, insulated 100 Base TX					

Note: a maximum time of 500 ms (depending on communication type) have be considered between the driver energizing with the 24 VDc power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero

9 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluic	I temperature	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$			
Recommended viscosity		20 ÷100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s			
Max fluid contamination level	normal operation		see also filter section at www.atos.com or KTF catalog		
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard	
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524	
Flame resistant without wa	ater	FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922	
Flame resistant with water	(1)	NBR, HNBR	HFC	150 12922	

🕂 The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

#### (1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water:

-max operating pressure = 210 bar

-max fluid temperature = 50°C

## 10 CERTIFICATION DATA

Valve type	RZMA, AGMZA					
Certifications		Multicertification Group II				
		ATEX	IECEx			
Solenoid certified code		OZA	-AES			
Type examination certificate (1)	ATEX: TUV IT 18 ATEX 068 X     IECEx: IECEx TPS 19.0004X					
Method of protection	ATEX 2014/34/EU Ex II 2G Ex db IIC T6/T5/T4 Gb Ex II 2D Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db     IECEx Ex db IIC T6/T5/T4 Gb Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db					
Temperature class	Т6	T5		T4		
Surface temperature	≤ 85 °C	≤ 100	°C	≤ 135 °C		
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +40 °C -40 ÷ +55 °C -40 ÷ +7			-40 ÷ +70 °C		
Applicable Standards	EN 60079-0 EN 60079-31 IEC 60079-0 IEC 6007 EN 60079-1 IEC 60079-1			IEC 60079-31		
Cable entrance: threaded connection	<b>M</b> = M20x1,5					

(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) The driver and solenoids are certified for minimum ambient temperature -40°C. In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature -40°C, select /BT in the model code.

WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

11 CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE - Power supply and grounding cables have to comply with following characteristics:

Power supply and signals: section of wire = 1,0 mm<sup>2</sup>

**Grounding:** section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

AGMZA-\*/E

3

#### 11.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature [°C]
40 °C	T6	85 °C	80 °C
55 °C	T5	100 °C	90 °C
70 °C	Τ4	135 °C	110 °C

#### 12 CABLE GLANDS

Cable glands with threaded connections M20x1.5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech table KX600 Note: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

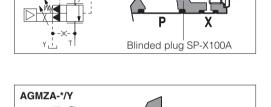
13 HYDRAULIC OPTIONS - only for AGMZA

E = External pilot option to be selected when the pilot pressure is supplied from a different line respect to the P main line.

With option E the internal connection between port P and X of the valve is plugged. The pilot pressure must be connected to the X port available on the valve's mounting surface or on main body (threaded pipe connection G 1/4").

Y = The external drain is mandatory in case the main line T is subjected to pressure peaks or it is pressurized.

The Y drain port has a threaded connection G 1/4" available on the pilot stage body.





= It provides 4 ÷ 20 mA current reference signal, instead of the standard 0 ÷ 10 Vpc. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vpc or ±20 mÅ. It is normally used in case of long distance between the machine control unit and the valve or where the reference signal can be affected by electrical noise; the valve functioning is disabled in case of reference signal cable breakage.

/EY, /EI, /YI

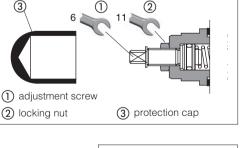
#### 16 MECHANICAL PRESSURE LIMITER - only for AGMZA

The AGMZA are provided with mechanical pressure limiter acting as protection against overpressure. For safety reasons the factory setting of the mechanical pressure limiter is fully unloaded (min pressure).

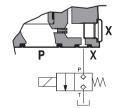
At the first commissioning it must be set at a value lightly higher than the max pressure regulated with the proportional control.

For the pressure setting of the mechanical pressure limiter, proceed according to following steps:

- apply the max reference input signal to the valve's driver. The system pressure will not increase until the mechanical pressure limiter remains unloaded.
- turn clockwise the adjustment screw (1) until the system pressure will increase up to a stable value corresponding to the pressure setpoint at max reference input signal.
- turn clockwise the adjustment screw (1) of additional 1 or 2 turns to ensure that the mechanical pressure limiter remains closed during the proportional valve working.



 $\widehat{2}$ 

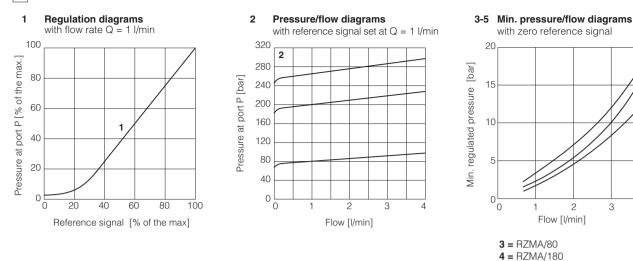


#### 17 REMOTE PRESSURE UNLOADING - only for AGMZA

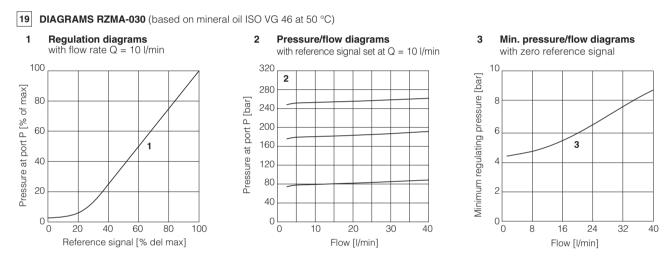
The P main line can be remotely unloaded by connecting the valve X port to a solenoid valve as shown in the below scheme (venting valve).

This function can be used in emergency to unload the system pressure by-passing the proportional control.

#### 18 DIAGRAMS RZMA-010 (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)

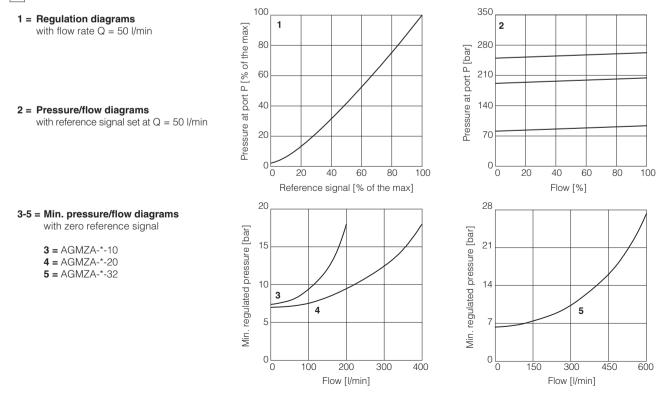


Note: the presence of counter pressure at port T can affect the pressure regulation and the minimum pressure



Note: the presence of counter pressure at port T can affect the pressure regulation and the minimum pressure

20 DIAGRAMS AGMZA (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)



4

5 = RZMA/250

#### 21 POWER SUPPLY AND SIGNALS SPECIFICATIONS

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and components-hydraulics, EN-982).

#### 21.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

#### 21.2 Power supply for driver's logic and communication (VL+ and VL0)

The power supply for driver's logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

The separate power supply for driver's logic on pin 3 and 4, allow to remove solenoid power supply from pin 1 and 2 maintaining active the diagnostics, USB and fieldbus communications.

A safety fuse is required in series to each driver's logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

#### 21.3 Flow reference input signal (INPUT+)

The driver controls in closed loop the valve spool position proportionally to the external reference input signal. Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $0 \div 10$  VDc for standard and  $4 \div 20$  mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDc or ± 20 mA. Drivers with fieldbus interface can be software set to receive reference signal directly from the machine control unit (fieldbus reference). Analog reference input signal can be used as on-off commands with input range  $0 \div 24$ VDc.

#### 21.4 Monitor output signal (MONITOR)

The driver generates an analog output signal (MONITOR) proportional to the actual coil current of the valve; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, fieldbus reference). Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, default settings is  $0 \div 5$  VDC (1V = 1A). Output signal can be reconfigured via software, within a maximum range of  $\pm 5$  VDC.

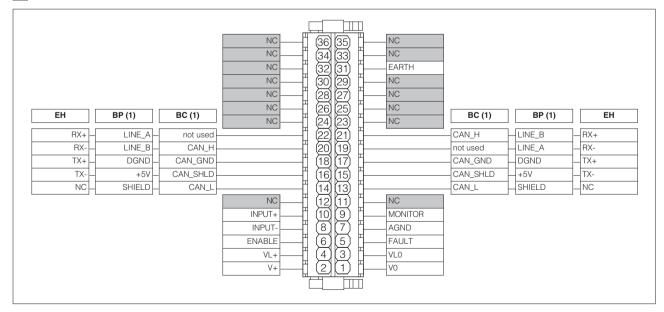
#### 21.5 Enable input signal (ENABLE)

To enable the driver, supply a 24 VDC on pin 6: Enable input signal allows to enable/disable the current supply to the solenoid, without removing the electrical power supply to the driver; it is used to active the communication and the other driver functions when the valve must be disabled for safety reasons. This condition **does not comply** with norms IEC 61508 and ISO 13849. Enable input signal can be used as generic digital input by software selection.

#### 21.6 Fault output signal (FAULT)

Fault output signal indicates fault conditions of the driver (solenoid short circuits/not connected, reference signal cable broken for 4 ÷ 20 mA input, spool position transducer cable broken, etc.). Fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24 VDC. Fault status is not affected by the Enable input signal. Fault output signal can be used as digital output by software selection.

#### 22 TERMINAL BOARD OVERVIEW



(1) For BC and BP executions the fieldbus connections have an internal pass-through connection

## 23 ELECTRONIC CONNECTIONS

## 23.1 Main connections signals

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
	1	V0	Power supply 0 Vbc	Gnd - power supply
	2	V+	Power supply 24 VDC	Input - power supply
	3	VL0	Power supply 0 Vbc for driver's logic and communication	Gnd - power supply
	4	VL+	Power supply 24 Vpc for driver's logic and communication	Input - power supply
	5	FAULT	Fault (0 Vbc) or normal working (24 Vbc), referred to VL0	Output - on/off signal
Δ	6 ENABLE		Enable (24 VDc) or disable (0 VDc) the driver, referred to VL0	Input - on/off signal
	7	AGND	Analog ground	Gnd - analog signal
	8 INPUT-		Negative reference input signal for INPUT+	Input - analog signal
	9	MONITOR	Monitor output signal: ±5 Vpc maximum range, referred to AGND Default is: ±5 Vpc	Output - analog signal Software selectable
	10	INPUT+	Reference input signal: $\pm 10$ Vpc / $\pm 20$ mA maximum range Defaults are: $\pm 10$ Vpc for standard and 4 $\div 20$ mA for /l option	Input - analog signal Software selectable
	31	EARTH	Internally connected to driver housing	

## 23.2 USB connector - M12 - 5 pin always present

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	Driver view	B
	1	+5V_USB	Power supply	1-2	
	2	ID	Identification	( The second sec	
B	3	GND_USB	Signal zero data line		
	4	D-	Data line -	4 - 3 (famala)	
	5	D+	Data line +	(female)	

## 23.3 BC fieldbus execution connections

	CABLE ITRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	CAN_L	Bus line (low)	
	$\sim$	16	CAN_SHLD	Shield
(	C1	18	CAN_GND	Signal zero data line
		20	CAN_H	Bus line (high)
	22	not used	Pass-through connection (1)	

E	CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
		13	CAN_L	Bus line (low)
	<b>~</b> ~	15	CAN_SHLD	Shield
	(2)	17	CAN_GND	Signal zero data line
		19	not used	Pass-through connection (1)
		21	CAN_H	Bus line (high)

(1) Pin 19 and 22 can be fed with external +5V supply of CAN interface

## 23.4 BP fieldbus execution connections

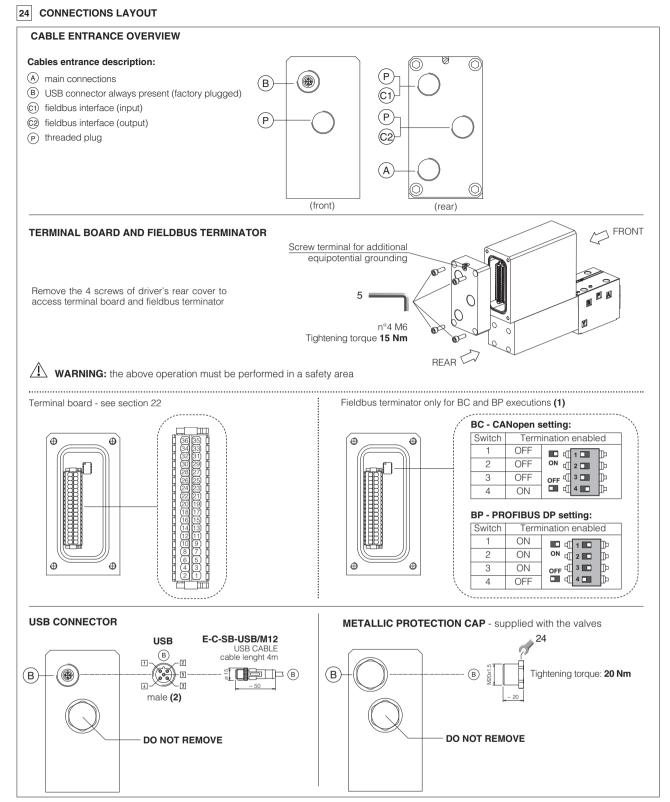
CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	SHIELD	
	16	+5V	Power supply
()1	18	DGND	Data line and termination signal zero
	20	LINE_B	Bus line (low)
	22	LINE_A	Bus line (high)

## 23.5 EH fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	NC	do not connect
	16	тх-	Transmitter
(C)1	18	TX+	Transmitter
	20	RX-	Receiver
(input)	22	RX+	Receiver

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	
	13	SHIELD		
•	15	+5V	Power supply	
C2	17	DGND	Data line and termination signal zero	
0L	19	LINE_A	Bus line (high)	
	21	LINE_B	Bus line (low)	

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	NC	do not connect
	15	TX-	Transmitter
C2	17	TX+	Transmitter
	19	RX-	Receiver
(output)	21	RX+	Receiver



(1) Drivers with BC and BP fieldbus interface are delivered by default 'Not Terminated'. All switches are set OFF (2) Pin layout always referred to driver's view

## 24.1 Cable glands and threaded plug - see tech table KX800

Communication			Notes			
interfaces		gland entrance	Threade quantity		overview	NOICS
NP	1	A	none	none		Cable entrance P are factory plugged Cable entrance A is open for costumers
BC, BP, EH "via stub" connection	2	C1 A	1	C2		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers
BC, BP, EH "daisy chain" connection	3	C1 C2 A	none	none		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers

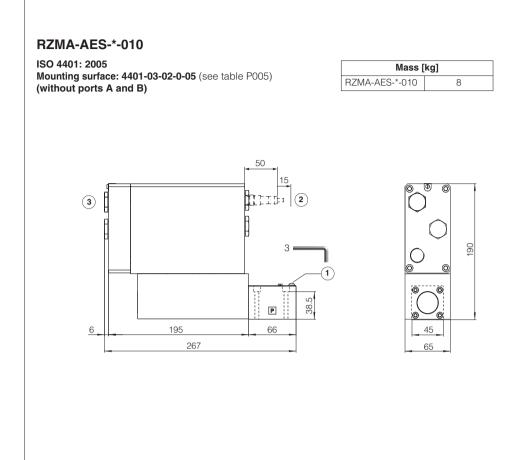
## 25 FASTENING BOLTS AND SEALS

## 25.1 RZMA valves

RZMA-AES-*-010	RZMA-AES-*-030
Fastening bolts:	Fastening bolts:
4 socket head screws M5x50 class 12.9	4 socket head screws M5x50 class 12.9
Tightening torque = 8 Nm	Tightening torque = 8 Nm
	Seals:
2 OR 108 Diameter of ports P, T: Ø 5 mm	4 OR 108 Diameter of ports P, T: Ø 7,5 mm
	Fastening bolts: 4 socket head screws M5x50 class 12.9 Tightening torque = 8 Nm Seals: 2 OR 108

## 25.2 AGMZA valves

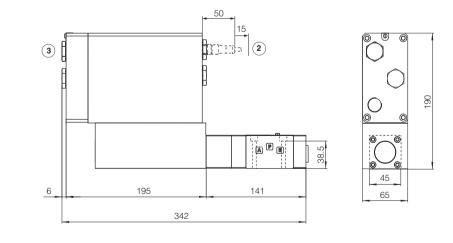
	AGMZA-AES-*-10	AGMZA-AES-*-20	AGMZA-AES-*-32
	<b>Fastening bolts:</b>	<b>Fastening bolts:</b>	<b>Fastening bolts:</b>
	4 socket head screws M12x35 class 12.9	4 socket head screws M16x50 class 12.9	4 socket head screws M20x60 class 12.9
	Tightening torque = 125 Nm	Tightening torque = 300 Nm	Tightening torque = 600 Nm
0	Seals:	Seals:	Seals:
	2 OR 123	2 OR 4112	2 OR 4131
	Diameter of ports P, T: Ø 14 mm	Diameter of ports P, T: Ø 24 mm	Diameter of ports P, T: Ø 28 mm
	1 OR 109/70	1 OR 109/70	1 OR 109/70
	Diameter of port X: Ø 3,2 mm	Diameter of port X: Ø 3,2 mm	Diameter of port X: Ø 3,2 mm



## RZMA-AES-\*-030

ISO 4401: 2005 Mounting surface: 4401-03-02-0-05 (see table P005) (ports A and B connected to port T)

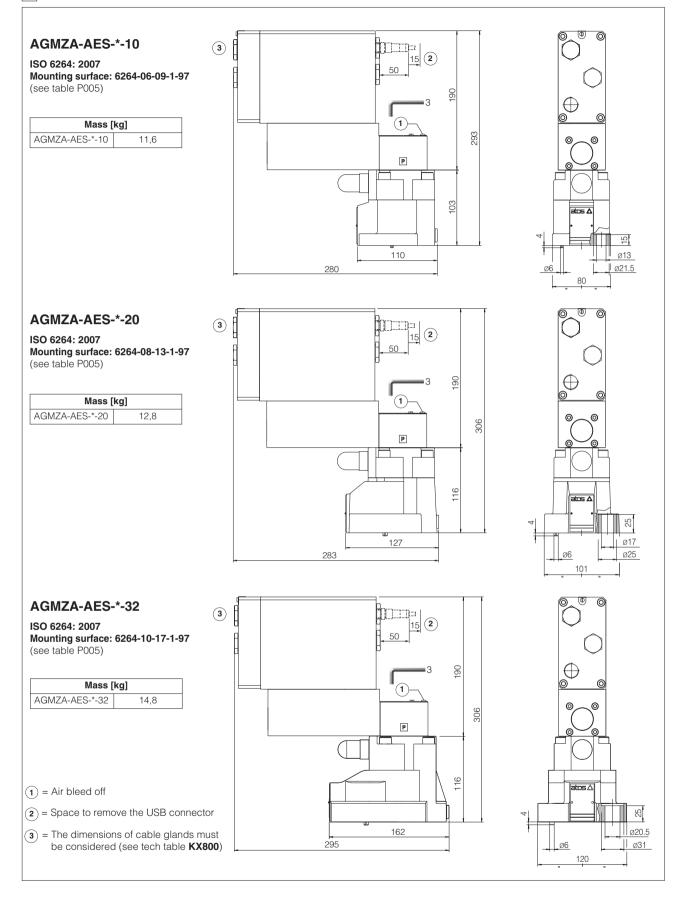
Mass [kg]					
RZMA-AES-*-030	9				



 $(\mathbf{1}) = \text{Air bleed off}$ 

 $(\mathbf{2})$  = Space to remove the USB connector

 $(\mathbf{\widehat{3}})\,$  = The dimensions of cable glands must be considered (see tech table KX800)



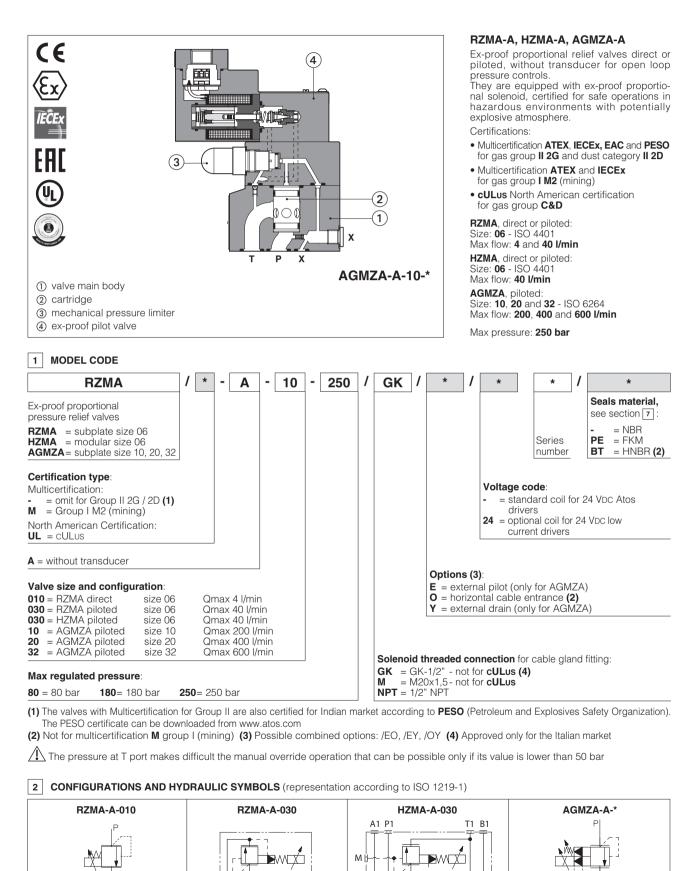
### 28 RELATED DOCUMENTATION

X010 X020 FX900 GS500	Basics for electrohydraulics in hazardous environments Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEx, EAC, PESO Operating and manintenance informationfor ex-proof proportional valves Programming tools	GS510 KX800 P005	Fieldbus Cable glands for ex-proof valves Mounting surfaces for electrohydraulic valves
--------------------------------	--	------------------------	---

# atos®

## **Ex-proof proportional relief valves**

direct or piloted, without transducer - ATEX, IECEx, EAC, PESO or cULus



YX T

Р

А

т в

Т

A

B P

## **3** ELECTRONIC DRIVERS

Electronic drivers are factory set with max current limitation for ex-proof valves.

Please include in the driver order also the complete code of the connected ex-proof proportional valve.

Drivers model	E-BM-AS-* /A	E-BM-AES-* /A		
Туре	digital	digital		
Format	DIN-rail panel			
Data sheet	G030	GS050		

## 4 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position				
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100				
MTTFd valves according to EN ISO 13849	75 years; 150 years only for RZMA-010, see technical table P007				
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$				
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$				
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200h				
Compliance	Explosion proof protection, see section 8 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"				
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006				

#### 5 HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

Valve model		RZMA		HZMA	AGMZA		
Size code		010	030	030	10	20	32
Valve size			06	-	10	20	32
Max regulated pressure	[bar]			80 18	80 250		
Min regulated pressure	[bar]	see min. pressure / flow diagrams at sections 15 16 17					
Max pressure at port P, A, B, X	[bar]	315					
Max pressure at port T, Y	[bar]	210					
Max flow	[l/min]	4	40	40	200	400	600
Response time 0-100% step signal (depending on installation) (1)	[ms]	≤ 80 ≤ 130 ≤ 145 ≤		≤ 160			
Hysteresis[% of the max pressure]		≤1,5					
Linearity[% of the max pressure]		≤3					
Repeatability[% of the max pressure]		≤2					

Note: above performance data refer to valves coupled with Atos electronic drivers, see section 3

(1) Average response time value; the pressure variation in consequence of a modification of the reference input signal to the valve is affected by the stiffness of the hydraulic circuit: greater is the stiffness of the circuit, faster is the dynamic response

## 6 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Max. power	3!	35W		
Insulation class		H (180°) Due to the occuring surface temperatures of the solenoid coils, the European standards ISO 13732-1 and EN982 must be taken into account		
Protection degree with relevant cable gland	Multicertification: IP66/67 to DIN EN60529 UL: raintight enclosure, UL approved			
Duty factor	Continuous rating (ED=100%)	Continuous rating (ED=100%)		
Voltage code	standard	option /24		
Coil resistance R at 20°C	3,2 Ω	3,2 Ω 17,6 Ω		
Max. solenoid current	2,5 A	1,1 A		

## 7 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid temperature		NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$			
Recommended viscosity		20 ÷ 100 mm <sup>2</sup> /s - max allowed range 15 ÷ 380 mm <sup>2</sup> /s			
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS1638 class 7		see also filter section at www.atos.com or KTF catalog	
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS			
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard	
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524	
Flame resistant without water		FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922	
Flame resistant with water	(1)	NBR, HNBR	IBR, HNBR HFC		

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

## (1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water:

-max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

## 8 CERTIFICATION DATA

Valve type	RZMA, HZM	MA, AGMZA	RZMA <b>/m</b> , HZMA <b>/m</b> , AGMZA <b>/m</b>	RZMA <b>/UL</b> , HZMA	VUL, AGMZA/UL
Certifications		ation Group II EAC PESO	Multicertification Group I ATEX IECEx	North American <b>cULus</b>	
Solenoid certified code	MZ	A-A	MZAM-A	OZA-	A/EC
Type examination certificate (1)	ATEX: CESI 02 ATEX 014 IECEx: IECEx CES 10.0010x EAC: TC RU C-IT. 08.B.01784 PESO: P338131		ATEX: CESI 03 ATEX 057x IECEx: IECEx CES 12.0007x 20170324 - E36610		- E366100
Method of protection	ATEX, EAC     EX II 2G EX d IIC T4/T3 Gb     EX II 2D EX tb IIIC T135°C/T200°C Db     IECEX     EX d IIC T4/T3 Gb     EX tb IIIC T135°C/T200°C Db     PESO     EX II 2G EX d IIC T4/T3 Gb     EX II 2G EX d IIC T4/T3 Gb		ATEX 2014/34/EU EX   M2 Ex db   Mb     IECEx Ex db   Mb	• UL 1203 Class I, Div.I, Groups C & D Class I, Zone I, Groups IIA & IIB	
Temperature class	T4	Т3	-	T4	Т3
Surface temperature	≤ 135 °C	≤ 200 °C	≤ 150 °C	≤ 135 °C	≤ 200 °C
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +40 °C	-40 ÷ +70 °C	-20 ÷ +60 °C	-40 ÷ +55 °C	-40 ÷ +70 °C
Applicable standards	EN 60079-0IEC 60079-0EN 60079-1IEC 60079-1EN 60079-31IEC 60079-31		IEC 60079-1	UL 1203 and UL429, CSA 22.2 n°30-1986 CSA 22.2 n°139-13	
Cable entrance: threaded connection vertical (standard) or horizontal (option /O)		GK = G M = M20 NPT = 1	Dx1,5	1/2"	NPT

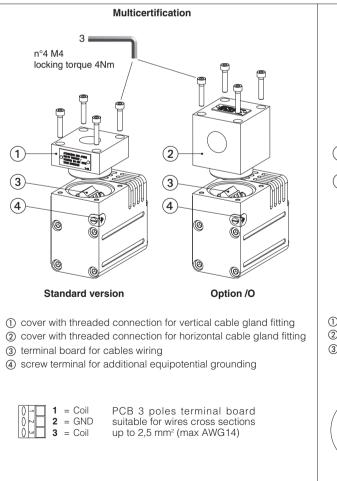
(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

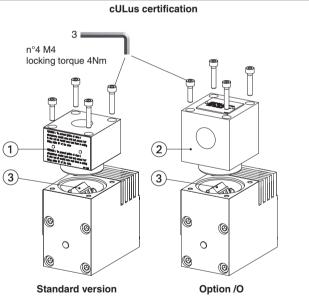
(2) The solenoids Group II and cULus are certified for minimum ambient temperature -40°C

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature of -40°C, select /BT in the model code

## WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

#### 9 EX PROOF SOLENOIDS WIRING





cover with threaded connection for vertical cable gland fitting
 cover with threaded connection for horizontal cable gland fitting
 terminal board for cables wiring

Pay
 P

## Pay attention to respect the polarity

PCB 3 poles terminal board suggested cable section up to 1,5 mm<sup>2</sup>
 (max AWG16), see section 10 note 1

alternative GND screw terminal connected to solenoid housing

#### **Multicertification Group I and Group II**

**Power supply:** section of coil connection wires = 2,5 mm<sup>2</sup>

**Grounding:** section of internal ground wire = 2,5 mm<sup>2</sup> section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### cULus certification:

- Suitable for use in Class I Division 1, Gas Groups C
- Armored Marine Shipboard Cable which meets UL 1309
- Tinned Stranded Copper Conductors
- Bronze braided armor
- · Overall impervious sheath over the armor

Any Listed (UBVZ/ UBVZ7) Marine Shipboard Cable rated 300 V min, 15A min. 3C 2,5 mm<sup>2</sup> (14 AWG) having a suitable service temperature range of at least -25°C to +110°C ("/BT" Models require a temperature range from -40°C to +110°C)

Note 1: For Class I wiring the 3C 1,5 mm<sup>2</sup> AWG 16 cable size is admitted only if a fuse lower than 10 A is connected to the load side of the solenoid wiring.

#### 10.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

#### Multicertification

Max ambient temperature [°C]	Temperature class		Max surface temperature [°C]		Min. cable temperature [°C]	
	Goup I	Goup II	Goup I	Goup II	Goup I	Goup II
40 °C	-	T4	150 °C	-	90 °C	-
45 °C	-	T4	150 °C	135 °C	-	90 °C
55 °C	-	T3	150 °C	200 °C	-	110 °C
60 °C	-	-	150 °C	-	110 °C	-
70 °C	N.A.	T3	N.A.	200 °C	N.A.	120 °C

#### cULus certification

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature 100 °C 100 °C	
55 °C	T4	135 °C		
70 °C	T3	200 °C		

#### 11 CABLE GLANDS - only Multicertification

Cable glands with threaded connections GK-1/2", 1/2"NPT or M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech. table **KX600** 

Note: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

## 12 OPTIONS

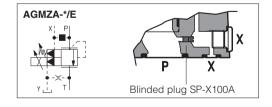
For alla valves:

**O** = Horizontal cable entrance to be selected in case of limited vertical space.

#### Only for AGMZA:

E = External pilot option to be selected when the pilot pressure is supplied from a different line respect to the P main line.

With option E the internal connection between port P and X of the valve is plugged. The pilot pressure must be connected to the X port available on the valve's mounting surface or on main body (threaded pipe connection G  $\frac{1}{4}$ ").



Only for AGMZA:

 Y = The external drain is mandatory in case the main line T is subjected to pressure peaks or it is pressurized.
 The Y drain port has a threaded connection G <sup>1</sup>/<sub>4</sub>" available on the pilot stage body.



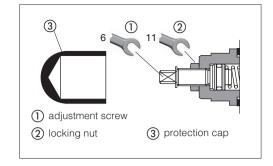
#### 13 MECHANICAL PRESSURE LIMITER - only for AGMZA

The AGMZA are provided with mechanical pressure limiter acting as protection against overpressure. For safety reasons the factory setting of the mechanical pressure limiter is fully unloaded (min pressure).

At the first commissioning it must be set at a value lightly higher than the max pressure regulated with the proportional control.

For the pressure setting of the mechanical pressure limiter, proceed according to following steps:

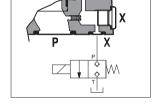
- apply the max reference input signal to the valve's driver. The system pressure will not increase until the mechanical pressure limiter remains unloaded.
- turn clockwise the adjustment screw () until the system pressure will increase up to a stable value corresponding to the pressure setpoint at max reference input signal.
- turn clockwise the adjustment screw (1) of additional 1 or 2 turns to ensure that the mechanical pressure limiter remains closed during the proportional valve working.



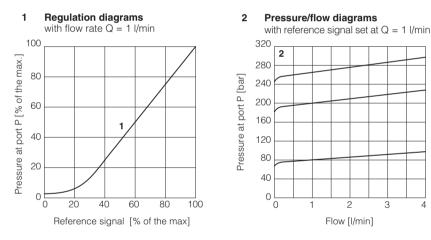
#### 14 **REMOTE PRESSURE UNLOADING** - only for AGMZA

The P main line can be remotely unloaded by connecting the valve X port to a solenoid valve as shown in the below scheme (venting valve).

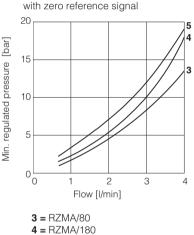
This function can be used in emergency to unload the system pressure by-passing the proportional control.



#### 15 DIAGRAMS RZMA-010 (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)



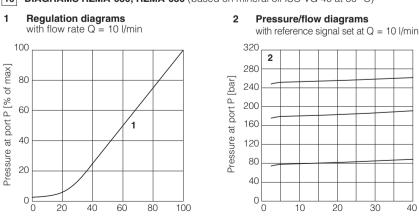
## 3-5 Min. pressure/flow diagrams



4

Note: the presence of counter pressure at port T can affect the pressure regulation and the minimum pressure

16 DIAGRAMS RZMA-030, HZMA-030 (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)

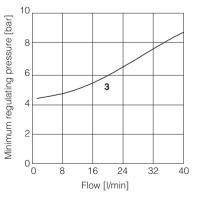


Reference signal [% del max]

Min. pressure/flow diagrams with zero reference signal

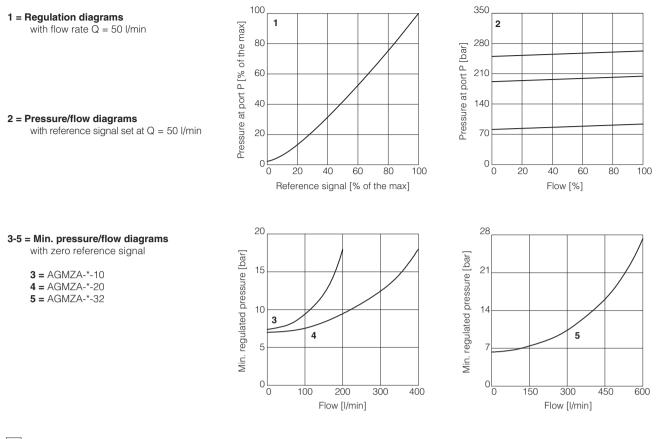
5 = RZMA/250

3



Note: the presence of counter pressure at port T can affect the pressure regulation and the minimum pressure

Flow [I/min]



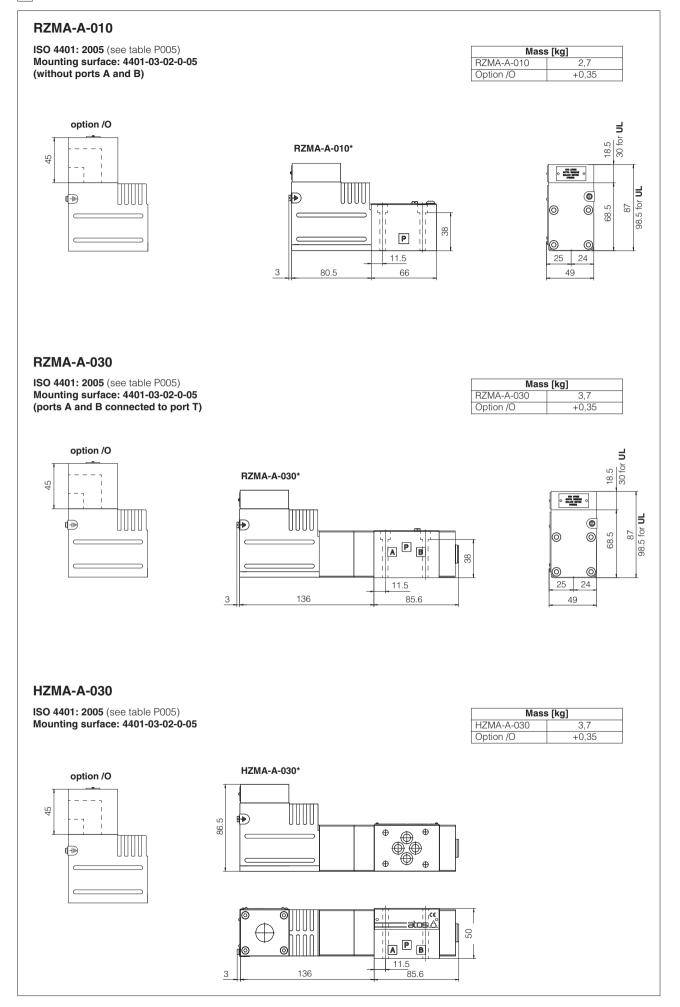
## 18 FASTENING BOLTS AND SEALS

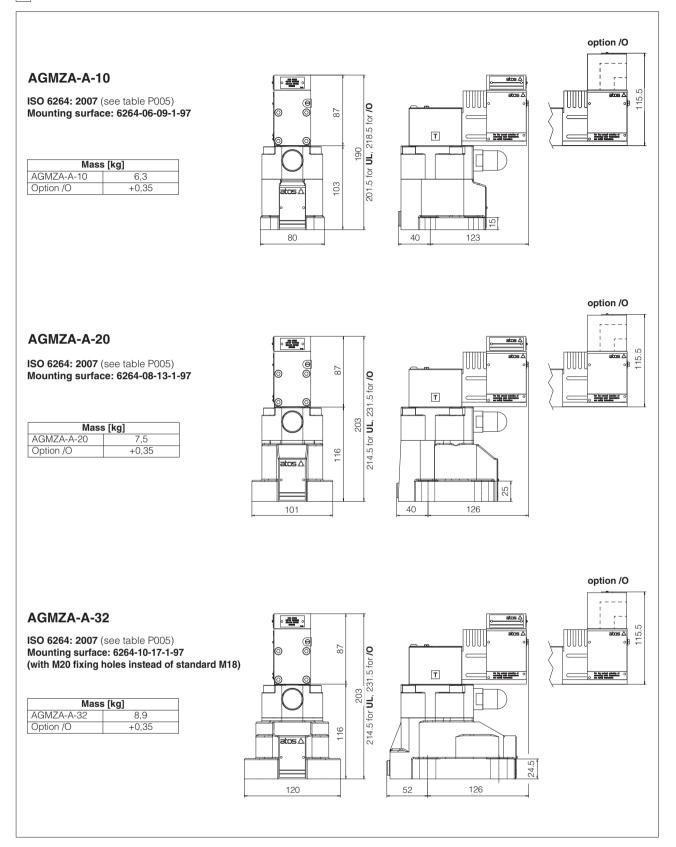
### 18.1 RZMA and HZMA valves

	RZMA-A-010	RZMA-A-030	HZMA-A-030	
	<b>Fastening bolts:</b>	<b>Fastening bolts:</b>	<b>Fastening bolts:</b>	
	4 socket head screws M5x50 class 12.9	4 socket head screws M5x50 class 12.9	4 socket head screws M5 class 12.9	
	Tightening torque = 8 Nm	Tightening torque = 8 Nm	Tightening torque = 8 Nm	
0	<b>Seals:</b>	<b>Seals:</b>	<b>Seals:</b>	
	2 OR 108	4 OR 108	4 OR 108	
	Diameter of ports P, T: Ø 5 mm	Diameter of ports P, T: Ø 7,5 mm	Diameter of ports P, A, B, T: Ø 6,5 mm	

#### 18.2 AGMZA valves

	AGMZA-A-10	AGMZA-A-20	AGMZA-A-32
	<b>Fastening bolts:</b>	<b>Fastening bolts:</b>	<b>Fastening bolts:</b>
	4 socket head screws M12x35 class 12.9	4 socket head screws M16x50 class 12.9	4 socket head screws M20x60 class 12.9
	Tightening torque = 125 Nm	Tightening torque = 300 Nm	Tightening torque = 600 Nm
0	Seals:	Seals:	Seals:
	2 OR 123	2 OR 4112	2 OR 4131
	Diameter of ports P, T: Ø 14 mm	Diameter of ports P, T: Ø 24 mm	Diameter of ports P, T: Ø 28 mm
	1 OR 109/70	1 OR 109/70	1 OR 109/70
	Diameter of port X: Ø 3,2 mm	Diameter of port X: Ø 3,2 mm	Diameter of port X: Ø 3,2 mm





## 21 RELATED DOCUMENTATION

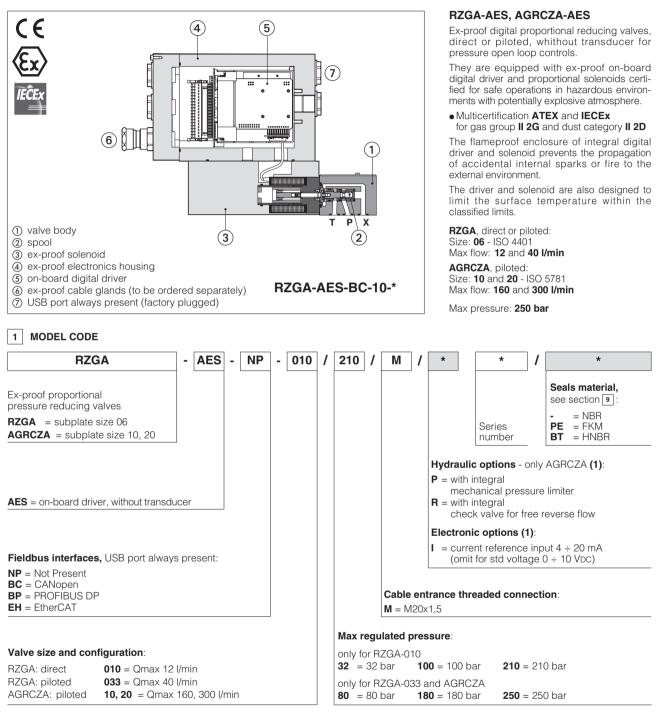
X010	Basics for electrohydraulics in hazardous environments
X020	Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEX, EAC, PESO
X030	Summary of Atos ex-proof components certified to cULus
FX900	Operating and manintenance information for ex-proof proportional valves
KX800	Cable glands for ex-proof valves
P005	Mounting surfaces for electrohydraulic valves

## Table FX050-2/E

# atos

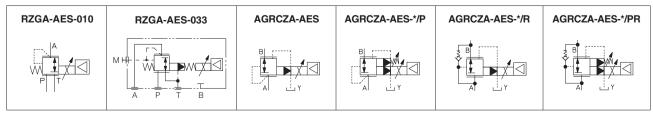
## Ex-proof digital proportional reducing valves

direct or piloted, with on-board driver and without pressure transducer - ATEX and IECEx



(1) Possible combined options: /IP, /IR, /PR





## 3 GENERAL NOTES

Atos digital proportionals valves are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table FX900 and in the user manuals included in the E-SW-\* programming software.



WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/M12 cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection

WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved

#### 5 FIELDBUS - see tech. table GS510

Fieldbus allows valve direct communication with machine control unit for digital reference, valve diagnostics and settings. These executions allow to operate the valves through fieldbus or analog signals available on the terminal board.

#### 6 GENERAL CHARACTERISTICS

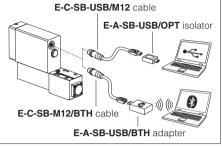
Assembly position	Any position				
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100				
MTTFd valves according to EN ISO 13849	RZGA-010 150 years, RZGA-033 and AGRCZA 75 years, see technical table P007				
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}$ C ÷ $+60^{\circ}$ C <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}$ C ÷ $+60^{\circ}$ C <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}$ C ÷ $+60^{\circ}$ C				
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}$ C ÷ $+70^{\circ}$ C <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}$ C ÷ $+70^{\circ}$ C <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}$ C ÷ $+70^{\circ}$ C				
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200 h				
Compliance     Explosion proof protection, see section 10       -Flame proof enclosure "Ex d"       -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"					
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006				

7	HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C
---	---

Valve model			RZGA			AGRCZA			
Size code			010		033	10	20		
Valve size			06		06	10	20		
Max regulated pressure	[bar]	32	100	210	80	180	250		
Min regulated pressure	[bar]			see	min. pressure / flow diag	rams at sections 16 [	17 18		
Max pressure at port P, A, B, X	[bar]		315						
Max pressure at port T, Y	[bar]		210						
Max flow	[l/min]		12		40	160	300		
Response time 0-100% step signal (depending on installation) (1)	[ms]		≤ 55			:	≤70		
Hysteresis[% of the max pressure]		≤ 1,5							
Linearity[% of the max pressure]		≤3							
Repeatability[% of the max pressure	e]	≤2							

(1) Average response time value; the pressure variation in consequence of a modification of the reference input signal to the valve is affected by the stiffness of the hydraulic circuit: greater is the stiffness of the circuit, faster is the dynamic response

## USB or Bluetooth connection



## 8 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Power supplies	Nominal Rectified and filtered	Nominal : +24 VDC Rectified and filtered : VRMS = 20 ÷ 32 VMAX (ripple max 10 % VPP)				
Max power consumption	35 W	35 W				
Analog input signals	Voltage: range ±10 \ Current: range ±20 r	/DC (24 VMAX tollerant) nA	Input impedance Input impedance			
Insulation class		ccuring surface tempera 82 must be taken into a		ils, the European standards		
Monitor outputs	Voltage: maximum ra	nge ± 5 Vpc @ max	5 mA			
Enable input	Range: 0 ÷ 9 VDC (OFF	state), 15 ÷ 24 VDC (ON	state), 9 ÷ 15 VDC (not ac	cepted); Input impedance: $Ri > 87k\Omega$		
Fault output	Output range : 0 ÷ 24 V <sub>DC</sub> (ON state ≅ VL+ [logic power supply] ; OFF state ≅ 0 V) @ max 50 mA external negative voltage not allowed (e.g. due to inductive loads)					
Alarms		ed/short circuit, cable b ring, power supplies lev		ce signal, over/under temperature,		
Protection degree to DIN EN60529	IP66/67 with relevant of	cable gland				
Duty factor	Continuous rating (ED=100%)					
Tropicalization	Tropical coating on electronics PCB					
Additional characteristics	Short circuit protection of solenoid current supply; current control by P.I.D. with rapid solenoid switching; protection against reverse polarity of power supply					
Electromagnetic compatibility (EMC)	According to Directive 2014/30/UE (Immunity: EN 61000-6-2; Emission: EN 61000-6-3)					
Communication interface	USB Atos ASCII coding	CANopen EN50325-4 + DS408	PROFIBUS DP EN50170-2/IEC61158	EtherCAT EC 61158		
Communication physical layer	not insulated USB 2.0 + USB OTG	optical insulated CAN ISO11898	optical insulated RS485	Fast Ethernet, insulated 100 Base TX		

Note: a maximum time of 500 ms (depending on communication type) have be considered between the driver energizing with the 24 VDc power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero

9 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid	temperature	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$			
Recommended viscosity		20 ÷ 100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s			
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS1	see also filter section at		
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS1	www.atos.com or KTF catalog		
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard	
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524	
Flame resistant without wa	ter	FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922	
Flame resistant with water	(1)	NBR, HNBR	HFC	1 100 12922	

A The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

#### (1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water:

-max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

#### 10 CERTIFICATION DATA

Valve type	RZMA, AGMZA				
Certifications	Multicertification Group II ATEX IECEx				
Solenoid certified code		OZA	-AES		
Type examination certificate (1)	• ATEX: TUV IT 18 ATEX 068	ATEX: TUV IT 18 ATEX 068 X     IECEx: IECEx TPS 19.0004X			
Method of protection	ATEX 2014/34/EU     Ex II 2G Ex db IIC T6/T5/T4 Gb     Ex II 2D Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db     Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db				
Temperature class	Т6	T5		T4	
Surface temperature	≤ 85 °C	≤ 100 °	С	≤ 135 °C	
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +40 °C	-40 ÷ +55	5 °C	-40 ÷ +70 °C	
Applicable standards			IEC 60079- IEC 60079-		
Cable entrance: threaded connection	<b>M</b> = M20x1,5				

(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) The driver and solenoids are certified for minimum ambient temperature -40°C.

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature -40°C, select /BT in the model code.

## 🕐 WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

#### 19 POWER SUPPLY AND SIGNALS SPECIFICATIONS

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and components-hydraulics, EN-982).

#### 19.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

#### 19.2 Power supply for driver's logic and communication (VL+ and VL0)

The power supply for driver's logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

The separate power supply for driver's logic on pin 3 and 4, allow to remove solenoid power supply from pin 1 and 2 maintaining active the diagnostics, USB and fieldbus communications.

/ A safety fuse is required in series to each driver's logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

#### 19.3 Flow reference input signal (INPUT+)

The driver controls in closed loop the valve spool position proportionally to the external reference input signal. Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $0 \div 10$  VDC for standard and  $4 \div 20$  mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA. Drivers with fieldbus interface can be software set to receive reference signal directly from the machine control unit (fieldbus reference). Analog reference input signal can be used as on-off commands with input range  $0 \div 24$ VDC.

#### 19.4 Monitor output signal (MONITOR)

The driver generates an analog output signal (MONITOR) proportional to the actual coil current of the valve; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, fieldbus reference). Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, default settings is  $0 \div 10$ VDC (1V = 1A). Output signal can be reconfigured via software, within a maximum range of  $\pm 5$  VDC.

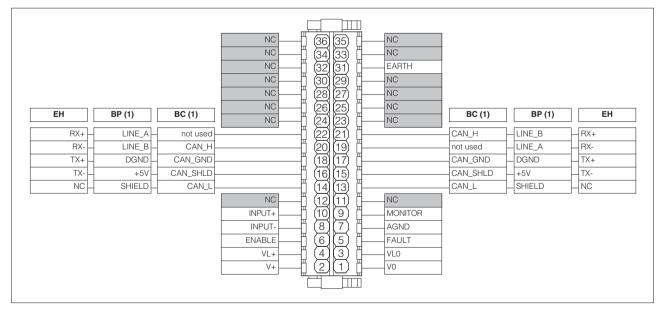
#### 19.5 Enable input signal (ENABLE)

To enable the driver, supply a 24 VDC on pin 6: Enable input signal allows to enable/disable the current supply to the solenoid, without removing the electrical power supply to the driver; it is used to active the communication and the other driver functions when the valve must be disabled for safety reasons. This condition **does not comply** with norms IEC 61508 and ISO 13849. Enable input signal can be used as generic digital input by software selection.

#### 19.6 Fault output signal (FAULT)

Fault output signal indicates fault conditions of the driver (solenoid short circuits/not connected, reference signal cable broken for 4 ÷ 20 mA input, spool position transducer cable broken, etc.). Fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24 VDC. Fault status is not affected by the Enable input signal. Fault output signal can be used as digital output by software selection.

#### 20 TERMINAL BOARD OVERVIEW



(1) For BC and BP executions the fieldbus connections have an internal pass-through connection

## 21 ELECTRONIC CONNECTIONS

## 21.1 Main connections signals

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
	1	V0	Power supply 0 VDc	Gnd - power supply
	2	V+	Power supply 24 Vbc	Input - power supply
	3	VL0	Power supply 0 Vpc for driver's logic and communication	Gnd - power supply
	4	VL+	Power supply 24 Vpc for driver's logic and communication	Input - power supply
	5	FAULT	Fault (0 Vbc) or normal working (24 Vbc), referred to VL0	Output - on/off signal
Δ	6	ENABLE	Enable (24 VDc) or disable (0 VDc) the driver, referred to VL0	Input - on/off signal
	7	AGND	Analog ground	Gnd - analog signal
	8	INPUT-	Negative reference input signal for INPUT+	Input - analog signal
	9	MONITOR	Monitor output signal: ±5 Vbc maximum range, referred to AGND Default is: ±5 Vbc	Output - analog signal <b>Software selectable</b>
	10	INPUT+	Reference input signal: $\pm 10$ Vpc / $\pm 20$ mA maximum range Defaults are: $\pm 10$ Vpc for standard and 4 $\div 20$ mA for /l option	Input - analog signal <b>Software selectable</b>
	31	EARTH	Internally connected to driver housing	

## 21.2 USB connector - M12 - 5 pin always present

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	Driver view	B
	1	+5V_USB	Power supply	12	
	2	ID	Identification	5	
B	3	GND_USB	Signal zero data line		
	4	D-	Data line -		
	5	D+	Data line +	(female)	

## 21.3 BC fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	CAN_L	Bus line (low)
	16	CAN_SHLD	Shield
()1	18	CAN_GND	Signal zero data line
	20	CAN_H	Bus line (high)
	22	not used	Pass-through connection (1)

	CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
Γ	C2	13	CAN_L	Bus line (low)
		15	CAN_SHLD	Shield
		17	CAN_GND	Signal zero data line
		19	not used	Pass-through connection (1)
		21	CAN_H	Bus line (high)

(1) Pin 19 and 22 can be fed with external +5V supply of CAN interface

## 21.4 BP fieldbus execution connections

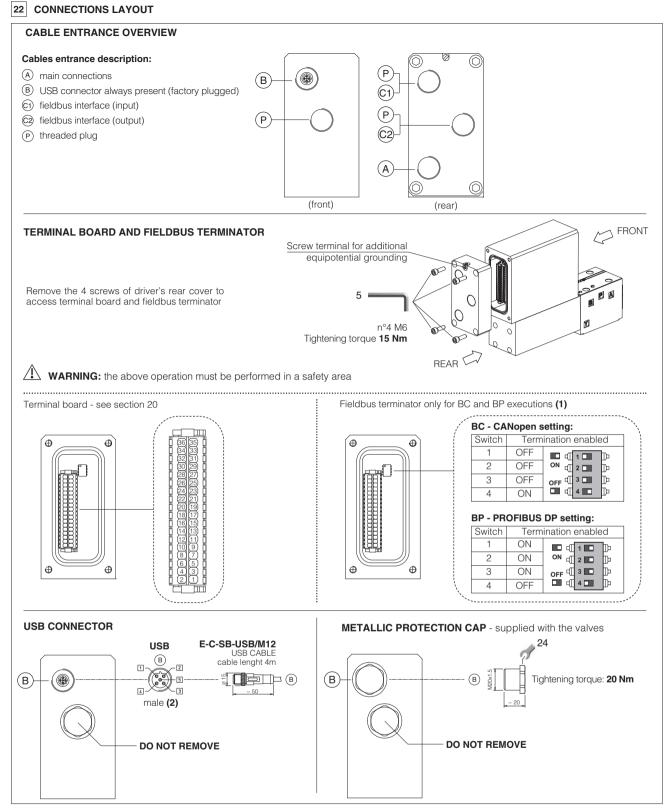
CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	SHIELD	
	16	+5V	Power supply
C1	18	DGND	Data line and termination signal zero
<b>U</b> .	20	LINE_B	Bus line (low)
	22	LINE_A	Bus line (high)

#### CABLE ENTRANCE PIN SIGNAL TECHNICAL SPECIFICATIONS 13 SHIELD +5V 15 Power supply 22 17 DGND Data line and termination signal zero 19 LINE\_A Bus line (high) 21 LINE\_B Bus line (low)

#### 21.5 EH fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	NC	do not connect
	16	тх-	Transmitter
C1	18	TX+	Transmitter
	20	RX-	Receiver
(input)	22	RX+	Receiver

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	NC	do not connect
	15	тх-	Transmitter
C2	17	TX+	Transmitter
	19	RX-	Receiver
(output)	21	RX+	Receiver



(1) Drivers with BC and BP fieldbus interface are delivered by default 'Not Terminated'. All switches are set OFF (2) Pin layout always referred to driver's view

## 22.1 Cable glands and threaded plug - see tech table KX800

Communication		be ordere			Cable entrance	Notes
interfaces		gland		ed plug	overview	NOLES
	quantity	entrance	quantity	entrance		
NP	1	A	none	none		Cable entrance P are factory plugged Cable entrance A is open for costumers
BC, BP, EH "via stub" connection	2	C1 A	1	C2		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers
BC, BP, EH "daisy chain" connection	3	C1 C2 A	none	none		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers

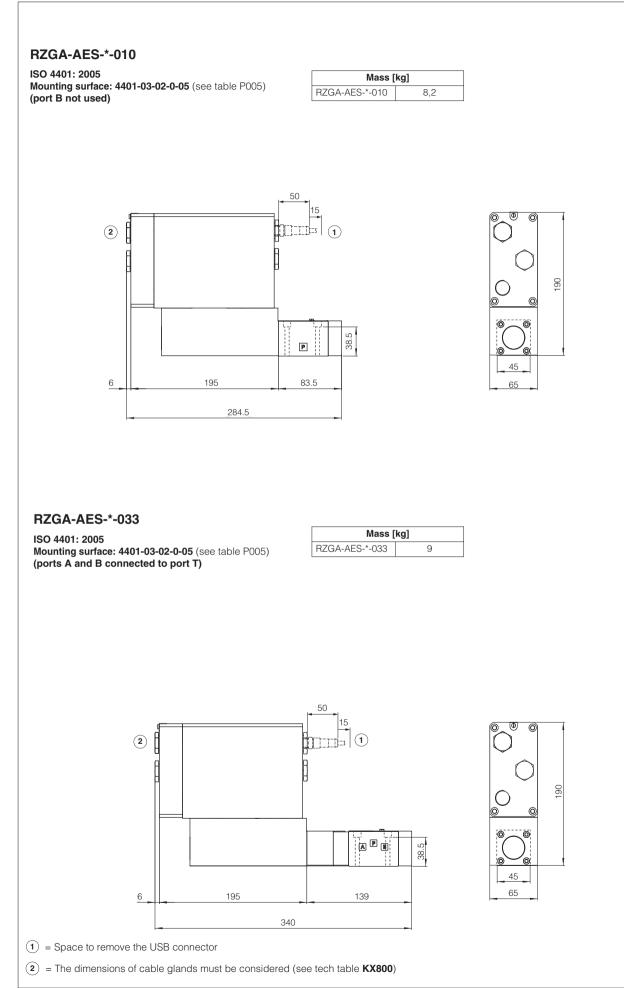
## 23 FASTENING BOLTS AND SEALS

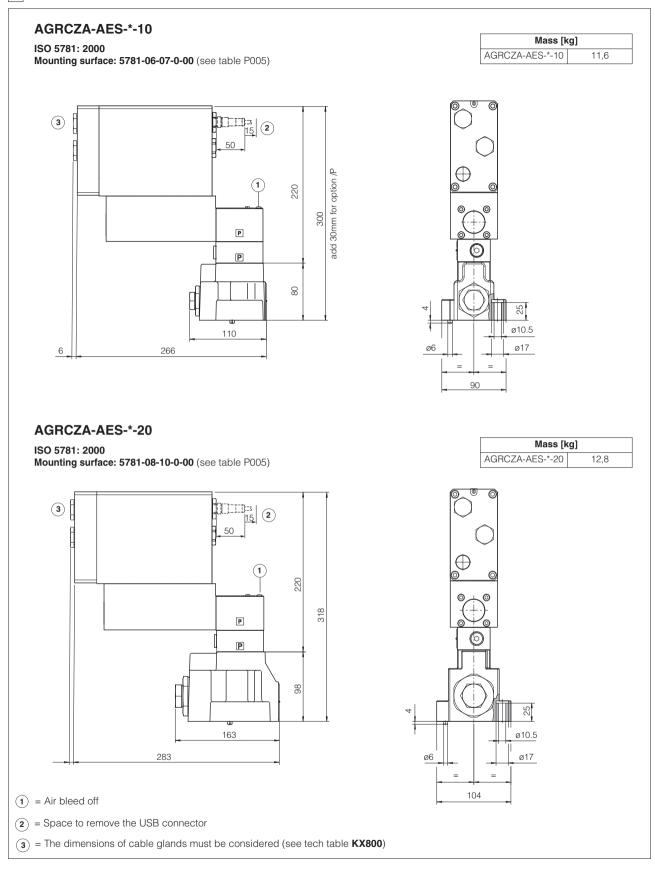
## 23.1 RZGA valves

	RZGA-AES-*-010	RZGA-AES-*-033
	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M5x50 class 12.9 Tightening torque = 8 Nm	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M5x50 class 12.9 Tightening torque = 8 Nm
0	<b>Seals:</b> 4 OR 108 Diameter of ports P, A, T: Ø 5 mm	Seals: 4 OR 108 Diameter of ports P, A, T: Ø 7,5 mm

## 23.2 AGRCZA valves

	AGRCZA-AES-*-10	AGRCZA-AES-*-20
	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M10x45 class 12.9 Tightening torque = 70 Nm	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M10x45 class 12.9 Tightening torque = 70 Nm
0	Seals: 2 OR 3068 Diameter of ports A, B: Ø 14 mm 2 OR 109/70 Diameter of port X, Y: Ø 5 mm	Seals: 2 OR 4100 Diameter of ports A, B: Ø 22 mm 2 OR 109/70 Diameter of port X, Y: Ø 5 mm





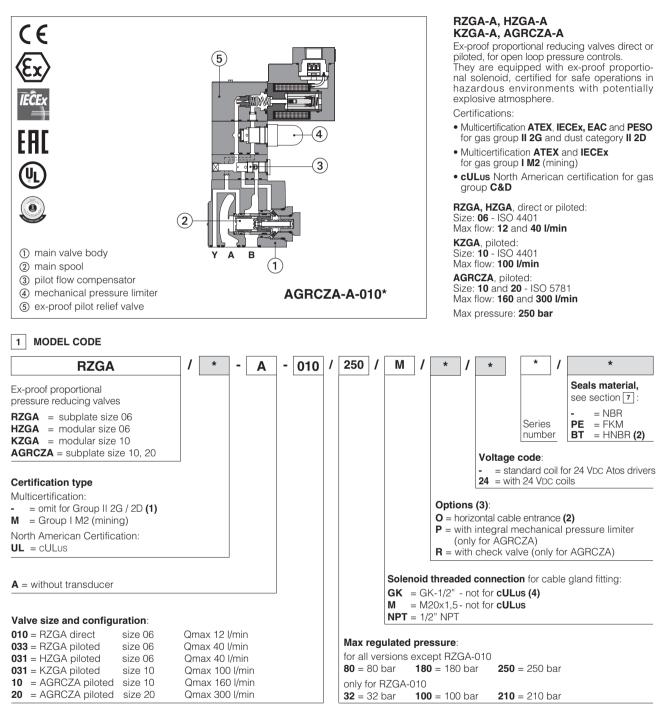
## 26 RELATED DOCUMENTATION

X010 X020 FX900 GS500	Basics for electrohydraulics in hazardous environments Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEX, EAC, PESO Operating and manintenance informationfor ex-proof proportional valves Programming tools	GS510 KX800 P005	Fieldbus Cable glands for ex-proof valves Mounting surfaces for electrohydraulic valves
--------------------------------	--	------------------------	---

# atos°A

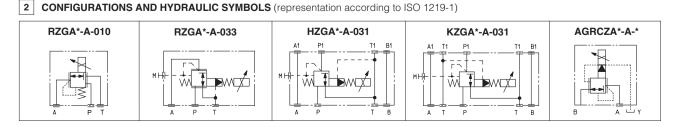
## **Ex-proof proportional reducing valves**

direct or piloted, without transducer - ATEX, IECEx, EAC, PESO or cULus



(1) The valves with Multicertification for Group II are also certified for Indian market according to **PESO** (Petroleum and Explosives Safety Organization). The PESO certificate can be downloaded from www.atos.com

(2) Not for multicertification M group I (mining) (3) Possible combined options: /OP, /OR, /PR, /OPR (4) Approved only for the Italian market



## 3 ELECTRONIC DRIVERS

Electronic drivers are factory set with max current limitation for ex-proof valves. Please include in the driver order also the complete code of the connected ex-proof proportional valve.

Drivers model	E-BM-AS-* /A E-BM-AES-* /A			
Туре	digital	digital		
Format	DIN-rail panel			
Data sheet	G030 GS050			

## 4 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position				
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100				
MTTFd valves according to EN ISO 13849	75 years; 150 years only for RZGA-010, see technical table P007				
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$				
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$				
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200h				
Compliance	Explosion proof protection, see section -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t" RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006				

#### 5 HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

	RZG	iA	HZGA	KZGA	AGI	RCZA
	010	033	031		10	20
	06		10			20
[bar]	32; 100; 210		80	180	250	
[bar]			31	5		
[bar]	210					
[bar]	0,8	2,5	2,5	3	-	1,0
[l/min]	12	40	40	100	160	300
Response time 0-100% step signal (depending on installation) (1) [ms]		≤ 55			≤ 70	
Hysteresis[% of the max pressure]			≤ 1,5			
Linearity[% of the max pressure]		≤3				
ıre]	≤2					
	[bar] [bar] [bar] [l/min]	[bar]     32; 100; 210       [bar]       [l/min]       12       I       [ms]	06       [bar]     32; 100; 210       [bar]     [bar]       [bar]     (bar)       [bar]     0,8       [bar]     2,5       [l/min]     12       40       [ms]     ≤ 55	$\begin{tabular}{ c c c c c c c } \hline & & & & & & & & & & & & & & & & & & $	$\begin{tabular}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	$ \begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $

Note: above performance data refer to valves coupled with Atos electronic drivers, see section 3

(1) Average response time value; the pressure variation in consequence of a modification of the reference input signal to the valve is affected by the stiffness of the hydraulic circuit: greater is the stiffness of the circuit, faster is the dynamic response

## 6 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Max. power		35W		
Insulation class		H (180°) Due to the occuring surface temperatures of the solenoid coils, the European standards ISO 13732-1 and EN982 must be taken into account		
Protection degree with relevant cable gland	Multicertification: IP66/67 to DIN EN60529 UL: raintight enclosure, UL approved			
Duty factor	Continuous rating (ED=100%)	Continuous rating (ED=100%)		
Voltage code	standard	standard option /24		
Coil resistance R at 20°C	3,2 Ω	3,2 Ω 17,6 Ω		
Max. solenoid current	2,5 A	1,1 A		

7 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid temperature		NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$				
Recommended viscosity		20 ÷ 100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s				
Max fluid	normal operation			see also filter section at		
contamination level	longer life			www.atos.com or KTF catalog		
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard		
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524		
Flame resistant without water		FKM HFDU, HFDR		- ISO 12922		
Flame resistant with water (1)		NBR, HNBR HFC				

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

## (1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water:

-max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

## 8 CERTIFICATION DATA

Valve type	RZGA, HZGA, KZGA, AGRCZA		RZGA <b>/M</b> , HZGA <b>/M</b> , KZGA <b>/M</b> , AGRCZA <b>/M</b>	RZGA <b>/UL</b> , HZGA <b>/UL</b> , KZGA <b>/UL</b> , AGRCZA <b>/UL</b>	
Certifications		ation Group II EAC PESO	Multicertification Group I ATEX IECEx	North American <b>cULus</b>	
Solenoid certified code	MZ	A-A	MZAM-A	OZA	A/EC
Type examination certificate (1)	ATEX: CESI 02 ATEX 014 IECEx: IECEx CES 10.0010x EAC: TC RU C-IT. 08.B.01784 PESO: P338131		ATEX: CESI 03 ATEX 057x IECEx: IECEx CES 12.0007x	20170324 - E366100	
Method of protection			ATEX Ex I M2 Ex db I Mb     IECEx Ex db I Mb	• UL 1203 Class I, Div.I, Groups C & D Class I, Zone I, Groups IIA &	
Temperature class	T4	Т3	-	T4	Т3
Surface temperature	≤ 135 °C	≤ 200 °C	≤ 150 °C	≤ 135 °C	≤ 200 °C
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +40 °C	-40 ÷ +70 °C	-20 ÷ +60 °C	-40 ÷ +55 °C	-40 ÷ +70 °C
Applicable standards	EN 60079-0 EN 60079-1 EN 60079-31		IEC 60079-0 IEC 60079-1 IEC 60079-31	CSA 22.2	and UL429, n°30-1986 n°139-13
Cable entrance: threaded connection vertical (standard) or horizontal (option /O)		<b>GK</b> = G <b>M</b> = M20 <b>NPT</b> = 1	Dx1,5	1/2"	NPT

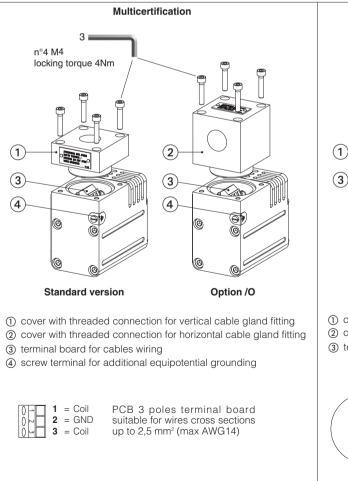
(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

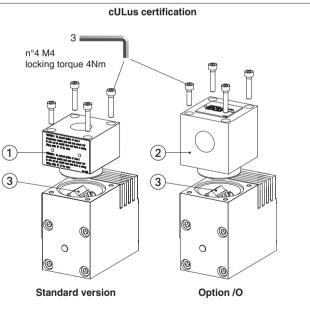
(2) The solenoids **Group II** and **cULus** are certified for minimum ambient temperature -40°C

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature of -40°C, select /BT in the model code

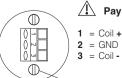
## / WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

#### 9 EX PROOF SOLENOIDS WIRING





cover with threaded connection for vertical cable gland fitting
 cover with threaded connection for horizontal cable gland fitting
 terminal board for cables wiring



## Pay attention to respect the polarity

 PCB 3 poles terminal board suggested cable section up to 1,5 mm<sup>2</sup> (max AWG16), see section 10 note 1

alternative GND screw terminal connected to solenoid housing

#### Multicertification Group I and Group II

**Power supply:** section of coil connection wires = 2,5 mm<sup>2</sup>

**Grounding:** section of internal ground wire = 2,5 mm<sup>2</sup> section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### cULus certification:

- Suitable for use in Class I Division 1, Gas Groups C
- Armored Marine Shipboard Cable which meets UL 1309
- Tinned Stranded Copper ConductorsBronze braided armor
- Overall impervious sheath over the armor

Any Listed (UBVZ/ UBVZ7) Marine Shipboard Cable rated 300 V min, 15A min. 3C 2,5 mm<sup>2</sup> (14 AWG) having a suitable service temperature range of at least -25°C to +110°C ("/BT" Models require a temperature range from -40°C to +110°C)

Note 1: For Class I wiring the 3C 1,5 mm<sup>2</sup> AWG 16 cable size is admitted only if a fuse lower than 10 A is connected to the load side of the solenoid wiring.

#### 10.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products. **Multicertification** 

Max ambient temperature [°C]	Temperature class		Max surface temperature [°C]		Min. cable temperature [°C]	
	Goup I	Goup II	Goup I	Goup II	Goup I	Goup II
40 °C	-	T4	150 °C	-	90 °C	-
45 °C	-	T4	150 °C	135 °C	-	90 °C
55 °C	-	Т3	150 °C	200 °C	-	110 °C
60 °C	-	-	150 °C	-	110 °C	-
70 °C	N.A.	Т3	N.A.	200 °C	N.A.	120 °C

#### cULus certification

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature
55 °C	Τ4	135 °C	100 °C
70 °C	Т3	200 °C	100 °C

#### 11 CABLE GLANDS - only Multicertification

Cable glands with threaded connections GK-1/2", 1/2"NPT or M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech. table **KX800** 

Note: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

#### 12 OPTIONS

**O** = Horizontal cable entrance , to be selected in case of limited verical space.

P = Integral mechanical pressure limiter

The AGRCZA-\*/**P** are provided with mechanical pressure limiter acting as protection against overpressure. For safety reasons the factory setting of the mechanical pressure limiter is fully unloaded (min pressure).

At the first commissioning it must be set at a value lightly higher than the max pressure regulated with the proportional control.

For the pressure setting of the mechanical pressure limiter, proceed according to following steps:

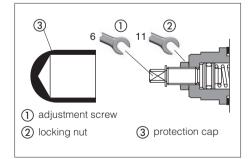
- apply the max reference input signal to the valve's driver. The system pressure will not increase until the mechanical pressure limiter remains unloaded.
- turn clockwise the adjustment screw () until the system pressure will increase up to a stable value corresponding to the pressure setpoint at max reference input signal.
- turn clockwise the adjustment screw (1) of additional 1 or 2 turns to ensure that the mechanical pressure limiter remains closed during the proportional valve working.

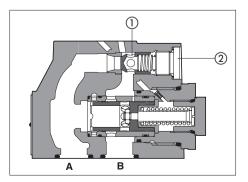
#### $\mathbf{R}$ = Integral check valve for free reverse flow

The AGRCZA-\*/R are provided with integral check value for free reverse flow  $A \rightarrow B$ 

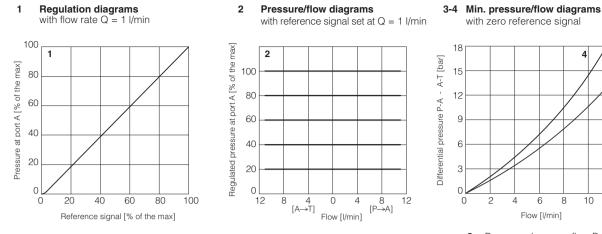
① Check valve - cracking pressure = 0,5 bar
② Plug

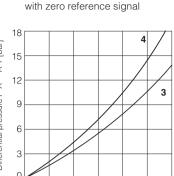
12.1 Possible combined options: /OP, /OR, /PR, /OPR





#### [13] DIAGRAMS RZGA-010 (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)





**3** = Pressure drops vs. flow  $P \rightarrow A$ **4** = Pressure drops vs. flow  $A \rightarrow T$ 

Flow [l/min]

4 6 8 10 12

14 DIAGRAMS RZGA-033, HZGA, KZGA (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)

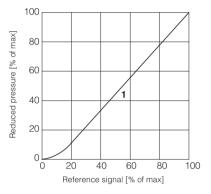
#### 14.1 Regulation diagrams

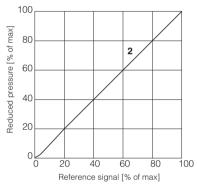
with flow rate Q = 10 l/min

1 = RZGA, HZGA **2** = KZGA

#### Note

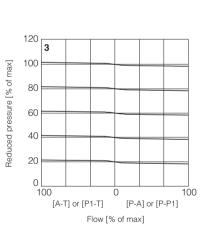
The presence of counter pressure at port T can affect the effective pressure regulation.





## 14.2 Pressure/flow diagrams

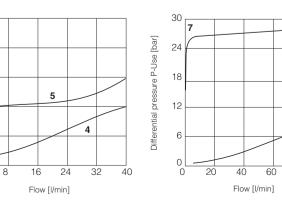
with reference pressure set with Q = 10 l/min 3 = RZGA, KZGA



#### 14.3 Pressure drop/flow diagram

RZGA, HZGA **4** = A-T or P1-T **5** = P-P1 or P-A





6

80

100

25

20

15

10

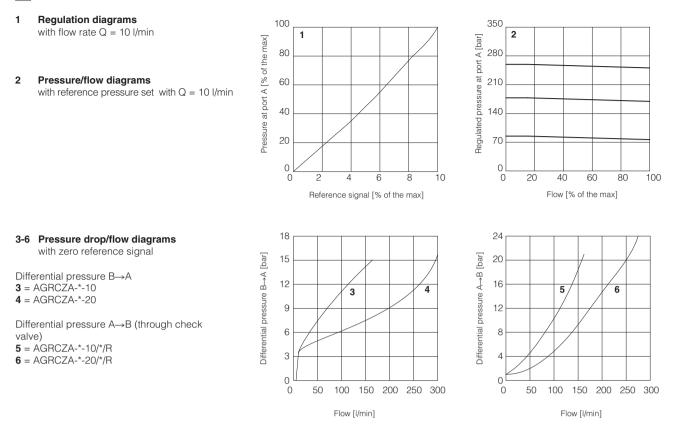
5

0

0

Differential pressure P-Use [bar]

## **15 DIAGRAMS AGRCZA** (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)



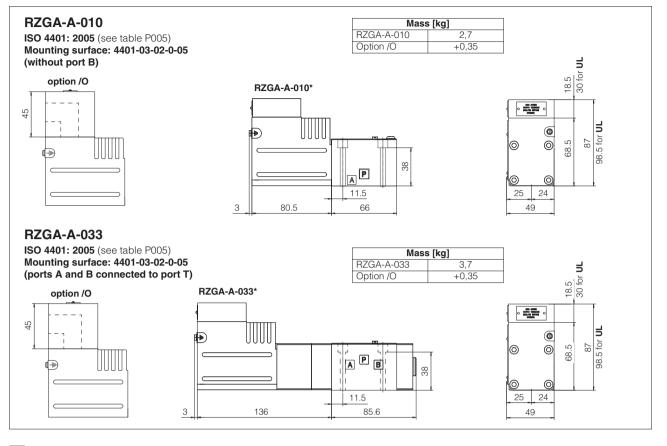
## 16 FASTENING BOLTS AND SEALS

## 16.1 RZGA, HZGA and KZGA valves

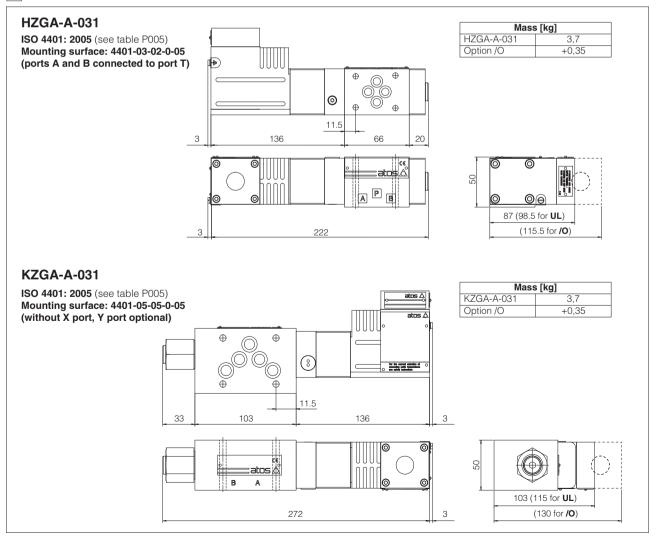
	RZGA-A-010	RZGA-A-033	HZGA-A-031	KZGA-A-031
	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M5x50 class 12.9 Tightening torque = 8 Nm	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M5x50 class 12.9 Tightening torque = 8 Nm	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M5 class 12.9 Tightening torque = 8 Nm	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M6 class 12.9 Tightening torque = 16 Nm
0	Seals: 2 OR 108 Diameter of ports P, T: Ø 5 mm (max)	<b>Seals:</b> 4 OR 108 Diameter of ports P, T: Ø 7,5 mm (max)	<b>Seals:</b> 4 OR 108 Diameter of ports P, T: Ø 7,5 mm	Seals: 5 OR 2050 Diameter of ports P, A, B, T: Ø 11,5 mm (max) 1 OR 108 Diameter of port Y: Ø 5 mm

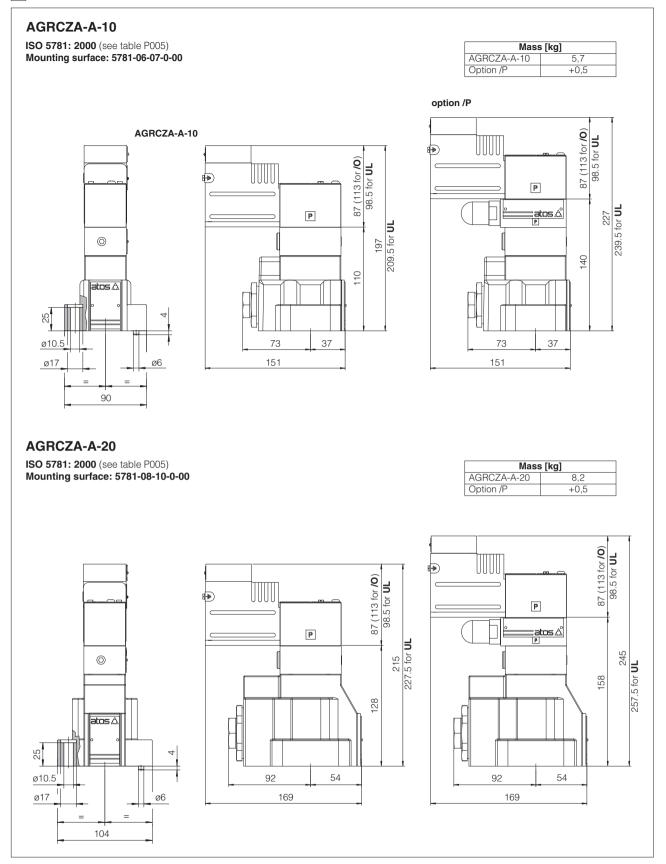
#### 16.2 AGRCZA valves

	AGRCZA-A-10	AGRCZA-A-20
	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M110x45 class 12.9 Tightening torque = 70 Nm	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M110x45 class 12.9 Tightening torque = 70 Nm
0	Seals: 2 OR 3068 Diameter of ports A, B: Ø 14 mm 2 OR 109/70 Diameter of ports X, Y: Ø 5 mm	Seals: 2 OR 4100 Diameter of ports A, B: Ø 22 mm 2 OR 109/70 Diameter of ports X, Y: Ø 5 mm



## 18 INSTALLATION DIMENSIONS FOR HZGA and KZGA [mm]





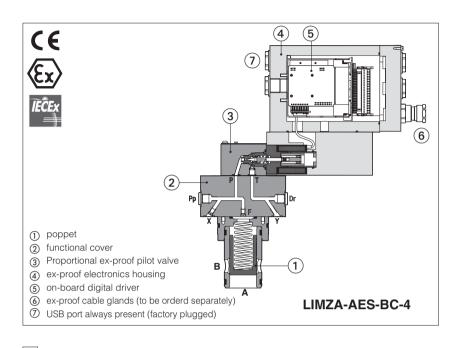
## 20 RELATED DOCUMENTATION

X010Basics for electrohydraulics in hazardous environmentsX020Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEX, EAC, PESOX030Summary of Atos ex-proof components certified to cULusFX900Operating and manintenance norms for ex-proof proportional valvesKX800Cable glands for ex-proof valvesP005Mounting surfaces for electrohydraulic valves

# atos°A

## Ex-proof digital proportional pressure cartridges

with on-board driver and without transducer - **ATEX and IECEx** 



#### LICZA-AES, LIMZA-AES, LIRZA-AES

2-way ex-proof digital proportional pressure cartridges without transducer respectively performing: pressure compensator, relief or reducing functions.

They are equipped with ex-proof on-board digital driver and proportional solenoid certified for safe operations in hazardous environments with potentially explosive atmosphere.

Multicertification ATEX and IECEx

for gas group II 2G and dust category II 2D

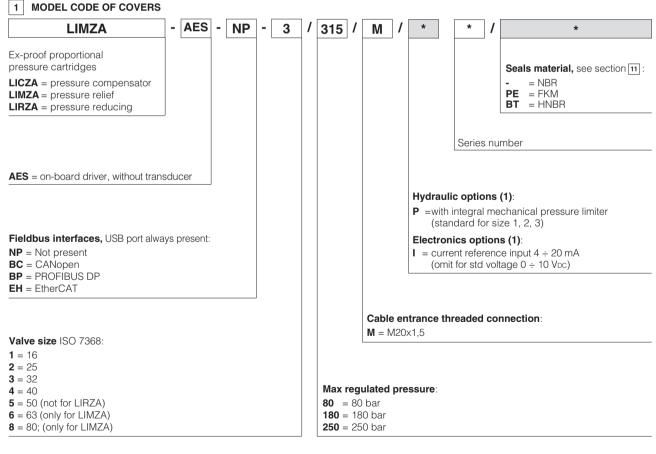
The flameproof enclosure of on-board digital driver and solenoid, prevents the propagation of accidental internal sparks or fire to the external environment.

The driver and solenoid are also designed to limit the surface temperature within the classified limits.

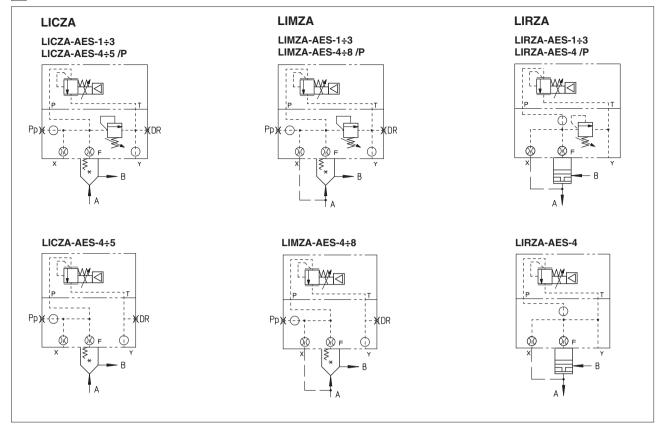
Size: 16 ÷ 80 -ISO7368

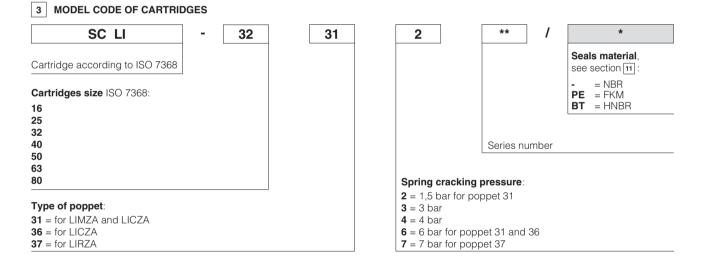
Max flow: up to 4500 l/min

Max pressure: 250 bar



(1) Possible combined options: /IP





## 4 TYPE OF POPPET

Type of poppet	31	36	37
Functional sketch (Hydraulic symbol)			
Typical section			
Area ratio A: Ap	1:1	1:1	1:1

## 5 GENERAL NOTES

Atos digital proportionals valves are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table FX900 and in the user manuals included in the E-SW-\* programming software.

#### VALVE SETTINGS AND PROGRAMMING TOOLS 6

WARNING: the below operation must be performed in a safety area

Valve's functional parameters and configurations, can be easily set and optimized using Atos E-SW programming software connected via USB port to the digital driver (see table GS003). For fieldbus versions, the software permits valve's parameterization through USB port also if the driver is connected to the central machine unit via fieldbus.

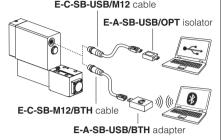
The software is available in different versions according to the driver's options (see table GS500):

			0	
E-SW-BASIC	support:	NP (USB)	PS (Serial)	IR (Infrared)
E-SW-FIELDBUS	support:	BC (CANopen)	BP (PROFIBUS DP)	EH (EtherCAT)
		EW (POWERLINK)	EI (EtherNet/IP)	EP (PROFINET)
E-SW-*/PQ	support:	valves with SP, SF, S	SL alternated control (e	e.g. E-SW-BASIC/PQ)
۸				

WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/M12 cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection

WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved





7 FIELDBUS - see tech. table GS510

Fieldbus allows valve direct communication with machine control unit for digital reference, valve diagnostics and settings. These executions allow to operate the valves through fieldbus or analog signals available on the terminal board.

## 8 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position					
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100					
MTTFd valves according to EN ISO 13849	75 years, see technical table P007					
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$					
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$					
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200 h					
Compliance	Explosion proof protection, see section 12 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"					
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006					

9 HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

Valve model			LICZA			LIMZA							LIRZA					
Valve size		[l/min]	1	2	3	4	5	1	2	3	4	5	6	8	1	2	3	4
Max flow		[bar]	200	400	750	1000	2000	200	400	750	1000	2000	3000	4500	160	300	550	800
Min regulated p	ressure									see	sectio	n 18						
Max regulated p	ores. at port A	[bar]		80; 180; 250 80; 180; 250					80; 180; 250									
Max pressure [bar]		Ports: T, Y = 210																
		[Dai]	Ports: P, A, B, X = 350															
Response time	0-100% step signal <b>(</b> 1	,				< 100 + 100						( 100						
(depending on in	istallation)	[ms]	≤ 120 ÷ 430				≤ 120 ÷ 480						≤ 120 ÷ 380					
Hysteresis [% of regulated max pres.]			≤2			≤ 1,5						≤2						
Linearity	[% of regulated ma	x pres.]	≤ 3			≤3						≤ 3						
Repeatibility [% of regulated max pres.]					≤2			≤ 2					≤2					

(1) Average response time value; the pressure variation in consequence of a modification of the reference input signal to the valve is affected by the stiffness of the hydraulic circuit: greater is the stiffness of the circuit, faster is the dynamic response

## 10 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Power supplies	Nominal Rectified and filtered	Nominal : +24 VDC Rectified and filtered : VRMS = 20 ÷ 32 VMAX (ripple max 10 % VPP)						
Max power consumption	35 W	15 W						
Analog input signals		/oltage: range $\pm 10$ VDC (24 VMAX tollerant) Input impedance: Ri > 50 kΩ Current: range $\pm 20$ mA Input impedance: Ri = 500 Ω						
Insulation class		ccuring surface tempera 82 must be taken into a		ils, the European standards				
Monitor outputs	Voltage: maximum ra	nge ± 5 Voc @ max	5 mA					
Enable input	Range: 0 ÷ 9 VDC (OFF	Range: $0 \div 9$ VDC (OFF state), 15 ÷ 24 VDC (ON state), 9 ÷ 15 VDC (not accepted); Input impedance: Ri > 87k $\Omega$						
Fault output		Output range : $0 \div 24$ VDc (ON state $\cong$ VL+ [logic power supply] ; OFF state $\cong$ 0 V) @ max 50 mA; external negative voltage not allowed (e.g. due to inductive loads)						
Alarms		ed/short circuit, cable b ring, power supplies lev		ce signal, over/under temperature,				
Protection degree to DIN EN60529	IP66/67 with relevant	cable gland						
Duty factor	Continuous rating (ED	=100%)						
Tropicalization	Tropical coating on el	ectronics PCB						
Additional characteristics		Short circuit protection of solenoid current supply; current control by P.I.D. with rapid solenoid switching; protection against reverse polarity of power supply						
Electromagnetic compatibility (EMC)	According to Directive	According to Directive 2014/30/UE (Immunity: EN 61000-6-2; Emission: EN 61000-6-3)						
Communication interface	USB Atos ASCII coding	CANopen EN50325-4 + DS408	PROFIBUS DP EN50170-2/IEC61158	EtherCAT EC 61158				
Communication physical layer	not insulated USB 2.0 + USB OTG	optical insulated CAN ISO11898	optical insulated RS485	Fast Ethernet, insulated 100 Base TX				

Note: a maximum time of 500 ms (depending on communication type) have be considered between the driver energizing with the 24 VDC power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero

#### 11 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid	temperature	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$					
Recommended viscosity		20÷100 mm²/s - max allowed ra	20÷100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s				
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS1	see also filter section at				
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS1	www.atos.com or KTF catalog				
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard			
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524			
Flame resistant without wa	ter	FKM	- ISO 12922				
Flame resistant with water	(1)	NBR, HNBR	HFC	100 12922			

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

(1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water:

-max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

#### 12 CERTIFICATION DATA

Valve type	LICZA, LIMZA, LIRZA							
Certifications		Multicertification Group II ATEX IECEX						
Solenoid certified code	OZA-AES							
Type examination certificate (1)	• ATEX: TUV IT 18 ATEX 068	Ex TPS 19.0004X						
Method of protection	ATEX 2014/34/EU     Ex II 2G Ex db IIC T6/T5/T4 Gb     Ex II 2D Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db							
Temperature class	Т6	T5		T4				
Surface temperature	≤ 85 °C	≤ 100	°C	≤ 135 °C				
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +40 °C	-40 ÷ +	55 °C	-40 ÷ +70 °C				
Applicable Standards	EN 60079-0 EN 60079-1	EN 60079-31	IEC 60079-0 IEC 60079-1	IEC 60079-31				
Cable entrance: threaded connection	<b>M</b> = M20x1,5							

(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) The driver and solenoids are certified for minimum ambient temperature -40°C.

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature -40°C, select /BT in the model code.

/ WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

Power supply and signals: section of wire = 1,0 mm<sup>2</sup>

Grounding: section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### 13.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature [°C]
40 °C	T6	85 °C	80 °C
55 °C	T5	100 °C	90 °C
70 °C	Τ4	135 °C	110 °C

#### 14 CABLE GLANDS

Cable glands with threaded connections M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech table **KX800 Note:** a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

#### 15 HYDRAULIC OPTIONS

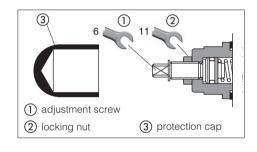
P = Integral mechanical pressure limiter (standard for size 1, 2 and 3)

The LICZA, LIMZA and LIRZA standard size 1, 2, 3 and option /P are provided with mechanical pressure limiter acting as protection against overpressure. For safety reasons the factory setting of the mechanical pressure limiter is fully unloaded (min pressure).

At the first commissioning it must be set at a value lightly higher than the max pressure regulated with the proportional control.

For the pressure setting of the mechanical pressure limiter, proceed according to following steps:

- apply the max reference input signal to the valve's driver. The system pressure will not increase until the mechanical pressure limiter remains unloaded.
- turn clockwise the adjustment screw () until the system pressure will increase up to a stable value corresponding to the pressure setpoint at max reference input signal.
- turn clockwise the adjustment screw ① of additional 1 or 2 turns to ensure that the mechanical pressure limiter remains closed during the proportional valve working.



## 16 ELECTRONIC OPTIONS

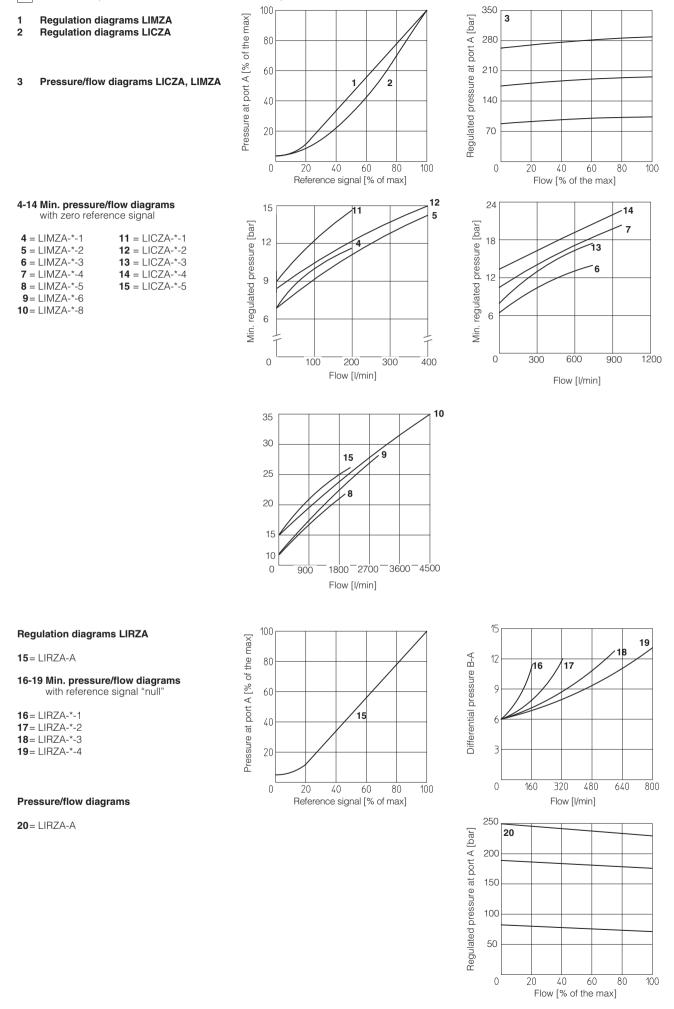
It provides 4 ÷ 20 mA current reference signal, instead of the standard 0 ÷ 10 Vpc. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vpc or ±20 mA. It is normally used in case of long distance between the machine control unit and the valve or where the reference signal can be affected by electrical noise; the valve functioning is disabled in case of reference signal cable breakage.



/IP

Т

18 DIAGRAMS (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)



#### 19 POWER SUPPLY AND SIGNALS SPECIFICATIONS

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and components-hydraulics, EN-982).

#### 19.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

#### 19.2 Power supply for driver's logic and communication (VL+ and VL0)

The power supply for driver's logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

The separate power supply for driver's logic on pin 3 and 4, allow to remove solenoid power supply from pin 1 and 2 maintaining active the diagnostics, USB and fieldbus communications.

A safety fuse is required in series to each driver's logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

#### 19.3 Flow reference input signal (INPUT+)

The driver controls in closed loop the valve spool position proportionally to the external reference input signal.

Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $0 \div 10$  VDC for standard and  $4 \div 20$  mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA. Drivers with fieldbus interface can be software set to receive reference signal directly from the machine control unit (fieldbus reference). Analog reference input signal can be used as on-off commands with input range  $0 \div 24$ VDC.

#### 19.4 Monitor output signal (MONITOR)

The driver generates an analog output signal (MONITOR) proportional to the actual coil current of the valve; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, fieldbus reference). Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, default settings is  $\pm 5$  VDC (1V = 1A). Output signal can be reconfigured via software, within a maximum range of  $0 \div 5$ VDC.

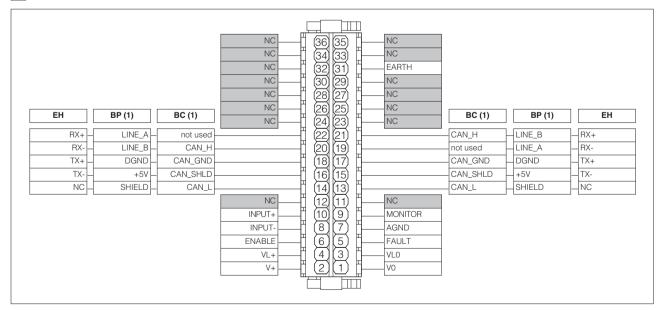
#### 19.5 Enable input signal (ENABLE)

To enable the driver, supply a 24 VDC on pin 6: Enable input signal allows to enable/disable the current supply to the solenoid, without removing the electrical power supply to the driver; it is used to active the communication and the other driver functions when the valve must be disabled for safety reasons. This condition **does not comply** with norms IEC 61508 and ISO 13849. Enable input signal can be used as generic digital input by software selection.

#### 19.6 Fault output signal (FAULT)

Fault output signal indicates fault conditions of the driver (solenoid short circuits/not connected, reference signal cable broken for 4 ÷ 20 mA input, spool position transducer cable broken, etc.). Fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24 VDC. Fault status is not affected by the Enable input signal. Fault output signal can be used as digital output by software selection.

## 20 TERMINAL BOARD OVERVIEW



(1) For BC and BP executions the fieldbus connections have an internal pass-through connection

## 21 ELECTRONIC CONNECTIONS

## 21.1 Main connections signals

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
	1	V0	Power supply 0 VDC	Gnd - power supply
	2	V+	Power supply 24 Vbc	Input - power supply
	3	VL0	Power supply 0 Vpc for driver's logic and communication	Gnd - power supply
	4	VL+	Power supply 24 Vpc for driver's logic and communication	Input - power supply
	5	FAULT	Fault (0 Vbc) or normal working (24 Vbc), referred to VL0	Output - on/off signal
Δ	6	ENABLE	Enable (24 VDC) or disable (0 VDC) the driver, referred to VL0	Input - on/off signal
	7	AGND	Analog ground	Gnd - analog signal
	8	INPUT-	Negative reference input signal for INPUT+	Input - analog signal
	9	MONITOR	Monitor output signal: ±5 Vpc maximum range, referred to AGND Default is: ±5 Vpc	Output - analog signal <b>Software selectable</b>
	10	INPUT+	Reference input signal: $\pm 10 \text{ Vbc} / \pm 20 \text{ mA}$ maximum range Defaults are: $\pm 10 \text{ Vbc}$ for standard and $4 \div 20 \text{ mA}$ for /l option	Input - analog signal Software selectable
	31	EARTH	Internally connected to driver housing	

## 21.2 USB connector - M12 - 5 pin always present

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	Driver view	B
	1	+5V_USB	Power supply		
	2	ID	Identification	∫ ((°⊂)) s	
B	3	GND_USB	Signal zero data line		
	4	D-	Data line -		
	5	D+	Data line +	(female)	

#### 21.3 BC fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	CAN_L	Bus line (low)
	16	CAN_SHLD	Shield
()1	18	CAN_GND	Signal zero data line
	20	CAN_H	Bus line (high)
	22	not used	Pass-through connection (1)

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	CAN_L	Bus line (low)
	15	CAN_SHLD	Shield
C2	17	CAN_GND	Signal zero data line
	19	not used	Pass-through connection (1)
	21	CAN_H	Bus line (high)

(1) Pin 19 and 22 can be fed with external +5V supply of CAN interface

## 21.4 BP fieldbus execution connections

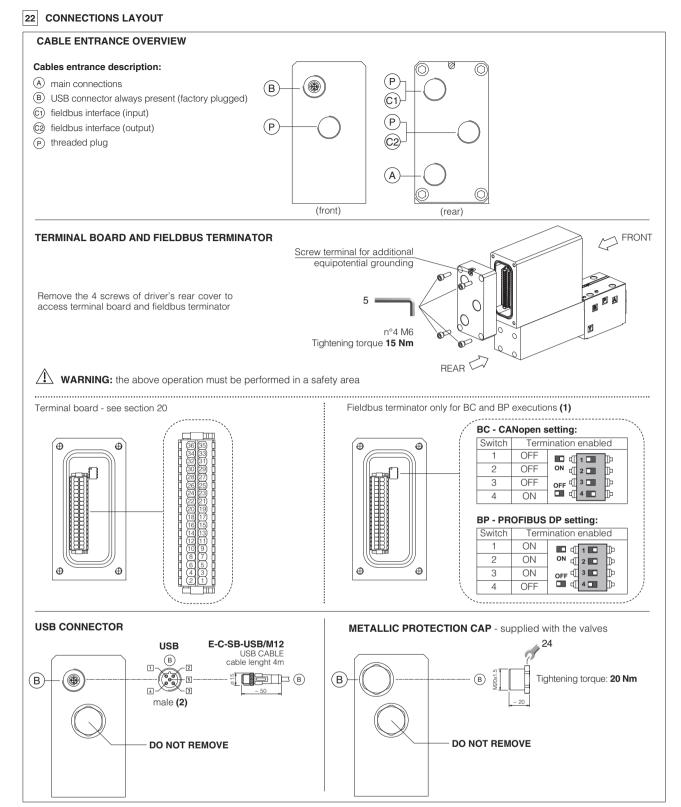
CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	SHIELD	
	16	+5V	Power supply
(C)1	18	DGND	Data line and termination signal zero
	20	LINE_B	Bus line (low)
	22	LINE_A	Bus line (high)

## 21.5 EH fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	NC	do not connect
C1 16		тх-	Transmitter
		TX+	Transmitter
	20	RX-	Receiver
(input)	22	RX+	Receiver

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS				
	13	SHIELD					
	15	+5V	Power supply				
C2	17	DGND	Data line and termination signal zero				
	19	LINE_A	Bus line (high)				
	21	LINE_B	Bus line (low)				

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	NC	do not connect
	15	тх-	Transmitter
C2	17	TX+	Transmitter
	19 RX-		Receiver
(output)	21	RX+	Receiver



(1) Drivers with BC and BP fieldbus interface are delivered by default 'Not Terminated'. All switches are set OFF (2) Pin layout always referred to driver's view

## 22.1 Cable glands and threaded plug - see tech table KX800

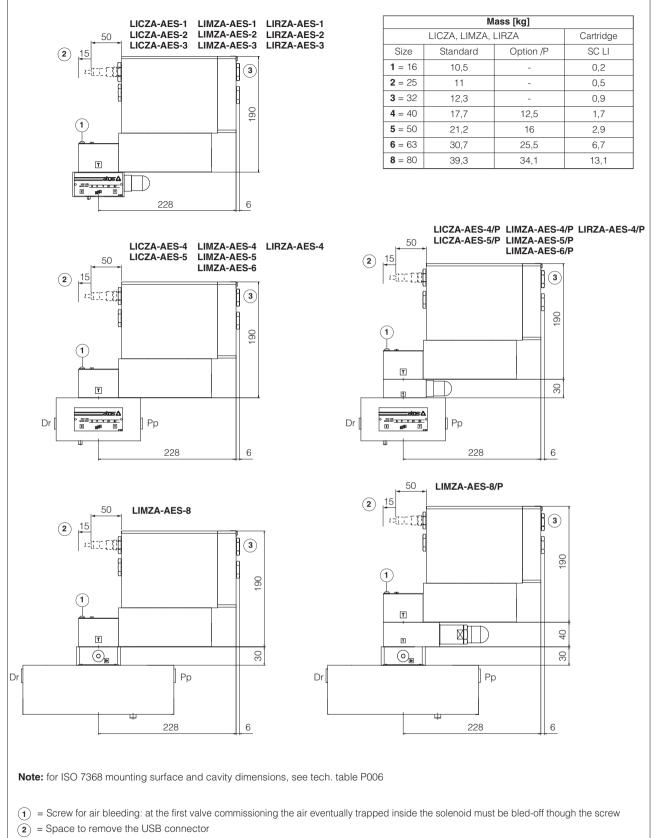
Communication	То	be ordere	d separat	ely	Cable entrance	
interfaces		gland entrance	Thread quantity		overview	Notes
NP	1	A	none	none		Cable entrance P are factory plugged Cable entrance A is open for costumers
BC, BP, EH "via stub" connection	2	C1 A	1	C2		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers
BC, BP, EH "daisy chain" connection	3	C1 C2 A	none	none		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers

## 23 FASTENING BOLTS AND SEALS

Туре	Size	Fastening bolts	Seals					
	<b>1</b> = 16	4 socket head screws M8x45 class 12.9 Tightening torque = 35 Nm	2 OR 108					
LIMZA LICZA	<b>2</b> = 25	4 socket head screws M12x45 class 12.9 Tightening torque = 125 Nm	2 OR 108					
LIRZA	<b>3</b> = 32	4 socket head screws M16x55 class 12.9 Tightening torque = 300 Nm	2 OR 2043					
	<b>4</b> = 40	4 socket head screws M20x70 class 12.9 Tightening torque = 600 Nm	2 OR 3043					
LIMZA LICZA	<b>5</b> = 50	4 socket head screws M20x80 class 12.9 Tightening torque = 600 Nm	2 OR 3043					
LIMZA	<b>6</b> = 63	4 socket head screws M30x90 class 12.9 Tightening torque = 2100 Nm	2 OR 3050					
LIWZA	<b>8</b> = 80	8 socket head screws M24x90 class 12.9 Tightening torque = 1000 Nm	2 OR 4075					

## 24 COVERS DIMENSIONS [mm]

Size	AxA	ØB	С	D	Port Pp - Dr	ļ
<b>1</b> = 16	65×80	3	4	40	-	
<b>2</b> = 25	85x85	5	6	40	-	$\square  Dr \qquad \bigcirc  \mathbb{P} \qquad \mathbb$
<b>3</b> = 32	100×100	5	6	50	-	
<b>4</b> = 40	125x125	5	6	60	G 1/4"	ØB
<b>5</b> = 50	140x140	6	4	70	G 1/4"	- 0  -++ 3.5   AxA 3.5
<b>6</b> = 63	180x180	6	4	80	G 3/8"	Notes:
<b>8</b> = 80	ø250	8	6	80	G 3/8"	size 1 cover is not squared but retangular, dimensions 65x80 size 8 cover is not squared but circular, dimension Ø250



(3) = The dimensions of cable glands must be considered (see tech table **KX800**)

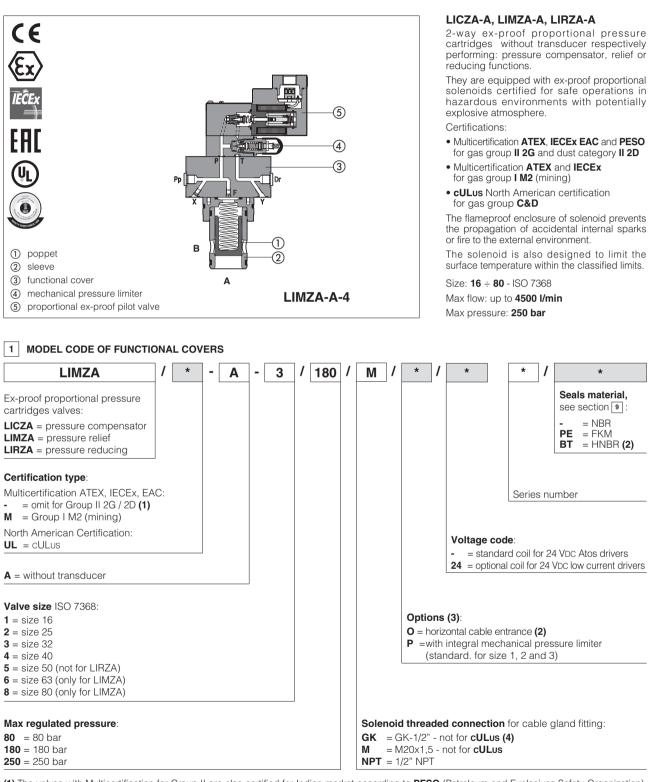
## 26 RELATED DOCUMENTATION

X010 X020 FX900 GS500	Basics for electrohydraulics in hazardous environments Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEx, EAC, PESO Operating and manintenance informationfor ex-proof proportional valves Programming tools	GS510 KX800 P006	Fieldbus Cable glands for ex-proof valves Mounting surfaces and cavities for cartridge valves
--------------------------------	--	------------------------	---

# atos°A

## **Ex-proof proportional pressure cartridges**

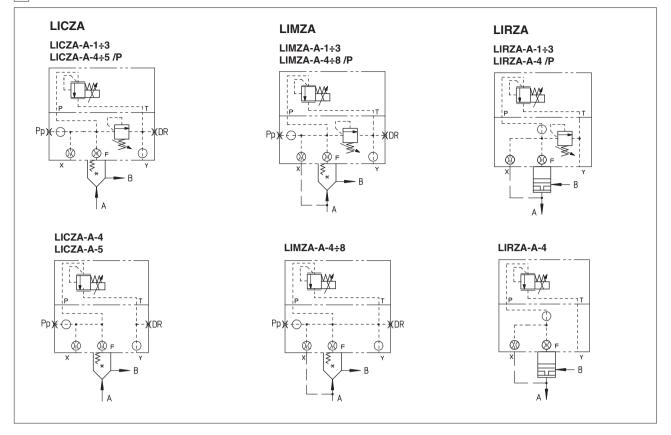
without transducer - ATEX, IECEx, EAC, PESO or cULus

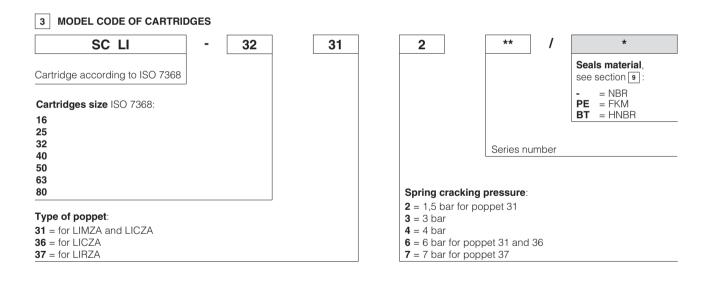


(1) The valves with Multicertification for Group II are also certified for Indian market according to **PESO** (Petroleum and Explosives Safety Organization). The PESO certificate can be downloaded from www.atos.com

(2) Not for multicertification M group I (mining) (3) Possible combined options: /OP (4) Approved only for italian market

The pressure at T port makes difficult the manual override operation that can be possible only if its value is lower than 50 bar





## 4 TYPE OF POPPET

Type of poppet	31	36	37
Functional sketch (Hydraulic symbol)			
Typical section			
Area ratio A: Ap	1:1	1:1	1:1

## 5 ELECTRONIC DRIVERS

Electronic drivers are factory set with max current limitation for ex-proof valves.

Please include in the driver order also the complete code of the connected ex-proof proportional valve.

Drivers model	E-BM-AS-* /A	E-BM-AES-* /A					
Туре	digital	digital					
Format	DIN-rail panel						
Data sheet	G030	GS050					

#### 6 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position							
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100							
MTTFd valves according to EN ISO 13849	150 years, see technical table P007							
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$							
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$							
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200h							
Compliance	Explosion proof protection, see section 10 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"							
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006							

#### 7 HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

Valve model	LICZA					LIMZA							LIRZA						
Valve size [l/min]				2	3	4	5	1	2	3	4	5	6	8	1	2	3	4	
Max flow [bar]		[bar]	200	400	750	1000	2000	200	400	750	1000	2000	3000	4500	160	300	550	800	
Min regulated pressure				see section 15															
Max regulated pres. at port A [bar]				80	; 180; :	250				80	; 180; 2	250				80; 18	30; 180; 250		
	Max pressure [bar]		Ports: T, Y = 210																
Max pressure			Ports: P, A, B, X = 315																
	Response time 0-100% step signal (1) depending on installation) [ms]			≤ 120 ÷ 430					≤ 120 ÷ 480						≤ 120 ÷ 380				
Hysteresis	[% of regulated ma	ax pres.]			≤2			≤ 1,5							≤2				
Linearity	[% of regulated ma	ax pres.]		≤ 3				≤3						≤3					
Repeatibility	[% of regulated ma	ax pres.]	≤2					≤2					≤2						

Note: above performance data refer to valves coupled with Atos electronic drivers, see section 5

(1) Average response time value; the pressure variation in consequence of a modification of the reference input signal to the valve is affected by the stiffness of the hydraulic circuit: greater is the stiffness of the circuit, faster is the dynamic response

## 8 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Max. power	35	35W			
Insulation class		H (180°) Due to the occuring surface temperatures of the solenoid coils, the European standards ISO 13732-1 and EN982 must be taken into account			
Protection degree with relevant cable gland	Multicertification: IP66/67 to DIN EN60529 UL: raintight enclosure, UL approved				
Duty factor	Continuous rating (ED=100%)	Continuous rating (ED=100%)			
Voltage code	standard	standard option /24			
Coil resistance R at 20°C	3,2 Ω	3,2 Ω 17,6 Ω			
Max. solenoid current	2,5 A	2,5 A 1,1 A			

9 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid temperature		NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$				
Recommended viscosity		20 ÷ 100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s				
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS1638 class 7		see also filter section at		
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS1	www.atos.com or KTF catalog			
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard		
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524		
Flame resistant without water		FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922		
Flame resistant with water	(1)	NBR, HNBR	HFC	- 150 12922		

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

## (1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water: -max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

## 10 CERTIFICATION DATA

Valve type	DF	ΡΖΑ	DPZA <b>/M</b>	DPZ	A/UL
Certifications	Multicertification Group II ATEX IECEX EAC PESO		Multicertification Group I ATEX IECEx	North American <b>cULus</b>	
Solenoid certified code	OZ	A-A	OZAM-A	OZA-A/EC	
Type examination certificate (1)			ATEX: CESI 03 ATEX 057x IECEx: IECEx CES 12.0007x	20170324 - E366100	
Method of protection	ATEX, EAC     Ex II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb     Ex II 2D Ex tb IIIC T135°C/T200°C Db		ATEX Ex   M2 Ex db   Mb     IECEx	UL 1203     Class I, Div.I, Groups C & D     Class I, Zone I, Groups IIA & IIB	
	• IECEx Ex d IIC T4/T3 Gb Ex tb IIIC T135°C/T200°C Db		Ex db I Mb		
	• EAC Ex II 2G Ex d II	IC T4/T3 Gb			
Temperature class	e class T4 T3		-	T4	T3
Surface temperature	≤ 135 °C	≤ 200 °C	≤ 150 °C	≤ 135 °C	≤ 200 °C
Ambient temperature (2)	mperature (2) -40 ÷ +40 °C -40 ÷ +70 °C		-20 ÷ +60 °C	-40 ÷ +55 °C	-40 ÷ +70 °C
Applicable standards	EN 60079-0IEC 60079-0EN 60079-1IEC 60079-1EN 60079-31IEC 60079-31		IEC 60079-1	UL 1203 and UL429, CSA 22.2 n°30-1986 CSA 22.2 n°139-13	
Cable entrance: threaded connection vertical (standard) or horizontal (option /O)		$\mathbf{M} = \mathbf{M}$	GK-1/2" 20x1,5 1/2" NPT	1/2"	NPT

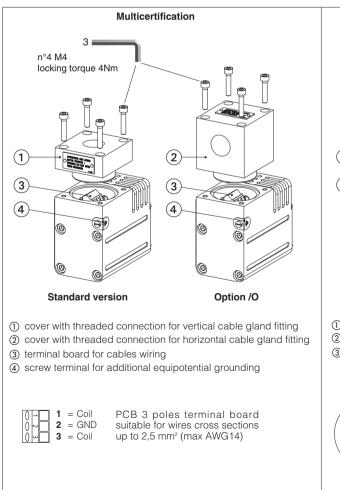
(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

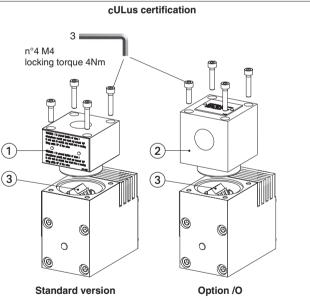
(2) The solenoids Group II and cULus are certified for minimum ambient temperature -40°C

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature of -40°C, select /BT in the model code

/ WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

**11 EX PROOF SOLENOIDS WIRING OF VALVES - A** without integral driver





cover with threaded connection for vertical cable gland fitting
 cover with threaded connection for horizontal cable gland fitting
 terminal board for cables wiring

Pay
 Pay
 1 = Coil +
 2 = GND
 3 = Coil -

#### Pay attention to respect the polarity

1 = Coil +PCB 3 poles terminal board sugge-2 = GNDsted cable section up to 1,5 mm²3 = Coil -(max AWG16), see section 10 note 1

alternative GND screw terminal connected to solenoid housing

#### **Multicertification Group I and Group II**

**Power supply:** section of coil connection wires = 2,5 mm<sup>2</sup>

**Grounding:** section of internal ground wire = 2,5 mm<sup>2</sup> section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### cULus certification:

- Suitable for use in Class I Division 1, Gas Groups C
- Armored Marine Shipboard Cable which meets UL 1309
- Tinned Stranded Copper ConductorsBronze braided armor
- Overall impervious sheath over the armor

Any Listed (UBVZ/ UBVZ7) Marine Shipboard Cable rated 300 V min, 15A min. 3C 2,5 mm<sup>2</sup> (14 AWG) having a suitable service temperature range of at least -25°C to +110°C ("/BT" Models require a temperature range from -40°C to +110°C)

Note 1: For Class I wiring the 3C 1,5 mm<sup>2</sup> AWG 16 cable size is admitted only if a fuse lower than 10 A is connected to the load side of the solenoid wiring.

#### 12.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products. **Multicertification** 

Max ambient temperature [°C]	Temperature class		Max surface temperature [°C]		Min. cable temperature [°C]	
	Goup I	Goup II	Goup I	Goup II	Goup I	Goup II
40 °C	-	T4	150 °C	135 °C	90 °C	90 °C
45 °C	-	T4	-	135 °C	-	95 °C
55 °C	-	Т3	-	200 °C	-	110 °C
60 °C	-	-	150 °C	-	110 °C	-
70 °C	N.A.	T3	N.A.	200 °C	N.A.	120 °C

#### cULus certification

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature
55 °C	T4	135 °C	100 °C
70 °C	Т3	200 °C	100 °C

#### 13 CABLE GLANDS - only Multicertification

Cable glands with threaded connections GK-1/2", 1/2"NPT or M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech. table **KX800** 

Note: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

#### 14 OPTIONS

**O** = Horizontal cable entrance, to be selected in case of limited verical space.

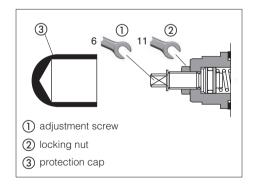
**P** = Integral mechanical pressure limiter (standard for size 1, 2 and 3)

The LICZA-A\*, LIMZA-A\* and LIRZA-A\* standard size 1, 2, 3 and option /P are provided with mechanical pressure limiter acting as protection against overpressure. For safety reasons the factory setting of the mechanical pressure limiter is fully unloaded (min pressure).

At the first commissioning it must be set at a value lightly higher than the max pressure regulated with the proportional control.

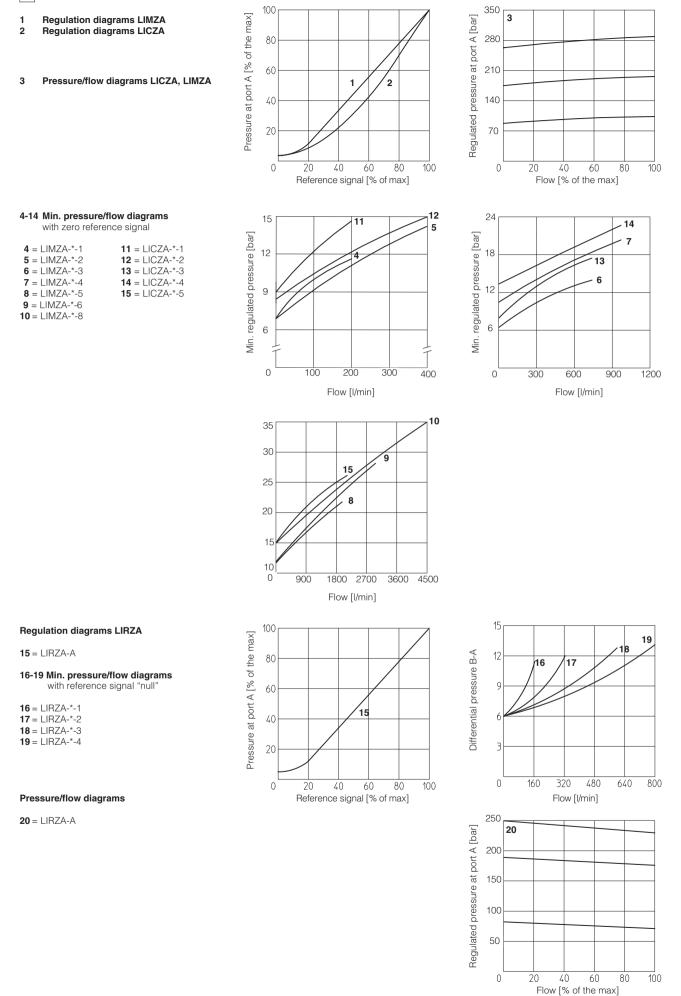
For the pressure setting of the mechanical pressure limiter, proceed according to following steps:

- apply the max reference input signal to the valve's driver. The system pressure will not increase until the mechanical pressure limiter remains unloaded.
- turn clockwise the adjustment screw () until the system pressure will increase up to a stable value corresponding to the pressure setpoint at max reference input signal.
- turn clockwise the adjustment screw (1) of additional 1 or 2 turns to ensure that the mechanical pressure limiter remains closed during the proportional valve working.



#### 14.1 Possible combined options: /OP

**15 DIAGRAMS** (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)

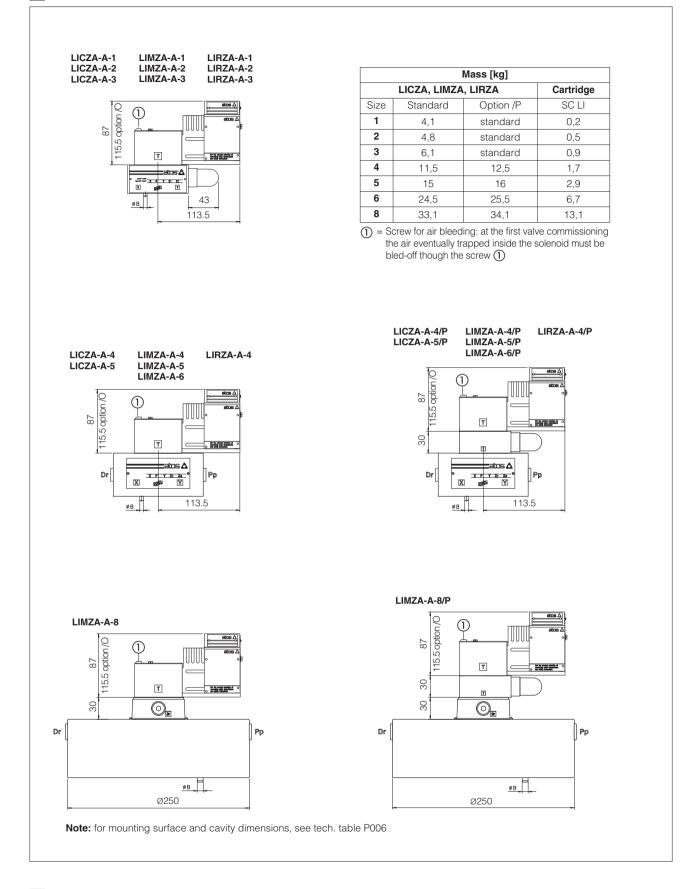


## 16 FASTENING BOLTS AND SEALS

Туре	Size	Fastening bolts	Seals
	<b>1</b> = 16	4 socket head screws M8x45 class 12.9 Tightening torque = 35 Nm	2 OR 108
LIMZA LICZA	<b>2</b> = 25	4 socket head screws M12x45 class 12.9 Tightening torque = 125 Nm	2 OR 108
LIRZA	<b>3</b> = 32	4 socket head screws M16x55 class 12.9 Tightening torque = 300 Nm	2 OR 2043
	<b>4</b> = 40	4 socket head screws M20x70 class 12.9 Tightening torque = 600 Nm	2 OR 3043
LIMZA LICZA	<b>5</b> = 50	4 socket head screws M20x80 class 12.9 Tightening torque = 600 Nm	2 OR 3043
LIMZA	<b>6</b> = 63	4 socket head screws M30x90 class 12.9 Tightening torque = 2100 Nm	2 OR 3050
LIMZA	<b>8</b> = 80	8 socket head screws M24x90 class 12.9 Tightening torque = 1000 Nm	2 OR 4075

## 17 COVERS DIMENSIONS [mm]

Size	AxA	ØB	С	D	Port Pp - Dr	Į
<b>1</b> = 16	65×80	3	4	40	-	atos:A
<b>2</b> = 25	85x85	5	6	40	-	$\square  Dr \mid \qquad \overset{@}{\qquad \underbrace{\mathbf{x} \ } \underbrace{\mathbf{r} \ } \underbrace{\mathbf{y}}^{\mathbf{r}} \qquad \overset{@}{\qquad } \qquad \overset{Dr}{\qquad } Pp$
<b>3</b> = 32	100×100	5	6	50	-	
<b>4</b> = 40	125x125	5	6	60	G 1/4"	
<b>5</b> = 50	140x140	6	4	70	G 1/4"	3.5 AxA 3.5
<b>6</b> = 63	180x180	6	4	80	G 3/8"	Notes:
<b>8</b> = 80	ø250	8	6	80	G 3/8"	size 1 cover is not squared but retangular, dimensions 65x80 size 8 cover is not squared but circular, dimension ø250



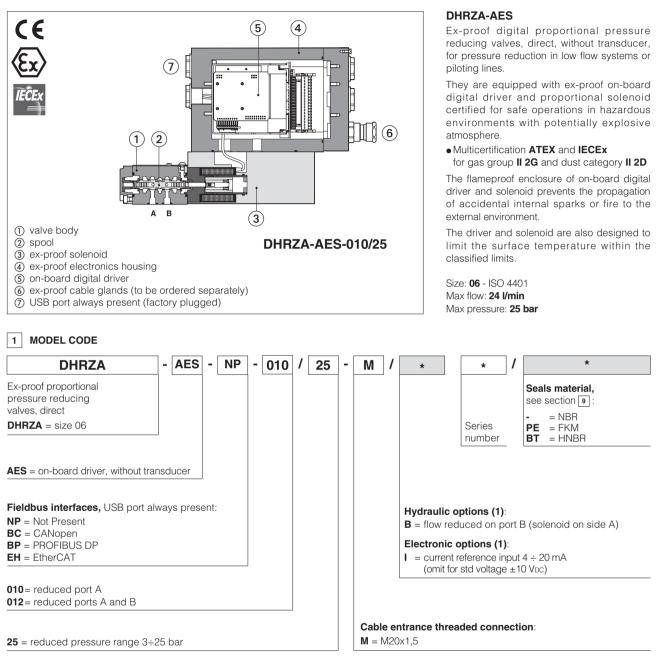
## 19 RELATED DOCUMENTATION

X010	Basics for electrohydraulics in hazardous environments
X020	Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEX, EAC, PESO
X030	Summary of Atos ex-proof components certified to cULus
FX900	Operating and manintenance information for ex-proof proportional valves
KX800	Cable glands for ex-proof valves
P006	Mounting surfaces and cavities for cartridge valves

# atos

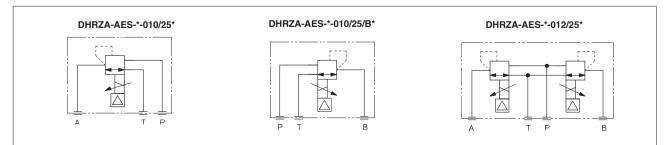
## Ex-proof digital proportional reducing valves

direct, with on-board driver and without transducer - ATEX and IECEx



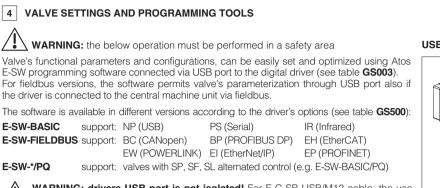
(1) Possible combined options: /BI

2 CONFIGURAZIONS AND HYDRAULIC SYMBOLS (rapresentation according to ISO 1219-1)



#### 3 GENERAL NOTES

Atos digital proportionals valves are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table **FX900** and in the user manuals included in the E-SW-\* programming software.



WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/M12 cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection

WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved

#### 5 FIELDBUS - see tech. table GS510

Fieldbus allows valve direct communication with machine control unit for digital reference, valve diagnostics and settings. These executions allow to operate the valves through fieldbus or analog signals available on the terminal board.

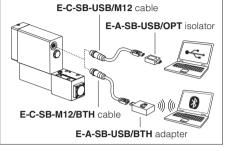
#### 6 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position				
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100				
MTTFd valves according to EN ISO 13849	150 years, see technical table P007				
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$				
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$				
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200 h				
Compliance	Explosion proof protection, see section 10 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"				
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006				

#### 7 HYDRAULIC CHARACTERISTICS

[	
Max regulated pressure (Q=1 l/min) [bar]	25
Min. regulated pressure (Q=1 I/min) [bar]	3
Max. pressure at port P [bar]	315
Max. pressure at port T [bar]	210
Max. flow [l/min]	24
Response time 0-100% step signal [ms] (depending on installation)	≤ 45
Hysteresis [% of the max pressure]	≤ 1,5
Linearity [% of the max pressure]	≤3
Repeatability [% of the max pressure]	≤2

#### USB or Bluetooth connection



#### 8 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Power supplies	Nominal : +24 VDC Rectified and filtered : VRMS = 20 ÷ 32 VMAX (ripple max 10 % VPP)						
Max power consumption	35 W						
Analog input signals		Voltage: range $\pm 10$ VDC (24 VMAX tollerant)       Input impedance: Ri > 50 k $\Omega$ Current: range $\pm 20$ mA       Input impedance: Ri = 500 $\Omega$					
Insulation class		ccuring surface tempera 82 must be taken into a		ils, the European standards			
Monitor outputs	Voltage: maximum ra	nge ± 5 Voc @ max	5 mA				
Enable input	Range: 0 ÷ 9 VDC (OFF	state), 15 ÷ 24 VDC (ON	state), 9 ÷ 15 VDC (not ac	cepted); Input impedance: $Ri > 87k\Omega$			
Fault output	Output range : $0 \div 24$ VDC (ON state $\cong$ VL+ [logic power supply] ; OFF state $\cong$ 0 V) @ max 50 mA; external negative voltage not allowed (e.g. due to inductive loads)						
Alarms	Solenoid not connected/short circuit, cable break with current reference signal, over/under temperature, current control monitoring, power supplies level, pressure transducer failure (/W option)						
Protection degree to DIN EN60529	IP66/67 with relevant cable gland						
Duty factor	Continuous rating (ED=100%)						
Tropicalization	Tropical coating on el	ectronics PCB					
Additional characteristics	Short circuit protection of solenoid current supply; current control by P.I.D. with rapid solenoid switching; protection against reverse polarity of power supply						
Electromagnetic compatibility (EMC)	According to Directive 2014/30/UE (Immunity: EN 61000-6-2; Emission: EN 61000-6-3)						
Communication interface	USB Atos ASCII coding	CANopen EN50325-4 + DS408	PROFIBUS DP EN50170-2/IEC61158	EtherCAT EC 61158			
Communication physical layer	not insulated USB 2.0 + USB OTG	optical insulated CAN ISO11898	optical insulated RS485	Fast Ethernet, insulated 100 Base TX			

Note: a maximum time of 500 ms (depending on communication type) have be considered between the driver energizing with the 24 VDC power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero

9 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid temperature		NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$			
Recommended viscosity		20 ÷100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s			
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS1638 class 7		see also filter section at	
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS1	638 class 5	www.atos.com or KTF catalog	
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard	
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524	
Flame resistant without wa	iter	FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922	
Flame resistant with water	(1)	NBR, HNBR	HFC	100 12922	

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

#### (1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water:

-max operating pressure = 210 bar

-max fluid temperature = 50°C

#### 10 CERTIFICATION DATA

Valve type	DHRZA				
Certifications	Multicertification Group II ATEX IECEx				
Solenoid certified code	OZA-AES				
Type examination certificate (1)	ATEX: TUV IT 18 ATEX 068 X     IECEx: IECEx TPS 19.0004X				
Method of protection	ATEX 2014/34/EU     Ex II 2G Ex db IIC T6/T5/T4 Gb     Ex II 2D Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db     IECEx     Ex db IIC T6/T5/T4 Gb     Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db				
Temperature class	Т6	Т5		T4	
Surface temperature	≤ 85 °C	≤ 100	°C	≤ 135 °C	
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +40 °C	-40 ÷ +40 °C -40 ÷ +55 °C -40 ÷ +7			
Applicable Standards	EN 60079-0         EN 60079-31         IEC 60079-0         IEC 60079-31:2013           EN 60079-1         IEC 60079-1         IEC 60079-1				
Cable entrance: threaded connection	<b>M</b> = M20x1,5				

(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) The driver and solenoids are certified for minimum ambient temperature -40°C.

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature -40°C, select /BT in the model code.

/ WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification.

**11** CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE - Power supply and grounding cables have to comply with following characteristics:

Power supply and signals: section of wire = 1,0 mm<sup>2</sup>

Grounding: section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### 11.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature [°C]
40 °C	T6	85 °C	80 °C
55 °C	T5	100 °C	90 °C
70 °C	T4	135 °C	110 °C

#### 12 CABLE GLANDS

Cable glands with threaded connections M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech table **KX600 Note:** a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

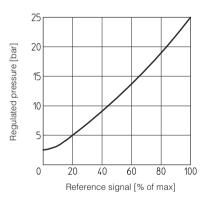
#### 13 HYDRAULIC OPTIONS

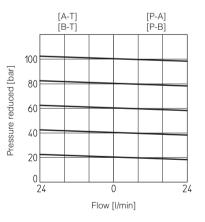
B = Solenoid, integral electronics and position transducer at side of port A of the main stage. For hydraulic configuration vs reference signal, see 15.1

#### 14 ELECTRONIC OPTIONS

I = It provides 4 ÷ 20 mA current reference signal, instead of the standard 0 ÷ 10 Vbc. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vbc or ±20 mA. It is normally used in case of long distance between the machine control unit and the valve or where the reference signal can be affected by electrical noise; the valve functioning is disabled in case of reference signal cable breakage.

15 DIAGRAMS based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C





#### 16 POWER SUPPLY AND SIGNALS SPECIFICATIONS

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and components-hydraulics, EN-982).

#### 16.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

#### 16.2 Power supply for driver's logic and communication (VL+ and VL0)

The power supply for driver's logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

The separate power supply for driver's logic on pin 3 and 4, allow to remove solenoid power supply from pin 1 and 2 maintaining active the diagnostics, USB and fieldbus communications.

A safety fuse is required in series to each driver's logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

#### 16.3 Flow reference input signal (INPUT+)

The driver controls in closed loop the valve spool position proportionally to the external reference input signal. Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $0 \div 10$  VDc for standard and  $4 \div 20$  mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDc or ± 20 mA. Drivers with fieldbus interface can be software set to receive reference signal directly from the machine control unit (fieldbus reference). Analog reference input signal can be used as on-off commands with input range  $0 \div 24$ VDc.

#### 16.4 Monitor output signal (MONITOR)

The driver generates an analog output signal (MONITOR) proportional to the actual coil current of the valve; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, fieldbus reference).

Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, default settings is  $0 \div 5$ VDC (1V = 1A).

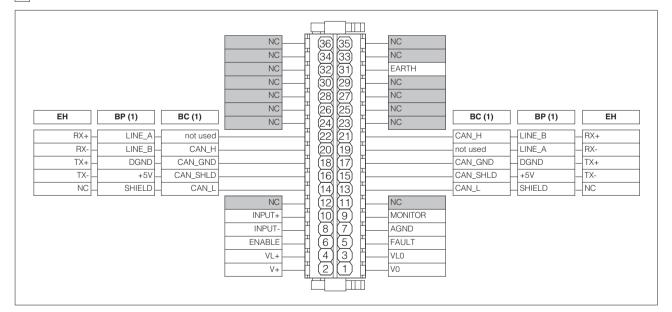
Output signal can be reconfigured via software, within a maximum range of  $\pm 5$  VDC.

#### 16.5 Enable input signal (ENABLE)

To enable the driver, supply a 24 VDC on pin 6: Enable input signal allows to enable/disable the current supply to the solenoid, without removing the electrical power supply to the driver; it is used to active the communication and the other driver functions when the valve must be disabled for safety reasons. This condition **does not comply** with norms IEC 61508 and ISO 13849. Enable input signal can be used as generic digital input by software selection.

#### 16.6 Fault output signal (FAULT)

Fault output signal indicates fault conditions of the driver (solenoid short circuits/not connected, reference signal cable broken for 4 ÷ 20 mA input, spool position transducer cable broken, etc.). Fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24 VDC. Fault status is not affected by the Enable input signal. Fault output signal can be used as digital output by software selection.



#### 17 TERMINAL BOARD OVERVIEW

(1) For BC and BP executions the fieldbus connections have an internal pass-through connection

#### 18 ELECTRONIC CONNECTIONS

#### 18.1 Main connections signals

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
	1	V0	Power supply 0 Vbc	Gnd - power supply
	2	V+	Power supply 24 Vbc	Input - power supply
	3	VL0	Power supply 0 Vbc for driver's logic and communication	Gnd - power supply
	4	VL+	Power supply 24 Vbc for driver's logic and communication	Input - power supply
	5	FAULT	ULT Fault (0 Vbc) or normal working (24 Vbc), referred to VL0 Outp	
Δ	6	ENABLE Enable (24 VDc) or disable (0 VDc) the driver, referred to VL0		Input - on/off signal
	7	7 AGND Analog ground		Gnd - analog signal
	8	8 INPUT- Negative reference input signal for INPUT+ Input -		Input - analog signal
	9	MONITOR	Monitor output signal: ±5 Vpc maximum range, referred to AGND Default is: ±5 Vpc	Output - analog signal Software selectable
	INPUT+         Reference input signal: ±10 Vbc / ±20 mA maximum range           Defaults are: ±10 Vbc for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option		Input - analog signal Software selectable	
	31	EARTH	Internally connected to driver housing	

#### 18.2 USB connector - M12 - 5 pin always present

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	Driver view	B
	1	+5V_USB	Power supply		
	2	ID	Identification		
B	3	GND_USB	Signal zero data line		
	4	D-	Data line -	(female)	
	5	D+	Data line +	(reinale)	

CABLE ENTRANCE

C2

PIN

13

15

17

19

21

SIGNAL

CAN L

CAN\_GND

not used

CAN\_H

CAN\_SHLD Shield

**TECHNICAL SPECIFICATIONS** 

Bus line (low)

Bus line (high)

Signal zero data line

Pass-through connection (1)

#### 18.3 BC fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	CAN_L	Bus line (low)
	16	CAN_SHLD	Shield
(C1	18	CAN_GND	Signal zero data line
	20	CAN_H	Bus line (high)
	22	not used	Pass-through connection (1)

(1) pin 19 and 22 can be fed with external +5V supply of CAN interface

#### 18.4 BP fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	SHIELD	
	16	+5V	Power supply
C1	18	DGND	Data line and termination signal zero
	20	LINE_B	Bus line (low)
	22	LINE_A	Bus line (high)

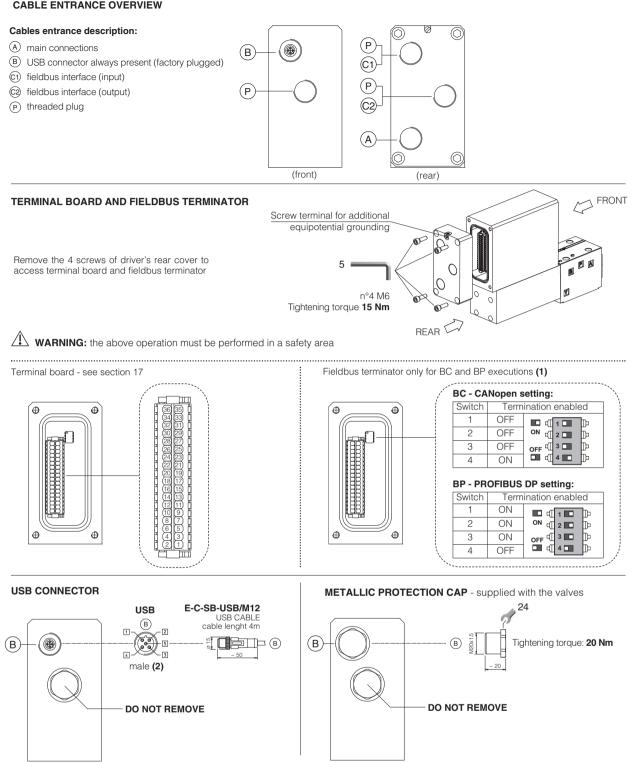
#### CABLE ENTRANCE PIN SIGNAL TECHNICAL SPECIFICATIONS 13 SHIELD +5V 15 Power supply C2 17 DGND Data line and termination signal zero 19 LINE\_A Bus line (high) 21 LINE\_B Bus line (low)

#### 18.5 EH fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	NC	do not connect
	16	тх-	Transmitter
C1	18	TX+	Transmitter
	20	RX-	Receiver
(input)	22	RX+	Receiver

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	NC	do not connect
	15	тх-	Transmitter
C2	17	TX+	Transmitter
	19	RX-	Receiver
(output)	21	RX+	Receiver





(1) Drivers with BC and BP fieldbus interface are delivered by default 'Not Terminated'. All switches are set OFF (2) Pin layout always referred to driver's view

#### 19.1 Cable glands and threaded plug - see tech table KX800

Communication		be ordere	ed separat	ely	Cable entrance	
interfaces	Cable	gland entrance		ed plug entrance	overview	Notes
NP	1	A	none	none		Cable entrance P are factory plugged Cable entrance A is open for costumers
BC, BP, EH "via stub" connection	2	C1 A	1	C2		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers
BC, BP, EH "daisy chain" connection	3	C1 C2 A	none	none		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers

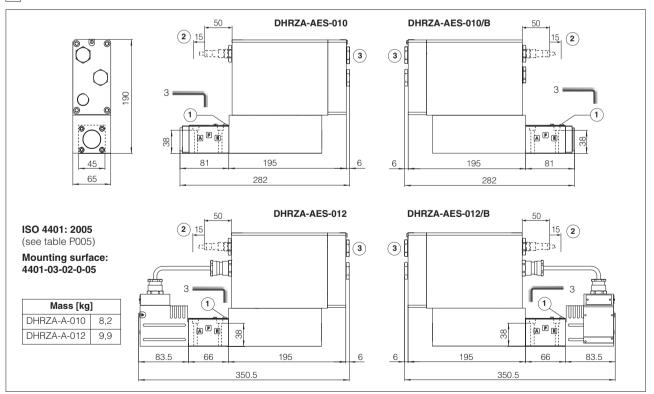
#### 20 FASTENING BOLTS AND SEALS

Ŵ

Œ

		Seals:
<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M5x50 class 12.9 Tightening torque = 8 Nm	0	4 OR 108; Diameter of ports P, A, B, T: $\emptyset$ 7,5 mm (max) 1 OR 2025 Diameter of port Y: $\emptyset$ = 3,2 mm (only for /Y option)

#### 21 INSTALLATION DIMENSIONS FOR DHRZA [mm]



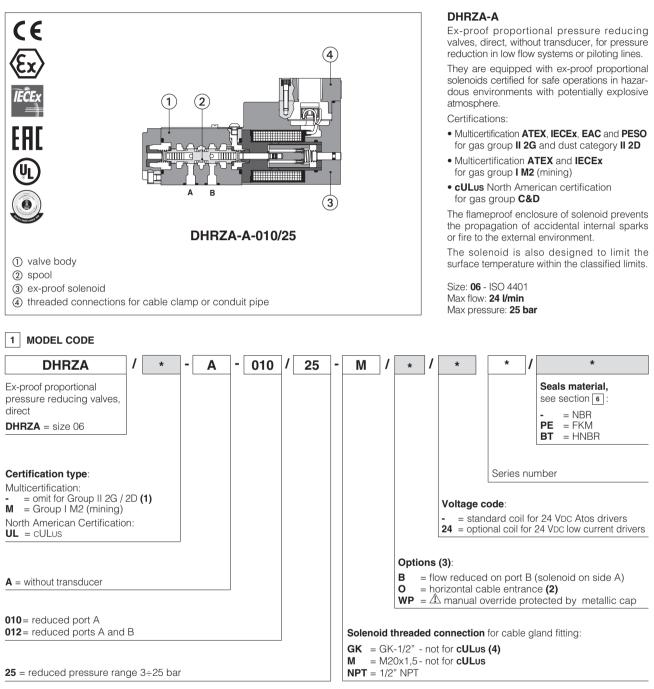
#### 22 RELATED DOCUMENTATION

X010	Basics for electrohydraulics in hazardous environments	GS510	Fieldbus
X020	Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEx, EAC, PESO	KX800	Cable glands for ex-proof valves
FX900	Operating and manintenance informationfor ex-proof proportional valves	P005	Mounting surfaces for electrohydraulic valves
GS500	Programming tools		

## atos

## Ex-proof proportional reducing valves

direct, without transducer - ATEX, IECEx, EAC, PESO or cULus



(1) The valves with Multicertification for Group II are also certified for Indian market according to **PESO** (Petroleum and Explosives Safety Organization). The PESO certificate can be downloaded from www.atos.com

(2) Not for multicertification M group I (mining) (3) Possible combined options: all combinations are available

(4) Approved only for italian market

#### 2 ELECTRONIC DRIVERS

Electronic drivers are factory set with max current limitation for ex-proof valves.

Please include in the driver order also the complete code of the connected ex-proof proportional valve.

Drivers model	E-BM-AS-* /A	E-BM-AES-* /A
Туре	digital	digital
Format	DIN-ra	il panel
Data sheet	G030	GS050

#### **3** GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position				
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100				
MTTFd valves according to EN ISO 13849	150 years, see technical table P007				
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$				
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}$ C $\div$ $+80^{\circ}$ C <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}$ C $\div$ $+80^{\circ}$ C <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}$ C $\div$ $+70^{\circ}$ C				
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200h				
Compliance	Explosion proof protection, see section 7 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"				
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006				

#### 4 HYDRAULIC CHARACTERISTICS

Hydraulic symbols	T P		A T P B
DHRZA-	A-010/25*	DHRZA-A-010/25/B*	DHRZA-A-012/25*
Max regulated pressure (Q=1 l/min) [bar]		25	
Min. regulated pressure (Q=1 I/min) [bar]		3	
Max. pressure at port P [bar]		315	
Max. pressure at port T [bar]		210	
Max. flow [I/min]		24	
Response time 0-100% step signal [ms] (depending on installation)		≤ 45	
Hysteresis [% of the max pressure]		≤ 1,5	
Linearity [% of the max pressure]		≤3	
Repeatability [% of the max pressure]		≤2	

Above performance data refer to valves coupled with Atos electronic drivers, see section 2

#### 5 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Max. power	35	35W				
Insulation class		H (180°) Due to the occuring surface temperatures of the solenoid coils, the European standards ISO 13732-1 and EN982 must be taken into account				
Protection degree with relevant cable gland	Multicertification: IP66/67 to DIN EN60529 UL: raintight enclosure, UL approved					
Duty factor	Continuous rating (ED=100%)	Continuous rating (ED=100%)				
Voltage code	standard	option /24				
Coil resistance R at 20°C	3,2 Ω	3,2 Ω 17,6 Ω				
Max. solenoid current	2,5 A	2,5 A 1,1 A				

6 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid	temperature	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$			
Recommended viscosity		20 ÷ 100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s			
Max fluid normal operation contamination level longer life		ISO4406 class 18/16/13 NAS1	see also filter section at		
		ISO4406 class 16/14/11 NAS1	www.atos.com or KTF catalog		
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard	
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524	
Flame resistant without wa	ter	FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922	
Flame resistant with water	(1)	NBR, HNBR	HFC	130 12922	

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

 <sup>(1)</sup> Performance limitations in case of flame resistant fluids with water: -max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

#### 7 CERTIFICATION DATA

Valve type DHRZA, DKZA		DHRZA <b>/M</b> , DKZA <b>/M</b>	DHRZA <b>/UL</b>	, DKZA <b>/UL</b>
Multicertification Group II TEX IECEX EAC PESO		Multicertification Group I ATEX IECEx	North American <b>cULus</b>	
OZ	A-A	OZAM-A	OZA	-A/EC
ATEX: CESI 02 ATEX 014 IECEX: IECEX CES 10.0010x EAC: TC RU C-IT. 08.B.01784 PESO: P338131		ATEX: CESI 03 ATEX 057x IECEx: IECEx CES 12.0007x 20170324 - E3661		- E366100
• ATEX, EAC Ex II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb		ATEX Ex   M2 Ex db   Mb     IECEx	• UL 1203 Class I, Div.I, C Class I, Zone I	Groups C & D , Groups IIA & III
• IECEx Ex d IIC T4/T3 Gb Ex tb IIIC T135°C/T200°C Db		Ex db I Mb		
• PESO Ex II 2G Ex d II	C T4/T3 Gb			
T4	Т3	-	T4	Т3
≤ 135 °C	≤ 200 °C	≤ 150 °C	≤ 135 °C	≤ 200 °C
-40 ÷ +40 °C	-40 ÷ +70 °C	-20 ÷ +60 °C	-40 ÷ +55 °C	-40 ÷ +70 °C
EN 60079-0 EN 60079-1 EN 60079-31		IEC 60079-0 IEC 60079-1 IEC 60079-31	CSA 22.2	and UL429, n°30-1986 n°139-13
M = M		20x1,5	1/2"	NPT
	Multicertifica TEX IECEx OZ, ATEX: CESI 02 IECEX: IECEX C EAC: TC RU C- PESO: P338131 ATEX, EAC EX II 2G EX d II EX II 2G EX d II EX II 2G EX d II EX II 2G EX d II T4 $\leq$ 135 °C -40 $\div$ +40 °C EN 60079-0 EN 60079-1	Multicertification Group II         TEX IECEx EAC PESO         OZA-A         ATEX: CESI 02 ATEX 014         IECEx: IECEx CES 10.0010x         EAC: TC RU C-IT. 08.B.01784         PESO: P338131         • ATEX, EAC         Ex II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb         Ex II 2D Ex tb IIIC T135°C/T200°C Db         • IECEx         Ex d IIC T4/T3 Gb         Ex tb IIIC T135°C/T200°C Db         • PESO         Ex II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb         EX II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb         EX 12 G Ex d IIC T4/T3 Gb         T4       T3         ≤ 135 °C       ≤ 200 °C         -40 ÷ +40 °C       -40 ÷ +70 °C         EN 60079-0       EN 60079-1         EN 60079-31       GK = 0	Multicertification Group II TEX IECExMulticertification Group I ATEX IECExOZA-AMulticertification Group I ATEX IECExOZA-AOZAM-AATEX: CESI 02 ATEX 014 IECEx: IECEx CES 10.0010x EAC: TC RU C-IT. 08.B.01784 PESO: P338131ATEX: CESI 03 ATEX 057x IECEx: IECEx CES 12.0007x• ATEX, EAC E X II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb E X II 2D Ex tb IIIC T135°C/T200°C Db• ATEX E X II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb E X II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb• ATEX E X IB E X II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb E X II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb E X II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb E X II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb• ATEX E X IB E X II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb E X II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb E X II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb E X II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb• ATEX E X IB E X II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb E X II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb E X II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb• ATEX E X II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb E X II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb• ATEX E X II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb• ATEX E X II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb• ATEX E X II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb• ATEX E X II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb• ATEX E X II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb• ATEX E X II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb• ATEX E X II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb• ATEX E X II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb• ATEX E X II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb• ATEX E X II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb• ATEX E X II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb• ATEX E X II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb• AT	Multicertification Group IIMulticertification Group INorth ATEXIECExEACPESOATEXIECExCUOZA-AOZAM-AOZAM-AOZAATEX:CESI 02 ATEX 014ATEX:CESI 03 ATEX 057x20170324IECEx:IECExCES 10.0010xATEX:CESI 03 ATEX 057x20170324ATEX,EACEACEACECx:IECEx20170324 $ATEX, EAC$ $ATEX:$ CES 12.0007xClass 1, Div.1, OClass 1, Div.1, O $ATEX, EAC$ $ATEX$ EX IM2 Ex db I Mb• IECExClass 1, Div.1, O $EX II 2G Ex d IIC T4/T3 GbATEXEx db I Mb• IECExEx d IIC T4/T3 GbEx db I Mb• IECExEx db I MbEX II 2G Ex d IIC T4/T3 GbEx db I Mb• IECExEX II 2G Ex d IIC T4/T3 GbEx db I Mb• IEC ExEX II 2G Ex d IIC T4/T3 GbEx db I Mb• IEC ExEX II 2G Ex d IIC T4/T3 GbEx db I Mb• IEC ExEX II 2G Ex d IIC T4/T3 GbEx db I Mb• IEC ExEX II 2G Ex d IIC T4/T3 GbEx db I Mb• IEC ExEX II 2G Ex d IIC T4/T3 GbEx db I Mb• IEC ExEX II 2G Ex d IIC T4/T3 GbEx db I Mb• IEC ExEX II 2G Ex d IIC T4/T3 GbEx db I Mb• IEC ExEX II 2G Ex d IIC T4/T3 GbEx db I Mb• IEC ExEX II 2G Ex d IIC T4/T3 GbEx db I Mb• IEC ExEX II 2G Ex d IIC T4/T3 GbEx db I Mb• IEC ExEX II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb<$

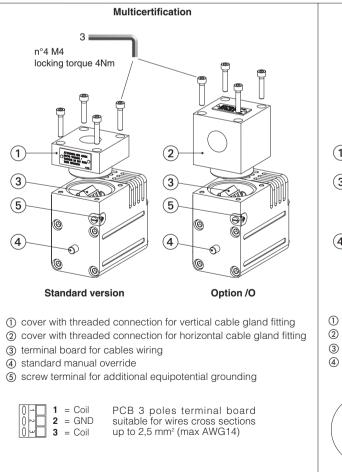
(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

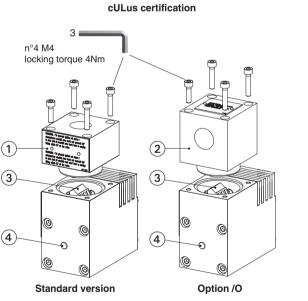
(2) The solenoids Group II and cULus are certified for minimum ambient temperature -40°C

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature of -40°C, select /BT in the model code

#### 🕂 WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

#### 8 EX PROOF SOLENOIDS WIRING





① cover with threaded connection for vertical cable gland fitting

- (2) cover with threaded connection for horizontal cable gland fitting
- terminal board for cables wiring
- (4) standard manual override

### Pay attention to respect the polarity 1 = Coil + PCB 3 poles terminal board sugge-2 = GND sted cable section up to 1,5 mm<sup>2</sup> 3 = Coil - (max AWG16), see section 9 note 1

alternative GND screw terminal connected to solenoid housing

#### **Multicertification Group I and Group II**

**Power supply:** section of coil connection wires = 2,5 mm<sup>2</sup>

**Grounding:** section of internal ground wire = 2,5 mm<sup>2</sup> section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### cULus certification:

- Suitable for use in Class I Division 1, Gas Groups C
- Armored Marine Shipboard Cable which meets UL 1309
- Tinned Stranded Copper Conductors
- Bronze braided armor

· Overall impervious sheath over the armor

Any Listed (UBVZ/ UBVZ7) Marine Shipboard Cable rated 300 V min, 15A min. 3C 2,5 mm<sup>2</sup> (14 AWG) having a suitable service temperature range of at least -25°C to +110°C ("/BT" Models require a temperature range from -40°C to +110°C)

Note 1: For Class I wiring the 3C 1,5 mm<sup>2</sup> AWG 16 cable size is admitted only if a fuse lower than 10 A is connected to the load side of the solenoid wiring.

#### 9.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

#### Multicertification

Max ambient temperature [°C]	Temperature class		Max surface temperature [°C]		Min. cable temperature [°C]	
Max ambient temperature [ C]	Goup I	Goup II	Goup I	Goup II	Goup I	Goup II
40 °C	-	T4	150 °C	135 °C	90 °C	90 °C
45 °C	-	T4	-	135 °C	-	95 °C
55 °C	-	T3	-	200 °C	-	110 °C
60 °C	-	-	150 °C	-	110 °C	-
70 °C	N.A.	T3	N.A.	200 °C	N.A.	120 °C

#### cULus certification

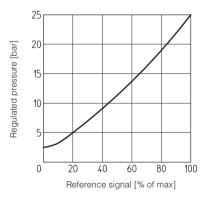
Max ambient temperature [°C] Temperature class		Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature
55 °C	Τ4	135 °C	100 °C
70 °C	Т3	200 °C	100 °C

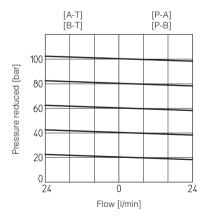
#### 10 CABLE GLANDS - only Multicertification

Cable glands with threaded connections GK-1/2", 1/2"NPT or M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech. table **KX800** 

Note: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

#### 11 DIAGRAMS based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C

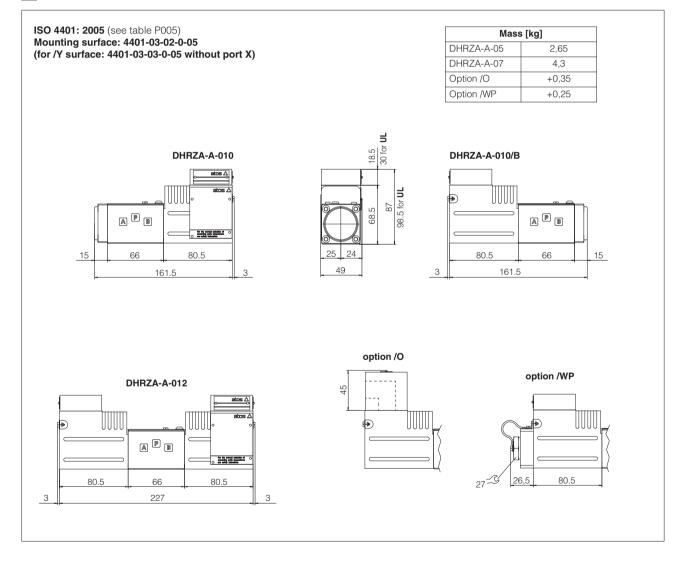




#### 12 FASTENING BOLTS AND SEALS

	DHZA	DKZA
Ø	Fastening bolts:	Fastening bolts:
H H	4 socket head screws M5x50 class 12.9	4 socket head screws M6x40 class 12.9
	Tightening torque = 8 Nm	Tightening torque = 15 Nm
	Seals:	Seals:
$\cap$	4 OR 108;	5 OR 2050;
	Diameter of ports P, A, B, T: Ø7,5 mm (max)	Diameter of ports P, A, B, T: Ø 11,5 mm (max)
	1 OR 2025 Diameter of port Y: $\emptyset = 3,2$ mm (only for /Y option)	1 OR 108 Diameter of port Y: Ø = 5 mm (only for /Y option)

#### 13 INSTALLATION DIMENSIONS FOR DHRZO [mm]



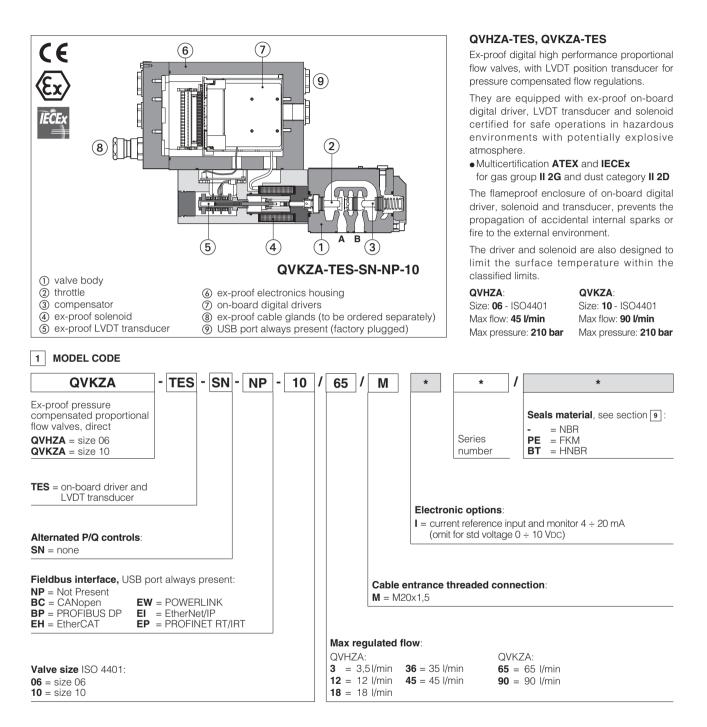
#### 14 RELATED DOCUMENTATION

X010	Basics for electrohydraulics in hazardous environments
X020	Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEX, EAC, PESO
X030	Summary of Atos ex-proof components certified to cULus
FX900	Operating and manintenance information for ex-proof proportional valves
KX800	Cable glands for ex-proof valves
P005	Mounting surfaces for electrohydraulic valves

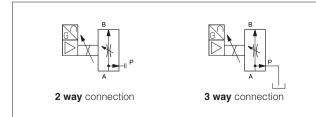
## atos

### Ex-proof digital proportional flow valves high performance

pressure compensated, with on-board driver and LVDT transducer - ATEX and IECEx



#### 2 HYDRAULIC SYMBOLS



The valves can be used in 2 or 3 way connection, depending to the application requirements.

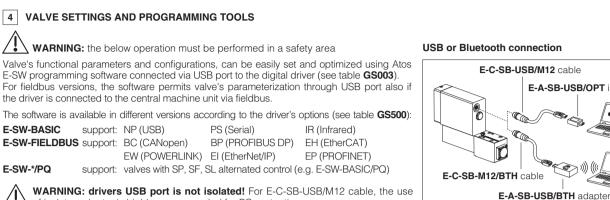
In 2 way the P port must not be connected (blocked)

In **3 way** the P port has to be connected to tank or to other user lines The port T must be always not connected (blocked)

#### 3 GENERAL NOTES

Atos digital proportionals valves are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table FX900 and in the user manuals included in the E-SW-\* programming software.

E-A-SB-USB/OPT isolator



of isolator adapter is highly recommended for PC protection

WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved

#### 5 FIELDBUS - see tech. table GS510

Fieldbus allows valve direct communication with machine control unit for digital reference, valve diagnostics and settings. These executions allow to operate the valves through fieldbus or analog signals available on the terminal board.

#### 6 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position					
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100					
MTTFd valves according to EN ISO 13849	150 years, see technical table P007					
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$					
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$					
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200 h					
Explosion proof protection, see section 10       -Flame proof enclosure "Ex d"       Compliance       -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"						
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006					

#### 7 HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

Valve model				QVHZA			QVI	KZA
Max regulated flow	[l/min]	3,5	12	18	35	45	65	90
Min regulated flow	[cm³/min]	15	20	30	50	60	85	100
Regulating ∆p	[bar]	4 -	- 6	10	- 12	15	6 - 8	10 - 12
Max flow on port A (1)	[l/min]		4	0	50	55	70	100
Max pressure	[bar]				210			
Response time 0÷100% step	o signal [ms]	≤ 30 ≤ 45					45	
Hysteresis		≤ 0,5 [% of the regulated max flow]						
Linearity	≤ 0,5 [% of the regulated max flow]							
Repeatability		≤ 0,1 [% of the regulated max flow]						

(1) for different  $\Delta p$ , the max flow is in accordance to diagrams in section 14.3

#### 8 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Power supplies		: +24 VDC : VRMS = 20 ÷ 32 VMA)	(ripple max 10 % VPP)				
Max power consumption	35 W						
Analog input signals	Voltage: range ±10 V Current: range ±20 r	/DC (24 VMAX tollerant) nA	Input impedance Input impedance				
Insulation class		H (180°) Due to the occuring surface temperatures of the solenoid coils, the European standards ISO 13732-1 and EN982 must be taken into account					
Monitor outputs	Output range:         voltage         ±10 VDC @ max 5 mA           current         ±20 mA @ max 500 Ω load resistance						
Enable input	Range: 0 ÷ 5 VDc (OFF state), 9 ÷ 24 VDc (ON state), 5 ÷ 9 VDc (not accepted); Input impedance: Ri >						
Fault output	Output range: 0 ÷ 24 VDC (ON state > [power supply - 2 V]; OFF state < 1 V) @ max 50 mA; external negative voltage not allowed (e.g. due to inductive loads)						
Alarms	Solenoid not connecte valve spool transduce		break with current refere	ence signal, over/under temperature,			
Protection degree to DIN EN60529	IP66/67 with relevant of	cable gland					
Duty factor	Continuous rating (ED	=100%)					
Tropicalization	Tropical coating on el	ectronics PCB					
Additional characteristics	Short circuit protection of solenoid current supply; spool position control by P.I.D. with rapid solenoid swit- ching; protection against reverse polarity of power supply						
Electromagnetic compatibility (EMC)	According to Directive	e 2014/30/UE (Immunity	: EN 61000-6-2; Emissic	n: EN 61000-6-3)			
Communication interface	USB Atos ASCII coding	CANopen EN50325-4 + DS408	PROFIBUS DP EN50170-2/IEC61158	EtherCAT, POWERLINK, EtherNet/IP, PROFINET IO RT / IRT EC 61158			
Communication physical layer	not insulated USB 2.0 + USB OTG	optical insulated CAN ISO11898	optical insulated RS485	Fast Ethernet, insulated 100 Base TX			

Note: a maximum time of 800 ms (depending on communication type) have be considered between the driver energizing with the 24 VDC power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero

9 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid	temperature	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$					
Recommended viscosity		20 ÷ 100 mm²/s - max allowed r	20 ÷ 100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s				
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS1	638 class 7	see also filter section at			
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS1	638 class 5	www.atos.com or KTF catalog			
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard			
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524			
Flame resistant without wa	iter	FKM					
Flame resistant with water	(1)	NBR, HNBR	HFC	ISO 12922			

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

(1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water: -max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

#### 10 CERTIFICATION DATA

Valve type	QVHZA, QVKZA						
Certifications		Multicertification Group II					
		ATEX	IECEx				
Solenoid certified code		OZA	-TES				
Type examination certificate (1)	• ATEX: TUV IT 18 ATEX 068 2	X	IECEX: IEC	IECEx: IECEx TPS 19.0004X			
Method of protection	ATEX 2014/34/EU     Ex II 2G Ex db IIC T6/T5/T4 Gb     Ex II 2D Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db     Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db						
Temperature class	Т6	T	5	T4			
Surface temperature	≤ 85 °C	≤ 100	0°C	≤ 135 °C			
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +40 °C	-40 ÷ +	55 °C	-40 ÷ +70 °C			
Applicable Standards	EN 60079-0 E EN 60079-1	N 60079-31 IEC 60079-0 IEC 60079-31 IEC 60079-1					
Cable entrance: threaded connection		<b>M</b> = M20x1,5					

(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) The driver and solenoids are certified for minimum ambient temperature -40°C.

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature -40°C, select /BT in the model code.

🕐 WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

Power supply and signals: section of wire = 1,0 mm<sup>2</sup>

**Grounding:** section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### 11.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

Max ambient temperature [°C]	temperature [°C] Temperature class		Min. cable temperature [°C]	
40 °C	T6	85 °C	80 °C	
55 °C	T5	100 °C	90 °C	
70 °C	Τ4	135 °C	110 °C	

#### 12 CABLE GLANDS

Cable glands with threaded connections M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech table KX800 Note: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

#### 13 **ELECTRONIC OPTIONS**

= It provides 4 ÷ 20 mA current reference signal, instead of the standard 0 ÷ 10 Vpc. Input signal can be reconfigured via software selecting I between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDc or ±20 mA. It is normally used in case of long distance between the machine control unit and the valve or where the reference signal can be affected by electrical noise; the valve functioning is disabled in case of reference signal cable breakage.

14 DIAGRAMS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

#### 14.1 Regulation diagrams

90 35 Regulated flow [I/min] (reg  $\Delta p$ ) Regulated flow [I/min] (reg  $\Delta p$ ) 1 = QVHZA-\*-06/3 28 77 2 = QVHZA-\*-06/12 4 3 = QVHZA-\*-06/18 2′ 4 = QVHZA-\*-06/36 54 5 = QVHZA-\*-06/45 6 6 = QVKZA-\*-10/65 14 36 3 7 = QVKZA-\*-10/90 5 2 7 18 0 + 0+0 20 20 100 40 60 80 100 40 60 80 Reference signal [% of max.] Reference signal [% of max.] 14.2 Regulated flow/outlet pressure diagrams 100r 100 2 1 with inlet pressure = 210 bar Regulated flow [%of the max] Regulated flow [%of the max] 80 8ſ 1 = OVH7A2 = QVKZA 60 60 Dotted line for 3-way versions 40 40 20 0+0 0 + 50 100 150 200 250 100 150 250 50 200 Pressure at port B [bar] Pressure at port B [bar] 14.3 Flow  $A \rightarrow P/\Delta p$  diagrams 20 25 3-way configuration Differential pressure A →P [bar] Differential pressure A →P [bar 1 = QVHZA-\*-06/3 20 16 3 QVHZA-\*-06/12 2 = QVHZA-\*-06/18 15 QVHZA-\*-06/36 2 12 5 3 = QVHZA-\*-06**/45** 4 = QVKZA-\*-10/65 10 8 5 = QVKZA-\*-10/90 4 5 L 0 1 0 +

20

Flow  $A \rightarrow P$  [I/min]

30

40

50

10

20

40

60

Flow  $A \rightarrow P$  [l/min]

80

100

#### 15 POWER SUPPLY AND SIGNALS SPECIFICATIONS

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and components-hydraulics, EN-982).

#### 15.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

#### 15.2 Power supply for driver's logic and communication (VL+ and VL0)

The power supply for driver's logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers. The separate power supply for driver's logic on pin 3 and 4, allow to remove solenoid power supply from pin 1 and 2 maintaining active the diagnostics, USB and fieldbus communications.

A safety fuse is required in series to each driver's logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

#### 15.3 Flow reference input signal (Q\_INPUT+)

The driver controls in closed loop the valve spool position proportionally to the external reference input signal.

Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $0 \div 10$  VDC for standard and  $4 \div 20$  mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDC or  $\pm 20$  mA. Drivers with fieldbus interface can be software set to receive reference signal directly from the machine control unit (fieldbus reference). Analog reference input signal can be used as on-off commands with input range  $0 \div 24$ VDC.

#### 15.4 Flow monitor output signal (Q\_MONITOR)

The driver generates an analog output signal proportional to the actual spool position of the valve; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, fieldbus reference, pilot spool position). Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $0 \div 10$  VDC for standard and  $4 \div 20$  mA for /l option.

Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDc or  $\pm 20$  mA.

#### 15.5 Enable input signal (ENABLE)

To enable the driver, supply a 24 VDC on pin 5: Enable input signal allows to enable/disable the current supply to the solenoid, without removing the electrical power supply to the driver; it is used to active the communication and the other driver functions when the valve must be disabled for safety reasons. This condition **does not comply** with norms IEC 61508 and ISO 13849. Enable input signal can be used as generic digital input by software selection.

#### 15.6 Fault output signal (FAULT)

Fault output signal indicates fault conditions of the driver (solenoid short circuits/not connected, reference signal cable broken for 4 ÷ 20 mA input, spool position transducer cable broken, etc.). Fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24 VDC. Fault status is not affected by the Enable input signal. Fault output signal can be used as digital output by software selection.

EH, EW, EI, EP     BP (1)       RX-     LINE_A       RX-     LINE_B       TX+     DGND       TX-     +5V       NC     SHIELD	IN	NC 4 33 NC 4 3	NC         EARTH         EARTH         NC         ACD         AGND         FAULT         VL0         V0	BC (1) — CAN_H — not used — CAN_GND — CAN_SHLD — CAN_L	BP (1) LINE_B LINE_A DGND +5V SHIELD	EH, EW, EI, EP
--	----	---	--	---	---	----------------

#### 16 TERMINAL BOARD OVERVIEW

(1) For BC and BP executions the fieldbus connections have an internal pass-through connection

### 17 ELECTRONIC CONNECTIONS

#### 17.1 Main connections signals

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
	1	V0	Power supply 0 Vbc	Gnd - power supply
	2	V+	Power supply 24 Vbc	Input - power supply
	3	VL0	Power supply 0 Vbc for driver's logic and communication	Gnd - power supply
	4	VL+	Power supply 24 Vbc for driver's logic and communication	Input - power supply
	5	FAULT	Fault (0 Vbc) or normal working (24 Vbc), referred to VL0	Output - on/off signal
Λ	6	ENABLE	Enable (24 Vbc) or disable (0 Vbc) the driver, referred to VL0	Input - on/off signal
	7	AGND	Analog ground	Gnd - analog signal
	8	INPUT-	Negative reference input signal for INPUT+	Input - analog signal
	9	Q_MONITOR	Flow monitor output signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range, referred to AGND Defaults are: 0 ÷ 10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option	Output - analog signal <b>Software selectable</b>
	10	Q_INPUT+	<b>_INPUT+</b> Flow reference input signal: ±10 Vbc / ±20 mA maximum range, referred to AGND Defaults are: 0 ÷ 10 Vbc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option	
	31	EARTH	Internally connected to driver housing	

#### 17.2 USB connector - M12 - 5 pin always present

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	Driver view	B
	1	+5V_USB	Power supply	1-2	
	2	ID	Identification	5	
B	3	GND_USB	Signal zero data line		
	4	D-	Data line -	4 - <u>3</u>	
	5	D+	Data line +	(female)	

#### 17.3 BC fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	CAN_L	Bus line (low)
	16	CAN_SHLD	Shield
()1	18	CAN_GND	Signal zero data line
	20	CAN_H	Bus line (high)
	22	not used	Pass-through connection (1)

(1) Pin 19 and 22 can be fed with external +5V supply of CAN interface

#### 17.4 BP fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	SHIELD	
	16	+5V	Power supply
C1	18	DGND	Data line and termination signal zero
	20	LINE_B	Bus line (low)
	22	LINE_A	Bus line (high)

#### 17.5 EH fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	NC	do not connect
	16	тх-	Transmitter
C1	18	TX+	Transmitter
	20	RX-	Receiver
(input)	22	RX+	Receiver

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	SHIELD	
	15	+5V	Power supply
(2)	17	DGND	Data line and termination signal zero
	19	LINE A	Bus line (high)

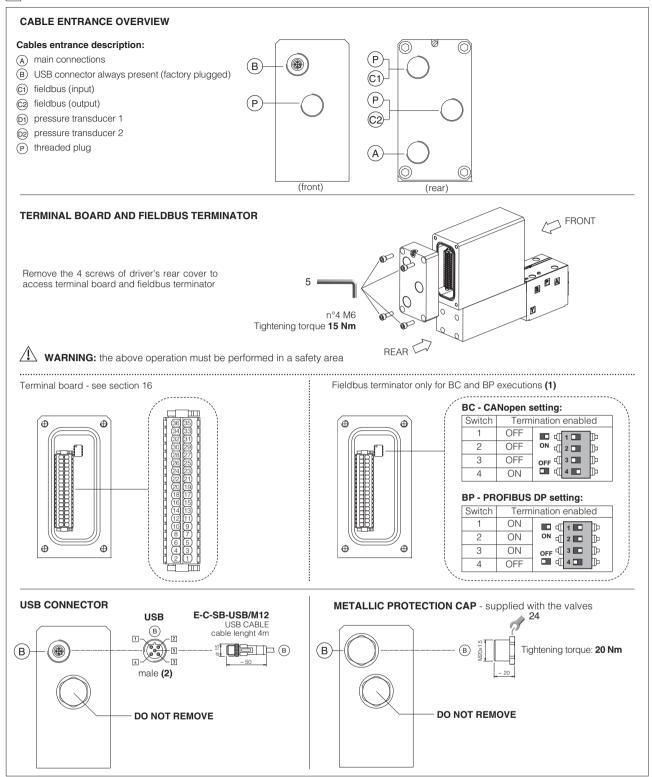
Bus line (low)

21

LINE\_B

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	NC	do not connect
	15	тх-	Transmitter
C2	17	TX+	Transmitter
	19	RX-	Receiver
(output)	21	RX+	Receiver

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	CAN_L	Bus line (low)
	15	CAN_SHLD	Shield
C2	C2 17		Signal zero data line
	19	not used	Pass-through connection (1)
	21	CAN_H	Bus line (high)



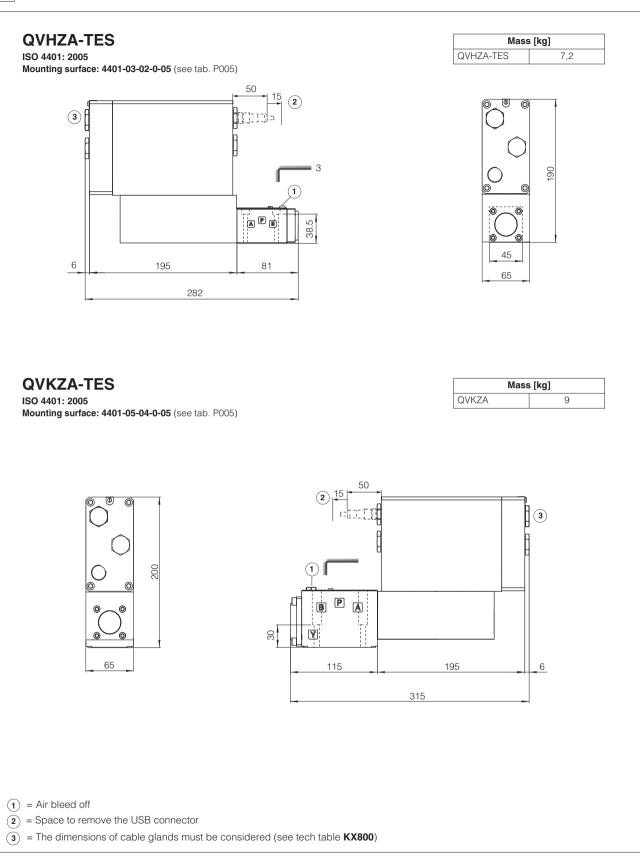
(1) Drivers with BC and BP fieldbus interface are delivered by default 'Not Terminated'. All switches are set OFF (2) Pin layout always referred to driver's view

#### 18.1 Cable glands and threaded plug - see tech table KX800

Communication		be ordere		,	Cable entrance	Notes
interfaces		gland entrance		ed plug  entrance	overview	INDLES
NP	1	A	none	none		Cable entrance A is open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	2	C1 A	1	C2		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	3	C1 C2 A	none	none		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers

#### 19 FASTENING BOLTS AND SEALS

	QVHZA	QVKZA
	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M5x50 class 12.9 Tightening torque = 8 Nm	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M6x40 class 12.9 Tightening torque = 15 Nm
0	<b>Seals:</b> 4 OR 108; Diameter of ports A, B, P, T: Ø7,5 mm (max)	<b>Seals:</b> 5 OR 2050; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 11,2 mm (max)



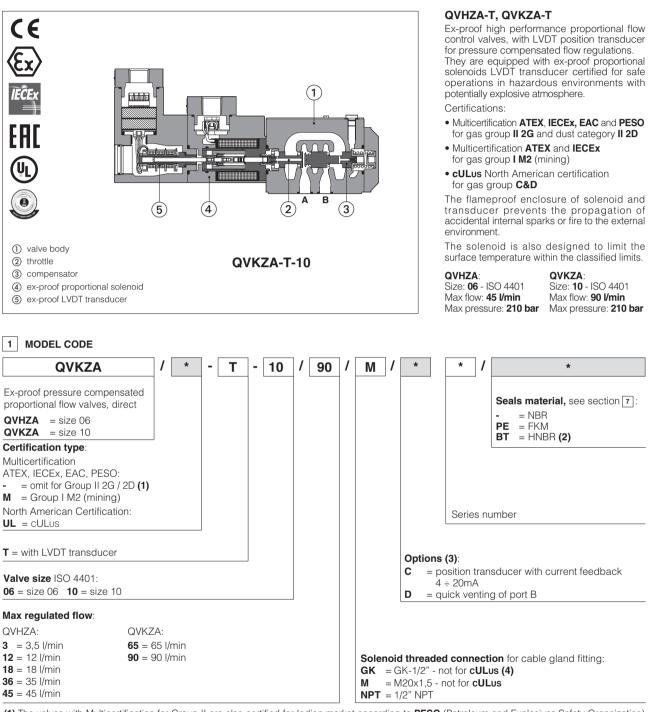
#### 21 RELATED DOCUMENTATION

X010 X020 FX900 GS500 GS510	Basics for electrohydraulics in hazardous environments Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEx, EAC, PESO Operating and manintenance information for ex-proof proportional valves Programming tools Fieldbus	GX800 KX800 P005	Ex-proof pressure transducer type E-ATRA-7 Cable glands for ex-proof valves Mounting surfaces for electrohydraulic valves
---	---	------------------------	---

## atos

### Ex-proof proportional flow valves high performance

pressure compensated, with LVDT transducer - ATEX, IECEx, EAC, PESO or cULus



(1) The valves with Multicertification for Group II are also certified for Indian market according to PESO (Petroleum and Explosives Safety Organization). The PESO certificate can be downloaded from www.atos.com

(2) Not for multicertification M group I (mining) (3) Possible combined options: /CD (4) Approved only for the Italian market

**1 HYDRAULIC SYMBOLS The valves can be used in 2 or 3 way connection, depending to the application requirements.
 <b>1 a way the P port must not be connected (blocked) 1 a way the P port must not be connected (blocked) 1 a way the P port must not be connected to tank or to other user lines 1 a way the P port must not be connected (blocked) 1 a way the P port must not be connected (blocked) 1 a way the P port must not be connected (blocked) 1 a way the P port must not be connected (blocked) 1 a way the P port T must be always not connected (blocked) 1 a port T must be always not connected (blocked) 1 a port T must be always not connected (blocked) 1 a port T must be always not connected (blocked) 1 a port T must be always not connected (blocked) 1 a port T must be always not connected (blocked) 1 a port T must be always not connected (blocked) 1 a port T must be always not connected (blocked)**

#### 3 ELECTRONIC DRIVERS

Electronic drivers are factory set with max current limitation for ex-proof valves.

Please include in the driver order also the complete code of the connected ex-proof proportional valve.

Drivers model	E-BM-AS-* /A	E-BM-AES-* /A			
Туре	digital	digital			
Format	DIN-rail panel				
Data sheet	G030	GS050			

#### 4 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position					
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100					
MTTFd valves according to EN ISO 13849	150 years, see technical table P007					
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$					
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$					
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200h					
Compliance	Explosion proof protection, see section -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t" RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006					

#### 5 HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

Valve model		QVHZA					QVKZA	
Max regulated flow	[l/min]	3,5	12	18	35	45	65	90
Min regulated flow	[cm³/min]	15	20	30	50	60	85	100
Regulating ∆p	[bar]	4 - 6 10 - 12			15	6 - 8	10 - 12	
Max flow on port A	[l/min]	40 50 55			55	70	100	
Max pressure	[bar]	210						
Response time (1)	[ms]	≤ 30 ≤ 40					40	
Hysteresis		≤ 0,5 [% of the regulated max flow]						
Linearity		≤ 0,5 [% of the regulated max flow]						
Repeatability				≤ 0,1 [% o	f the regulated	max flow]		

Note: above performance data refer to valves coupled with Atos electronic drivers, see section 3

(1) 0 ÷100 % step signal

#### 6 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Max. power	35W
Insulation class	H (180°) Due to the occuring surface temperatures of the solenoid coils, the European standards ISO 13732-1 and EN982 must be taken into account
Protection degree with relevant cable gland	Multicertification: IP66/67 to DIN EN60529 UL: raintight enclosure, UL approved
Duty factor	Continuous rating (ED=100%)
Voltage code	standard
Coil resistance R at 20°C	3,2 Ω
Max. solenoid current	2,5 A

7 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid	temperature	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$			
Recommended viscosity		20 ÷ 100 mm²/s - max allowed r	ange 15 ÷ 380 mm²/s		
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS1	see also filter section at		
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS1	www.atos.com or KTF catalog		
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard	
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524	
Flame resistant without water		FKM HFDU, HFDR		- ISO 12922	
Flame resistant with water	(1)	NBR, HNBR	HFC	100 12922	

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

 <sup>(1)</sup> Performance limitations in case of flame resistant fluids with water: -max operating pressure = 180 bar -max fluid temperature = 50°C

#### 8 CERTIFICATION DATA

Valve type	QVHZA, QVKZA		QVHZA <b>/M</b> , QVHZA <b>/M</b>	QVHZA <b>/UL</b>	QVHZA <b>/UL</b> , QVHZA <b>/UL</b>	
Certifications	Multicertification Group II ATEX IECEX EAC PESO		Multicertification Group I ATEX IECEx	North American <b>cULus</b>		
Solenoid cerified code	OZ	A-T	OZAM-T	OZA	-T/EC	
Type examination certificate (1)	ATEX: CESI 02 ATEX 014           IECEx: IECEx CES 10.0010x           EAC: TC RU C-IT. 08.B.01784           PESO: P338131			20170324 - E366100		
Method of protection	• ATEX, EAC Ex II 2G Ex d IIC T6/T4/T3 Gb Ex II 2D Ex tb IIIC T85°C/T200°C Db		ATEX Ex I M2 Ex db I Mb     IECEx	UL 1203     Class I, Div.I, Groups C & D     Class I, Zone I, Groups IIA & IIB		
	IECEx     Ex d IIC T6/T4     Ex tb IIIC T85	/T3 Gb	Ex db I Mb			
	• PESO Ex II 2G Ex d	IIC T6/T4 Gb				
Temperature class	T4	Т3	-	T4	Т3	
Surface temperature	≤ 135 °C	≤ 200 °C	≤ 150 °C	≤ 135°C	≤ 200 °C	
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +40 °C	-40 ÷ +70 °C -20 ÷ +60 °C		-40 ÷ +55 °C	-40 ÷ +70 °C	
Applicable standards	EN 60079-0 EN 60079-1 EN 60079-31	IEC 60079-0 IEC 60079-1 IEC 60079-31		CSA 22.2	and UL429, n°30-1986 2 n°139-13	
Cable entrance: threaded connection	<b>GK</b> = GK-1/2" <b>M</b> = M20x1,5 <b>NPT</b> = 1/2" NPT			1/2"	NPT	

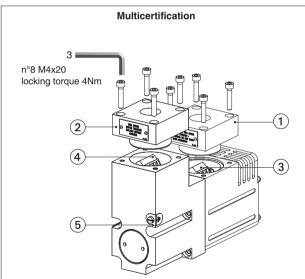
(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) The solenoids Group II and cULus are certified for minimum ambient temperature -40°C

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature of -40°C, select /BT in the model code

#### / WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

#### 9 EX PROOF SOLENOIDS AND LVDT TRANSDUCER WIRING



- ① solenoid cover with threaded connection for cable gland fitting
- (2) transducer cover with threaded connection for cable gland fitting
- (3) solenoid terminal board for cables wiring
- (4) transducer terminal board for cables wiring
- (5) screw terminal for additional equipotential grounding

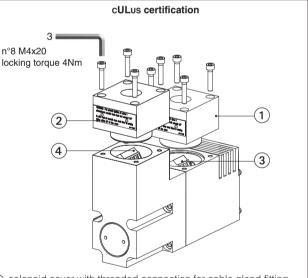
#### Solenoid wiring

- $\begin{array}{c|c} 0 & \\ 0 & \\ 0 & \\ 0 & \\ 2 & = GND \end{array}$ PCB 3 poles terminal board suitable for wires cross sections
  - 2 = GND 3 = Coil suitable for wires cross sections up to 2,5 mm<sup>2</sup> (max AWG14)

#### Position transducer wiring

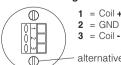
0-0	1	= Output signal
	2	= Supply -15 V
0 -	3	= Supply +15 V
- 0	4	= GND

PCB 4 poles terminal board suitable for wires cross sections up to 2,5 mm<sup>2</sup> (max AWG14)



- ① solenoid cover with threaded connection for cable gland fitting
- (2) transducer cover with threaded connection for cable gland fitting(3) solenoid terminal board for cables wiring
- (4) transducer terminal board for cables wiring

#### Solenoid wiring



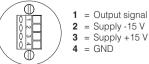
FX420

#### $\angle \mathbf{I}$ Pay attention to respect the polarity

1 = Coil +PCB 3 poles terminal board sugge-2 = GNDsted cable section up to 1,5 mm²3 = Coil -(max AWG16), see section 10 note 1

alternative GND screw terminal connected to solenoid housing

#### Position transducer wiring



PCB 4 poles terminal board suggested cable section up to 1,5 mm<sup>2</sup> (max AWG16), see section 10 note 1

#### **Multicertification Group I and Group II**

**Power supply:** section of coil connection wires = 2,5 mm<sup>2</sup>

**Grounding:** section of internal ground wire = 2,5 mm<sup>2</sup> section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### cULus certification:

- Suitable for use in Class I Division 1, Gas Groups C
- Armored Marine Shipboard Cable which meets UL 1309
- Tinned Stranded Copper Conductors
- Bronze braided armor

Overall impervious sheath over the armor

Any Listed (UBVZ/ UBVZ7) Marine Shipboard Cable rated 300 V min, 15A min. 3C 2,5 mm<sup>2</sup> (14 AWG) having a suitable service temperature range of at least -25°C to +110°C ("/BT" Models require a temperature range from -40°C to +110°C)

Note 1: For Class I wiring the 3C 1,5 mm<sup>2</sup> AWG 16 cable size is admitted only if a fuse lower than 10 A is connected to the load side of the solenoid wiring.

#### 10.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products. **Multicertification** 

Max ambient temperature [°C]	Temperature class		Max surface te	mperature [°C]	Min. cable temperature [°C]	
	Goup I	Goup II	Goup I	Goup II	Goup I	Goup II
40 °C	-	T4	150 °C	135 °C	-	90 °C
60 °C	-	-	150 °C	-	110 °C	-
70 °C	N.A.	Т3	N.A.	200 °C	N.A.	120 °C

#### cULus certification

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature
55 °C	T4	135 °C	100 °C
70 °C	Т3	200 °C	100 °C

#### 11 CABLE GLANDS - only Multicertification

Cable glands with threaded connections GK-1/2", 1/2"NPT or M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech. table **KX800** 

Note: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

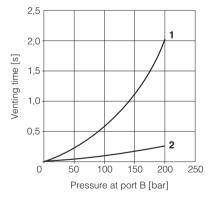
#### 12 OPTIONS

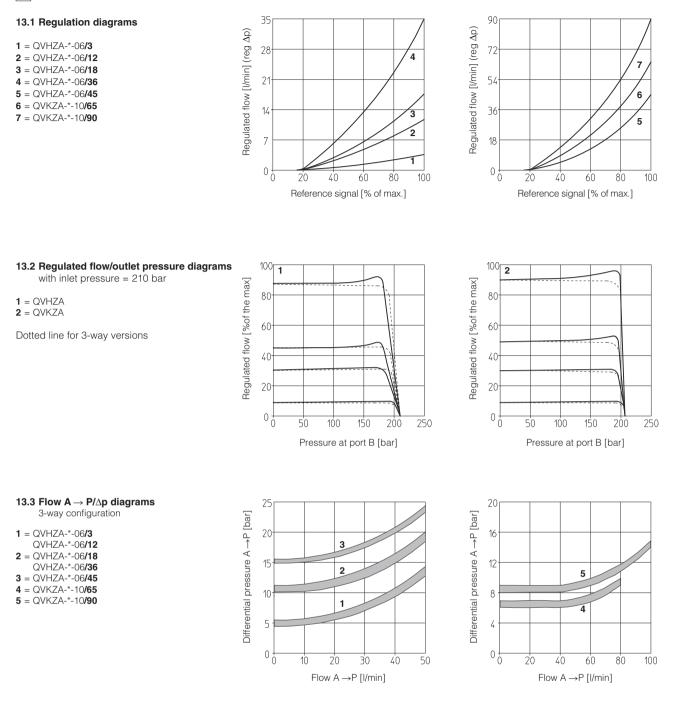
- **C** = Position transducer with current feedback 4÷20 mA, suggested in case of long distance between the electronic driver and the proportional valve
- D = This option provides a quick venting of the use port B when the valve is closed or de-energized. The valve must be connected in 3 way, with P port connected to tank. When the proportional throttle is fully closed, the valve's port B is internally connected to port P (tank), permitting a quickly decompression of the pressure in the use line. In the diagram aside are represented the venting times of QVHZA and QVKZA option /D

respect to standard versions:

1 = standard versions

**2** = option /D

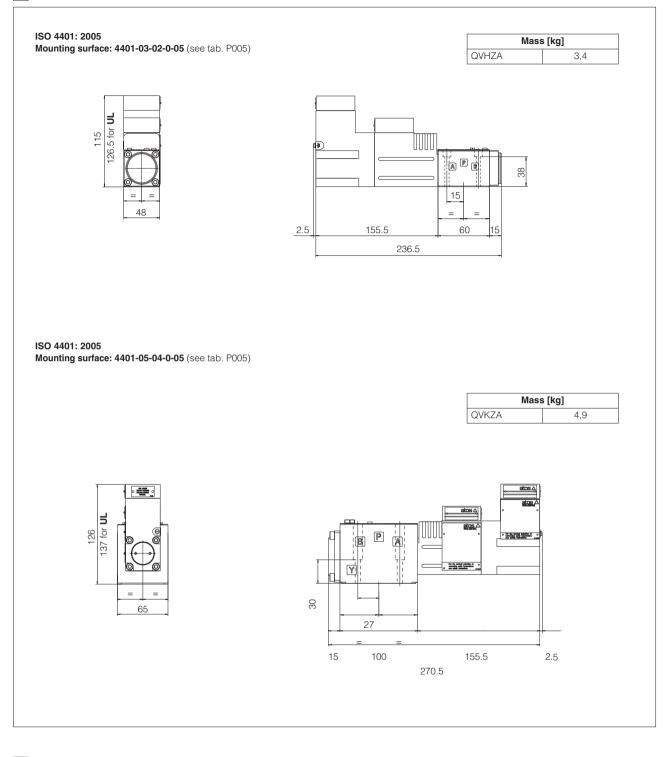




#### 14 FASTENING BOLTS AND SEALS

	QVHZA	QVKZA
	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M5x50 class 12.9 Tightening torque = 8 Nm	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M6x40 class 12.9 Tightening torque = 15 Nm
0	Seals: 4 OR 108; Diameter of ports A, B, P, T: Ø7,5 mm (max)	<b>Seals:</b> 5 OR 2050; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 11,2 mm (max)

#### 15 INSTALLATION DIMENSIONS FOR QVHZA [mm]



#### 16 RELATED DOCUMENTATION

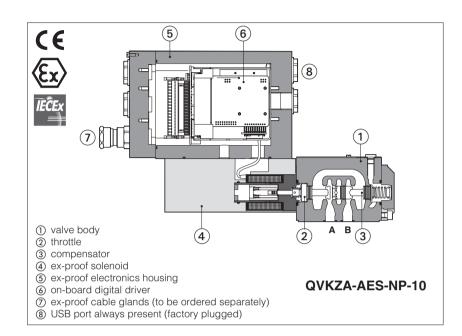
X010 Basics for electrohydraulics in hazardous environments
X020 Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEX, EAC, PESO
X030 Summary of Atos ex-proof components certified to cULus
FX900 Operating and manintenance information for ex-proof proportional valves
KX800 Cable glands for ex-proof valves
P005 Mounting surfaces for electrohydraulic valves

09/19

## atos

### Ex-proof digital proportional flow valves

pressure compensated with on-board driver and without transducer - ATEX and IECEx



#### QVHZA-AES, QVKZA-AES

Ex-proof digital proportional flow valves, without position transducer for pressure compensated flow regulations.

They are equipped with ex-proof on-board digital driver and solenoid certified for safe operations in hazardous environments with potentially explosive atmosphere.

Multicertification ATEX and IECEx

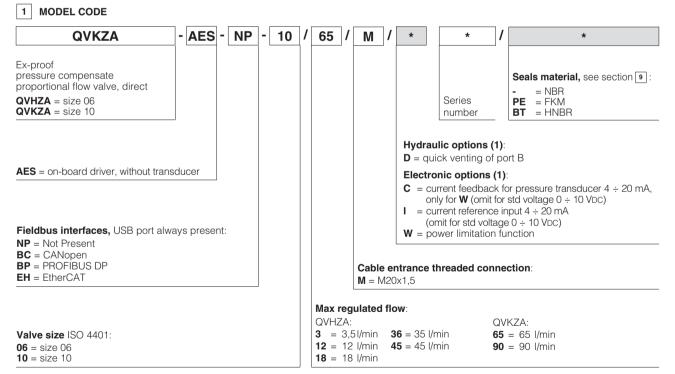
for gas group II 2G and dust category II 2D

The flameproof enclosure of on-board digital driver and solenoid prevents the propagation of accidental internal sparks or fire to the external environment.

The driver and solenoid are also designed to limit the surface temperature within the classified limits.

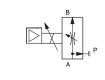
QVHZA:	(
Size: 06 - ISO4401	S
Max flow: 45 l/min	ſ
Max pressure: 210 bar	ſ

QVKZA: Size: 10 - ISO4401 Max flow: 90 l/min Max pressure: 210 bar



(1) For possible combined options, see section 15

#### 2 HYDRAULIC SYMBOLS





The valves can be used in 2 or 3 way connection, depending to the application requirements.

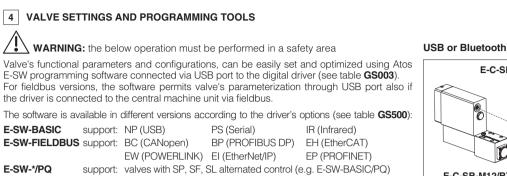
In **2 way** the P port must not be connected (blocked) In **3 way** the P port has to be connected to tank or to other user lines The port T must be always not connected (blocked)

2 way connection

3 way connection

#### 3 GENERAL NOTES

Atos digital proportionals valves are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table FX900 and in the user manuals included in the E-SW-\* programming software.



WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/M12 cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection

WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved

#### **5 FIELDBUS** - see tech. table **GS510**

Fieldbus allows valve direct communication with machine control unit for digital reference, valve diagnostics and settings. These executions allow to operate the valves through fieldbus or analog signals available on the terminal board.

#### 6 GENERAL CHARACTERISTICS

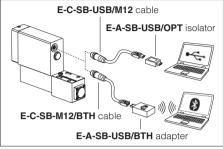
Assembly position	Any position					
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100					
MTTFd valves according to EN ISO 13849	150 years, see technical table P007					
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}$ C $\div$ $+60^{\circ}$ C <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}$ C $\div$ $+60^{\circ}$ C <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}$ C $\div$ $+60^{\circ}$ C					
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}$ C ÷ $+70^{\circ}$ C <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}$ C ÷ $+70^{\circ}$ C <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}$ C ÷ $+70^{\circ}$ C					
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200 h					
Compliance	Explosion proof protection, see section 10 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"					
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006					

7	HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C
---	---

Valve model				QVHZA			QV	KZA
Max regulated flow	[l/min]	3,5	12	18	35	45	65	90
Min regulated flow	[cm³/min]	15	20	30	50	60	85	100
Regulating ∆p	[bar]	4 - 6 10 - 12		- 12	15	6 - 8	10 - 12	
Max flow on port A (1)	[l/min]		2	40	50	55	70	100
Max pressure	[bar]				210			
Response time 0÷100% step	o signal [ms]	≤ 35				≤ 50		
Hysteresis		≤ 5 [% of the regulated max flow]						
Linearity		$\leq$ 3 [% of the regulated max flow]						
Repeatability				≤ 1 [% of	the regulated r	max flow]		

(1) for different  $\Delta p$ , the max flow is in accordance to diagrams in section 16.3

**USB or Bluetooth connection** 



#### 8 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Power supplies	Nominal : +24 VDC Rectified and filtered : VRMS = 20 ÷ 32 VMAX (ripple max 10 % VPP)						
Max power consumption	35 W						
Analog input signals	Voltage: range ±10 \ Current: range ±20 n	/DC (24 VMAX tollerant) nA	Input impedance Input impedance				
Insulation class		ccuring surface tempera 82 must be taken into a		ils, the European standards			
Monitor outputs	Voltage: maximum ra	nge ± 5 Voc @ max	5 mA				
Enable input	Range: 0 ÷ 9 VDC (OFF	state), 15 ÷ 24 VDC (ON	state), 9 ÷ 15 VDC (not ac	cepted); Input impedance: $Ri > 87k\Omega$			
Fault output		VDC (ON state ≅ VL+ age not allowed (e.g. du		DFF state $\cong$ 0 V) @ max 50 mA;			
Pressure transducer power supply (only /W option)	+24VDC @ max 100 r	mA (E-ATRA-7 see tech	table <b>GX800</b> )				
Alarms			reak with current referen- vel, pressure transducer	ce signal, over/under temperature, failure (/W option)			
Protection degree to DIN EN60529	IP66/67 with relevant	cable gland					
Duty factor	Continuous rating (ED	=100%)					
Tropicalization	Tropical coating on el	ectronics PCB					
Additional characteristics	Short circuit protection of solenoid current supply; current control by P.I.D. with rapid solenoid switching; protection against reverse polarity of power supply						
Electromagnetic compatibility (EMC)	According to Directive 2014/30/UE (Immunity: EN 61000-6-2; Emission: EN 61000-6-3)						
Communication interface	USB Atos ASCII coding	CANopen EN50325-4 + DS408	PROFIBUS DP EN50170-2/IEC61158	EtherCAT EC 61158			
Communication physical layer	not insulated USB 2.0 + USB OTG	optical insulated CAN ISO11898	optical insulated RS485	Fast Ethernet, insulated 100 Base TX			

Note: a maximum time of 500 ms (depending on communication type) have be considered between the driver energizing with the 24 VDC power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero

9 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid	temperature	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$				
Recommended viscosity		20÷100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s				
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS1	see also filter section at			
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS1	www.atos.com or KTF catalog			
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard		
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524		
Flame resistant without wa	iter	FKM HFDU, HFDR				
Flame resistant with water	(1)	NBR, HNBR	HFC	100 12922		

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

## Performance limitations in case of flame resistant fluids with water: -max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

#### 10 CERTIFICATION DATA

Valve type	QVHZA, QVKZA					
Certifications		Multicertifica	ition Group II			
		ATEX	IECEx			
Solenoid certified code		OZA	-AES			
Type examination certificate (1)	• ATEX: TUV IT 18 ATEX 068	ATEX: TUV IT 18 ATEX 068 X     IECEx: IECEx TPS 19.0004X				
Method of protection		ATEX 2014/34/EU     Ex II 2G Ex db IIC T6/T5/T4 Gb     Ex II 2D Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db     Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db				
Temperature class	Т6	٦	Г5	T4		
Surface temperature	≤ 85 °C	≤ 10	0° 00	≤ 135 °C		
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +40 °C	-40 ÷ +40 °C -40 ÷ +55 °C				
Applicable Standards	EN 60079-0 EN 60079-31 IEC 60079-0 IE EN 60079-1 IEC 60079-1			IEC 60079-31		
Cable entrance: threaded connection		<b>M</b> = M20x1,5				

(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) The driver and solenoids are certified for minimum ambient temperature -40°C. In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature -40°C, select /BT in the model code.

MARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

11 CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE - Power supply and grounding cables have to comply with following characteristics:

Power supply and signals: section of wire = 1,0 mm<sup>2</sup>

**Grounding:** section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### 11.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature [°C]
40 °C	T6	85 °C	80 °C
55 °C	T5	100 °C	90 °C
70 °C	Τ4	135 °C	110 °C

#### 12 CABLE GLANDS

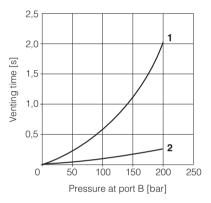
Cable glands with threaded connections M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech table KX600

Note: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

#### 13 HYDRAULIC OPTIONS

This option provides a quick venting of the use port B when the valve is closed or de-energized. The valve must be connected in 3 way, with P port connected to tank. When the proportional throttle is fully closed, the valve's port B is internally connected to port P (tank), permitting a quickly decompression of the pressure in the use line. In the diagram aside are represented the venting times of QVHZA and QVKZA option /D respect to standard versions:

- 1 = standard versions
- **2** = option /D



#### 14 ELECTRONIC OPTIONS

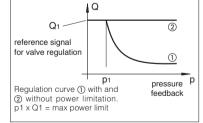
I = It provides 4 ÷ 20 mA current reference signal, instead of the standard 0 ÷ 10 VDC. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ±20 mA. It is normally used in case of long distance between the machine control unit and the valve or where the reference signal can be affected by electrical noise; the valve functioning is disabled in case of reference signal cable breakage.

**C** = Only in combination with option **/W** 

- It is available to connect pressure transducer with 4 ÷ 20 mA current output signal, instead of the standard 0 ÷ 10Vbc. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vbc or ±20 mA.
- W = Only for valves coupled with pressure compensator type HC-011 or KC-011 (see tech table D150). It provides the hydraulic power limitation function. The driver receives the flow reference signal by the analog input INPUT+ and a pressure transducer, installed in the hydraulic system, has to be connected to the driver's analog input TR. When the actual requested hydraulic power **pxQ** (TR x INPUT+) reaches the max power limit (p1xQ1), internally set by software, the driver automatically reduces the flow regulation of the valve. The higher is the pressure feedback the lower is the valve's regulated flow:

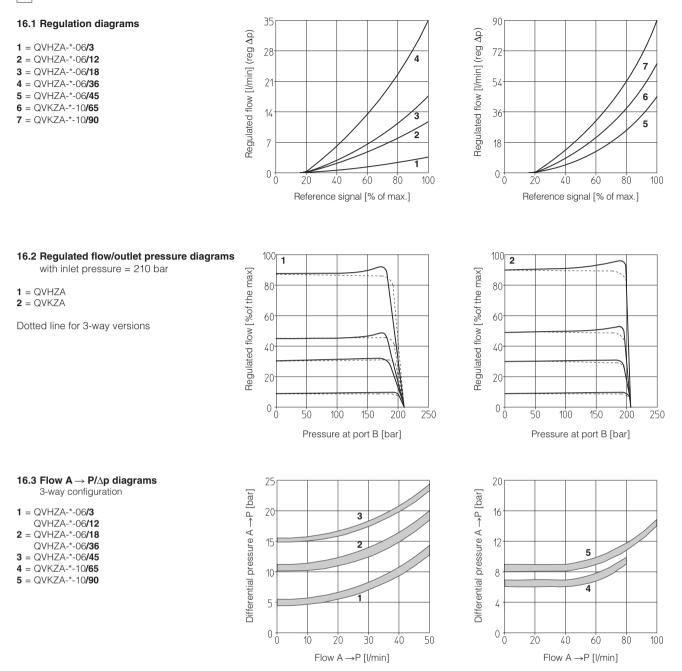
Flow regulation = Min ( PowerLimit [sw setting] Transducer Pressure [TR] ; Flow Reference [INPUT+])





15 POSSIBLE COMBINED OPTIONS

/DI, /DW, /IW, /ICW, /ICWD



#### 17 POWER SUPPLY AND SIGNALS SPECIFICATIONS

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and components-hydraulics, EN-982).

#### 17.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

#### 17.2 Power supply for driver's logic and communication (VL+ and VL0)

The power supply for driver's logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers. The separate power supply for driver's logic on pin 3 and 4, allow to remove solenoid power supply from pin 1 and 2 maintaining active the diagnostics. USB and fieldbus communications.

A safety fuse is required in series to each driver's logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

#### 17.3 Flow reference input signal (INPUT+)

The driver controls in closed loop the valve spool position proportionally to the external reference input signal. Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $0 \div 10$  VDC for standard and  $4 \div 20$  mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA. Drivers with fieldbus interface can be software set to receive reference signal directly from the machine control unit (fieldbus reference). Analog reference input signal can be used as on-off commands with input range  $0 \div 24$ VDC.

#### 17.4 Monitor output signals (MONITOR and MONITOR2)

The driver generates an analog output signal (MONITOR) proportional to the actual coil current of the valve; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, fieldbus reference).

Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, default settings is ±5 VDC (1V = 1A).

Output signal can be reconfigured via software, within a maximum range of ±5 VDC.

Option /W

The driver generates a second analog output signal (MONITOR2) proportional to the actual system pressure.

The output maximum range is ±5 VDC; default setting is 0 ÷ 5 VDC

#### 17.5 Enable input signal (ENABLE)

To enable the driver, supply a 24 VDC on pin 6: Enable input signal allows to enable/disable the current supply to the solenoid, without removing the electrical power supply to the driver; it is used to active the communication and the other driver functions when the valve must be disabled for safety reasons. This condition **does not comply** with norms IEC 61508 and ISO 13849. Enable input signal can be used as generic digital input by software selection.

#### 17.6 Fault output signal (FAULT)

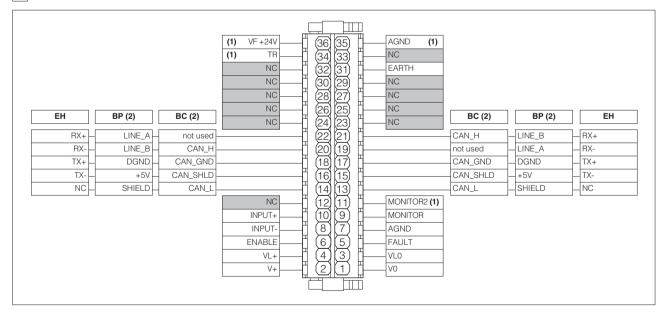
Fault output signal indicates fault conditions of the driver (solenoid short circuits/not connected, reference signal cable broken for 4 ÷ 20 mA input, spool position transducer cable broken, etc.). Fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24 VDC. Fault status is not affected by the Enable input signal. Fault output signal can be used as digital output by software selection.

#### 17.7 Remote Pressure Transducer Input signal (TR) - only for /W option

Analog pressure transducers can be directly connected to the driver.

Analog input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $0 \div 10$  VDc for standard and  $4 \div 20$  mA for /C option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDc or ±20 mA. Note: transducer feedback can be read as a digital information through fieldbus communication - software selectable.

#### 18 TERMINAL BOARD OVERVIEW



(1) Connections available only for /W option

(2) For BC and BP executions the fieldbus connections have an internal pass-through connection

#### 19 ELECTRONIC CONNECTIONS

#### 19.1 Main connections signals

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
	1	V0	Power supply 0 Vbc	Gnd - power supply
	2	V+	Power supply 24 Vbc	Input - power supply
	3	VL0	Power supply 0 Vbc for driver's logic and communication	Gnd - power supply
	4	VL+	Power supply 24 VDc for driver's logic and communication	Input - power supply
	5	FAULT	Fault (0 Vbc) or normal working (24 Vbc), referred to VL0	Output - on/off signal
•	6	ENABLE	Enable (24 Vbc) or disable (0 Vbc) the driver, referred to VL0	Input - on/off signal
	7	AGND	Analog ground	Gnd - analog signal
	8	INPUT-	Negative reference input signal for INPUT+	Input - analog signal
	9	MONITOR	Monitor output signal: ±5 Vpc maximum range, referred to AGND Default is: ±5 Vpc	Output - analog signal <b>Software selectable</b>
	10	INPUT+	Reference input signal: $\pm 10 \text{ Vpc} / \pm 20 \text{ mA}$ maximum range Defaults are: $0 \div 10 \text{ Vpc}$ for standard and $4 \div 20 \text{ mA}$ for /l option	Input - analog signal <b>Software selectable</b>
	11	MONITOR2	2nd monitor output signal: ±5 Vpc maximum range, referred to AGND (1) Default is: 0 ÷ 5 Vpc	Output - analog signal <b>Software selectable</b>
	31	EARTH	Internally connected to driver housing	

(1) 2nd monitor output signal is available only for /W option

#### 19.2 USB connector - M12 - 5 pin always present

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	Driver view	B
	1	+5V_USB	Power supply		
	2	ID	Identification	( S S	
$ \mathbf{B} $	3	GND_USB	Signal zero data line		
	4	D-	Data line -		
	5	D+	Data line +	(female)	

CABLE ENTRANCE

C2

PIN

13

15

17

19

21

SIGNAL

CAN\_L CAN\_SHLD

CAN\_GND

not used

CAN\_H

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Bus line (low)

Bus line (high)

Bus line (low)

Signal zero data line

Pass-through connection (1)

Shield

#### 19.3 BC fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	CAN_L	Bus line (low)
	16	CAN_SHLD	Shield
C1	18	CAN_GND	Signal zero data line
<b>·</b> · ·	20	CAN_H	Bus line (high)
	22	not used	Pass-through connection (1)

(1) pin 19 and 22 can be fed with external +5V supply of CAN interface

#### 19.4 BP fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	SHIELD	
	16	+5V	Power supply
C1	18	DGND	Data line and termination signal zero
	20	LINE_B	Bus line (low)
	22	LINE_A	Bus line (high)

#### 19.5 EH fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	NC	do not connect
	16	тх-	Transmitter
C1	18	TX+	Transmitter
	20	RX-	Receiver
(input)	22	RX+	Receiver

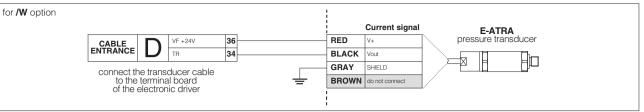
CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	SHIELD	
	15	+5V	Power supply
C2	17	DGND	Data line and termination signal zero
	19	LINE_A	Bus line (high)
	21	LINE_B	Bus line (low)

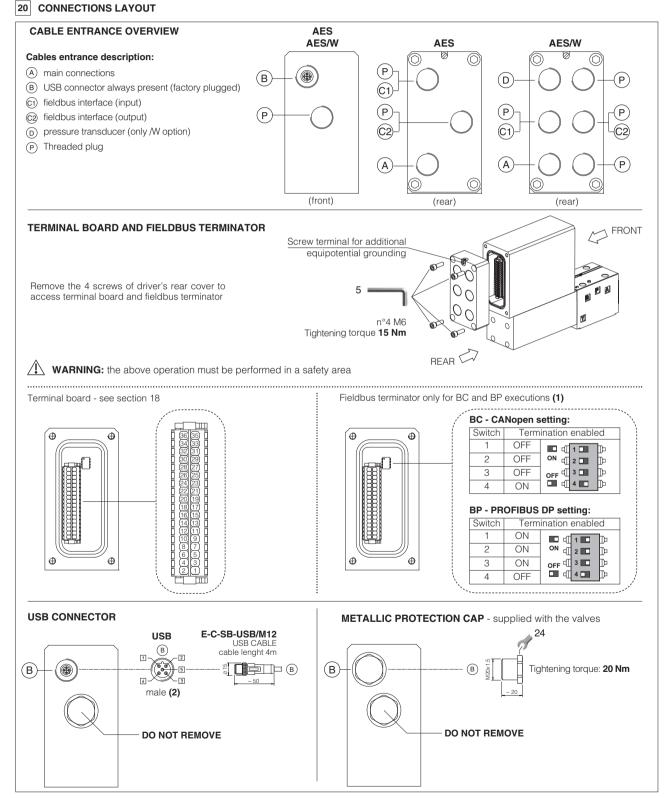
CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	NC	do not connect
	15	тх-	Transmitter
C2	17	TX+	Transmitter
	19	RX-	Receiver
(output)	21	RX+	Receiver

#### 19.6 Remote pressure transducer connector - only for /W option

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES	Voltage	Current
	34	TR	Signal transducer ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal Software selectable	Connect	Connect
	35	AGND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd	Connect	/
	36	VF +24V	Power supply +24Vbc	Output - power supply	Connect	Connect

#### E-ATRA remote pressure transducer connection - see tech table GX800





(1) Drivers with BC and BP fieldbus interface are delivered by default 'Not Terminated'. All switches are set OFF (2) Pin layout always referred to driver's view

#### 20.1 Cable glands and threaded plug for AES - see tech table KX800

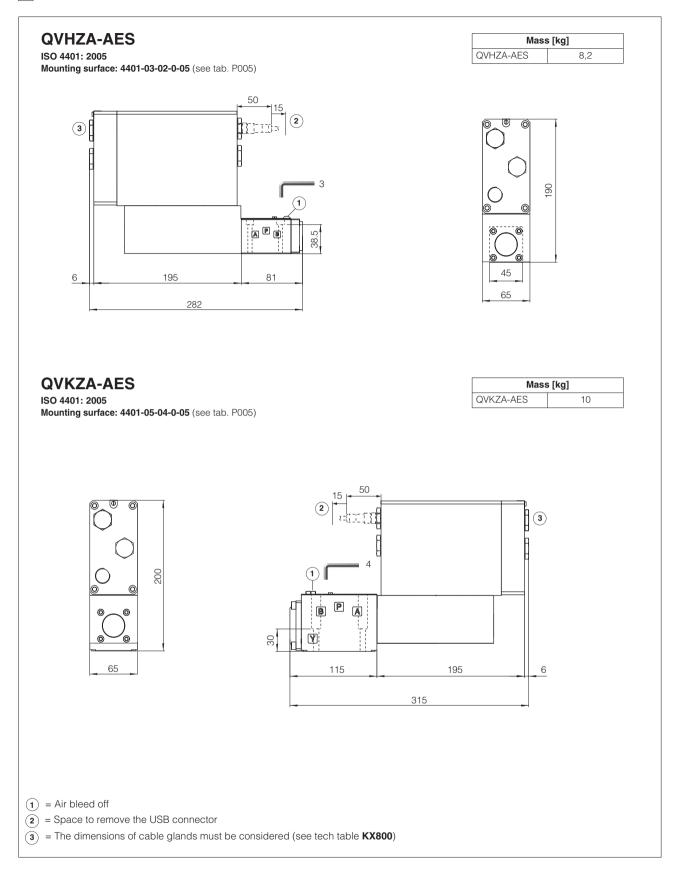
Communication interfaces		be ordere gland	ed separat Threade	-	Cable entrance overview	Notes
	quantity	entrance	quantity	entrance		
NP	1	A	none	none		Cable entrance P are factory plugged Cable entrance A is open for costumers
BC, BP, EH "via stub" connection	2	C1 A	1	C2		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers
BC, BP, EH "daisy chain" connection	3	C1 C2 A	none	none		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers

#### 20.2 Cable glands and threaded plug for AES with /W option - see tech table KX800

	То	be ordere	ed separat	ely	Cable entrance	
Communication interfaces		gland entrance		ed plug entrance	overview	Notes
NP	2	D	none	none		Cable entrance P are factory plugged Cable entrance A, D are open for costumers
BC, BP, EH "via stub" connection	3	D C1 A	1	C2		Cable entrance P are factory plugged Cable entrance A, C1, C2, D are open for costumers
BC, BP, EH "daisy chain" connection	4	D C1 - C2 A	none	none		Cable entrance P are factory plugged Cable entrance A, C1, C2, D are open for costumers

#### 21 FASTENING BOLTS AND SEALS

	QVHZA	QVKZA
	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M5x50 class 12.9 Tightening torque = 8 Nm	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M6x40 class 12.9 Tightening torque = 15 Nm
0	<b>Seals:</b> 4 OR 108; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 7,5 mm (max)	<b>Seals:</b> 5 OR 2050; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 11,2 mm (max)



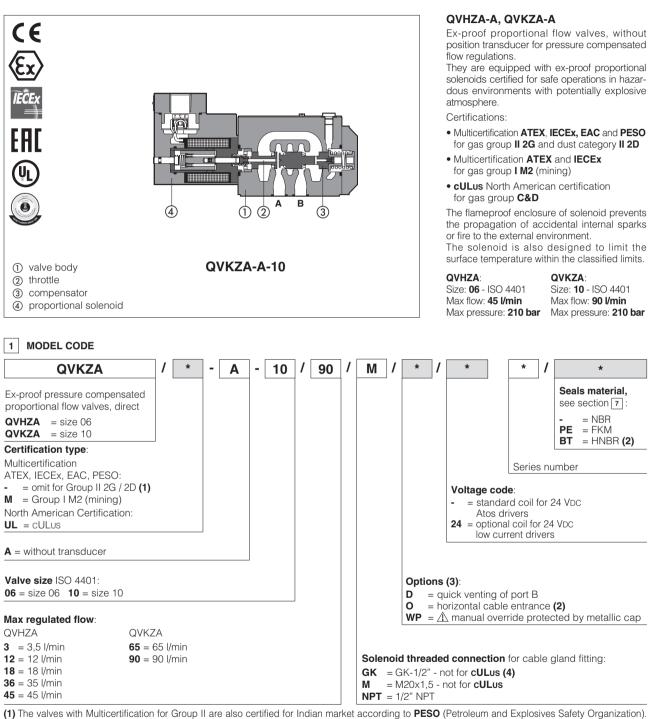
#### 23 RELATED DOCUMENTATION

X010 X020 FX900 GS500	Basics for electrohydraulics in hazardous environments Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEx, EAC, PESO Operating and manintenance informationfor ex-proof proportional valves Programming tools	GS510 KX800 P005	Fieldbus Cable glands for ex-proof valves Mounting surfaces for electrohydraulic va
	Operating and manintenance informationfor ex-proof proportional valves Programming tools	P005	Mounting surfaces for electrohydraulic

# atos

### **Ex-proof proportional flow valves**

pressure compensated, without transducer - ATEX, IECEx, EAC, PESO or cULus



(1) The valves with Multicertification for Group II are also certified for Indian market according to PESO (Petroleum and Explosives Safety Organization). The PESO certificate can be downloaded from www.atos.com

(2) Not for multicertification M group I (mining) (3) Possible combined options: /DO, /DWP, /DOWP, /OWP

(4) Approved only for the Italian market

# 2 HYDRAULIC SYMBOLS The valves can be used in 2 or 3 way connection, depending to the application requirements. In 2 way the P port must not be connected (blocked) In 3 way the P port has to be connected to tank or to other user lines The port T must be always not connected (blocked) For application examples of 2 and 3 way connections, see section

#### **3** ELECTRONIC DRIVERS

Electronic drivers are factory set with max current limitation for ex-proof valves.

Please include in the driver order also the complete code of the connected ex-proof proportional valve.

Drivers model	E-BM-AS-* /A	E-BM-AES-* /A			
Туре	digital	digital			
Format	DIN-rail panel				
Data sheet	G030	GS050			

#### 4 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position					
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100					
MTTFd valves according to EN ISO 13849	150 years, see technical table P007					
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$					
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$					
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200h					
Compliance	Explosion proof protection, see section  -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"					
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006					

#### 5 HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

Valve model		QVHZA					QVKZA	
Max regulated flow	[l/min]	3,5	12	18	35	45	65	90
Min regulated flow	[cm³/min]	15	20	30	50	60	85	100
Regulating ∆p	[bar]	4 - 6 10 - 12			- 12	15	6 - 8	10 - 12
Max flow on port A	[l/min]		Z	0	50	55	70	100
Max pressure	[bar]				210			
Response time (1)	[ms]			≤ 35			≤	50
Hysteresis		$\leq$ 5 [% of the regulated max flow]						
Linearity		≤ 3 [% of the regulated max flow]						
Repeatability				≤ 1 [% of	the regulated r	nax flow]		

Note: above performance data refer to valves coupled with Atos electronic drivers, see section 3

(1) 0 ÷100 % step signal

#### 6 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Max. power	3!	35W			
Insulation class	H (180°) Due to the occuring surface temperatures of the solenoid coils, the European standards ISO 13732-1 and EN982 must be taken into account				
Protection degree with relevant cable gland	Multicertification: IP66/67 to DIN EN60529 UL: raintight enclosure, UL approved				
Duty factor	Continuous rating (ED=100%)				
Voltage code	standard	standard option /24			
Coil resistance R at 20°C	3,2 Ω	3,2 Ω 17,6 Ω			
Max. solenoid current	2,5 A	1,1 A			

7 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid	temperature	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$				
Recommended viscosity		20 ÷ 100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s				
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS1	see also filter section at			
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS1	638 class 5	www.atos.com or KTF catalog		
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard		
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524		
Flame resistant without water		FKM	FKM HFDU, HFDR			
Flame resistant with water	(1)	NBR, HNBR	HFC	ISO 12922		

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

<sup>(1)</sup> Performance limitations in case of flame resistant fluids with water:

<sup>-</sup>max operating pressure = 180 bar -max fluid temperature = 50°C

#### 8 CERTIFICATION DATA

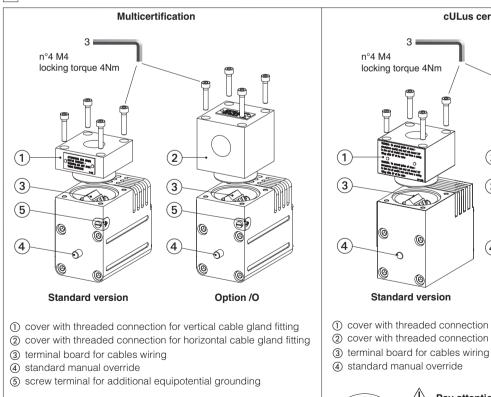
Valve type	QVHZA	, QVKZA	QVHZA <b>/M</b> , QVHZA <b>/M</b>	QVHZA <b>/UL</b>	QVHZA <b>/UL</b> , QVHZA <b>/UL</b>	
Certifications	Multicertifica	ation Group II	Multicertification Group I	North American		
	ATEX IECEX EAC PESO		ATEX IECEx	cU	Lus	
Solenoid certified code	OZ	A-A	OZAM-A	OZA	-A/EC	
Type examination certificate (1)	ATEX: CESI 02 ATEX 014 IECEx: IECEx CES 10.0010x EAC: TC RU C-IT. 08.B.01784 PESO: P338131		ATEX: CESI 03 ATEX 057x IECEx: IECEx CES 12.0007x	20170324	- E366100	
Method of protection	<ul> <li>ATEX, EAC</li> <li>ATEX, EAC</li> <li>Ex II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb</li> <li>Ex III 2D Ex tb IIIC T135°C/T200°C Db</li> <li>IECEx</li> <li>Ex d IIC T4/T3 Gb</li> <li>Ex tb IIIC T135°C/T200°C Db</li> <li>PESO</li> <li>Ex II 2G Ex d IIC T4/T3 Gb</li> </ul>		ATEX Ex I M2 Ex db I Mb     IECEx Ex db I Mb	UL 1203     Class I, Div.I, Groups C & D     Class I, Zone I, Groups IIA		
Temperature class	T4	Т3	-	T4	Т3	
Surface temperature	≤ 135 °C	≤ 200 °C	≤ 150 °C	≤ 135 °C	≤ 200 °C	
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +40 °C	-40 ÷ +70 °C	-20 ÷ +60 °C	-40 ÷ +55 °C	-40 ÷ +70 °C	
Applicable standards	EN 60079-0 EN 60079-1 EN 60079-31		IEC 60079-0 IEC 60079-1 IEC 60079-31	CSA 22.2	and UL429, n°30-1986 2 n°139-13	
Cable entrance: threaded connection vertical (standard) or horizontal (option /O)	<b>GK</b> = GK-1/2" <b>M</b> = M20x1,5 <b>NPT</b> = 1/2" NPT			1/2"	NPT	

(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

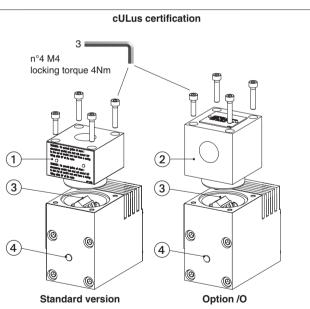
(2) The solenoids Group II and cULus are certified for minimum ambient temperature -40°C

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature of -40°C, select /BT in the model code

WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification



#### Coil PCB 3 poles terminal board 2 = GND suitable for wires cross sections 3 = Coil up to 2,5 mm<sup>2</sup> (max AWG14)



- (1) cover with threaded connection for vertical cable gland fitting
- (2) cover with threaded connection for horizontal cable gland fitting

# $\mathbb{C}$ $\square$

#### Pay attention to respect the polarity

PCB 3 poles terminal board sugge-sted cable section up to 1,5 mm<sup>2</sup> (max AWG16), see section 10 note 1 1 = Coil + 2 = GND 3 = Coil -

alternative GND screw terminal connected to solenoid housing

#### 9 EX PROOF SOLENOIDS WIRING

#### **Multicertification Group I and Group II**

**Power supply:** section of coil connection wires = 2,5 mm<sup>2</sup>

**Grounding:** section of internal ground wire = 2,5 mm<sup>2</sup> section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### cULus certification:

- Suitable for use in Class I Division 1, Gas Groups C
- Armored Marine Shipboard Cable which meets UL 1309
- Tinned Stranded Copper ConductorsBronze braided armor
- Overall impervious sheath over the armor

Any Listed (UBVZ/ UBVZ7) Marine Shipboard Cable rated 300 V min, 15A min. 3C 2,5 mm<sup>2</sup> (14 AWG) having a suitable service temperature range of at least -25°C to +110°C ("/BT" Models require a temperature range from -40°C to +110°C)

Note 1: For Class I wiring the 3C 1,5 mm<sup>2</sup> AWG 16 cable size is admitted only if a fuse lower than 10 A is connected to the load side of the solenoid wiring.

#### 10.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products. **Multicertification** 

Max ambient temperature [°C]	Temperature class		Max surface temperature [°C]		Min. cable temperature [°C]	
	Goup I	Goup II	Goup I	Goup II	Goup I	Goup II
40 °C	-	T4	150 °C	135 °C	90 °C	90 °C
45 °C	-	T4	-	135 °C	-	95 °C
55 °C	-	T3	-	200 °C	-	110 °C
60 °C	-	-	150 °C	-	110 °C	-
70 °C	N.A.	Т3	N.A.	200 °C	N.A.	120 °C

#### cULus certification

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature
55 °C	T4	135 °C	100 °C
70 °C	T3	200 °C	100 °C

#### 11 CABLE GLANDS - only Multicertification

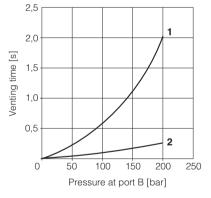
Cable glands with threaded connections GK-1/2", 1/2"NPT or M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech. table **KX600** 

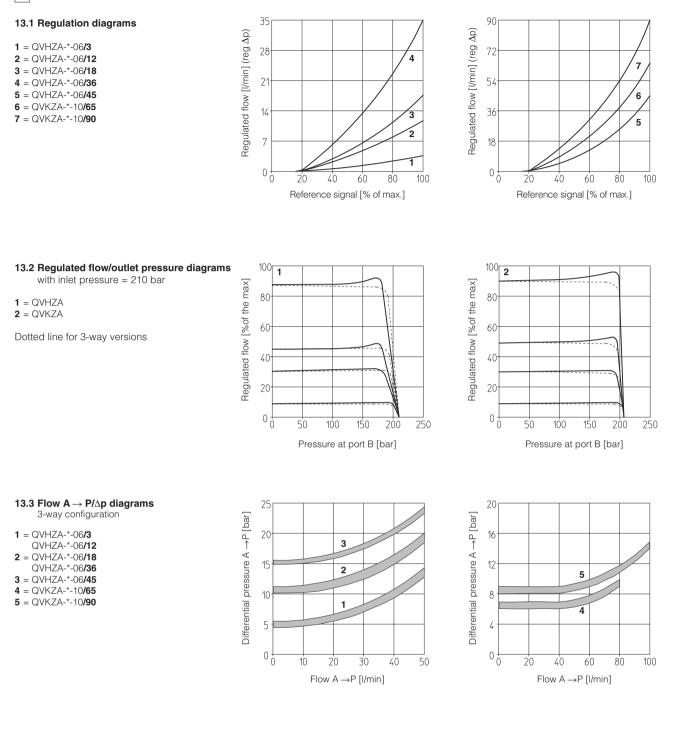
Note: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

#### 12 OPTIONS

- D = This option provides a quick venting of the use port B when the valve is closed or de-energized. The valve must be connected in 3 way, with P port connected to tank. When the proportional throttle is fully closed, the valve's port B is internally connected to port P (tank), permitting a quickly decompression of the pressure in the use line. In the diagram aside are represented the venting times of QVHZA and QVKZA option /D
  - respect to standard versions:
  - 1 = standard versions
  - **2** = option /D
- **O** = Horizontal cable entrance , to be selected in case of limited verical space.

WP = Manual override protected by metallic cap.



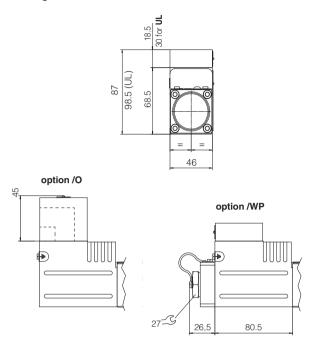


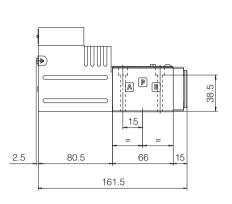
#### 14 FASTENING BOLTS AND SEALS

	QVHZA	QVKZA
	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M5x50 class 12.9 Tightening torque = 8 Nm	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M6x40 class 12.9 Tightening torque = 15 Nm
0	Seals: 4 OR 108; Diameter of ports A, B, P, T: Ø7,5 mm (max)	Seals: 5 OR 2050; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 11,2 mm (max)

#### QVHZA-A

ISO 4401: 2005 (see tab. P005) Mounting surface: 4401-03-02-0-05





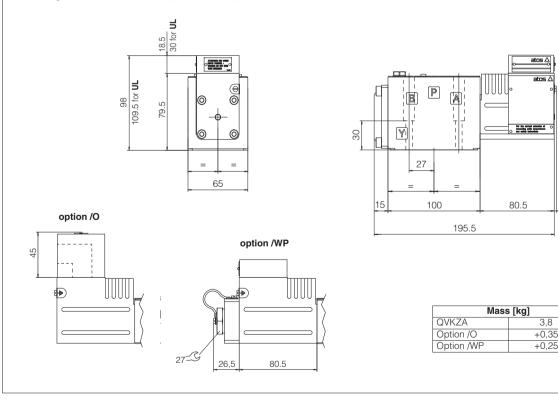
Mass [kg]					
QVHZA 2,3					
Option /O	+0,35				
Option /WP	+0,25				

2.5

#### QVKZA-A

ISO 4401: 2005

Mounting surface: 4401-05-04-0-05 (see tab. P005)



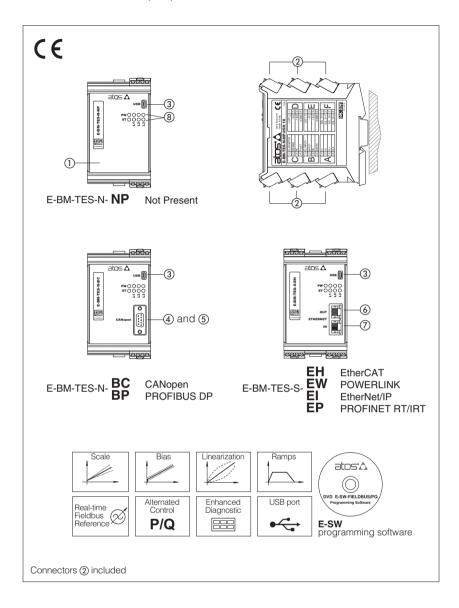
#### 16 RELATED DOCUMENTATION

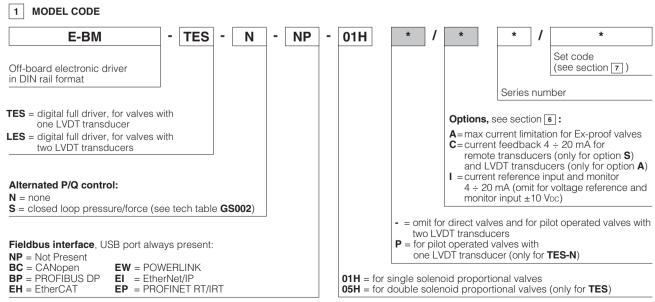
X010Basics for electrohydraulics in hazardous environmentsX020Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEX, EAC, PESOX030Summary of Atos ex-proof components certified to cULusFX900Operating and manintenance information for ex-proof proportional valvesKX800Cable glands for ex-proof valvesP005Mounting surfaces for electrohydraulic valves

# atos®

## **Digital E-BM-TES/LES drivers**

DIN-rail format, for proportional valves with one or two LVDT transducers





#### E-BM-TES/LES

Digital drivers ① control in closed loop the position of the spool or poppet of direct and pilot operated proportional valves, according to the electronic reference input signal.

TES execution controls direct operated directional/flow valves with one LVDT transducer.

LES execution controls pilot operated directional valves with two LVDT transducers. Option S adds the closed loop control of pressure (SP) or force (SF and SL) to the basic functions of proportional directional valves flow regulation (see section 4). Atos PC software allows to customize the driver configuration to the specific application requirements.

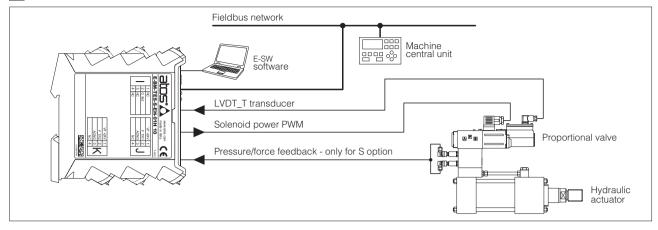
#### **Electrical Features:**

- up to 9 fast plug-in connectors (2)
- Mini USB port (3) always present
- DB9 fieldbus communication connector
   ④ for CANopen and ⑤ PROFIBUS DP
- RJ45 ethernet communication connectors
   (a) output and (b) input for EtherCAT, POWERLINK, EtherNet/IP, PROFINET
- 8 leds for diagnostics (8) (see 6.1)
- Electrical protection against reverse polarity of power supply
- Operating temperature range: -20 ÷ +50 °C
- Plastic box with IP20 protection degree and standard DIN-rail mounting
- CE mark according to EMC directive

#### Software Features:

- Intuitive graphic interface
- Setting of valve's functional parameters: bias, scale, ramps, dither
- Linearization function for hydraulic regulation
- Setting of PID gains
- Selection of analog IN / OUT range
- Complete diagnostic of driver status
- Internal oscilloscope function
- In field firmware update through USB port

#### 2 BLOCK DIAGRAM EXAMPLE



#### 3 VALVES RANGE

Valves	Directional			Flow	Directional	Cartridge
Standard	DHZO-T, DKZOR-T	DLHZO-T, DLKZOR-T	DPZO-T	QVHZO-T, QVKZOR-T	DPZO-L	LIQZO-L, LIQZP-L
Data sheet	F165	F180	F172	F1412	F175	F330, F340
Ex-proof	DHZA-T, DKZA-T	DLHZA-T, DLKZA-T	DPZA-T	QVHZA-T, QVKZA-T		
Data sheet	FX120	FX140	FX220	FX420	-	-
Driver model		E-BM-T	E-l	BM-LEB		

Option S not available

#### 4 ALTERNATED P/Q CONTROL - only for S option

S option on digital drivers adds the closed loop control of pressure (SP) or force (SF and SL) to the basic functions of proportional directional valves flow regulation.

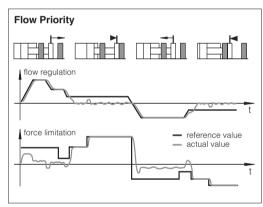
The alternated P/Q control operates according to the two electronic reference signals by a dedicated algorithm that automatically selects which control will be active time by time. The dynamics of the switching between the two controls can be regulated thanks to specific software setting, in order to avoid instability or vibrations.

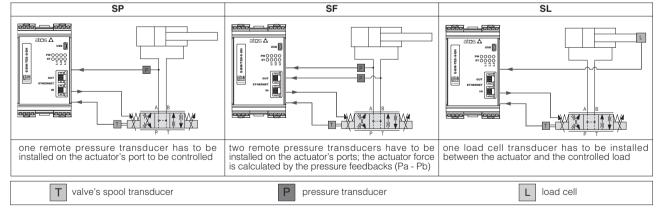
Flow regulation is active when the actual system pressure/force is lower than the relevant input reference signal - the valve works normally to regulate the flow by controlling in closed-loop the spool/poppet position through the integral LVDT transducer. Pressure/force control is activated when the actual system pressure/force, measured by remote transducers, grows up to the relevant input reference signal - the driver reduces the valve's flow regulation in order to keep steady the system pressure/force. If the pressure/force tends to decrease under its input reference signal, the flow control returns active.

The dynamic response of pressure/force control can be adapted to different system's characteristics, by setting the internal PID parameters using Atos PC software. Up to 4 different PIDs are selectable to optimize the system dynamic response accor-

ding to different hydraulic working conditions.







#### SP - flow/pressure control

Adds pressure control to standard flow control and permits to limit the max force in one direction controlling in closed loop the pressure acting on one side of the hydraulic actuator. A single pressure transducer has to be installed on hydraulic line to be controlled.

#### SF – flow/force control

Adds force control to standard flow control and permits to limit the max force in two directions controlling in closed loop the delta pressure acting on both sides of the hydraulic actuator. Two pressure transducers have to be installed on both hydraulic line.

#### SL - flow/force control

Adds force control to standard flow control and permits to limit the max force in one or two directions controlling in closed loop the force performed by the hydraulic actuator. A load cell has to be installed on hydraulic actuator.

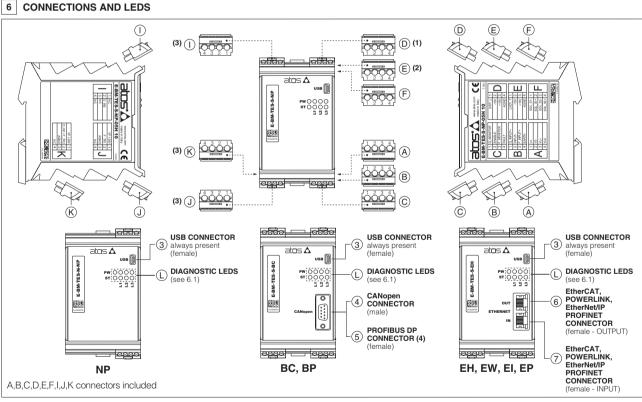
#### **General Notes:**

- auxiliary check valves are recommended in case of specific hydraulic configuration requirements in absence of power supply or fault see tech table EY105
- for additional information about alternated P/Q controls configuration please refer to tech table **GS002**
- Atos technical service is available for additional evaluations related to specific applications usage

#### 5 MAIN CHARACTERISTICS

Power supplies	(see 8.1, 8.2)	Nominal Rectified and filtered	: +24 Vdc : Vrms = 20 ÷ 32 VmA	x (ripple max 10 % VPP)			
Max power consumption		50 W					
Current supplied to solence	oids	IMAX = 3.0 A for standa IMAX = 2.5 A for ex-pro					
Analog input signals	(see 8.3, 8.4)						
Monitor outputs	(see 8.5, 8.6)		voltage ±10 Vbc @ current ±20 mA @ r	max 5 mA max 500 $\Omega$ load resistan	ce		
Enable input Digital inputs	(see 8.7) (see 8.11)	Range: 0 ÷ 5 Vpc (OF	F state), 9 ÷ 24 Vpc (ON	I state), 5 ÷ 9 VDC (not ad	ccepted); Input impedance: Ri > 10 k $\Omega$		
Fault output	(see 8.8)	Output range: 0 ÷ 24 external negative volta	VDC (ON state > [powe age not allowed (e.g. du	er supply - 2 V] ; OFF sta ue to inductive loads)	ate < 1 V ) @ max 50 mA;		
Alarms			Solenoid not connected/short circuit, cable break with current reference signal, over/under temperature, valve spool transducer malfunctions, alarms history storage function				
Pressure/Force transduce (only for S option)	rs power supply	+24Vpc @ max 100 mA (E-ATR-8 see tech table <b>GS465</b> )					
Format		Plastic box ; IP20 protection degree ; L 35 - H 7,5 mm DIN-rail mounting as per EN60715					
Operating temperature		-20 ÷ +50 °C (storage -25 ÷ +85 °C)					
Mass		Approx. 400 g					
Additional characteristics		8 leds for diagnostic;	protection against reve	rse polarity of power sup	oply		
Electromagnetic compatibili	ity (EMC)	According to Directive	According to Directive 2014/30/UE (Immunity: EN 61000-6-2; Emission: EN 61000-6-3)				
Compliance		RoHs Directive 2011/6 REACH Regulation (E	5/EU as last update by C) n°1907/2006	2015/65/EU			
Communication interface		USB Atos ASCII coding	CANopen EN50325-4 + DS408	PROFIBUS DP EN50170-2/IEC61158	EtherCAT, POWERLINK, EtherNet/IP,PROFINET IO RT / IRT EC 61158		
Communication physical layer		not insulated USB 2.0 + USB OTG	optical insulated CAN ISO11898	optical insulated RS485	Fast Ethernet, insulated 100 Base TX		
Recommended wiring cab	ble	LiYCY shielded cables: 0,5 mm <sup>2</sup> max 50 m for logic - 1,5 mm <sup>2</sup> max 50 m for power supply Note: for transducers wiring cable please consult the transducers datasheet					
Max conductor size	(see 12)	2,5 mm <sup>2</sup>					
		1					

Note: a maximum time of 800 ms (depending on communication type) have be considered between the driver energizing with the 24 Vbc power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero.



(1) D connector is available only for TES-N versions 01HP / 05HP and LES-\*
(2) E connector is available only for TES-\* versions 01H / 05H and LES-\*
(3) I , J and K connectors are available only for TES-S and LES-S

(4) To interface with Siemens 6ES7972-0BA12-0XA connector, it is mandatory to use also one of the following adapters to avoid interference with the USB connector: DG909MF1 - the connector will be oriented upwards

DG909MF3 - the connector will be oriented downwards

#### 6.1 Diagnostic LEDs (L)

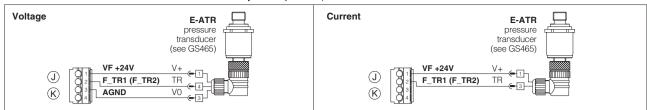
Eight leds show driver operative conditions for immediate basic diagnostics. Please refer to the driver user manual for detailed information.

FIELDBUS	NP	BC	BP	EH	EW	EI	EP	PW L1 L2 L3
LEDS	Not Present	CANopen	PROFIBUS DP	EtherCAT	POWERLINK	EtherNet/IP	PROFINET	
L1	١	ALVE STATUS	6		LINK			
L2	NE	TWORK STAT	US		NETWORI			
L3	SOLENOID STATUS				LINK			
PW	OFF = Power s	upply OFF	ON = Pow	er supply ON				
ST	OFF = Fault present ON = No fa			ault				ST

CONNECTOR	PIN	ALTERNATED N none	P/Q CONTROL S pressure/force	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES		
	A1	V+		Power supply 24 VDc (see 8.1)	Input - power supply		
Λ	A2	VO		Power supply 0 Vbc (see 8.1)	Gnd - power supply		
A	A3	VL+		Power supply 24 Vbc for driver's logic and communication (see 8.2)	Input - power supply		
	A4	VL0		Power supply 0 VDC for driver's logic and communication (see 8.2)	Gnd - power supply		
B1 Q_INPUT+			Flow reference input signal: $\pm 10$ Vpc / $\pm 20$ mA maximum range Default are $\pm 10$ Vpc for standard and 4 $\div 20$ mA for /l option (see 8.3)	Input - analog signal <b>Software selectable</b>			
_	B2	INPUT-		Negative reference input signal for Q_INPUT+ and F_INPUT+	Input - analog signal		
В	B3	NC		Do not connect			
	03		F_INPUT+	Pressure/Force reference input signal $\pm 10$ Vpc / $\pm 20$ mA maximum range Default are $\pm 10$ Vpc for standard and $4 \div 20$ mA for /l option (see 8.4)	Input - analog signal Software selectable		
	B4	EARTH		Connect to system ground			
	C1	Q_MONITOR		Flow monitor output signal: $\pm 10$ Vpc / $\pm 20$ mA maximum range, referred to AGND. Default are $\pm 10$ Vpc for standard and 4 $\div 20$ mA for /l option (see 8.5)	Output - analog signal <b>Software selectable</b>		
	C2	ENABLE		Enable (24 Vbc) or disable (0 Vbc) the controller, referred to VL0 (see 8.7)	Input - on/off signal		
С		NC		Do not connect			
	C3		F_MONITOR	Pressure/Force monitor output signal: $\pm 10$ Vpc / $\pm 20$ mA maximum range, referred to AGND Default are $\pm 10$ Vpc for standard and $4 \div 20$ mA for /l option (see 8.6)	Output - analog signal Software selectable		
	C4	FAULT	I	Fault (0 VDc) or normal working (24 VDc), referred to VL0 (see 8.8)	Output - on/off signal		
	D1	LVDT_L		Main stage valve position transducer signal (see 8.9)	Input - analog signal		
	D2	-15V		Main stage valve position transducer power supply -15V	Output power supply		
<b>D</b> (1)	D3	+15V		Main stage valve position transducer power supply +15V	Output power supply		
	D4	AGND		Common gnd for transducer power and monitor outputs	Common gnd		
	E1	LVDT_T		Direct valve or pilot valve position transducer signal (see 8.9)	Input - analog signal		
F	E2	-15V		Direct valve or pilot valve position transducer power supply -15V	Output power supply		
E (2)	E3	+15V		Direct valve or pilot valve position transducer power supply +15V	Output power supply		
	E4	AGND		Common gnd for transducer power and monitor outputs	Common gnd		
	F1	SOL_S1-		Output - power PWM			
F	F2	SOL_S1+		Positive current to solenoid S1			
1	F3	SOL_S2-		Output - power PWM			
	F4	SOL_S2+		Positive current to solenoid S2	Output - power PWM		
	11		NC	Do not connect			
I	12		D_IN0	NP execution: multiple pressure/force PID selection, referred to VL0 (see 8.11) Fieldbus execution: general purpose digital input 0 ÷ 24Vbc, referred to VL0 (see 8.11)	Input - on/off signal		
	13		NC	Do not connect			
	14		NC	Do not connect			
	J1		VF +24V	Power supply: +24Vbc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable		
J	J2		F_TR1	1st signal pressure/force transducer: $\pm 10 \text{ Vpc} / \pm 20 \text{ mA maximum range}$ Default are $\pm 10 \text{ Vpc}$ for standard and 4 $\div 20 \text{ mA for /C option}$ (see 8.10)	Input - analog signal <b>Software selectable</b>		
	J3		AGND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd		
	J4		NC	Do not connect			
	K1		VF +24V	Power supply: +24Vbc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable		
			F_TR2	2nd signal pressure transducer (only for SF): $\pm 10 \text{ VDc} / \pm 20 \text{ mA maximum range}$ Default are $\pm 10 \text{ VDc}$ for standard and 4 $\div 20 \text{ mA for /C option}$ (see 8.10)	Input - analog signal <b>Software selectable</b>		
K	К2		D_IN1	NP execution: multiple pressure/force PID selection (only for SP and SL), referred to VL0 (see 8.11) Fieldbus execution: general purpose digital input 0 ÷ 24Vpc, referred to VL0 (see 8.11)	Input - on/off signal		
	КЗ		AGND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd		
	K4		NC	Do not connect			

(1) D connector is available only for TES-N versions 01HP / 05HP and LES-\* (2) E connector is available only for TES-\* versions 01H / 05H and LES-\*

#### 6.3 Pressure/force transducers connection - example - only for S option



#### 6.4 Communication connectors (3 - (4 - (5 - (6 - (7)

③ USB connector - Mini USB type B always present							
PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION (1)					
1	+5V_USB	Power supply					
2	D-	Data line -					
3	D+	Data line +					
4	ID	Identification					
5	GND_USB	Signal zero data line					

5	5 BP fieldbus execution, connector - DB9 - 9 pin								
PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION (1)							
1	SHIELD								
3	LINE-B	Bus line (low)							
5	DGND	Data line and termination signal zero							
6	+5V	Termination supply signal							
8	LINE-A	Bus line (high)							

(1) shield connection on connector's housing is recommended

#### 7 SET CODE

The basic calibration of electronic driver is factory preset, according to the proportional valve to be coupled. These pre-calibrations are identified by the set code at the end of driver's model code (see section 1). For correct set code selection, please include in the driver order also the complete code of the coupled proportional valve. For further information about set code, please contact Atos technical office.

#### 8 SIGNALS SPECIFICATIONS

Atos digital drivers are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive).

Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table **F003** and in the user manuals included in the E-SW-\* programming software.

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and components-hydraulics, ISO 4413).

#### 8.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply (pin A1 and A2) must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

#### 8.2 Power supply for driver's logic and communication (VL+ and VL0)

The power supply (pin A3 and A4) for driver's logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

The separate power supply for driver's logic, allow to remove solenoid power supply from pin A1 and A2 maintaining active the diagnostics, USB and fieldbus communications.

A safety fuse is required in series to each driver's logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

#### 8.3 Flow reference input signals (Q\_INPUT+)

The driver is designed to receive an analog reference input signal (pin B1) for the valve's spool position.

Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  Vbc for standard and  $4 \div 20$  mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  Vbc or  $\pm 20$  mA. Drivers with fieldbus interface can be software set to receive reference signal directly by the machine control unit (fieldbus reference). Analog reference input signal can be used as on-off commands with input range  $0 \div 24$  Vbc.

#### 8.4 Pressure or force reference input signal (F\_INPUT+) - only for S option

Functionality of pressure or force input reference signal (pin B3), is used as reference for the driver pressure/force closed loop, see section  $\boxed{4}$ . Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 Vbc for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vbc or ± 20 mA. Drivers with fieldbus interface can be software set to receive reference signal directly by the machine control unit (fieldbus reference). Analog reference input signal can be used as on-off commands with input range 0 ÷ 24 Vbc.

④ BC fieldbus execution, connector - DB9 - 9 pin								
PIN	SIGNAL TECHNICAL SPECIFICATION (1)							
2	CAN_L	Bus line (low)						
3	CAN_GND	Signal zero data line						
5	CAN_SHLD	Shield						
7	CAN_H	Bus line (high)						

60	⑥⑦ EH, EW, EI, EP fieldbus execution, connector - RJ45 - 8 pin										
PIN	SIGNAL	TECHNICAL	TECHNICAL SPECIFICATION (1)								
1	TX+	Transmitter	-	white/orange							
2	RX+	Receiver	-	white/green							
3	TX-	Transmitter	-	orange							
6	RX-	Receiver	-	green							

#### 8.5 Flow monitor output signal (Q MONITOR)

The driver generates an analog output signal (pin C1) proportional to the actual spool position; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, fieldbus reference, valve spool position). Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDC for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDc or ± 20 mA.

#### 8.6 Pressure or force monitor output signal (F\_MONITOR) - only for S option

The driver generates an analog output signal (C3) proportional to alternated pressure/force control; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, force reference).

Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vpc or ± 20 mA

#### 8.7 Enable input signal (ENABLE)

To enable the driver, supply 24 Vbc on pin C2: Enable input signal allows to enable/disable the current supply to the solenoid, without removing the electrical power supply to the driver; it is used to active the communication and the other driver functions when the valve must be disabled for safety reasons. This condition **does not comply** with norms IEC 61508 and ISO 13849. Enable input signal can be used as digital input by software selection.

#### 8.8 Fault output signal (FAULT)

Fault output signal (pin C4) indicates fault conditions of the driver (solenoid short circuits/not connected, reference or transducer signal cable broken, maximum error exceeded, etc.). Fault presence corresponds to 0 Vpc, normal working corresponds to 24 Vpc. Fault status is not affected by the status of the Enable input signal.

Fault output signal can be used as digital output by software selection.

#### 8.9 Main stage and direct or pilot position transducer input signals (LVDT\_L and LVDT\_T)

Main stage (LVDT\_L pin D1) and direct or pilot (LVDT\_T pin E1) position transducer integrated to the valve have to be directly connected to the driver using  $\pm 15$  Vpc supply output available at pin D2, D3 and pin E2, E3. Note: transducer input signals working range is  $\pm 10$  Vpc for standard or 4  $\div$  20 mA for /C option and **cannot** be reconfigured via software

(input signals setting depends to the driver set code).

#### 8.10 Remote pressure/force transducer input signals (F\_TR1 and F\_TR2) - only for S option

Analog remote pressure transducers or load cell can be directly connected to the driver. Analog input signal is factory preset according to selected driver code, defaults are ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /C option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vbc or ± 20 mA. Refer to pressure/force transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements (see tech table GS002).

#### 8.11 Multiple PID selection or digital input signals (D\_IN0 and D\_IN1) - only for S option

Two on-off input signals are available on the connectors I and K. For NP executions pin I2 and/or pin K2 are used to select one of the four pressure (force) PID parameters setting, stored into the driver. Switching the active setting of pressure PID during the machine cycle allows to optimize the system dynamic response in different hydraulic working conditions (volume, flow, etc.). Supply a 24 Vpc or a 0 Vpc on pin I2 and/or pin K2, to select one of the PID settings as indicated by binary code table at side. Gray code can be selected by software. For fieldbus executions pin I2 and/or K2 can be used as generic purpose on-off input signals.

	PID SET SELECTION								
PIN	SET 1	SET 2	SET 3	SET 4					
12	0	24 Vpc	0	24 Vdc					
K2	0	0	24 Vdc	24 VDC					

8.12 Possible combined options: /AC, /AI, /ACI, /CI - combined options /CI is available only for E-BM-TES/LES-S.

#### 9 VALVE SETTINGS AND PROGRAMMING TOOLS

Valve's functional parameters and configurations, can be easily set and optimized using Atos E-SW programming software connected via USB port to the digital driver (see table GS003). For fieldbus versions, the software permits valve's parameterization through USB port also if the driver is connected to the central machine unit via fieldbus.

The software is av	allable in	different versions acc	cording to the driver's o	options (see table <b>GS500</b> ):
E-SW-BASIC	support:	NP (USB)	PS (Serial)	IR (Infrared)
E-SW-FIELDBUS	support:	BC (CANopen)	BP (PROFIBUS DP)	EH (EtherCAT)
		EW (POWERLINK)	EI (EtherNet/IP)	EP (PROFINET)
E-SW-*/PQ	support:	valves with SP. SF. S	SL alternated control (e	e.a. E-SW-BASIC/PQ)

WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/BM cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection

WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved

#### Free programming software, web download:

.. . . .

E-SW-BASIC web download = software can be downloaded upon web registration at www.atos.com; service and DVD not included Upon web registration user receive via email the Activation Code (software free license) and login data to access Atos Download Area

DVD programming software, to be ordered separately:

DVD first supply = software has to be activated via web registration at www.atos.com; 1 year service included E-SW-\*/PQ Upon web registration user receive via email the Activation Code (software license) and login data to access Atos Download Area

E-SW-\*-N/PQ DVD next supplies = only for supplies after the first; service not included, web registration not allowed Software has to be activated with Activation Code received upon first supply web registration

Atos Download Area: direct access to latest releases of E-SW software, manuals, USB drivers and fieldbus configuration files at www.atos.com

#### USB Adapters, Cables and Terminators, can be ordered separately

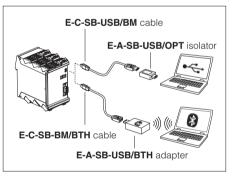
#### 10 MAIN SOFTWARE PARAMETER SETTINGS

For basic information about main setting parameters by E-SW programming software, see tech table GS003

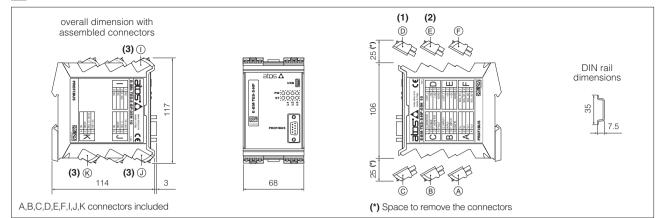
For detailed descriptions of settings, wirings and installation procedures, please refer to the user manual included in the E-SW programming software:

E-MAN-BM-LES - user manual for E-BM-TES-N and E-BM-LES-N digital drivers E-MAN-BM-LES-S - user manual for E-BM-TES-S and E-BM-LES-S digital drivers

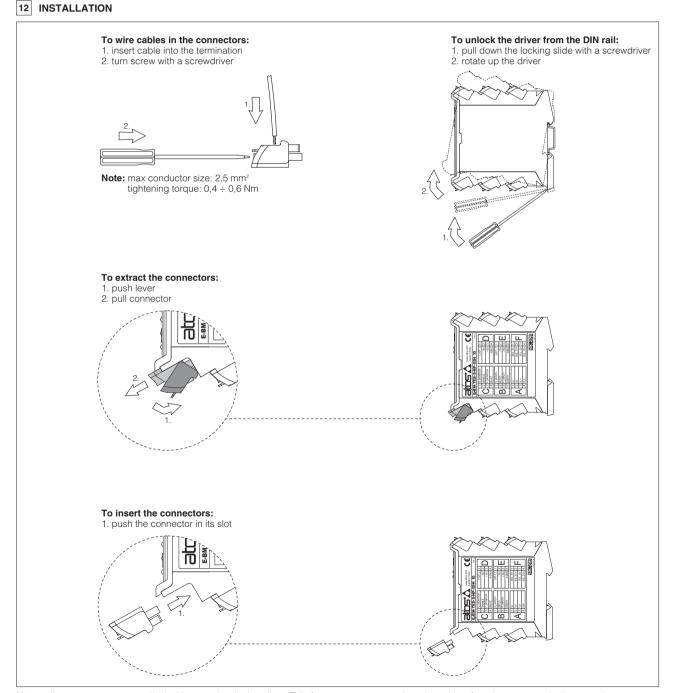
#### **USB or Bluetooth connection**



#### 11 OVERALL DIMENSIONS [mm]



(1) D connector is available only for TES-N versions 01HP / 05HP and LES-\*
(2) E connector is available only for TES-\* versions 01H / 05H and LES-\*
(3) I, J and K connectors are available only for TES-S and LES-S

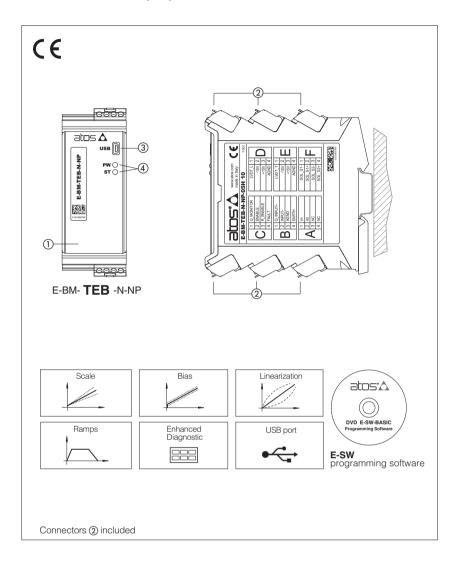


Note: all connectors are supplied with a mechanical coding. This feature ensures a unique insertion of each connector in the own slot. (e.g. connector A can not be inserted into connector slot of B,C,D,E,F,I,J,K)

# atos°A

### **Digital E-BM-TEB/LEB drivers**

DIN-rail format, for proportional valves with one or two LVDT transducers



#### 1 MODEL CODE

E-BM	- T	ΈB	] - [	Ν	-	NP	-	01H	*	/	*	*	/	*
Off-board electronic driver in DIN rail format														Set code (see section 6)
												Seri	es nur	mber
TEB = digital basic driver, for valves one LVDT transducer LEB = digital basic driver, for valves two LVDT transducers											A=max C=curre sduc I =curre 4 ÷ 2	ent feedb cers only ent refere	imitati back 4 in cor ence ir mit for	on for Ex-proof valves ÷ 20 mA for LVDT tran- mbination with option A hput and monitor r voltage reference and
Alternated P/Q control: N = none													l for p	ilot operated valves with
									<b>P</b> = fo	r pilo	DT transc t operate DT transc	d valves		TEB)
Fieldbus interface, USB port alway	ys pre	esent	:						r single s					s (only for <b>TEB</b> )

#### E-BM-TEB/LEB

Digital drivers ① control in closed loop the position of the spool or poppet of direct and pilot operated proportional valves, according to the electronic reference input signal.

TEB execution controls direct operated directional/flow valves with one LVDT transducer.

LEB execution controls pilot operated directional valves with two LVDT transducers. Atos PC software allows to customize the driver configuration to the specific application requirements.

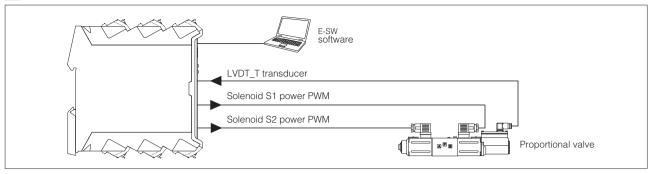
#### **Electrical Features:**

- 6 fast plug-in connectors (2)
- Mini USB port (3) always present
- 2 leds for diagnostics ④ (see 5.1)
- Electrical protection against reverse polarity of power supply
- Operating temperature range: -20 ÷ +60 °C
- Plastic box with IP20 protection degree and standard DIN-rail mounting
- CE mark according to EMC directive

#### Software Features:

- Intuitive graphic interface
- Setting of valve's functional parameters: bias, scale, ramps, dither
- Linearization function for hydraulic regulation
- Setting of PID gains
- Selection of analog IN / OUT range
- Complete diagnostic of driver status
- Internal oscilloscope function
- In field firmware update through USB port

#### 2 BLOCK DIAGRAM EXAMPLE



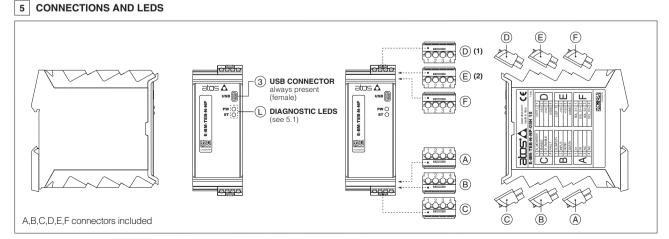
#### 3 VALVES RANGE

Valves		Directional		Flow	Directional	Cartridge
Standard Data sheet	DHZO-T, DKZOR-T F165	DLHZO-T, DLKZOR-T F180	<b>DPZO-T</b> F172	QVHZO-T, QVKZOR-T F412	<b>DPZO-L</b> F175	LIQZO-L, LIQZP-L F330, F340
Ex-proof Data sheet	DHZA-T, DKZA-T FX120	DLHZA-T, DLKZA-T FX140	<b>DPZA-T</b> FX220	QVHZA-T, QVKZA-T FX420	-	-
Driver model		E-BM-T	E-BM-LEB			

#### 4 MAIN CHARACTERISTICS

Power supply	(see 7.1)	Nominal: +24 VbcRectified and filtered: VRMS = 20 ÷ 32 VMAX (ripple max 10 % VPP)					
Max power consumption		50 W					
Current supplied to soler	noids	IMAX = 3.0 A for standard driver IMAX = 2.5 A for ex-proof driver ( <b>/A option</b> )					
Analog input signal	(see 7.2)	$ \begin{array}{l} \mbox{Voltage: range } \pm 10 \mbox{ Voc } (24 \mbox{ Vmax tollerant}) \mbox{ Input impedance: } Ri > 50 \mbox{ k}\Omega \\ \mbox{Current: range } \pm 20 \mbox{ mA} \mbox{ Input impedance: } Ri = 500 \Omega \end{array} $					
Monitor output	(see 7.3)	Output range:         voltage         ±10 Vbc @ max 5 mA           current         ±20 mA @ max 500 Ω load resistance					
Enable input	(see 7.4)	Range: 0 ÷ 5 Vpc (OFF state), 9 ÷ 24 Vpc (ON state), 5 ÷ 9 Vpc (not accepted); Input impedance: Ri > 10 kΩ					
Repeat enable output Fault output	(see 7.5) (see 7.6)	Output range: 0 ÷ 24 Vbc (ON state > [power supply - 2 V]; OFF state < 1 V) @ max 50 mA; external negative voltage not allowed (e.g. due to inductive loads)					
Alarms		Solenoid not connected/short circuit, cable break with current reference signal, over/under temperature, valve spool transducer malfunctions, alarms history storage function					
Format		Plastic box ; IP20 protection degree ; L 35 - H 7,5 mm DIN-rail mounting as per EN60715					
Operating temperature		-20 ÷ +60 °C (storage -25 ÷ +85 °C)					
Mass		Approx. 400 g					
Additional characteristic	S	2 leds for diagnostic; protection against reverse polarity of power supply					
Electromagnetic compatib	ility (EMC)	According to Directive 2014/30/UE (Immunity: EN 61000-6-2; Emission: EN 61000-6-3)					
Compliance		RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) nº1907/2006					
Communication interface	9	USB Atos ASCII coding					
Communication physical	layer	USB 2.0 + USB OTG not insulated					
Recommended wiring ca	able	LiYCY shielded cables: 0,5 mm <sup>2</sup> max 50 m for logic - 1,5 mm <sup>2</sup> max 50 m for power supply Note: for transducers wiring cable please consult the transducers datasheet					
Max conductor size	(see 11)	2,5 mm <sup>2</sup>					

Note: a maximum time of 400 ms have be considered between the driver energizing with the 24 V<sub>DC</sub> power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero.



(1) D connector is available only for TEB-N versions 01HP / 05HP and LEB-N (2) E connector is available only for TEB-N versions 01H / 05H and LEB-N  $\,$ 

#### 5.1 Diagnostic LEDs (L)

Two leds show driver operative conditions for immediate basic diagnostics. Please refer to the driver user manual for detailed information.

LEDS	DESCRIPTION		USB
PW	OFF = Power supply OFF	ON = Power supply ON	Z PW O
ST	OFF = Fault present	ON = No fault	ST O

#### 5.2 Connectors - 4 pin

CONNECTOR	PIN	SIGNALS	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
	A1	V+	Power supply 24 Vbc (see 7.1)	Input - power supply
Λ	A2 V0		Power supply 0 VDc (see 7.1)	Gnd - power supply
A	A3	NC	Do not connect	
	A4	NC	Do not connect	
	B1	Q_INPUT+	Flow reference input signal: $\pm 10$ Vpc / $\pm 20$ mA maximum range Default are $\pm 10$ Vpc for standard and $4 \div 20$ mA for /l option (see 7.2)	Input - analog signal <b>Software selectable</b>
B	B2	INPUT-	Negative reference input signal for Q_INPUT+	Input - analog signal
D	B3	AGND	Common gnd for monitor output	Common gnd
	B4	EARTH	Connect to system ground	
	C1	Q_MONITOR	Flow monitor output signal: $\pm 10$ Vpc / $\pm 20$ mA maximum range, referred to AGND Default are $\pm 10$ Vpc for standard and $4 \div 20$ mA for /l option (see 7.3)	Output - analog signal <b>Software selectable</b>
C	C2	ENABLE	Enable (24 Vpc) or disable (0 Vpc) the controller, referred to V0 $$ (see 7.4)	Input - on/off signal
U	C3 R_ENABLE C4 FAULT		Repeat enable, output repeater signal of enable input, referred to V0 (see 7.5)	Output - on/off signal
			Fault (0 Vbc) or normal working (24 Vbc), referred to V0 (see 7.6)	Output - on/off signal
	D1	LVDT_L	Main stage valve position transducer signal (see 7.7)	Input - analog signal
	D2 -15V		Main stage valve position transducer power supply -15V	Output power supply
<b>D</b> (1)	D3	+15V	Main stage valve position transducer power supply +15V	Output power supply
	D4	AGND	Common gnd for transducer power	Common gnd
	E1	LVDT_T	Direct valve or pilot valve position transducer signal (see 7.7)	Input - analog signal
E (2)	E2	-15V	Direct valve or pilot valve stage position transducer power supply -15V	Output power supply
<b>L</b> (2)	E3	+15V	Direct valve or pilot valve tage position transducer power supply +15V	Output power supply
	E4	AGND	Common gnd for transducer power	Common gnd
	F1	SOL_S1-	Negative current to solenoid S1	Output - power PWM
F	F2 SOL_S1+		Positive current to solenoid S1	Output - power PWM
	F3	SOL_S2-	Negative current to solenoid S2	Output - power PWM
	F4	SOL_S2+	Positive current to solenoid S2	Output - power PWM

(1) D connector is available only for TEB-N versions  ${\rm 01HP}\,/\,{\rm 05HP}$  and LEB-N

(2) E connector is available only for TEB-N versions 01H / 05H and LEB-N

#### 6 SET CODE

The basic calibration of electronic driver is factory preset, according to the proportional valve to be coupled. These pre-calibrations are identified by the set code at the end of driver's model code (see section 1). For correct set code selection, please include in the driver order also the complete code of the coupled proportional valve. For further information about set code, please contact Atos technical office.

#### 7 SIGNALS SPECIFICATIONS

Atos digital drivers are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive).

Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table F003 and in the user manuals included in the E-SW-\* programming software.

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and components-hydraulics, ISO 4413).

#### 7.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply (pin A1 and A2) must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000 µF/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700 µF/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

#### 7.2 Flow reference input signal (Q\_INPUT+)

The driver is designed to receive an analog reference input signal (pin B1) for the valve's spool position. Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  Vbc for standard and  $4 \div 20$  mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  Vbc or  $\pm 20$  mA.

#### 7.3 Flow monitor output signal (Q\_MONITOR)

The driver generates an analog output signal (pin C1) proportional to the actual spool position; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, valve spool position). Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  Vpc for standard and  $4 \div 20$  mA for /l option.

Solution output signal is factory preset according to selected value code, defaults are  $\pm 10$  Vbc for standard and  $4 \div 20$  mA for /1 option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  Vbc or  $\pm 20$  mA.

#### 7.4 Enable input signal (ENABLE)

To enable the driver, supply 24 Voc on pin C2: Enable input signal allows to enable/disable the current supply to the solenoid, without removing the electrical power supply to the driver; it is used to active the communication and the other driver functions when the valve must be disabled for safety reasons. This condition **does not comply** with norms IEC 61508 and ISO 13849.

#### 7.5 Repeat enable output signal (R\_ENABLE)

Repeat enable (pin C3) is used as output repeater signal of enable input signal (see 7.4).

#### 7.6 Fault output signal (FAULT)

Fault output signal (pin C4) indicates fault conditions of the driver (solenoid short circuits/not connected, reference or transducer signal cable broken, maximum error exceeded, etc.). Fault presence corresponds to 0 Vpc, normal working corresponds to 24 Vpc. Fault status is not affected by the status of the Enable input signal.

#### 7.7 Main stage and direct or pilot position transducer input signals (LVDT\_L and LVDT\_T)

Main stage (LVDT\_L pin D1) and direct or pilot (LVDT\_T pin E1) position transducer integrated to the valve have to be directly connected to the driver using ±15 Vpc supply output available at pin D2, D3 and pin E2, E3.

Note: transducer input signals working range is  $\pm 10$  Vpc for standard or  $4 \div 20$  mA for /C option and **cannot** be reconfigured via software (input signals setting depends to the driver set code).

#### 7.8 Possible combined options: /AC, /AI, /ACI

#### 8 VALVE SETTINGS AND PROGRAMMING TOOLS

Valve's functional parameters and configurations, can be easily set and optimized using Atos E-SW programming software connected via USB port to the digital driver (see table **GS003**). For fieldbus versions, the software permits valve's parameterization through USB port also if the driver is connected to the central machine unit via fieldbus.

The software is available in different versions according to the driver's options (see table GS500):

E-SW-BASIC	support:	NP (USB)	PS (Serial)	IR (Infrared)
E-SW-FIELDBUS	support:	BC (CANopen)	BP (PROFIBUS DP)	EH (EtherCAT)
		EW (POWERLINK)	EI (EtherNet/IP)	EP (PROFINET)
E-SW-*/PQ	support:	valves with SP, SF,	SL alternated control (e	e.g. E-SW-BASIC/PQ)

WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/BM cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection

WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved

Free programming software, web download:

E-SW-BASIC web download = software can be downloaded upon web registration at <u>www.atos.com</u>; service and DVD not included Upon web registration user receive via email the Activation Code (software free license) and login data to access Atos Download Area

DVD programming software, to be ordered separately:

- **E-SW-\*/PQ** DVD first supply = software has to be activated via web registration at <u>www.atos.com</u>; 1 year service included Upon web registration user receive via email the Activation Code (software license) and login data to access Atos Download Area
- **E-SW-\*-N/PQ** DVD next supplies = only for supplies after the first; service not included, web registration not allowed Software has to be activated with Activation Code received upon first supply web registration

#### Atos Download Area: direct access to latest releases of E-SW software, manuals, USB drivers and fieldbus configuration files at <u>www.atos.com</u>

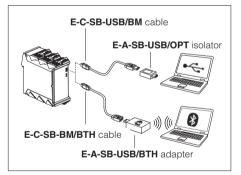
#### USB Adapters, Cables and Terminators, can be ordered separately

#### 9 MAIN SOFTWARE PARAMETER SETTINGS

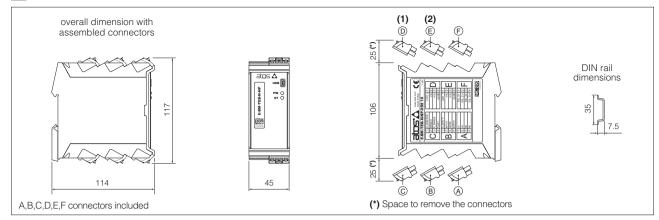
For basic information about main setting parameters by E-SW programming software, see tech table GS003

For detailed descriptions of settings, wirings and installation procedures, please refer to the user manual included in the E-SW programming software: **E-MAN-BM-LEB** - user manual for **E-BM-TEB** and **E-BM-LEB** digital drivers

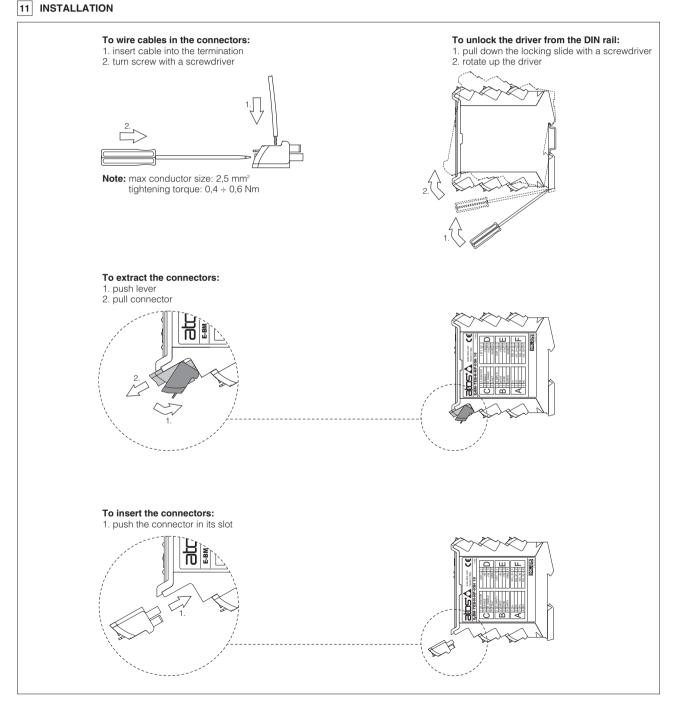
#### USB or Bluetooth connection



#### 10 OVERALL DIMENSIONS [mm]



(1) D connector is available only for TEB-N versions 01HP / 05HP and LEB-N (2) E connector is available only for TEB-N versions 01H / 05H and LEB-N

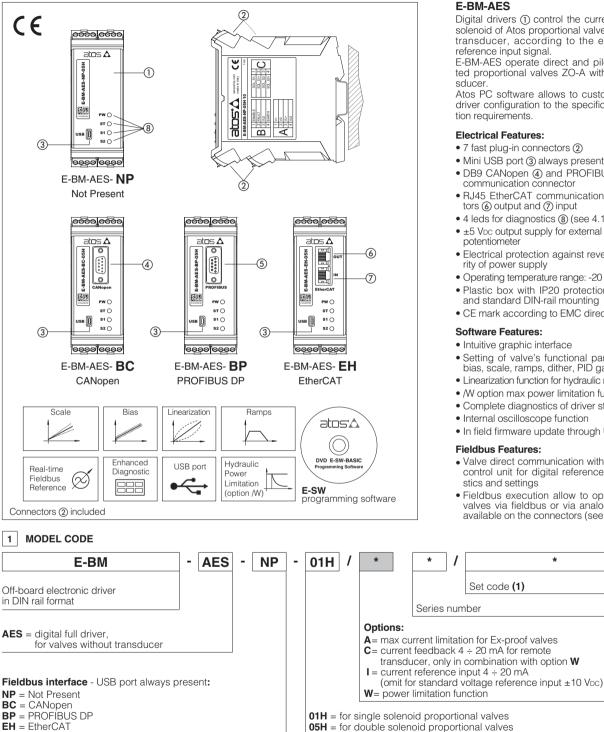


Note: all connectors are supplied with a mechanical coding. This feature ensures a unique insertion of each connector in the own slot. (e.g. connector A can not be inserted into connector slot of B,C,D,E,F)

# 

### **Digital electronic E-BM-AES drivers**

DIN-rail format, for proportional valves without transducer



(1) set code identifies the corrispondence between the driver and the relevant valve

#### 2 VALVES RANGE

Valves		Pressure					al	Cartridge	Flow
Standard Data sheet	<b>RZMO</b> FS007, FS065	<b>RZGO</b> FS015, FS070	AGMZO FS035	AGRCZO FS050	DHRZO TF040	DHZO, DKZOR FS160	<b>DPZO</b> FS170	LICZO, LIMZO, LIRZO FS300	QVHZO, QVKZOR FS410
Ex-proof	RZMA	RZGA	AGMZA	AGRCZA	DHRZA	DHZA, DKZA	DPZA	LICZA, LIMZA, LIRZA	QVHZA, QVKZA
Data sheet	FX010	FX040	FX010	FX040	FX070	FX100	FX200	FX300	FX400
Driver model		E-BM-AES							

#### E-BM-AES

Digital drivers (1) control the current to the solenoid of Atos proportional valves without transducer, according to the electronic reference input signal.

E-BM-AES operate direct and pilot operated proportional valves ZO-A without tran-

Atos PC software allows to customize the driver configuration to the specific application requirements.

#### **Electrical Features:**

- 7 fast plug-in connectors (2)
- Mini USB port (3) always present
- DB9 CANopen (a) and PROFIBUS DP (5) communication connector
- RJ45 EtherCAT communication connectors (6) output and (7) input
- 4 leds for diagnostics (8) (see 4.1)
- ±5 Vpc output supply for external reference
- · Electrical protection against reverse polarity of power supply
- Operating temperature range: -20 ÷ +60 °C
- Plastic box with IP20 protection degree and standard DIN-rail mounting CE mark according to EMC directive

- Intuitive graphic interface
- Setting of valve's functional parameters: bias, scale, ramps, dither, PID gains • Linearization function for hydraulic regulation
- /W option max power limitation function
- Complete diagnostics of driver status
- Internal oscilloscope function
- In field firmware update through USB port

#### **Fieldbus Features:**

- Valve direct communication with machine control unit for digital reference, diagnostics and settings
- Fieldbus execution allow to operate the valves via fieldbus or via analog signals available on the connectors (see 4.2)

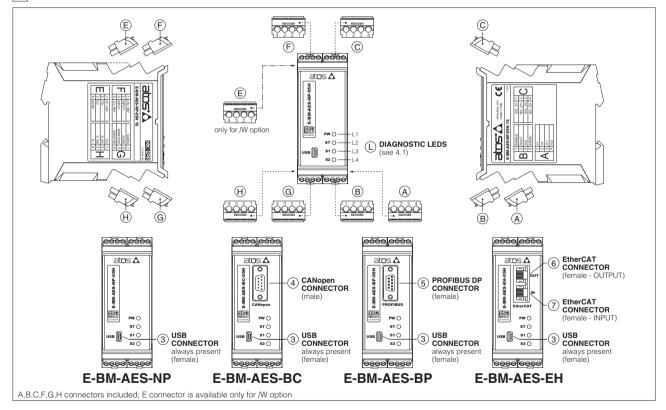
\*

#### 3 MAIN CHARACTERISTICS

Power supply (see 5.1, 5.2)	Nominal Rectified and filtered					
Max power consumption	50 W					
Current supplied to solenoids	$I_{MAX} = 2.7 \text{ A with } +24 \text{ MAX} = 2.5 \text{ A with } +2.5  A wit$	VDC power supply to drive sta VDC power supply to drive ex	andard proportional valves (3, -proof proportional valves (3,	2 $Ω$ solenoid) 2 $Ω$ solenoid) for <b>/A option</b>		
Analog input signals (see 5.3)	Voltage: maximum rar Current: maximum rar	nge ±10 Vbc Input impedan nge ±20 mA Input impedan	ice: $Ri > 50 k\Omega$ ice: $Ri = 500 \Omega$			
Monitor output (see 5.4)	Voltage: maximum rar	nge ±5 Voc @max 5 mA				
Enable input (see 5.5)	Range : 0 ÷ 9 VDC (OF	FF state), 15 ÷ 24 Vpc (ON st	ate), 9 ÷ 15 Vpc (not accepted	i); Input impedance: Ri > 87 k $\Omega$		
Output supply (see 5.8)	±5 Vpc @ max 10 mA	: output supply for external p	otentiometer			
Fault output (see 5.6)	Output range : 0 ÷ 24 external negative volta	VDC (ON state ≅ VL+ [logic age not allowed (e.g. due to i	power supply] ; OFF state ≅ nductive loads)	0 V) @ max 50 mA;		
Pressure transducer power supply (only for /W option)	+24VDC @ max 100 r	mA (E-ATR-8 see tech table	e <b>GS465</b> )			
Alarms	Solenoid not connecte power supplies level, p	d/short circuit, cable break v pressure transducer failure	vith current reference signal, c	over/under temperature,		
Format	Plastic box ; IP20 prote	ection degree ; L 35 - H 7,5 r	mm DIN-rail mounting as per l	EN60715		
Operating temperature	-20 ÷ +60 °C (storage	e -25 ÷ +85 °C)				
Mass	Approx. 330 g					
Additional characteristics	Short circuit protection of solenoid current supply; current control by P.I.D. with rapid solenoid switching; protection against reverse polarity of power supply					
Electromagnetic compatibility (EMC)	According to Directive	2014/30/UE (Immunity: EN 6	61000-6-2; Emission: EN 6100	0-6-3)		
Compliance	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006					
Communication interface	USB Atos ASCII coding	CANopen EN50325-4 + DS408	PROFIBUS DP EN50170-2/IEC61158	EtherCAT IEC61158		
not insulated USB 2.0 + USB OTG CAN ISO11898 Optical insulated RS485 Fast Ethernet 100 Base TX						
Recommended wiring cable	LiYCY shielded cables	LiYCY shielded cables: 0,5 mm <sup>2</sup> max 50 m for logic - 1,5 mm <sup>2</sup> max 50 m for power supply and solenoids				
Max conductor size (see 9)	2,5 mm <sup>2</sup>					

Note: a maximum time of 500 ms (depending on communication type) have be considered between the driver energizing with the 24 Vbc power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero.

#### 4 CONNECTIONS AND LEDS



#### 4.1 Diagnostic LEDs L

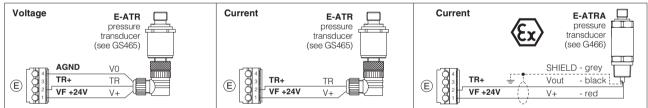
Four leds show driver operative conditions for immediate basic diagnostics. Please refer to the driver user manual for detailed information.

LED	COLOR	FUNCTION	FLASH RATE	DESCRIPTION	
L1	GREEN	PW	OFF	Power supply OFF	
	GHEEN	1 1 1	ON	Power supply ON	st 0 - L2
12	GREEN	ST	OFF	Fault present	USB 31 0 L3
LZ	GHEEN	51	ON	No fault	320 L4
L3 and L4	YELLOW	S1 and S2	OFF	PWM command OFF	0000000000
	TLLLOW	51 and 52	ON	PWM command ON	

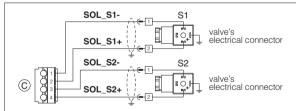
#### 4.2 Connectors - 4 pin

CONNECTOR	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
	A1	V+	Power supply 24 Vbc (see 5.1)	Input - power supply
Δ	A2	V0	Power supply 0 Vbc (see 5.1)	Gnd - power supply
~	A3	VL+	Power supply 24 Vpc for driver's logic and communication (see 5.2)	Input - power supply
-	A4	VL0	Power supply 0 Vpc for driver's logic and communication (see 5.2)	Gnd - power supply
	B1	ENABLE	Enable (24 Vbc) or disable (0 Vbc) the driver, referred to VL0 (see 5.5)	Input - on/off signal
B	B2	FAULT	Fault (0 Vbc) or normal working (24 Vbc), referred to VL0 (see 5.6)	Output - on/off signal
D	B3	VL0	Ground for ENABLE and FAULT	Gnd - digital signals
	B4	EARTH	Connect to system ground	
	C1	SOL_S1-	Negative current to solenoid S1	Output - power PWM
$\mathbf{C}$	C2	SOL_S1+	Positive current to solenoid S1	Output - power PWM
U	C3	SOL_S2-	Negative current to solenoid S2	Output - power PWM
	C4	SOL_S2+	Positive current to solenoid S2	Output - power PWM
	E1	VF +24V	Power supply +24 VDc	Output - power suppl
F	E2	TR+	Positive pressure transducer input signal: $\pm 10 \text{ Vpc} / \pm 20 \text{ mA maximum range}$ (see 5.7) Default are 0 $\div$ 10 Vpc for standard and 4 $\div$ 20 mA for /C option	Input - analog signal Software selectable
available only	E3	NC	Do not connect	
for <b>/W</b> option	E4	AGND	Common GND for transducer power, signals and external potentiometer	
	F1	+5V_REF	External potentiometer power supply +5 VDc @ 10mA (see 5.8)	Output - power suppl
F	F2	INPUT+	Positive reference input signal: $\pm 10$ Vpc / $\pm 20$ mA maximum range (see 5.3) Default are $\pm 10$ Vpc for standard and $4 \div 20$ mA for /l option	Input - analog signal Software selectable
•	F3	INPUT-	Negative reference input signal for INPUT+	Input - analog signal
-	F4	-5V_REF	External potentiometer power supply -5 VDc @ 10mA (see 5.8)	Output - power suppl
	G1	EARTH	Connect to system ground	
	G2	AGND	Analog ground for MONITOR and external potentiometer	Gnd - analog signal
G	G3	MONITOR2	Only for /W option, 2nd monitor output signal: ±5 Vbc maximum range (see 5.4) Default is 0 ÷ 5 Vbc	Output - analog signa Software selectable
	G4	MONITOR	Monitor output signal: ±5 Vbc maximum range (see 5.4) Default is ±5 Vbc (1V = 1A)	Output - analog signa Software selectable
	H1	VL0	Power supply 0 Vpc for digital input (see 5.2)	Gnd - power supply
LI I	H2	D_IN1	Digital input 0 ÷ 24Vpc, referred to VL0	Input - on/off signal
	H3	D_IN0	Digital input 0 ÷ 24Vpc, referred to VL0	Input - on/off signal
	H4	VL+	Power supply 24 Vbc for digital input (see 5.2)	Output - power supply

#### Pressure transducer connections - only for /W option



#### **Coils connection**

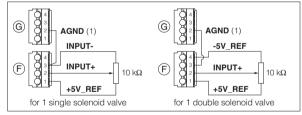


#### 4.3 Communication connectors ③ - ④ - ⑤ - ⑥ - ⑦

3	③ USB connector - Mini USB type B always present			
PIN	SIGNAL	SIGNAL TECHNICAL SPECIFICATION (1)		
1	+5V_USB	Power supply		
2	D-	Data line -		
3	D+	Data line +		
4	ID	Identification		
5	GND_USB Signal zero data line			
5	(5) BP fieldbus execution, connector - DB9 - 9 pin			

(5)	BP fieldbus execution, connector - DB9 - 9 pin			
PIN	SIGNAL	SIGNAL TECHNICAL SPECIFICATION (1)		
1	SHIELD			
3	LINE-B	Bus line (low)		
5	DGND	Data line and termination signal zero		
6	+5V	Termination supply signal		
8	LINE-A	Bus line (high)		

Potentiometer connection



(1) As alternative the AGND on pin E4 can be used (only /W option)

4	④ BC fieldbus execution, connector - DB9 - 9 pin			
PIN	PIN SIGNAL TECHNICAL SPECIFICATION (1)			
2	CAN_L	Bus line (low)		
3	CAN_GND Signal zero data line			
5	CAN_SHLD	Shield		
7	CAN_H	Bus line (high)		

67	6 ⑦ EH fieldbus execution, connector - RJ45 - 8 pin				
PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION (1)			
1	TX+	Transmitter	-	white/orange	
2	RX+	Receiver	-	white/green	
3	TX-	Transmitter	-	orange	
6	RX-	Receiver	-	green	

(1) shield connection on connector's housing is recommended

#### 5 SIGNALS SPECIFICATIONS

Atos digital drivers are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive).

Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table **F003** and in the user manuals included in the E-SW-\* programming software.

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and componentshydraulics, EN-982)

#### 5.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

In case of double power supply see 5.2.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

#### 5.2 Power supply for driver's logic and communication (VL+ and VL0)

The power supply for driver's logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered; apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers. The separate power supply for driver's logic on pin A3 and A4, allow to remove solenoid power supply from pin A1 and A2 maintaining active the diagnostics, USB and fieldbus communications.

/ A safety fuse is required in series to each driver's logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

#### 5.3 Reference input signal (INPUT+)

The driver controls in closed loop the current to the valve proportionally to the external reference input signal. Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  Vpc for standard and  $4 \div 20$  mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  Vpc or  $\pm 20$  mA. Drivers with fieldbus interface (BC, BP, EH) can be software set to receive reference signal directly from the machine control unit (fieldbus reference). Analog reference input signal can be used as on-off commands with input range 0 ÷ 24Vbc.

#### 5.4 Monitor output signals (MONITOR and MONITOR2)

The driver generates an analog output signal (MONITOR) proportional to the actual coil current of the valve; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, fieldbus reference). Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, default settings is  $\pm 5$  Vpc (1V = 1A).

Output signal can be reconfigured via software, within a maximum range of  $\pm 5$  Vpc.

#### Option /W

The driver generates a second analog output signal (MONITOR2) proportional to the actual system pressure. The output maximum range is ±5 Vpc; default setting is 0 ÷ 5 Vpc.

#### 5.5 Enable input signal (ENABLE)

To enable the driver, supply 24 V<sub>DC</sub> on pin B1: Enable input signal allows to enable/disable the current supply to the solenoid, without removing the electrical power supply to the driver; it is used to active the communication and the other driver functions when the valve must be disabled for safety reasons. This condition does not comply with European Norms EN13849-1 (ex EN954-1).

#### 5.6 Fault output signal (FAULT)

Fault output signal indicates fault conditions of the driver (solenoid short circuits/not connected, reference signal broken for 4 ÷ 20 mA input, etc.). Fault presence corresponds to 0 Vbc, normal working corresponds to 24 Vbc. Fault status is not affected by the Enable input signal.

#### 5.7 Remote pressure transducer input signal (TR+) - only for /W option

Analog pressure transducers can be directly connected to the driver.

Analog input signal is factory preset according to selected driver code, defaults are 0 ÷ 10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /C option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vpc or ± 20 mA. Note: transducer feedback can be read as a digital information through fieldbus communication - software selectable.

#### 5.8 Output supply for external potentiometer (±5V\_REF) - not available for EH version

The reference analog signal can be generated by one external potentiometer directly connected to the driver, using the ±5 VDC supply output available at pin F1 and F4.

Note: using an external potentiometer, the reference input signal must be set via software at ±5 VDC (default ±10 VDC, see 5.3)

#### 5.9 Possible combined options: /AI, /AW, /IW, /AIW, /ACW, /CIW, /ACIW, /CW

#### 6 VALVE SETTINGS AND PROGRAMMING TOOLS

Valve's functional parameters and configurations, can be easily set and optimized using Atos E-SW programming software connected via USB port to the digital driver (see table GS003). For fieldbus versions, the software permits valve's parameterization through USB port also if the driver is connected to the central machine unit via fieldbus.

The software is available in different versions according to the driver's options (see table GS500):

E-SW-BASIC	support:	NP (USB)	PS (Serial)	IR (Infrared)
E-SW-FIELDBUS	support:	BC (CANopen)	BP (PROFIBUS DP)	EH (EtherCAT)
		EW (POWERLINK)	EI (EtherNet/IP)	EP (PROFINET)
E-SW-*/PQ	support:	valves with SP. SF. S	SL alternated control (e	a. E-SW-BASIC/PQ)

#### WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/BM cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection

Free programming software, web download:

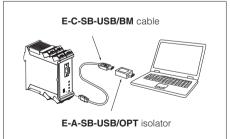
E-SW-BASIC web download = software can be downloaded upon web registration at <u>www.atos.com</u>; service and DVD not included Upon web registration user receive via email the Activation Code (software free license) and login data to access Atos Download Area

DVD programming software, to be ordered separately:

- E-SW-\*/PQ DVD first supply = software has to be activated via web registration at www.atos.com; 1 year service included Upon web registration user receive via email the Activation Code (software license) and login data to access Atos Download Area
- E-SW-\*-N/PQ DVD next supplies = only for supplies after the first; service not included, web registration not allowed Software has to be activated with Activation Code received upon first supply web registration

Atos Download Area: direct access to latest releases of E-SW software, manuals, USB drivers and fieldbus configuration files at www.atos.com USB Adapters, Cables and Terminators, can be ordered separately

#### USB connection



#### 7 MAIN SOFTWARE PARAMETER SETTINGS

The following is a brief description of the main settings and features of digital drivers.

For a detailed descriptions of available settings, wirings and installation procedures, please refer to the user manual included in the E-SW programming software:

#### E-MAN-BM-AES - user manual for E-BM-AES

#### 7.1 Scale

Scale function allows to set the maximum current supplied to the solenoid, corresponding to the max valve regulation, at maximum reference signal value.

This regulation allows to adapt the maximum current supplied from the driver to the specific nominal current of the proportional valves to which the driver is coupled; it is also useful to reduce the maximum valve regulation in front of maximum reference signal.

Two different Scale regulations are available for double solenoid valves: ScaleA for positive reference signal and ScaleB for negative reference signal.

#### 7.2 Bias and Threshold

Proportional valves may be provided with a dead band in the hydraulic regulation corresponding to their switch-off status.

This dead band discontinuity in the valve's regulation can be compensated by activating the Bias function, which adds a fixed preset Bias value to the reference signal (analog or fieldbus external input).

The Bias function is activated when the reference signal overcomes the Threshold value, preset into the driver.

The Bias setting allows to calibrate the Bias current to the specific proportional valve to which the driver is coupled.

The Threshold setting is useful to avoid undesired valve regulation at zero reference signal when electric noise is present on the analog input signal: smaller threshold reduces the reference signal dead band, greater values are less affected by electric noise presence.

If fieldbus reference signal is active (see 5.3), threshold should be set to zero.

Two different Bias regulations are available for double solenoid valves: positive reference signals activate BiasA and negative reference signals activate BiasB.

Refer to the programming manuals for a detailed description of other software selectable Bias functions.

#### 7.3 Offset

Proportional valves may be provided with zero overlapping in the hydraulic regulation corresponding to zero reference input signal (valve's central spool position).

The Offset function allows to calibrate the Offset current, required to obtain valve's spool central position, to the specific hydraulic system setup (e.g. valve applied to cylinder with differential areas).

#### 7.4 Ramps

The ramp generator allows to convert sudden change of electronic reference signal into smooth time-dependent increasing/decreasing of the current supplied to the solenoid.

- Different ramp mode can be set:
- single ramp for any reference variation
   two ramps for increasing and for decreasing reference variations
- two ramps for increasing and for decreasing reference variations

- four ramps for positive/negative signal values and increasing/decreasing reference variations Ramp generator is useful for application where smooth hydraulic actuation is necessary to avoid machine vibration and shocks.

If the proportional valve is driven by a closed loop controller, the ramps can lead to unstable behaviour, for these applications ramp function can be software disabled (default setting).

#### 7.5 Linearization - E-SW level 2 functionality

Linearization function allows to set the relation between the reference input signal and the controlled valve's regulation.

Linearization is useful for applications where it is required to linearize the valve's regulation in a defined working condition.

#### 7.6 Variable Dither

The dither is the frequency modulation of the current supplied to the solenoid. To reduce the hysteresis should be selected a lower value of frequency, despite a lower regulation stability, because a small vibration in the valve regulating parts considerably reduces static friction effects.

To improve the regulation stability, should be selected a high value of frequency, despite a higher hysteresis. This solution in some application can lead to vibration and noise. Normally, the right setting is a compromise and depends on system setup.

E-BM-AES drivers allow to realize a variable dither frequency that linearly depends on the demanded current: variable dither frequency allows an higher degree to optimize the valve hysteresis.

#### 7.7 Hydraulic Power Limitation - only for /W option

Digital E-BM-AES drivers with /W option electronically perform hydraulic power limitation on:

- direct and pilot operated flow control valves
- direct and pilot operated directional control valves + mechanical pressure compensator

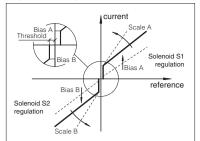
- variable displacement pumps with proportional flow regulator (e.g. PVPC-\*-LQZ, tech table A170)

The driver receives the flow reference signal by the analog external input INPUT+ (see 5.3) and a pressure transducer, installed in the hydraulic system, has to be connected to the driver's analog input TR (see 5.7).

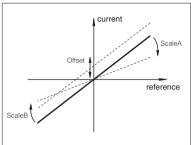
When the actual requested hydraulic power pxQ (TR x INPUT+) reaches the max power limit (p1xQ1), internally set by software, the driver automatically reduces the flow regulation of the valve. The higher is the pressure feedback the lower is the valve's regulated flow:

Flow regulation = Min (<u>PowerLimit [sw setting]</u>; Flow Reference [INPUT+]) Transducer Pressure [TR]

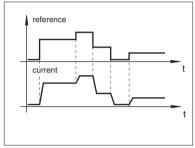
7.1, 7.2 - Scale, Bias & Threshold



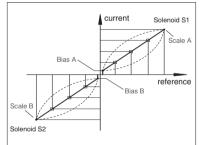




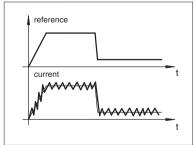




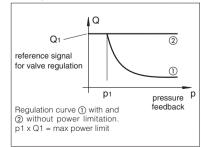
#### 7.5 - Linearization



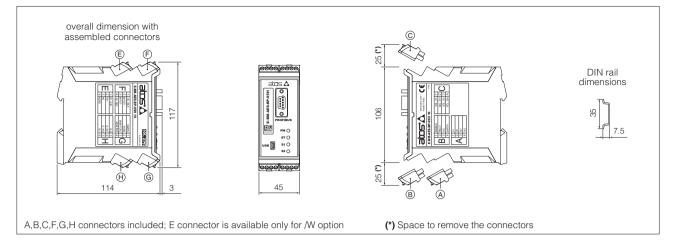
#### 7.6 - Variable Dither



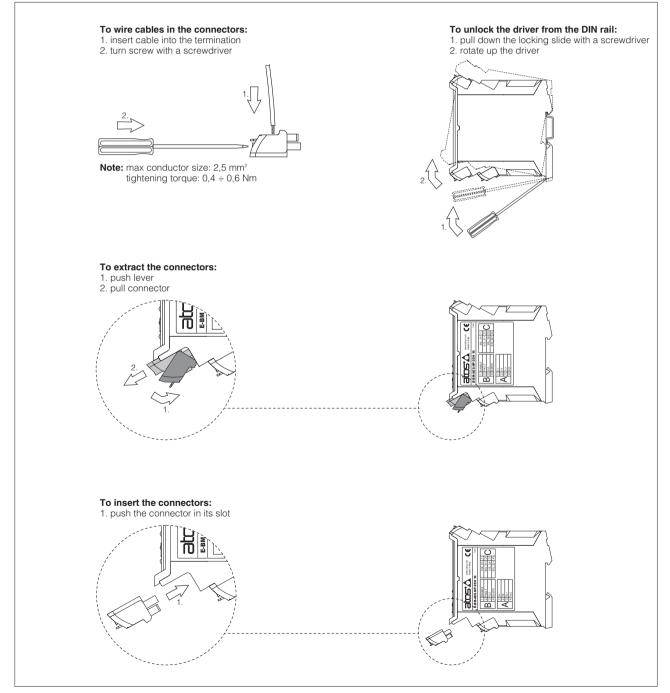
#### 7.7 - Hydraulic Power Limitation



#### 8 OVERALL DIMENSIONS [mm]



#### 9 INSTALLATION

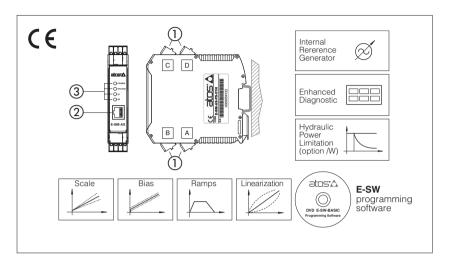


Note: all connectors are supplied with a mechanical coding. This feature ensures a unique insertion of each connector in the own slot (eg. connector A can not be inserted into connector slot of B, C, E, F, G, H)

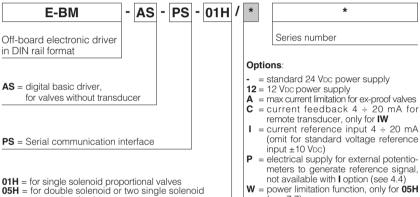
# 

### **Digital electronic E-BM-AS drivers**

DIN-rail format, for proportional valves without transducer



#### 1 MODEL CODE



proportional valves

- current reference input 4 ÷ 20 mA (omit for standard voltage reference
- electrical supply for external potentiometers to generate reference signal, not available with I option (see 4.4)
- power limitation function, only for 05H (see 7.7)

#### E-BM-AS

Digital drivers control the current to the solenoid of Atos proportional valves without transducer, according to the electronic reference input signal.

The solenoid proportionally transforms the current into a force, acting on the valve spool or poppet, against a reacting spring, thus providing the hydraulic regulation. E-BM-AS can drive up to two single or one double solenoid proportional valves.

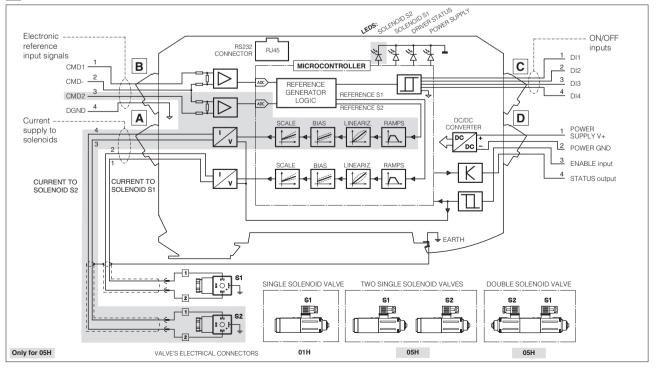
#### **Electrical Features:**

- 4 fast plug-in connectors (1)
- RJ45 connector (2) for RS232 Serial communication to program the driver with the Atos PC software
- 4 leds for diagnostics (3) (see section 10)
- ±5 Vpc output supply for external reference potentiometers (/P option)
- · Electrical protection against reverse polarity of power supply
- Operating temperature range: -20 ÷ +60 °C
- Plastic box with IP20 protection degree • and standard DIN-rail mounting
- CE mark according to EMC directive

#### Software Features:

- Intuitive graphic interface
- Setting of valve's functional parameters: • bias, scale, ramps, dither
- Linearization function for the hydraulic regulation
- 2 selectable modes for electronic reference signal: external analog input or internal generation
- /W option max power limitation function
- Complete diagnostics of driver status

#### 2 BLOCK DIAGRAM



#### 3 MAIN CHARACTERISTICS

	Standard Nominal: +24 VDC Rectified and filtered: VRMS = 20 ÷ 32 VMAX (ripple max 10 % VPP)			
Power supply (see 4.1)	option /12 Nominal: +12 VDC Rectified and filtered: VRMS = 20 ÷ 32 VMAX (hpple max 10 % VPP) Rectified and filtered: VRMS = 10 ÷ 14 VMAX (ripple max 10 % VPP)			
Max power consumption	50 W01H single solenoid valve and 05H double solenoid valve100 W05H two single solenoid valves			
Current supplied to solenoids	$\begin{array}{l} \mbox{IMAX} = 2.7 \mbox{ A with } +24 \mbox{ VDC } \mbox{ power supply for standard proportional valves (3,2 $\Omega$ solenoid) \\ \mbox{IMAX} = 3.3 \mbox{ A with } +12 \mbox{ VDC } \mbox{ power supply for proportional valves with } /6 \mbox{ option (2,1 $\Omega$ solenoid) \\ \mbox{IMAX} = 2.5 \mbox{ A with } +24 \mbox{ VDC } \mbox{ power supply for ex-proof proportional valves (3,2 $\Omega$ solenoid) \\ \mbox{IMAX} = 2.5 \mbox{ A with } +24 \mbox{ VDC } \mbox{ power supply for ex-proof proportional valves (3,2 $\Omega$ solenoid) \\ \mbox{IMAX} = 2.5 \mbox{ A with } +24 \mbox{ VDC } \mbox{ power supply for ex-proof proportional valves (3,2 $\Omega$ solenoid) \\ \mbox{ option } \mbox{ A option }  A option$			
Analog input signal (see 4.2)	Voltage: range $\pm 10$ VDCInput impedance: Ri > 50 k $\Omega$ Current: range $\pm 20$ mAInput impedance: Ri = 500 $\Omega$			
Enable and optical insulated ON/OFF inputs (see 4.5, 4.7)	$\begin{array}{l} \mbox{Range: } 0 \div 24 \mbox{ VDC } (\mbox{ OFF state: } 0 \div 5 \mbox{ VDC } ; \mbox{ON state: } 9 \div 24 \mbox{ VDC } ) \\ \mbox{Input impedance: } Ri > 10 \mbox{ k}\Omega \end{array}$			
Output supply (see 4.4)	±5 VDC @ max 10 mA : output supply for external potentiometers (only for /P option)			
Status output (see 4.6)	Output range : 0 ÷ 24 VDC (ON state > [power supply - 2 V]; OFF state < 1 V) @ max 1,4 A			
Alarms	Solenoid not connected, short circuit and cable break with current reference signal			
Format	Plastic box ; IP20 protection degree ; L 35 - H 7,5 mm rail mounting as per EN60715			
Operating temperature	-20 ÷ +60 °C (-20 ÷ +40 °C for 05H version if drive two single solenoid proportional valves; storage -25 ÷ +85 °C)			
Mass	130 g			
Additional characteristics	Short circuit protection of current output to solenoids; protection against reverse polarity of power supply			
Electromagnetic compatibility (EMC)	According to Directive 2014/30/UE - Immunity: EN 61000-6-2 (2005); Emission: EN 61000-6-4 (2001)			
Compliance	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006			
Communication interface	RS232 serial connection (not insulated), Atos protocol with ASCII coding (see section 9)			
Recommended wiring cable	LiYCY shielded cables: 0,5 mm <sup>2</sup> for length up to 40 m [1,5 mm <sup>2</sup> for power supply and solenoids]			
Max conductor size (see section 12)	2,5 mm <sup>2</sup>			

#### 4 SIGNALS SPECIFICATIONS

#### 4.1 Power supply

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse for 01H single solenoid valve and 05H double solenoid valve 5 A time lag fuse for 05H two single solenoid valves

#### Option /12

This driver execution is designed to receive a 12 VDC power supply and it is commonly used in mobile application.

A safety fuse is required in series to each driver power supply:

	A safety fuse is required in series to each power supply:	4 A time lag fuse for 01H single solenoid valve and 05H double solenoid valve
<u>/•</u>	2	6,3 A time lag fuse for 05H two single solenoid valves

#### 4.2 Reference Input Signals (pin B1 and B3, both referred to pin B2)

The driver proportionally transforms the external reference input signal into the current supplied to the solenoid. The driver is designed to receive one (01H) or two (05H) analog reference inputs (CMD1 on pin B1, CMD2 on pin B3); both signals are referred to a common electric ground (CMD- on pin B2). CMD1 has to be used in case of 05H version that drives one double solenoid valve. CMD2 has to be used in case of 05H version that drives two single solenoid valves or transducer input for */W* option (see 4.3). The input range is software selectable among voltage ( $0 \div \pm 10$  VDC) or current ( $4 \div 20$  mA with cable break detection or  $0 \div \pm 20$  mA). Defaults for standard:  $0 \div 10$  VDC for two position valves;  $0 \div \pm 10$  VDC for three position valves (see valve's tech. table). Default for */I* option:  $4 \div 20$  mA (see valve's tech. table) Other ranges can be set by software. Internal reference generation is software selectable (see 7.6).

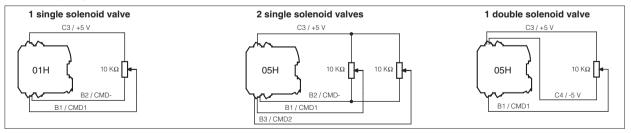
Note: software selection of analog input range (voltage or current) is applied to both signals CMD1 and CMD2.

#### 4.3 Pressure Input Signal (pin B3 referred to pin B2) only for, /W option)

When hydraulic power limitation is active (see 7.7), input signal CMD2 must be connected to an external pressure transducer installed on the hydraulic system; maximum input range 0 ÷ 10 VDC.

#### 4.4 Output supply Signal for external reference potentiometers (/P option)

The reference analog signals can be generated by one (01H) or two (05H) external potentiometers directly connected to the driver, using the ±5 VDC supply output available at pin C3 and C4. Reference input signal can be set up via software to ±5 VDC, in order to match potentiometer output signal.



#### 4.5 Enable Input Signal (pin D3 referred to pin D2)

Enable input signal allows to enable/disable the current supply to the solenoids, without removing the electrical power supply to the driver; it is used to maintain active the serial connection and the other driver functions when the valve must be disabled for safety reasons. To enable the driver, supply a 24VDC on pin D3 referred to pin D2.

#### 4.6 Status Output Signal (pin D4 referred to pin D2)

Status output signal indicates fault conditions of the driver (short circuits, solenoids not connected, cable broken for 4 ÷ 20mA input) and is not affected by Enable input signal status: fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24 VDC. When hydraulic power limitation function is active (see 7.7), status output signal can be software configured to indicate power limitation status: not active (0 VDC) or active (24 VDC).

#### 4.7 ON/OFF Input Signals (pin C1...C4 referred to DGND pin B4)

Analog Drivers Compatibility - default for series 12 or higher

The four ON/OFF digital input signals (DI) can be used to activate compatibility functionalities with E-BM-AC and E-ME-AC analog drivers (see section 5). If digital inputs are not connected, the driver behavior corresponds to an E-BM-AS series 11 or lower or

Internal Reference Generation - software selectable

When the driver is configured in internal reference generation mode (see 7.6), the 4 ON/OFF input signals (DI) are used to select the active reference signal, among the available stored values. If the 4 ON/OFF input signals (DI) are not active, the driver can be commanded by external analog reference. The polarity of the digital inputs can be customized: active status = 24 VDC is the default setting. Note: for /P option DI3 and DI4 are not available

#### 4.8 Possible combined options:

/12W, /12PW, /12CIW, /AW, /ACIW, /APW, /CIW, /PW only for 05H /12I, /12P, /AI, /AP for 01H and 05H

#### 5 ANALOG DRIVERS COMPATIBILITY - only for E-BM-AS series 12 or higher

E-BM-AS digital inputs (DI1..DI4) activate compatibility functionalities with E-BM-AC and E-ME-AC analog drivers:

#### **REFERENCE COMPATIBILITY**

Digital	Inputs Signals	Digital driver	Analog driver	24 VDC to DI1:	0 VDC to DI1:			
DI1	24 VDC	E-BM-AS 01H E-BM-AS 05H	E-BM-AC 01F	01H				
DI2	0 VDC		E-BM-AC 01F E-BM-AC 05F F-BM-AC 01F	See section 4.2				
DI3	0 VDC		E-ME-AC 01F	05H Voltage ± 5 VDC / ± 100%	366 Section 4.2			
DI4	0 Vdc		E-ME-AC 05F	Current 4 ÷ 20 mA / 0 ÷ 100%				

Note: set 0 VDC to DI1 and power-off/on the driver to restore latest settings

#### REFERENCE INVERSION

Digital Inputs Signals		Digital driver	Analog driver	24 VDC to DI2:	0 Vpc to DI2:
DI1	24 VDC	E-BM-AS 05H			
DI2	24 VDC		E-BM-AC 05F Voltage 0 ÷ 5 Vbc / 0 ÷ -100% Volt	Voltage 0 ÷ 5 VDC / 0 ÷ 100%	
DI3	0 Vdc		E-DIVI-AC USP	Current 4 ÷ 20 mA / 0 ÷ -100% Current 4 ÷ 20 mA / 0 ÷ 100%	Current 4 ÷ 20 mA / 0 ÷ 100%
DI4	0 Vdc				

Note: to enable reference inversion, set 24 VDC to DI1 before driver power-on

#### RAMP SWITCH OFF

Digital Inputs Signals		Digital driver	Analog driver	24 VDC to DI3:	0 VDC to DI3:
DI1	24 VDC				Down activated
DI2	0 Vdc	E-BM-AS 01H E-BM-AS 05H	E-ME-AC 01F E-ME-AC 05F Ramp excluded Ram	Romp oveluded	
DI3	24 VDC			Ramp activated	
DI4	0 Vdc				

Notes: to enable ramp switch off, set 24 VDC to DI1 before driver power-on; DI3 not available for /P option

#### 011F CONFIGURATION

Digital inputs dignals		Digital driver	Analog driver	24 VDC to DI4:	0 VDC to DI4:
DI1	(*)				
DI2	(*)	E-BM-AS 05H	E-BM-AC 011F	Driver configuration 011F	Driver configuration 05H
DI3	(*)	E-DIVI-A3 USH			
DI4	24 VDC			(*) = don't care	(*) = don't care

Notes: set 0 VDC to DI4 and power-off/on the driver to restore latest settings; DI4 not available for /P option

#### 6 VALVE SETTINGS AND PROGRAMMING TOOLS

Valve's functional parameters and configurations, can be easily set and optimized using Atos E-SW programming software connected via RS232 serial port to the digital driver (see table **GS003**). For fieldbus versions, the software permits valve's parameterization through USB port also if the driver is connected to the central machine unit via fieldbus.

The software is available in different versions according to the driver's options (see table GS500): support: NP (USB) E-SW-BASIC PS (Serial) IR (Infrared) E-SW-FIELDBUS support: BC (CANopen) BP (PROFIBUS DP) EH (EtherCAT) EW (POWERLINK) EI (EtherNet/IP) EP (PROFINET) E-SW-\*/PQ support: valves with SP, SF, SL alternated control (e.g. E-SW-BASIC/PQ)

#### WARNING: drivers RS232 port is not isolated!

Free programming software, web download:

web download = software can be downloaded upon web registration at <u>www.atos.com</u>; service and DVD not included Upon web registration user receive via email the Activation Code (software free license) and login data to access Atos E-SW-BASIC Download Area

DVD programming software, to be ordered separately:

DVD first supply = software has to be activated via web registration at <u>www.atos.com</u>; 1 year service included Upon web registration user receive via email the Activation Code (software license) and login data to access Atos E-SW-\*/PQ Download Area

DVD next supplies = only for supplies after the first; service not included, web registration not allowed Software has to be activated with Activation Code received upon first supply web registration E-SW-\*-N/PQ

Atos Download Area: direct access to latest releases of E-SW software, manuals, USB drivers and fieldbus configuration files at www.atos.com USB Adapters, Cables and Terminators, can be ordered separately

Connection



#### 7 MAIN SOFTWARE PARAMETER SETTINGS

The following is a brief description of the main settings and features of digital drivers. For a detailed descriptions of available settings, wirings and installation procedures, please refer to the user manual included in the E-SW programming software: E-MAN-BM-AS - user manual for E-BM-AS

#### 7.1 Scale

Scale function allows to set the maximum current supplied to the solenoid, corresponding to the max valve regulation, at maximum reference signal value.

This regulation allows to adapt the maximum current supplied from the driver to the specific nominal current of the proportional valves to which the driver is coupled; it is also useful to reduce the maximum valve regulation in front of maximum reference signal.

For double solenoid valves two different Scale regulations are available:

ScaleA for positive reference signal and ScaleB for negative reference signal

#### 7.2 Bias and Threshold

Proportional valves may be provided with a dead band in the hydraulic regulation corresponding to their switch-off status.

This dead band discontinuity in the valve's regulation can be compensated by activating the Bias function, which adds a fixed preset Bias value to the reference signal (external input or internally generated).

The Bias function is activated when the reference signal overcome the Threshold value, preset into the driver.

The Bias setting allows to calibrate the Bias current supplied to the solenoid of the specific proportional valve to which the driver is coupled.

The Threshold setting is useful to avoid undesired valve regulation at zero reference signal when electric noise is present on the analog input signal: smaller threshold reduces the reference signal dead band, greater values are less affected by electric noise presence.

If internal reference generation is active (see 7.6), threshold should be set to 0.

For double solenoid valves two different Bias regulations are available: positive reference signal activates BiasA for solenoid S1 and negative reference signal activates BiasB for solenoid S2

#### 7.3 Ramps

The ramp generator allows to convert sudden change of electronic reference signal into smooth time-dependent increasing/decreasing of the current supplied to the solenoid. Different ramp mode can be set:

- single ramp for any reference variation
- two ramps for increasing and for decreasing reference variations

- four ramps for positive/negative signal values and increasing/decreasing reference variations Ramp generator is useful for application where smooth hydraulic actuation is necessary to avoid machine vibration and shocks.

If the proportional valve is driven by a closed loop controller, the ramps can lead to unstable behaviour, for these applications ramp function can be software disabled (default setting)

#### 7.4 Dither

The dither is an high frequency modulation of the current supplied to the solenoid, to reduce the hysteresis of the valve's regulation: a small vibration in the valve's regulating parts considerably reduces static friction effects.

Dither frequency can be set in a range from 80 to 500 Hz (default value is 200Hz).

Lower dither setting reduces the hysteresis but also reduces the regulation stability. In some application this can lead to vibration and noise: right setting usually depends on system setup. Default dither is a valid setting for a wide range of hydraulic applications

#### 7.5 Linearization

Linearization function allows to set the relation between the reference input signal and the current supplied to the solenoid.

Linearization is useful for applications where it is required to linearize the valve's regulation in a defined working condition (e.g. maximum pressure control at defined working flow)

#### 7.6 Internal Reference Generation

Internal generation of reference values is software selectable.

In this mode the 4 digital inputs of the driver (DI1..DI4) allow to activate the desired internal reference signal, among the different driver's stored values: external control unit can thus manage complex machine profile by simple switching the reference signal, by 4 digital inputs (see 4.7).

The digital inputs are software configurable into 2 different reference selection mode:

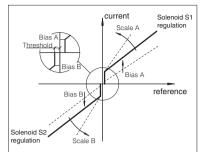
- Standard mode
- each digital input corresponds to a different value; up to 4 different internal values are available (2+2 with E-BM-AS-PS-05H driving two single solenoid valves)
- Binarv mode

each digital input combination corresponds to a different value; up to 15 different internal values are available (3+3 with E-BM-AS-PS-05H when driving two single solenoid valves)

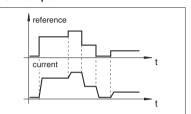
A dedicated ramp time value can be set by software for each available stored reference value.

Note: with all input signals (DI) set to zero, the driver can be commanded by external analog reference also if internal reference generation is selected (for more information please refer to the programming manual E-MAN-BM-AS).

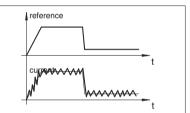
7.1, 7.2 - Scale, Bias & Threshold



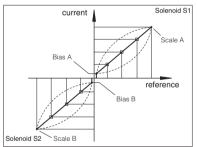
7.3 - Ramps



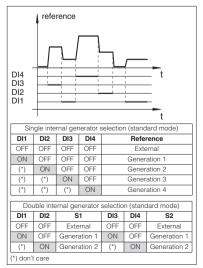




#### 7.5 - Linearization



#### 7.6 - Internal Reference Generation



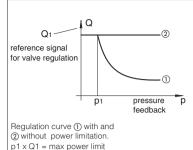
#### 7.7 Hydraulic Power Limitation (/W option, only for drivers E-BM-AS-PS-05H)

- E-BM-AS drivers with /W option electronically perform hydraulic power limitation on:
- direct and pilot operated flow control valves
- direct and pilot operated directional control valves + mechanical pressure compensator
- variable displacement pumps with proportional flow regulator
- (e.g. PVPC-\*-LQZ, tech. table A170)

The driver receives the flow reference signal by the analog external input CMD1 (see 4.2) or by the internal generator (see 7.6) and a pressure transducer, installed in the hydraulic system, has to be connected to the driver's analog input CMD2.

When the actual requested hydraulic power  $\mathbf{p} \times \mathbf{Q}$  (CMD2xCMD1) reaches the max power limit (p1xQ1), internally set by software, the driver automatically reduces the flow regulation of the valve. The higher is the pressure feedback the lower is the valve's regulated flow:

Flow regulation = Min ( PowerLimit [sw setting] Transducer Pressure [CMD2]; Flow Reference [CMD1])



#### 8 CONNECTIONS

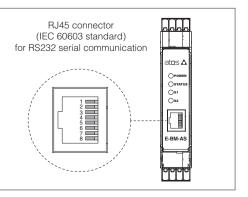
The 4 fast plug-in connectors (A,B,C,D), included in the supply, provide simple wirings, easy driver's replacement and the possibility to test the signals directly on the connectors.

CONNECTOR	PIN	SIGNAL	TECHNICAL	SPECIFICATIONS	NC	TES	
	A1	SOL S1	Current to solenoid S1				
Α	A2	30L 31			Output - power PWM		
A	A3	SOL S2					
	A4	50L 52	Current to solenoid S2 (only for 05H version)	)			
	B1	CMD1	Reference analog input: ±10 Vpc / ± 20 mA	rence analog input: $\pm 10$ Vbc / $\pm 20$ mA maximum range software selectable (see 4.2)			
			Standard	/P option (see 4.4)			
В	B2 CMD-	CMD-	Zero signal, ground for reference signals	Reference for ±5 Vpc output (AGND)	Input - analog signal		
	B3	CMD2 (1)	Reference analog input: ±10 Vpc / ± 20 mA	-			
	B4	DGND	Optical insulated ground for on/off inputs (D				
			Standard	/P option (see 4.4)	Standard	Option /P	
	C1	DI1		Optical insulated on/off input 0 ÷ 24 Vbc referred to pin B4 DGND (see 4.7)	Input - on/off signal		
С	C2	DI2	Optical insulated on/off input 0 ÷ 24 Vpc	For analog driver compatibility see section 5			
	C3	DI3	referred to pin B4 DGND (see 4.7) For analog driver compatibility see section 5	+5 Vbc @ 10 mA output supply to pin B2 (AGND)		Output - reference	
	C4	DI4	-	-5 VDC @ 10 mA output supply to pin B2 (AGND)	on/off	analog	
	D1	V+	Power supply 24 Vbc (see 4.1)			vor oupply	
D	D2	VO	Power supply 0 Vbc		Input - power supply		
U	D3	ENABLE	Enable (24 Vpc) or disable (0 Vpc) the driver (see 4.5)		Input - on/off signal		
	D4	STATUS	Fault (default) or software selected output (see 4.6)			Output - on/off signal	

(1) Only for 05H version, when used to drive two single solenoid valves or transducer input for /W option **WARNING:** if CMD2 is not used has to be connect to CMD- (ground)

#### 9 RJ45 CONNECTOR

	RJ45 CONNECTOR					
PIN	SIGNAL	DESCRIPTION				
1	/	Not connected				
2	/	Not connected				
3	/	Not connected				
4	GND	Signal zero data line				
5	RX	Driver receiving data line				
6	TX	Driver transmitting data line				
7	/	Not connected				
8	/	Not connected				



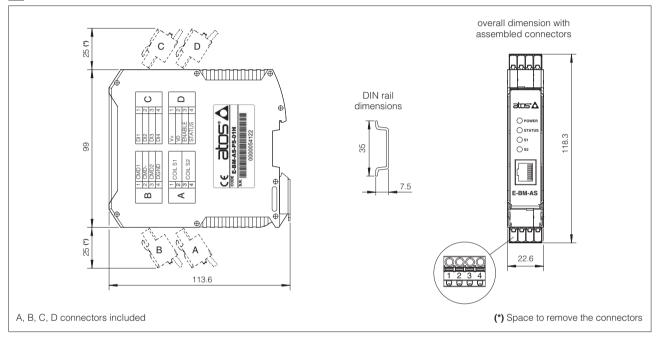
### 7.7 - Hydraulic Power Limitation

#### 10 DIAGNOSTIC LEDS

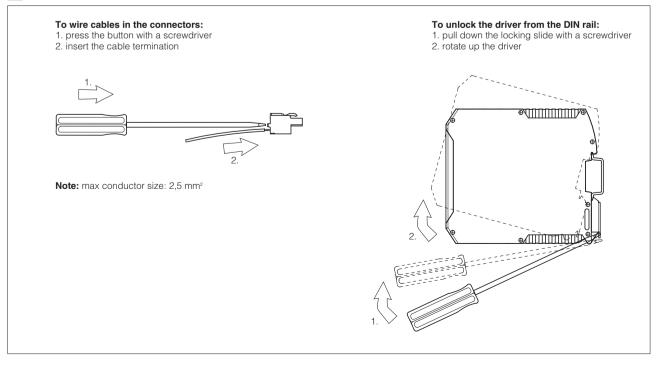
Four leds show driver operative conditions for immediate basic diagnostics. Please refer to the driver user manual for detailed information.

LED	COLOR	FUNCTION	FLASH RATE	DESCRIPTION	
L1	GREEN	POWER	OFF	Power supply OFF	
	GREEN	rowen	ON	Power supply ON	
			OFF or ON	Fault conditions	
L2	GREEN	STATUS	Slow blinking		
			Fast blinking	Driver enabled	L1 - OPOWER L2 - OSTATUS L3 - OS1 L4 - OS2
			OFF	PWM command OFF	
L3 and L4	YELLOW	S1 and S2	ON		
LS ANU L4	TLLLOW	5 i ailu 52	Slow blinking	Coil not connected	
			Fast blinking	Short circuit on the solenoid	~ ~

#### 11 OVERALL DIMENSIONS [mm]



#### 12 INSTALLATION







Ex-d			- / -				
TECHNICAL INFORMATIO	N	Size	Qmax [l/min]	Table	Pag		
Basics for electrohydraulics	s in hazardous environments			X010	547		
Summary of Atos ex-proof	components multicertified to ATEX, IECEx, EAC, PESO			X020	557		
Programming tools for dig	ital electronics			GS500	577		
Fieldbus features				GS510	585		
Mounting surface for electrohydraulic valves							
Mounting surface and cavi	ties for cartridge valves			P006	597		
AXIS CONTROLS							
servoproportional direction	nals						
DLHZA-TEZ, DLKZA-TEZ	direct, zero overlap, sleeve execution, on-board driver & axis card	06 ÷ 10	50 ÷ 100	FX610	331		
DHZA-TEZ, DKZA-TEZ	direct, zero overlap, on-board driver & axis card	06 ÷ 10	60 ÷ 150	FX620	349		
DPZA-LEZ	piloted, zero overlap, on-board driver & axis card	10 ÷ 27	180 ÷ 800	FX630	365		
electronics, DIN-rail EN 60	715						
Z-BM-TEZ/A off-board driver & axis card for servoproportional directionals							
Z-BM-LEZ/A				00740			
Z-BM-KZ	off-board axis card for servoproportional directionals			GS340	292		
P/Q CONTROLS							
servoproportional & high p	erformance directionals						
DLHZA-TES, DLKZA-TES	direct, zero overlap, sleeve execution, on-board driver	06 ÷ 10	50 ÷ 100				
DHZA-TES, DKZA-TES	direct, positive or zero overlap, on-board driver	06 ÷ 10	60 ÷ 150				
DPZA-LES	piloted, positive or zero overlap, on-board driver	10 ÷ 27	180 ÷ 800	FX500	405		
LIQZA-LES	3 way cartridge, piloted, on-board driver	25 ÷ 80	500 ÷ 5000				
electronics, DIN-rail EN 60	0715						
E-BM-TES/A				00040			
E-BM-LES/A	off-board driver for servoproportional & high performar	ice direction	nals	GS240	301		
ACCESSORIES							
E-ATRA-7	pressure transducer with amplified analog output signa			GX800			
BA	single station subplates, mounting surfaces ISO 4401,	6264 and 5	/8	K280	523		
BA-214, BA-314, BA-244	multi-station subplates, mounting surface ISO 4401			K290 K295	527 531		
BA-214/AL multi-station subplates, mounting surface ISO 4401, aluminium							
CABLE GLANDS	for proportional and on-off valves, standard or armour	ed cables		KX800	535		
	N						
OPERATING INFORMATIO	11						

Operating and maintenance information for ex-proof proportional valves FX900	)	6	30	)	3	
--	---	---	----	---	---	--

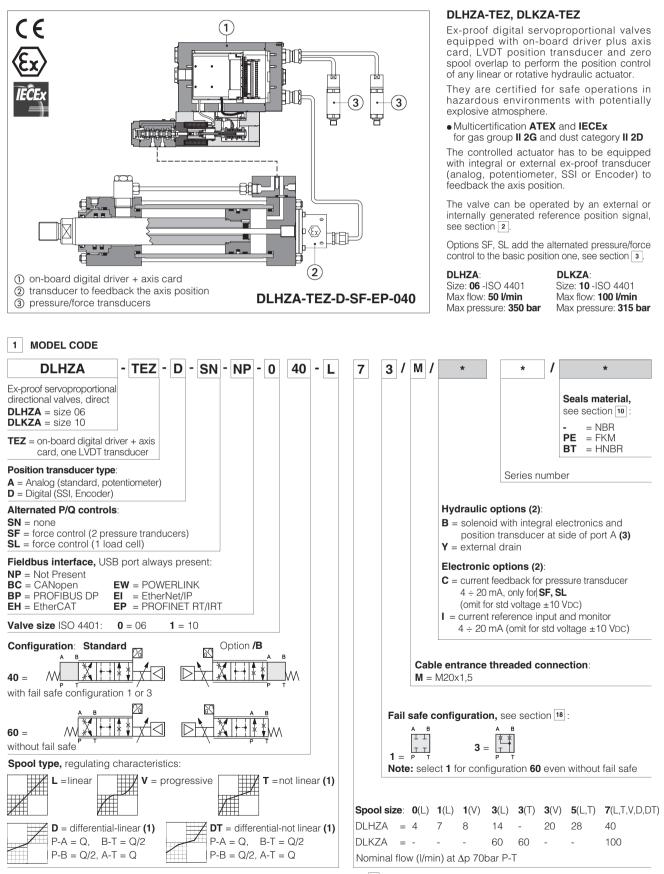
Supplementary components range available on www.atos.com

### Table FX610-0/E

# atos®

# Ex-proof digital servoproportionals with on-board axis card

direct, sleeve execution, with LVDT transducer and zero spool overlap - ATEX and IECEx



(1) Only for configuration 40 (2) For possible combined options, see section 16

(3) In standard configuration the solenoid with on-board digital driver and position transducer are at side port B

# 2 POSITION REFERENCE MODE

### 2.1 External reference generation

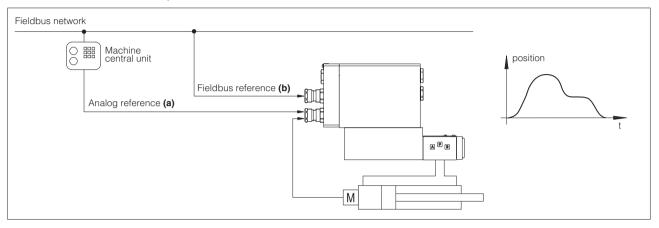
Axis controller regulates in closed loop the actuator position according to an external reference position signal and to the position feedback from the actuator transducer.

The external reference signal can be software selected among:

Analog reference (a) - the controller receives in real time the reference signal from the machine electronic central unit by means analog input on the terminal board.

Fieldbus reference (b) - the controller receives in real time the reference signal from the machine electronic central unit by means digital fieldbus communication.

For fieldbus communication details, please refer to the controller user manual.



#### 2.2 Internal reference generation

Axis controller regulates in closed loop the actuator position according to an internally generated reference position signal and to the position feedback from the actuator transducer.

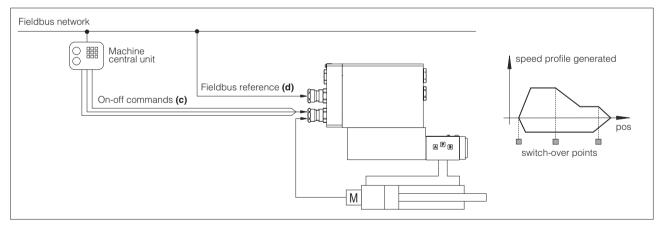
The internal reference signal is generated by a pre-programmed cycle; only start, stop and switch-over commands are required from the machine electronic central unit by means :

#### - on-off commands (c)

#### - fieldbus commands (d)

Atos PC software allows to design a customized sequence of motion phases adapted to the specific application requirements: a range of predefined standard sequences are available in the Z-SW software.

Start/stop/switch-over commands and reference generation type can be set for each phase in order to realize an automatic cycle according to the application requests. Refer to the controller user manual for further details on commands and reference generation type.



#### Start / stop / switch-over commands examples

ff commands, on terminal board, are used to start/stop the cycle generation or to change the motion phase
ff commands, by fieldbus communication, are used to start/stop the cycle generation or to change the motion phase
ch-over from actual to following motion phase occurs when the actual position reaches a programmed value
ch-over from actual to following motion phase occurs after a fixed time, starting from the actual phase activation
f

#### Reference generation types examples

-	
Absolute	a target position reference signal is internally generated for each motion phase; maximum speed and acceleration can be set to obtain a smooth and precise position control
Relative	as 'Absolute' but the target position corresponds to the actuator position plus a fixed quote internally set by software
Time	as 'Absolute' type but the controller automatically determines the speed and acceleration in order to reach the target absolute position in the fixed time internally set by software

# **3** ALTERNATED POSITION / FORCE CONTROL

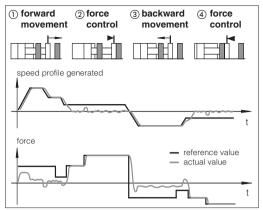
SF and SL options add the alternated force closed loop control to the actuator standard position control. Pressure or force remote transducers have to be installed on the actuator and interfaced to the valve driver, see below functional schemes.

The position/force controls are operated according to two separate reference signals and a dedicated algorithm automatically selects which control is active time by time.

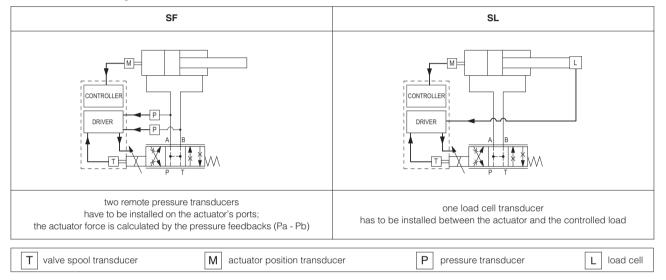
The dynamics of the switching between the two controls can be regulated thanks to specific software setting, in order to avoid instability and vibrations.

Position control is active (see phase ① and ③ at side) when the actuator force is lower than the relevant reference signal - the valve controls the actuator position by closed-loop regulation.

Force control is active (see phase 2) and (4) at side) when the actuator actual force, measured by remote transducers, grows up to the relevant reference signal - the controller reduces the valve's regulation in order to limit the actuator force; if the force tends to decrease under its reference signal, the position control returns active.



#### Alternated control configurations



#### SF - position/force control

Adds force control to standard position control and permits to limit the max force in two directions controlling in closed loop the delta pressure acting on both sides of the hydraulic actuator. Two pressure transducers have to be installed on A and B hydraulic lines.

#### SL – position/force control

Adds force control to standard position control and permits to limit the max force in one or two directions controlling in closed loop the force performed by the hydraulic actuator. A load cell has to be installed on the hydraulic actuator.

#### **General Notes:**

- auxiliary check valves are recommended in case of specific hydraulic configuration requirements in absence of power supply or fault
- Atos technical office is available for additional evaluations related to specific applications

# 4 GENERAL NOTES

Atos digital proportionals valves are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table **FX900** and in the user manuals included in the Z-SW-\* programming software.

#### 5 VALVE SETTINGS AND PROGRAMMING TOOLS

Valve's functional parameters and configurations, can be easily set and optimized using Atos Z-SW programming software connected via USB port to the digital controller (see table **GS003**). For fieldbus versions, the software permits valve's parameterization through USB port also if the controller is connected to the central machine unit via fieldbus.

Z-SW-FULL	support:	NP (USB)		
		BC (CANopen)	BP (PROFIBUS DP)	EH (EtherCAT)
		EW (POWERLINK)	EI (EtheriNet/IP)	EP (PROFINET)

Note: Z-SW programming software supports valves with option SF, SL for alternated control

WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/M12 cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection (see tech table GS500)

WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved

### 6 FIELDBUS - see tech. table GS510

Fieldbus allows valve direct communication with machine control unit for digital reference, valve diagnostics and settings. These executions allow to operate the valves through fieldbus or analog signals available on the terminal board.

# 7 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position						
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100						
MTTFd valves according to EN ISO 13849	150 years, see technical table P007						
Ambient temperature range	Standard = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$	<b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$	<b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$				
Storage temperature range	Standard = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$	<b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$	<b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$				
Surface protection	Zinc coating with black passivation	on - salt spray test (ISO 9227) :	> 200 h				
Compliance	Explosion proof protection, see section 11 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"						
RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006							

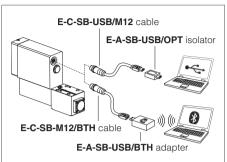
#### 8 HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

Valve model							DLH	IZA								0	DLKZ	Α		
Pressure limit	s [bar]				ports <b>P, A, B</b> = 350;				р	orts <b>P</b>	, <b>a</b> , e	<b>3</b> = 3	15;							
Pressure infinit	s [Dar]				<b>T</b> = 2	10 (25	50 with	exter	nal dr	ain /Y)	)			Τ =	210 (	(250 v	vith e	xterna	al dra	in /Y)
Spool type		L0	L1	V1	L3	V3	L5	Т5	L7	Т7	V7	D7	DT7	L3	Т3	L7	T7	V7	D7	DT7
Max flow [l/m	nin]																			
	at $\Delta p = 30$ bar	2,5	4,5	8	9	13	1	8		26		26-	÷13	4	0		60		60-	÷33
∆р Р-Т	at $\Delta p = 70$ bar	4	7	12	14	20	2	8		40		40-	÷20	6	0		100		100	)÷50
	max permissible flow	5	9	16	18	26	3	2		50		50-	÷28	7	0		100		100	)÷50
$\Delta p \max P-T$	[bar]	120	120	120	120	120	10	00		100		1(	00	9	0		70		7	70
Leakage [cm <sup>3</sup> ,	/min] at P = 100 bar <b>(1)</b>	<100	<200	<100	<300	<150	<500	<200	<900	<200	<200	<700	<200	<1000	400	<1500	<400	<400	<1200	<400
Response tim	ie (2) [ms]						≤ '	13									≤ 20			
Hysteresis [% of max regulation]			≤ 0,1					≤ 0,1												
Repeatibility [% of max regulation]			± 0,1						± 0,1											
Thermal drift							zero	point	displa	aceme	ent < <sup>-</sup>	1% at	$\Delta T = 4$	40°C						

(1) referred to spool in neutral position and 50°C oil temperature

(2) 0-100% step signal

#### **USB or Bluetooth connection**



# 9 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Power supplies		: +24 VDC : VRMS = 20 ÷ 32 VMAX	(ripple max 10 % VPP)						
Max power consumption	35 W		<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>						
Analog input signals	Voltage: range ±10 V Current: range ±20 m		Input impedance Input impedance						
Monitor outputs	Output range: voltage ±10 VDC @ max 5 mA current ±20 mA @ max 500 Ω load resistance								
Enable input	Range: 0 ÷ 5 VDC (OFF	state), 9 ÷ 24 VDC (ON s	state), 5 ÷ 9 VDC (not acc	epted); Input impedance: $Ri > 10 k\Omega$					
Fault output		VDC (ON state > [powe ge not allowed (e.g. du		te < 1 V ) @ max 50 mA;					
Position transducers power supply		A and +5 VDC @ max 1 A minimum load resistar	00 mA are software selence 700 $\Omega$	ectable;					
Pressure/Force transducer power supply (only for SF, SL)	+24VDC @ max 100 mA (E-ATRA-7 see tech table GX800)								
Alarms		ed/short circuit, cable b r malfunctions, alarms h		nce signal, over/under temperature,					
Insulation class			tures of the solenoid coi 982 must be taken into a						
Protection degree to DIN EN60529	IP66 / IP67 with mating	g connectors							
Duty factor	Continuous rating (ED=	=100%)							
Tropicalization	Tropical coating on ele	ectronics PCB							
Additional characteristics			upply; 3 leds for diagnos nst reverse polarity of po	stic; spool position control by P.I.D. ower supply					
Electromagnetic compatibility (EMC)	According to Directive	2014/30/UE (Immunity:	EN 61000-6-2; Emission	n: EN 61000-6-3)					
Communication interface	USB Atos ASCII coding	CANopen EN50325-4 + DS408	PROFIBUS DP EN50170-2/IEC61158	EtherCAT, POWERLINK, EtherNet/IP, PROFINET IO RT / IRT EC 61158					
	<u> </u>		,						
Communication physical layer	not insulated USB 2.0 + USB OTG	optical insulated CAN ISO11898	optical insulated RS485	Fast Ethernet, insulated 100 Base TX					

Note: a maximum time of 800 ms (depending on communication type) have be considered between the controller energizing with the 24 VDc power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero.

# 10 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid	l temperature	NBR seals (standard) = -20°C ÷ +60°C, with HFC hydraulic fluids = -20°C ÷ +50°C FKM seals (/PE option) = -20°C ÷ +80°C HNBR seals (/BT option) = -40°C ÷ +60°C, with HFC hydraulic fluids = -40°C ÷ +50°C					
Recommended viscosity		20÷100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s					
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS1	see also filter section at				
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS1	638 class 5	www.atos.com or KTF catalog			
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard			
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524			
Flame resistant without water		FKM HFDU, HFDR		- ISO 12922			
Flame resistant with water		NBR, HNBR	HFC	100 12922			

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

# (1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water: -max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

# 11 CERTIFICATION DATA

Valve type	DLHZA, DLKZA							
Certifications	Multicertification Group II							
			ATEX	IECEx				
Solenoid certified code			OZA	A-TEZ				
Type examination certificate (1)	ATEX: TUV I	ATEX: TUV IT 18 ATEX 068 X     IECEx: IECE				CEx TPS 19.0004X		
Method of protection		34/EU 3b IIC T6/T5/T4 ( b IIIC T85°C/T1(	T6/T5/T4 Gb T85°C/T100°C/T	135°C Db				
Temperature class		Т6	Т	5		T4		
Surface temperature	≤ 8	35 °C	≤ 10	0 °C	≤ 135 °C			
Ambient temperature (2)	-40 ÷	+40 °C	-40 ÷ +55 °C		-40 -	÷ +70 °C		
Applicable Standards	EN 60079-0	EN 60079-0 EN 60079-1 EN 60079-31 IEC 60079-0			IEC 60079-1	IEC 60079-31		
Cable entrance: threaded connection	<b>M</b> = M20x1,5							

(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) The controller and solenoids are certified for minimum ambient temperature -40°C.

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature -40°C, select /BT in the model code.

/ WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

12 CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE - Power supply and grounding cables have to comply with following characteristics:

**Power supply and signals:** section of wire = 1,0 mm<sup>2</sup> **Grounding:** section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### 12.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature [°C]
40 °C	T6	85 °C	80 °C
55 °C	T5	100 °C	90 °C
70 °C	Τ4	135 °C	110 °C

# 13 CABLE GLANDS

Cable glands with threaded connections M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech table **KX800 Note:** a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

#### 14 HYDRAULIC OPTIONS

B = Solenoid, integral electronics and position transducer at side of port A of the main stage. For hydraulic configuration vs reference signal, see 17.1

Y = Option /Y is mandatory if the pressure in port T exceeds 210 bar

#### 15 ELECTRONIC OPTIONS

 I = It provides 4 ÷ 20 mA current reference signal, instead of the standard ±10 VDC. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ±20 mA. It is normally used in case of long distance between the machine control unit and the valve or where the reference signal can be affected by electrical noise; the valve functioning is disabled in case of reference signal cable breakage.

**C** = Only for **SF**, **SL** 

Option /C is available to connect pressure (force) transducers with 4 ÷ 20 mA current output signal, instead of the standard ±10 VDc. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDc or ±20 mA.

#### 16 POSSIBLE COMBINED OPTIONS

For SN: /BI, /BY, /IY For SF, SL: /BI, /BY, /IY, /CI, /BCI, CIY, BCIY

# 17.1 Regulation diagrams

1 = Linear spools L

2 = Differential - linear spool D7

3 = Differential non linear spool DT7

4 = Non linear spool T5 (only for DLHZA)

5 = Non linear spool, T3 (only for DLKZA) and T7 6 = Progressive spool V

T5 and T7 spool types are specific for fine low flow control in the range from 0 to 60% (T5) and 0 to 40% (T3 and T7) of max spool stroke.

The non linear characteristics of the spool is compensated by the electronic driver, so the final valve regulation is resulting linear respect the reference signal (dotted line).

DT7 has the same characteristic of T7 but it is specific for applications with cylinders with area ratio 1:2

#### Note:

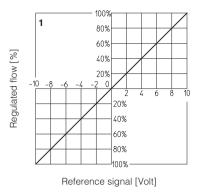
Hydraulic configuration vs. reference signal:

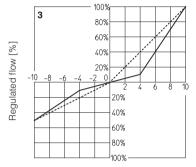
#### Standard:

 $\begin{array}{c} 0 \div +10 \text{ V} \\ 12 \div 20 \text{ mA} \end{array} P \rightarrow A / B \rightarrow T$ Reference signal  $\begin{array}{c} 0 \div -10 \ V \\ 12 \div 4 \ mA \end{array} \Big\} P \rightarrow B \ / \ A \rightarrow T$ Reference signal

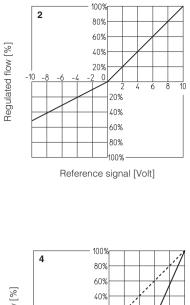
#### option /B:

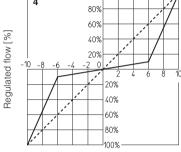
 $\begin{array}{c} 0 \div +10 \text{ V} \\ 12 \div 20 \text{ mA} \end{array} P \rightarrow B / A \rightarrow T$ Reference signal  $\begin{array}{c} 0 \div -10 \text{ V} \\ 12 \div 4 \text{ mA} \end{array} \Big\} P \rightarrow A / B \rightarrow T$ Reference signal



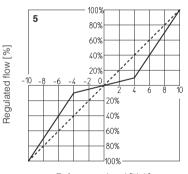


Reference signal [Volt]

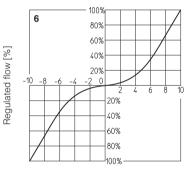




Reference signal [Volt]

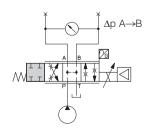


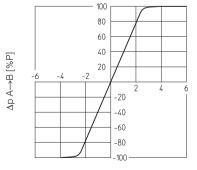
Reference signal [Volt]

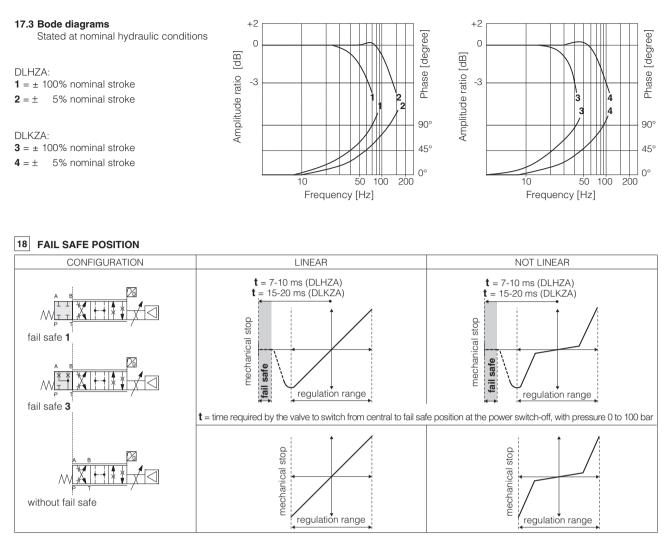


Reference signal [Volt]

#### 17.2 Pressure gain







Fail safe connections		$\textbf{P} \rightarrow \textbf{A}$	$\mathbf{P} \rightarrow \mathbf{B}$	$\textbf{A} \rightarrow \textbf{T}$	$B \to T$
Leakage [cm <sup>3</sup> /min]	Fail safe 1	50	70	70	50
at P = 100 bar <b>(1)</b>	Fail safe 3	50	70	-	-
DLHZA	Fail safe 3	-	-	15÷30	10÷20
Flow [I/min] (2) DLKZA	I all sale 5	-	-	40÷60	25÷40

(1) Referred to spool in fail safe position and 50°C oil temperature

(2) Referred to spool in fail safe position at  $\Delta p = 35$  bar per edge

#### 19 POWER SUPPLY AND SIGNALS SPECIFICATIONS

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and components-hydraulics, EN-982).

#### 19.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

#### 19.2 Power supply for driver's logic and communication (VL+ and VL0)

The power supply for controller's logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

The separate power supply for controller's logic on pin 3 and 4, allow to remove solenoid power supply from pin 1 and 2 maintaining active the diagnostics, USB and fieldbus communications.

A safety fuse is required in series to each driver's logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

#### 19.3 Position reference input signal (P\_INPUT+)

Functionality of P\_INPUT+ signal (pin 10), depends on controller's reference mode, see section 2:

*External analog reference generation* (see 2.1): input is used as reference for the controller axis position closed loop. Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDc for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDc or ± 20 mA. *Fieldbus/internal reference generation* (see 2.2): analog reference input signal can be used as on-off commands with input range 0 ÷ 24VDc.

#### 19.4 Pressure or force reference input signal (F\_INPUT+) - only for SF, SL

Functionality of F\_INPUT+ signal (pin 12), depends on selected controllers' reference mode and alternated control options, see section I: *SF, SL controls and external analog reference selected* : input is used as reference for the controller pressure/force closed loop. Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDc for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDc or ± 20 mA. *SN control or fieldbus/internal reference selected*: analog reference input signal can be used as on-off commands with input range 0 ÷ 24VDc.

#### 19.5 Position monitor output signal (P\_MONITOR)

The controller generates an analog output signal (pin 9) proportional to the actual axis position; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the controller (e.g. analog reference, fieldbus reference, position error, valve spool position). Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  Vpc for standard and  $4 \div 20$  mA for /l option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  Vpc or  $\pm 20$  mA.

#### 19.6 Pressure or force monitor output signal (F\_MONITOR) - only for SF, SL

The controller generates an analog output signal (pin 11) according to alternated pressure/force control option:

 $\ensuremath{\textit{SN control:}}$  output signal is proportional to the actual valve spool position

SF, SL controls: output signal is proportional to the actual pressure/forcel applied to the cylinder's rod end

Monitor output signals can be software set to show other signals available in the controller (e.g. analog reference, force reference). The output range and polarity are software selectable within the maximum range  $\pm 10$  VDc or  $\pm 20$  mA.

Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDc for standard and  $4 \div 20$  mA for /l option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDc or  $\pm 20$  mA.

#### 19.7 Enable input signal (ENABLE)

To enable the controller, a 24VDC voltage has to be applied on pin 6.

- When the Enable signal is set to zero the controller can be software set to perform one of the following actions:
- maintain the actuator actual position in close loop control
- move towards a predefined position in closed loop control and maintains the reached position (hold position)
- move forward or backward in open loop (only the valve's closed loop remain active)

## 19.8 Fault output signal (FAULT)

Fault output signal indicates fault conditions of the controller (solenoid short circuits/not connected, reference or transducer signal cable broken, maximum error exceeded, etc.). Fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24 VDC. Fault status is not affected by the Enable input signal.

Fault output signal can be used as digital output by software selection.

#### 19.9 Position transducer input signal

A position transducer must be always directly connected to the controller. Select the correct controller execution depending on the desired transducer interface: digital SSI or Encoder (D execution), potentiometer or a generic transducer with analog interface (A execution). Position digital input signal is factory preset to binary SSI, it can be reconfigured via software selecting between binary/gray SSI and Encoder. Position analog input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDc for standard and  $4 \div 20$  mA for /C option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDc or  $\pm 20$  mA. Refer to position transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements (see 20.1).

#### 19.10 Remote pressure/force transducer input signals - only for SF, SL

Analog remote pressure transducers or load cell can be directly connected to the controller.

Analog input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDc for standard and  $4 \div 20$  mA for /C option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDc or  $\pm 20$  mA. Refer to pressure/force transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements (see 20.2).

#### 20 ACTUATOR'S TRANSDUCER CHARACTERISTICS

#### 20.1 Position transducers

The accuracy of the position control is strongly dependent to the selected position transducer. Four different transducer interfaces are available on the controllers, depending to the system requirements: potentiometer or analog signal (A execution), SSI or Encoder (D execution). Transducers with digital interface allow high resolution and accurate measures, that combined with fieldbus communication grants highest performances.

Transducers with analog interface grant simple and cost effective solutions.

#### 20.2 Pressure/force transducers

The accuracy of the pressure/force control is strongly dependent to the selected pressure/force transducer, see section 3. Alternated pressure/force controls require to install pressure transducers or load cell to measure the actual pressure/force values. Pressure transducers allow easy system integration and cost effective solution for both alternated position/pressure and position/force controls (see tech table **GX800** for pressure transducers details). Load cell transducers allow the user to get high accuracy and precise regulations for alternated position/force control.

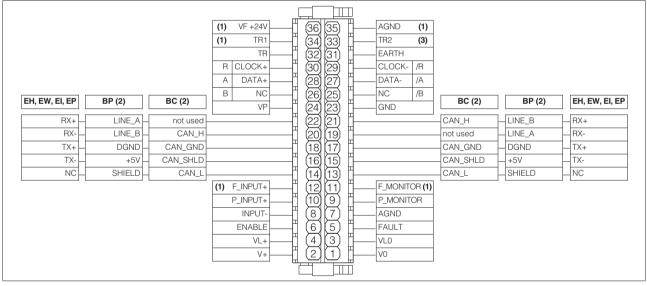
The characteristics of the remote pressure/force transducers must be always selected to match the application requirements and to obtain the best performances: transducer nominal range should be at least 115%÷120% of the maximum regulated pressure/force.

#### 20.3 Transducers characteristics & interfaces - following values are just for reference, for details please consult the transducer's datasheet

		Pressure/Force				
Execution	A			SF, SL		
Input type	Potentiometer	Analog	SSI (3)	Incremental Encoder	Analog	
Power supply (1)	±10 Vdc	+24 Vpc	+5 VDC / +24 VDC	+5 VDC / +24 VDC	+24 VDC	
Controller Interface	±10V	0 ÷ 10V 4 ÷ 20 mA	Serial SSI binary/gray	TTL 5Vpp - 150 KHz	±10 Vpc 4 ÷ 20 mA	
Max speed	0,5 m/s	1 m/s	2 m/s	2 m/s	-	
Max Resolution	< 0.4 % FS	< 0.2 % FS	1 µm	1 μm (@ 0.15 m/s)	< 0.4 % FS	
Linearity error (2)	± 0.1% FS	< ±0.03% FS	< ± 0.01 % FS	< ± 0.001 % FS	< ±0.25% FS	
Repeatability (2)	± 0.05% FS	< ± 0.005% FS	< ± 0.001 % FS	< ± 0.001 % FS	< ±0.1% FS	

(1) Power supply provided by Atos controller (2) Percentage of total stroke (3) For Balluff BTL7 with SSI interface only special code SA433 is supported

#### 21 TERMINAL BOARD OVERVIEW



(1) Connections available only for SF, SL

(2) For BC and BP executions the fieldbus connections have an internal pass-through connection

(3) Connection available only for SF

# 22 ELECTRONIC CONNECTIONS

# 22.1 Main connections signals

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
	1	V0	Power supply 0 VDC	Gnd - power supply
	2	V+	Power supply 24 Vbc	Input - power supply
	3	VL0	Power supply 0 Vbc for driver's logic and communication	Gnd - power supply
	4	VL+	Power supply 24 Vbc for driver's logic and communication	Input - power supply
	5	FAULT	Fault (0 Vbc) or normal working (24 Vbc), referred to VL0	Output - on/off signal
	6	ENABLE	Enable (24 Vpc) or disable (0 Vpc) the driver, referred to VL0	Input - on/off signal
	7	AGND	Analog ground	Gnd - analog signal
Δ	8	INPUT-	Negative reference input signal for P_INPUT+ and F_INPUT+	Input - analog signal
	9	P_MONITOR	Position monitor output signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range, referred to AGND Defaults are: ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option	Output - analog signal <b>Software selectable</b>
	10	P_INPUT+	Position reference input signal: ±10 Vbc / ±20 mA maximum range Defaults are: ±10 Vbc for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option	Input - analog signal <b>Software selectable</b>
	11 F_MONITOR		Pressure/Force (SF, SL controls) or valve spool position (SN control) monitor output signal: ±10 Vbc / ±20mA maximum range, referred to AGND Defaults are: ±10 Vbc for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option	Output - analog signal <b>Software selectable</b>
	12	F_INPUT+	Pressure/Force reference input signal (SF, SL controls): $\pm 10$ Vpc / $\pm 20$ mA max. range Defaults are: $\pm 10$ Vpc for standard and 4 $\div 20$ mA for /l option	Input - analog signal Software selectable
	31	EARTH	Internally connected to driver housing	

#### 22.2 USB connector - M12 - 5 pin always present

E	CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	Driver view
		1	+5V_USB	Power supply	
	-	2	ID	Identification	
	В	3	GND_USB	Signal zero data line	
		4	D-	Data line -	
		5	D+	Data line +	(female)

# 22.3 BC fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	
	14	CAN_L	Bus line (low)	
	16	CAN_SHLD	Shield	
()1	18	CAN_GND	Signal zero data line	
	20	CAN_H	Bus line (high)	
	22	not used	Pass-through connection (1)	

(1) Pin 19 and 22 can be fed with external +5V supply of CAN interface

# 22.4 BP fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	
	14	SHIELD		
	16	+5V	Power supply	
C1	18	DGND	Data line and termination signal zero	
•••	20	LINE_B	Bus line (low)	
	22	LINE_A	Bus line (high)	

# 22.5 EH, EW, EI, EP fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	NC	do not connect
	16 <b>TX-</b>		Transmitter
<b>C1</b>	18	TX+	Transmitter
	20	RX-	Receiver
(input)	22	RX+	Receiver

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	
	13	CAN_L	Bus line (low)	
	15	CAN_SHLD	Shield	
C2	17	CAN_GND	Signal zero data line	
	19	not used	Pass-through connection (1)	
	21	CAN_H	Bus line (high)	

(B)

P

٢

0

2

5

3

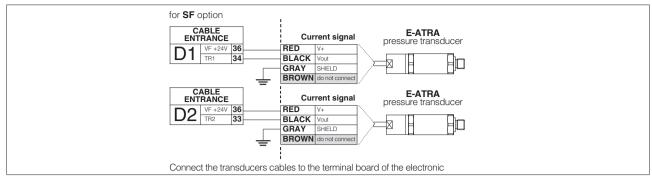
CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	
	13	SHIELD		
	15	+5V	Power supply	
C2	17	DGND	Data line and termination signal zero	
	19	LINE_A	Bus line (high)	
	21	LINE_B	Bus line (low)	

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	NC	do not connect
	15	тх-	Transmitter
C2	17	TX+	Transmitter
	19	RX-	Receiver
(output)	21	RX+	Receiver

#### 22.6 Remote pressure transducer connections - only for SF, SL

CABLE ENTRANCES	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES	SL - Single tr Voltage	Current	SF - Double tr Voltage	ansducers (1) Current
	33	TR2	2nd signal transducer ±10 Vbc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal <b>Software selectable</b>	/	/	Connect	Connect
וט	34	TR1	1st signal transducer ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal <b>Software selectable</b>	Connect	Connect	Connect	Connect
D2	35	AGND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd	Connect	/	Connect	/
	36	VF +24V	Power supply +24Vbc	Output - power supply	Connect	Connect	Connect	Connect

#### E-ATRA remote pressure transducer connection - see tech table GX800

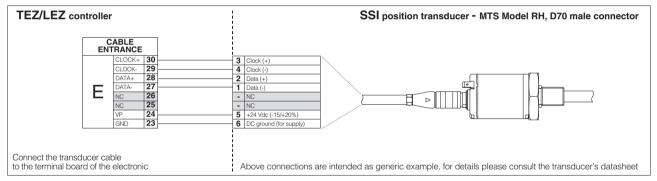


# 22.7 D execution - Digital position transducers connections

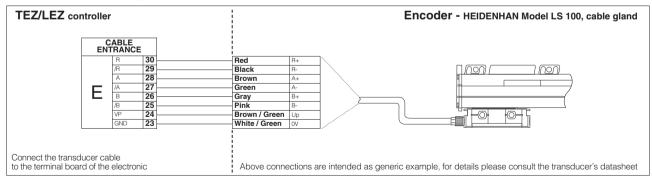
CABLE ENTRANCE	PIN		SSI - default transducer (1)			Encoder (1)			
ENTRANCE	FIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION	NOTES	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION	NOTES		
	30	CLOCK+	Serial syncronous clock (+)		R	Input channel R			
	29	CLOCK-	Serial syncronous clock (-)	Input - digital signal	/R	Input channel /R			
		DATA+	Serial position data (+)	A	Α	Input channel A	Input - digital signal		
		DATA-	Serial position data (-)		/A	Input channel /A	input - uigitai signai		
	26	NC	Not connect	Do not connect B		Input channel B			
	25	NC	Not connect	Do not connect	/В	Input channel /B			
	24	VP	Power supply: +24Vbc , +5Vbc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable	VP	Power supply: +24Vbc , +5Vbc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable		
	23	GND	Common gnd for transducer powerand signals	Common gnd	GND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd		

(1) Digital position transducer type is software selectable: Encoder or SSI, see 19.9

#### SSI connection - example

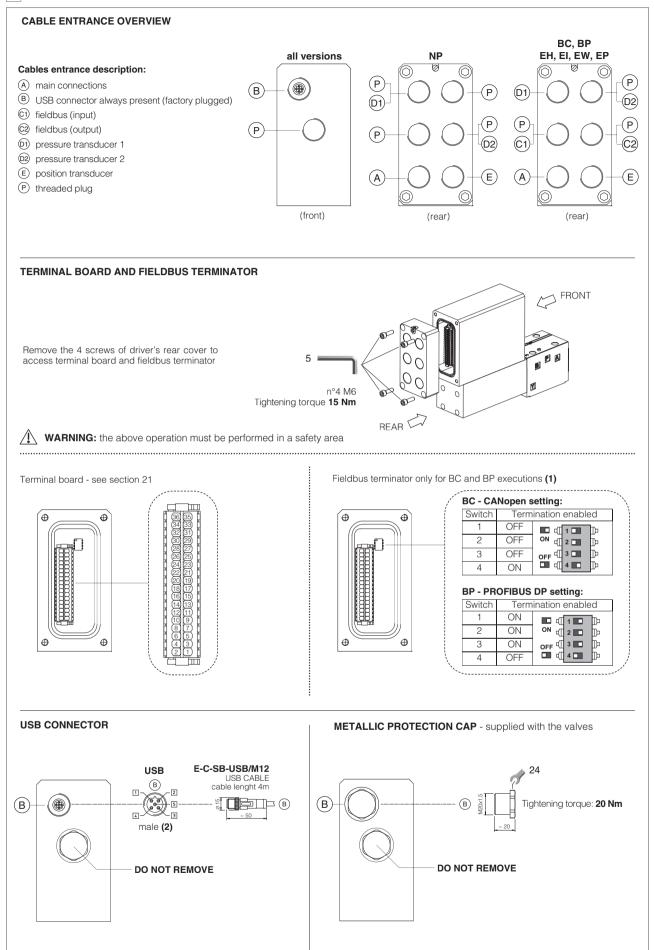


#### **Encoder connection - example**



#### 22.8 A execution - Analog position transducers connector

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION	NOTES
	32	TR	Signal transducer	Input - analog signal
24		VP	Power supply: +24Vbc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable
	23	GND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd



(1) Drivers with BC and BP fieldbus interface are delivered by default 'Not Terminated'. All switches are set OFF (2) Pin layout always referred to driver's view

# 23.1 Cable glands and threaded plug for SN - see tech table KX800

Communication		be ordere		-	Cable entrance	
interfaces		gland  entrance		ed plug entrance	overview	Notes
NP	2	A - E	none	none		Cable entrance A, E are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	3	C1 A - E	1	C2		Cable entrance A, E, C1, C2 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	4	C1 - C2 A - E	none	none		Cable entrance A, E, C1, C2 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged

# 23.2 Cable glands and threaded plug for SL - see tech table KX800 $\,$

Communication	То	be ordere	ed separat	ely	Cable entrance		
interfaces		gland entrance	Thread quantity	ed plug entrance	overview	Notes	
NP	3	D1 A - E	none	none		Cable entrance A, E, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged	
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	4	D1 C1 A - E	1	C2		Cable entrance A, E, C1, C2, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged	
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	5	D1 C1 - C2 A - E	none	none		Cable entrance A, E, C1, C2, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged	

# 23.3 Cable glands and threaded plug for SF - see tech table KX800

Communication	То	be ordere	ed separat	ely	Cable entrance	
interfaces		gland entrance		ed plug entrance	overview	Notes
NP	4	D1 D2 A - E	none	none		Cable entrance A, E, D1, D2 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	5	D1 - D2 C1 A - E	1	C2	000 000 000 000	Cable entrance A, E, C1, C2, D1, D2 are open for costumers
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	6	D1 - D2 C1 - C2 A - E	none	none		Cable entrance A, E, C1, C2, D1, D2 are open for costumers

### 24 MAIN SOFTWARE PARAMETER SETTINGS

For a detailed descriptions of the available settings, wirings and installation procedures, please refer to the user manuals included in the Z-SW programming software:

Z-MAN-RA-LEZ - user manual for TEZ and LEZ with SN

 $\ensuremath{\textbf{Z-MAN-RA-LEZ-S}}$  - user manual for  $\ensuremath{\textbf{TEZ}}$  and  $\ensuremath{\textbf{LEZ}}$  with  $\ensuremath{\textbf{SF}}$  ,  $\ensuremath{\textbf{SL}}$ 

#### 24.1 External reference and transducer parameters

Allow to configure the controller reference and transducer inputs, analog or digital, to match the specific application requirements:

- Scaling parameters define the correspondence of these signals with the specific actuator stroke or force to be controlled
- Limit parameters define maximum/minimum stroke and force to detect possible alarm conditions
- Homing parameters define the startup procedure to initialize incremental transducer (e.g. Encoder)

#### 24.2 PID control dynamics parameters

Allow to optimize and adapt the controller closed loop to the wide range of hydraulic system characteristics:

- PID parameters each part of the closed loop algorithm (proportional, integral, derivative, feed forward, fine positioning, etc) can be modified to match the application requirements

# 24.3 Monitoring parameters

Allow to configure the controller monitoring function of the positioning error (difference between actual reference and feedback) and detects anomalous conditions:

- Monitoring parameters maximum allowed errors can be set for both static and dynamic positioning phases, and dedicated waiting times can be set to delay the activation of the alarm condition and relevant reaction (see 24.4)

#### 24.4 Fault parameters

Allow to configure how the controller detects and reacts to alarm conditions:

- Diagnostics parameters define different conditions, threshold and delay time to detect alarm conditions
- Reaction parameters define different actions to be performed in case of alarm presence (stop at actual or preprogrammed position, emergency forward/backward, controller disabling, etc.)

#### 24.5 Valve characteristics compensation

Allow to modify the valve regulation to match the actuator/system characteristics and to obtain the best overall performances:

- Valve parameters modify the standard valve regulation by means of deadband compensation, curve linearization and differentiated gain

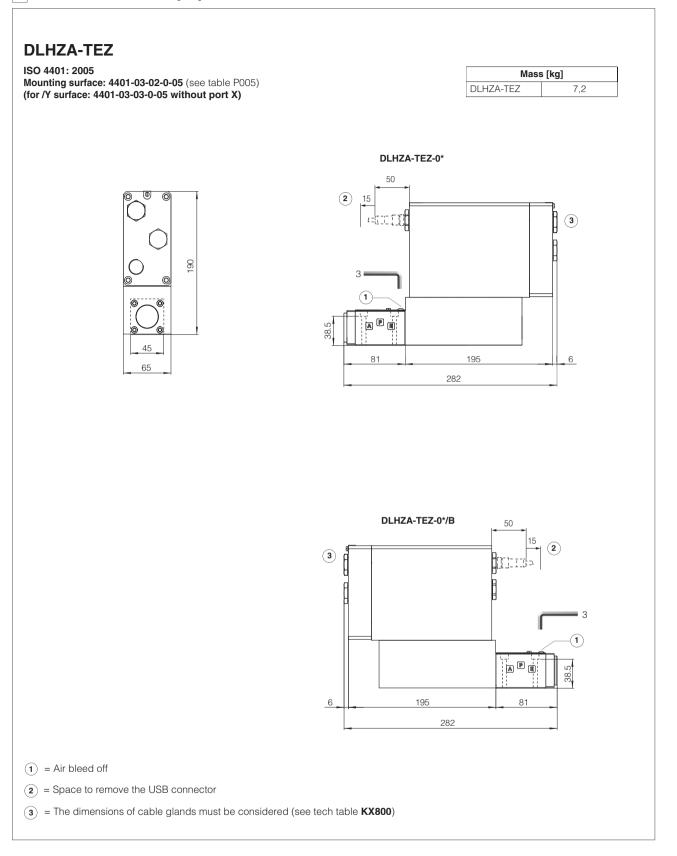
for positive and negative regulation

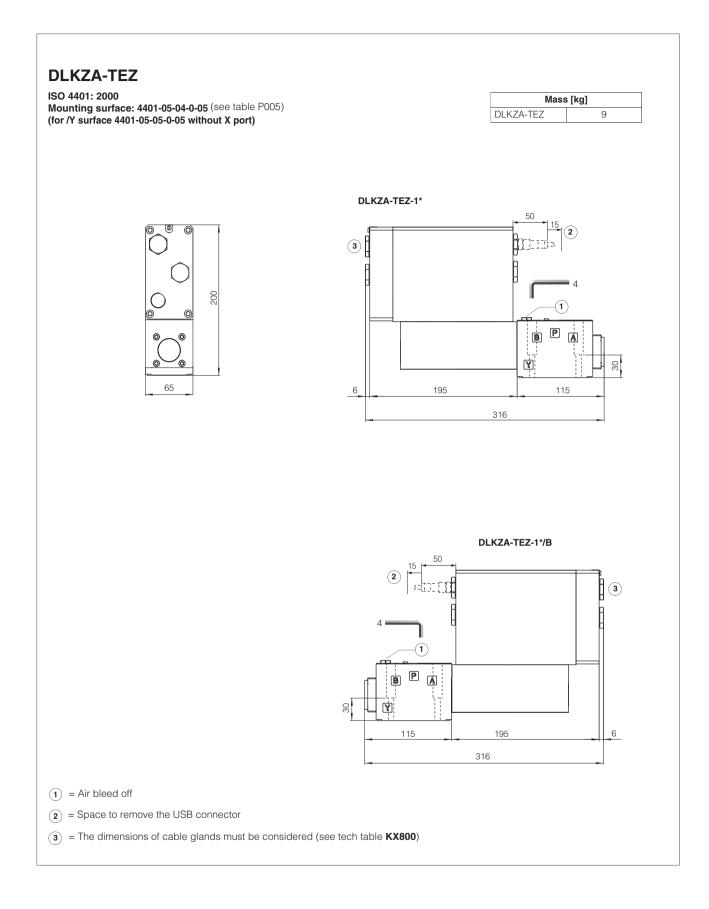
#### 24.6 Motion phases parameters

When the internal reference generation is active a pre-programmed cycle can be generated; start/stop/switch-over commands and reference generation types parameters can be set to design a customized sequence of motion phases adapted to the specific application requirements (see 2.2).

#### 25 FASTENING BOLTS AND SEALS

	DLHZA	DLKZA
	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M5x50 class 12.9 Tightening torque = 8 Nm	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M6x40 class 12.9 Tightening torque = 15 Nm
0	Seals: 4 OR 108; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 7,5 mm (max) 1 OR 2025 Diameter of port Y: Ø = 3,2 mm (only for /Y option)	Seals: 5 OR 2050; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 11,2 mm (max) 1 OR 108 Diameter of port Y: Ø = 5 mm (only for /Y option)





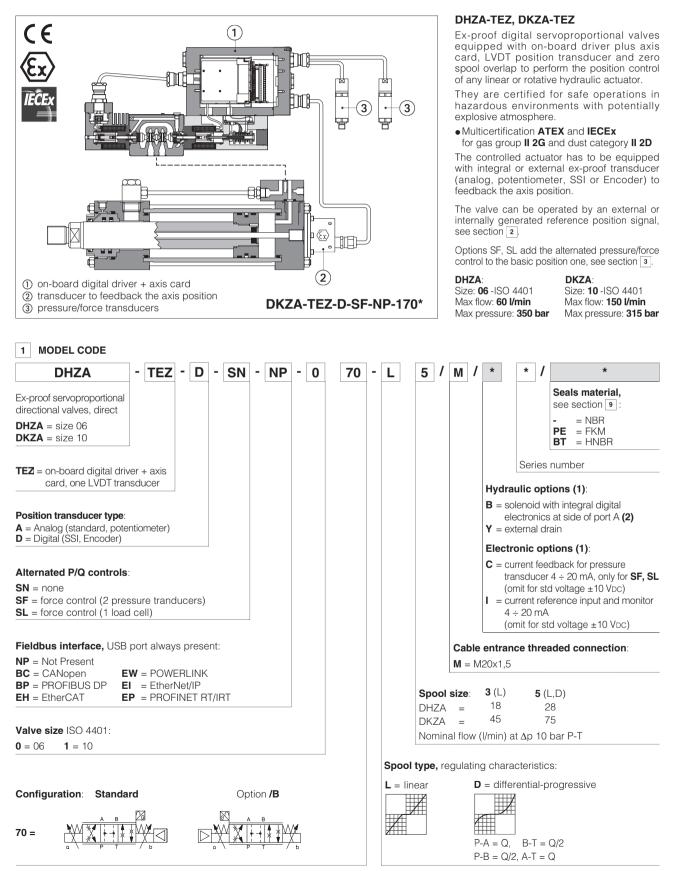
# 27 RELATED DOCUMENTATION

X010 X020	Basics for electrohydraulics in hazardous environments Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEx, EAC, PESO	GS510 GX800	Fieldbus Ex-proof pressure transducer type E-ATRA-7
FX900	Operating and manintenance information for ex-proof proportional valves	KX800	Cable glands for ex-proof valves
GS500	Programming tools	P005	Mounting surfaces for electrohydraulic valves

# atos

# Ex-proof digital servoproportionals with on-board axis card

direct, with LVDT transducer and zero spool overlap - **ATEX and IECEx** 



(1) For possible combined options, see section 15

(2) In standard configuration the solenoid with on-board digital driver and position transducer are at side port B

# 2 POSITION REFERENCE MODE

#### 2.1 External reference generation

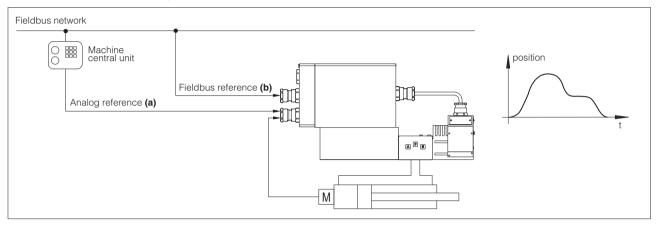
Axis controller regulates in closed loop the actuator position according to an external reference position signal and to the position feedback from the actuator transducer.

The external reference signal can be software selected among:

Analog reference (a) - the controller receives in real time the reference signal from the machine electronic central unit by means analog input on the terminal board.

Fieldbus reference (b) - the controller receives in real time the reference signal from the machine electronic central unit by means digital fieldbus communication.

For fieldbus communication details, please refer to the controller user manual.



#### 2.2 Internal reference generation

Axis controller regulates in closed loop the actuator position according to an internally generated reference position signal and to the position feedback from the actuator transducer.

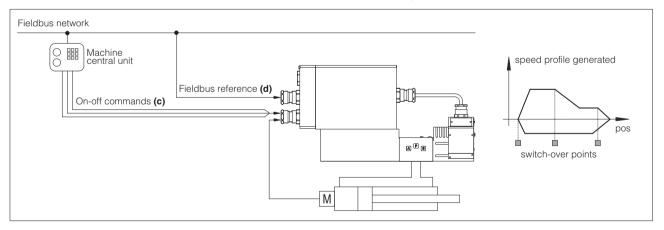
The internal reference signal is generated by a pre-programmed cycle; only start, stop and switch-over commands are required from the machine electronic central unit by means :

#### - on-off commands (c)

#### - fieldbus commands (d)

Atos PC software allows to design a customized sequence of motion phases adapted to the specific application requirements: a range of predefined standard sequences are available in the Z-SW software.

Start/stop/switch-over commands and reference generation type can be set for each phase in order to realize an automatic cycle according to the application requests. Refer to the controller user manual for further details on commands and reference generation type.



#### Start / stop / switch-over commands examples

External digital input	on-off commands, on terminal board, are used to start/stop the cycle generation or to change the motion phase
External fieldbus input	on-off commands, by fieldbus communication, are used to start/stop the cycle generation or to change the motion phase
Switch by position	switch-over from actual to following motion phase occurs when the actual position reaches a programmed value
Switch by time	switch-over from actual to following motion phase occurs after a fixed time, starting from the actual phase activation

#### Reference generation types examples

•	
Absolute	a target position reference signal is internally generated for each motion phase; maximum speed and acceleration can be set to obtain a smooth and precise position control
Relative	as 'Absolute' but the target position corresponds to the actuator position plus a fixed quote internally set by software
Time	as 'Absolute' type but the controller automatically determines the speed and acceleration in order to reach the target absolute position in the fixed time internally set by software

# **3** ALTERNATED POSITION / FORCE CONTROL

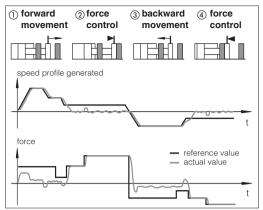
**SF** and **SL** options add the alternated force closed loop control to the actuator standard position control. Pressure or force remote transducers have to be installed on the actuator and interfaced to the valve driver, see below functional schemes.

The position/force controls are operated according to two separate reference signals and a dedicated algorithm automatically selects which control is active time by time.

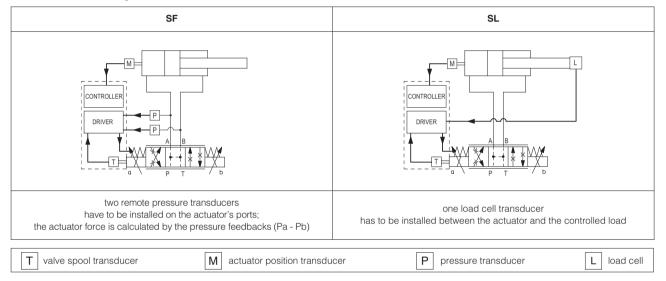
The dynamics of the switching between the two controls can be regulated thanks to specific software setting, in order to avoid instability and vibrations.

Position control is active (see phase ① and ③ at side) when the actuator force is lower than the relevant reference signal - the valve controls the actuator position by closed-loop regulation.

Force control is active (see phase 2) and (4) at side) when the actuator actual force, measured by remote transducers, grows up to the relevant reference signal - the controller reduces the valve's regulation in order to limit the actuator force; if the force tends to decrease under its reference signal, the position control returns active.



#### Alternated control configurations



#### SF - position/force control

Adds force control to standard position control and permits to limit the max force in two directions controlling in closed loop the delta pressure acting on both sides of the hydraulic actuator. Two pressure transducers have to be installed on A and B hydraulic lines.

#### SL – position/force control

Adds force control to standard position control and permits to limit the max force in one or two directions controlling in closed loop the force performed by the hydraulic actuator. A load cell has to be installed on the hydraulic actuator.

#### **General Notes:**

- auxiliary check valves are recommended in case of specific hydraulic configuration requirements in absence of power supply or fault
- Atos technical office is available for additional evaluations related to specific applications

# 4 GENERAL NOTES

Atos digital proportionals valves are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table **FX900** and in the user manuals included in the Z-SW-\* programming software.

#### 5 VALVE SETTINGS AND PROGRAMMING TOOLS

Valve's functional parameters and configurations, can be easily set and optimized using Atos Z-SW programming software connected via USB port to the digital controller (see table **GS003**). For fieldbus versions, the software permits valve's parameterization through USB port also if the controller is connected to the central machine unit via fieldbus.

support:	NP (USB)		
	BC (CANopen)	BP (PROFIBUS DP)	EH (EtherCAT)
	EW (POWERLINK)	EI (EtherNet/IP)	EP (PROFINET)
	support:	BC (CANopen)	

Note: Z-SW programming software supports valves with option SF, SL for alternated control

WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/M12 cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection (see tech table GS500)

V WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved

#### 6 FIELDBUS - see tech. table GS510

Fieldbus allows valve direct communication with machine control unit for digital reference, valve diagnostics and settings. These executions allow to operate the valves through fieldbus or analog signals available on the terminal board.

# 7 GENERAL CHARACTERISTICS

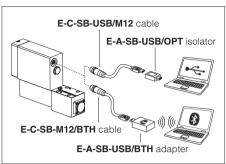
Assembly position	Any position				
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100				
MTTFd valves according to EN ISO 13849	150 years, see technical table P007				
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}$ C ÷ $+60^{\circ}$ C <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}$ C ÷ $+60^{\circ}$ C <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}$ C ÷ $+60^{\circ}$ C				
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}$ C ÷ $+70^{\circ}$ C <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}$ C ÷ $+70^{\circ}$ C <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}$ C ÷ $+70^{\circ}$ C				
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (ISO 9227) > 200 h				
Compliance	Explosion proof protection, see section 11 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"				
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006				

# 8 HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

Valve model			DHZ	A		DKZA			
Pressure limits [bar]		ports <b>P</b> , <b>A</b> , <b>B</b> = 350; <b>T</b> = 210 (250 with external drain /Y); <b>Y</b> = 10				ports <b>P</b> , <b>A</b> , <b>B</b> = 315; <b>T</b> = 210 (250 with external drain /Y); <b>Y</b> = 10			
Spool type		L3	L5		D5	L3	L5	D5	
Nominal flow	[l/min]								
[l/min]	at ∆p= 10 bar	18	28		28	45	75	75	
Δp P-T	at ∆p= 30 bar	30	50		50	80	130	130	
max permissible flow		40	60		60	90	150	150	
∆p max P-T	[bar]	70	50		50	40	40	40	
Response tim	ie [ms] (1)	≤ 18				≤ 25			
Leakage	[cm <sup>3</sup> ]	<500 (at P =	= 100 bar);	<1500 (	at P = 350 bar)	<800 (at P = 100 bar); <2500 (at P = 315 bar)			
Hysteresis		≤ 0,2 [% of max regulation]							
Repeatability	,	± 0,1 [% of max regulation]							
Thermal drift				Ze	ero point displaceme	ent < 1% at $\Delta T = 40$	)°C		

(1) 0-100% step signal

#### **USB or Bluetooth connection**



# 9 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Power supplies	Nominal : +24 VDC Rectified and filtered : VRMS = 20 ÷ 32 VMAX (ripple max 10 % VPP)						
Max power consumption	35 W						
Analog input signals	Voltage: range $\pm 10$ VDc (24 VMAX tollerant)Input impedance:Ri > 50 k\OmegaCurrent: range $\pm 20$ mAInput impedance:Ri = 500 $\Omega$						
Monitor outputs		Itage ±10 VDC @ ma Irrent ±20 mA @ ma	x 5 mA x 500 $\Omega$ load resistance				
Enable input	Range: 0 ÷ 5 VDC (OFF	state), 9 ÷ 24 VDC (ON s	tate), 5 ÷ 9 VDC (not acc	epted); Input impedance: Ri > 10 k $\Omega$			
Fault output		VDC (ON state > [powe ge not allowed (e.g. du		te < 1 V ) @ max 50 mA;			
Position transducers power supply		A and +5 VDC @ max 1 minimum load resistar	00 mA are software sele	ctable;			
Pressure/Force transducer power supply (only for SF, SL)	+24VDC @ max 100 m/	A (E-ATRA-7 see tech ta	ble <b>GX800</b> )				
Alarms		ed/short circuit, cable b r malfunctions, alarms h		nce signal, over/under temperature,			
Insulation class	· · · ·	0 1	tures of the solenoid coi 982 must be taken into a				
Protection degree to DIN EN60529	IP66 / IP67 with mating	connectors					
Duty factor	Continuous rating (ED=	=100%)					
Tropicalization	Tropical coating on ele	ectronics PCB					
Additional characteristics			upply; 3 leds for diagnos nst reverse polarity of po	stic; spool position control by P.I.D. ower supply			
Electromagnetic compatibility (EMC)	According to Directive	2014/30/UE (Immunity:	EN 61000-6-2; Emission	n: EN 61000-6-3)			
Communication interface	USB Atos ASCII coding	CANopen EN50325-4 + DS408	PROFIBUS DP EN50170-2/IEC61158	EtherCAT, POWERLINK, EtherNet/IP, PROFINET IO RT / IRT EC 61158			
Communication physical layer	not insulated USB 2.0 + USB OTG	optical insulated CAN ISO11898	optical insulated RS485	Fast Ethernet, insulated 100 Base TX			

Note: a maximum time of 800 ms (depending on communication type) have be considered between the controller energizing with the 24 VDc power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero.

# 10 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid	temperature	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$			
Recommended viscosity		20÷100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s			
Max fluid normal operation		ISO4406 class 18/16/13 NAS1	see also filter section at		
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS1	www.atos.com or KTF catalog		
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard	
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524	
Flame resistant without water		FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922	
Flame resistant with water		NBR, HNBR	HFC	100 12922	

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

# (1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water: -max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

# 11 CERTIFICATION DATA

Valve type		DHZA, DKZA						
Certifications				Multicertifica	ation Group II			
				ATEX	IECEx			
Solenoid certified co	ode			OZA	-TEZ			
Type examination certificate (1)		ATEX: TUV IT 18 ATEX 068 X     IECEx: IECE			Ex TPS 19.0004X			
Method of protection		ATEX 2014/34/EU Ex II 2G Ex db IIC T6/T5/T4 Gb Ex II 2D Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db     Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db			35°C Db			
Temperature class	Single solenoid valve	Т6	-	T5		T4	-	
remperature class	Double solenoid valve	-	Τ4	-	•	-	Т3	
Surface temperature	9	≤ 85 °C	≤ 135 °C	≤ 10	0 °C	≤ 135 °C	≤ 200 °C	
Ambient temperature (2)		-40 ÷ +40 °C		-40 ÷ +55 °C		-40 ÷ +70 °C		
Applicable Standard	Applicable Standards		EN 60079-1	EN 60079-31	IEC 60079-0	IEC 60079-1	IEC 60079-31	
Cable entrance: thre	eaded connection			$\mathbf{M} = \mathbb{N}$	l20x1,5			

(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) The controller and solenoids are certified for minimum ambient temperature -40°C.

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature -40°C, select /BT in the model code.

/ WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification.

12 CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE - Power supply and grounding cables have to comply with following characteristics:

Power supply and signals: section of wire = 1,0 mm<sup>2</sup>

Grounding: section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### 12.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature [°C]
40 °C	T6	85 °C	80 °C
55 °C	T5	100 °C	90 °C
70 °C	T4	135 °C	110 °C

# 13 CABLE GLANDS

Cable glands with threaded connections M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech table **KX800 Note:** a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

#### 14 HYDRAULIC OPTIONS

- B = Solenoid, integral electronics and position transducer at side of port A of the main stage. For hydraulic configuration vs reference signal, see 17.1
- Y = Option /Y is mandatory if the pressure in port T exceeds 210 bar

#### 15 ELECTRONIC OPTIONS

 I = It provides 4 ÷ 20 mA current reference signal, instead of the standard ±10 VDC. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ±20 mA. It is normally used in case of long distance between the machine control unit and the valve or where the reference signal can be affected by electrical noise; the valve functioning is disabled in case of reference signal cable breakage.

C = Only for SF, SL

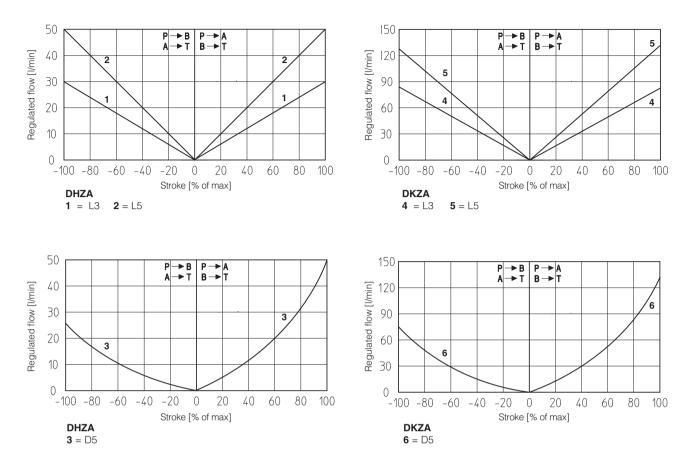
Option /C is available to connect pressure (force) transducers with 4 ÷ 20 mA current output signal, instead of the standard ±10 VDc. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDc or ±20 mA.

#### 16 POSSIBLE COMBINED OPTIONS

For SN: /BI, /BY, /IY

For SF, SL: /BI, /BY, /IY, /CI, /BCI, CIY, BCIY

# **17.1 Regulation diagrams** (values measure at $\Delta p$ 30 bar P-T)



# Note:

Hydraulic configuration vs. reference signal for configurations 71 and 73 (standard and option /B)

 $\begin{array}{ccc} \text{Reference signal} & 0 & \div & +10 \text{ V} \\ 12 & \div & 20 \text{ mA} \end{array} \right\} P \rightarrow A \ / \ B \rightarrow T \qquad \text{Reference signal} & \begin{array}{ccc} 0 & \div & -10 \text{ V} \\ 12 & \div & 4 \text{ mA} \end{array} \right\} P \rightarrow B \ / \ A \rightarrow T$ 

#### 18 POWER SUPPLY AND SIGNALS SPECIFICATIONS

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and components-hydraulics, EN-982).

#### 18.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

#### 18.2 Power supply for driver's logic and communication (VL+ and VL0)

The power supply for controller's logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

The separate power supply for controller's logic on pin 3 and 4, allow to remove solenoid power supply from pin 1 and 2 maintaining active the diagnostics, USB and fieldbus communications.

/ A safety fuse is required in series to each driver's logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

#### 18.3 Position reference input signal (P\_INPUT+)

Functionality of P\_INPUT+ signal (pin 10), depends on controller's reference mode, see section 2:

*External analog reference generation* (see 2.1): input is used as reference for the controller axis position closed loop. Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDc for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDc or ± 20 mA. *Fieldbus/internal reference generation* (see 2.2): analog reference input signal can be used as on-off commands with input range 0 ÷ 24VDc.

#### 18.4 Pressure or force reference input signal (F\_INPUT+) - only for SF, SL

Functionality of F\_INPUT+ signal (pin 12), depends on selected controllers' reference mode and alternated control options, see section 3: *SF, SL controls and external analog reference selected*: input is used as reference for the controller pressure/force closed loop. Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDC for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA. *SN control or fieldbus/internal reference selected*: analog reference input signal can be used as on-off commands with input range 0 ÷ 24VDC.

#### 18.5 Position monitor output signal (P\_MONITOR)

The controller generates an analog output signal (pin 9) proportional to the actual axis position; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the controller (e.g. analog reference, fieldbus reference, position error, valve spool position). Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  Vpc for standard and  $4 \div 20$  mA for /l option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  Vpc or  $\pm 20$  mA.

#### 18.6 Pressure or force monitor output signal (F\_MONITOR) - only for SF, SL

The controller generates an analog output signal (pin 11) according to alternated pressure/force control option:

SN control: output signal is proportional to the actual valve spool position

SF, SL controls: output signal is proportional to the actual pressure/forcel applied to the cylinder's rod end

Monitor output signals can be software set to show other signals available in the controller (e.g. analog reference, force reference). The output range and polarity are software selectable within the maximum range  $\pm 10$  VDC or  $\pm 20$  mA.

Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vpc or ± 20 mA.

#### 18.7 Enable input signal (ENABLE)

To enable the controller, a 24VDC voltage has to be applied on pin 6.

When the Enable signal is set to zero the controller can be software set to perform one of the following actions:

- maintain the actuator actual position in close loop control
- move towards a predefined position in closed loop control and maintains the reached position (hold position)
- move forward or backward in open loop (only the valve's closed loop remain active)

#### 18.8 Fault output signal (FAULT)

Fault output signal indicates fault conditions of the controller (solenoid short circuits/not connected, reference or transducer signal cable broken, maximum error exceeded, etc.). Fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24 VDC. Fault status is not affected by the Enable input signal.

Fault output signal can be used as digital output by software selection.

#### 18.9 Position transducer input signal

A position transducer must be always directly connected to the controller. Select the correct controller execution depending on the desired transducer interface: digital SSI or Encoder (D execution), potentiometer or a generic transducer with analog interface (A execution). Position digital input signal is factory preset to binary SSI, it can be reconfigured via software selecting between binary/gray SSI and Encoder. Position analog input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDc for standard and  $4 \div 20$  mA for /C option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDc or  $\pm 20$  mA. Refer to position transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements (see 19.1).

#### 18.10 Remote pressure/force transducer input signals - only for SF, SL

Analog remote pressure transducers or load cell can be directly connected to the controller.

Analog input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDc for standard and  $4 \div 20$  mA for /C option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDc or  $\pm 20$  mA. Refer to pressure/force transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements (see 19.2).

# 19 ACTUATOR'S TRANSDUCER CHARACTERISTICS

#### **19.1 Position transducers**

The accuracy of the position control is strongly dependent to the selected position transducer. Four different transducer interfaces are available on the controllers, depending to the system requirements: potentiometer or analog signal (A execution), SSI or Encoder (D execution). Transducers with digital interface allow high resolution and accurate measures, that combined with fieldbus communication grants highest performances.

Transducers with analog interface grant simple and cost effective solutions.

#### 19.2 Pressure/force transducers

The accuracy of the pressure/force control is strongly dependent to the selected pressure/force transducer, see section 3. Alternated pressure/force controls require to install pressure transducers or load cell to measure the actual pressure/force values. Pressure transducers allow easy system integration and cost effective solution for both alternated position/pressure and position/force

controls (see tech table **GX800** for pressure transducers details). Load cell transducers allow the user to get high accuracy and precise regulations for alternated position/force control. The characteristics of the remote pressure/force transducers must be always selected to match the application requirements and to obtain

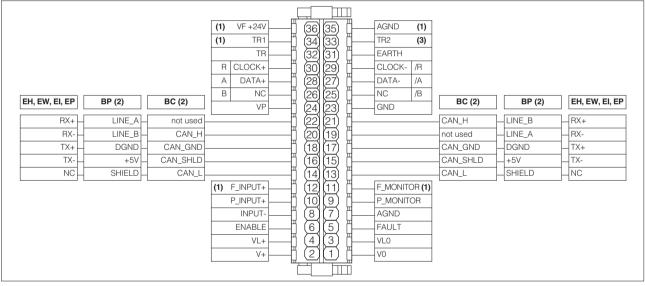
the best performances: transducer nominal range should be at least 115%÷120% of the maximum regulated pressure/force.

19.3 Transducers characteristics & interfaces - following values are just for reference, for details please consult the transducer's datasheet

		Pressure/Force				
Execution		Α	[	D		
Input type	Potentiometer Analog		SSI (3)	Incremental Encoder	Analog	
Power supply (1)	±10 VDC	+24 VDC	+5 VDC / +24 VDC	+5 VDC / +24 VDC	+24 VDC	
Controller Interface	±10V 0 ÷ 10V 4 ÷ 20 mA		Serial SSI binary/gray	TTL 5Vpp - 150 KHz	±10 Vpc 4 ÷ 20 mA	
Max speed	0,5 m/s	1 m/s	2 m/s	2 m/s	-	
Max Resolution	< 0.4 % FS	< 0.2 % FS	1 µm	1 μm (@ 0.15 m/s)	< 0.4 % FS	
Linearity error (2)	± 0.1% FS < ±0.03% FS		< ± 0.01 % FS	< ± 0.001 % FS	< ±0.25% FS	
Repeatability (2)	± 0.05% FS	< ± 0.005% FS	< ± 0.001 % FS	< ± 0.001 % FS	< ±0.1% FS	

(1) Power supply provided by Atos controller (2) Percentage of total stroke (3) For Balluff BTL7 with SSI interface only special code SA433 is supported

### 20 TERMINAL BOARD OVERVIEW



(1) Connections available only for SF, SL

(2) For BC and BP executions the fieldbus connections have an internal pass-through connection

(3) Connection available only for SF

# 21 ELECTRONIC CONNECTIONS

# 21.1 Main connections signals

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
	1	V0	Power supply 0 VDC	Gnd - power supply
	2	V+	Power supply 24 Vbc	Input - power supply
	3	VL0	Power supply 0 Vpc for driver's logic and communication	Gnd - power supply
	4	VL+	Power supply 24 Vbc for driver's logic and communication	Input - power supply
	5	FAULT	Fault (0 Vbc) or normal working (24 Vbc), referred to VL0	Output - on/off signal
	6	ENABLE	Enable (24 Vpc) or disable (0 Vpc) the driver, referred to VL0	Input - on/off signal
	7	AGND	Analog ground	Gnd - analog signal
Δ	8	INPUT-	Negative reference input signal for P_INPUT+ and F_INPUT+	Input - analog signal
	9 <b>P_MONITOR</b>		Position monitor output signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range, referred to AGND Defaults are: ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option	Output - analog signal <b>Software selectable</b>
	10	P_INPUT+	Position reference input signal: ±10 Vbc / ±20 mA maximum range Defaults are: ±10 Vbc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option	Input - analog signal <b>Software selectable</b>
	11	F_MONITOR	Pressure/Force (SF, SL controls) or valve spool position (SN control) monitor output signal: ±10 Vbc / ±20mA maximum range, referred to AGND Defaults are: ±10 Vbc for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option	Output - analog signal <b>Software selectable</b>
	12	F_INPUT+	Pressure/Force reference input signal (SF, SL controls): $\pm 10$ Vpc / $\pm 20$ mA max. range Defaults are: $\pm 10$ Vpc for standard and 4 $\div 20$ mA for /l option	Input - analog signal Software selectable
	31	EARTH	Internally connected to driver housing	

Driver view

53

(female)

1

4

# 21.2 USB connector - M12 - 5 pin always present

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS				
	1	+5V_USB	Power supply	1			
	2	ID	Identification				
B	3	GND_USB	Signal zero data line	1			
	4	D-	Data line -	1			
	5	D+	Data line +	1			

#### 21.3 BC fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	
	14	CAN_L	Bus line (low)	
	16	CAN_SHLD	Shield	
()1	18	CAN_GND	Signal zero data line	
	20	CAN_H	Bus line (high)	
	22	not used	Pass-through connection (1)	

(1) Pin 19 and 22 can be fed with external +5V supply of CAN interface

#### 21.4 BP fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	SHIELD	
	16	+5V	Power supply
C1	18	DGND	Data line and termination signal zero
	20	LINE_B	Bus line (low)
	22	LINE_A	Bus line (high)

# 21.5 EH, EW, EI, EP fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	NC	do not connect
	16	тх-	Transmitter
<b>C1</b>	18	TX+	Transmitter
	20	RX-	Receiver
(input)	22	RX+	Receiver

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	
	13	CAN_L	Bus line (low)	
C2	15	CAN_SHLD	Shield	
	17	CAN_GND	Signal zero data line	
	19	not used	Pass-through connection (1)	
	21	CAN_H	Bus line (high)	

(B)

P

٢

0

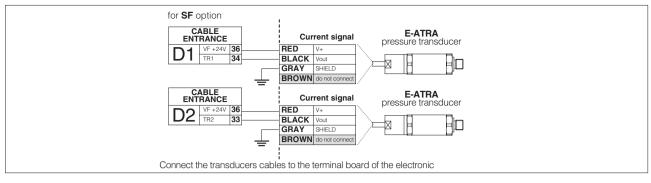
CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	SHIELD	
	15	+5V	Power supply
C2	17	DGND	Data line and termination signal zero
	19	LINE_A	Bus line (high)
	21	LINE_B	Bus line (low)

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	
	13	NC	do not connect	
	15	тх-	Transmitter	
C2	17	TX+	Transmitter	
	19	RX-	Receiver	
(output)	21	RX+	Receiver	

#### 21.6 Remote pressure transducer connections - only for SF, SL

CABLE ENTRANCES	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES	SL - Single tr Voltage	ansducer (1) Current	SF - Double tr Voltage	ansducers (1) Current
	33	TR2	2nd signal transducer ±10 Vbc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal <b>Software selectable</b>	/	/	Connect	Connect
וט	34	TR1	1st signal transducer ±10 Vbc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal <b>Software selectable</b>	Connect	Connect	Connect	Connect
ר2	35	AGND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd	Connect	/	Connect	/
	36	VF +24V	Power supply +24Vpc	Output - power supply	Connect	Connect	Connect	Connect

#### E-ATRA remote pressure transducer connection - see tech table GX800

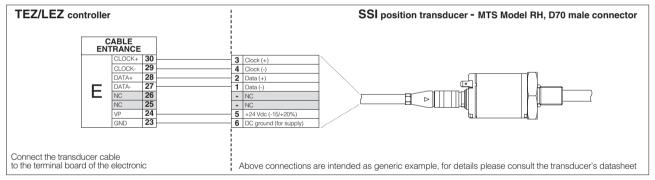


# 21.7 D execution - Digital position transducers connections

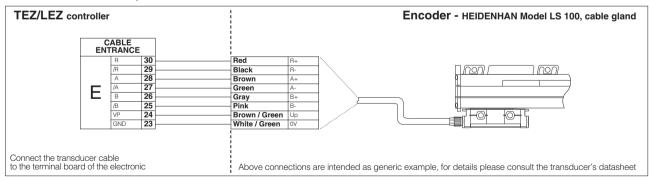
CABLE ENTRANCE	PIN		SSI - default transduce	<b>r</b> (1)	Encoder (1)			
ENTRANCE		SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION	NOTES	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION	NOTES	
	30	CLOCK+	Serial syncronous clock (+)	Input - digital signal	R	Input channel R	Input - digital signal	
	29	CLOCK-	Serial syncronous clock (-)		/R	Input channel /R		
	28	DATA+	Serial position data (+)		Α	Input channel A		
	27	DATA-	Serial position data (-)		/A	Input channel /A		
	26	NC	Not connect	Do not connect	В	Input channel B		
	25	NC	Not connect		/B	Input channel /B		
	24	VP	Power supply: +24Vbc , +5Vbc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable	VP	Power supply: +24Vpc , +5Vpc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable	
	23	GND	Common gnd for transducer powerand signals	Common gnd	GND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd	

(1) Digital position transducer type is software selectable: Encoder or SSI, see 18.9

#### SSI connection - example



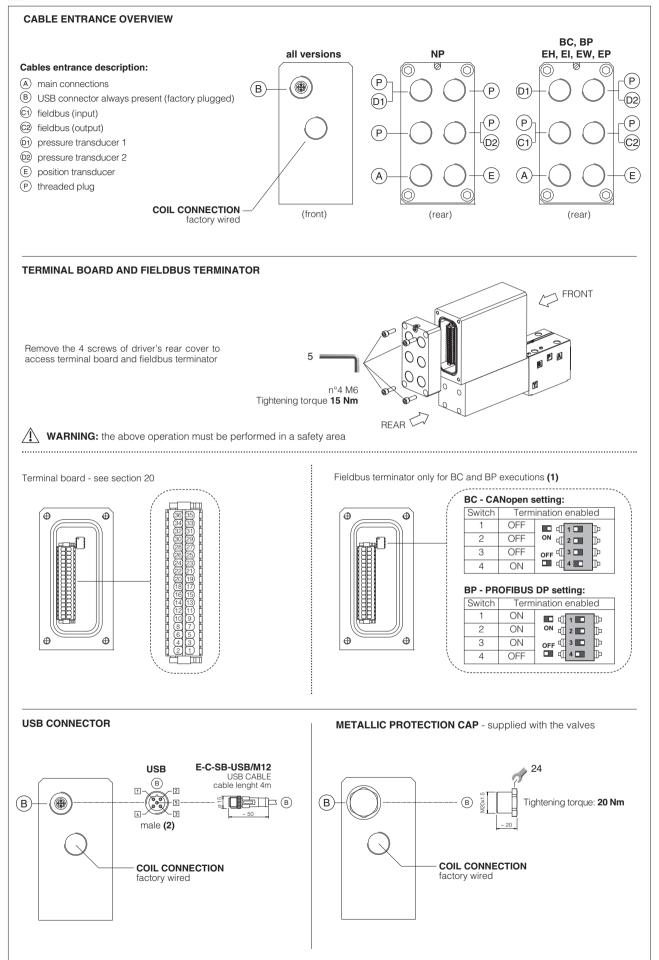
#### **Encoder connection - example**



#### 21.8 A execution - Analog position transducers connector

CABLE TRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION	NOTES
	32	TR	Signal transducer	Input - analog signal
E	24	VP	Power supply: +24Vbc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable
	23	GND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd





(1) Drivers with BC and BP fieldbus interface are delivered by default 'Not Terminated'. All switches are set OFF (2) Pin layout always referred to driver's view

# 22.1 Cable glands and threaded plug for SN - see tech table KX800 $\,$

Communication	То	be ordere		-	Cable entrance		
interfaces	Cable gland quantity entrance		Threaded plug quantity entrance		overview	Notes	
NP	2	A - E	none	none		Cable entrance A, E are open for costumers Cable entrance P are factory plugged	
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	3	C1 A - E	1	C2		Cable entrance A, E, C1, C2 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged	
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	4	C1 - C2 A - E	none	none		Cable entrance A, E, C1, C2 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged	

# 22.2 Cable glands and threaded plug for SL - see tech table KX800

Communication	То	be ordere	ed separately		Cable entrance		
interfaces	Cable gland quantity entrance		Threaded plug quantity entrance		overview	Notes	
NP	3	D1 A - E	none	none		Cable entrance A, E, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged	
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	4	D1 C1 A - E	1	C2		Cable entrance A, E, C1, C2, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged	
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	5	D1 C1 - C2 A - E	none	none		Cable entrance A, E, C1, C2, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged	

# 22.3 Cable glands and threaded plug for SF - see tech table KX800

-		_	-				
Communication	То	be ordere	d separately		Cable entrance		
interfaces	Cable gland quantity entrance		Threaded plug quantity entrance		overview	Notes	
NP	4	D1 D2 A - E	none	none		Cable entrance A, E, D1, D2 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged	
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	5	D1 - D2 C1 A - E	1	C2	00 00 00 00 00 00 00 00 00	Cable entrance A, E, C1, C2, D1, D2 are open for costumers	
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	6	D1 - D2 C1 - C2 A - E	none	none		Cable entrance A, E, C1, C2, D1, D2 are open for costumers	

#### 23 MAIN SOFTWARE PARAMETER SETTINGS

For a detailed descriptions of the available settings, wirings and installation procedures, please refer to the user manuals included in the Z-SW programming software:

Z-MAN-RA-LEZ - user manual for TEZ and LEZ with SN

Z-MAN-RA-LEZ-S~ - user manual for TEZ and LEZ with SF, SL

#### 23.1 External reference and transducer parameters

- Allow to configure the controller reference and transducer inputs, analog or digital, to match the specific application requirements:
- Scaling parameters define the correspondence of these signals with the specific actuator stroke or force to be controlled
- Limit parameters define maximum/minimum stroke and force to detect possible alarm conditions
- Homing parameters define the startup procedure to initialize incremental transducer (e.g. Encoder)

#### 23.2 PID control dynamics parameters

Allow to optimize and adapt the controller closed loop to the wide range of hydraulic system characteristics:

- PID parameters each part of the closed loop algorithm (proportional, integral, derivative, feed forward, fine positioning, etc) can be modified to match the application requirements

#### 23.3 Monitoring parameters

Allow to configure the controller monitoring function of the positioning error (difference between actual reference and feedback) and detects anomalous conditions:

- Monitoring parameters maximum allowed errors can be set for both static and dynamic positioning phases, and dedicated waiting times can be set to delay the activation of the alarm condition and relevant reaction (see 23.4)

#### 23.4 Fault parameters

Allow to configure how the controller detects and reacts to alarm conditions:

- Diagnostics parameters define different conditions, threshold and delay time to detect alarm conditions
- Reaction parameters define different actions to be performed in case of alarm presence (stop at actual or preprogrammed position, emergency forward/backward, controller disabling, etc.)

#### 23.5 Valve characteristics compensation

Allow to modify the valve regulation to match the actuator/system characteristics and to obtain the best overall performances:

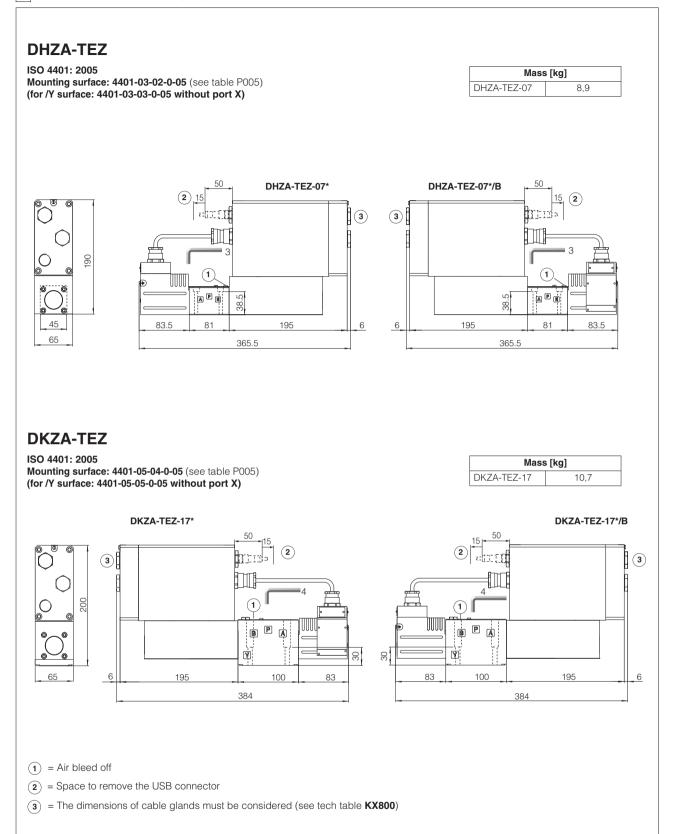
- Valve parameters modify the standard valve regulation by means of deadband compensation, curve linearization and differentiated gain for positive and negative regulation

#### 23.6 Motion phases parameters

When the internal reference generation is active a pre-programmed cycle can be generated; start/stop/switch-over commands and reference generation types parameters can be set to design a customized sequence of motion phases adapted to the specific application requirements (see 2.2).

	DHZA	DKZA
	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M5x50 class 12.9 Tightening torque = 8 Nm	<b>Fastening bolts:</b> 4 socket head screws M6x40 class 12.9 Tightening torque = 15 Nm
0	Seals: 4 OR 108; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 7,5 mm (max) 1 OR 2025 Diameter of port Y: Ø = 3,2 mm (only for /Y option)	Seals: 5 OR 2050; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 11,2 mm (max) 1 OR 108 Diameter of port Y: Ø = 5 mm (only for /Y option)

#### 24 FASTENING BOLTS AND SEALS



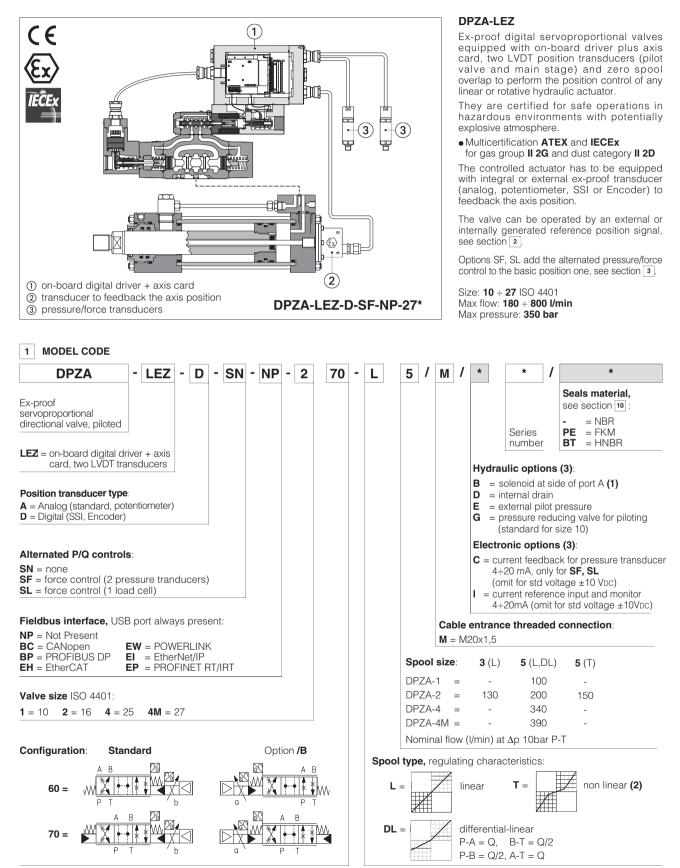
#### 26 RELATED DOCUMENTATION

X010	Basics for electrohydraulics in hazardous environments	GS510	Fieldbus
X020	Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEX, EAC, PESO	GX800	Ex-proof pressure transducer type E-ATRA-7
FX900	Operating and manintenance information for ex-proof proportional valves	KX800	Cable glands for ex-proof valves
GS500	Programming tools	P005	Mounting surfaces for electrohydraulic valves

# atos®

# Ex-proof digital servoproportionals with on-board axis card

piloted, with two LVDT transducers and zero spool overlap - ATEX and IECEx



(1) In standard configuration the solenoid with on-board digital driver and position transducer are at side A of main stage (side B of pilot valve) (2) Only for configuration 70

(3) For possible combined options consult Atos technical office

# 2 POSITION REFERENCE MODE

# 2.1 External reference generation

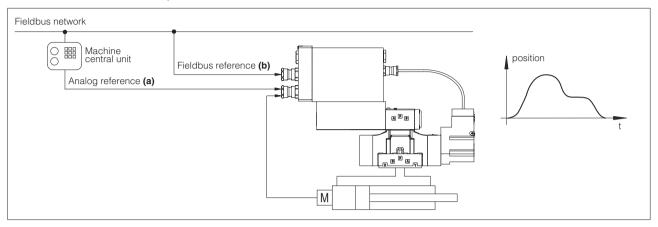
Axis controller regulates in closed loop the actuator position according to an external reference position signal and to the position feedback from the actuator transducer.

The external reference signal can be software selected among:

Analog reference (a) - the controller receives in real time the reference signal from the machine electronic central unit by means analog input on the terminal board.

Fieldbus reference (b) - the controller receives in real time the reference signal from the machine electronic central unit by means digital fieldbus communication.

For fieldbus communication details, please refer to the controller user manual.



# 2.2 Internal reference generation

Axis controller regulates in closed loop the actuator position according to an internally generated reference position signal and to the position feedback from the actuator transducer.

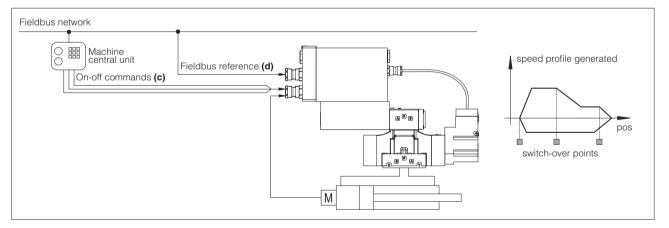
The internal reference signal is generated by a pre-programmed cycle; only start, stop and switch-over commands are required from the machine electronic central unit by means :

- on-off commands (c)

# - fieldbus commands (d)

Atos PC software allows to design a customized sequence of motion phases adapted to the specific application requirements: a range of predefined standard sequences are available in the Z-SW software.

Start/stop/switch-over commands and reference generation type can be set for each phase in order to realize an automatic cycle according to the application requests. Refer to the controller user manual for further details on commands and reference generation type.



#### Start / stop / switch-over commands examples

External digital input	on-off commands, on terminal board, are used to start/stop the cycle generation or to change the motion phase
External fieldbus input	on-off commands, by fieldbus communication, are used to start/stop the cycle generation or to change the motion phase
Switch by position	switch-over from actual to following motion phase occurs when the actual position reaches a programmed value
Switch by time	switch-over from actual to following motion phase occurs after a fixed time, starting from the actual phase activation

# Reference generation types examples

•	
Absolute	a target position reference signal is internally generated for each motion phase; maximum speed and acceleration can be set to obtain a smooth and precise position control
Relative	as 'Absolute' but the target position corresponds to the actuator position plus a fixed quote internally set by software
Time	as 'Absolute' type but the controller automatically determines the speed and acceleration in order to reach the target absolute position in the fixed time internally set by software

# **3** ALTERNATED POSITION / FORCE CONTROL

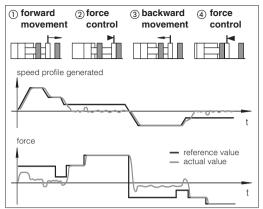
**SF** and **SL** options add the alternated force closed loop control to the actuator standard position control. Pressure or force remote transducers have to be installed on the actuator and interfaced to the valve driver, see below functional schemes.

The position/force controls are operated according to two separate reference signals and a dedicated algorithm automatically selects which control is active time by time.

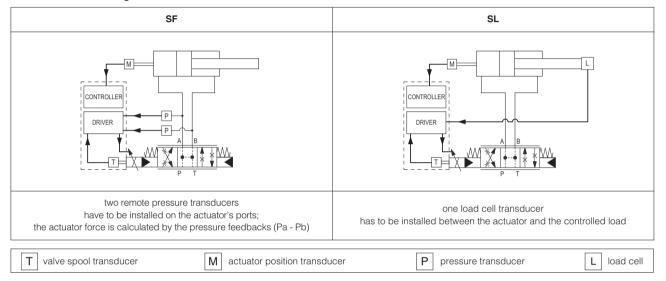
The dynamics of the switching between the two controls can be regulated thanks to specific software setting, in order to avoid instability and vibrations.

Position control is active (see phase ① and ③ at side) when the actuator force is lower than the relevant reference signal - the valve controls the actuator position by closed-loop regulation.

Force control is active (see phase 2) and (4) at side) when the actuator actual force, measured by remote transducers, grows up to the relevant reference signal - the controller reduces the valve's regulation in order to limit the actuator force; if the force tends to decrease under its reference signal, the position control returns active.



# Alternated control configurations



# SF - position/force control

Adds force control to standard position control and permits to limit the max force in two directions controlling in closed loop the delta pressure acting on both sides of the hydraulic actuator. Two pressure transducers have to be installed on A and B hydraulic lines.

# SL – position/force control

Adds force control to standard position control and permits to limit the max force in one or two directions controlling in closed loop the force performed by the hydraulic actuator. A load cell has to be installed on the hydraulic actuator.

# **General Notes:**

- auxiliary check valves are recommended in case of specific hydraulic configuration requirements in absence of power supply or fault
- Atos technical office is available for additional evaluations related to specific applications

# 4 GENERAL NOTES

Atos digital proportionals valves are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table **FX900** and in the user manuals included in the Z-SW-\* programming software.

# 5 VALVE SETTINGS AND PROGRAMMING TOOLS

Valve's functional parameters and configurations, can be easily set and optimized using Atos Z-SW programming software connected via USB port to the digital controller (see table **GS003**). For fieldbus versions, the software permits valve's parameterization through USB port also if the controller is connected to the central machine unit via fieldbus.

Z-SW-FULL	support:	NP (USB)		
		BC (CANopen)	BP (PROFIBUS DP)	EH (EtherCAT)
		EW (POWERLINK)	EI (EtherNet/IP)	EP (PROFINET)
		( 1 )	(	,

Note: Z-SW programming software supports valves with option SF, SL for alternated control

WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/M12 cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection (see tech table **GS500**)

# WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved

# 6 FIELDBUS - see tech. table GS510

Fieldbus allows valve direct communication with machine control unit for digital reference, valve diagnostics and settings. These executions allow to operate the valves through fieldbus or analog signals available on the terminal board.

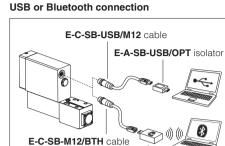
# 7 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position				
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100				
MTTFd valves according to EN ISO 13849	150 years, see technical table P007				
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}$ C $\div$ $+60^{\circ}$ C <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}$ C $\div$ $+60^{\circ}$ C <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}$ C $\div$ $+60^{\circ}$ C				
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}$ C ÷ $+70^{\circ}$ C <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}$ C ÷ $+70^{\circ}$ C <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}$ C ÷ $+70^{\circ}$ C				
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (ISO 9227) > 200 h				
Compliance	Explosion proof protection, see section 11 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"				
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006				

Valve model		DPZA-*-1		DPZA-*-2		DPZA-*-4	DPZA-*-4M
Pressure limits	[bar]	p	orts <b>P, A, B</b> ,	<b>X</b> = 350; <b>T</b> =	= 250 (10 for	option /D); $\mathbf{Y} = 10$	);
Spool type		L5, DL5	L3	L5, DL5	T5	L5,	DL5
Nominal flow [I/min]							
	$\Delta p = 10 \text{ bar}$	100	130	200	150	340	390
Δp P-T	$\Delta p = 30 \text{ bar}$	160	220	350	260	590	670
	Max permissible flow	180	320	440	360	680	800
Δp max P-T	[bar]	50	60	60	60	60	60
Piloting pressure	[bar]	min. =	25; max =	350 (option /	advisable fo	or pilot pressure > 2	00 bar)
Piloting volume	[cm <sup>3</sup> ]	1,4		3,7		9,0	11,3
Piloting flow (1)	[l/min]	1,7		3,7		6,8	8
Leakage	Pilot [cm³/min]	100/300		150/450		200/600	200/600
(2)	Main stage [l/min]	0,4/1,2		0,6/2,5		1,0/4,0	1,0/4,0
Response time (1)	[ms]	≤ 30		≤ 30		≤ 35	≤ 40
Hysteresis		≤ 0,1 [% of max regulation]					
Repeatability				± 0,1 [% o	f max regulat	ion]	

(1) 0 ÷100 % step signal and pilot pressure 100 bar

(2) at P = 100/350 bar



E-A-SB-USB/BTH adapter

# 9 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Power supplies	Nominal : +24 VDC Rectified and filtered : VRMS = 20 ÷ 32 VMAX (ripple max 10 % VPP)						
Max power consumption	35 W						
Analog input signals	0 0	/oltage: range $\pm 10$ VDC (24 VMAX tollerant)Input impedance: Ri > 50 k $\Omega$ Current: range $\pm 20$ mAInput impedance: Ri = 500 $\Omega$					
Monitor outputs		ltage ±10 VDC @ ma irrent ±20 mA @ ma	ax 5 mA x 500 $\Omega$ load resistance				
Enable input	Range: 0 ÷ 5 VDC (OFF	state), 9 ÷ 24 VDC (ON s	state), 5 ÷ 9 VDC (not acc	epted); Input impedance: Ri > 10 k $\Omega$			
Fault output		VDC (ON state > [powe ge not allowed (e.g. du		te < 1 V ) @ max 50 mA;			
Position transducers power supply		A and +5 VDC @ max 1 Minimum load resistar	00 mA are software selence 700 $\Omega$	ctable;			
Pressure/Force transducer power supply (only for SF, SL)	+24VDC @ max 100 m/	+24VDC @ max 100 mA (E-ATRA-7 see tech table GX800)					
Alarms	Solenoid not connected/short circuit, cable break with current reference signal, over/under temperature, valve spool transducer malfunctions, alarms history storage function						
Insulation class	H (180°) Due to the occuring surface temperatures of the solenoid coils, the European standards ISO 13732-1 and EN982 must be taken into account						
Protection degree to DIN EN60529	IP66 / IP67 with mating connectors						
Duty factor	Continuous rating (ED=100%)						
Tropicalization	Tropical coating on electronics PCB						
Additional characteristics	Short circuit protection of solenoid's current supply; 3 leds for diagnostic; spool position control by P.I.D. with rapid solenoid switching; protection against reverse polarity of power supply						
Electromagnetic compatibility (EMC)	According to Directive 2014/30/UE (Immunity: EN 61000-6-2; Emission: EN 61000-6-3)						
Communication interface	USB Atos ASCII coding	CANopen EN50325-4 + DS408	PROFIBUS DP EN50170-2/IEC61158	EtherCAT, POWERLINK, EtherNet/IP, PROFINET IO RT / IRT EC 61158			
Communication physical layer	not insulated USB 2.0 + USB OTG	optical insulated CAN ISO11898	optical insulated RS485	Fast Ethernet, insulated 100 Base TX			

Note: a maximum time of 800 ms (depending on communication type) have be considered between the controller energizing with the 24 VDc power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero.

# 10 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid temperature		NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$				
Recommended viscosity		20÷100 mm²/s - max allowed ra	20÷100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s			
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS1	see also filter section at			
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS1	www.atos.com or KTF catalog			
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard		
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524		
Flame resistant without water		FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922		
Flame resistant with water		NBR, HNBR	HFC	100 12922		

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

# (1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water: -max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

# 11 CERTIFICATION DATA

Valve type		DPZA					
Certifications		Multicertification Group II ATEX IECEx					
Solenoid certified code		OZA-LEZ					
Type examination certificate (1)	• ATEX: TUV	• ATEX: TUV IT 18 ATEX 068 X			IECEx: IECEx TPS 19.0004X		
Method of protection	ATEX 2014/34/EU     Ex II 2G Ex db IIC T6/T5/T4 Gb     Ex II 2D Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db     Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db			135°C Db			
Temperature class		Т6	ר	Г5		T4	
Surface temperature	≤ 85 °C		≤ 100 °C		≤ 135 °C		
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +40 °C		-40 ÷	+55 °C	-40 -	÷ +70 °C	
Applicable Standards	EN 60079-0 EN 60079-1		EN 60079-31	IEC 60079-0	IEC 60079-1	IEC 60079-31	
Cable entrance: threaded connection	<b>M</b> = M20x1,5						

(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) The controller and solenoids are certified for minimum ambient temperature -40°C.

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature -40°C, select /BT in the model code.

/\ WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification.

12 CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE - Power supply and grounding cables have to comply with following characteristics:

<b>Power supply and signals:</b> section of wire = 1,0 mm <sup>2</sup>	<b>Grounding:</b> section of external ground wire = 4 mm <sup>2</sup>
--	---

#### 12.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature [°C]
40 °C	T6	85 °C	80 °C
55 °C	T5	100 °C	90 °C
70 °C	Τ4	135 °C	110 °C

# 13 CABLE GLANDS

Cable glands with threaded connections M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech table **KX800 Note:** a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

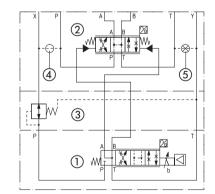
# 14 HYDRAULIC OPTIONS

- **B** = Solenoid, integral electronics and position transducer at side of port B of the main stage.
- **D** and **E** = Pilot and drain configuration can be modified as shown in section [22]. The valve's standard configuration provides internal pilot and external drain.
  - For different pilot / drain configuration select:
    - Option /D Internal drain.
    - Option /E External pilot (through port X).
- **G** = Pressure reducing valve installed between pilot valve and main body with fixed setting:
  - DPZA-2 = 28 bar

DPZA-2, -4 and -4M = 40 bar

It is advisable for valves with internal pilot in case of system pressure higher than 150 bar. Pressure reducing valve is standard for DPZA-1, for other sizes add **/G** option.

FUNCTIONAL SCHEME - example of configuration 70



Pilot valve

Main stage

③ Pressure reducing valve

④ Plug to be added for external pilot trough port X

(5) Plug to be removed for internal drain through port T

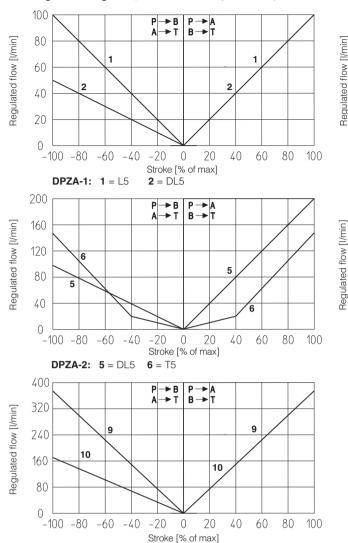
# 15 ELECTRONIC OPTIONS

I = It provides  $4 \div 20$  mA current reference signal, instead of the standard ±10 VDC.

- Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDC or  $\pm 20$  mA. It is normally used in case of long distance between the machine control unit and the valve or where the reference signal can be affected by electrical noise; the valve functioning is disabled in case of reference signal cable breakage.
- C = Only for SF, SL

Option /C is available to connect pressure (force) transducers with 4 ÷ 20 mA current output signal, instead of the standard ±10 VDC. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ±20 mA.

16 DIAGRAMS (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)

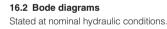




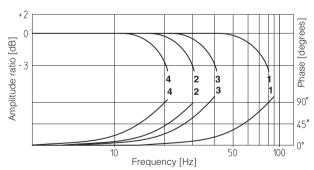
200 → B → T P→A B→T P Regulated flow [I/min] 160 4 120 З 80 40 0 -100 -80 -60 -40 -20 0 20 40 60 80 100 Stroke [% of max] **DPZA-2: 3** = L3 **4** = L5 350 P→B A→T P→A B→T 280 7 7 210 140 8 8 70 0 -100 -80 -60 -40 -20 0 80 100 20 40 60 Stroke [% of max] 8 = DL5 **DPZA-4:** 7 = L5

**Note**: Hydraulic configuration vs. reference signal for configurations 60 and 70 (standard and option /B)

 $\begin{array}{l} \text{Reference signal} & \begin{array}{c} 0 & \div +10 \ V \\ 12 & \div & 20 \ \text{mA} \end{array} \right\} \ P \rightarrow A \ / \ B \rightarrow T \\ \text{Reference signal} & \begin{array}{c} 0 & \div -10 \ V \\ 4 & \div & 12 \ \text{mA} \end{array} \right\} P \rightarrow B \ / \ A \rightarrow T \end{array}$ 

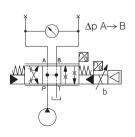


**DPZA-4M: 9** = L5

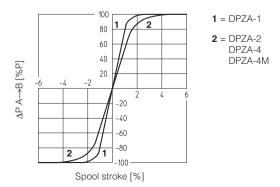


**10** = DL5

16.3 Pressure gain



$1 = \frac{DPZA-1}{DPZA-2} $ ± 5%	$2 = \frac{DPZA-1}{DPZA-2} $ ± 100%
$3 = \frac{\text{DPZA-4}}{\text{DPZA-4M}} = 5\%$	$4 = \frac{\text{DPZA-4}}{\text{DPZA-4M}} \} \pm 100\%$



signal  $4 \div 12 \text{ mA} P \rightarrow B/A \rightarrow P$ 

# 17 POWER SUPPLY AND SIGNALS SPECIFICATIONS

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and components-hydraulics, EN-982).

# 17.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

# 17.2 Power supply for driver's logic and communication (VL+ and VL0)

The power supply for controller's logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

The separate power supply for controller's logic on pin 3 and 4, allow to remove solenoid power supply from pin 1 and 2 maintaining active the diagnostics, USB and fieldbus communications.

A safety fuse is required in series to each driver's logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

# 17.3 Position reference input signal (P\_INPUT+)

Functionality of P\_INPUT+ signal (pin 10), depends on controller's reference mode, see section 2:

*External analog reference generation* (see 2.1): input is used as reference for the controller axis position closed loop. Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDc for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDc or ± 20 mA. *Fieldbus/internal reference generation* (see 2.2): analog reference input signal can be used as on-off commands with input range 0 ÷ 24VDc.

#### 17.4 Pressure or force reference input signal (F\_INPUT+) - only for SF, SL

Functionality of F\_INPUT+ signal (pin 12), depends on selected controllers' reference mode and alternated control options, see section 3: *SF, SL controls and external analog reference selected*: input is used as reference for the controller pressure/force closed loop. Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDC for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA. *SN control or fieldbus/internal reference selected*: analog reference input signal can be used as on-off commands with input range 0 ÷ 24VDC.

#### 17.5 Position monitor output signal (P\_MONITOR)

The controller generates an analog output signal (pin 9) proportional to the actual axis position; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the controller (e.g. analog reference, fieldbus reference, position error, valve spool position). Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  Vpc for standard and  $4 \div 20$  mA for /l option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  Vpc or  $\pm 20$  mA.

# 17.6 Pressure or force monitor output signal (F\_MONITOR) - only for SF, SL

The controller generates an analog output signal (pin 11) according to alternated pressure/force control option:

SN control: output signal is proportional to the actual valve spool position

SF, SL controls: output signal is proportional to the actual pressure/forcel applied to the cylinder's rod end

Monitor output signals can be software set to show other signals available in the controller (e.g. analog reference, force reference). The output range and polarity are software selectable within the maximum range  $\pm 10$  VDC or  $\pm 20$  mA.

Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vpc or ± 20 mA.

#### 17.7 Enable input signal (ENABLE)

To enable the controller, a 24VDC voltage has to be applied on pin 6.

When the Enable signal is set to zero the controller can be software set to perform one of the following actions:

- maintain the actuator actual position in close loop control
- move towards a predefined position in closed loop control and maintains the reached position (hold position)
- move forward or backward in open loop (only the valve's closed loop remain active)

# 17.8 Fault output signal (FAULT)

Fault output signal indicates fault conditions of the controller (solenoid short circuits/not connected, reference or transducer signal cable broken, maximum error exceeded, etc.). Fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24 VDC. Fault status is not affected by the Enable input signal.

Fault output signal can be used as digital output by software selection.

# 17.9 Position transducer input signal

A position transducer must be always directly connected to the controller. Select the correct controller execution depending on the desired transducer interface: digital SSI or Encoder (D execution), potentiometer or a generic transducer with analog interface (A execution). Position digital input signal is factory preset to binary SSI, it can be reconfigured via software selecting between binary/gray SSI and Encoder. Position analog input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDc for standard and  $4 \div 20$  mA for /C option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDc or  $\pm 20$  mA. Refer to position transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements (see 18.1).

#### 17.10 Remote pressure/force transducer input signals - only for SF, SL

Analog remote pressure transducers or load cell can be directly connected to the controller.

Analog input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  Vpc for standard and  $4 \div 20$  mA for /C option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  Vpc or  $\pm 20$  mA. Refer to pressure/force transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements (see 18.2).

# **18** ACTUATOR'S TRANSDUCER CHARACTERISTICS

# **18.1 Position transducers**

The accuracy of the position control is strongly dependent to the selected position transducer. Four different transducer interfaces are available on the controllers, depending to the system requirements: potentiometer or analog signal (A execution), SSI or Encoder (D execution). Transducers with digital interface allow high resolution and accurate measures, that combined with fieldbus communication grants highest performances.

. Transducers with analog interface grant simple and cost effective solutions.

#### 18.2 Pressure/force transducers

The accuracy of the pressure/force control is strongly dependent to the selected pressure/force transducer, see section 3.

Alternated pressure/force controls require to install pressure transducers or load cell to measure the actual pressure/force values.

Pressure transducers allow easy system integration and cost effective solution for both alternated position/pressure and position/force controls (see tech table **GX800** for pressure transducers details). Load cell transducers allow the user to get high accuracy and precise regulations for alternated position/force control.

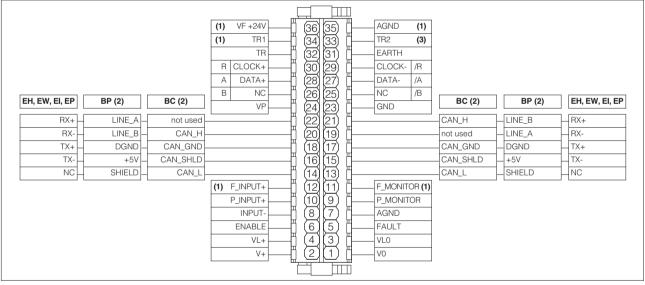
The characteristics of the remote pressure/force transducers must be always selected to match the application requirements and to obtain the best performances: transducer nominal range should be at least 115%÷120% of the maximum regulated pressure/force.

18.3 Transducers characteristics & interfaces - following values are just for reference, for details please consult the transducer's datasheet

		Pressure/Force				
Execution		Α		D		
Input type	Potentiometer Analog		SSI (3)	Incremental Encoder	Analog	
Power supply (1)	±10 VDC	+24 VDC	+5 VDC / +24 VDC	+5 VDC / +24 VDC	+24 VDC	
Controller Interface	±10V	0 ÷ 10V 4 ÷ 20 mA	Serial SSI binary/gray	TTL 5Vpp - 150 KHz	±10 Vpc 4 ÷ 20 mA	
Max speed	0,5 m/s	1 m/s	2 m/s	2 m/s	-	
Max Resolution	< 0.4 % FS	< 0.2 % FS	1 µm	1 μm (@ 0.15 m/s)	< 0.4 % FS	
Linearity error (2)	± 0.1% FS	< ±0.03% FS	< ± 0.01 % FS	< ± 0.001 % FS	< ±0.25% FS	
Repeatability (2)	± 0.05% FS	< ± 0.005% FS	< ± 0.001 % FS	< ± 0.001 % FS	< ±0.1% FS	

(1) Power supply provided by Atos controller (2) Percentage of total stroke (3) For Balluff BTL7 with SSI interface only special code SA433 is supported

# 19 TERMINAL BOARD OVERVIEW



(1) Connections available only for SF, SL

(2) For BC and BP executions the fieldbus connections have an internal pass-through connection

(3) Connection available only for SF

# 20 ELECTRONIC CONNECTIONS

# 20.1 Main connections signals

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
	1	V0	Power supply 0 VDC	Gnd - power supply
	2	V+	Power supply 24 Vbc	Input - power supply
	3	VL0	Power supply 0 Vbc for driver's logic and communication	Gnd - power supply
	4	VL+	Power supply 24 Vbc for driver's logic and communication	Input - power supply
	5	FAULT	Fault (0 Vbc) or normal working (24 Vbc), referred to VL0	Output - on/off signal
	6	ENABLE	Enable (24 VDc) or disable (0 VDc) the driver, referred to VL0	Input - on/off signal
	7	AGND	Analog ground	Gnd - analog signal
Δ	8	INPUT-	Negative reference input signal for P_INPUT+ and F_INPUT+	Input - analog signal
	9	P_MONITOR	Position monitor output signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range, referred to AGND Defaults are: ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option	Output - analog signal <b>Software selectable</b>
	10	P_INPUT+	Position reference input signal: ±10 Vbc / ±20 mA maximum range Defaults are: ±10 Vbc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option	Input - analog signal <b>Software selectable</b>
	11	F_MONITOR	Pressure/Force (SF, SL controls) or valve spool position (SN control) monitor output signal: ±10 Vbc / ±20mA maximum range, referred to AGND Defaults are: ±10 Vbc for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option	Output - analog signal <b>Software selectable</b>
	12	F_INPUT+	Pressure/Force reference input signal (SF, SL controls): $\pm 10$ Vpc / $\pm 20$ mA max. range Defaults are: $\pm 10$ Vpc for standard and 4 $\div 20$ mA for /l option	Input - analog signal <b>Software selectable</b>
	31	EARTH	Internally connected to driver housing	

Driver view

ଚ୍ ୍ ଡ

(female)

2

5

З

1

4

# 20.2 USB connector - M12 - 5 pin always present

CABLE ENTRANCE	E PIN SIGNAL		TECHNICAL SPECIFICATIONS					
	1	+5V_USB	Power supply					
	2	ID	Identification					
B	3	GND_USB	Signal zero data line					
	4	D-	Data line -					
	5	D+	Data line +					

# 20.3 BC fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	
	14	CAN_L	Bus line (low)	
	16	CAN_SHLD	Shield	
()1	18	CAN_GND	Signal zero data line	
	20	CAN_H	Bus line (high)	
	22	not used	Pass-through connection (1)	

(1) Pin 19 and 22 can be fed with external +5V supply of CAN interface

# 20.4 BP fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	SHIELD	
	16	+5V	Power supply
C1	18	DGND	Data line and termination signal zero
	20	LINE_B	Bus line (low)
	22	LINE_A	Bus line (high)

# 20.5 EH, EW, EI, EP fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	NC	do not connect
	16 <b>TX-</b>		Transmitter
<b>(</b> )1	18	TX+	Transmitter
	20	RX-	Receiver
(input)	22	RX+	Receiver

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	
	13	CAN_L	Bus line (low)	
	15	CAN_SHLD	Shield	
C2	17	CAN_GND	Signal zero data line	
	19	not used	Pass-through connection (1)	
	21	CAN_H	Bus line (high)	

(B)

()

٥

0

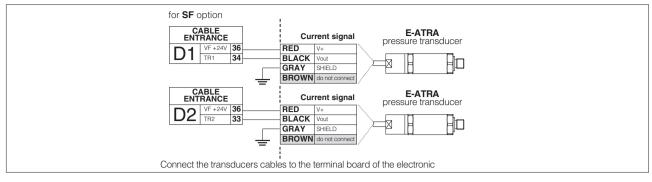
CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	SHIELD	
	15	+5V	Power supply
C2	17	DGND	Data line and termination signal zero
	19	LINE_A	Bus line (high)
	21	LINE_B	Bus line (low)

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	NC	do not connect
	15	ТХ-	Transmitter
C2	17	TX+	Transmitter
	19	RX-	Receiver
(output)	21	RX+	Receiver

# 20.6 Remote pressure transducer connections - only for SF, SL

CABLE ENTRANCES	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES	SL - Single tr Voltage	ansducer (1) Current	SF - Double tr Voltage	ansducers (1) Current
	33	TR2	2nd signal transducer ±10 Vbc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal <b>Software selectable</b>	/	/	Connect	Connect
וט	34	TR1	1st signal transducer ±10 Vbc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal Software selectable	Connect	Connect	Connect	Connect
ר2	35	AGND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd	Connect	/	Connect	/
	36	VF +24V	Power supply +24Vbc	Output - power supply	Connect	Connect	Connect	Connect

#### E-ATRA remote pressure transducer connection - see tech table GX800

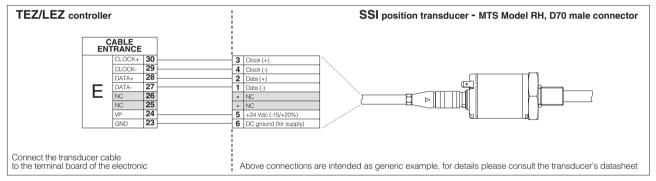


# 20.7 D execution - Digital position transducers connections

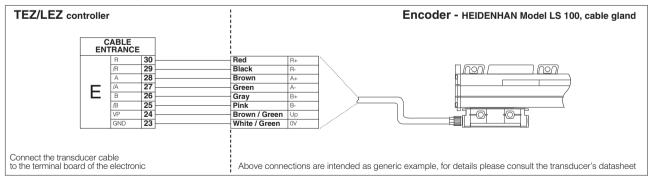
CABLE ENTRANCE	PIN		SSI - default transduce	<b>r</b> (1)	Encoder (1)			
ENTRANCE	FIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION	NOTES	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION	NOTES	
	30	CLOCK+	Serial syncronous clock (+)		R	Input channel R		
	29	CLOCK-	Serial syncronous clock (-)	Input - digital signal	/R	Input channel /R		
	28	DATA+	Serial position data (+)	niput - digital signal	Α	Input channel A	Input - digital signal	
	27	DATA-	Serial position data (-)		/A	Input channel /A	input - uigitai signai	
	26	NC	Not connect	Do not connect	В	Input channel B		
	25	NC	Not connect		/В	Input channel /B		
	24	VP	Power supply: +24Vbc , +5Vbc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable	VP	Power supply: +24Vbc , +5Vbc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable	
	23	GND	Common gnd for transducer powerand signals	Common gnd	GND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd	

(1) Digital position transducer type is software selectable: Encoder or SSI, see 17.9

# SSI connection - example

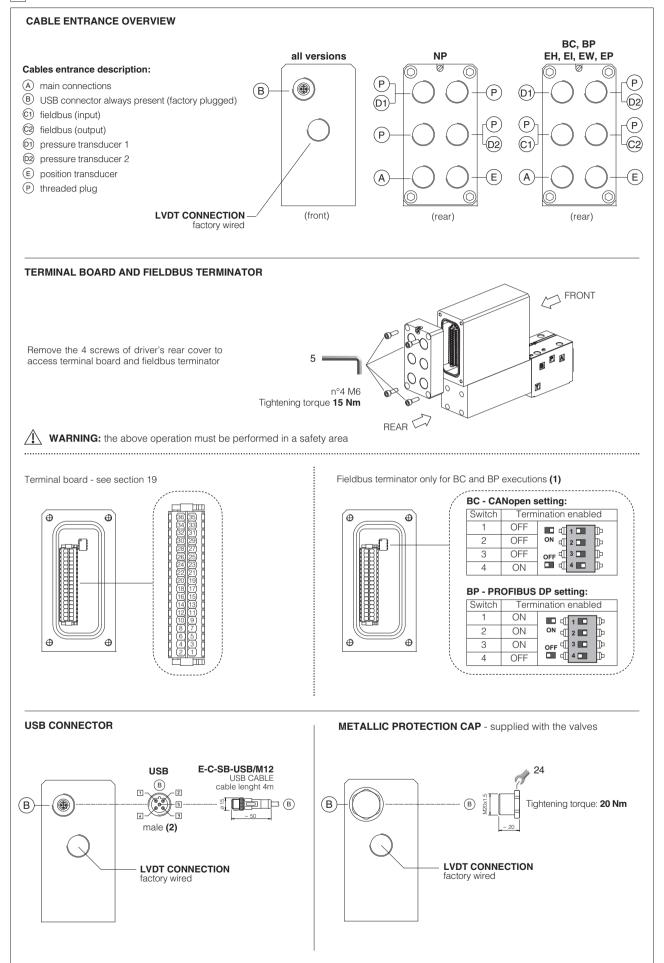


# **Encoder connection - example**



#### 20.8 A execution - Analog position transducers connector

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION	NOTES
	32	TR	Signal transducer	Input - analog signal
E	24	VP	Power supply: +24Vbc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable
	23	GND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd



(1) Drivers with BC and BP fieldbus interface are delivered by default 'Not Terminated'. All switches are set OFF (2) Pin layout always referred to driver's view

# 21.1 Cable glands and threaded plug for SN - see tech table KX800 $\,$

Communication		be ordere		,	Cable entrance	Notes
interfaces		gland  entrance		ed plug entrance	overview	NOI65
NP	2	A - E	none	none		Cable entrance A, E are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	3	C1 A - E	1	C2		Cable entrance A, E, C1, C2 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	4	C1 - C2 A - E	none	none		Cable entrance A, E, C1, C2 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged

# 21.2 Cable glands and threaded plug for SL - see tech table KX800

Communication	То	be ordere	d separat	ely	Cable entrance	
interfaces		gland  entrance		ed plug entrance	overview	Notes
NP	3	D1 A - E	none	none		Cable entrance A, E, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	4	D1 C1 A - E	1	C2	90 90 90 90 90 90 90	Cable entrance A, E, C1, C2, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	5	D1 C1 - C2 A - E	none	none		Cable entrance A, E, C1, C2, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged

# 21.3 Cable glands and threaded plug for SF - see tech table KX800 $\,$

Communication	То	be ordere	d separat	ely	Cable entrance	
interfaces		gland entrance		ed plug entrance	overview	Notes
NP	4	D1 D2 A - E	none	none		Cable entrance A, E, D1, D2 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	5	D1 - D2 C1 A - E	1	C2	000 000 000 000 000	Cable entrance A, E, C1, C2, D1, D2 are open for costumers
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	6	D1 - D2 C1 - C2 A - E	none	none		Cable entrance A, E, C1, C2, D1, D2 are open for costumers

# 22 MAIN SOFTWARE PARAMETER SETTINGS

For a detailed descriptions of the available settings, wirings and installation procedures, please refer to the user manuals included in the Z-SW programming software:

Z-MAN-RA-LEZ - user manual for TEZ and LEZ with SN

 $\ensuremath{\textbf{Z-MAN-RA-LEZ-S}}$  - user manual for  $\ensuremath{\textbf{TEZ}}$  and  $\ensuremath{\textbf{LEZ}}$  with  $\ensuremath{\textbf{SF}}$  ,  $\ensuremath{\textbf{SL}}$ 

#### 22.1 External reference and transducer parameters

- Allow to configure the controller reference and transducer inputs, analog or digital, to match the specific application requirements:
- Scaling parameters define the correspondence of these signals with the specific actuator stroke or force to be controlled
- Limit parameters define maximum/minimum stroke and force to detect possible alarm conditions
- Homing parameters define the startup procedure to initialize incremental transducer (e.g. Encoder)

# 22.2 PID control dynamics parameters

Allow to optimize and adapt the controller closed loop to the wide range of hydraulic system characteristics:

- PID parameters each part of the closed loop algorithm (proportional, integral, derivative, feed forward, fine positioning, etc) can be modified to match the application requirements

# 22.3 Monitoring parameters

Allow to configure the controller monitoring function of the positioning error (difference between actual reference and feedback) and detects anomalous conditions:

- Monitoring parameters maximum allowed errors can be set for both static and dynamic positioning phases, and dedicated waiting times can be set to delay the activation of the alarm condition and relevant reaction (see 22.4)

# 22.4 Fault parameters

Allow to configure how the controller detects and reacts to alarm conditions:

- *Diagnostics parameters* define different conditions, threshold and delay time to detect alarm conditions
- Reaction parameters define different actions to be performed in case of alarm presence (stop at actual or preprogrammed position, emergency forward/backward, controller disabling, etc.)

#### 22.5 Valve characteristics compensation

Allow to modify the valve regulation to match the actuator/system characteristics and to obtain the best overall performances:

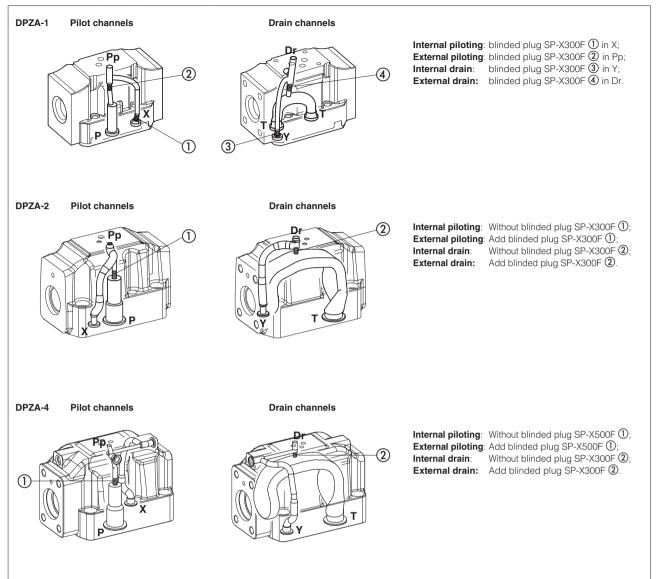
- Valve parameters modify the standard valve regulation by means of deadband compensation, curve linearization and differentiated gain for positive and negative regulation

# 22.6 Motion phases parameters

When the internal reference generation is active a pre-programmed cycle can be generated; start/stop/switch-over commands and reference generation types parameters can be set to design a customized sequence of motion phases adapted to the specific application requirements (see 2.2).

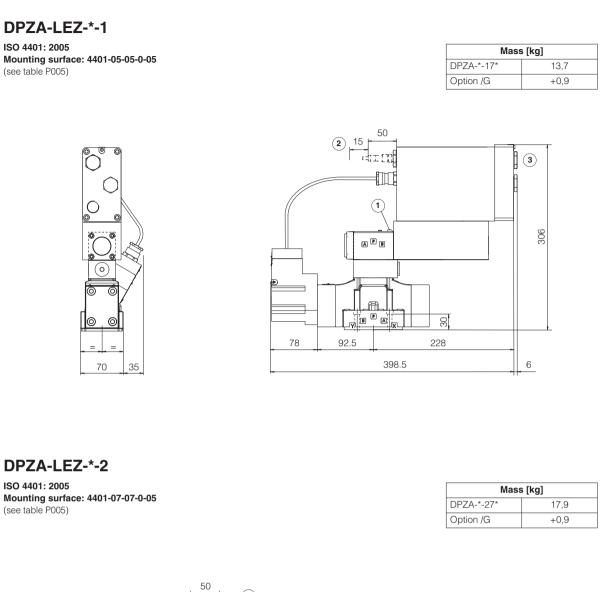
# 23 PLUGS LOCATION FOR PILOT/DRAIN CHANNELS

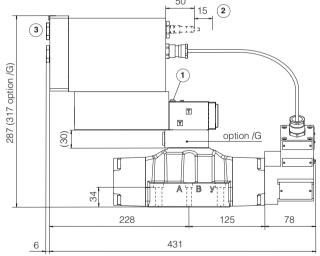
Depending on the position of internal plugs, different pilot/drain configurations can be obtained as shown below. To modify the pilot/drain configuration, proper plugs must only be interchanged. The plugs have to be sealed using loctite 270. Standard valves configuration provides internal pilot and external drain

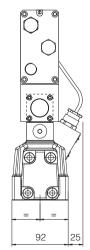


# 24 FASTENING BOLTS AND SEALS

Туре	Size	Fastening bolts	Seals
	<b>1</b> = 10	4 socket head screws M6x40 class 12.9	5 OR 2050; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 11 mm (max)
	1 = 10	Tightening torque = 15 Nm	2 OR 108 Diameter of ports X, Y: $\emptyset$ = 5 mm (max)
	<b>2</b> = 16	4 socket head screws M10x50 class 12.9 Tightening torque = 70 Nm	4 OR 130; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 20 mm (max)
DPZA	2 = 10	2 socket head screws M6x45 class 12.9 Tightening torque = 15 Nm	2 OR 2043 Diameter of ports X, Y: $\emptyset$ = 7 mm (max)
DPZA	<b>4</b> = 25	6 socket head screws M12x60 class 12.9	4 OR 4112; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 24 mm (max)
	4 = 25	Tightening torque = 125 Nm	2 OR 3056 Diameter of ports X, Y: $\emptyset$ = 7 mm (max)
	404 07	6 socket head screws M12x60 class 12.9	4 OR 3137; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 32 mm (max)
	<b>4M</b> = 27	Tightening torque = 125 Nm	2 OR 3056 Diameter of ports X, Y: $\emptyset$ = 7 mm (max)







(1) = Air bleed off

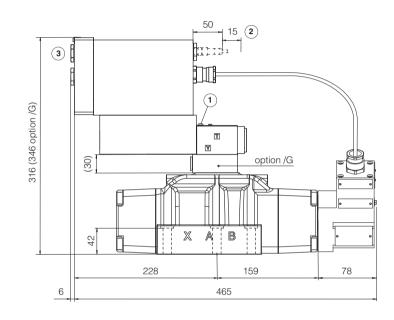
 $(\mathbf{2})$  = Space to remove the USB connector

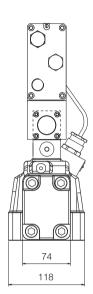
 $\textcircled{\textbf{3}}$  = The dimensions of cable glands must be considered (see tech table KX800)

# DPZA-LEZ-\*-4 DPZA-LEZ-\*-4M

ISO 4401: 2005 Mounting surface: 4401-08-08-0-05 (see table P005)

Mass [kg]							
DPZA-*-4*	23,1						
DPZA-*-4M*	23,1						
Option /G	+0,9						





(1) = Air bleed off

(2) = Space to remove the USB connector

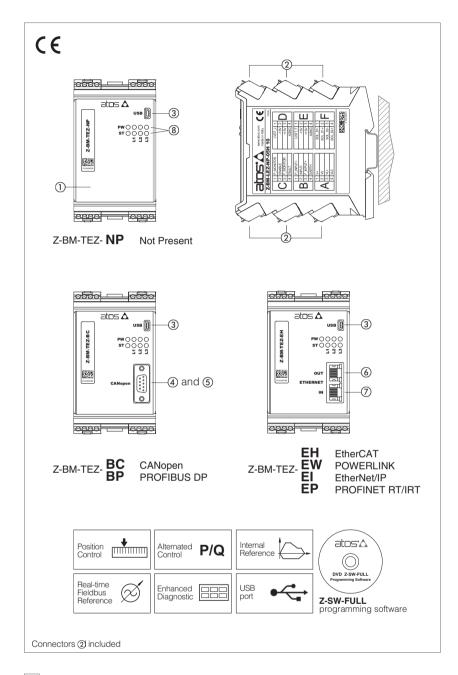
(3) = The dimensions of cable glands must be considered (see tech table **KX800**)

# 26 RELATED DOCUMENTATION

# atos°A

# Digital Z-BM-TEZ/LEZ axis cards with driver functionality

DIN-rail format, for position and force controls



1 MODEL CODE

Z-BM - T	Z -	NP	-	01H	1	*	*	/	*
Off-board electronic axis card in DIN rail format									Set code (see section 9)
<ul> <li>TEZ = digital full driver + axis card, for valves wit one LVDT transducer</li> <li>LEZ = digital full driver + axis card, for valves wit two LVDT transducers</li> </ul>				Options,	Series				
Fieldbus interface, USB port always present:         NP = Not Present         BC = CANopen       EW = POWERLINK         BP = PROFIBUS DP       EI = EtherNet/IP         EH = EtherCAT       EP = PROFINET RT/IRT						<b>C</b> = curre only i	nt feedt n combi oid prop	natio	ation for Ex-proof valves 4 ÷ 20 mA for LVDT transducers, on with option A onal valves ional valves (only for <b>TEZ</b> )

# Z-BM-TEZ/LEZ

Digital axis cards ① perform the driver functions for proportional valves plus the position closed loop control of the linear or rotative actuator to which the proportional valve is connected.

Z-BM-TEZ execution controls direct and pilot operated directional valves with one LVDT transducer.

Z-BM-LEZ execution controls directional pilot operated valves with two LVDT transducers. The controlled actuator has to be equipped

with integral or external position transducer (analog, SSI or Encoder) to feedback the axis position.

The controller is operated by an external or internally generated reference position signal (see section 4).

A pressure/force alternated control may be set by software additionally to the position control: a pressure/force transducer has to be assembled into the actuator and connected to the controller; a second pressure/force reference signal is required.

Atos PC software allows to customize the controller configuration to the specific application requirements.

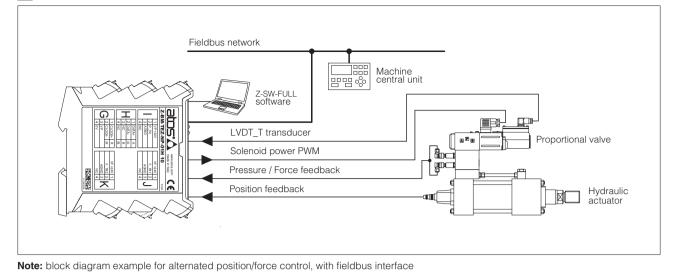
# **Electrical Features:**

- up to 11 fast plug-in connectors (2)
- Mini USB port (3) always present
  DB9 fieldbus communication connector (4)
- DB9 fieldbus communication connector (4) for CANopen and (5) PROFIBUS DP
- RJ45 ethernet communication connectors (a) output and (b) input for EtherCAT, POWERLINK, EtherNet/IP, PROFINET
- 8 leds for diagnostics (a) (see 8.1)
  Electrical protection against reverse polarity of power supply
- Operating temperature range: -20 ÷ +50 °C
- Plastic box with IP20 protection degree
- and standard DIN-rail mounting

# • CE mark according to EMC directive

- Software Features:
- Intuitive graphic interfaceInternal generation of motion cycle
- Setting of axis's dynamic response (PID) to optimize the application performances
- Setting of valve's functional parameters: bias, scale, ramps, dither
- Linearization function for hydraulic regulation
- Complete diagnostics of axis status
- Internal oscilloscope function
- In field firmware update through USB port

# 2 BLOCK DIAGRAM EXAMPLE



# 3 VALVES RANGE

Valves	Directional						
Standard Data sheet	DHZO-T, DKZOR-T F165	DLHZO-T, DLKZOR-T F180	<b>DPZO-L</b> F175				
Ex-proof Data sheet	-	DLHZA-T, DLKZA-T FX140	-				
Controller model	Z-BM	Z-BM-LEZ					

# 4 POSITION REFERENCE MODE

#### 4.1 External reference generation

Axis controller regulates in closed loop the actuator position according to an external reference position signal and to the position feedback from the actuator transducer

The external reference signal can be software selected among:

Analog reference (a) - the controller receives in real time the reference signal from the machine electronic central unit by means analog input (see 8.2) limiting speed, acceleration and deceleration values.

Fieldbus reference (b) - the controller receives in real time the reference signal from the machine electronic central unit by means digital fieldbus communication limiting speed, acceleration and deceleration values.

For fieldbus communication details, please refer to the controller user manual.

#### 4.2 Internal reference generation

Axis controller regulates in closed loop the actuator position according to an internally generated reference position signal and to the position feedback from the actuator transducer. The internal reference signal is generated by a pre-programmed cycle; only start, stop and switch-over commands are required from the machine electronic central unit by means of:

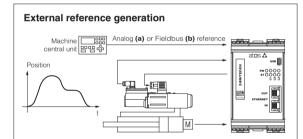
- on-off commands (c)

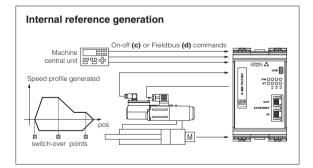
- fieldbus commands (d)

Atos PC software allows to design a customized sequence of motion phases through a range of pre-defined standard commands.

Start/stop/switch-over commands and reference generation type can be set for each phase in order to realize an automatic cycle according to the application requests. Refer to the controller user manual for further details on commands and reference generation type.

#### Start / stop / switch-over commands examples





External digital input on-off commands are used to start/stop the cycle generation or to change the motion phase External fieldbus input on-off commands, by fieldbus communication, are used to start/stop the cycle generation or to change the motion phase Switch by position switch-over from actual to following motion phase occurs when the actual position reaches a programmed value

switch-over from actual to following motion phase occurs after a fixed time, starting from the actual phase activa-Switch by time

Switch by internal status switch-over from internal status are used to start/stop the cycle generation or to change the motion phase

#### Reference generation types examples

a target position reference signal is internally generated for each motion phase; maximum speed and acceleration can be set to obtain a smooth and precise position control

Relative

Absolute

tion

as 'Absolute' but the target position corresponds to the actuator position plus a fixed quote internally set by software

# 5 ALTERNATED POSITION / FORCE CONTROL

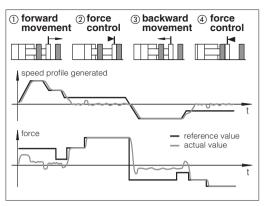
Alternated pressure or force closed loop control can be added to the actuator's standard position control, requiring one or two remote transducers (pressure or force) that have to be installed on the actuator, see below functional schemes.

The position/force controls are operated according to two separate reference signals and a dedicated algorithm automatically selects which control is active time by time.

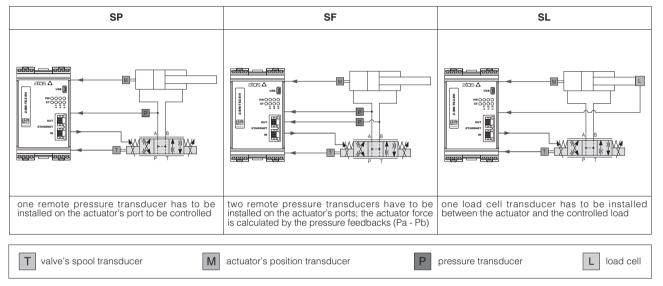
The dynamics of the switching between the two controls can be regulated thanks to specific software setting, in order to avoid instability and vibrations.

Position control is active (see phase ① and ③ at side) when the actuator force is lower than the relevant reference signal - the valve controls the actuator position by closed-loop regulation.

Force control is active (see phase (2) and (4) at side) when the actuator actual force, measured by remote transducers, grows up to the relevant reference signal - the controller reduces the valve's regulation in order to limit the actuator force; if the force tends to decrease under its reference signal, the position control returns active.



#### Alternated control configurations - software selectable



# SP - position/pressure control

Adds pressure control to standard position control and permits to limit the max force in one direction controlling in closed loop the pressure acting on one side of the hydraulic actuator. A single pressure transducer has to be installed on hydraulic line to be controlled.

#### SF - position/force control

Adds force control to standard position control and permits to limit the max force in two directions controlling in closed loop the delta pressure acting on both sides of the hydraulic actuator. Two pressure transducers have to be installed on both hydraulic line.

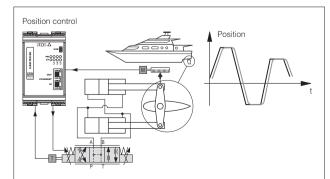
#### SL - position/force control

Adds force control to standard position control and permits to limit the max force in one or two directions controlling in closed loop the force performed by the hydraulic actuator. A load cell has to be installed on hydraulic actuator.

# General Notes:

- servoproportional type DLHZO, DLKZOR and DPZO-L are strongly recommended for high accuracy applications see tech tables F180, F175
- auxiliary check valves are recommended in case of specific hydraulic configuration requirements in absence of power supply or fault, see tech table EY105
- for additional information about alternated P/Q controls configuration please refer to tech table GS002
- Atos technical service is available for additional evaluations related to specific applications usage

# 6 APPLICATION EXAMPLES

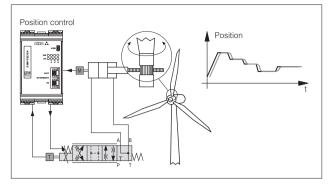


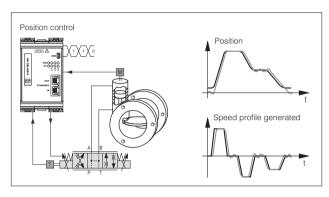
#### Hydraulic steering wheel in marine applications

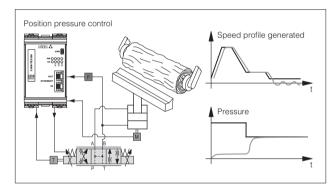
Rudder controls on motor yachts and sail boats requires smooth control for precise and reliable operations.

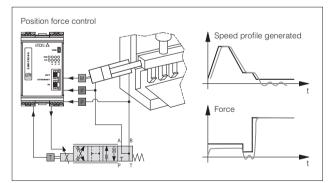
Z-BM-TEZ/LEZ controllers perform the rudder position control system, ensuring accurate and repetitive regulations for a comfortable ride, thanks to:

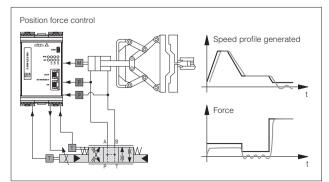
- analog position reference mode for real time controls
- analog position transducer for simple and compact solution
- position PID control parameters to optimize the system response
- complete diagnostic information for advanced system monitoring











#### Wind turbines

The pitch control of the rotor blades is required to maximize the energy production. Accurate positioning, decentralized intelligence as well as long service life and reliability are required.

Z-BM-TEZ/LEZ controllers perform high quality regulation of the blade pitch simplifying the system architecture, thanks to:

- SSI digital position transducer for high precision control
- complete remote system management with fieldbus interface
   position PID selection to adapt the position control to the different wind conditions

#### Process valves

Process valves motion regulation requires smooth and remote controls due to wide distributed applications.

Z-BM-TEZ/LEZ controllers allow remote control, thanks to:

- internal reference generation with maximum speed and acceleration settings for standing alone axis control
- potentiometer position transducer for compact and cost effective solution - fieldbus connection for easy parameterization and remote commands

#### Wood machinery

Hydraulic wood machines require configurable and repetitive motion profiles, accurate position controls, and digital signals for synchronization purpose

Z-BM-TEZ/LEZ controllers allow remote control, thanks to:

- internal reference generation with maximum speed and acceleration settinas
- analog position transducer for simple and reliable solution - pressure transducer for alternated pressure control
- fieldbus connection for remote parameterization, commands, and controller state indication

#### **Bending Machines**

Machine tools for cold-forming flat sheets require complete, automatic, programmable and flexible machine control to produce sheet metal panels from punched blank.

Z-BM-TEZ/LEZ controller combine high level position regulation with accurate force control to provide in a single device a complete and dedicated solution, thanks to:

- internal reference generation to simplify the machine control cycle - digital position sensor for high resolution measurement system
- two pressure transducers for alternated force control
- fieldbus interface for easy machine control integration

- auxiliary digital outputs for system status indication (target reached, force control active)

#### **Die-casting machinery**

Clamp movements in die-casting phases involve fast/slow motion cycle with accurate and repetitive alternated position/force controls for the mould safety functions.

Z-BM-TEZ/LEZ controllers, with alternated position/force control, simplify the hydraulic + electronic system architecture, thanks to:

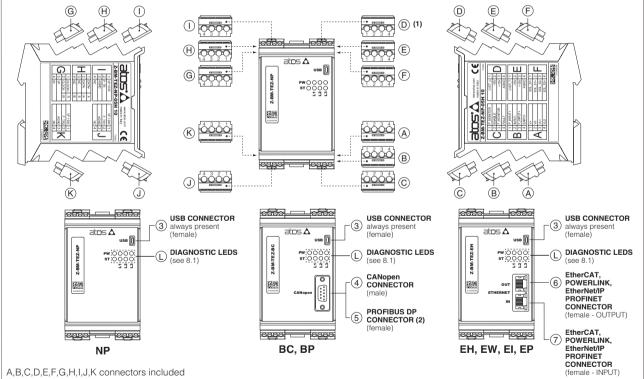
- internal reference generation for repetitive working cycles
- SSI digital position transducer for accurate axis control
- two pressure transducers for alternated force control
- auxiliary digital inputs/output to synchronize the machine functions
- fieldbus connection for machine remote control and advanced diagnostics

# 7 MAIN CHARACTERISTICS

Power supplies	(see 10.1, 10.2)	Nominal Rectified and filtered	: +24 VDC : VRMS = 20 ÷ 32 VMA	x (ripple max 10 % Vpp)				
Max power consumpti	on	50 W						
Current supplied to so	lenoids	$I_{MAX} = 3.0 \text{ A for standa}$ $I_{MAX} = 2.5 \text{ A for ex-pro}$						
Analog input signals	(see 10.3, 10.4)		Voltage: range $\pm 10$ Vbc (24 VMAX tollerant) Input impedance: Ri > 50 k $\Omega$ Current: range $\pm 20$ mA Input impedance: Ri = 500 $\Omega$					
Monitor outputs	(see 10.5, 10.6)	1 0	voltage ±10 Vbc @ current ±20 mA @ i	max 5 mA max 500 $\Omega$ load resistan	се			
Enable input	(see 10.7)	Range: 0 ÷ 5 Vpc (OFI	= state), 9 ÷ 24 Vpc (ON	I state), 5 ÷ 9 VDC (not ad	ccepted); Input impedance: $Ri > 10 k\Omega$			
Fault output	(see 10.8)		VDC (ON state > [powe age not allowed (e.g. du		ate < 1 V ) @ max 50 mA;			
Alarms		Solenoid not connected/short circuit, cable break with current reference signal, over/under temperature, position control monitoring, valve spool transducer malfunctions, alarms history storage function						
Position transducers p	ower supply	+24 Vbc @ max 100 mA or +5 Vbc @ max 100 mA are software selectable						
Pressure/Force transd	ucers power supply	+24 Vpc @ max 100 mA						
Format		Plastic box ; IP20 protection degree ; L 35 - H 7,5 mm DIN-rail mounting as per EN60715						
Operating temperature	Э	-20 ÷ +50 °C (storage -25 ÷ +85 °C)						
Mass		Approx. 450 g						
Additional characterist	tics	8 leds for diagnostic; protection against reverse polarity of power supply						
Electromagnetic compa	atibility (EMC)	According to Directive 2014/30/UE (Immunity: EN 61000-6-2; Emission: EN 61000-6-3)						
Compliance		RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006						
Communication interface		USB Atos ASCII coding	CANopen EN50325-4 + DS408	PROFIBUS DP EN50170-2/IEC61158	EtherCAT, POWERLINK, EtherNet/IP, PROFINET IO RT / IRT EC 61158			
Communication physical layer		not insulated USB 2.0 + USB OTG	optical insulated CAN ISO11898	optical insulated RS485	Fast Ethernet, insulated 100 Base TX			
Recommended wiring	cable	LiYCY shielded cables: 0,5 mm <sup>2</sup> max 50 m for logic - 1,5 mm <sup>2</sup> max 50 m for power supply Note: for transducers wiring cable please consult the transducers datasheet						
Max conductor size	(see 15)	2,5 mm <sup>2</sup>						

Note: a maximum time of 800 ms (depending on communication type) have be considered between the driver energizing with the 24 VDc power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero.

# 8 CONNECTIONS AND LEDS



(1) D connector is available only for Z-BM-LEZ-\*\*-01H
 (2) To interface with Siemens 6ES7972-0BA12-0XA connector, it is mandatory to use also one of the following adapters to avoid interference with the USB connector: DG909MF1 - the connector will be oriented upwards; DG909MF3 - the connector will be oriented downwards

# 8.1 Diagnostic LEDs (L)

Eight leds show controller operative conditions for immediate basic diagnostics. Please refer to the controler user manual for detailed information.

FIELDBUS	NP Not Present	BC CANopen	BP PROFIBUS DP	EH EtherCAT	EW POWERLINK	EI EtherNet/IP	EP PROFINET	PW L1 L2 L3
L1	VALVE STATUS				LINK			
L2	NE	TWORK STAT	US	NETWORK STATUS				
L3	SOLENOID STATUS				LINK			
PW	OFF = Power supply OFF ON = Pow			er supply ON				
ST	OFF = Fault pre	esent	ON = No fa	ault				ST

# 8.2 Connectors - 4 pin

A       Vo       Power supply 0 foc (see 10.1)       Cod-power supply 0 foc (see 10.2)       Cod-power supply 1 foc (	CONNECTOR	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
A       VL       Power supply 24 Voc for driver's logic and communication (see 10.2)       Input- power supply 24 Voc for driver's logic and communication (see 10.2)       Input- power supply 24 Voc for driver's logic and communication (see 10.2)       Input- power supply 24 Voc for driver's logic and communication (see 10.2)       Input- power supply 24 Voc for driver's logic and communication (see 10.2)       Input- mover supply 24 Voc for driver's logic and communication (see 10.2)       Input- mover supply 24 Voc for driver's logic and communication (see 10.2)       Input- mover supply 24 Voc for driver's logic and communication (see 10.2)       Input- mover supply 24 Voc for driver's logic and communication (see 10.2)       Input- mover supply 24 Voc for driver's logic and communication (see 10.2)       Input- mover supply 24 Voc for driver's logic and communication (see 10.4)       Input- mover supply 24 Voc for driver's logic and communication (see 10.4)       Input- move supply 24 Voc for driver's logic and communication (see 10.4)       Input- move supply 24 Voc for driver's logic and communication (see 10.4)       Input- makes and supply 24 Voc for driver's logic and communication (see 10.4)       Input- makes and supply 24 Voc for driver's logic and communication (see 10.4)       Input- makes and supply 24 Voc for driver's logic and communication (see 10.4)       Input- move supply 24 Voc for driver's logic and communication (see 10.4)       Input- makes and supply 24 Voc for driver's logic and communication (see 10.4)       Input- makes and supply 24 Voc for driver's logic and communication (see 10.4)       Input- makes and supply 24 Voc for driver's logic and communication (see 10.4)       Input- makes and supply 24 Voc for driver's logic and communicatis driver's		A1	V+	Power supply 24 Vbc (see 10.1)	Input - power supply
M         VL0         Power supply 0 Yes for diversi logic and communication (see 10.2)         Grid-power upps (diversity) 0 Yes for diversity logic and communication (see 10.2)         Grid-power upps (diversity) 0 Yes for diversity logic and communication (see 10.2)         Grid-power upps (diversity) 0 Yes for diversity logic and communication (see 10.2)         Grid-power upps (diversity) 0 Yes for diversity logic and communication (see 10.2)         Grid-power upps (diversity) 0 Yes for diversity 0 Yes for diversity logic and communication (see 10.2)         Grid-power upps (diversity) 0 Yes for diversity 0 Yes for di	Λ	A2	VO	Power supply 0 Vbc (see 10.1)	Gnd - power supply
B         Enverte         Position reference input signal: 10 Yor J ±20 mA maximum range. delual is ±10 Yor J ±20 mA maximum range. delual is ±10 Yor J ±20 mA maximum range.         Position reference input signal Env JINPUT+ and FJINPUT+ and Yor J ±20 mA maximum range. delual is ±10 Yor J ±20 mA maximum range. delual is ±10 Yor J ±20 mA maximum range. delual is ±10 Yor. (see 10.0).         Position range signal prot-andlog signal prot-andlog signal prot-andlog signal prot-andlog signal.           C         P_MONTOR         Pressure/Foce reference input signal EP JINPUT+ and Yor J ±20 mA maximum range. delual is ±10 Yor. (see 10.0).         Observation and Yor Protocol 2000 (Yor J ±20 mA maximum range).           C         P_MONTOR         Pressore first SF JINPUT+ and Yor J ±00 mA maximum range. delual is ±10 Yor. (see 10.0).         Octaut = and yor JINPUT+ and Yor JINPUT+ prot-andlog signal first SF JINPUT+ prot-andlog signal first software selectable: -SF JINPUT+	A	A3	VL+	Power supply 24 Vbc for driver's logic and communication (see 10.2)	Input - power supply
B       P-WPUT- B       Identity is a 10 Voc. (see 10.3)	-	A4	VLO	Power supply 0 Vbc for driver's logic and communication (see 10.2)	Gnd - power supply
B         B         INPUT: Input: - Negative reference input signal for P_IN^HUT+ and F_INPUT+ 1002-3 making sign Function         Input: - analog sign Functin <thinput: -="" analog="" sign<br="">Function</thinput:>		B1			Input - analog signal
B       E. NPUT- EXPLOSITION       Pressure Force reference input signal (SP, SF, SL controls); EXPLOSITION (SEE (ASC), ASC),	-				Software selectable
Bit     Link     +10 Vic (±90 mA maximum trange, default is +10 Vic (see 10.4)     Software selectal       Bet     EARTH     Connect to system ground     Output signal: ±10 Vic (±90 mA maximum trange, selectal     Software selectal       C     P_MONITOR     Position monitor output signal: ±10 Vic (±90 mA maximum trange, selectal     Output selectal       C     P_MONITOR     Position formation of the system ground     Output selectal       C     P_MONITOR     Position formation of the system ground     Output selectal       C     P_MONITOR     Position formation of the system ground selectal     Output selectal       C     P_MONITOR     Position formation of the system ground selectal     Output selectal       C     P_MONITOR     Position formation of the system ground selectal     Output selectal       D     LVDT_L     Main stage value position transducer signal (see 10.11)     Input - smilting signal       D     LVDT_T     Direct value or plot value position transducer signal (see 10.11)     Input - smilting signal       E     E     LVDT_T     Direct value or plot value position transducer signal (see 10.11)     Input - smilting signal       D     LVDT_T     Direct value or plot value position transducer signal (see 10.11)     Input - smilting signal       E     E     LVDT_T     Direct value or plot value position transducer signal (see 10.11)     Input - smilting	B				
C1       P.MONITOR       Position montor output signals ±10 VbC / ±20 mA maximum range.	-	B3	F_INPUT+		Software selectable
Cite       P-minitor       referred to ACND; default is 10 Voc (see 10.5)       Software selectal         Cite       Case       Enable (2x Voc or or correlis), referred to VLD (see 10.7)       Product - rolf sign: Software selectal         Cite       Fault (7)       Fault (7)       Fault (7)       Fault (7)       Control on training sign of the selectal (2x Voc), referred to VLD (see 10.8)       Output - analog sign of the selectal (2x Voc), referred to VLD (see 10.8)       Output - analog sign of the selectal (2x Voc), referred to VLD (see 10.8)       Output - analog sign of the selectal (2x Voc), referred to VLD (see 10.8)       Output - analog sign of the selectal (2x Voc), referred to VLD (see 10.8)       Output - analog sign of the selectal (2x Voc), referred to VLD (see 10.8)       Output - analog sign of the selectal (2x Voc), referred to VLD (see 10.8)       Output - analog sign of the selectal (2x Voc), referred to VLD (see 10.8)       Output - analog sign of the selectal (2x Voc), referred to VLD (see 10.8)       Output - analog sign of the selectal (2x Voc), referred to VLD (see 10.8)       Output - analog sign of the selectal (2x Voc), referred to VLD (see 10.8)       Output - analog sign of the selectal (2x Voc), referred to VLD (see 10.8)       Output - analog sign of the selectal (2x Voc), referred to VLD (see 10.8)       Output - analog sign of the selectal (2x Voc), referred to VLD (see 10.8)       Output - analog sign of the selectal (2x Voc), referred to VLD (see 10.8)       Output - analog sign of the selectal (2x Voc), referred to VLD (see 10.8)       Output - analog sign of the selectal (2x Voc) (2x Voc), referred (2x Voc), refered (2x Voc), refered (2x Voc), referred (		B4	EARTH	Connect to system ground	
C       C2       ENABLE       Enable (24 bc) or disable (0 bc) the controller, reterned to VLD. (see 10.7)       Input - on/off sign:         C4       F_MONITOR       Pressure/Force (37.5% (2 ucorrise)) or valve specio position (SN control))       Output - analog sign:         C4       FAULT       Fault (0 Voc) or normal working (24 Voc), referred to VLD. (see 10.8)       Output - on/off sign:         D       10       LVDT_L       Main stage valve position transducer signal (see 10.11)       Input - analog sign:         D       11       D2       15V       Main stage valve position transducer power supply -15V       Output - on/off sign:         D       12       15V       Main stage valve position transducer power supply -15V       Output power supply         D       14       AGND       Cerrimon grid for transducer power supply -15V       Output power supply         E4       LXDT_T       Direct valve or pilot valve position transducer power supply -15V       Output power supply         E4       AGND       Cerrimon grid for transducer power and monitor outputs       Cerrimon grid         E4       AGND       Cerrimon grid for transducer power and monitor outputs       Cerrimon grid         F1       SoL_S1+       Positive current to soleroid S1       Output - power PV         F3       SoL_S2+       Negative current to soleroid S2       <		C1	P_MONITOR		Output - analog signal Software selectable
C3         F_MONITOR         monitor output signal: ± 10 Vbc/ ± 20 mA maximum range.         Software selectable Software selectable           C4         FAULT         Fault (0 Vbc) or normal working (24 Vbc), referred to XLD (see 10.8)         Output - onvolt signal: ± 10 Vbc/ ± 20 mA maximum range.         Software selectable           D (1)         D2         FSV         Main stage value position transducer signal (see 10.11)         Input - analog sign Ama stage value position transducer power supply + 15V         Output power sup Output power sup Common gnd for transducer power supply + 15V         Output power sup Common gnd for transducer power supply + 15V         Output power sup Common gnd for transducer power supply + 15V         Output power sup Common gnd for transducer power supply + 15V         Output power sup Common gnd for transducer power supply + 15V         Output power sup Common gnd for transducer power supply + 15V         Output power sup Common gnd for transducer power supply + 15V         Output power sup Common gnd for transducer power supply + 15V         Output power sup Common gnd for transducer power supply + 15V         Output power sup Common gnd for transducer power sup for the software selectable:         Common gnd for transducer power sup for the software selectable:         Common gnd for transducer power sup for the software selectable:         Common gnd for transducer power and monitor output software selectable:         Common gnd for transducer power sup for the software selectable:         Common gnd for transducer power and signal software selectable:         Common gnd for transducer power and signals         Coutput - power SU Common gnd for t		C2	ENABLE		Input - on/off signal
D1       LVDT_L       Main stage valve position transducer signal (see 10.11)       Input - analog sign         D1       15V       Main stage valve position transducer power supply -15V       Output power supply         D4       AGND       Common grid for transducer power supply -15V       Output power supply         D4       AGND       Common grid for transducer power supply -15V       Output power supply         D4       AGND       Common grid for transducer power and monitor outputs       Common grid         E       LVDT_T       Direct valve or plict valve position transducer signal (see 10.11)       Input - analog sign         E2       15V       Direct valve or plict valve position transducer power supply -15V       Output power sup         E4       AGND       Common grid for transducer power supply -15V       Output power sup         E4       AGND       Common grid for transducer power supply +15V       Output power sup         F1       SoL_S1-       Negative current to solenoid S1       Output - power FV         F2       SoL_S2+       Positive current to solenoid S2       Output - power FV         G1       G2       -S3L connections see 8.3       - Encoder connections see 8.4         H       14       Digital position transducer SSI or Encoder is software selectable:       - SSI connectorins see 8.4	С	C3	F_MONITOR	monitor output signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range,	Output - analog signal <b>Software selectable</b>
D       102       15V       Main stage valve position transducer power supply -15V       Output power supply         D       103       +15V       Main stage valve position transducer power supply +15V       Output power supply         D4       AGND       Common gnd for transducer power supply -15V       Output power supply         D4       AGND       Common gnd for transducer power supply -15V       Output power supply         E       E1       LVDT_T       Direct valve or pilot valve position transducer power supply -15V       Output power supply         E4       AGND       Common gnd for transducer power supply -15V       Output power supply         E4       AGND       Common gnd for transducer power supply -15V       Output power supply         F1       SoL_S1       Presilve current to sclenoid S1       Output power supply         F2       SoL_S2+       Negative current to sclenoid S2       Output - power PV         G       G1       G2       G3       G3       Output - power S0         G1       11       VP       Positive current to sclenoid S2       Output - power S0         G       G1       11       Positive current to sclenoid S2       Output - power S0         G       G1       11       VP       Positive current to sclenoid S2       Output - power		C4	FAULT	Fault (0 Vbc) or normal working (24 Vbc), referred to VL0 (see 10.8)	Output - on/off signal
D       10       415V       Main stage valve position transducer power supply +15V       Output power supply         E       E1       LVDT_T       Direct valve or plot valve position transducer power and monitor outputs       Common gnd         E       E1       LVDT_T       Direct valve or plot valve position transducer power supply -15V       Output power sup Output power sup Output power sup Direct valve or plot valve position transducer power aupply -15V       Output power sup Output power PV         F1       SoL_S1+       Negative current to solenoid S1       Output power sup Output - power PV         F2       SoL_S2+       Negative current to solenoid S2       Output - power PV         G1       G2       G3       - Encoder connections see 8.3 - Encoder connections see 8.4         H       H1       Power supply: +3/40x (2, +5/0x or OFF (default OFF))       Output - power sup Output - power sup Software selectable: - SSI connections see 8.4         J       II       VP       Power supply: +3/40x (2, +5/0x or OFF (default OFF))       Output - power sup Software selectable: - SSI connections see 8.4         J       II       VP       Power supply: +2/40x (2, +2/0x or OFF (default OFF))       Output - power sup Software selectable: - SSI connections see 8.4         J <t< td=""><td></td><td>D1</td><td>LVDT_L</td><td>Main stage valve position transducer signal (see 10.11)</td><td>Input - analog signal</td></t<>		D1	LVDT_L	Main stage valve position transducer signal (see 10.11)	Input - analog signal
List     Ive     Ive     Ive     Ive     Ive     Output power support       B4     AGND     Common gnd for transducer power and monitor outputs     Common gnd for transducer power support     Common gnd for transducer power support     Ive     Input - analog sign       E1     LVDT_T     Direct valve or pilot valve position transducer power support     Ive     Output power support       E3     +15V     Direct valve or pilot valve position transducer power support     Output power support       E4     AGND     Common gnd for transducer power and monitor outputs     Common gnd       F1     SoL_S1-     Negative current to solenoid S1     Output - power PV       F4     SoL_S2-     Negative current to solenoid S2     Output - power PV       F4     SoL_S2-     Positive current to solenoid S2     Output - power PV       F4     SoL_S2-     Positive current to solenoid S2     Output - power PV       F4     SoL_S2-     Positive current to solenoid S2     Output - power PV       F4     SoL_S2-     Positive current to solenoid S2     Output - power PV       F4     SoL_S2-     Positive current to solenoid S2     Output - power PV       F4     SoL_S2-     Positive current to solenoid S2     Output - power PV       F4     SoL_S2-     Positive current to solenoid S2     Output - power SU <td></td> <td>D2</td> <td>-15V</td> <td>Main stage valve position transducer power supply -15V</td> <td>Output power supply</td>		D2	-15V	Main stage valve position transducer power supply -15V	Output power supply
Et       LVDT_T       Direct value or pilot value position transducer signal (see 10.11)       Input - analog sign         Et       LVDT_T       Direct value or pilot value position transducer signal (see 10.11)       Unput - analog sign         E3       +15V       Direct value or pilot value position transducer power supply -15V       Output power supply -15V       Output power supply -15V         E4       AGND       Common gnd for transducer power and monitor outputs       Common gnd         F1       SOL_S1-       Negative current to solenoid S1       Output - power PV         F2       SOL_S2-       Negative current to solenoid S2       Output - power PV         F3       SOL_S2-       Positive current to solenoid S2       Output - power PV         G       G1 G2 G3 G4       Digital position transducer SSI or Encoder is software selectable: - SSI connections see 8.3 - Encoder connections see 8.4       Output - power SU Output - power SU - SSI connections see 8.3         H       H2 H3 H4       VP       Power supply: +24Voc - 45Voc or OFF (default OFF)       Output - power supply: software selectable: - SSI connections see 8.4         J       VP       Power supply: +24Voc - 45Voc or OFF (default OFF)       Output - power sup Software selectable: - SSI connections see 8.4         J       VP       Power supply: +24Voc or OFF (default OFF)       Output - power sup Software selectable: - SSI connections ranke ginal = 10 Vo		D3	+15V	Main stage valve position transducer power supply +15V	Output power supply
E2       15V       Direct valve or pilot valve position transducer power supply-15V       Output power sup Output power supply-15V         E3       15V       Direct valve or pilot valve position transducer power supply-15V       Output power sup Output power supply-15V         E4       AGND       Common gnd for transducer power and monitor outputs       Output power sup Output - power PV         F1       SOL_S1-       Negative current to solenoid S1       Output - power PV         F2       SOL_S2-       Negative current to solenoid S2       Output - power PV         F4       SOL_S2-       Negative current to solenoid S2       Output - power PV         G       G2/G2/G3       Digital position transducer SSI or Encoder is software selectable: - SSI connections see 8.3 - Encoder connections see 8.4       Output - power SU Software selectable: - SSI connections see 8.4         H       H2       Putter 1       Analog position transducer SSI or Encoder is software selectable: - SSI connections see 8.4       Output - power SU Software selectable: - SSI connections see 8.4         I       VP       Power supply: + 24Vic. +SVic or OFF (default OFF)       Output - power SU Software selectable: - SSI connections see 8.4         J       VP       Power supply: + 24Vic. +SVic or OFF (default OFF)       Output - power SU Software selectable: - SSI connections see 8.4         J       VP       Power supply: +24Vic or OFF (default OFF)       Outp		D4	AGND	Common gnd for transducer power and monitor outputs	Common gnd
E2       15V       Direct valve or plot valve position transducer power supply-15V       Output power supply- 0 utput power supply         E3       15V       Direct valve or plot valve position transducer power supply + 15V       Output power supply- 0 utput power supply         E4       AGND       Common gnd for transducer power and monitor outputs       Output power supply- 0 utput - power PV         F1       SoL_S1-       Negative current to solenoid S1       Output - power PV         F2       SoL_S2-       Negative current to solenoid S2       Output - power PV         G       G2       G2       Output - power PV         G       G2       G3       Digital position transducer SSI or Encoder is software selectable: - SSI connections see 8.3       Output - power PV         H       H1       Digital position transducer SSI or Encoder is software selectable: - SSI connections see 8.4       Output - power supply: + 24 Vic. +5Vic or OFF (default OFF)       Output - power supply: + 24 Vic. +5Vic or OFF (default 0FF)       Output - power supply: Input - analog sign Software selectable: - SSI connections see 8.4         J       VP       Power supply: +24 Vic. or OFF (default OFF)       Output - power SUS Softwar		E1		Direct value or pilot value position transducer signal (see 10.11)	
E       ±15V       Direct valve or pilot valve position transducer power supply ±15V       Output power supply         E4       AGND       Common gnd for transducer power and monitor outputs       Common gnd         F1       SoL_S1-       Negative current to solenoid S1       Output power PV         F3       SoL_S2-       Negative current to solenoid S1       Output - power PV         F4       SoL_S2-       Negative current to solenoid S2       Output - power PV         F4       SoL_S2-       Negative current to solenoid S2       Output - power PV         G       G1       Digital position transducer SSI or Encoder is software selectable: - SSI connections see 8.3       - Encoder connections see 8.4         H       H2       Power supply: +24Voc. +5Vcc or OFF (default OFF)       Output - power su Software selectable: - SSI connections see 8.4         I       II       VP       Power supply: +24Voc. +5Vcc or OFF (default OFF)       Output - power su Software selectable: - SSI connect         I       II       VP       Power supply: +24Voc. +2Voc or OFF (default OFF)       Output - navlog sign Software selectable: - SSI connect       Software selectable: - SSI connect         J       VF +24V       Power supply: +24Vcc or OFF (default OFF)       Output - navlog sign Software selectable: - Software selectable: - Software selectable: - Software selectable: - Software selectable: - SSI connect       Software	_		_		
E4         ASND         Common gnd for transducer power and monitor outputs         Common gnd           F1         SoL_S1-         Negative current to solenoid S1         Output - power PV           F2         SoL_S2-         Negative current to solenoid S2         Output - power PV           F4         SoL_S2+         Positive current to solenoid S2         Output - power PV           G         G1         Digital position transducer SSI or Encoder is software selectable: - SSI connections see 8.3 - Encoder connections see 8.4         - SSI connections see 8.4           H         H2         Power supply: + 24Vcc, +5Vcc or OFF (default OFF)         Output - power supply: - SSI connections see 8.4           I         IP         PTR1         AGND         Common gnd for transducer power and signal - Encoder connections see 8.4           I         IP         PTR1         Analog position transducer of CPF (default OFF)         Output - power supply: + 24Vcc, +5Vcc or OFF (default OFF)           I         IP         PTR1         Analog sign + 10 Vcc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vcc (see 10.9)         Software selectable: Software selectat           J         IV         F ±24V         Power supply: + 24Vcc or OFF (default OFF)         Output - power sup Software selectat           J         IP         PTR1         Analog sign + 10 Voc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Voc (see 10.9) <td< td=""><td>E</td><td></td><td></td><td></td><td></td></td<>	E				
F       SoL_S1+       Positive current to solenoid S1       Output - power PV         F3       SoL_S2-       Negative current to solenoid S2       Output - power PV         F4       SoL_S2+       Positive current to solenoid S2       Output - power PV         G       G1 G2 G3 G4       Digital position transducer SSI or Encoder is software selectable: -SSI connections see 8.3 - Encoder connections see 8.4       Output - power PV         H       H1 H2 H3       Digital position transducer SSI or Encoder is software selectable: -SSI connections see 8.3 - Encoder connections see 8.4       Output - power SU Software selectable: -SSI connections see 8.3 - Encoder connections see 8.4         I       VP       Power supply: +24Vcc, +5Vcc or OFF (default OFF)       Output - power su Software selectable: -SSI connections see 8.4         I       VP       Power supply: +24Vcc, +5Vcc or OFF (default OFF)       Output - power su Software selectable: -SSI connections get 8.4         I       VP       Power supply: +24Vcc, +5Vcc or OFF (default OFF)       Output - power su Software selectable: -SSI connect         J       VF +24V       Power supply: +24Vcc or OFF (default OFF)       Output - power su Software selectable: -SSI connect         J       VF +24V       Power supply: +24Vcc or OFF (default OFF)       Output - power su Software selectable: -SSI connect is software selectable: -SSI connect         J       VF +24V       Power supply: +24Vcc or OFF (defaul	-	-			
F       Isol_S2:       Negative current to solenoid S2       Output - power PV         G       G1       Output - power PV       Output - power PV         G       G1       Output - power PV       Output - power PV         G       G1       Output - power PV       Output - power PV         G       G1       Output - power PV       Output - power PV         G       G2       Digital position transducer SSI or Encoder is software selectable: - SSI connections see 8.3       Output - power supply: +24Vpc - 45Vpc or OFF (default OFF)       Output - power supply: -24Vpc - 45Vpc or OFF (default OFF)         I       VP       Power supply: +24Vpc - 45Vpc or OFF (default OFF)       Output - power supply: -24Vpc - 45Vpc or OFF (default OFF)       Output - power supply: -24Vpc - 45Vpc or OFF (default OFF)         I       VP       Power supply: +24Vpc - 45Vpc or OFF (default OFF)       Output - analog spin Software selectal - Software selectal - Software selectal - Software selectal - Software selectal - 10 Vpc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vpc (see 10.10)       Output - power supply: - analog sign - Software selectal - Software selectal - Software selectal - J         J       J1       VF +24V       Power supply: +24Vpc or OFF (default OFF)       Output - analog sign - Software selectal - Software selectal - Software selectal - J       Output - power supply: - analog sign - Software selectal - Software selectal - Software selectal - J       Don to connect       Dong to connect	<b>–</b>		_		Output - power PWM Output - power PWM
F4       SOL_S2+       Positive current to solenoid S2       Output - power PV         G       G1 G2 G3 G4       Digital position transducer SSI or Encoder is software selectable: - SSI connections see 8.3 - Encoder connections see 8.4       Output - power PV         H1 H2 H3 H4       H1 H2 H3 H4       Digital position transducer SSI or Encoder is software selectable: - SSI connections see 8.3 - Encoder connections see 8.4       Output - power supply: + 24Vpc - 45Vpc or OFF (default OFF)       Output - power supply: Software selectal input - analog sign Software selectal input - analog sign AGND         J       VP       Power supply: + 24Vpc - 45Vpc or OFF (default OFF)       Output - power supply: software selectal input - analog sign Software s		F3			Output - power PWM
G       G2       Digital position transducer SSI or Encoder is software selectable:         - SSI connections see 8.3       - Encoder connections see 8.4         H       H1       Digital position transducer SSI or Encoder is software selectable:         H       H2       Digital position transducer SSI or Encoder is software selectable:         H3       - Encoder connections see 8.3       - Encoder connections see 8.4         H4       Power supply:       - SSI connections see 8.3       - Encoder connections see 8.4         I       VP       Power supply:       - SV connections see 8.4         I       VP       Power supply:       - SV connection see 8.4         I       VP       Power supply:       - SV connection see 8.4         I       VP       Power supply:       - SV connection see 8.4         I       VP       Power supply:       - SV connection see 8.4         I       VP       Power supply:       - SV connection see 8.4         I       VP       Power supply:       - SV connection see 8.4         I       VP       Power supply:       - SV connection see 8.4         I       VP       Power supply:       - SV connection see 8.4         J       VF + 24V       Power supply: + 24Voc or OFF (default OFF)       Output - power supoint ra		F4		5	Output - power PWM
H2       Digital position transducer SSI or Encoder is software selectable:         SSI connections see 8.3       - Encoder connections see 8.4         H4       Power supply:       Power supply:       Output - power su         I       VP       Power supply:       Software selectal         I2       P_TR1       Anadog position transducer input signal       Software selectal         I3       AGND       Common gnd for transducer power and signals       Common gnd         I4       NC       Do not connect       Output - power su         J2       F_TR1       1st signal pressure/force transducer:       Input - analog sign         J3       AGND       Common gnd for transducer power and signals       Common gnd         J2       F_TR1       1st signal pressure/force transducer:       Input - analog sign         J3       AGND       Common gnd for transducer power and signals       Common gnd         J4       NC       Do not connect       Software selectal         J4       NC       Do not connect       Software selectal         K1       VF +24V       Power supply: +24Vbc or OFF (default OFF)       Output - power su         J4       NC       Do not connect       Software selectal         K1       VF +24V       Power supply: +24Vbc o	G	G2 G3	-	- SSI connections see 8.3	
In       VP       +24Vbc., +5Vbc or OFF (default OFF)       Software selectal         12       P_TR1       Analog position transducer input signal ±10 Vbc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vbc (see 10.9)       Input - analog sign Software selectal         13       AGND       Common gnd for transducer power and signals       Common gnd         14       NC       Do not connect       Output - power su Software selectal         12       F_TR1       1st signal pressure/force transducer: ±10 Vbc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vbc (see 10.10)       Output - power su Software selectal         13       AGND       Common gnd for transducer power and signals       Common gnd         14       NC       Do not connect       Input - analog sign Software selectal         12       F_TR1       1st signal pressure/force transducer: ±10 Vbc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vbc (see 10.10)       Input - analog sign Software selectal         13       AGND       Common gnd for transducer power and signals       Common gnd         14       NC       Do not connect       Input - analog sign Software selectal         13       AGND       Common gnd for transducer power and signals       Common gnd         14       NC       Do not connect       Input - analog sign Software selectal       Input - analog sign Software selectal         14       VF +24V	Н	H2 H3	-	- SSI connections see 8.3	
I2       P_TR1       Analog position transducer input signal ±10 Vbc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vbc (see 10.9)       Input - analog sign Software selectal         I3       AGND       Common gnd for transducer power and signals       Common gnd         I4       NC       Do not connect       Output - power sup Software selectal         J1       VF +24V       Power supply: +24Vbc or OFF (default OFF)       Output - power sup Software selectal         J2       F_TR1       1st signal pressure/force transducer: ±10 Vbc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vbc (see 10.10)       Software selectal         J3       AGND       Common gnd for transducer power and signals       Common gnd         J4       NC       Do not connect       Input - analog sign Software selectal         J3       AGND       Common gnd for transducer power and signals       Common gnd         J4       NC       Do not connect       Input - analog sign Software selectal         K1       VF +24V       Power supply: +24Vbc or OFF (default OFF)       Output - power su Software selectal         K2       F_TR2       2nd signal pressure transducer (only for SF): ±10 Vbc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vbc (see 10.10)       Input - analog sign Software selectal         K3       AGND       Common gnd for transducer power and signals       Common gnd		11	VP		Output - power supply Software selectable
I3       AGND       Common gnd for transducer power and signals       Common gnd         I4       NC       Do not connect       Output - power su         J1       VF +24V       Power supply: +24Vpc or OFF (default OFF)       Output - power su         J2       F_TR1       1st signal pressure/force transducer: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vpc (see 10.10)       Input - analog sign         J3       AGND       Common gnd for transducer power and signals       Common gnd         J4       NC       Do not connect       Software selectal         K1       VF +24V       Power supply: +24Vpc or OFF (default OFF)       Output - power su Software selectal         K2       F_TR2       2nd signal pressure fransducer power and signals       Common gnd         K2       F_TR2       2nd signal pressure transducer (only for SF): ±10 Vpc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vpc (see 10.10)       Software selectal         K3       AGND       Common gnd for transducer power and signals       Common gnd	I	12	P_TR1	Analog position transducer input signal	Input - analog signal Software selectable
J1       VF +24V       Power supply: +24Vpc or OFF (default OFF)       Output - power suport supply: +24Vpc or OFF (default OFF)         J2       F_TR1       1st signal pressure/force transducer: ±10 Vpc (see 10.10)       Input - analog sign Software selectal         J3       AGND       Common gnd for transducer power and signals       Common gnd         J4       NC       Do not connect       Output - power supply: +24Vpc or OFF (default OFF)       Output - power supply: +24Vpc or OFF (default OFF)         K1       VF +24V       Power supply: +24Vpc or OFF (default OFF)       Output - power supply: -power supply: +24Vpc or OFF (default OFF)         K2       F_TR2       2nd signal pressure transducer (only for SF): ±10 Vpc (see 10.10)       Input - analog sign Software selectal         K3       AGND       Common gnd for transducer power and signals       Common gnd	•	13	AGND		
J       VF +24V       Power supply: +24Vbc or OFF (default OFF)       Software selectal         J2       F_TR1       1st signal pressure/force transducer: ±10 Vbc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vbc (see 10.10)       Input - analog sign Software selectal         J3       AGND       Common gnd for transducer power and signals       Common gnd         J4       NC       Do not connect       Output - power supply: +24Vbc or OFF (default OFF)       Output - power su Software selectal         K1       VF +24V       Power supply: +24Vbc or OFF (default OFF)       Output - power su Software selectal         K2       F_TR2       2nd signal pressure transducer (only for SF): ±10 Vbc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vbc (see 10.10)       Software selectal         K3       AGND       Common gnd for transducer power and signals       Common gnd		14	NC	Do not connect	
J2       F-IRI       ±10 Vbc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vbc (see 10.10)       Software selectal         J3       AGND       Common gnd for transducer power and signals       Common gnd         J4       NC       Do not connect       Output - power su Software selectal         K1       VF +24V       Power supply: +24Vbc or OFF (default OFF)       Output - power su Software selectal         K2       F_TR2       2nd signal pressure transducer (only for SF): ±10 Vbc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vbc (see 10.10)       Input - analog sign Software selectal         K3       AGND       Common gnd for transducer power and signals       Common gnd		J1	VF +24V	Power supply: +24Vpc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable
Mathematical Structure St		J2	F_TR1		Input - analog signal Software selectable
K1       VF +24V       Power supply: +24Vpc or OFF (default OFF)       Output - power su Software selectal         K2       F_TR2       2nd signal pressure transducer (only for SF): ±10 Vpc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vpc (see 10.10)       Input - analog sign Software selectal         K3       AGND       Common gnd for transducer power and signals       Common gnd	U	J3	AGND		
K1     VF +24V     Power supply: +24Vbc or OFF (default OFF)     Software selectal       K2     F_TR2     2nd signal pressure transducer (only for SF): ±10 Vbc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vbc (see 10.10)     Input - analog sign Software selectal       K3     AGND     Common gnd for transducer power and signals     Common gnd		J4	NC	Do not connect	
K     FIR2     ±10 Vpc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vpc (see 10.10)     Software selectal       K3     AGND     Common gnd for transducer power and signals     Common gnd		K1	VF +24V	Power supply: +24VDc or OFF (default OFF)	Output - power supply
K3         AGND         Common gnd for transducer power and signals         Common gnd	K	K2	F_TR2		Input - analog signal
	۲				
K4 NC Do not connect	-	-	-		

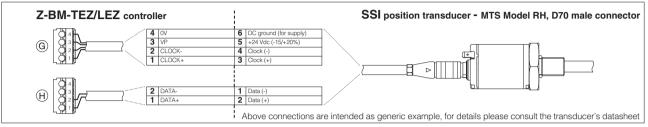
(1) D connector is available only for Z-BM-LEZ-\*\*-01H

# 8.3 SSI connectors signals - 4 pin

	G1	CLOCK+	Serial synchronous clock (+)	Output - on/off signal
	G2	CLOCK-	Serial synchronous clock (-)	Output - on/off signal
G	G3 VP		Power supply: +24Vbc,+5Vbc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable
	G4	0V	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd
	H1	DATA+	Serial position data (+)	Input - on/off signal
н		DATA-	Serial position data (-)	Input - on/off signal
11	H3	NC	Do not connect	
	H4	NC	Do not connect	

Note: for Balluff BTL7 with SSI interface only special code SA433 is supported

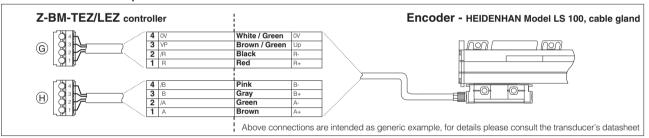
#### SSI connection - example



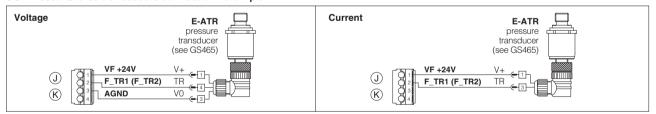
8.4 Encoder connectors signals - 4 pin

		· ·		
	G1	R	Input channel R	Input - on/off signal
	G2	/R	Input channel /R	Input - on/off signal
G	G3 VP Power supply: +24Vbc,+5Vbc or OFF		Power supply: +24Vbc , +5Vbc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable
	G4	0V	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd
	H1	Α	Input channel A	Input - on/off signal
H	H2	/A	Input channel /A	Input - on/off signal
	H3	В	Input channel B	Input - on/off signal
	H4	/В	Input channel /B	Input - on/off signal

#### **Encoder connection - example**



#### 8.5 Pressure/force transducers connection - example



# 8.6 Communication connectors (3 - 4) - (5 - 6) - (7)

3	USB connector - Mini USB type B always present						
PIN	SIGNAL TECHNICAL SPECIFICATION (1)						
1	+5V_USB	Power supply					
2	D-	Data line -					
3	D+	Data line +					
4	ID	Identification					
5	GND_USB	Signal zero data line					
5	BP fieldbus	execution, connector - DB9 - 9 pin					
5 PIN	BP fieldbus SIGNAL	execution, connector - DB9 - 9 pin TECHNICAL SPECIFICATION (1)					
		, ,					
PIN	SIGNAL	, ,					
<b>PIN</b> 1	SIGNAL SHIELD	TECHNICAL SPECIFICATION (1)					
<b>PIN</b> 1 3	SIGNAL SHIELD LINE-B	TECHNICAL SPECIFICATION (1) Bus line (low)					

(4)	④ BC fieldbus execution, connector - DB9 - 9 pin							
PIN	SIGNAL	SIGNAL TECHNICAL SPECIFICATION (1)						
2	CAN_L	Bus line (low)						
3	CAN_GND	Signal zero data line						
5	CAN_SHLD	Shield						
7	CAN_H	Bus line (high)						

(6) ⑦ EH, EW, EI, EP fieldbus execution, connector - RJ45 - 8 pin							
PIN	SIGNAL	TECHNICAL	TECHNICAL SPECIFICATION (1)				
1	TX+	Transmitter	-	white/orange			
2	тх-	Transmitter	-	orange			
3	RX+	Receiver	-	white/green			
6	RX-	Receiver	-	green			

(1) shield connection on connector's housing is recommended

# 9 SET CODE

The basic calibration of electronic driver is factory preset, according to the proportional valve to be coupled. These pre-calibrations are identified by the set code at the end of controllers's model code (see section 1). For correct set code selection, please include in the controller order also the complete code of the coupled proportional valve. For further information about set code, please contact Atos technical office.

# 10 SIGNALS SPECIFICATIONS

Atos digital drivers are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive).

Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table **F003** and in the user manuals included in the Z-SW programming software.

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and components-hydraulics, ISO 4413).

# 10.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply (pin A1 and A2) must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

# 10.2 Power supply for driver's logic and communication (VL+ and VL0)

The power supply (pin A3 and A4) for driver's logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

The separate power supply for driver's logic, allow to remove solenoid power supply from pin A1 and A2 maintaining active the diagnostics, USB and fieldbus communications.

A safety fuse is required in series to each driver's logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

# 10.3 Position reference input signal (P\_INPUT+)

Functionality of P\_INPUT+ signal (pin B1), depends on controllers' reference mode, see section 4 :

external analog reference generation (see 4.1): input is used as reference for the controller position closed loop.

Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vbc or ± 20 mA; default is ±10 Vbc

fieldbus/internal reference generation (see 4.2): analog reference input signal can be used as on-off commands with input range 0 ÷ 24Voc.

# 10.4 Pressure or force reference input signal (F\_INPUT+)

Functionality of F\_INPUT+ signal (pin B3), depends on selected controllers' reference mode and alternated control options, see section 5: *SP, SL, SF controls and external analog reference selected* : input is used as reference for the controller pressure/force closed loop. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vpc or ± 20 mA; default is ±10 Vpc

SN control or fieldbus/internal reference selected: analog reference input signal can be used as on-off commands with input range 0 ÷ 24Vpc

# 10.5 Position monitor output signal (P\_MONITOR)

The controller generates an analog output signal (pin C1) proportional to the actual axis position; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the controller (e.g. analog reference, fieldbus reference, position error, valve spool position). The output range and polarity are software selectable within the maximum range  $\pm 10$  Vpc or  $\pm 20$  mA; default is  $\pm 10$  Vpc

# 10.6 Pressure or force monitor output signal (F\_MONITOR)

The controller generates an analog output signal (pin C3) according to alternated pressure/force control option:

SN control: output signal is proportional to the actual valve spool positio

SP, SL, SF controls: output signal is proportional to the actual pressure/forcel applied to the cylinder's rod end

Monitor output signals can be software set to show other signals available in the controller (e.g. analog reference, force reference). The output range and polarity are software selectable within the maximum range  $\pm 10$  Vpc or  $\pm 20$  mA; default is  $\pm 10$  Vpc

# 10.7 Enable Input Signal (ENABLE)

To enable the controller, a 24Vbc voltage has to be applied on pin C2

When the Enable signal is set to zero the controller can be software set to perform one of the following actions: - maintain the actuator actual position in close loop control

- move towards a predefined position in closed loop control and maintains the reached position (hold position)

- move forward or backward in open loop (only the valve's closed loop remain active)

# 10.8 Fault output signal (FAULT)

Fault output signal (pin C4) indicates fault conditions of the controller (solenoid short circuits/not connected, reference or transducer signalcable broken, maximum error exceeded, etc.). Fault presence corresponds to 0 Vpc, normal working corresponds to 24 Vpc Fault status is not affected by the status of the Enable input signal.

Fault output signal can be used as digital output by software selection.

#### 10.9 Position transducer input signals

A position transducer must be always directly connected to the controller. Position digital input signals are factory preset to binary SSI, they can be reconfigured via software selecting between binary/gray SSI, Encoder or generic transducer with analog interface. Input signals can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vbc or ± 20 mA; default is ±10 Vbc

Refer to position transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements, see section 11.

# 10.10 Remote pressure/force transducer input signals (F\_TR1 and F\_TR2) - SP, SF, SL controls

Analog remote pressure transducers or load cell can be directly connected to the controller.

Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 V<sub>DC</sub> or ± 20 mA; default is ±10 V<sub>DC</sub>

Refer to pressure/force transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements, see section 🖽.

# 10.11 Main stage and direct or pilot position transducer input signals (LVDT\_L and LVDT\_T)

Main stage (LVDT\_L pin D1) and direct or pilot (LVDT\_T pin E1) position transducer integrated to the valve have to be directly connected to the controller using ±15 Vpc supply output available at pin D2, D3 and pin E2, E3.

Note: transducer input signals working range is  $\pm 10$  Vpc for standard or  $4 \div 20$  mA for /C option and **cannot** be reconfigured via software (input signals setting depends to the driver set code).

#### 10.12 Possible combined options: /AC

# 11 ACTUATOR'S TRANSDUCER CHARACTERISTICS

# **11.1 Position transducers**

The accuracy of the position control is strongly dependent to the selected position transducer. Four different transducer interfaces are available on the controllers, depending to the system requirements: analog signal (analog), SSI or Encoder (digital).

Transducers with digital interface allow high resolution and accurate measures, that combined with fieldbus communication grants highest performances. Transducers with analog interface grant simple and cost effective solutions.

#### 11.2 Pressure/force transducers

The accuracy of the pressure/force control is strongly dependent to the selected pressure/force transducer (see section 5). Alternated Pressure/force controls require to install pressure transducers or load cell to measure the actual pressure/force values. Pressure transducers allow easy system integration and cost effective solution for both alternated position/pressure and position/force

controls (see tech table GS465 for pressure transducers details). Load cell transducers allow the user to get high accuracy and precise regulations for alternated position/force control.

The characteristics of the remote pressure/force transducers must be always selected to match the application requirements and to obtain the best performances: transducer nominal range should be at least 115% + 120% of the maximum regulated pressure/force.

11.3 Transducers characteristics & interfaces - following values are just for reference, for details please consult the transducer's datasheet

	Position		Pressure/Force
Analog	SSI (3)	Incremental Encoder	Analog
+24 VDC	+5 Vpc or +24 Vpc	+5 Vpc or +24 Vpc	+24 VDC
0 ÷ 10V or 4 ÷ 20 mA	Serial SSI binary/gray	TTL 5Vpp - 150 KHz	±10 Vpc or 4 ÷ 20 mA
1 m/s	2 m/s	2 m/s	-
< 0.2 % FS	1 μm	1 μm (@ 0.15 m/s)	< 0.4 % FS
< ±0.03% FS	< ± 0.01 % FS	< ± 0.001 % FS	< ±0.25% FS
< ± 0.005% FS	< ± 0.001 % FS	< ± 0.001 % FS	< ±0.1% FS
	+24 Vbc 0 ÷ 10V or 4 ÷ 20 mA 1 m/s < 0.2 % FS < ±0.03% FS	Analog         SSI (3)           +24 Vbc         +5 Vbc or +24 Vbc           0 ÷ 10V or 4 ÷ 20 mA         Serial SSI binary/gray           1 m/s         2 m/s           < 0.2 % FS	Analog         SSI (3)         Incremental Encoder           +24 Vpc         +5 Vpc or +24 Vpc         +5 Vpc or +24 Vpc           0 ÷ 10V or 4 ÷ 20 mA         Serial SSI binary/gray         TTL 5Vpp - 150 KHz           1 m/s         2 m/s         2 m/s           < 0.2 % FS

(1) power supply provided by Atos controller (2) percentage of total stroke (3) for Balluff BTL7 with SSI interface only special code SA433 is supported

# 12 VALVE SETTINGS AND PROGRAMMING TOOLS

suppor

Valve's functional parameters and configurations, can be easily set and optimized using Atos Z-SW programming software connected via USB port to the digital controller (see table GS003). For fieldbus versions, the software permits valve's parameterization through USB port also if the controller is connected to the central machine unit via fieldbus.

The software is available in different versions according to the driver's options (see table **GS500**):

rt:	NP (USB)	PS (Serial)	IR (Infrared)
	BC (CANopen)	BP (PROFIBUS DP)	EH (EtherCAT)
	EW (POWERLINK)	EI (EtherNet/IP)	EP (PROFINET)

WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/BM cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection

WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved

DVD programming software, to be ordered separately:

**Z-SW-FULL** DVD first supply = software has to be activated via web registration at www.atos.com; 1 year service included Upon web registration user receive via email the Activation Code (software license) and login data to access Atos Download Area Z-SW-FULL-N DVD next supplies = only for supplies after the first; service not included, web registration not allowed

Software has to be activated with Activation Code received upon first supply web registration

Atos Download Area: direct access to latest releases of Z-SW software, manuals, USB drivers and fieldbus configuration files at www.atos.com

# USB Adapters, Cables and Terminators, can be ordered separately

# 13 MAIN SOFTWARE PARAMETER SETTINGS

For a detailed descriptions of the available settings, wirings and installation procedures, please refer to the user manuals included in the Z-SW programming software:

Z-MAN-BM-LEZ - user manual for Z-BM-LEZ and Z-BM-TEZ

# 13.1 External reference and transducer parameters

Allow to configure the controller reference and transducer inputs, analog or digital, to match the specific application requirements:

- Scaling parameters define the correspondence of these signals with the specific actuator stroke or force to be controlled
- define maximum/minimum stroke and force to detect possible alarm conditions - Limit parameters
- Homing parameters' define the startup procedure to initialize incremental transducer (e.g. Encoder)

# 13.2 PID control dynamics parameters

Allow to optimize and adapt the controller closed loop to the wide range of hydraulic system characteristics:

- PID parameters' each part of the closed loop algorithm (proportional, integral, derivative, feed forward, fine positioning, etc) can be modified to match the application requirements

#### 13.3 Monitoring parameters

Allow to configure the controller monitoring function of the positioning error (difference between actual reference and feedback) and detects anomalous conditions: - Monitoring parameters

maximum allowed errors can be set for both static and dynamic positioning phases, and dedicated waiting times can be set to delay the activation of the alarm condition and relevant reaction (see 13.4)

#### 13.4 Fault parameters

Z-SW-FULL

- Allow to configure how the controller detect and react to alarm conditions:
  - define different conditions, threshold and delay time to detect alarm conditions Diagnostics parameters
- define different actions to be performed in case of alarm presence (stop at actual or preprogrammed position, emergency forward/backward, controller disabling, etc.) - Reaction parameters

# 13.5 Valve characteristics compensation

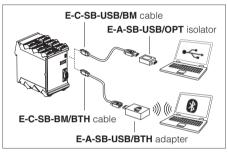
Allow to modify the valve regulation to match the actuator/system characteristics and to obtain the best overall performances:

modify the standard valve regulation by means of deadband compensation, curve linearization and differentiated gain for positive and negative regulation Valve parameters'

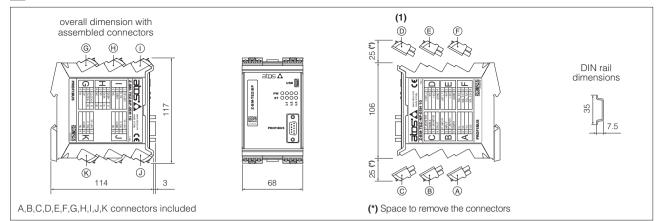
#### 13.6 Motion phases parameters

When the internal reference generation is active a pre-programmed cycle can be generated; start/stop/switch-over commands and reference gene-ration types parameters can be set to design a customized sequence of motion phases adapted to the specific application requirements (see 4.2).

#### USB or Bluetooth connection

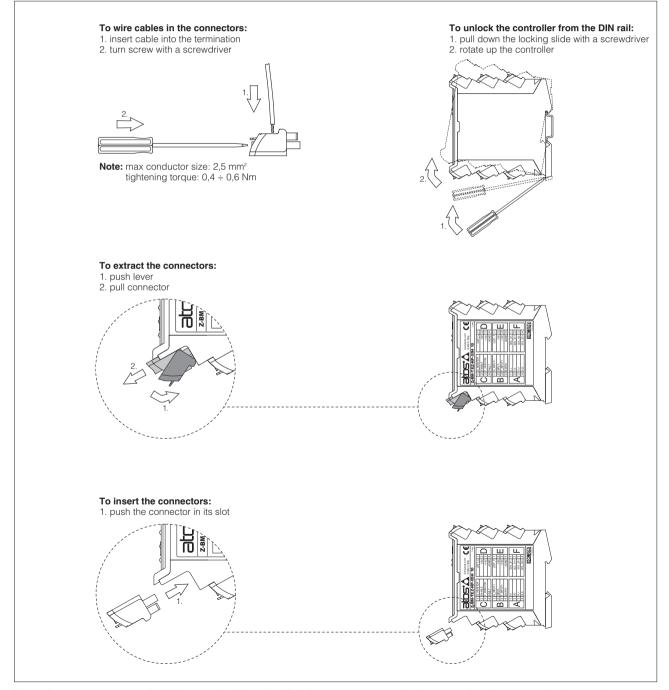


# 14 OVERALL DIMENSIONS [mm]



(1) D connector is available only for Z-BM-LEZ-\*\*-01H

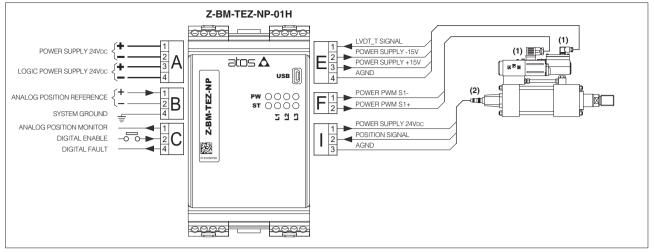
# 15 INSTALLATION



Note: all connectors are supplied with a mechanical coding. This feature ensures a unique insertion of each connector in the own slot. (eg. connector A can not be inserted into connector slot of B,C,D,E,F,G,H,I,J,K)

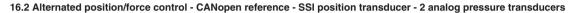
# 16 WIRING EXAMPLES

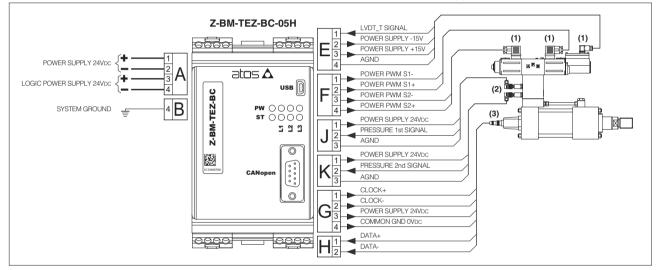
# 16.1 Position control - analog reference - analog position transducer



(1) For valve electrical connections please refer to the specific technical table

(2) The analog position transducer connections are intended as generic example, for details please consult the transducer's datasheet



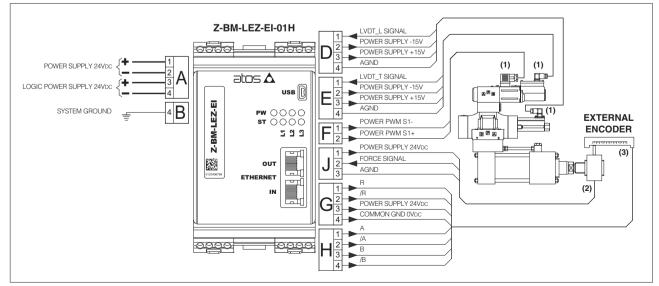


(1) For valve electrical connections please refer to the specific technical table

(2) Pressure transducers connections are shown with voltage signal output; for connections with current signal output see 8.5

(3) The SSI position transducer connections are intended as generic example, for details please consult the transducer's datasheet

#### 16.3 Alternated position/force control - EtherNet/IP reference - Encoder position transducer - analog load cell



(1) For valve electrical connections please refer to the specific technical table

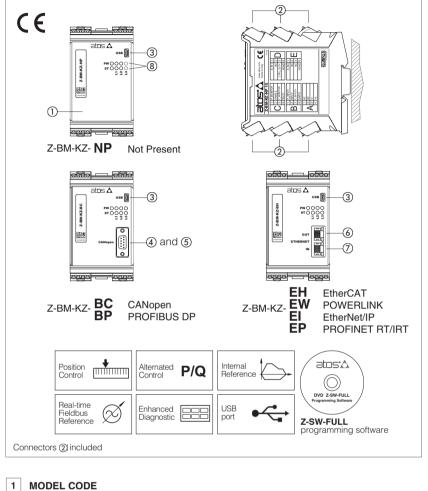
(2) Load cell connections is shown with voltage signal output; please consult the load cell datasheet for details about connections

(3) The Encoder position transducer connections are intended as generic example, for details please consult the transducer's datasheet

# 

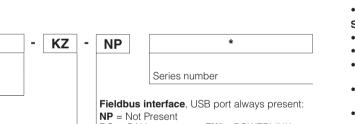
# **Digital Z-BM-KZ axis cards**

DIN-rail format, for position and force controls



#### Z-BM KΖ NP \* \_ Off-board electronic axis card Series number in DIN rail format Fieldbus interface, USB port always present: NP = Not Present **EW** = POWERLINK BC = CANopen Alternated position / force **BP** = PROFIBUS DP EI = EtherNet/IP (or position / pressure) control module **EP** = PROFINET RT/IRT EH = EtherCAT

# 2 BLOCK DIAGRAM EXAMPLE



# Z-BM-KZ

Digital axis cards (1) perform the position closed loop of linear or rotative hydraulic axes

The controller generates a reference signal to the proportional valve which regulates the hydraulic flow to the actuator.

The controlled actuator has to be equipped with integral or external position transducer (analog, SSI or Encoder) to feedback the axis position.

The controller is operated by an external or internally generated reference position signal (see section 4).

A pressure/force alternated control may be set by software additionally to the position control: a pressure/force transducer has to be assembled into the actuator and connected to the controller; a second pressure/force reference signal is required.

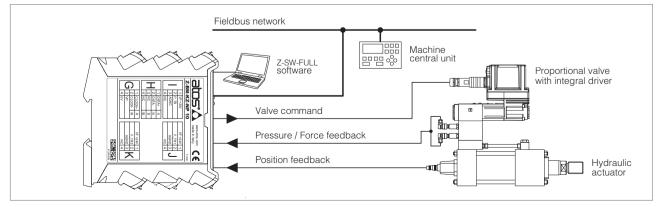
Atos PC software allows to customize the controller configuration to the specific application requirements.

# **Electrical Features:**

- 10 fast plug-in connectors (2)
- Mini USB port (3) always present
- DB9 fieldbus communication connector (4) for CANopen and (5) PROFIBUS DP
- RJ45 ethernet communication connectors 6 output and 7 input for EtherCAT, POWERLINK, EtherNet/IP, PROFINET
- 8 leds for diagnostics (8) (see 8.1) • Electrical protection against reverse
- polarity of power supply
- Operating temperature range: -20 ÷ +50 °C Plastic box with IP20 protection degree and standard DIN-rail mounting
- CE mark according to EMC directive

# Software Features:

- Intuitive graphic interface
- Internal generation of motion cycle
- Setting of axis's dynamic response (PID)
- to optimize the application performances Setting of valve's functional parameters:
- bias, scale, ramps, dither
- Linearization function for hydraulic regulation
- Complete diagnostics of axis status
- Internal oscilloscope function
- In field firmware update through USB port



Note: block diagram example for alternated position/force control, with fieldbus interface

# 3 VALVES RANGE

Valves			Directional			
Standard Data sheet	DHZO-TEB, DKZOR-TEB FS168	DHZO-TES, DKZOR-TES FS168	DLHZO-TEB, DLKZOR-TEB FS180	DLHZO-TES, DLKZOR-TES FS180	DPZO-LEB FS178	DPZO-LES FS178
Ex-proof Data sheet	-	DHZA-TES, DKZA-TES FX135	-	DLHZA-TES, DLKZA-TES FX150	-	DPZA-LES FX235
Controller model			Z-BM-KZ			

#### 4 POSITION REFERENCE MODE

#### 4.1 External reference generation

Axis controller regulates in closed loop the actuator position according to an external reference position signal and to the position feedback from the actuator transducer. It generates a reference signal for the proportional valve which regulates the hydraulic flow to the actuator.

The external reference signal can be software selected among:

Analog reference (a) - the controller receives in real time the reference signal from the machine electronic central unit by means analog input (see 8.2) limiting speed, acceleration and deceleration values.

*Fieldbus reference (b)* - the controller receives in real time the reference signal from the machine electronic central unit by means digital fieldbus communication limiting speed, acceleration and deceleration values.

For fieldbus communication details, please refer to the controller user manual.

#### 4.2 Internal reference generation

Axis controller regulates in closed loop the actuator position according to an internally generated reference position signal and to the position feedback from the actuator transducer. It generates a reference signal for the proportional valve which regulates the hydraulic flow to the actuator.

The internal reference signal is generated by a pre-programmed cycle; only start, stop and switch-over commands are required from the machine electronic central unit by means of:

- on-off commands **(c)** 

- fieldbus commands (d)

Absolute

Relative

Atos PC software allows to design a customized sequence of motion phases through a range of pre-defined standard commands. Start/stop/switch-over commands and reference generation type can be set for each phase in order to realize an automatic cycle according to the application requests. Refer to the controller user manual for further details on commands and reference generation type.

#### Start / stop / switch-over commands examples

 External digital input
 on-off commands are used to start/stop the cycle generation or to change the motion phase

 External fieldbus input
 on-off commands, by fieldbus communication, are used to start/stop the cycle generation or to change the motion phase

 Switch by position
 switch-over from actual to following motion phase occurs when the actual position reaches a programmed value switch-over from actual to following motion phase occurs after a fixed time, starting from the actual phase activation

 Switch by time
 switch-over from actual to following motion phase occurs after a fixed time, starting from the actual phase activation

 Switch by internal status
 switch-over from internal status are used to start/stop the cycle generation or to change the motion phase

# Reference generation types examples

a target position reference signal is internally generated for each motion phase; maximum speed and acceleration can be set to obtain a smooth and precise position control

as 'Absolute' but the target position corresponds to the actuator position plus a fixed quote internally set by software

#### 5 ALTERNATED POSITION / FORCE CONTROL

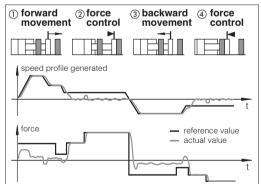
Alternated pressure or force closed loop control can be added to the actuator's standard position control, requiring one or two remote transducers (pressure or force) that have to be installed on the actuator, see below functional schemes.

The position/force controls are operated according to two separate reference signals and a dedicated algorithm automatically selects which control is active time by time. The dynamics of the switching between the two controls can be regulated thanks to

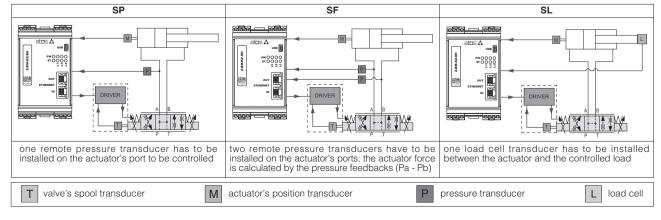
specific software setting, in order to avoid instability and vibrations.

Position control is active (see phase ① and ③ at side) when the actuator force is lower than the relevant reference signal - the valve controls the actuator position by closed-loop regulation.

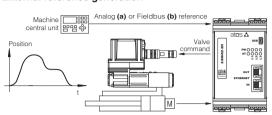
Force control is active (see phase 2) and 4) at side) when the actuator actual force, measured by remote transducers, grows up to the relevant reference signal - the controller reduces the valve's regulation in order to limit the actuator force; if the force tends to decrease under its reference signal, the position control returns active.



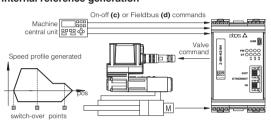
Alternated control configurations - software selectable



#### External reference generation



#### Internal reference generation



# SP - position/pressure control

Adds pressure control to standard position control and permits to limit the max force in one direction controlling in closed loop the pressure acting on one side of the hydraulic actuator. A single pressure transducer has to be installed on hydraulic line to be controlled.

# SF - position/force control

Adds force control to standard position control and permits to limit the max force in two directions controlling in closed loop the delta pressure acting on both sides of the hydraulic actuator. Two pressure transducers have to be installed on both hydraulic line.

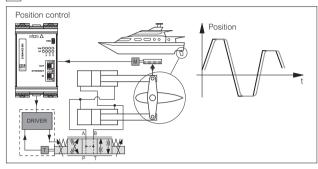
#### SL - position/force control

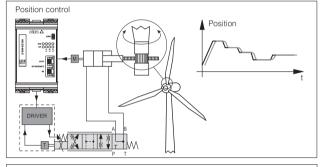
Adds force control to standard position control and permits to limit the max force in one or two directions controlling in closed loop the force performed by the hydraulic actuator. A load cell has to be installed on hydraulic actuator.

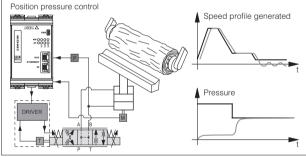
# General Notes:

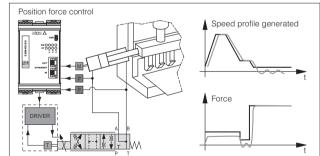
- servoproportional type DLHZO, DLKZOR, DPZO-L are strongly recommended for high accuracy applications see tech tables FS180, FS178
- auxiliary check valves are recommended in case of specific hydraulic configuration requirements in absence of power supply or fault see tech table EY105 - for additional information about alternated P/Q controls configuration please refer to tech table GS002
- Atos technical service is available for additional evaluations related to specific applications usage

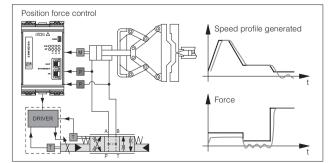
#### 6 APPLICATION EXAMPLES











#### Hydraulic steering wheel in marine applications

Rudder controls on motor vachts and sail boats requires smooth control for precise and reliable operations.

Z-BM-KZ controllers perform the rudder position control system, ensuring accurate and repetitive regulations for a comfortable ride, thanks to

- analog position reference mode for real time controls
- analog position transducer for simple and compact solution
- position PID control parameters to optimize the system response
- complete diagnostic information for advanced system monitoring

#### Wind turbines

The pitch control of the rotor blades is required to maximize the energy production. Accurate positioning, decentralized intelligence as well as long service life and reliability are required.

Z-BM-KZ controllers perform high quality regulation of the blade pitch simplifying the system architecture, thanks to:

- SSI digital position transducer for high precision control
- complete remote system management with fieldbus interface
- position PID selection to adapt the position control to the different wind conditions

# Wood machinery

Hydraulic wood machines require configurable and repetitive motion profiles, accurate position controls, and digital signals for synchronization purpose

- Z-BM-KZ controllers allow remote control, thanks to:
- internal reference generation with maximum speed and acceleration settings
- analog position transducer for simple and reliable solution
   pressure transducer for alternated pressure control
- fieldbus connection for remote parameterization, commands, and controller state indication

# **Bending Machines**

Machine tools for cold-forming flat sheets require complete, automatic, programmable and flexible machine control to produce sheet metal panels from punched blank

Z-BM-KZ controller combine high level position regulation with accurate force control to provide in a single device a complete and dedicated solution, thanks to:

- internal reference generation to simplify the machine control cycle
- digital position sensor for high resolution measurement system
- two pressure transducers for alternated force control

- fieldbus interface for easy machine control integration - auxiliary digital outputs for system status indication (target reached, force control active)

#### **Die-casting machinery**

Clamp movements in die-casting phases involve fast/slow motion cycle with accurate and repetitive alternated position/force controls for the mould safety functions.

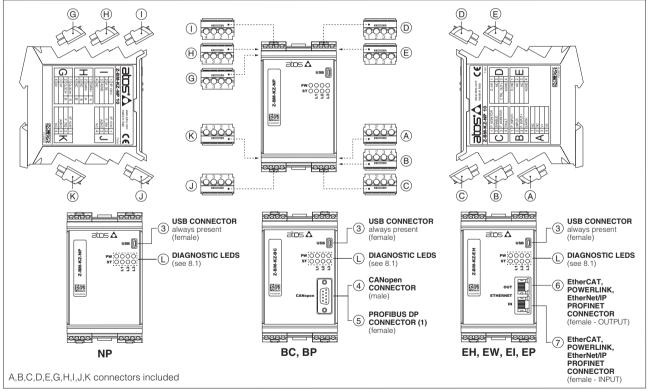
Z-BM-KZ controllers, with alternated position/force control, simplify the hydraulic + electronic system architecture, thanks to:

- internal reference generation for repetitive working cycles
- SSI digital position transducer for accurate axis control
- two pressure transducers for alternated force control
- auxiliary digital inputs/output to synchronize the machine functions
- fieldbus connection for machine remote control and advanced diagnostics

# 7 MAIN CHARACTERISTICS

Power supply	(see 9.1)	Nominal Rectified and filtered	: +24 VDC : VRMS = 20 ÷ 32 VMA	x (ripple max 10 % Vpp)			
Max power consumption		10 W	10 W				
Analog input signals	(see 9.2, 9.3)		Voltage: range $\pm 10$ Vpc (24 VMAX tollerant) Input impedance: Ri > 50 k $\Omega$ Current: range $\pm 20$ mA Input impedance: Ri = 500 $\Omega$				
Monitor outputs Control output	(see 9.4, 9.5) (see 9.10)	1 0	voltage ±10 Vbc @ current ±20 mA @ i	max 5 mA max 500 $\Omega$ load resistan	се		
Enable input Digital inputs	(see 9.6) (see 9.11)	Range: 0 ÷ 5 Voc (OFI	F state), 9 ÷ 24 Vbc (ON	I state), 5 ÷ 9 VDC (not ad	ccepted); Input impedance: Ri > 10 k $\Omega$		
Fault output	(see 9.7)		VDC (ON state > [powe age not allowed (e.g. de		ate < 1 V ) @ max 50 mA;		
Alarms		Cable break with curre	ent reference signal, ov	er/under temperature, p	osition control monitoring		
Position transducers powe	er supply	+24 Vpc @ max 100 mA or +5 Vpc@ max 100 mA are software selectable					
Pressure/Force transduce	rs power supply	+24 Vpc @ max 100 mA					
Format		Plastic box ; IP20 protection degree ; L 35 - H 7,5 mm DIN-rail mounting as per EN60715					
Operating temperature		-20 ÷ +50 °C (storage -25 ÷ +85 °C)					
Mass		Approx. 450 g					
Additional characteristics		8 leds for diagnostic; protection against reverse polarity of power supply					
Electromagnetic compatibili	ty (EMC)	According to Directive 2014/30/UE (Immunity: EN 61000-6-2; Emission: EN 61000-6-3)					
Compliance		RoHs Directive 2011/6 REACH Regulation (E	65/EU as last update by C) n°1907/2006	2015/65/EU			
Communication interface		USB Atos ASCII coding	CANopen EN50325-4 + DS408	PROFIBUS DP EN50170-2/IEC61158	EtherCAT, POWERLINK, EtherNet/IP, PROFINET IO RT / IRT EC 61158		
Communication physical la	ayer	not insulated USB 2.0 + USB OTG	optical insulated	optical insulated RS485	Fast Ethernet, insulated 100 Base TX		
Recommended wiring cab	ble	LiYCY shielded cables: 0,5 mm <sup>2</sup> max 50 m for logic - 1,5 mm <sup>2</sup> max 50 m for power supply Note: for transducers wiring cable please consult the transducers datasheet					
Max conductor size	(see 14)	2,5 mm <sup>2</sup>					

# 8 CONNECTIONS AND LEDS



(1) To interface with Siemens 6ES7972-0BA12-0XA connector, it is mandatory to use also one of the following adapters to avoid interference with the USB connector: DG909MF1 - the connector will be oriented upwards; DG909MF3 - the connector will be oriented downwards

# 8.1 Diagnostic LEDs (L)

Eight leds show controller operative conditions for immediate basic diagnostics. Please refer to the controller user manual for detailed information.

FIELDBUS	NP Not Present	BC CANopen	BP PROFIBUS DP	EH EtherCAT	EW POWERLINK	EI EtherNet/IP	EP PROFINET	PW L1 L2 L3
L1		VALVE STATUS	6		LINK	/ACT		
L2	NETWORK STATUS			NETWORK STATUS				
L3	ALARM STATUS				LINK	/ACT		
PW	OFF = Power s	supply OFF	ON = Pow	er supply ON				et l
ST	OFF = Fault pr	esent	ON = No fa	ault				ST

# 8.2 Connectors - 4 pin

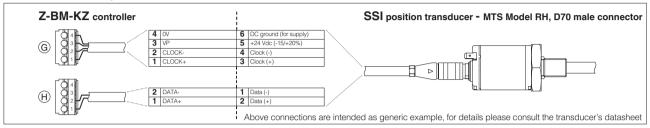
CONNECTOR	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES			
	A1	NC	Do not connect				
•	A2	NC	Do not connect				
A	A3	V+	Input - power supply				
_	A4	V0	Power supply 24 Vbc (see 9.1) Power supply 0 Vbc (see 9.1)				
	B1	P_INPUT+	Position reference input signal:	Input - analog signal			
	B2	- INPUT-	±10 Vpc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vpc (see 9.2) Negative reference input signal for P_INPUT+ and F_INPUT+	Software selectable			
B			Pressure/Force reference input signal (SP, SF, SL controls):	Input - analog signal			
-	B3 B4	F_INPUT+ EARTH	±10 Vbc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vbc (see 9.3) Connect to system ground	Software selectable			
	C1	P MONITOR	Position monitor output signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range,	Output - analog signal			
-	-	-	referred to AGND; default is ±10 Vpc (see 9.4)	Software selectable			
	C2	ENABLE	Enable (24 Vbc) or disable (0 Vbc) the controller, referred to V0 (see 9.6)	Input - on/off signal			
C	C3	F_MONITOR	Pressure/Force (SP, SF, SL controls) or valve spool position (SN control) monitor output signal: $\pm 10$ Vpc / $\pm 20$ mA maximum range, referred to AGND; default is $\pm 10$ Vpc (see 9.5)	Output - analog signal <b>Software selectable</b>			
-		NC	For EW, EI, EP executions the F_MONITOR is not available: do not connect				
	C4	FAULT	Fault (0 Vbc) or normal working (24 Vbc), referred to V0 (see 9.7)	Output - on/off signal			
	D1	D_IN1	Digital input 0 ÷ 24Vpc, referred to AGND (see 9.11)	Input - on/off signal			
	D2	NC	Do not connect				
D	D3	CTRL_OUT+	Control output signal for external driver, referred to AGND (see 9.10)	Output - analog signal <b>Software selectable</b>			
	D4	AGND	Common gnd for digital input and control output	Common gnd			
	E1	D_IN0	Digital input 0 ÷ 24Vbc, referred to AGND (see 9.11)				
	E2	NC	Do not connect				
E	E3	NC	Do not connect				
-	E4	AGND	Common gnd for digital input and monitor outputs	Common gnd			
G	G1 G2 G3 G4		Digital position transducer SSI or Encoder is software selectable: - SSI connections see 8.3 - Encoder connections see 8.4				
Η	H1 H2 H3 H4		Digital position transducer SSI or Encoder is software selectable: - SSI connections see 8.3 - Encoder connections see 8.4				
	11	VP	Power supply: +24Vpc, +5Vpc or OFE (default OFE)	Output - power supply			
		VP P_TR1	Power supply: +24Vbc, +5Vbc or OFF (default OFF) Analog position transducer input signal ±10 Vbc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vbc (see 9.8)	Output - power supply Software selectable Input - analog signal Software selectable			
I			+24Vbc, +5Vbc or OFF (default OFF) Analog position transducer input signal	Software selectable			
1	12	P_TR1	+24Vbc, +5Vbc or OFF (default OFF) Analog position transducer input signal ±10 Vbc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vbc (see 9.8)	Software selectable Input - analog signal Software selectable			
<b>I</b>	12 13	P_TR1 AGND	+24Vbc, +5Vbc or OFF (default OFF)         Analog position transducer input signal         ±10 Vbc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vbc (see 9.8)         Common gnd for transducer power and signals	Software selectable Input - analog signal Software selectable			
	12 13 14 J1	P_TR1 AGND NC	+24Vbc, +5Vbc or OFF (default OFF)         Analog position transducer input signal         ±10 Vbc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vbc (see 9.8)         Common gnd for transducer power and signals         Do not connect	Software selectable Input - analog signal Software selectable Common gnd Output - power supply			
J	12 13 14 J1	P_TR1 AGND NC VF +24V	+24Vbc, +5Vbc or OFF (default OFF)         Analog position transducer input signal         ±10 Vbc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vbc (see 9.8)         Common gnd for transducer power and signals         Do not connect         Power supply: +24Vbc or OFF (default OFF)         1st signal pressure/force transducer:	Software selectable Input - analog signal Software selectable Common gnd Output - power supply Software selectable Input - analog signal			
J	12 13 14 J1 J2	P_TR1 AGND NC VF +24V F_TR1	+24Vbc, +5Vbc or OFF (default OFF)         Analog position transducer input signal         ±10 Vbc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vbc (see 9.8)         Common gnd for transducer power and signals         Do not connect         Power supply: +24Vbc or OFF (default OFF)         1st signal pressure/force transducer:         ±10 Vbc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vbc (see 9.9)	Software selectable Input - analog signal Software selectable Common gnd Output - power supply Software selectable Input - analog signal Software selectable			
J	12 13 14 J1 J2 J3	P_TR1 AGND NC VF +24V F_TR1 AGND	+24Vbc, +5Vbc or OFF (default OFF)         Analog position transducer input signal         ±10 Vbc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vbc (see 9.8)         Common gnd for transducer power and signals         Do not connect         Power supply: +24Vbc or OFF (default OFF)         1st signal pressure/force transducer:         ±10 Vbc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vbc (see 9.9)         Common gnd for transducer power and signals	Software selectable Input - analog signal Software selectable Common gnd Output - power supply Software selectable Input - analog signal Software selectable			
J	I2 I3 I4 J1 J2 J3 J4 K1	P_TR1 AGND NC VF +24V F_TR1 AGND NC	+24Vbc, +5Vbc or OFF (default OFF)         Analog position transducer input signal         ±10 Vbc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vbc (see 9.8)         Common gnd for transducer power and signals         Do not connect         Power supply: +24Vbc or OFF (default OFF)         1st signal pressure/force transducer:         ±10 Vbc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vbc (see 9.9)         Common gnd for transducer power and signals         Do not connect	Software selectable Input - analog signal Software selectable Common gnd Output - power supply Software selectable Input - analog signal Software selectable Common gnd Output - power supply			
I J K	I2 I3 I4 J1 J2 J3 J4 K1	P_TR1 AGND NC VF +24V F_TR1 AGND NC VF +24V	+24Vbc, +5Vbc or OFF (default OFF)         Analog position transducer input signal ±10 Vbc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vbc (see 9.8)         Common gnd for transducer power and signals         Do not connect         Power supply: +24Vbc or OFF (default OFF)         1st signal pressure/force transducer: ±10 Vbc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vbc (see 9.9)         Common gnd for transducer power and signals         Do not connect         Power supply: +24Vbc or OFF (default OFF)         1st signal pressure/force transducer: ±10 Vbc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vbc (see 9.9)         Common gnd for transducer power and signals         Do not connect         Power supply: +24Vbc or OFF (default OFF)         2nd signal pressure transducer (only for SE):	Software selectable Input - analog signal Software selectable Common gnd Output - power supply Software selectable Input - analog signal Common gnd Output - power supply Software selectable Input - analog signal			

# 8.3 SSI connectors signals - 4 pin

	G1	CLOCK+	Serial synchronous clock (+)	Output - on/off signal
$\mathbf{O}$	G2	CLOCK-	Serial synchronous clock ( - )	Output - on/off signal
G	G3	VP	Power supply: +24Vbc, +5Vbc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable
	G4	0V	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd
	1			
	H1	DATA+	Serial position data (+)	Input - on/off signal
Н	H2	DATA-	Serial position data (-)	Input - on/off signal
	H3	NC	Do not connect	
	H4	NC	Do not connect	

Note: for Balluff BTL7 with SSI interface only special code SA433 is supported

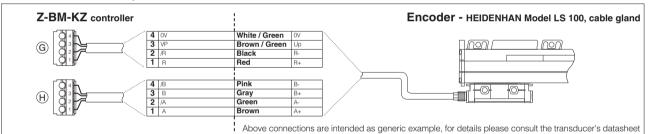
#### SSI connection - example



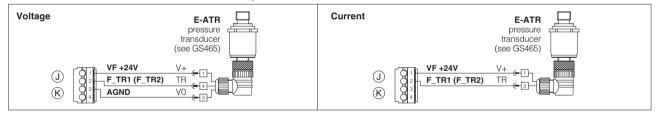
# 8.4 Encoder connectors signals - 4 pin

		<b>o</b> 1		
	G1	R	Input channel R	Input - on/off signal
	G2	/R	Input channel /R	Input - on/off signal
G	G3 VP Power supply: +24Vbc,+5Vbc or C		Power supply: +24Vbc , +5Vbc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable
	G4	OV	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd
	H1	Α	Input channel A	Input - on/off signal
Ц	H2	/A	Input channel /A	Input - on/off signal
н	H3	В	Input channel B	Input - on/off signal
	H4	/B	Input channel /B	Input - on/off signal

#### **Encoder connection - example**



#### 8.5 Pressure/force transducers connection - example



# 8.6 Communication connectors ③ - ④ - ⑤ - ⑥ - ⑦

3	USB connector - Mini USB type B always present				
PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION (1)			
1	+5V_USB	Power supply			
2	D-	Data line -			
3	D+	Data line +			
4	ID	Identification			
5	GND_USB	Signal zero data line			
5	BP fieldbus	execution, connector - DB9 - 9 pin			
5 PIN	BP fieldbus SIGNAL	execution, connector - DB9 - 9 pin TECHNICAL SPECIFICATION (1)			
<u> </u>		, ,			
PIN	SIGNAL	, ,			
<b>PIN</b> 1	SIGNAL SHIELD	TECHNICAL SPECIFICATION (1)			
<b>PIN</b> 1 3	SIGNAL SHIELD LINE-B	TECHNICAL SPECIFICATION (1) Bus line (low)			

④ BC fieldbus execution, connector - DB9 - 9 pin					
PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION (1)			
2	CAN_L	Bus line (low)			
3	CAN_GND	Signal zero data line			
5	CAN_SHLD	Shield			
7	CAN_H	Bus line (high)			

(6) ⑦ EH, EW, EI, EP fieldbus execution, connector - RJ45 - 8 pin							
PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION (1)					
1	TX+	Transmitter	-	white/orange			
2	RX+	Receiver	-	white/green			
3	TX-	Transmitter	-	orange			
6	RX-	Receiver	-	green			

(1) shield connection on connector's housing is recommended

# 9 SIGNALS SPECIFICATIONS

Atos digital controllers are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity/Emission EMC Directive).

Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the prescriptions shown in tech table **F003** and in the user manuals included in the Z-SW programming software.

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and components-hydraulics, ISO 4413).

#### 9.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each power supply: 500 mA fast fuse.

#### 9.2 Position reference input signal (P\_INPUT+)

Functionality of P\_INPUT+ signal (pin B1), depends on controllers' reference mode, see section 4 :

external analog reference generation (see 4.1): input is used as reference for the controller axis

position closed loop.

Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vpc or ± 20 mA; default is ±10 Vpc

fieldbus/internal reference generation (see 4.2): analog reference input signal can be used as on-off commands with input range 0 ÷ 24 Vbc.

#### 9.3 Pressure or force reference input signal (F\_INPUT+)

Functionality of F\_INPUT+ signal (pin B3), depends on selected controllers' reference mode and alternated control options, see section  $\boxed{s}$ : *SP, SL, SF controls and external analog reference selected*: input is used as reference for the controller pressure/force closed loop. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vpc or ± 20 mA; default is ±10 Vpc

SN control or fieldbus/internal reference selected: analog reference input signal can be used as on-off commands with input range 0 ÷ 24 Vbc

#### 9.4 Position monitor output signal (P\_MONITOR)

The controller generates an analog output signal (pin C1) proportional to the actual axis position; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the controller (e.g. analog reference, fieldbus reference, position error, valve spool position). The output range and polarity are software selectable within the maximum range  $\pm 10$  Vpc or  $\pm 20$  mA; default is  $\pm 10$  Vpc

#### 9.5 Pressure or force monitor output signal (F\_MONITOR)

The controller generates an analog output signal (pin C3) according to alternated pressure/force control option: *SN control*: output signal is proportional to the actual valve spool position

SP, SL, SF controls: output signal is proportional to the actual pressure/forcel applied to the cylinder's rod end

Monitor output signals can be software set to show other signals available in the controller (e.g. analog reference, force reference).

The output range and polarity are software selectable within the maximum range ±10 VDc or ±20 mA; default is ±10 VDc

#### 9.6 Enable Input Signal (ENABLE)

To enable the controller, a 24 Vbc voltage has to be applied on pin C2.

When the Enable signal is set to zero the controller can be software set to perform one of the following actions: - maintain the actuator actual position in close loop control

- move towards a predefined position in closed loop control and maintains the reached position (hold position)

- move forward or backward in open loop (only the valve's closed loop remain active)

#### 9.7 Fault output signal (FAULT)

Fault output signal (pin C4) indicates fault conditions of the controller (solenoid short circuits/not connected, reference or transducer signal cable broken, maximum error exceeded, etc.). Fault presence corresponds to 0 Vbc, normal working corresponds to 24 Vbc Fault status is not affected by the status of the Enable input signal.

Fault output signal can be used as digital output by software selection.

#### 9.8 Position transducer input signals

A position transducer must be always directly connected to the controller. Position digital input signals are factory preset to binary SSI, they can be reconfigured via software selecting between binary/gray SSI, Encoder or generic transducer with analog interface. Input signals can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vpc or ± 20 mA; default is ±10 Vpc

Refer to position transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements, see section 11.

#### 9.9 Remote pressure/force transducer input signals (F\_TR1 and F\_TR2) - SP, SF, SL controls

Analog remote pressure transducers or load cell can be directly connected to the controller.

Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vpc or ± 20 mA; default is ±10 Vpc

Refer to pressure/force transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements, see section 10.

#### 9.10 Control output signal (CTRL\_OUT+)

The error signal processed by the control algorithms generates the control output signal (pin D3) for the external driver of the proportional valve which operates the hydraulic flow to the actuator.

The output range and polarity are software selectable within  $\pm 10$  Vpc (for voltage) or  $\pm 20$  mA (for current) maximum range referred to the analog ground AGND on pin D4; default setting is  $\pm 10$  Vpc

#### 9.11 Digital input signals (D\_IN0 and D\_IN1)

Two on-off input signals are available on the pin E1 and D1. For each input by the Z-SW software, it is possible to set the polarity and to match a proper condition within the following:

- pressure/force PID selection (default)
- start/stop/switch-over command in case of internal reference generation (see 4.2)

- specific operative command for hydraulic axis mode (referencing mode, jog mode, automatic mode)

- jog command

- disable pressure / force alternated control

	PID SET SELECTION				
PIN	SET 1	SET 2	SET 3	SET 4	
E1	0	24 VDC	0	24 Vpc	
D1	0	0	24 Vdc	24 VDC	

### **10 ACTUATOR'S TRANSDUCER CHARACTERISTICS**

#### 10.1 Position transducers

**Z-SW-FULL** 

The accuracy of the position control is strongly dependent to the selected position transducer. Four different transducer interfaces are available on the controllers, depending to the system requirements: analog signal (analog), SSI or Encoder (digital). Transducers with digital interface allow high resolution and accurate measures, that combined with fieldbus communication grants highest performances. Transducers with analog interface grant simple and cost effective solutions.

#### 10.2 Pressure/force transducers

The accuracy of the pressure/force control is strongly dependent to the selected pressure/force transducer (see section 5). Alternated pressure/force controls require to install pressure transducers or load cell to measure the actual pressure/force values. Pressure transducers allow easy system integration and cost effective solution for both alternated position/pressure and position/force controls (see tech table **GS465** for pressure transducers details). Load cell transducers allow the user to get high accuracy and precise

regulations for alternated position/force control.

The characteristics of the remote pressure/force transducers must be always selected to match the application requirements and to obtain the best performances: transducer nominal range should be at least 115%÷120% of the maximum regulated pressure/force.

10.3 Transducers characteristics & interfaces - following values are just for reference, for details please consult the transducer's datasheet

	Position		Pressure/Force	
Input type	Analog	SSI (3)	Incremental Encoder	Analog
Power supply (1)	+24 VDC	+5 VDC or +24 VDC	+5 Vpc or +24 Vpc	+24 VDC
Controller Interface	0 ÷ 10V or 4 ÷ 20 mA	Serial SSI binary/gray	TTL 5Vpp - 150 KHz	±10 Vpc or 4 ÷ 20 mA
Max speed	1 m/s	2 m/s	2 m/s	-
Max Resolution	< 0.2 % FS	1 μm	1 μm (@ 0.15 m/s)	< 0.4 % FS
Linearity error (2)	< ±0.03% FS	< ± 0.01 % FS	< ± 0.001 % FS	< ±0.25% FS
Repeatability (2)	< ± 0.005% FS	< ± 0.001 % FS	< ± 0.001 % FS	< ±0.1% FS

(1) power supply provided by Atos controller (2) percentage of total stroke (3) for Balluff BTL7 with SSI interface only special code SA433 is supported

#### 11 VALVE SETTINGS AND PROGRAMMING TOOLS

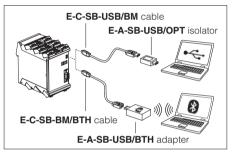
Valve's functional parameters and configurations, can be easily set and optimized using Atos Z-SW programming software connected via USB port to the digital controller (see table GS003). For fieldbus versions, the software permits valve's parameterization through USB port also if the controller is connected to the central machine unit via fieldbus.

The software is available in different versions according to the driver's options (see table GS500):

support: NP (USB) PS (Serial) BP (PROFIBUS DP) BC (CANopen) EW (POWERLINK) EI (EtherNet/IP)

IR (Infrared) FH (FtherCAT) **EP (PROFINET)** 

#### USB or Bluetooth connection



WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/BM cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection

WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved

DVD programming software, to be ordered separately:

**Z-SW-FULL** DVD first supply = software has to be activated via web registration at www.atos.com; 1 year service included Upon web registration user receive via email the Activation Code (software license) and login data to access Atos Download Area

**Z-SW-FULL-N** DVD next supplies = only for supplies after the first; service not included, web registration not allowed Software has to be activated with Activation Code received upon first supply web registration

Atos Download Area: direct access to latest releases of Z-SW software, manuals, USB drivers and fieldbus configuration files at www.atos.com

#### USB Adapters, Cables and Terminators, can be ordered separately

#### 12 MAIN SOFTWARE PARAMETER SETTINGS

For a detailed descriptions of the available settings, wirings and installation procedures, please refer to the user manuals included in the Z-SW programming software:

Z-MAN-BM-KZ - user manual for Z-BM-KZ

#### 12.1 External reference and transducer parameters

Allow to configure the controller reference and transducer inputs, analog or digital, to match the specific application requirements:

- Scaling parameters define the correspondence of these signals with the specific actuator stroke or force to be controlled
- Limit parameters define maximum/minimum stroke and force to detect possible alarm conditions
- define the startup procedure to initialize incremental transducer (e.g. Encoder) Homing parameters

### 12.2 PID control dynamics parameters

Allow to optimize and adapt the controller closed loop to the wide range of hydraulic system characteristics:

each part of the closed loop algorithm (proportional, integral, derivative, feed forward, fine positioning, etc) can be - PID parameters modified to match the application requirements

#### 12.3 Monitoring parameters

- Allow to configure the controller monitoring function of the positioning error (difference between actual reference and feedback) and detects anomalous conditions:
- Monitoring parameters maximum allowed errors can be set for both static and dynamic positioning phases, and dedicated waiting times can be set to delay the activation of the alarm condition and relevant reaction (see 12.4)

#### 12.4 Fault parameters

- Allow to configure how the controller detect and react to alarm conditions:
- define different conditions, threshold and delay time to detect alarm conditions - Diagnostics parameters
- define different actions to be performed in case of alarm presence (stop at actual or preprogrammed position, emergency forward/backward, controller disabling, etc.) Reaction parameters

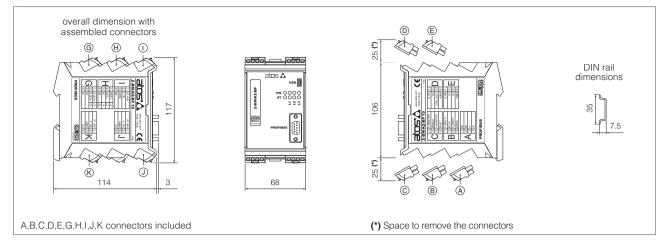
### 12.5 Valve characteristics compensation

- Allow to modify the valve regulation to match the actuator/system characteristics and to obtain the best overall performances:
- Valve parameters modify the standard valve regulation by means of deadband compensation, curve linearization and differentiated gain for positive and negative regulation

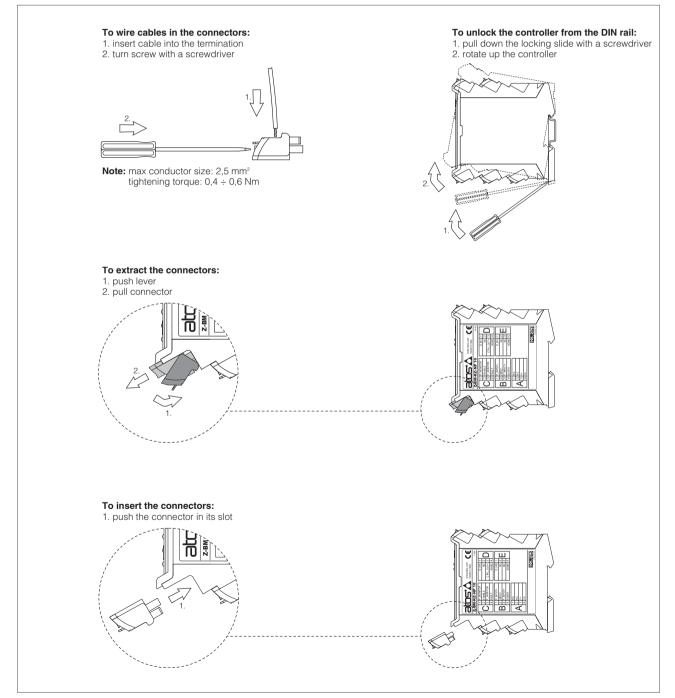
#### 12.6 Motion phases parameters

When the internal reference generation is active a pre-programmed cycle can be generated; start/stop/switch-over commands and reference gene-ration types parameters can be set to design a customized sequence of motion phases adapted to the specific application requirements (see 4.2).

# 13 OVERALL DIMENSIONS [mm]



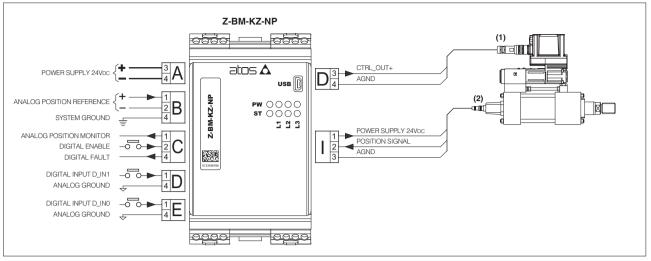
# 14 INSTALLATION



Note: all connectors are supplied with a mechanical coding. This feature ensures a unique insertion of each connector in the own slot (eg. connector A can not be inserted into connector slot of B,C,D,E,G,H,I,J,K)

#### 15 WIRING EXAMPLES

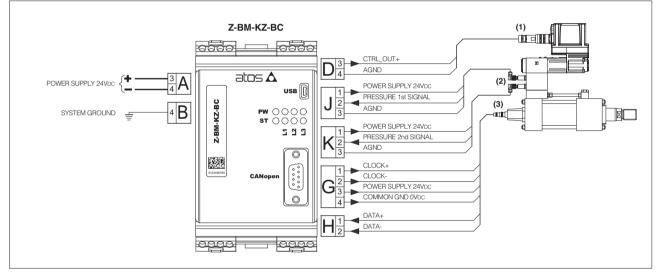
#### 15.1 Position control - analog reference - analog position transducer



(1) For valve driver electrical connections please refer to the specific technical table

(2) The analog position transducer connections are intended as generic example, for details please consult the transducer's datasheet

#### 15.2 Alternated position/force control - CANopen reference - SSI position transducer - 2 analog pressure transducers

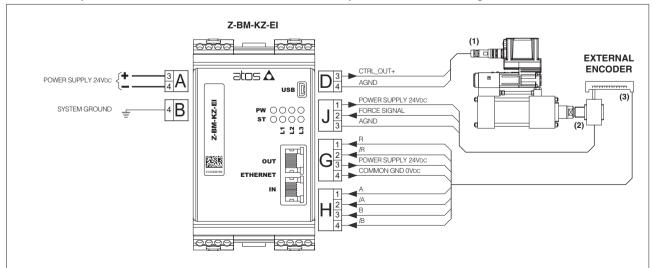


(1) For valve driver electrical connections please refer to the specific technical table

(2) Pressure transducers connections are shown with voltage signal output; for connections with current signal output see 8.5

(3) The SSI position transducer connections are intended as generic example, for details please consult the transducer's datasheet

#### 15.3 Alternated position/force control - EtherNet/IP reference - Encoder position transducer - analog load cell



(1) For valve driver electrical connections please refer to the specific technical table

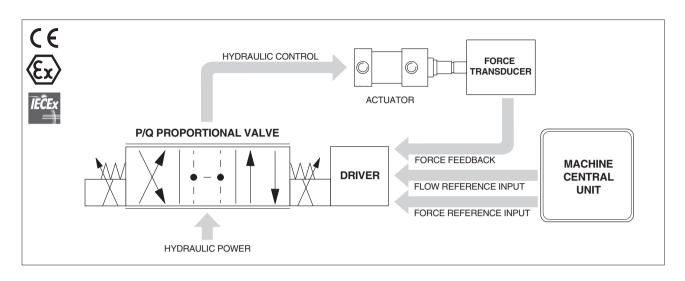
(2) Load cell connections is shown with voltage signal output; please consult the load cell datasheet for details about connections

(3) The Encoder position transducer connections are intended as generic example, for details please consult the transducer's datasheet

# atos

# Ex-proof digital proportional valves with P/Q control

directional valves with LVDT transducer and on board driver



#### 1 GENERAL DESCRIPTION

The ex-proof proportional directional valves with P/Q control are identified by option SP, SF or SL and they are designed to perform the alternated regulation of speed/position/force of hydraulic actuators.

These options add the closed loop control of pressure (for SP) or force (for SF and SL) to the standard direction and flow regulation operated by the servoproportional and high performance proportional directional valves.

Note: for simplification, the following description always refers to the "force control", even if for the SP option the control is the "pressure".

The switching from the flow control to the force control is automatically performed by the valve thanks to a sophisticated algorithm. The advantage offered by this solution is the high accurate and high dynamic control of the machine actuator in terms of direction, speed,

# 2 FUNCTIONAL DESCRIPTION

position and force, all performed by a single valve.

The alternated P/Q control is operated by means of two electronic reference signals sent from the machine central unit to the valve driver: one for flow regulation and one for regulation. The valve driver has to be interfaced to a remote pressure transducer or to a load cell for the measurement and feedback of the actual pressure or force.

The SP option controls the pressure on A user port and it has to be interfaced to a single pressure transducer

The SF option controls the force by measuring the delta p across A and B user ports and it has to be interfaced to two pressure transducers. The SL option directly controls the actuator force and it has to be interfaced to a load cell

See section 4 for configuration examples

A dedicated algorithm automatically selects which control (flow or force) will be active time by time. The dynamics of the switching between the two controls can be regulated thanks to specific software setting, in order to avoid instability or vibrations.

The flow regulation is active when the actual system force measured by the force transducer is lower than the relevant input reference signal.

The valve normally works to regulate the flow by controlling in closed-loop the spool position through the integral LVDT transducer. The force control is activated when the actual system force, measured by remote transducers, reaches the setpoint defined by the relevant force reference input signal and meets the regulation requirements defined within the control algorithm.

The flow regulation is consequently reduced to keep steady the closed loop regulation of the force.

If the force decreases below its input reference signal, the flow control returns active.

The dynamic response of the force control can be adapted to different system characteristics, by setting the internal PID parameters using Atos PC software. Up to 4 different PIDs are selectable to optimize the system dynamic response according to different hydraulic working conditions.

# 3 VALVES RANGE

Options SP, SF, SL are available for ex-proof high performance proportional directional valves and ex-proof servoproportional valves with TES/LES on-board digital driver or TEZ/LEZ axis controller.

Valve's performance characteristics and overall dimensions remains unchanged as per specific FX\*\* technical tables.

#### Servoproportionals:

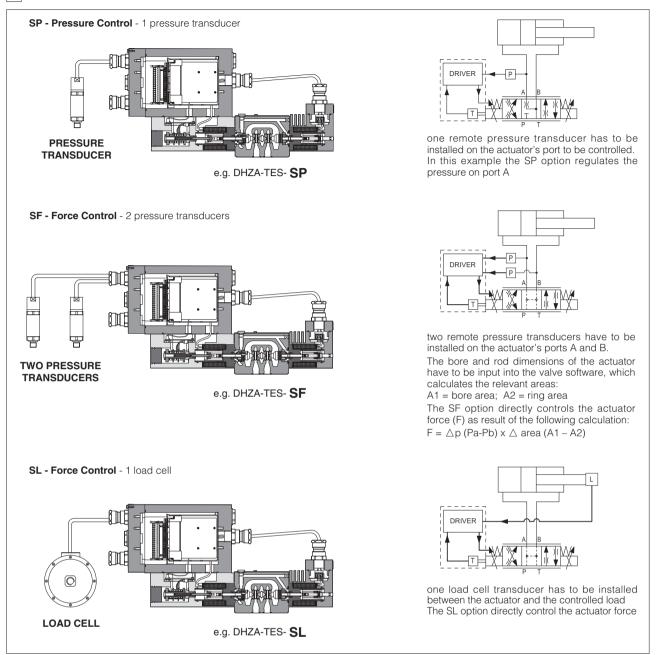
DLHZA-TES, DLKZA-TES - direct, zero spool overlap, sleeve execution - technical tables FX150 DHZA-TES, DKZA-TES - direct, zero spool overlap - technical tables FX135 DPZA-LES - piloted, zero spool overlap - technical table FX235 LIQZA-LES - 3-way servocartridges - technical table FX380

Servoproportionals with TEZ/LEZ axis controller:

DLHZA-TEZ, DLKZA-TEZ - direct, zero spool overlap, sleeve execution - technical tables FX610 DHZA-TEZ, DKZA-TEZ - direct, zero spool overlap - technical tables FX620 DPZA-LEZ - piloted, zero spool overlap - technical tables FX630

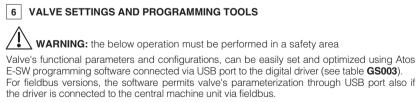
#### High perfomance proportionals:

DHZA-TES, DKZA-TES - direct, positive spool overlap - technical table FX130 DPZA-LES - piloted, positive spool overlap - technical table FX230



# 5 GENERAL NOTES

Atos digital proportionals valves are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table **F003** and in the user manuals included in the E-SW-\* programming software.



The software is available in different versions according to the driver's options (see table GS500):

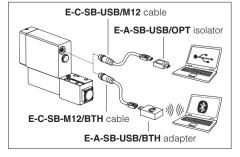
E-SW-BASIC/PQ supports: NP (USB)

E-SW-FIELDBUS/PQ and Z-SW-FULL support:

NP (USB) - only Z-SW-FULL BC (CANopen) EW (POWERLINK)

BP (PROFIBUS DP) EI (EtherNet/IP)

EH (EtherCAT) EP (PROFINET) USB or Bluetooth connection



WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/M12 cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection

WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved

# 7 FUNCTIONAL EXAMPLES

The following functional examples are just generic reference of the possible applications of with ex-proof proportional directional valves with alternated P/Q control, SP, SF, SL.

Please contact Atos technical department for additional evaluations related to specific applications usage.

#### 7.1 High-dynamic pressure reducing controls - only for SP

Directional proportional valves with zero spool overlap and SP control, are operated in 3-way hydraulic configuration to obtain high-dynamic pressure reducing control on the A (or B) user port:

- flow reference signal is used to limit the maximum flow during the pressure regulation
- pressure reference signal is used to regulate the pressure on the valve's A user port; the rapid/repeatable response of the pressure control is performed in high dynamics by the directional valve's closed loop regulation

#### **Requirements:**

- an ex-proof remote pressure transducer has to be installed in the hydraulic system on the controlled user port (when using 4 way valves either A or B port can be used while the not controlled port must be plugged)
- zero overlap valves without fail safe position are recommended;

A Positive overlap valves with PABT ports closed in central position are not suitable for this application

#### 7.2 Single effect actuators with speed/pressure/force controls - only for SP or SL

Directional proportional valves with SP or SL control, are operated in 3-way hydraulic configuration to control speed/pressure (force) on single effect actuators:

- flow reference signal is used to regulate the actuator's forward and backward speed while pressure (force) reference signal is used to limit the maximum pushing pressure (force) to the actuator
- or
- pressure (force) reference signal is used to regulate the actuator pushing pressure (force) while flow reference signal is used to limit the maximum actuator speed

#### **Requirements:**

- for SP control a remote ex-proof pressure transducer has to be installed in the hydraulic system on the actuator pushing port
- for SL control a remote force transducer has to be installed between the actuator and the controlled load
- · zero overlap valves without fail safe position are recommended;

Positive overlap valves with PABT ports closed in central position are not suitable for this application

#### 7.3 Double effect actuators with speed/pressure controls - only for SP

Directional proportional valves with SP control, regulate speed/pressure on double effect actuators:

- flow reference signal is used to regulate the actuator's forward and backward speed while pressure reference signal is used to limit the maximum pushing pressure of the actuator or
- pressure reference signal is used to regulate the actuator pushing pressure while flow reference signal is used to limit the maximum forward and backward actuator speed

#### **Requirements:**

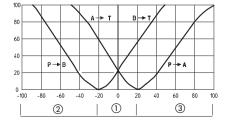
- an ex-proof remote pressure transducer has to be installed on the actuator's pushing port
- a dedicated Q5 spool with strong "meter-in" characteristic in central position has to be used; during pressure regulation, the not controlled port remains connected to T line to avoid any back pressure see section 7.4

Positive overlap valves with PABT ports closed are not suitable for this application

#### 7.4 Q5 spool for 4 way connection with SP control

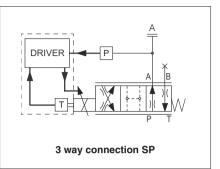
#### type Q5

Allows fast direction reverse during motion phases (e.g. ejector motion with max strain limitation)

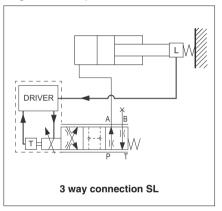


depressuring (pressure control active)
 backward movements (flow control active)
 forward movements (flow or pressure control active)

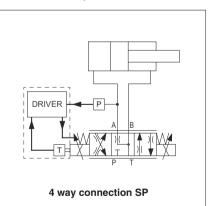
#### High-dynamic - only for SP







#### Double effect - only for SP



#### 7.5 Double effect actuators with force limit/regulation - only for SF or SL

4 way directional proportional valves with SF or SL control, regulate speed/force on double effect actuators:

- flow reference signal is used to regulate the actuator's forward and backward speed while force reference signal is used to limit the maximum pushing and pulling force of the actuator
- or
  force reference signal is used to regulate the actuator pushing and pulling force while flow reference signal is used to limit the maximum actuator speed

#### **Requirements:**

- for SF two ex-proof remote pressure transducers have to be installed on the both actuator's ports
- for SL one ex-proof push/pull load cell transducer has to be installed between the actuator and the controlled load
- zero overlap valves are recommended; positive overlap valves with PABT ports closed in central position are not suitable for this application

#### Advantages:

- force control is possible in both push and pull directions
- SL allows a more precise force control despite of a more complex installation of the ex-proof load cell transducer
- SF allows to add force control also into existing systems thanks to the simple installation of pressure transducers

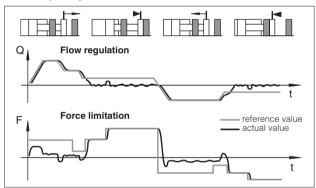
#### Control modes:

- Flow priority: flow reference signal is used to move forward and backward the actuator while force is limited/regulated in both push and pull direction
- Force priority: force reference signal is used to control both push and pull forces while flow is limited/regulated in both direction

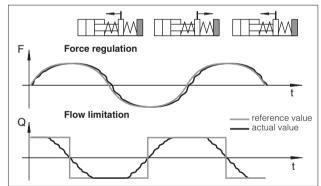
#### Notes:

auxiliary check valves are recommended to intercept A and B lines in case of specific hydraulic configuration requirements in absence of power supply or fault

#### 7.6 Flow priority



#### 7.7 Force priority



#### 8 PRESSURE/FORCE TRANSDUCER CHARACTERISTICS

The accuracy of the pressure/force control is strongly dependent to the selected pressure/force transducers.

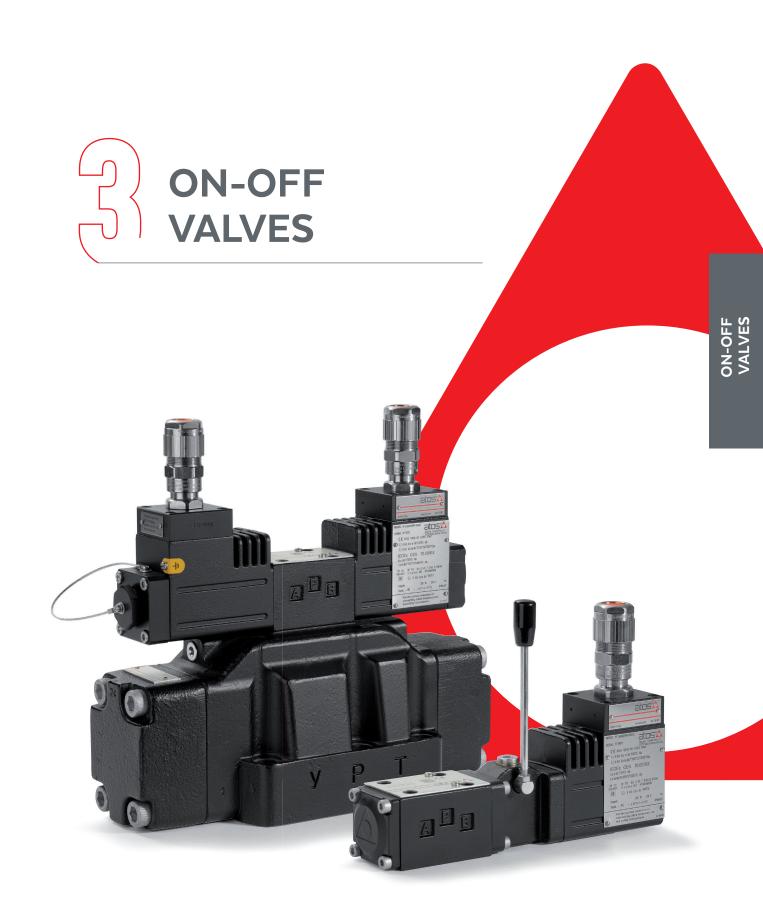
Pressure/force controls require to install remote pressure transducers or load cell to measure the actual pressure/force values:

- Pressure Transducers: allow easy system integration and cost effective solution for both pressure and force controls, see tech table GX800 for E-ATRA-7 ex-proof pressure transducer details
- Load Cell Transducers: allow the user to get high accuracy and precise regulations for force control, but it increases the complexity of the mechanical installation

The characteristics of the remote pressure/force transducers must be always selected to match the application requirements and to obtain the best performances: transducer nominal range should be at least 115÷120 % of the maximum regulated pressure/force.

# 

Double effect - only for SF or SL





	Size	Qmax [l/min]	Table	Pag
TECHNICAL INFORMATION				
Basics for electrohydraulics in hazardous environments			X010	547
Summary of Atos ex-proof components multicertified to ATEX, IECEx, EAC, PESO			X020	557
Summary of Atos ex-proof components certified to cULus			X030	565
Summary of Atos ex-proof components certified to MA			X040	569
Summary of Atos intrinsically safe components certified to ATEX, IECEx			X050	571
Mounting surface for electrohydraulic valves			P005	593
Mounting surface and cavities for cartridge valves			P006	597

# Ex-d

# DIRECTIONAL VALVES

solenoid	operated
-	

DHA	direct, spool type, subplate, AC or DC solenoids	06	70	EX010	413
DHA/MA, DKA/MA	direct, spool type, subplate, DC solenoids	06 ÷ 10	80 ÷ 120	EX015	421
DPHA	piloted, spool type, subplate, AC or DC solenoids	10 ÷ 32	160 ÷ 1000	EX030	425

# leak free, solenoid operated

DLAH, DLAHM	direct, poppet type, subplate, AC or DC solenoids	06	12 ÷ 30	EX020	125
CART-LAH, CART-LAHM	direct, poppet type, screw-in cartridge, AC or DC solenoids	M20	12 . 50	LXUZU	433

#### PRESSURE VALVES

		٠		
r۵	ı	ı	Δ	т.

ARAM-AO	piloted, in line, AC or DC solenoids	G3/4" ÷ G1 <sup>1</sup> /4"	350 ÷ 500	CX010	4.47
AGAM-AO	piloted, subplate, AC or DC solenoids	10 ÷ 32	200 ÷ 600	CX010	441

# **ISO CARTRIDGES**

directional					
LIDEW-AO, LIDBH-AO	functional covers, AC or DC solenoids	16 ÷ 63	240 ÷ 4000	EX050	451

# ACCESSORIES

E-ATRA-7	pressure transducer with amplified analog output signal	GX800	521
BA	single station subplates, mounting surfaces ISO 4401, 6264 and 5781	K280	523
BA-214, BA-314, BA-244	multi-station subplates, mounting surface ISO 4401	K290	527
BA-214/AL	multi-station subplates, mounting surface ISO 4401, aluminium	K295	531
HAND LEVERS	for on-off and proportional valves	E138	533
CABLE GLANDS	for proportional and on-off valves, standard or armoured cables	KX800	535

# **OPERATING INFORMATION**

Operating and maintenance information for ex-proof on-off valves	EX900	613
Operating and maintenance information for ex-proof on-off valves	EX900	613

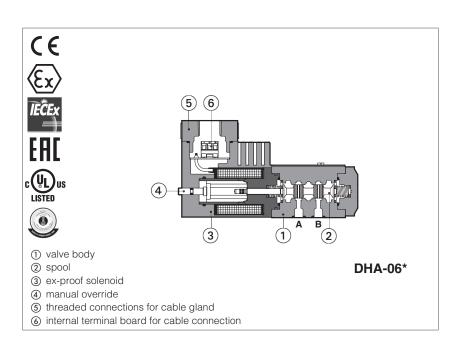
Ex-ia		Size	Qmax [I/min]	Table	Pag
DIRECTIONAL VALVES					
solenoid operated					
DHW	direct, spool type, subplate	06	25	EX100	<b>459</b>
DPHW	piloted, spool type, subplate	10 ÷ 25	160 ÷ 700	EX130	463
leak free, solenoid operat	ed				
DLWH	direct, poppet type, subplate	06	12	EX120	471
PRESSURE VALVES					
relief					
ARAM-WO	piloted, in line	G3/4" ÷ G1 <sup>1</sup> /4"	350 ÷ 500	CX030	475
AGAM-WO	piloted, subplate	10 ÷ 32	200 ÷ 600	CX030	4/5
ISO CARTRIDGES					
directional					
LIDEW-WO, LIDBH-WO	functional covers	16 ÷ 63	240 ÷ 4000	EX150	485
ELECTRONICS					
Y-BXNE	power supply barrier, single or double channel			GX010	491
ACCESSORIES					
ВА	single station subplates, mounting surfaces ISO 44	01, 6264 and 578		K280	523
BA-214, BA-314, BA-244	multi-station subplates, mounting surface ISO 44	01		K290	527
BA-214/AL	multi-station subplates, mounting surface ISO 440	1, aluminium		K295	531
OPERATING INFORMATIO	N				
Operating and maintenar	ce information for intrinsically safe on-off valves			EX950	621

Supplementary components range available on www.atos.com

# atos°A

# **Ex-proof solenoid directional valves**

on-off, direct, spool type - ATEX, IECEx, EAC, PESO or cULus



# DHA

On-off, spool type directional valves equipped with ex-proof solenoids certified for safe operation in hazardous environments with potentially explosive atmosphere.

Certifications:

- Multicertification ATEX, IECEx, EAC and PESO for gas group II 2G and dust category II 2D
- Multicertification **ATEX** and **IECEx** for gas group **I M2** (mining)
- cULus North American certification for gas group C&D

DHA valves are **SIL** compliance with IEC 61508 (TÜV certified)

The flameproof enclosure of solenoid prevents the propagation of accidental internal sparks or fire to the external environment.

The solenoid is also designed to limit the surface temperature within the classified limits. Size: **06** - ISO 4401

Max flow: **70 l/min** 

Max pressure: 350 bar

#### 1 MODEL CODE \* DHA 1 0 63 1/2 24DC \* 1 М Seals material Ex-proof solenoid directional valve, see section 6 direct, spool type = NBRPE = FKM BT = HNBR (1) Certification type: Series number Multicertification ATEX, IECEx, EAC: = omit for Group II 2G / II 2D (1) **M** = Group I M2 (mining) Voltage code, see section 5 North American Certification: UL = cULus Options (3): = solenoid at side of port B Α (for single solenoid valves) Valve size (ISO 4401) = horizontal cable entrance (2) O **0** = 06 $WP = \triangle$ manual override protected by metallic cap Hand lever options (4): MV = vertical hand lever AMV = vertical hand lever installed at side of port B Configuration, see section 2 Solenoid threaded connection for cable gland fitting: GK = GK-1/2" - not for cULus (5) = M20x1,5 - not for cULus **NPT** = 1/2" NPT Spool type, see section 2 (1) The valves with Multicertification for Group II are also certified for Indian market according to PESO (Petroleum and Explosives Safety Organization).

(1) The valves with Multicertification for Group II are also certified for Indian market according to PESO (Petroleum and Explosives Safety The PESO certificate can be downloaded from www.atos.com

(2) Not for multicertification **M** group I (mining)

(3) For possible combined options, see 12.1

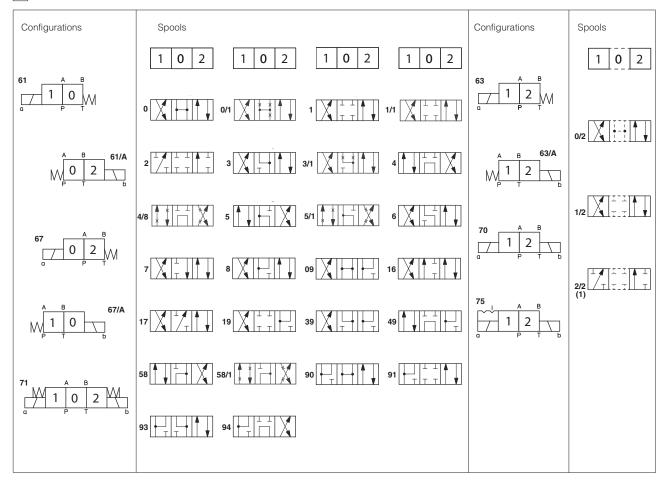
(4) Options MV and AMV are available only for configuration 61, 61/A, 63, 63/A, 71 and with spool type 0, 0/2, 1, 1P, 1/2, 1/2P, 3, 3P, 4, 7. Not available in combination with option WP

EX010

(5) Approved only for the Italian market

The pressure at T port makes difficult the manual override operation that can be possible only if its value is lower than 50 bar

2 CONFIGURATIONS AND SPOOLS (representation according to ISO 1219-1)



For spool type 2 and 2/2 port T of the valve must be connected to tank if the operating pressure exceed the max T pressure reported at section 4 (1): not available for configuration 75

#### 2.1 Special shaped spools

- spools type 0 and 3 are also available as 0/1 and 3/1 with restricted oil passages in central position, from user ports to tank.
- spools type 1, 4, 5 and 58 are also available as 1/1, 4/8, 5/1 and 58/1.
- They are properly shaped to reduce water-hammer shocks during the swiching.
- spools type 1, 1/2, 3, 8 are available as 1P, 1/2P, 3P, 8P to limit valve internal leakages.

#### 3 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position / location	Any position				
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100				
MTTFd values according to EN ISO 13849	150 years, for further details see technical table P007				
Ambient temperature	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$				
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$				
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200h				
Compliance	Explosion proof protection, see section 7 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"				
RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006					

#### 4 HYDRAULIC CHARACTERISTICS

Operating pressure	Ports P,A,B: <b>350</b> bar;
Operating pressure	Port T <b>210</b> bar
Rated flow See diagrams Q/Δp at section 13	
Maximum flow	70 l/min, see operating limits at section 14

# 5 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Valve type		DHA	DHA <b>/UL</b>		
Voltage code (1) VDC ±10% VAC 50/60 Hz ±10%		12DC, 24DC, 28DC, 48D	12DC, 24DC, 110DC, 125DC, 220DC		
		12AC, 24AC, 1	12AC, 24AC, 110AC, 230AC		
Power consumption	n at 20°C	8W		12W	
Coil insulation		class H			
Protection degree with relevant cable gland		IP66/67 to DIN EN60529		raintight enclosure, UL approved	
Duty factor			100%		

(1) For alternating current supply a rectifier bridge is provided built-in the solenoid For power supply frequency 60 Hz, the nominal supply voltage of solenoids 110AC and 230AC must be 115/60 and 240/60 respectively

#### 6 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$				
Seals, recommended fluid temperature	FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$				
	HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$				
Recommended viscosity	15÷100 mm²/s - max allowed range 2.8 ÷ 500 mm²/s				
Max fluid contamination level	ISO4406 class 20/18/15 NAS1638 class 9, see also filter section at www.atos.com or KTF catalog				
Hydraulic fluid	Suitable seals type Classification Ref. Standard				
Mineral oils	NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524		
Flame resistant without water	FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922		
Flame resistant with water	NBR, HNBR	HFC	130 12922		

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature.

# (1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water: -max operating pressure = 210 bar

-max fluid temperature = 50°C

#### 7 CERTIFICATION DATA

Valve type	Dł	DHA DHA <b>/M</b>		DHA	VUL	
Certifications	Multicertifica	tion Group II	Multicertification Group I		North American cULus	
	ATEX IECEX	EAC PESO	ATEX	IECEx	cU	Lus
Solenoid certified code	0	Α	OA	/M	OA	/EC
Type examination certificate (1)	ATEX: CESI 02 IECEx: IECEx C EAC: TC RU C- PESO: P33813	ES 10.0010x IT. 08.B.01784	ATEX: CESI 03 ATEX 057x IECEx: IECEx CES 12.0007x		20170324 - E366100	
Method of protection		C/T200°C Db	200°C Db EX db I Mb		• UL 1203 Class I, Div.I, Groups C & D Class I, Zone I, Groups IIA & IIE	
Temperature class	Т6	T4	-		Т6	T5
Surface temperature	≤ 85 °C	≤ 135 °C	≤ 150	0 °C	≤ 85 °C	≤ 100 °C
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +45 °C	-40 ÷ +70 °C	-20 ÷ +	⊦70 °C	-40 ÷ +55 °C	-40 ÷ +70 °C
Applicable standards	EN 60079-0 EN 60079-1 EN 60079-31	1 IEC 60079-1				nd UL429, n°30-1986 n°139-13
Cable entrance: threaded connection vertical (standard) or horizontal (option /O)	<b>GK</b> = GK-1/2" <b>M</b> = M20x1,5 <b>NPT</b> = 1/2" NPT			1/2" NPT ANS	I/ASME B46.1	

(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) The solenoids Group II and cULus are certified for minimum ambient temperature -40°C

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature of -40°C, select /BT in the model code

#### / WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

#### 8 SIL compliance with IEC 61508: 2010

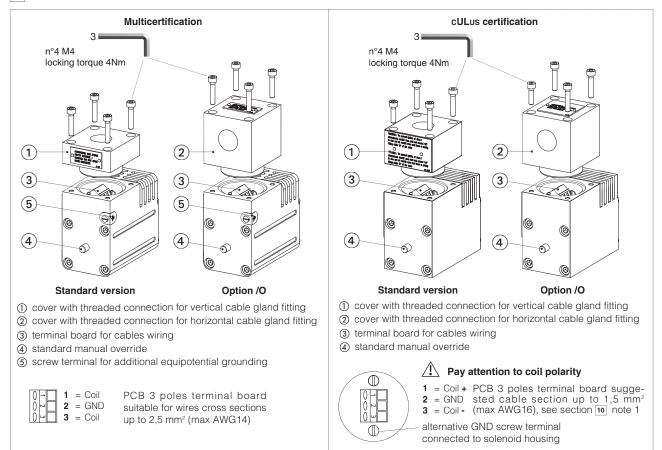
DHA (multicertified for surface and mining) meets the requirements of:

- **SC3** (systematic capability)

- max SIL 2 (HFT = 0 if the hydraulic system does not provide the redundancy for the specific safety function where the component is applied)

- max SIL 3 (HFT = 1 if the hydraulic system provides the redundancy for the specific safety function where the component is applied)

#### 9 EX PROOF SOLENOIDS WIRING



10 CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE - Power supply and grounding cables have to comply with following characteristics:

#### Multicertification Group I and Group II

**Power supply:** section of coil connection wires = 2,5 mm<sup>2</sup>

**Grounding:** section of internal ground wire = 2,5 mm<sup>2</sup> section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### cULus certification:

- Suitable for use in Class I Division 1, Gas Groups C
- Armored Marine Shipboard Cable which meets UL 1309
- Tinned Stranded Copper Conductors
- · Bronze braided armor
- Overall impervious sheath over the armor

Any Listed (UBVZ/ UBVZ7) Marine Shipboard Cable rated 300 V min, 15A min. 3C 2,5 mm<sup>2</sup> (14 AWG) having a suitable service temperature range of at least -25°C to +110°C ("/BT" Models require a temperature range from -40°C to +110°C)

Note 1: For Class I wiring the 3C 1,5 mm<sup>2</sup> AWG 16 cable size is admitted only if a fuse lower than 10 A is connected to the load side of the solenoid wiring.

#### 10.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products. **Multicertification** 

Max ambient temperature [°C]	Tempera Group I	ture class Group II	Max surface temperature [°C Group I Group II		Min cable temperature
45 °C	-	T6	150 °C	85 °C	not prescribed
70 °C	-	T4	150 °C	135 °C	90 °C

#### cULus certification

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min cable temperature	
55 °C	Т6	85 °C	100 °C	
70 °C	T5	100 °C	100 °C	

#### 11 CABLE GLANDS only for Multicertification

Cable glands with threaded connections GK-1/2", 1/2"NPT or M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech. table **KX800** 

Note: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

# 12 OPTIONS

- A = solenoid at side of port B (for single solenoid valves)
- O = Horizontal cable entrance , to be selected in case of limited verical space
- **WP** = Manual override protected by metallic cap

#### Hand lever option:

**MV** = Auxiliary vertical hand levers

This option allows to operate the valves in absence of electrical power supply, i.e. during commissioning, maintenance or in case of emergency.

When the valve is electrically operated the hand lever remains stopped in its rest position The hand lever execution does not affect the performances of the original valves

Total angle stroke	[°deg]	± 28°	Lever actuating force	[N]	1 ÷ 8
Working angle stroke	[°deg]	± 15°	Lever device weight	[g]	880

#### AMV=Vertical hand lever installed at side of port B

#### Notes:

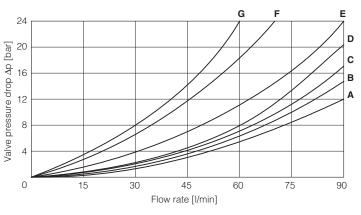
Options MV and AMV are available only for configuration 61, 61/A, 63, 63/A, 71 and with spool type 0, 0/2, 1, 1P, 1/2, 1/2P, 3, 3P, 4, 7 Not available in combination with option WP

**MV** option and **AMV** allow to operate the valve in absence of electrical power supply. For detailed description of DHA with hand lever option see tech. table **E138** 

12.1 Possible combined options: /AO, /AWP, /OWP, /AMV, /OMV, /AOWP, /AOMV

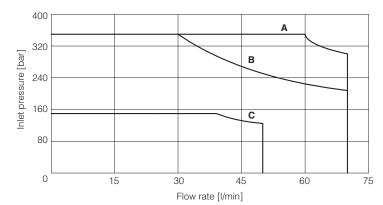
#### 13 Q/Ap DIAGRAMS (based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C)

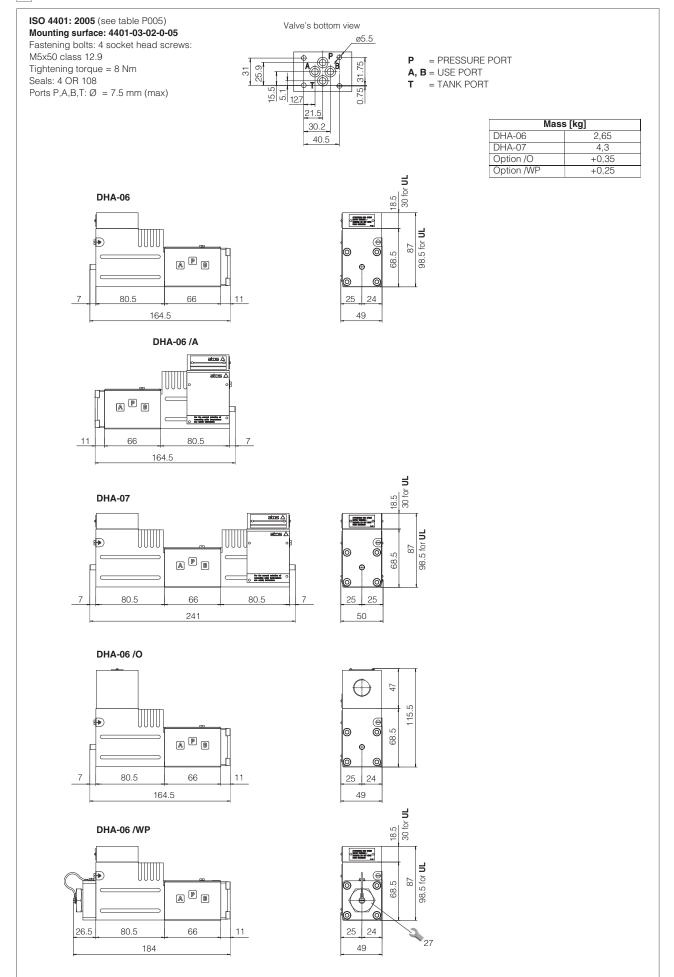
Flow direction	D . A	D.B	А.Т	B→T	в.т
Spool type	F→A	r→D	A→I	D→I	r⇒ı
0, 0/1	A	Α	С	С	D
1, 1/1	D	С	С	С	
3, 3/1	D	D	Α	Α	
4, 4/8, 5, 5/1, 49, 58, 58/1, 94	F	F	G	С	Е
1/2, 0/2	D	D	D	D	
6, 7, 16, 17	D	D	D	D	
8	A	Α	E	E	
2	D	D			
2/2	F	F			
09, 19, 90, 91	E	E	D	D	
39, 93	F	F	G	G	

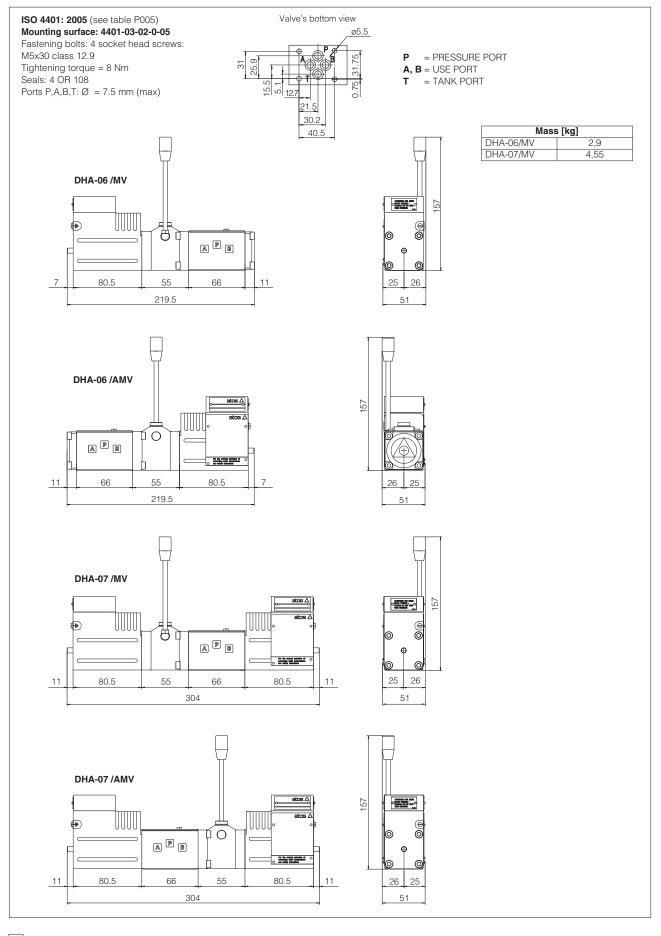


## **14 OPERATING LIMITS** (based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C)

Spool type	diagram
0, 0/1, 1, 1/1, 8	Α
0/2,1/2, 3, 6, 7	В
2, 2/2, 3/1, 4, 4/8, 5, 5/1, 16, 17, 19, 39 49, 58, 58/1, 09, 90, 91, 93, 94	С







# 16 RELATED DOCUMENTATION

X010 X020	Basics for electrohydraulics in hazardous environments Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX,	EX900	Operating and manintenance information for exproof on-off valves
	IECEX, EAC, PESO	KX800	Cable glands for ex-proof valves
X030	Summary of Atos ex-proof components certified to cULus	P005	Mounting surfaces for electrohydraulic valves

On-off directional valves equipped with explosion-proof solenoids certified according

to MA Chinese mining certification,

The solenoids are provided with cable glands (horizontally oriented) for cable entrance and internal terminal board for power supply coils

The solenoid case classified **Ex d** is

designed to contain the possible explosion

which could be caused by the presence of the gas mixture inside the housing, thus avoiding dangerous propagation in the

They are also designed to limit the external temperature according to the certified class to avoid the self ignition of the explosive mixture present in the environment.

DKA/MA:

Size: 10 - ISO 4401

Max flow: 120 l/min

Max pressure: 315 bar

Ex d I Mb for surface, tunnel or mine plants

protection mode:

connections.

DHA/MA:

Size: 06 - ISO 4401

Max flow: 80 l/min

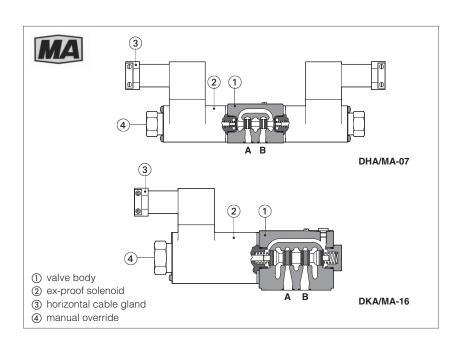
Max pressure: 350 bar

external environment.

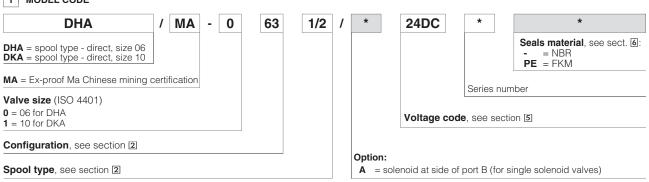
# atos°A

# **Ex-proof solenoid directional valves**

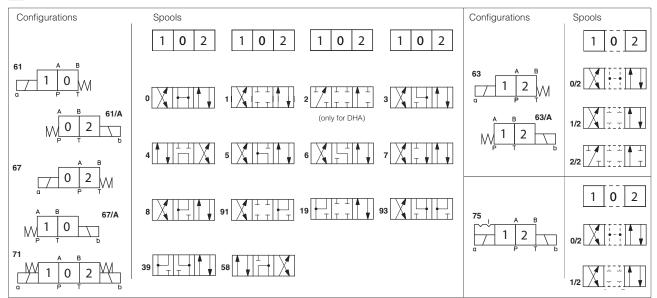
On-off, direct, spool type - MA certification



1 MODEL CODE



2 CONFIGURATIONS and SPOOLS (representation according to ISO 1219-1)



DHA spools 1, 4, 5 and 58 are also available as 1/1, 4/8, 5/1 and 58/1. They are properly shaped to reduce water-hammer shocks during the swiching. DKA spool 1 is also available as 1/1. It is properly shaped to reduce water-hammer shocks during the swiching.

# **3 GENERAL CHARACTERISTICS**

Assembly position / location	Any position			
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100			
MTTFd values according to EN ISO 13849	150 years, for further details see technical table P007			
Ambient temperature	Standard = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ /PE option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$			
Storage temperature range	Standard = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ /PE option = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$			
Compliance	Explosion proof protection, see section 7 -Flame proof enclosure Ex-d			

# 4 HYDRAULIC CHARACTERISTICS

Operating pressure	DHA/MA	P, A, B = <b>350 bar</b>	⊤ = 210 bar
	DKA/MA	P, A, B = <b>315 bar</b>	⊤ = <b>210 bar</b>
Maximuim flow	DHA/MA	80 l/min	
	DKA/MA	120 l/min	

# 5 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

SOLENOID TYPE	ON/OF	F	
Voltage code VDC ±10%	12DC, 24DC, 110DC		
Power consumption	16,5 W (DHA) 18W (DKA)		
Protection degree	IP 65 to DIN E	N 60529	
Duty factor	100%		

# 6 SEALS AND HYDRAULIC FLUID

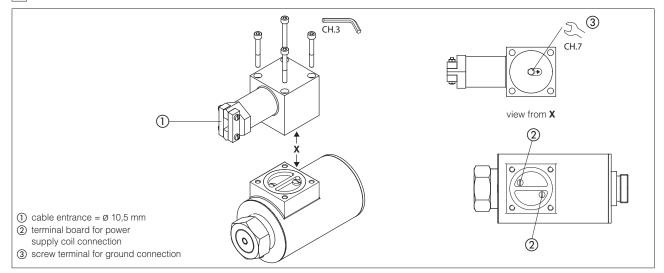
Seals, recommended fluid temperature	NBR seals (standard) = -20°C $\div$ +60°C, with HFC hydraulic fluids = -20°C $\div$ +50°C FKM seals (/PE option) = -20°C $\div$ +80°C				
Recommended viscosity	15÷100 mm²/s - max allowed range 2.8 ÷ 500 mm²/s				
Max fluid contamination level	ISO4406 class 20/18/15 NAS1638 class 9, see also filter section at www.atos.com or KTF catalog				
Hydraulic fluid	Suitable seals type Classification Ref. Standard				
Mineral oils	NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524		
Flame resistant without water	FKM	HFDU, HFDR	- ISO 12922		
Flame resistant with water	NBR, HNBR	HFC	130 12922		

# 7 CERTIFICATION DATA

Valve type	DHA <b>/MA</b> DKA <b>/MA</b>				
Certification	MA mining				
Solenoid certified code	DTBZ12 - 37 FYC	DTB29 - 90FYC			
Type examination certificate	CNEx 17.4187	CNEx 17.4190			
Method of protection	Ex d	I Mb			
Ambient temperature	≤ 135 °C				
Ambient temperature	-20 ÷ +40 °C				
Cable entrance:	cable entrance $\emptyset$ =10.5mm				

WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

#### 8 EX-PROOF SOLENOID WIRING



**9 Q**/**ΔP DIAGRAMS** based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C

#### DHA

Flow direction Spool type	P→A	P→B	A→T	B→T	P→T
0, 0/1	А	А	С	С	D
1, 1/1	D	С	С	С	
3, 3/1	D	D	А	А	
4, 4/8, 5, 5/1, 58, 58/1 19, 91, 93, 39	F	F	G	С	Е
1/2, 0/2	D	D	D	D	
6, 7	D	D	D	D	
8	А	А	Е	E	
2	D	D			
2/2	F	F			

#### DKA

Flow direction Spool type	P→A	P→B	A→T	B→T	P→T	B→A
0, 0/1, 0/2, 2/2	А	А	В	В		
1, 1/1, 1/3, 6, 8	А	А	D	С		
3, 3/1, 7	А	А	С	D		
4	В	В	В	В	F	
5	А	В	С	С	G	
1/2	В	С	С	В		
19	А	D	С			Н

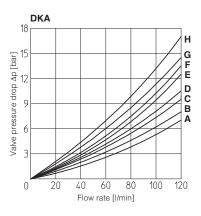
D 20 Valve pressure drop Δp [bar] С 16 в 12 Α 8 4 0 15 30 45 60 75 90 Flow rate [l/min]

G F

Е

DHA

24



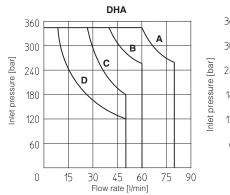
10 OPERATING LIMITS For a correct valve operation do not exceed the max recommended flow rates (I/min) shown in the below tables

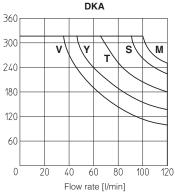
# DHA

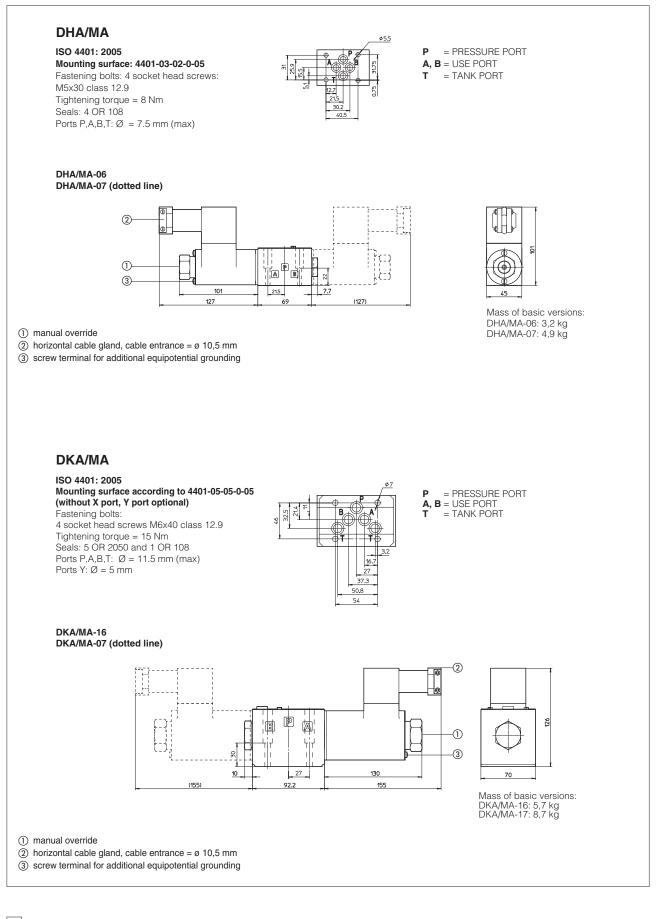
- **A** = Spools 0, 0/1, 1, 1/2, 3, 8
- **B** = Spools 0/2, 1/1, 6, 7
- **C** = Spools 3/1, 4, 4/8, 5, 5/1, 19, 39, 58, 58/1, 09, 90, 91, 93, 94
- D = Spools 2, 2/2

**DKA M** = Spools 0, 0/1, 1, 1/1, 3, 3/1, 1/2, 0/2, 8 **S** = Spools 1/3, 6, 7

- $\mathbf{S} = \text{Spools 1/3},$  $\mathbf{Y} = \text{Spools 4, 5}$
- $\mathbf{V} = \text{Spools } \frac{4}{2}$
- $\mathbf{T}$  = Spools 19







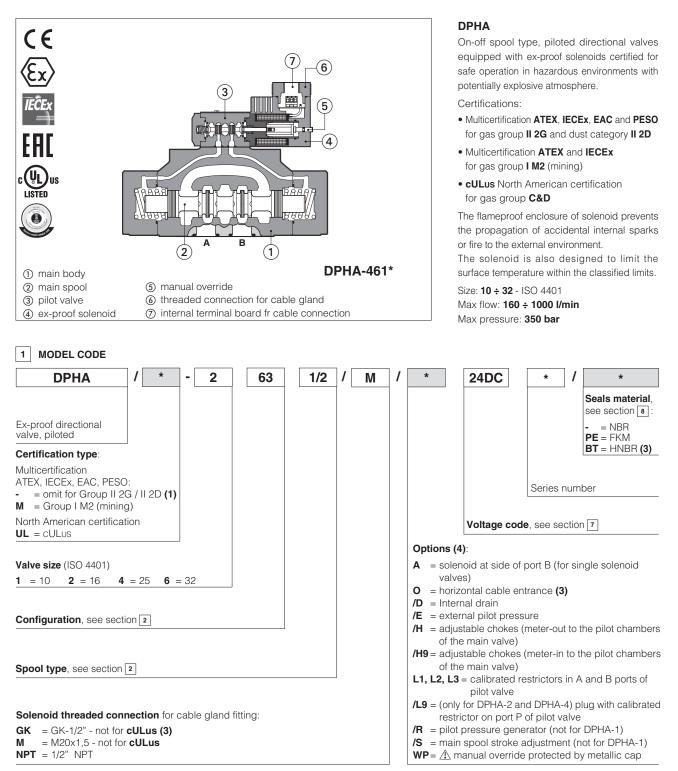
# 12 RELATED DOCUMENTATION

X010 X040	Basics for electrohydraulics in hazardous environments Summary of Atos ex-proof components certified to MA	EX900	Operating and manintenance information for exproof on-off valves	
		P005	Mounting surfaces for electrohydraulic valves	

# atos°A

# **Ex-proof solenoid directional valves**

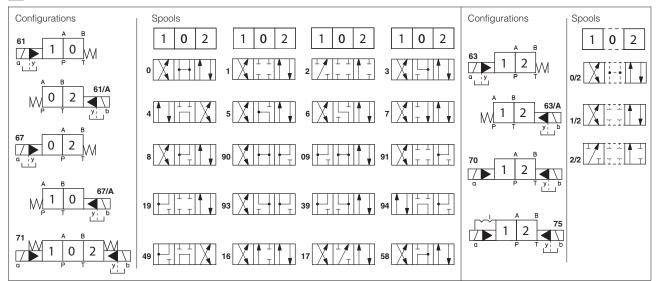
on-off, piloted - ATEX, IECEx, EAC, PESO or cULus



(1) The valves with Multicertification for Group II are also certified for Indian market according to PESO (Petroleum and Explosives Safety Organization). The PESO certificate can be downloaded from www.atos.com
 (2) Approved only for the Italian market
 (3) Not for multicertification M group I (mining)
 (4) For possible combined options, see <sup>10</sup>

A For valves with external drain (option /D), the pressure at T port makes difficult the manual override operation that can be possible only if its value is lower than 50 bar.

# 2 CONFIGURATIONS AND SPOOLS



#### 2.1 Standard spools availability

- DPHA-1 are available only with spools **0**, **0/2**, **1**, **1/2**, **3**, **4**, **5**, **58**, **6**, **7** - DPHA-2 and DPHA-4 are available with all spools shown in the above table

- DPHA-6 are available only with spools 0, 1, 1/2, 2, 3, 4, 5, 58, 6, 7, 8, 19, 91

#### 2.2 Special shaped spools

- spools type 0 and 3 are also available as 0/1 and 3/1 with restricted oil passages in central position, from user ports to tank.

- spools type 1, 4, 5, 58, 6 and 7 are also available as 1/1, 4/8, 5/1, 58/1, 6/1 and 7/1 that are properly shaped to reduce water-hammer shocks during the switching (to use with option /L\*).

#### 2.3 Special spool availability

Valve size				standar	d spools			
Valve Size	0/1	3/1	1/1	4/8	5/1	58/1	6/1	7/1
DPHA-1	•	•		•				
DPHA-2, DPHA-4	•	•	•	•	•	•	•	•
DPHA-6		•	•	•				

#### **3 DEVICES FOR MAIN SPOOL SWITCHING CONTROL**

#### Folowing options are suggested to reduce the hydraulic shocks at the valve operation

/H = Adjustable chokes (meter-out to the pilot chambers of the main valve).

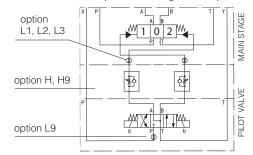
/H9 = Adjustable chokes (meter-in to the pilot chambers of the main valve).

/L1, /L2, /L3 = calibrated restrictors on A and B ports of the pilot valve:

/L9 (only for DPHA-2 and DPHA-4) plug with calibrated restictor in P port of pilot valve see section 16

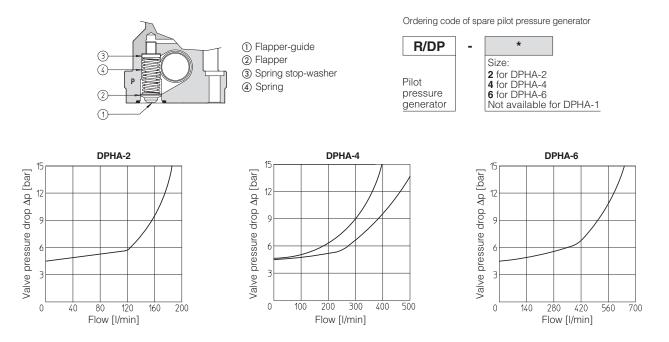
Suggested for pilot pressure higher than 210 bar or to limit the hydraulics shocks caused by the fast main spool switching

#### FUNCTIONAL SCHEME (config. 71) example of switching control options



# 4 PILOT PRESSURE GENERATOR (OPTION /R)

The device /R generates an additional pressure drop, in order to ensure the minimum pilot pressure, for correct operation of the valves with internal pilot and fitted with spools type 0, 0/1, 4, 4/8, 5, 58, 09, 90, 94, 49. The device /R has to be fitted when the pressure drop in the valve, verified on flow versus pressure diagrams, is lower than the minimum pilot pressure value.



# 5 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position / location	Any position				
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100				
MTTFd values according to EN ISO 13849	75 years, for further details see technical table P007				
Ambient temperature	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$				
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$				
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200 h				
Compliance	Explosion proof protection, see section 9 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"				
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006				

## 6 HYDRAULIC CHARACTERISTICS

Operating pressure	P, A, B, X = <b>350 bar</b> T = <b>250 bar</b> with external drain (standard) T and Y = <b>210 bar</b> with internal drain (option /D) Minimum pilot pressure for correct operation is = <b>8 bar</b>
Rated flow	See diagrams Q/Δp at section 14
Maximum flow	DPHA-1: 160 I/min; DPHA-2: 300 I/min; DPHA-4: 700 I/min; DPHA-6: 1000 I/min see Q/Ap diagrams at section 14 and operating limits at section 15

# 7 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Valve type		DPHA	DPHA DPHA <b>/M</b>			
Voltage code (1)	VDC ±10%	12DC, 24DC, 28DC, 48DC, 110DC, 125DC, 220DC		12DC 24DC 28DC 48DC 110DC 125DC 220DC		12DC, 24DC, 110DC, 125DC, 220DC
VAC 50/60 Hz ±10%		12AC, 24AC, 1	12AC, 24AC, 110AC, 230AC			
Power consumption	on at 20°C	81	12W			
Coil insulation						
Protection degree with relevant cable gland		IP66/67 to D	raintight enclosure, UL approved			
Duty factor		100%				

(1) For alternating current supply a rectifier bridge is provided built-in the solenoid

For power supply frequency 60 Hz, the nominal supply voltage of solenoids 110AC and 230AC must be 115/60 and 240/60 respectively

#### 8 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$					
Seals, recommended fluid temperature	FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$					
	HNBR seals (/BT option) = -40°C	HNBR seals (/BT option) = -40°C ÷ +60°C, with HFC hydraulic fluids = -40°C ÷ +50°C				
Recommended viscosity	15÷100 mm²/s - max allowed range 2.8 ÷ 500 mm²/s					
Max fluid contamination level	ISO4406 class 20/18/15 NAS1638 class 9, see also filter section at www.atos.com or KTF catalog					
Hydraulic fluid	Suitable seals type Classification Ref. Standard					
Mineral oils	NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524			
Flame resistant without water	FKM HFDU, HFDR ISO 12922					
Flame resistant with water	NBR, HNBR	HFC	130 12922			

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

#### (1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water:

-max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

# 9 CERTIFICATION DATA

Valve type	DPHA		DPHA <b>/M</b>	DPH	A/UL
Certifications	Multicertification Group II ATEX IECEX EAC PESO		Multicertification Group I ATEX IECEx	North American cULus cULus	
Solenoid certified code	0	A	OA/M	OA	/EC
Type examination certificate (1)	ATEX: CESI 02 ATEX 014 IECEx: IECEx CES 10.0010x EAC: TC RU C-IT. 08.B.01784 PESO: P338131		ATEX: CESI 03 ATEX 057x IECEx: IECEx CES 12.0007x	20170324	- E366100
Method of protection	Ex II 2G Ex d IIC T6/T4/T3 Gb		ATEX Ex   M2 Ex db   Mb     IECEx	UL 1203     Class I, Div.I, Groups C & D     Class I, Zone I, Groups IIA & IIB	
	• IECEX Ex d IIC T6/T4/T3 Gb Ex tb IIIC T85°C/T200°C Db		Ex db I Mb		
	• PESO Ex II 2G Ex d IIC T6/T4 Gb				
Temperature class	Т6	T4	-	Т6	T5
Surface temperature	≤ 85 °C	≤ 135 °C	≤ 150 °C	≤ 85 °C	≤ 100 °C
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +45 °C	-40 ÷ +70 °C	-20 ÷ +70 °C	-40 ÷ +55 °C	-40 ÷ +70 °C
Applicable standards	EN 60079-1		IEC 60079-0 IEC 60079-1 IEC 60079-31	CSA 22.2	and UL429, n°30-1986 1 n°139-13
Cable entrance: threaded connection vertical (standard) or horizontal (option /O)		GK = G M = M20 NPT = 1	Dx1,5	1/2" NPT ANS	GI/ASME B46.1

(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) The solenoids Group II and cULus are certified for minimum ambient temperature -40°C

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature of -40°C, select /BT in the model code

#### / WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

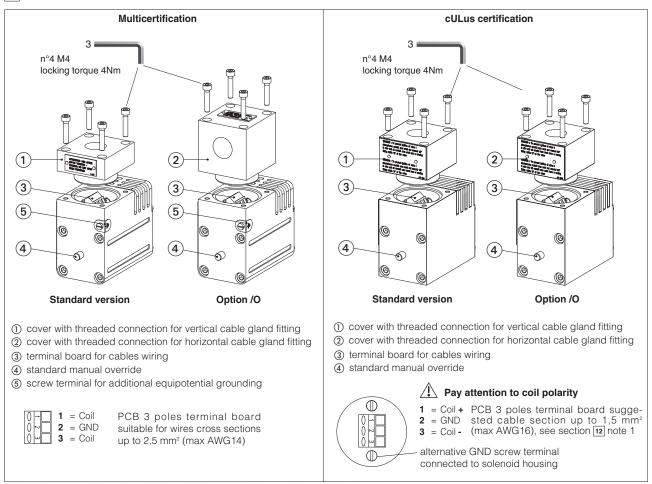
# 10 OPTIONS

- A = Solenoid at side of port B of the main stage (for single solenoid valves)
- O = Horizontal cable entrance, to be selected in case of limited vertical space
- /D = Internal drain
- /E = External pilot pressure
- /H = Adjustable chokes (meter-out to the pilot chambers of the main valve)
- /H9 = Adjustable chokes (meter-in to the pilot chambers of the main valve)

L1, L2, L3 = Calibrated restrictors in A and B ports of pilot valve

- IL9 = (only for DPHA-2 and DPHA-4) plug with calibrated restrictor on port P of pilot valve
- /R = Pilot pressure generator (not for DPHA-1)
- /S = Main spool stroke adjustment (not for DPHA-1)
- $\boldsymbol{\mathsf{WP}}$  = Manual override protected by metallic cap

#### 11 EX PROOF SOLENOIDS WIRING



12 CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE - Power supply and grounding cables have to comply with following characteristics:

## Multicertification Group I and Group II

**Power supply:** section of coil connection wires = 2,5 mm<sup>2</sup>

**Grounding:** section of internal ground wire = 2,5 mm<sup>2</sup> section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### cULus certification:

- Suitable for use in Class I Division 1, Gas Groups C
- Armored Marine Shipboard Cable which meets UL 1309
- Tinned Stranded Copper Conductors
- Bronze braided armor
- Overall impervious sheath over the armor

Any Listed (UBVZ/ UBVZ7) Marine Shipboard Cable rated 300 V min, 15A min. 3C 2,5 mm<sup>2</sup> (14 AWG) having a suitable service temperature range of at least -25°C to +110°C ("/BT" Models require a temperature range from -40°C to +110°C)

Note 1: For Class I wiring the 3C 1,5 mm<sup>2</sup> AWG 16 cable size is admitted only if a fuse lower than 10 A is connected to the load side of the solenoid wiring.

#### 12.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products. **Multicertification** 

Max ambient temperature [°C]	Temperature class Group I Group II		Max surface temperature [°C] Group I Group II		Min cable temperature
45 °C	-	T6	150 °C	85 °C	not prescribed
70 °C	-	T4	150 °C	135 °C	90 °C

#### cULus certification

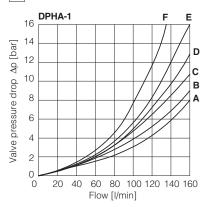
Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min cable temperature
55 °C	T6	85 °C	100 °C
70 °C	T5	100 °C	100 °C

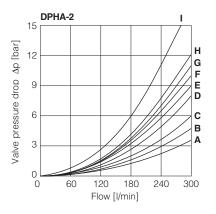
### 13 CABLE GLANDS only for Multicertification

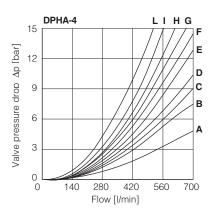
Cable glands with threaded connections GK-1/2", 1/2"NPT or M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech. table KX800

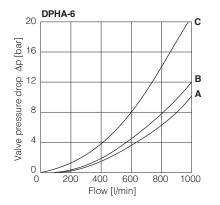
Note: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

# 14 FLOW VERSUS PRESSURE DIAGRAMS Based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C









#### <u>DPHA-1</u> Flow direction Spool type $P \rightarrow A | P \rightarrow B | A \rightarrow T | B \rightarrow T | P \rightarrow T$ 0/2, 1/2 D Ε D С C C 0 D Ε С Е 1 А В D -3, 6, 7 А В С С -С В D D 4, 4/8 -5, 58 А Е С С F

### DPHA-6

Flow direction Spool type	₽→А	P→B	A→T	B→T	P→T
0	Α	Α	В	В	В
1	Α	Α	Α	В	-
3	Α	-	Α	В	-
4	Α	Α	С	С	С

Flow direction Spool type		P→B	A→T	B→T	P→T
0/2, 1, 3, 6, 7, 8	Α	Α	D	Α	-
1/1, 1/2, 7/1	В	В	D	E	-
0	A	A	D D D	E	- C
0/1	Α	Α	D	-	-
2 2/2	Α	A	-	-	-
2/2	B A C A A A A C C C C	В	-	-	-
3/1	А	Α	D	D	-
4	С	A C C	Н	1	F
4/8	С		H G F D C -	1	F F G
5	Α	В	F	Н	G
5/1	Α	В	D	F	-
6/1	В	В	С	E	-
09	Α	-	-	G	-
16	Α	С	D	F	-
17	С	A	E -	F	-
19	С	-	-	G	-
39	С	-	-	Н	-
49		D	-	-	-
58	В	Α	F	Н	Н
58/1	В	Α	D	F	-
90	B A C	A A C C	E E D	-	D
91	С	С	E	-	-
93	-	С	D	-	-
94	- D	-	-	-	-

DPHA-4
--------

Flow direction Spool type	P→A	P→B	A→T	B→T	P→T
1	В	В	В	D	-
1/1	D	E	E	F	-
1/2	E	D	В	С	-
0	D	С	D	E	- F
0/1, 3/1, 5/1, 6, 7	D	D	D	F	-
0/2	D	D	D	E	-
2	В	В	-	-	-
2/2	E	D	-	-	-
3	В	В	D	F	-
3 4 5	С	С	Н	L	L
5	Α	D	D	D	Н
6/1	D	E	D	F	-
7/1	D		F	F	-
8	D	D	E	F	-
09	D	-	-	F	F
16	С	D	E	F	-
17	E	D	E	F	-
19	F	-	-	E	-
39	G	F	-	F	-
58	E	Α	В	F	Н
58/1	E	D	D	F	-
90	D	D	D	-	F
91	F	F	D		
93	-	G	D	-	-

15 OPERATING LIMITS For a correct value operation do not exceed the max recommended flow rates (I/min) shown in the below tables

#### DPHA-1

	Inlet pressure [bar]			ır]
Spool type	70	160	210	350
		Flow rat	te [l/min]	
0, 1, 3, 6, 7	160	160	160	145
4, 4/8	160	160	135	100
5, 58	160	160	145	110
0/1, 0/2, 1/2	160	160	145	135

DPHA-2

#### DPHA-4

	Inlet pressure [bar]			
Spool type	70	140	210	350
		te [l/min]		
1, 6, 7, 8	700	700	700	600
2, 4, 4/8	500	500	450	400
5, 0/1, 0/2, 1/2	600	520	400	300
0, 3	700	700	600	540
16, 17, 58, *9, 9*	500	500	500	450

#### DPHA-2

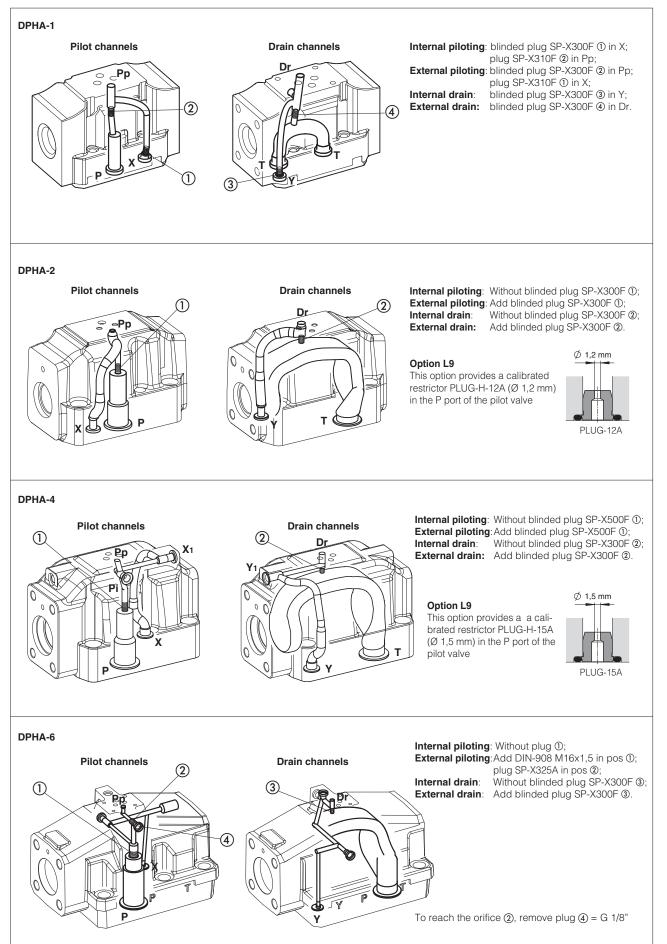
	Inlet pressure [bar]			.r]
Spool type	70	140	210	350
		Flow rat	te [l/min]	
0, 1, 3, 6, 7, 8	300	300	300	300
2, 4, 4/8	300	300	240	140
5	260	220	180	100
0/1, 0/2, 1/2	300	250	210	180
16, 17, 56, *9, 9*	300	300	270	200

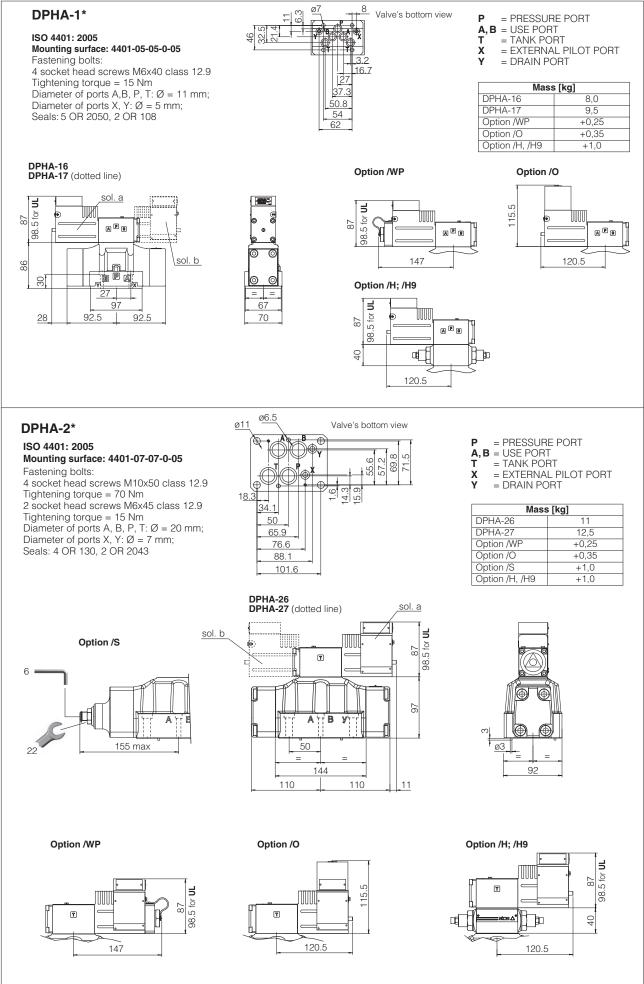
#### **DPHA-6**

	In	let pres	sure [ba	ır]
Spool type	70	140	210	350
		Flow rat	te [l/min]	
1, 3, 6, 7, 8	1000	950	850	700
0	950	900	800	650
2, 4, 4/8, 5	850	800	700	450
0/1, 58, 19, 91	950	850	650	450

### 16 PLUGS LOCATION FOR PILOT/DRAIN CHANNELS

Depending on the position of internal plugs, different pilot/drain configurations can be obtained as shown below. To modify the pilot/drain configuration, proper plugs must only be interchanged. The plugs have to be sealed using loctite 270. Standard valves configuration provides internal pilot and external drain



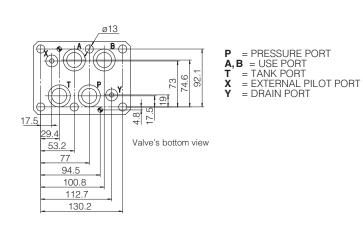


\_\_\_\_

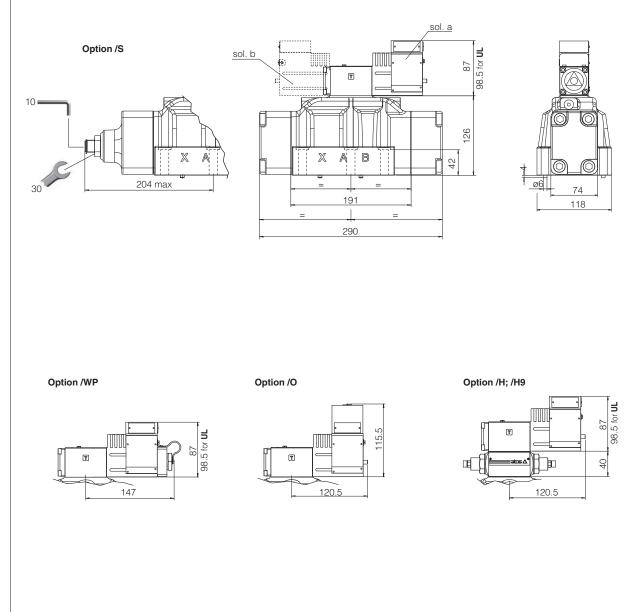
# **DPHA-4**\*

**ISO 4401: 2005** (see table P005) **Mounting surface: 4401-08-08-0-05** Fastening bolts: 6 socket head screws M12x60 class 12.9 Tightening torque = 125 Nm Seals: 4 OR 4112; 2 OR 3056 Diameter of ports A, B, P, T:  $\emptyset$  = 24 mm; Diameter of ports X, Y:  $\emptyset$  = 7 mm;

Mass [kg]				
DPHA-46	18,5			
DPHA-47	20,0			
Option /WP	+0,25			
Option /O	+0,35			
Option /S	+1,5			
Option /H, /H9	+1,0			



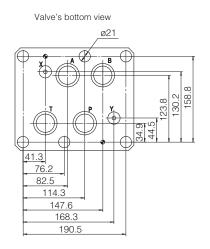
DPHA-46 DPHA-47 (dotted line)



#### **DPHA-6\*** ISO 4401: 2005 Mounting surface: 4401-10-09-0-05

Fastening bolts: 6 socket head screws M20x80 class 12.9 Tightening torque = 600 Nm Diameter of ports A, B, P, T:  $\emptyset$  = 34 mm; Diameter of ports X, Y:  $\emptyset$  = 7 mm; Seals: 4 OR 144, 2 OR 3056

Mass [kg]				
DPHA-66	45,0			
DPHA-67	46,5			
Option /WP	+0,25			
Option /O	+0,35			
Option /S	+3,5			
Option /H, /H9	+1,0			



= PRESSURE PORT Ρ 
 P
 = PRESSURE POR

 A, B
 = USE PORT

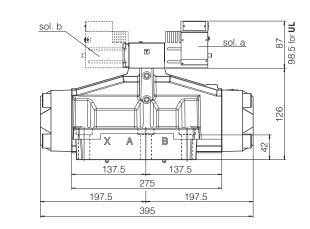
 T
 = TANK PORT

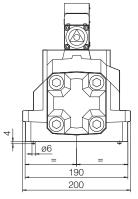
 X
 = EXTERNAL OIL

 PILOT PORT
 Y

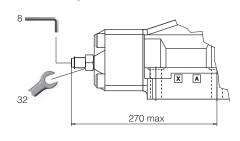
 Y
 = DRAIN PORT

DPHA-66 DPHA-67 (dotted line)

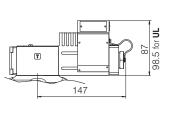


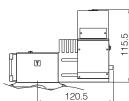


Option /S



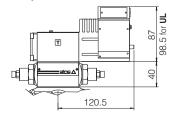
Option /WP





Option /O

Option /H; /H9



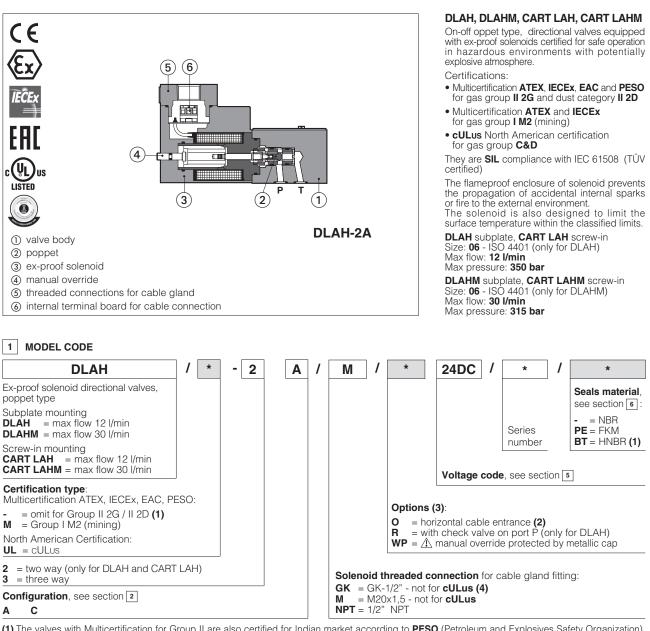
## 18 RELATED DOCUMENTATION

X010 X020	Basics for electrohydraulics in hazardous environments Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX,	EX900	Operating and manintenance information for ex- proof on-off valves
	IECEX, EAC, PESO	KX800	Cable glands for ex-proof valves
X030	Summary of Atos ex-proof components certified to cULus	P005	Mounting surfaces for electrohydraulic valves

# atos

# **Ex-proof solenoid directional valves**

on-off, direct, poppet type leak free - ATEX, IECEx, EAC, PESO or cULus

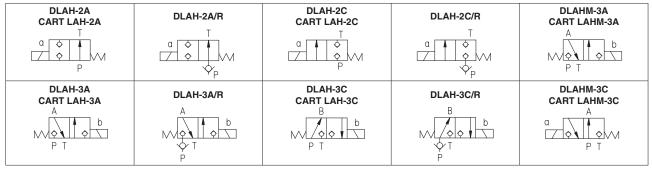


(1) The valves with Multicertification for Group II are also certified for Indian market according to PESO (Petroleum and Explosives Safety Organization). The PESO certificate can be downloaded from www.atos.com

(2) Not for multicertification M group I (mining) (3) For possible combined options, see 12.1 (4) Approved only for the Italian market

🕂 The pressure at T port makes difficult the manual override operation that can be possible only if its value is lower than 50 bar

# 2 CONFIGURATIONS AND HYDRAULIC SYMBOLS (representation according to ISO 1219-1)



# **3** GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position / location	Any position			
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100			
MTTFd values according to EN ISO 13849	50 years, for further details see technical table P007			
Ambient temperature	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$			
Storage temperature range	Standard = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ /PE option = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ /BT option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$			
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200h			
Compliance	Explosion proof protection, see section 7 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t" Parter Directive 2011/65/71 an last undate by 2015/65/71			
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006			

# 4 HYDRAULIC CHARACTERISTICS

Operating pressure	DLAH, CART LAH, ports P,A,B: <b>350</b> bar; DLAHM, CART LAHM ports P,A: <b>315</b> bar; Port T <b>210</b> bar
Rated flow	See diagrams Q/Ap at section 13
Maximum flow	DLAH, CART LAH: 12 I/min, DLAHM, CART LAHM: 30 I/min, see operating limits at section 14

# 5 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Valve type		DLAH, DLAHM DLAH <b>/M</b> , DLAHM <b>/M</b> CART LAH, LAHM CART LAH <b>/M</b> , LAHM <b>/M</b>		DLAH <b>/UL</b> , DLAHM <b>/UL</b> CART LAH <b>/UL</b> , LAHM <b>/UL</b>	
Voltage code (1)	VDC ±10%	12DC, 24DC, 28DC, 48DC, 110DC, 125DC, 220DC		12DC, 24DC, 110DC, 125DC, 220DC	
	/AC 50/60 Hz ±10%	12AC, 24AC,	12AC, 24AC, 110AC, 230AC		
Power consumption at 20°C		8W		12W	
Coil insulation		class H			
Protection degree with relevant cable gland		IP66/67 to DIN EN60529		raintight enclosure, UL approved	
Duty factor		100%			

(1) For alternating current supply a rectifier bridge is provided built-in the solenoid For power supply frequency 60 Hz, the nominal supply voltage of solenoids 110AC and 230AC must be 115/60 and 240/60 respectively

6 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid temperature	NBR seals (standard) = -20°C ÷ +60°C, with HFC hydraulic fluids = -20°C ÷ +50°C FKM seals (/PE option) = -20°C ÷ +80°C			
	$s = -40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$			
Recommended viscosity	15÷100 mm²/s - max allowed range 2.8 ÷ 500 mm²/s			
Max fluid contamination level	ISO4406 class 20/18/15 NAS1638 class 9, see also filter section at www.atos.com or KTF catalog			
Hydraulic fluid	Suitable seals type	Classification	Ref. Standard	
Mineral oils	NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524	
Flame resistant without water	FKM	HFDU, HFDR	- ISO 12922	
Flame resistant with water	NBR, HNBR	HFC		

 $m \Lambda$  The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature.

# (1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water: -max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

# 7 CERTIFICATION DATA

	1		1	1		
Valve type	DLAH, DLAHM DLAH <b>/M</b> , DLAH <b>/M</b> CART LAH, LAHM CART LAH <b>/M</b> , LAHM <b>/M</b>		DLAH <b>/UL</b> , DLAHM <b>/UL</b> CART LAH <b>/UL</b> , LAHM <b>/UL</b>			
Certifications	Multicertifica	ation Group II	Multicertification Group I	North American cULus cULus		
	ATEX IECEx	EAC PESO	ATEX IECEx			
Solenoid certified code	0	A	OA/M	OA	OA/EC	
Type examination certificate (1)	ATEX: CESI 02 ATEX 014 IECEx: IECEx CES 10.0010x EAC: TC RU C-IT. 08.B.01784 PESO: P338131		20170324 - E366100			
Method of protection	ATEX, EAC Ex II 2G Ex d IIC T6/T4/T3 Gb Ex II 2D Ex th IIC T0/T4/T3 Gb		ATEX Ex I M2 Ex db I Mb     IECEx Ex db I Mb	UL 1203     Class I, Div.I, Groups C & D     Class I, Zone I, Groups IIA & IIB		
Temperature class	Т6	T4	-	Т6	T5	
Surface temperature	≤ 85 °C	≤ 135 °C	≤ 150 °C	≤ 85 °C	≤ 100 °C	
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +45 °C	-40 ÷ +70 °C	-20 ÷ +70 °C	-40 ÷ +55 °C	-40 ÷ +70 °C	
Applicable standards	EN 60079-0 EN 60079-1 EN 60079-31	1 IEC 60079-1		UL 1203 and UL429, CSA 22.2 n°30-1986 CSA 22.2 n°139-13		
Cable entrance: threaded connection vertical (standard) or horizontal (option /O)		<b>GK</b> = G <b>M</b> = M20 <b>NPT</b> = 1		1/2" NPT ANSI/ASME B46.1		

(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) The solenoids Group II and cULus are certified for minimum ambient temperature -40°C

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature of -40°C, select /BT in the model code

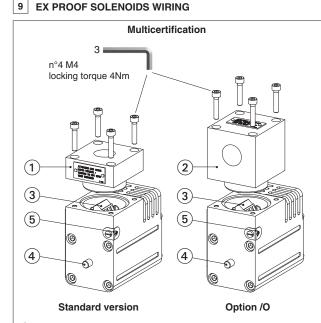
/ WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

#### 8 SIL compliance with IEC 61508: 2010 - only subplate version DLAH and DLAHM

DLAH and DLAHM (multicertified for surface and mining) meets the requirements of:

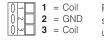
- SC3 (systematic capability)

- max SIL 2 (HFT = 0 if the hydraulic system does not provide the redundancy for the specific safety function where the component is applied)
- max SIL 3 (HFT = 1 if the hydraulic system provides the redundancy for the specific safety function where the component is applied)



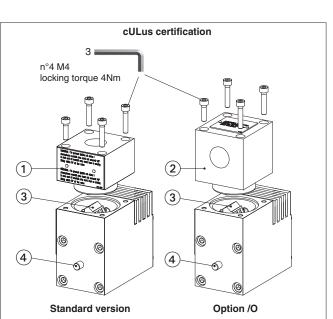


- (2) cover with threaded connection for horizontal cable gland fitting
- terminal board for cables wiring
- (4) standard manual override
- (5) screw terminal for additional equipotential grounding



PCB 3 poles terminal board suitable for wires cross sections

up to 2,5 mm<sup>2</sup> (max AWG14)



cover with threaded connection for vertical cable gland fitting
 cover with threaded connection for horizontal cable gland fitting

(3) terminal board for cables wiring

(4) standard manual override

#### Pay attention to coil polarity



 $1 = Coil + PCB 3 poles terminal board sugge- \\ 2 = GND sted cable section up to 1,5 mm<sup>2</sup> \\ 3 = Coil - (max AWG16), see section 10 note 1$ 

alternative GND screw terminal connected to solenoid housing

#### 10 CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE - Power supply and grounding cables have to comply with following characteristics:

#### **Multicertification Group I and Group II**

Power supply: section of coil connection wires = 2,5 mm<sup>2</sup>

**Grounding:** section of internal ground wire = 2,5 mm<sup>2</sup> section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### cULus certification:

- Suitable for use in Class I Division 1, Gas Groups C
- Armored Marine Shipboard Cable which meets UL 1309
- Tinned Stranded Copper Conductors
- Bronze braided armor
- · Overall impervious sheath over the armor

Any Listed (UBVZ/ UBVZ7) Marine Shipboard Cable rated 300 V min, 15A min. 3C 2,5 mm<sup>2</sup> (14 AWG) having a suitable service temperature range of at least -25°C to +110°C ("/BT" Models require a temperature range from -40°C to +110°C)

Note 1: For Class I wiring the 3C 1,5 mm<sup>2</sup> AWG 16 cable size is admitted only if a fuse lower than 10 A is connected to the load side of the solenoid wiring.

#### 10.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products. **Multicertification** 

Max ambient temperature [°C]	Tempera Group I	ture class Group II	Max surface te Group I	mperature [°C] Group II	Min cable temperature
45 °C	-	T6	150 °C	85 °C	not prescribed
70 °C	-	T4	150 °C	135 °C	90 °C

#### cULus

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min cable temperature	
55 °C	T6	85 °C	100 °C	
70 °C	Т5	100 °C	100 °C	

#### 11 CABLE GLANDS only for Multicertification

Cable glands with threaded connections GK-1/2", 1/2"NPT or M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech. table **KX800** 

Flow rate [l/min]

Note: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

#### 12 OPTIONS

O = Horizontal cable entrance, to be selected in case of limited vertical space

- **R** = Only for DLAH: integral check valve for free reverse flow
- The DLAH-\*/**R** are provided with integral check valve for free reverse flow  $A \rightarrow B$ **WP** = Manual override protect by metallic cap

16

12

8

4

0

Valve pressure drop Δp [bar]

#### 12.1 Possible combined options: /OP, /OR, /PR, /OPR

13 Q/Ap DIAGRAMS (based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C)

$\mathbf{P} \rightarrow \mathbf{A}(1)$ ( $\mathbf{P} \rightarrow \mathbf{B}$ )	$\begin{array}{c} \textbf{A} \rightarrow \textbf{T} \\ \textbf{(B} \rightarrow \textbf{T)} \end{array}$
В	_
С	_
D	С
С	А
F	E
F	E
	(P → B) B C D C F

 For two-way valves, pressure drop refers to P→T

14 OPERATING LIMITS (based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C)

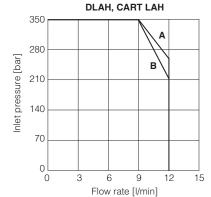
#### DLAH, CART LAH

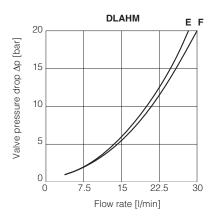
**A** =CART LAH-3A, DLAH-3A; **B** =CART LAH-2A, DLAH-2A,

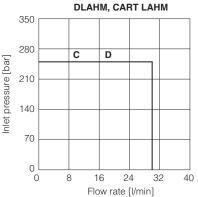
CART LAH-3C, DLAH-3C

#### DLAHM, CART LAHM

**C** = CART LAHM-3A, DLAHM-3A; **D** = CART LAHM-3C, DLAHM-3C







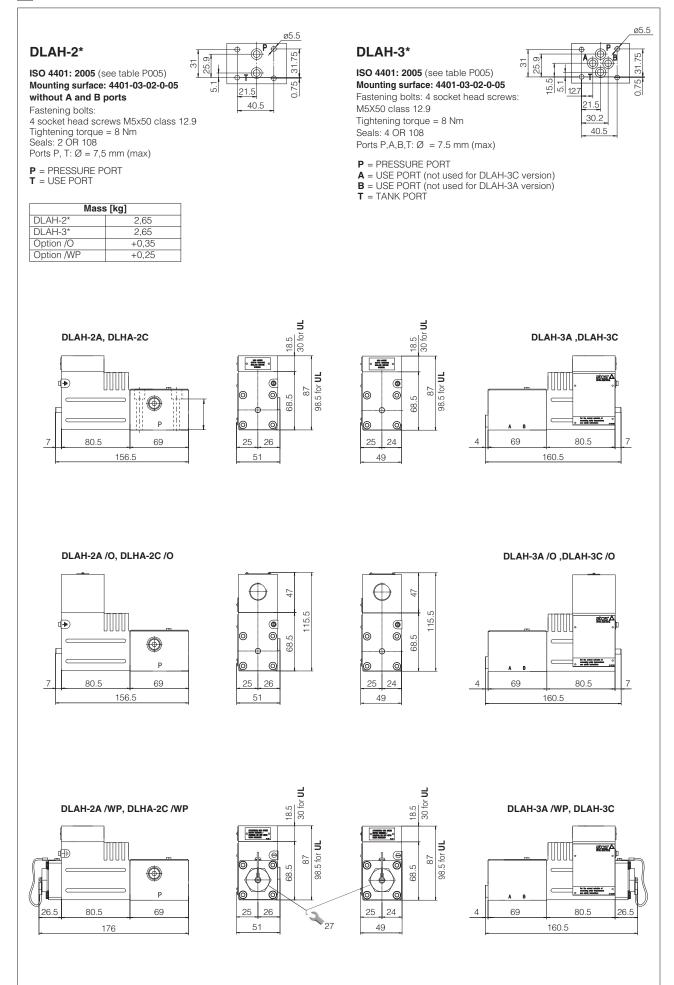
\_\_\_\_\_ 280

D

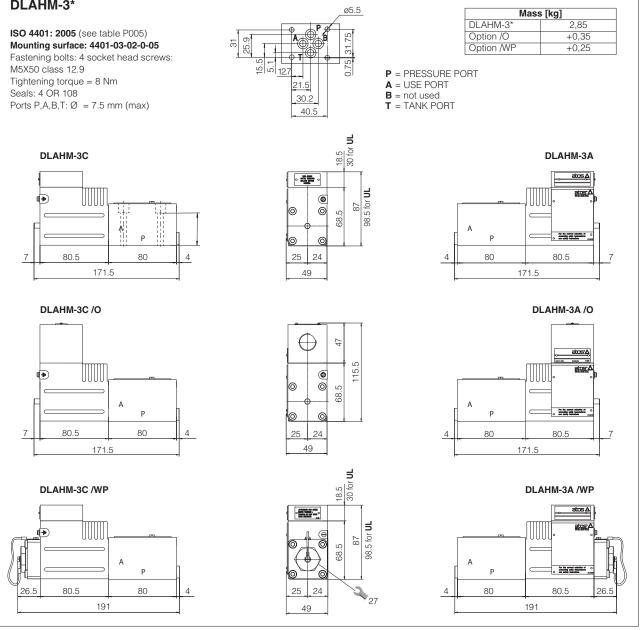
С

в

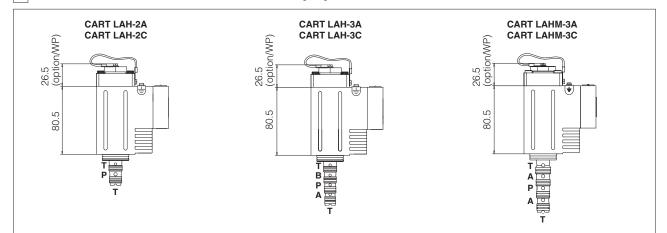
12



#### **DLAHM-3\***



16 INSTALLATION DIMENSIONS FOR SCREW-IN VERSION [mm] - Multicertified and UL



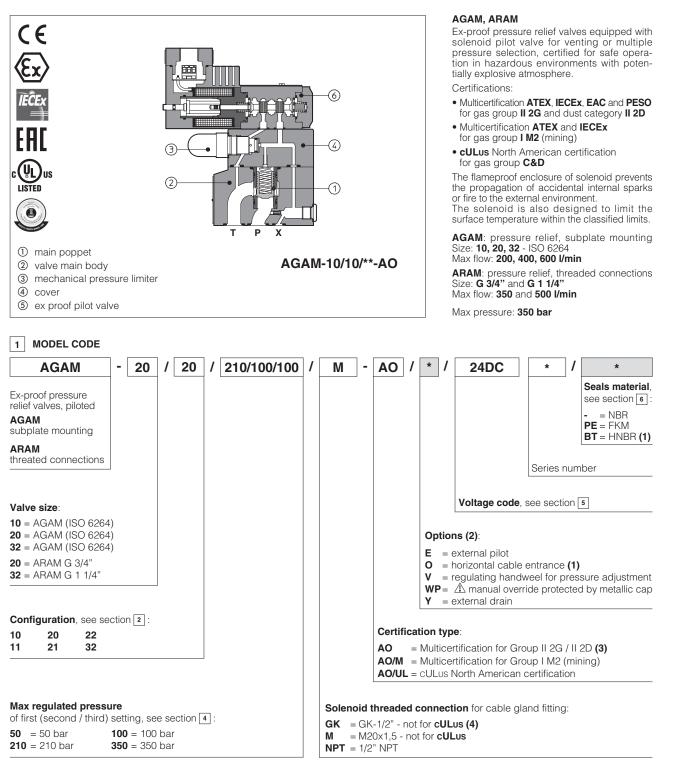
#### 17 RELATED DOCUMENTATION

X010 X020	Basics for electrohydraulics in hazardous environments Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEx, EAC, PESO	KX800 P005 P006	Cable glands for ex-proof valves Mounting surfaces for electrohydraulic valves Mounting surfaces and cavities for cartridge valves
X030 EX900	Summary of Atos ex-proof components certified to cULus Operating and manintenance information for ex-proof on-off valves		

## atos

### **Ex-proof pressure relief valves**

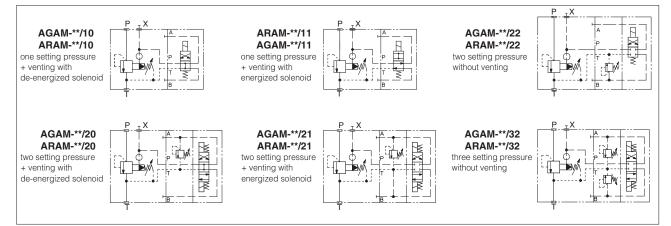
piloted, subplate or in line mounting - ATEX, IECEx, EAC, PESO or cULus



Not for multicertification M group I (mining)
 For possible combined options, see 11.1
 The valves with Multicertification for Group II are also certified for Indian market according to PESO (Petroleum and Explosives Safety Organization). The PESO certificate can be downloaded from www.atos.com
 Approved only for the Italian market

The pressure at T port makes difficult the manual override operation that can be possible only if its value is lower than 50 bar

2 CONFIGURATIONS AND HYDRAULIC SYMBOLS



#### **3 GENERAL CHARACTERISTICS**

Assembly position / location	Any position					
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100					
MTTFd values according to EN ISO 13849	75 years, for further details see technical table P007					
Ambient temperature	<b>tandard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$					
Storage temperature range	Standard = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ /PE option = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ /BT option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$					
Surface protection	Zinc coating with black passivation -salt spray test (EN ISO9227) > 200h					
Compliance	Explosion proof protection, see section 7 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"					
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006					

#### 4 HYDRAULIC CHARACTERISTICS

Valve size		10	20			32	
Max operating pressure	[bar]		port P = <b>350</b>	port T, Y = <b>21</b>	0		
Max regulated pressure	[bar]	50	100	210	350		
Pressure range	[bar]	4÷50	); 6÷100;	7÷210;	8÷350		
Max flow AGAM (1)	[l/min]	200		400		600	
Max flow ARAM (1)	[l/min]	-	- 350			500	

(1) see Q/ $\Delta p$  diagrams at section 12 and 13

#### 5 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Valve type		AGAM-* <b>/AO</b> ARAM-* <b>/AO</b>	AGAM-* <b>/AO/M</b> ARAM-* <b>/AO/M</b>	AGAM-* <b>/AO/UL</b> ARAM-* <b>/AO/UL</b>
Voltage code (1)	VDC ±10%	12DC, 24DC, 28DC, 48DC, 110DC, 125DC, 220DC		12DC, 24DC, 110DC, 125DC, 220DC
	VAC 50/60 Hz ±10%	12AC, 24AC, 1	12AC, 24AC, 110AC, 230AC	
Power consumpti	on at 20°C	8	12W	
Coil insulation		class H		
Protection degree with relevant cable gland		IP66/67 to DIN EN60529		raintight enclosure, UL approved
Duty factor		100%		

(1) For alternating current supply a rectifier bridge is provided built-in the solenoid

For power supply frequency 60 Hz, the nominal supply voltage of solenoids 110AC and 230AC must be 115/60 and 240/60 respectively

#### 6 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$									
Seals, recommended fluid temperature						FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$				
Recommended viscosity	15÷100 mm²/s - max allowed range 2.8 ÷ 500 mm²/s									
Max fluid contamination level	ISO4406 class 20/18/15 NAS1638 class 9, see also filter section at www.atos.com or KTF catalog									
Hydraulic fluid	Suitable seals type Classification Ref. Standard									
Mineral oils	NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524							
Flame resistant without water	FKM HFDU, HFDR									
Flame resistant with water	ISO 12									

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

#### (1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water:

-max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

#### 7 CERTIFICATION DATA

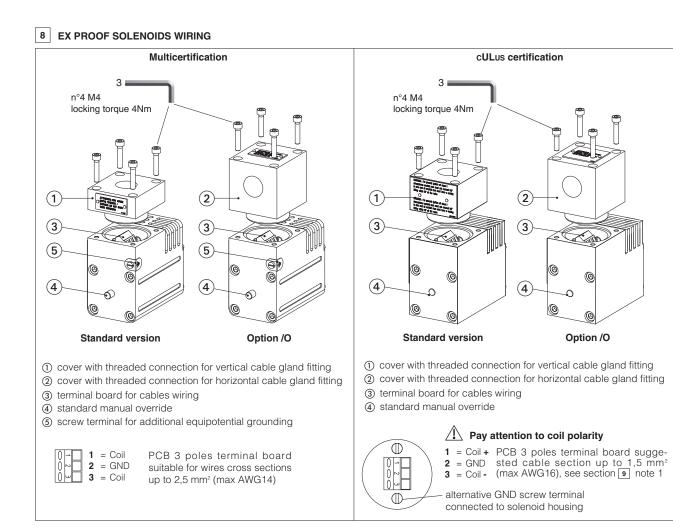
Valve type		/l-* <b>/AO</b> /l-* <b>/AO</b>	AGAM-* <b>/AO/M</b> ARAM-* <b>/AO/M</b>		*/A0/UL */A0/UL
Certifications		ation Group II EAC PESO	Multicertification Group I ATEX IECEx	North American cULus <b>cULus</b>	
Solenoid certified code	C	A	OA/M	OA	/EC
Type examination certificate (1)	ATEX: CESI 02 IECEx: IECEX C EAC: TC RU C- PESO: P33813	ES 10.0010x IT. 08.B.01784	0.0010x IECEX IECEX CES 12 0007x 20170324 -		- E366100
Method of protection	Ex II 2G Ex d IIC T6/T4/T3 Gb		ATEX Ex   M2 Ex db   Mb     IECEx	UL 1203     Class I, Div.I, Groups C & D     Class I, Zone I, Groups IIA & IIE	
			Ex db I Mb		
	• PESO Ex II 2G Ex d I	IC T6/T4 Gb			
Temperature class	Т6	T4	-	Т6	T5
Surface temperature	≤ 85 °C	≤ 135 °C	≤ 150 °C	≤ 85 °C	≤ 100 °C
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +45 °C	-40 ÷ +70 °C	-20 ÷ +70 °C	-40 ÷ +55 °C	-40 ÷ +70 °C
Applicable standards	M - M20		IEC 60079-0 IEC 60079-1 IEC 60079-31	UL 1203 and UL429, CSA 22.2 n°30-1986 CSA 22.2 n°139-13 1/2" NPT ANSI/ASME B46.1	
Cable entrance: threaded connection vertical (standard) or horizontal (option /O)			0x1,5		

(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) The solenoids Group II and cULus are certified for minimum ambient temperature -40°C

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature of -40°C, select /BT in the model code

WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification



9 CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE - Power supply and grounding cables have to comply with following characteristics:

#### **Multicertification Group I and Group II**

**Power supply:** section of coil connection wires = 2,5 mm<sup>2</sup>

**Grounding:** section of internal ground wire = 2,5 mm<sup>2</sup> section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### cULus certification:

- Suitable for use in Class I Division 1, Gas Groups C
- Armored Marine Shipboard Cable which meets UL 1309
- Tinned Stranded Copper Conductors
- Bronze braided armor
- Overall impervious sheath over the armor

Any Listed (UBVZ/ UBVZ7) Marine Shipboard Cable rated 300 V min, 15A min. 3C 2,5 mm<sup>2</sup> (14 AWG) having a suitable service temperature range of at least -25°C to +110°C ("/BT" Models require a temperature range from -40°C to +110°C)

Note 1: For Class I wiring the 3C 1,5 mm<sup>2</sup> AWG 16 cable size is admitted only if a fuse lower than 10 A is connected to the load side of the solenoid wiring.

#### 9.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products. **Multicertification** 

Max ambient temperature [°C]	Temperature class		Max surface temperature [°C]		Min cable temperature	
	Group I	Group II	Group I	Group II	will cable temperature	
45 °C	-	T6	150 °C	85 °C	not prescribed	
70 °C	-	T4	150 °C	135 °C	90 °C	

#### cULus certification

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min cable temperature	
55 °C	Т6	85 °C	100 °C	
70 °C	Т5	100 °C	100 °C	

#### 10 CABLE GLANDS only for Multicertification

Cable glands with threaded connections GK-1/2", 1/2"NPT or M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech. table **KX800** 

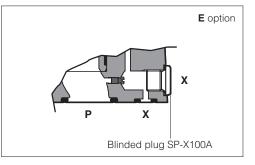
Note: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

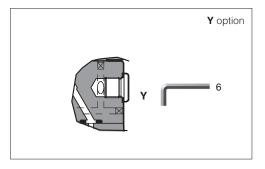
#### 11 OPTIONS

- E = External pilot option to be selected when the pilot pressure is supplied from a different line respect to the P main line.
   With option E the internal connection between port P and X of the valve is plugged.
  - The pilot pressure must be connected to the X port available on the valve's mounting surface or on main body (threaded pipe connection G 1/4").
- **O** = Horizontal cable entrance, to be selected in case of limited vertical space
- V = Regulating handweel for pressure adjustment
- **WP** = Manual override protect by metallic cap
- Y = The external drain is mandatory in case the main line T is subjected to pressure peaks or it is pressurized.
   The Y drain port has a threaded connection G ¼" available on the pilot stage body.

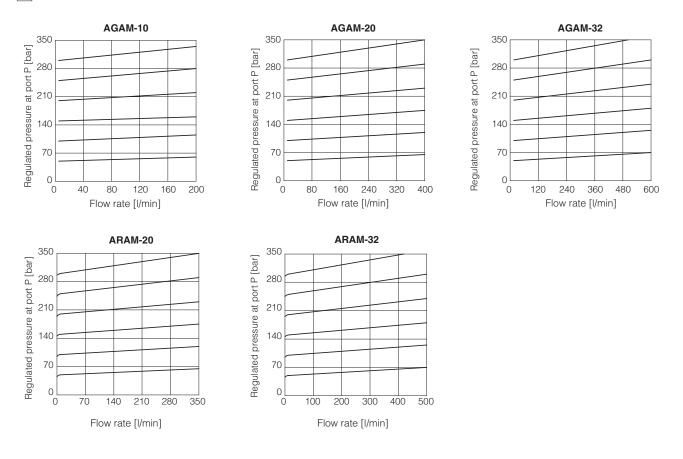
#### 11.1 Possible combined options:

/EO, /EV, /EY, /EW, /EWP, /EOV, /EOY, /EVY /EOWP, /EWPY, /EOVY, /EOVWP, /EVWPY, /EOVWPY /OV, /OY, /OWP, /OVY, /OVWP, /OWPY, /OVWPY, /VY, /VWP, /VWPY /WPY

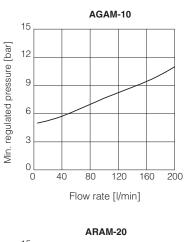


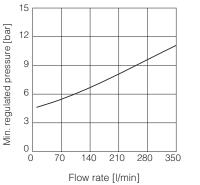


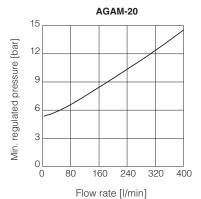
#### 12 REGULATED PRESSURE VERSUS FLOW DIAGRAMS based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C

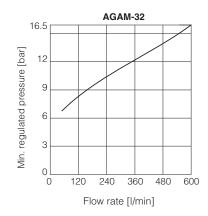


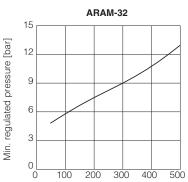
13 MINIMUM PRESSURE VERSUS FLOW DIAGRAMS based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C



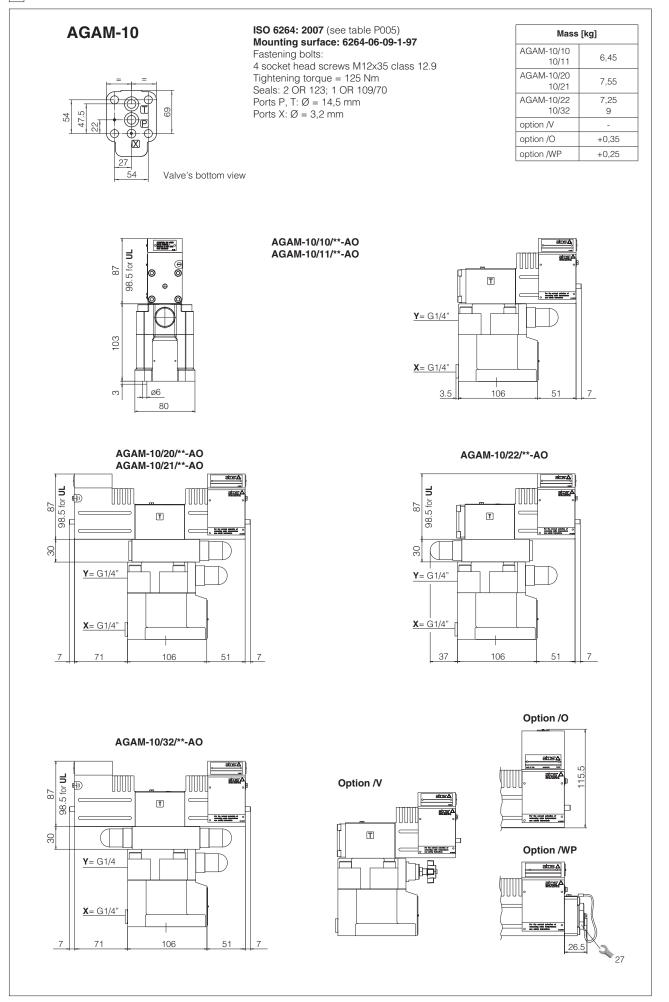


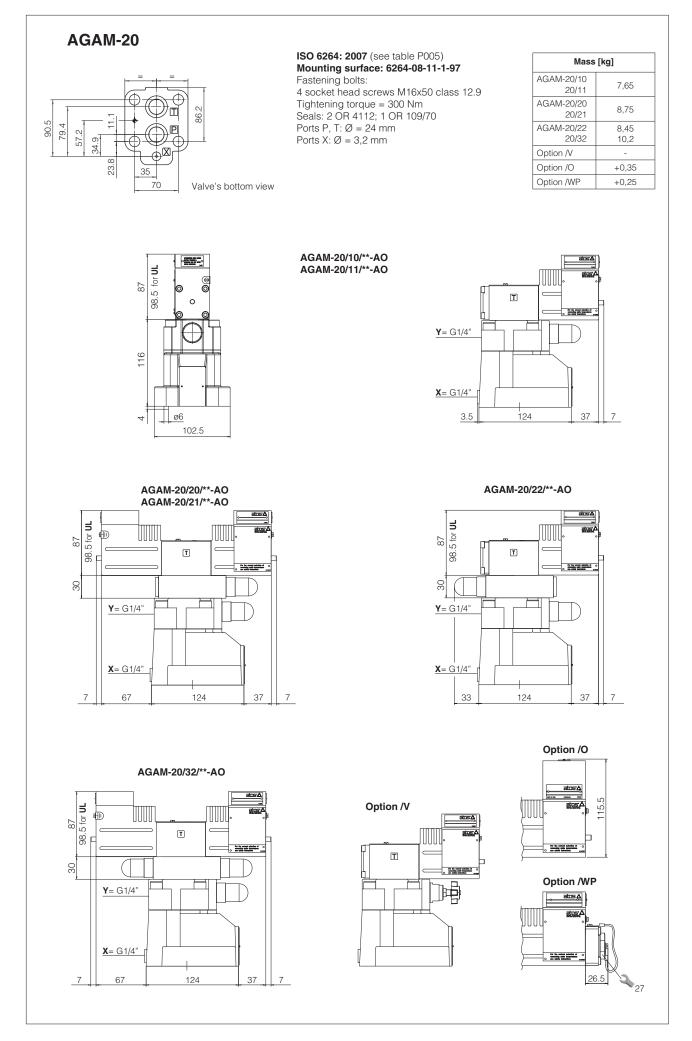


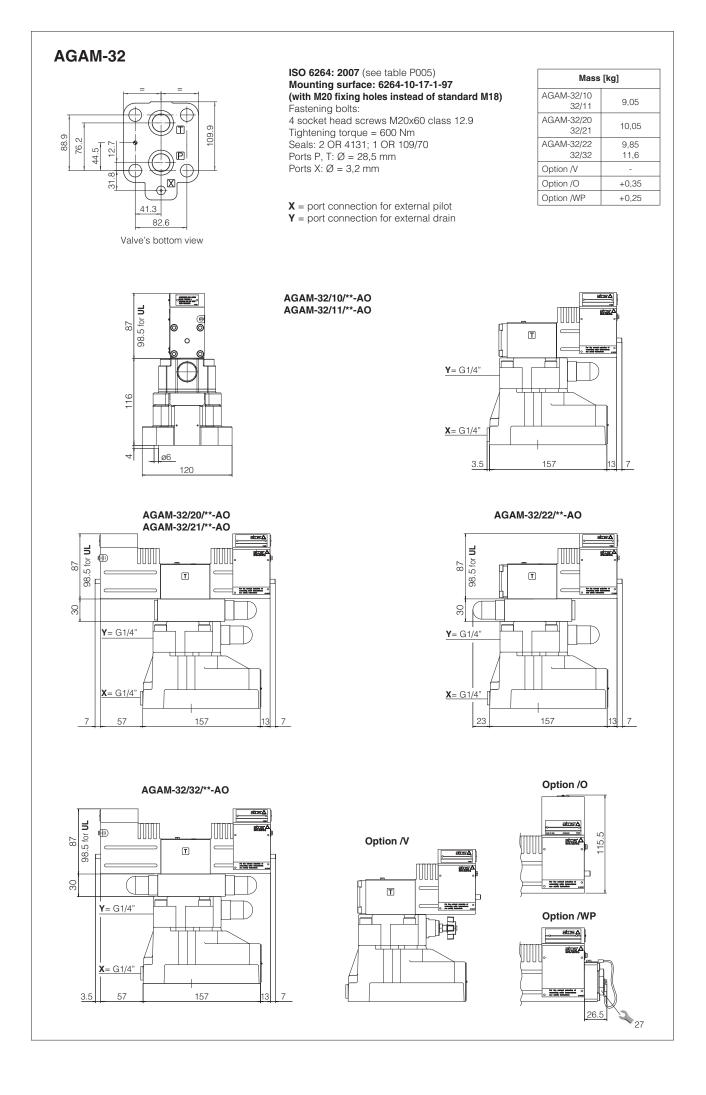


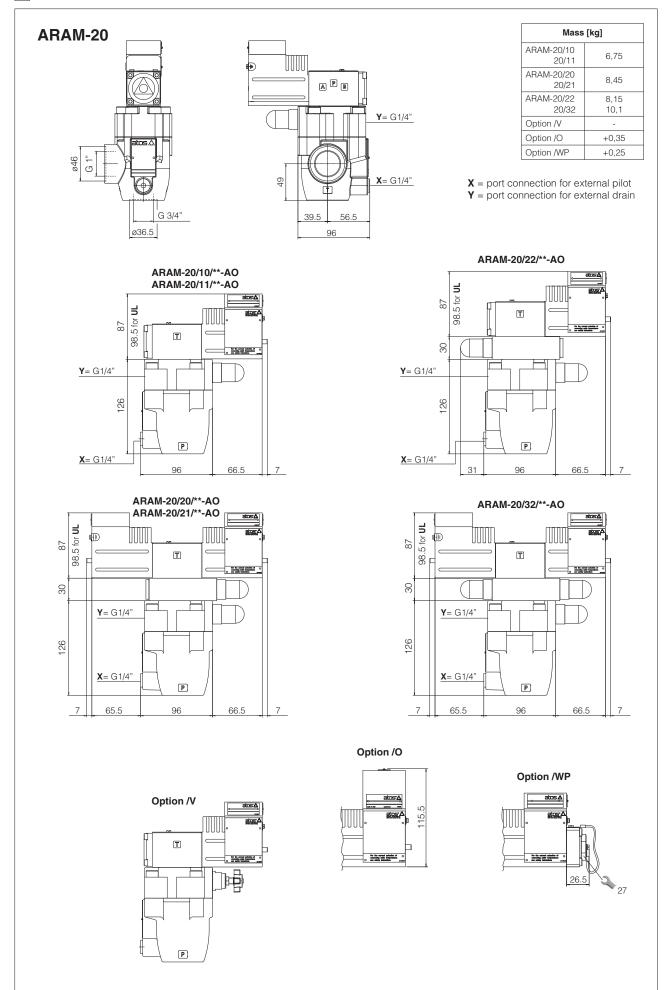


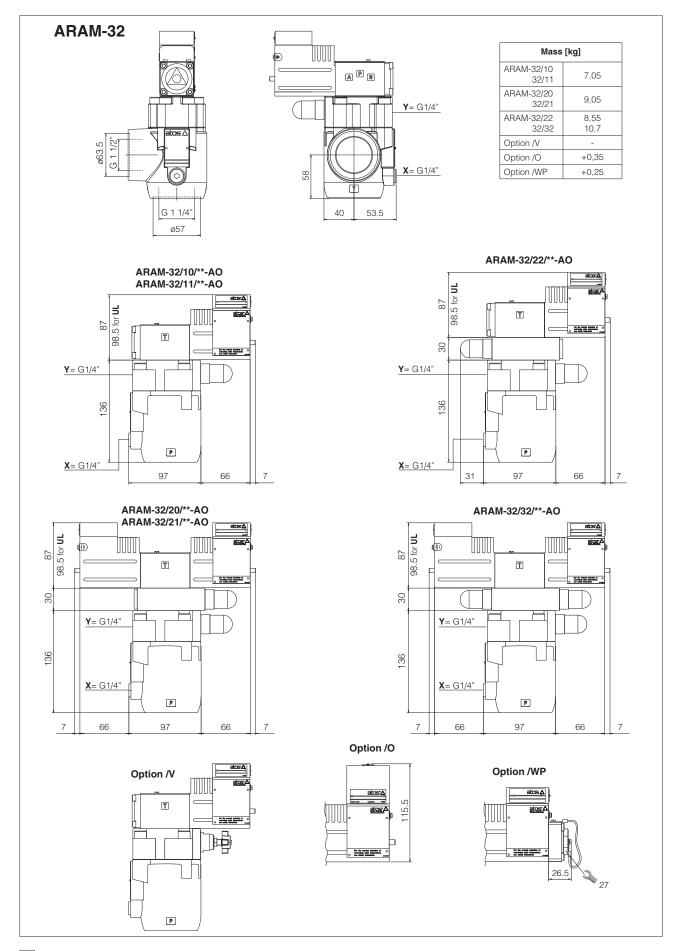
Flow rate [I/min]











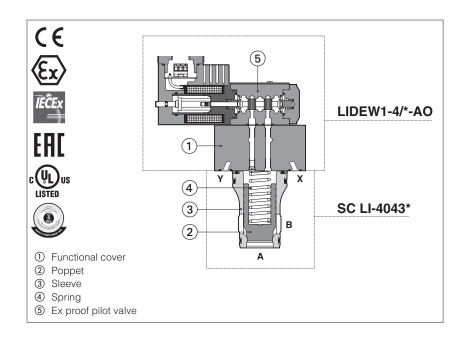
#### 16 RELATED DOCUMENTATION

X	010	Basics for electrohydraulics in hazardous environments	EX900	Operating and manintenance information for ex-
X	020	Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX,		proof on-off valves
		IECEX, EAC, PESO	KX800	Cable glands for ex-proof valves
X	030	Summary of Atos ex-proof components certified to cULus	P005	Mounting surfaces for electrohydraulic valves

## atos

### **Ex-proof ISO cartridges**

directional control - ATEX, IECEx, EAC, PESO or cULus



#### LIDEW, LIDBH

Directional ISO cartridgs equipped with exproof solenoid pilot valve, certified for safe operation in hazardous environments, with potentially explosive atmosphere. Certifications:

- Multicertification ATEX, IECEx, EAC and PESO for gas group II 2G and dust category II 2D
- Multicertification ATEX and IECEx for gas group I M2 (mining)
- cULus North American certification for gas group C&D

The flameproof enclosure of solenoid prevents the propagation of accidental internal sparks or fire to the external environment.

The solenoid is also designed to limit the surface temperature within the classified limits.

LIDEW: directional control with ex-proof solenoid valve for pilot selection

**LIDBH**: directional control with ex-proof solenoid valve and shuttle valve for pilot selection

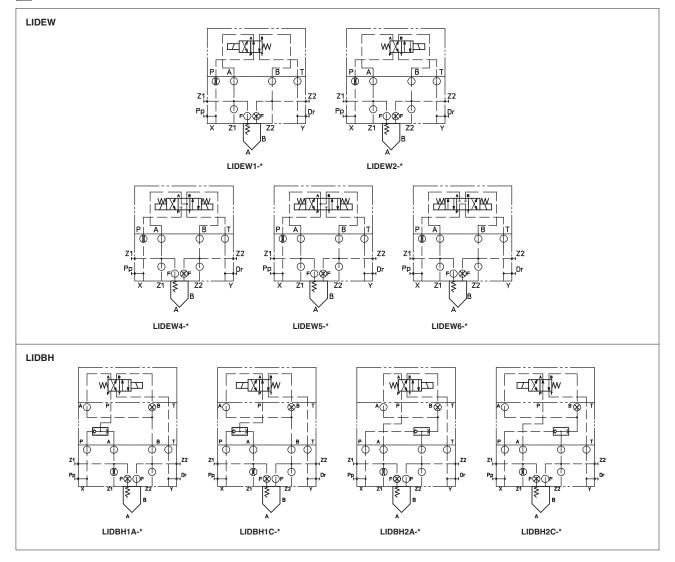
Size: 16 ÷ 63 - ISO 7368

Flow: **240**  $\div$  **4000 l/min** at  $\Delta p$  5 bar Max pressure: **350 bar** 

**MODEL CODE OF COVERS** - to be coupled with cartridge in section  $\[5]$ 1 LI D EW 1 1 1 Μ 24DC AO \* Cover according to ISO 7368 Optional different setting of the calibrated plugs in **D** = directional function the pilot channels see section 3 EW = with pilot solenoid valve **BH** = as EW plus shuttle valve Seals material, see section 10 : for pilot selection = NBR PE = FKM = HNBR (3) BT Cover configuration see section 2 : LIDEW: -, 1, 2, 4, 5, 6 LIDBH: 1A, 1C, 2A, 2C Series number Valve size (ISO 7368): **1** = 16 **3** = 32 **5** = 50 **2** = 25 **4** = 40 **6** = 63 Solenoid threaded connection for cable gland fitting: Voltage code - see section 9 **GK** = GK-1/2" - not for **cULus (1)** = M20x1,5 - not for cULus М **NPT** = 1/2" NPT Options (4): = cartridge piloted via port "B" of solenoid pilot valve = external attachments X (1/4" GAS) and underneath port X в Certification type: Е AO = Multicertifications for Group II 2G / II 2D (2) supplied plugged (only for sizes 40...63) AO/M = Multicertifications for Group I M2, ATEX (mining) 0 = horizontal cable entrance (2)  $WP = \triangle$  manual override protected by metallic cap AO/UL = cULus North American certification

(1) Approved only for the Italian market
 (2) The valves with Multicertification for Group II are also certified for Indian market according to PESO
 (Petroleum and Explosives Safety Organization). The PESO certificate can be downloaded from www.atos.com
 (3) Not for multicertification M group I (mining)
 (4) For possible combined options, see 3.1

The pressure at T port makes difficult the manual override operation that can be possible only if its value is lower than 50 bar



#### 3 OPTIONS

For LIDEW\*, LIDBH\* covers (sizes 40...63):

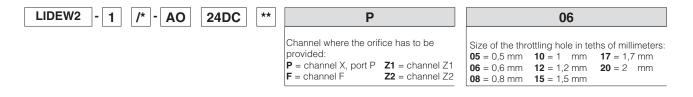
/E = with external attachments Pp and underneath port X supplied plugged;

For all the models:

- **/B** = cartridge piloted via port "B" of solenoid pilot valve;
- /F = prearranged for coupling to an intermediate element with poppet position detector for safety function. See tab. EY120.
- **/WP** = prolonged manual override protected by rubber cap for solenoid pilot valve. See table K150.
- \*\*\* = Calibrated plugs different from standard ones reported in section 4. The restrictors configuration (if different from the standard) must be indicated at the end of the model code:

#### 3.1 Possible combined options:

All combinations are available

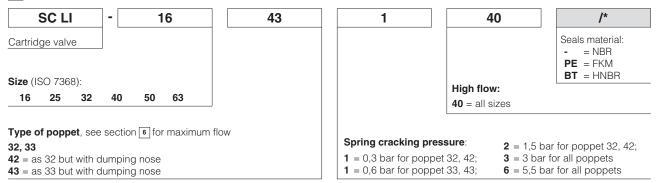


#### 4 STANDARD ORIFICES CONFIGURATION

Cover	LIDEW*-1	LIDEW*-2	LIDEW*-3	LIDEW*-4	LIDEW*-5	LIDEW*-6
Port	LIDBH*-1	LIDBH*-2	LIDBH*-3	LIDBH*-4	LIDBH*-5	LIDBH*-6
Z1 (only for LIDBH*-*)	M4	M4	M6	M6	M6	M6
	12A	12A	15A	17A	20A	20A
Р	M6	M6	M6	M6	M6	M6
	12A	12A	15A	17A	20A	20A

M4 ÷ M8 = screw size; 12A ÷ 20A = calibrated orifices diameter in tenths of mm; A = short calibrated hole

5 MODEL CODE OF SLIP-IN CARTRIDGES, to be coupled with covers in section 1



#### 6 TYPE OF POPPET

Type of pop	opet	32	33	42	43
Functional sł (Hydraulic sy		AP B	AP B	AP B	AP B
Operating pre	ssure		<b>420 bar max</b> (on	ly SCLI cartridge)	
	Size 16	270	270	240	240
Nominal flow	25	550	550	500	500
at ∆p 5bar	32	1000	1000	800	800
(l/min) see	40	1700	1700	1400	1400
diagrams Q/Ap	50	2500	2500	2200	2200
at section 9	63	4000	4000	3300	3300
Typical sec	tion				
Area ratio A	A:Ap	1:1,1	1:1,5	1:1,1	1:1,5
Cracking	Spring <b>1</b>	0,3 bar	0,6 bar	0,3 bar	0,6 bar
pressure	2	1,5 bar	-	1,5 bar	-
A→B	3	3 bar	3 bar	3 bar	3 bar
	6	5,5 bar	5,5 bar	5,5 bar	5,5 bar
Cracking	Spring <b>1</b>	3 bar	1,2 bar	3 bar	1,2 bar
pressure	2	12,8 bar	-	12,8 bar	-
B→A	3	32,5 bar	6 bar	32,5 bar	6 bar
	6	54,5 bar	11 bar	54,5 bar	11 bar

#### 7 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position / location	Any position
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100
MTTFd values according to EN ISO 13849	75 years, for further details see technical table P007
Ambient temperature	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200 h
Compliance	Explosion proof protection, see section 11 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006

#### 8 HYDRAULIC CHARACTERISTICS

Functional cover operating pressure	port A, B, X, Z1, Z2 = <b>350</b> ; port Y = <b>210</b>
Rated flow	see section 6

#### 9 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Valve type		LIDEW* <b>/AO</b> LIDEW* <b>/AO/M</b> LIDBH* <b>/AO</b>		LIDEW* <b>/AO/UL</b> LIDBH* <b>/AO/UL</b>
Voltage code (1) VDC ±10%		12DC, 24DC, 28DC, 48D	12DC, 24DC, 110DC, 125DC, 220DC	
VAC 50/60 Hz ±10%		12AC, 24AC,	12AC, 24AC, 110AC, 230AC	
Power consumption at 20°C		8W		12W
Coil insulation		class H		
Protection degree with relevant cable gland		IP66/67 to DIN EN60529		raintight enclosure, UL approved
Duty factor		100%		

(1) For alternating current supply a rectifier bridge is provided built-in the solenoid

For power supply frequency 60 Hz, the nominal supply voltage of solenoids 110AC and 230AC must be 115/60 and 240/60 respectively

10 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

	NBR seals (standard) = -20°C ÷	+60°C, with HFC hydraulic fluids =	= -20°C ÷ +50°C			
Seals, recommended fluid temperature	FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$					
	HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$					
Recommended viscosity	15÷100 mm²/s - max allowed range 2.8 ÷ 500 mm²/s					
Max fluid contamination level	ISO 4406 class 20/18/15 NAS 1638 class 9, see also filter section at www.atos.com or KTF ca					
Hydraulic fluid	Suitable seals type	Classification	Ref. Standard			
Mineral oils	NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524			
Flame resistant without water	FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922			
Flame resistant with water	NBR, HNBR	HFC	130 12922			

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

## (1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water: -max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = $50^{\circ}\text{C}$

#### 11 EX-PROOF SOLENOIDS CERTIFICATION DATA

Valve type	LIDEW* <b>/AO</b> LIDBH* <b>/AO</b>		LIDEW* <b>/AO/M</b> LIDBH* <b>/AO/M</b>			/AO/UL /AO/UL	
Certifications	ATEX IECEX	EAC	PESO	ATEX IECEx		cULus	
	Multicertifica	ation Gr	oup II	Multicertification Group I		North Amer	rican cULus
Solenoid certified code	0	Α		04	OA/M		/EC
Type examination certificate (1)	ATEX: CESI 02 ATEX 014 IECEX: IECEX CES 10.0010X EAC: TC RU C-IT. 08.B.01784 PESO: P338131		ATEX: CESI 03 ATEX 057x IECEx: IECEx CES 12.0007x		2017324	- E366100	
Method of protection	ATEX, EAC     Ex II 2G Ex d IIC T6/T4/T3 Gb     Ex II 2D Ex tb IIIC T85°C/T200°C Db     IECEx     Ex d IIC T6/T4/T3 Gb     Ex tb IIIC T85°C/T200°C Db     PESO     EX II 2G Ex d IIC T6/T4 Gb		ATEX Ex I M2 Ex db I Mb     IECEx Ex db I Mb		• UL 1203 Class I, Div.I, G Class I, Zone I,	iroups C & D Groups IIA & IIB	
Temperature class	Т6		T4		-	T6	T5
Surface temperature	≤ 85 °C	≤ 1	35 °C	≤ 15	60 °C	≤ 85 °C	≤ 100 °C
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +45 °C	-40 ÷	- +70 °C	-20 ÷	+70 °C	-40 ÷ +55 °C	-40 ÷ +70 °C
pplicable standards EN 60079-0 EN 60079-1 EN 60079-31		IEC 60079-0 IEC 60079-1 IEC 60079-31			nd UL429, n°30-1986 n°139-13		
Cable entrance: threaded connection vertical (standard) or horizontal (option /O)	<b>GK</b> = GH <b>M</b> = M20 <b>NPT</b> = 1			Dx1,5		1/2" NPT ANS	I/ASME B46.1

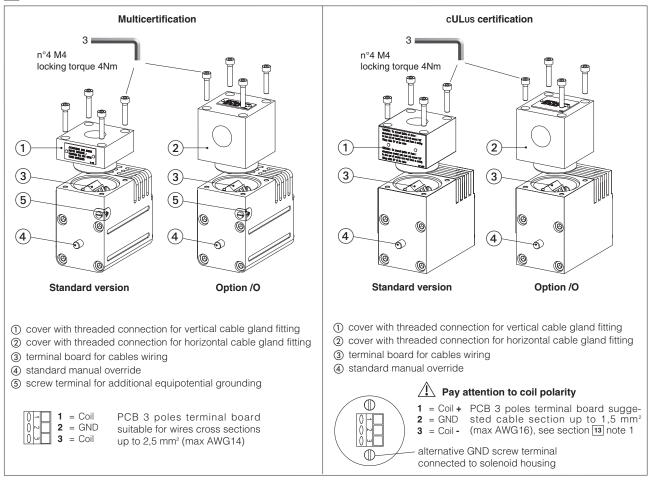
(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) The solenoids Group II and cULus are certified for minimum ambient temperature -40°C

In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature of -40°C, select /BT in the model code

WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification  $\mathbb{A}$ 

#### 12 EX PROOF SOLENOIDS WIRING



13 CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE - Power supply and grounding cables have to comply with following characteristics:

#### Multicertification Group I and Group II

Power supply: section of coil connection wires = 2,5 mm<sup>2</sup>

**Grounding:** section of internal ground wire = 2,5 mm<sup>2</sup> section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### cULus certification:

- Suitable for use in Class I Division 1, Gas Groups C
- Armored Marine Shipboard Cable which meets UL 1309
- Tinned Stranded Copper Conductors
- Bronze braided armor
- Overall impervious sheath over the armor

Any Listed (UBVZ/ UBVZ7) Marine Shipboard Cable rated 300 V min, 15A min. 3C 2,5 mm<sup>2</sup> (14 AWG) having a suitable service temperature range of at least -25°C to +110°C ("/BT" Models require a temperature range from -40°C to +110°C)

Note 1: For Class I wiring the 3C 1,5 mm<sup>2</sup> AWG 16 cable size is admitted only if a fuse lower than 10 A is connected to the load side of the solenoid wiring.

#### 13.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products. **Multicertification** 

Max ambient temperature [°C]	Temperature class Group I Group II		Max surface temperature [°C] Group I Group II		Min cable temperature
45 °C	-	T6	150 °C	85 °C	not prescribed
70 °C	-	T4	150 °C	135 °C	90 °C

#### cULus certification

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min cable temperature
55 °C	Т6	85 °C	100 °C
70 °C	Т5	100 °C	100 °C

#### 14 CABLE GLANDS only for Multicertification

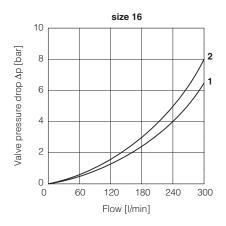
Cable glands with threaded connections GK-1/2", 1/2"NPT or M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech. table **KX800** 

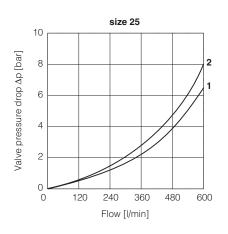
Note: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

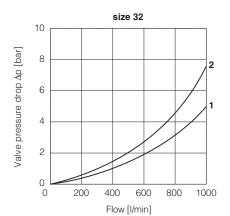
**[15] Q**/ $\Delta$ **p DIAGRAMS** based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

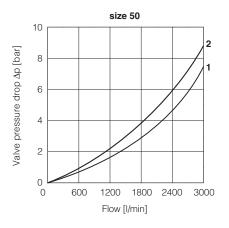
#### SC LI High flow - series 40

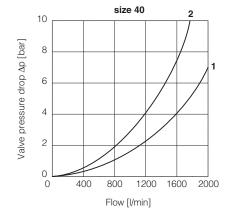
1 = poppet type 32 and 33 2 = poppet type 42 and 43

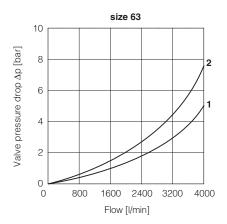




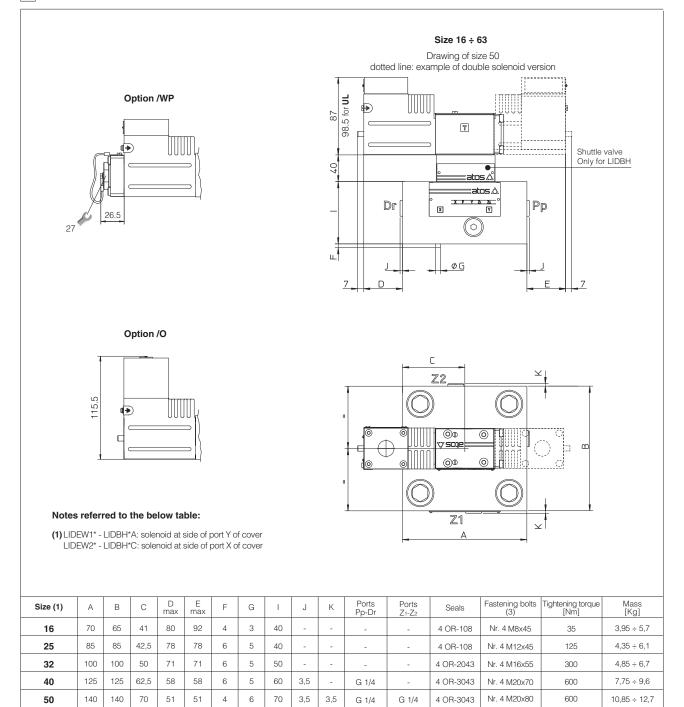








#### 16 COVER INSTALLATION DIMENSIONS [mm] - Multicertified and UL - for cartridge cavity dimensions see tech table P006



#### 17 RELATED DOCUMENTATION

180 180 90 31

31

4

6 80 3,5 3,5

63

X010	Basics for electrohydraulics in hazardous environments	EX900	Operating and manintenance information for ex-
X020	Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX,		proof on-off valves
	IECEX, EAC, PESO	KX800	Cable glands for ex-proof valves
X030	Summary of Atos ex-proof components certified to cULus	P006	Mounting surfaces and cavities for cartridge valves

G 3/8

G 3/8

4 OR-3050

Nr. 4 M30x90

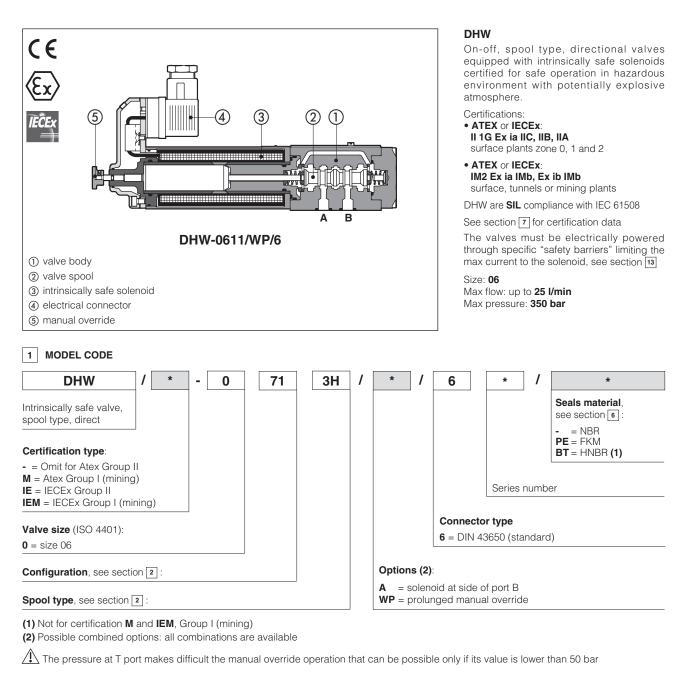
2100

18,65 ÷ 20,4

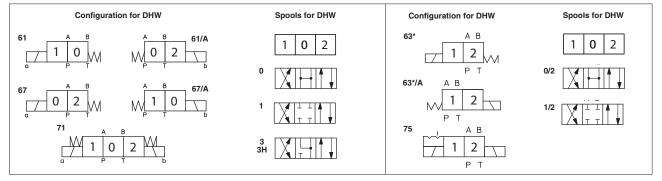
## atos

### Intrinsically safe solenoid directional valves

on-off spool type, direct - ATEX or IECEx



2 CONFIGURATION and SPOOLS (representation according to ISO 1219-1)



Note: Spool type 3H is available only for configuration 71. It is similar to spool type 3 but with higher flow capability  $A-B \rightarrow T$  in central position, see section 10

#### 3 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position / location	Horizontal position only		
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100)		
MTTFd values according to EN ISO 13849	150 years, for further details see technical table P007		
Ambient temperature	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$		
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$		
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200h		
Compliance	Intrinsically safe protection "Ex ia", see section 7 RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU		
	REACH Regulation (EC) nº 1907/2006		

#### 4 HYDRAULIC CHARACTERISTICS

Operating pressure	Ports P,A,B: <b>350</b> bar; Port T <b>160</b> bar
Rated flow	See Q/Δp diagrams at section 10
Maximum flow	25 l/min, see operating limits at section 11

#### 5 ELECTRICAL CHARACTERISTICS - see also section 7

Nominal resistance at 20°C	150 Ω	
Coil insulation	Class H	
Working voltage	12 ÷ 26 V	
Minimum supply current	65mA, from I.S. barriers	
Protection degree	IP66	
Duty factor	100%	
Electrical connector	DIN 43650 2 pin+GND	

#### 6 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$							
Seals, recommended fluid temperature	FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$							
	HNBR seals (/BT option) = -40°C	NBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$						
Recommended viscosity	15÷100 mm²/s - max allowed range 2.8 ÷ 500 mm²/s							
Max fluid contamination level	ISO 4406 class 20/18/15 NAS 1638 class 9, see also filter section at www.atos.com or KTF catalog							
Hydraulic fluid	Suitable seals type	Classification	Ref. Standard					
Mineral oils	NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524					
Flame resistant without water	FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922					
Flame resistant with water	NBR, HNBR	HFC	130 12922					

A The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

#### (1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water:

-max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

#### 7 CERTIFICATION DATA

Valve type				/IE	DHW <b>/M</b>			DHW <b>/IEM</b>						
Certification		ΑΤΕΧ	ATEX (Group II)		IECEx (Group II)		ATEX (	mining) (	Group I)	IECEx (mining) (Group I				
Solenoid code			0	W-18/6		OWI-1	8/6		OWM-18/	6	OWIM-18/6			
Type examination certificate (1)			CESI 02 ATEX 013			IECEx CES 12.0017		CESI 02 ATEX 013			IECEX CES 12.0017		17	
Method of protection						Ex I M2	Ex ia	IMb ExibIMb						
			IIA T5 Ga	IIB T6 Ga		IIC T6 G	a							
	Ui	[V]	28	28	27	19,5	19,11	28	28	27	19,5	19,11	12,4	
Electrical	li [r	nA]	396	250	130	360	360	396	250	130	360	360	2200	
characteristics (max values)	Pi	[W]	2,8	1,8	0,9	1,64	1,72	2,8	1,8	0,9	1,64	1,72	6,82	
	Ci,	Li	≅0			≅0			≅0					
Temperature class			T5			Т6		-						
Surface temperature (ambient temp. +60°C)			≤ 100°C			≤ 85°C		≤ 150°C						
Ambient temperature				-20 ÷ +60°C -40 ÷ +60°C (2)				-20 ÷ +60°C						
Applicable standards			EN 600 EN 600 EN 600	79-11		IEC 6007 IEC 6007 IEC 6007	79-11							

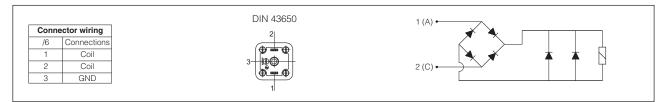
(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com (2) Only for /BT option

WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

#### 8 SIL compliance with IEC 61508: 2010

- SC3 (systematic capability)
- max SIL 2 (HFT = 0 if the hydraulic system does not provide the redundancy for the specific safety function where the component is applied)
- max SIL 3 (HFT = 1 if the hydraulic system provides the redundancy for the specific safety function where the component is applied)

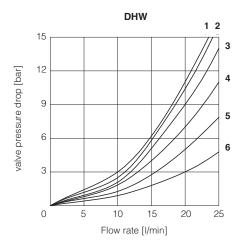
#### 9 EX PROOF SOLENOIDS WIRING



**10 Q**/∆**p DIAGRAMS** based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C

#### DHW

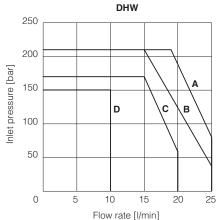
spool type Flow direction	0	0/2	1/2	1	3	ЗH
P→A / P→B	4	5	5	3	3	3
A→T / B→T	6	2	1	2	4	5
A - B→T						4



#### 11 OPERATING LIMITS based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C

The diagrams refer to warm solenoids and power supply provided by the Atos barrier type **Y-BXNE-412**. For DHW valves the curves refer to application with symmetrical flow through the valve (i.e.  $P \rightarrow A$  and  $B \rightarrow T$ ). In case of asymmetric flow the operating limits must be reduced.

DHW type	0	0/2	1/2	1	3	зн
Diagram	В	В	С	С	А	D



#### 12 INTERNAL LEAKAGES

DHW internal leakages based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C 18 cm³/min with P=100 bar - fluid viscosity = 43 cSt at 40 °C 30 cm³/min with P=140 bar - fluid viscosity = 22 cSt at 45 °C

#### 13 INTRINSICALLY SAFE BARRIERS - see tech. table GX010

Intrinsically safe valves must be powered through safety barriers certified according to Ex-ie protection mode, limiting the energy to the solenoid. To select the proper intrinsically safe barriers following data must be considered:

1) Vmax and Imax of the solenoid as specified in section 7 must not be exceeded also in fault conditions;

2) the resistance of the solenoid is 150 Ω and the current supplied by the barrier, in normal operation condition, must be over the min. limit (65 mA) to ensure the valve correct operation (over 70 mA for max performances).

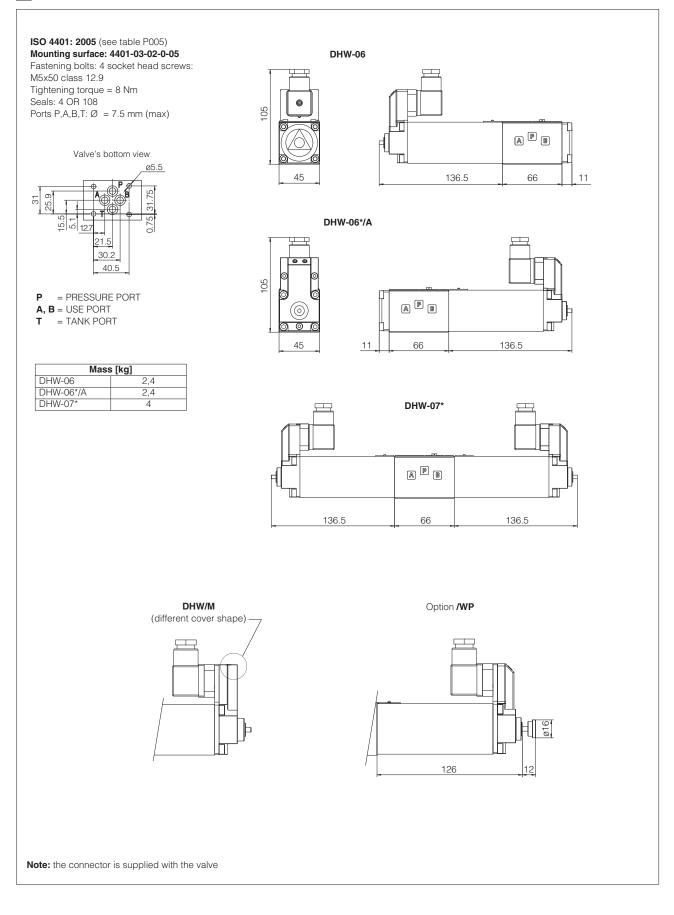
The barriers type **Y-BXNE 412** are galvanically isolated electronic devices, complying with European Norms EN60079-0/06, EN60079-11/07 and ATEX certified according to protection mode Ex ia IIC.

These barriers ensure the optimized functioning of the Atos valves up to the max operating limits specified in section 4.

The barriers Y-BXNE-412 are double channel type, suitable to operate valves with double or single solenoid. Two single solenoid valves can be connected to the barrier (one to each channel) but they cannot be contemporary operated.

#### MODEL CODE OF I.S. BARRIER





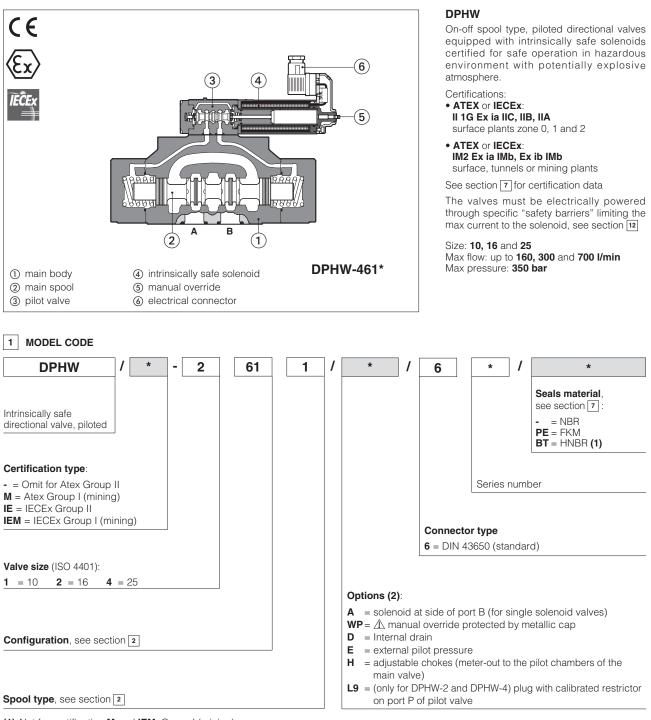
#### 15 RELATED DOCUMENTATION

X010	Basics for electrohydraulics in hazardous environments
X050	Summary of Atos intrinsically safe components certified to ATEX, IECEx
EX950	Operating and maintenance information for intrinsically safe valves
P005	Mounting surfaces for electrohydraulic valves

# atos

### Intrinsically safe solenoid directional valves

on-off spool type, piloted - ATEX or IECEx

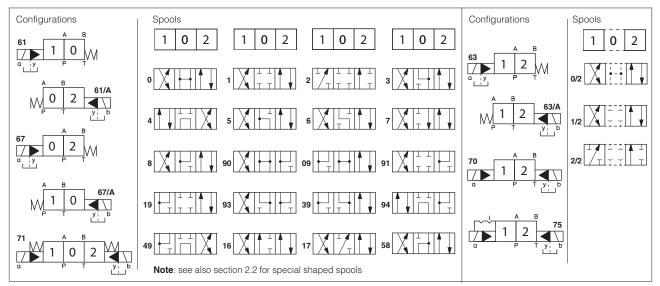


(1) Not for certification **M** and **IEM**, Group I (mining)

(2) Possible combined options: all combinations are available

🗥 The pressure at T port makes difficult the manual override operation that can be possible only if its value is lower than 50 bar

2 CONFIGURATIONS and SPOOLS (representation according to ISO 1219-1)



#### 2.1 Standard spools availability

- DPHW-1 are available only with spools 0, 0/2, 1, 1/2, 3, 4, 5, 58, 6, 7

- DPHW-2 and DPHW-4 are available with all spools shown in the above table

#### 2.2 Special shaped spools

- spools type 0 and 3 are also available as 0/1 and 3/1 with restricted oil passages in central position, from user ports to tank.
- spools type 1, 4, 5, 58, 6 and 7 are also available as 1/1, 4/8, 5/1, 58/1, 6/1 and 7/1 that are properly shaped to reduce water-hammer shocks during the switching.

#### 2.3 Special spool availability

Value size		standard spools								
Valve size	0/1	3/1	1/1	4/8	5/1	58/1	6/1	7/1		
DPHW-1	•	•		•						
DPHW-2, DPHW-4	•	•	•	•	•	•	•	•		

#### 3 DEVICES FOR MAIN SPOOL SWITCHING CONTROL

#### Folowing options are suggested to reduce the hydraulic shocks at the valve operation

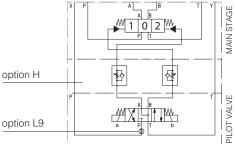
/H = Adjustable chokes (meter-out to the pilot chambers of the main valve).

/L9 (only for DPHW-2 and DPHW-4) plug with calibrated restictor in P port of pilot valve

Suggested for pilot pressure higher than 210 bar or to limit the hydraulics shocks caused by the fast main spool switching



example of switching control options



#### 4 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position / location	Horizontal position only					
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100					
MTTFd values according to EN ISO 13849	75 years, for further details see technical table P007					
Ambient temperature	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$					
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$					
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200h					
	Intrinsically safe protection "Ex ia", see section 8					
Compliance	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006					

#### 5 HYDRAULIC CHARACTERISTICS

Operating pressure	P, A, B, X = <b>350 bar</b> T = <b>250 bar</b> with external drain (standard) T and Y = <b>160 bar</b> with internal drain (option /D) Minimum pilot pressure for correct operation is = <b>8 bar</b>
Rated flow	See diagrams Q/Ap at section 10
Maximum flow	DPHW-1: <b>160 l/min;</b> DPHW-2: <b>300 l/min;</b> DPHW-4: <b>700 l/min;</b> see Q/Δp diagrams at section 10 and operating limits at section 11

#### 6 ELECTRICAL CHARACTERISTICS - see also section 8

Nominal resistance at 20°C	150 Ω
Coil insulation	Class H
Working voltage	12 ÷ 26 V
Minimum supply current	65mA, from I.S. barriers
Protection degree	IP66
Duty factor	100%
Electrical connector	DIN 43650 2 pin+GND

#### 7 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid temperature	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$								
Recommended viscosity	15÷100 mm²/s - max allowed range 2.8 ÷ 500 mm²/s								
Max fluid contamination level	ISO4406 class 20/18/15 NAS1638 class 9, see also filter section at www.atos.com or KTF catalog								
Hydraulic fluid	Suitable seals type	Classification	Ref. Standard						
Mineral oils	NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524						
Flame resistant without water	FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922						
Flame resistant with water	NBR, HNBR	HFC	130 12922						

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

#### (1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water:

-max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

#### 8 CERTIFICATION DATA

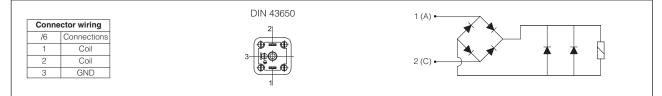
Valve type			[	DPHW		DPHW/	IE		DPHW <b>/M</b>		[ [	OPHW <b>/IE</b>	Л
Certification			ATEX (Group II) IECEx (Group II) ATEX (mining) (Group I)						IECEx (	IECEx (mining) (Group I)			
Solenoid code			0	W-18/6		OWI-18	6/6	OWM-18/6			OWIM-18/6		
Type examination certificate (1)			CESI 02 ATEX 013			IECEx CES 12.0017		CESI 02 ATEX 013			IECEx CES 12.0017		17
Method of protection				Ex II 1G Ex ia					Ex I M2	Ev ia	Exial Mb Exibl Mb		
			IIA T5 Ga	T5 Ga IIB T6 Ga IIC T6 Ga									
Electrical	Ui	[V]	28	28	27	19,5	19,11	28	28	27	19,5	19,11	12,4
	li [	[mA]	396	250	130	360	360	396	250	130	360	360	2200
characteristics (max values)	Pi	[W]	2,8	1,8	0,9	1,64	1,72	2,8	1,8	0,9	1,64	1,72	6,82
	Ci	, Li	≅0	≅ 0				≅0					
Temperature class			T5			Т6					_		
Surface temperature (ambient temp. +60°C)			≤ 100°C		$\leq \delta$	85°C		≤ 150°C					
Ambient temperature				-20 ÷ +60°	C -40 ·	÷ +60°C <b>(2)</b>				-20 ÷	+60°C		
Applicable standards			EN 600 EN 600 EN 600	79-0 IEC 60 79-11 IEC 60				'9-11					

(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

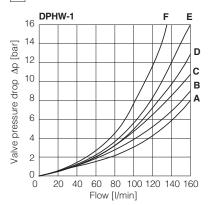
(2) Only for /BT option

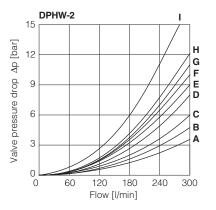
WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

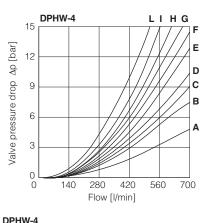
#### 9 SOLENOIDS WIRING



#### 10 FLOW VERSUS PRESSURE DIAGRAMS Based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C







#### DPHW-1

Flow direction Spool type	P→A	P→B	A→T	B→T	P→T
0/2, 1/2	D	Е	D	С	-
0	D	E	С	С	Е
1	Α	В	D	С	-
3, 6, 7	Α	В	С	С	-
4, 4/8	В	С	D	D	-
5, 58	Α	E	С	С	F

#### DPHW-2

Flow direction Spool type	P→A	P→B	A→T	B→T	P→T
0/2, 1, 3, 6, 7, 8	Α	Α	D	Α	-
1/1, 1/2, 7/1	В	В	D	E	-
0	Α	Α	D	E	С
0/1	A	A A	D	-	-
2	A B	A B	-	-	-
2/2	В	В	-	-	-
3/1	A C C A	A C C B	D	D	-
4	С	С	Н	1	F F G
4/8	С	С	G F	1	F
5	Α	В	F	Н	G
5/1	A B	B B	D C	F	-
6/1		В	С		-
09	Α	-	-	G	-
16	A A C C	С	D	F	-
17	С	Α	E	F	-
19	С	-	-	G	-
39	C	-	-	Н	-
49	-	D	-	-	-
58	В	Α	F	Н	Н
58/1	В	A A A C	D	F	-
90	Α	Α	E	-	D
91	A C	С	E	-	-
93	-	C	D	-	-
94	D	-	-	-	-

Flow direction Spool type		P→B	A→T	B→T	P→T
1	В	В	В	D	-
1/1	D	E	E	F	-
1/2	E	D	В	С	-
0	D	С	D	E	F
0/1, 3/1, 5/1, 6, 7	D	D	D	F	-
0/2	D	D	D	E	-
2 2/2 3 4	В	В	-	-	-
2/2	Е	D	-	-	-
3	В	В	D	F	-
4	С	С	Н	L	L
5	Α	D	D	D	Н
6/1	D	E	D	F	-
7/1	D	E	F	F	-
8	D	D	E	F	-
09	D	-	-	F	F
16	С	D	E	F	-
17	E	D	E	F	-
19	F	-	-	E	-
39	G	F	-	F	-
58	E	Α	В	F	Н
58/1	E	D	D	F	-
90	D	D	D	-	F
91	F	F	D		
93	-	G	D	-	-

#### 11 OPERATING LIMITS

For a correct valve operation do not exceed the max recommended flow rates (I/min) shown in the below tables

#### DPHW-1

	Inlet pressure [bar]			.r]
Spool type	70	160	210	350
		Flow rat	te [l/min]	
0, 1, 3, 6, 7	160	160	160	145
4, 4/8	160	160	135	100
5, 58	160	160	145	110
0/1, 0/2, 1/2	160	160	145	135

#### DPHW-4

	Inlet pressure [bar]			
Spool type	70	140	210	350
		Flow rat	t <b>e</b> [l/min]	
1, 6, 7, 8	700	700	700	600
2, 4, 4/8	500	500	450	400
5, 0/1, 0/2, 1/2	600	520	400	300
0, 3	700	700	600	540
16, 17, 58, *9, 9*	500	500	500	450

#### DPHW-2

	Inlet pressure [bar]			.r]
Spool type	70	140	210	350
		Flow rat	te [l/min]	
0, 1, 3, 6, 7, 8	300	300	300	300
2, 4, 4/8	300	300	240	140
5	260	220	180	100
0/1, 0/2, 1/2	300	250	210	180
16, 17, 56, *9, 9*	300	300	270	200

#### 12 INTRINSICALLY SAFE BARRIERS - see tech. table GX010

Intrinsically safe valves must be powered through safety barriers certified according to Ex-ie protection mode, limiting the energy to the solenoid.

To select the proper intrinsically safe barriers following data must be considered:

1) Vmax and Imax of the solenoid as specified in section 8 must not be exceeded also in fault conditions;

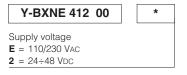
2) the resistance of the solenoid is 150 Ω and the current supplied by the barrier, in normal operation condition, must be over the min. limit (65 mA) to ensure the valve correct operation (over 70 mA for max performances).

The barriers type **Y-BXNE 412** are galvanically isolated electronic devices, complying with European Norms EN60079-0/06, EN60079-11/07 and ATEX certified according to protection mode Ex ia IIC.

These barriers ensure the optimized functioning of the Atos valves up to the max operating limits specified in section [1]

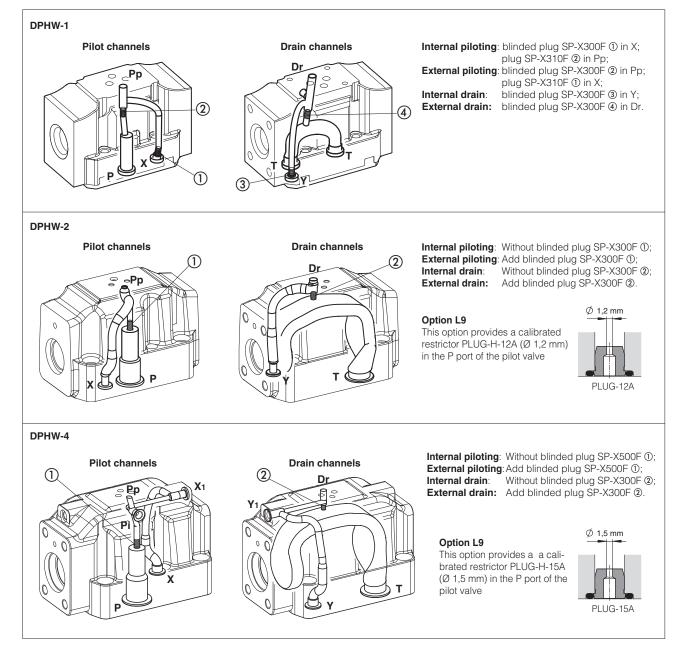
The barriers Y-BXNE-412 are double channel type, suitable to operate valves with double or single solenoid. Two single solenoid valves can be connected to the barrier (one to each channel) but they cannot be contemporary operated.

#### MODEL CODE OF I.S. BARRIER



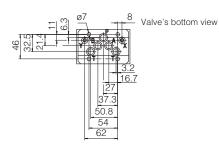
#### 13 PLUGS LOCATION FOR PILOT/DRAIN CHANNELS

Depending on the position of internal plugs, different pilot/drain configurations can be obtained as shown below. To modify the pilot/drain configuration, proper plugs must only be interchanged. The plugs have to be sealed using loctite 270. Standard valves configuration provides internal pilot and external drain





ISO 4401: 2005 (see table P005) Mounting surface: 4401-05-05-0-05 Fastening bolts: 4 socket head screws M6x40 class 12.9 Tightening torque = 15 NmDiameter of ports A, B, P, T:  $\emptyset = 11$  mm; Diameter of ports X, Y:  $\emptyset = 5$  mm; Seals: 5 OR 2050, 2 OR 108





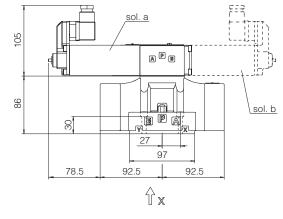


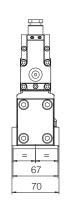
X Y

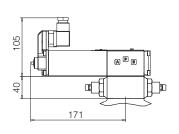
= EXTERNAL PILOT PORT = DRAIN PORT

Mass	s [kg]
DPHW-16	8,0
DPHW-17	9,5
Option /H	+1,0







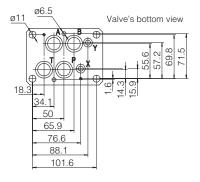


#### DPHW-2\*

ISO 4401: 2005 (see table P005) Mounting surface: 4401-07-07-0-05

Fastening bolts: 4 socket head screws M10x50 class 12.9 Tightening torque = 70 Nm

2 socket head screws M6x45 class 12.9 Tightening torque = 15 Nm Diameter of ports A, B, P, T:  $\emptyset$  = 20 mm; Diameter of ports X, Y:  $\emptyset$  = 7 mm; Seals: 4 OR 130, 2 OR 2043



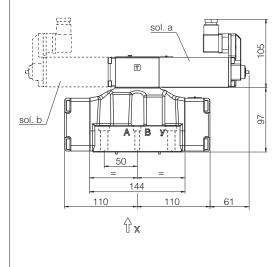
= PRESSURE PORT Ρ

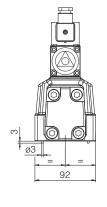
= TANK PORT X Y

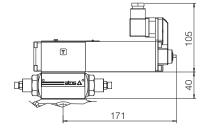
= EXTERNAL PILOT PORT

= DRAIN PORT

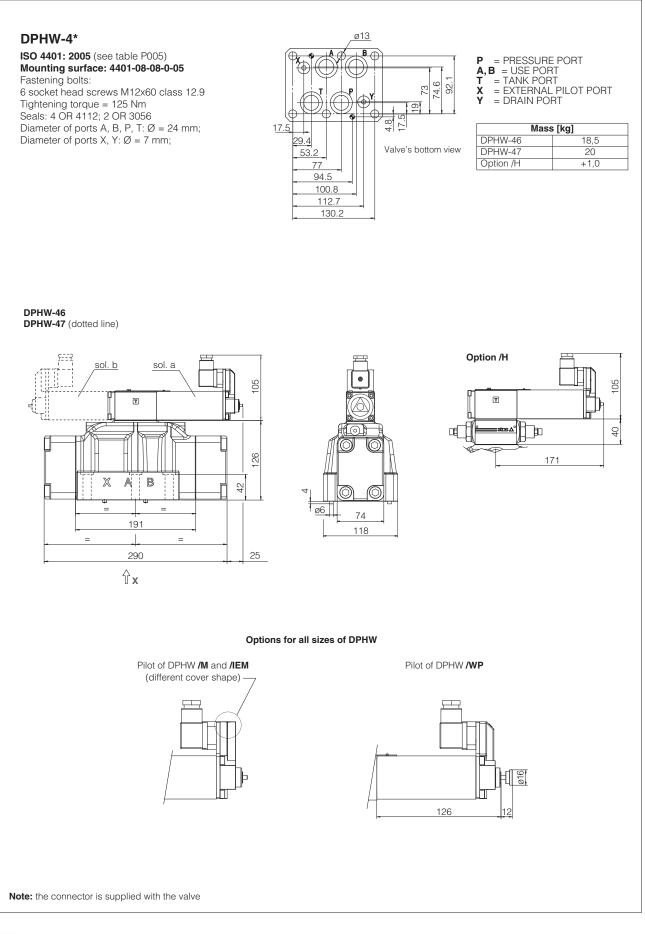
Mass [kg]		
DPHW-26	11	
DPHW-27	12,5	
Option /H	+1,0	







 $<sup>\</sup>mathbf{A}, \mathbf{B} = \mathbf{U}\mathbf{S}\mathbf{E} \ \mathbf{P}\mathbf{O}\mathbf{R}^{\mathsf{T}}$  $\mathbf{T} = \mathbf{T}\mathbf{A}\mathbf{N}\mathbf{K} \ \mathbf{P}\mathbf{O}\mathbf{R}^{\mathsf{T}}$ 



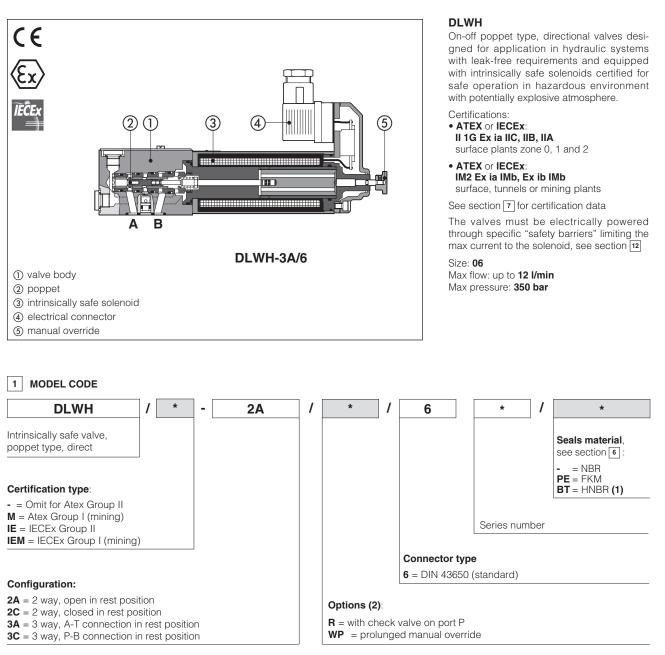
#### 15 RELATED DOCUMENTATION

X010	Basics for electrohydraulics in hazardous environments
X050	Summary of Atos intrinsically safe components certified to ATEX, IECEx
EX950	Operating and maintenance information for intrinsically safe valves
P005	Mounting surfaces for electrohydraulic valves

## atos°A

### Intrinsically safe solenoid directional valves

on-off poppet type, leak free, direct - ATEX or IECEx



(1) Not for certification M and IEM, Group I (mining)

(2) Possible combined options: all combinations are available

The pressure at T port makes difficult the manual override operation that can be possible only if its value is lower than 50 bar

#### 2 VALVE CONFIGURATION

DLWH-2A	DLWH-2A/R	DLWH-2C	DLWH-2C/R
DLWH-3A	DLWH-3A/R	DLWH-3C	DLWH-3C/R
A P T			

#### **3 GENERAL CHARACTERISTICS**

Assembly position / location	Horizontal position only		
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100		
MTTFd values according to EN ISO 13849	50 years, for further details see technical table P007		
Ambient temperature	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$		
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$		
Surface protection	Zinc coating with black passivation		
	Intrinsically safe protection "Ex ia", see section 7		
Compliance	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006		

#### 4 HYDRAULIC CHARACTERISTICS

Operating pressure	Ports P,A,B: <b>350</b> bar; Port T <b>160</b> bar	
Rated flow	See Q/Δp diagrams at section 9	
Maximum flow	12 I/min, see operating limits at section 10	

#### 5 ELECTRICAL CHARACTERISTICS - see also section 7

Nominal resistance at 20°C	150 Ω
Coil insulation	Class H
Working voltage	12 ÷ 26 V
Minimum supply current	65mA, from I.S. barriers
Protection degree	IP66
Duty factor	100%
Electrical connector	DIN 43650 2 pin+GND

#### 6 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$							
Seals, recommended fluid temperature	FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$							
	HNBR seals (/BT option) = -40°C ÷ +60°C, with HFC hydraulic fluids = -40°C ÷ +50°C							
Recommended viscosity	15÷100 mm²/s - max allowed ran	15÷100 mm²/s - max allowed range 2.8 ÷ 500 mm²/s						
Max fluid contamination level	ISO 4406 class 20/18/15 NAS 1638 class 9, see also filter section at www.atos.com or KTF catalog							
Hydraulic fluid	Suitable seals type	Classification	Ref. Standard					
Mineral oils	NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524					
Flame resistant without water	FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922					
Flame resistant with water	NBR, HNBR	HFC	130 12922					

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

(1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water: -max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

#### 7 CERTIFICATION DATA

Valve type			DLWH			DLWH <b>/IE</b>		DLWH <b>/M</b>			DLWH <b>/IEM</b>		
Certification			ATEX (Group II)			IECEx (Group II)		ATEX (mining) (Group I)			IECEx (mining) (Group I)		
Solenoid code			OW-18/6			OWI-18/6		OWM-18/6			OWIM-18/6		
Type examination certificate (1)			CESI 02 ATEX 013			IECEx CES 12.0017		CESI 02 ATEX 013			IECEx CES 12.0017		
Method of protection			Ex II 1G Ex ia						ExIM2 ExialMb ExiblMb				
Method of protection			IIA T5 Ga	IIB T6 Ga		IIC T6 Ga							
	Ui	[V]	28	28	27	19,5	19,11	28	28	27	19,5	19,11	12,4
Electrical	li [	mA]	396	250	130	360	360	396	250	130	360	360	2200
characteristics (max values)	Pi	[W]	2,8	1,8	0,9	1,64	1,72	2,8	1,8	0,9	1,64	1,72	6,82
· · · · ·	Ci	, Li	≅0	≅0				≅0					
Temperature class	Temperature class T5 T6					_							
Surface temperature (ambient temp. +60°C)			≤ 100°C	≤ 85°C				≤ 150°C					
Ambient temperature -20 ÷ +60°C -40 ÷ +60°C (2)				-20 ÷ +60°C									
Applicable standards EN 60079-0 EN 60079-11 EN 60079-26					IEC 6007 IEC 6007 IEC 6007	79-11							

(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) Only for /BT option

/ WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

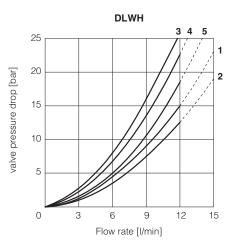
#### 8 SOLENOIDS WIRING

		DIN 43650	1 (A) •
Conn	ector wiring	2	
/6	Connections		
1	Coil		
2	Coil	3	2 (C)
3	GND		
		1	

#### 9 Q/Ap DIAGRAMS based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C

configuration Flow direction	2A	2C	3 <b>A</b>	зC
<b>P→A / P→B</b> (1)	1	2	4	З
A→T / B→T	-	-	5	4

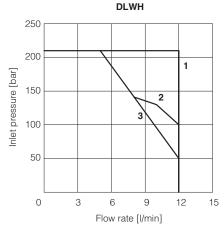
(1) For two-way valves pressure drop refers to  $P \rightarrow T$ 



#### 10 OPERATING LIMITS based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C

The diagrams refer to warm solenoids and power supply provided by the Atos barrier type **Y-BXNE-412**. In case of asymmetric flow the operating limits must be reduced.

configuration	2 <b>A</b>	2C	ЗA	зC
Diagram	1	1	2	3



#### 11 INTERNAL LEAKAGES

**DLWH internal leakages** based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C less than 5 drops/min (0,36 cm<sup>3</sup>/min) at max pressure.

#### 12 INTRINSICALLY SAFE BARRIERS - see tech. table GX010

\*

The electric supply to these valves must be done through intrinsically safe barriers situated out of potentially flammable environment (i.e. in safe zone), which limit the electric current to the intrinsically safe solenoid. The "intrinsically safe" circuit is virtually unable to produce electrical surges or thermic effects able to cause explosion in hazardous environments also in presence of specific break-down situations. The intrinsically safe barriers must be approved and certified according to the Ex ia protection mode.

To select the proper intrinsically safe barriers following data must be considered:

1) Vmax and Imax of the solenoid as specified in section 7 must not be exceeded also in fault conditions;

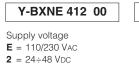
2) the resistance of the solenoid is 150 Ω and the current supplied by the barrier, in normal operation condition, must be over the min. limit (65 mA) to ensure the valve correct operation (over 70 mA for max performances).

The barriers type **Y-BXNE 412** are galvanically isolated electronic devices, complying with European Norms EN60079-0/06, EN60079-11/07 and ATEX certified according to protection mode Ex ia IIC.

These barriers ensure the optimized functioning of the Atos valves up to the max operating limits specified in section 10.

The barriers Y-BXNE-412 are double channel type, suitable to operate valves with double or single solenoid. Two single solenoid valves can be connected to the barrier (one to each channel) but they cannot be contemporary operated.

#### MODEL CODE OF I.S. BARRIER



#### 13 INSTALLATION DIMENSIONS [mm]

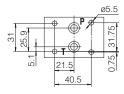
### DLWH-2A, DLWH-2C

ISO 4401: 2005 Mounting surface: 4401-03-02-0-05 (see table P005)

Fastening bolts: 4 socket head screws M5x50 class 12.9 Tightening torque = 8 Nm Seals: 2 OR 108

Diameter of ports P, T:  $\emptyset$  7,5 mm (max)

#### Valve's bottom view



**P** = PRESSURE PORT

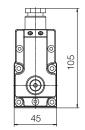
 $\mathbf{T} = \mathsf{USE} \; \mathsf{PORT}$ 

#### DLWH-3A, DLWH-3C

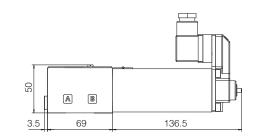
ISO 4401: 2005 Mounting surface: 4401-03-02-0-05 (see table P005)

Fastening bolts: 4 socket head screws M5x50 class 12.9 Tightening torque = 8 Nm Seals: 4 OR 108 Diameter of ports P, A, B, T: Ø 7,5 mm (max)

ø5.5



136.5



50

P

69

> 2<u>1.5</u> 30.2 40.5

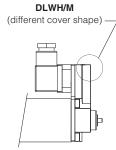
Valve's bottom view



A = USE PORT

- (not used for DLAH-3C version)
- **B** = USE PORT (not used for DLAH-3A version)
- T = TANK PORT

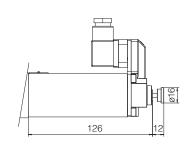
Mass	s [kg]
DLWH-02	2,3
DLWH-03	2,3



Option **/WP** 

105

45



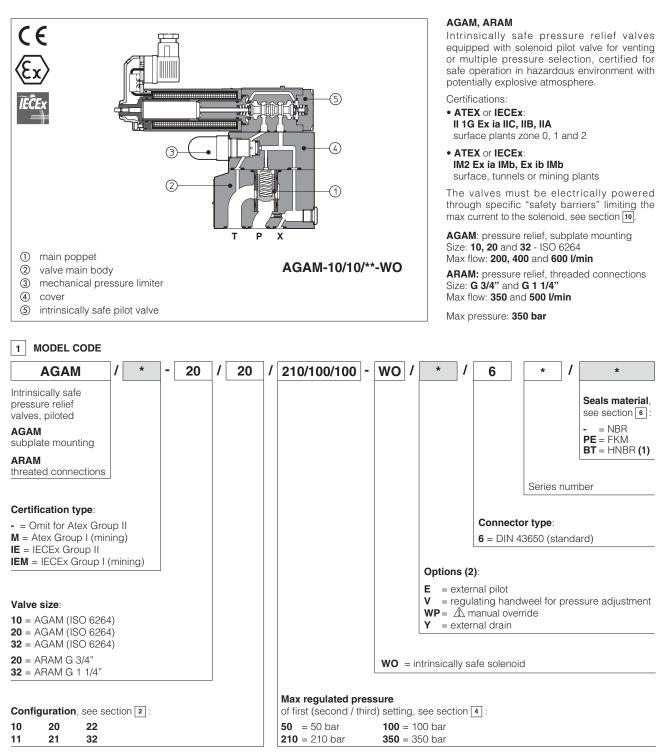
Note: the connector is supplied with the valve

### 14 RELATED DOCUMENTATION

X010	Basics for electrohydraulics in hazardous environments
X050	Summary of Atos intrinsically safe components certified to ATEX, IECEx
EX950	Operating and maintenance information for intrinsically safe valves
P005	Mounting surfaces for electrohydraulic valves

## Intrinsically safe pressure relief valves

piloted, subplate or in line mounting - ATEX or IECEx certification

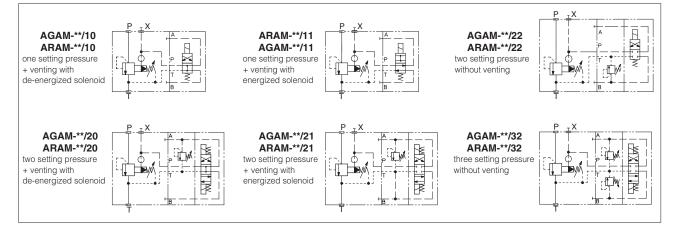


(1) Not for certification M and IEM, Group I (mining)

(2) Possible combined options: all combinations are available

🕂 The pressure at T port makes difficult the manual override operation that can be possible only if its value is lower than 50 bar

2 CONFIGURATIONS AND HYDRAULIC SYMBOLS



#### **3 GENERAL CHARACTERISTICS**

Assembly position / location	Horizontal position only					
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100					
MTTFd values according to EN ISO 13849	75 years, for further details see technical table P007					
Ambient temperature	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$					
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$					
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200h					
	Intrinsically safe protection "Ex ia", see section 7					
Compliance	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006					

#### 4 HYDRAULIC CHARACTERISTICS

Valve size		10			20		32
Max operating pressure	[bar]			port P = <b>350</b>	port T, Y =	210	
Max regulated pressure	[bar]		50	100	210	350	
Pressure range	[bar]		4÷50;	6÷100;	7÷210;	8÷350	
Max flow AGAM (1)	[l/min]	200			400		600
Max flow ARAM (1)	[l/min]	-			350		500

(1) see Q/ $\Delta p$  diagrams at section 11 and 12

### 5 ELECTRICAL CHARACTERISTICS - see also section 7

Nominal resistance at 20°C	150 Ω
Coil insulation	Class H
Working voltage	12 ÷ 26 V
Minimum supply current	65mA, from I.S. barriers
Protection degree	IP66
Duty factor	100%
Electrical connector	DIN 43650 2 pin+GND

#### 6 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$					
Seals, recommended fluid temperature	FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$					
	HNBR seals (/BT option) = -40°C ÷ +60°C, with HFC hydraulic fluids = -40°C ÷ +50°C					
Recommended viscosity	15÷100 mm²/s - max allowed range 2.8 ÷ 500 mm²/s					
Max fluid contamination level	ISO 4406 class 20/18/15 NAS 1638 class 9, see also filter section at www.atos.com or KTF catalog					
Hydraulic fluid	Suitable seals type	Classification	Ref. Standard			
Mineral oils	NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524			
Flame resistant without water	FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922			
Flame resistant with water	NBR, HNBR	HFC	130 12922			

A The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

(1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water: -max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

#### 7 CERTIFICATION DATA

Valve type			AGAM AGAM/ ARAM ARAM/				AGAM <b>/M</b> ARAM <b>/M</b>			AGAM <b>/IEM</b> Aram <b>/IEM</b>				
Certification			ΑΤΕΧ	ATEX (Group II) IECEx (G			CEx (Gro	oup II)	ATEX (mining) (Group I)			IECEx (mining) (Group I)		
Solenoid code			0	W-18/6			OWI-18	6/6	OWM-18/6			OWIM-18/6		
Type examination certificate (1)			-	CESI 02         IECEx           ATEX 013         CES 12.0017			CESI 02 ATEX 013			IECEx CES 12.0017				
Method of protection					Ex II 1G Ex ia			Ex I M2 Ex ia I Mb Ex ib I Mb						
			IIA T5 Ga	IIB T6 Ga		I	IC T6 Ga							
	Ui	[V]	28	28	27		19,5	19,11	28	28	27	19,5	19,11	12,4
Electrical	li [	mA]	396	250	130		360	360	396	250	130	360	360	2200
characteristics (max values)	Pi	[W]	2,8	1,8	0,9		1,64	1,72	2,8	1,8	0,9	1,64	1,72	6,82
	Ci	, Li	≅ 0	≅0				≅0						
Temperature class			T5			Т6						_		
Surface temperature (ambient temp. +60°C)			≤ 100°C	≤ 85°C						≤ 15	50°C			
Ambient temperature				-20 ÷ +60°C -40 ÷ +60°C (2)						-20 ÷	+60°C			
Applicable standards			EN 600	N 60079-11 IEC 60				IEC 6007 IEC 6007 IEC 6007	9-11					

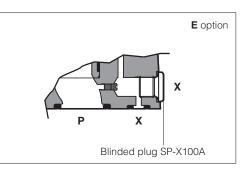
(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

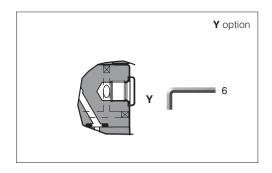
(2) Only for /BT option

WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

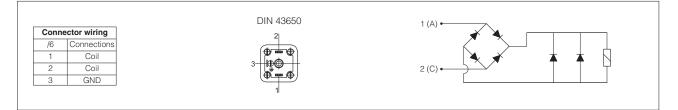
#### 8 OPTIONS

- E = External pilot option to be selected when the pilot pressure is supplied from a different line respect to the P main line.
   With option E the internal connection between port P and X of the valve is plugged.
   The pilot pressure must be connected to the X port available on the valve's mounting surface or on main body (threaded pipe connection G ¼").
- V = Regulating handweel for pressure adjustment
- WP = Manual override protect by metallic cap
- Y = The external drain is mandatory in case the main line T is subjected to pressure peaks or it is pressurized.
   The Y drain port has a threaded connection G ¼" available on the pilot stage body.
- 11.1 Possible combined options: all combinations are available





#### 9 SOLENOIDS WIRING



#### 10 INTRINSICALLY SAFE BARRIERS - see tech. table GX010

\*

Intrinsically safe valves must be powered through safety barriers certified according to Ex-ie protection mode, limiting the energy to the solenoid. To select the proper intrinsically safe barriers following data must be considered:

1) Vmax and Imax of the solenoid as specified in section 7 must not be exceeded also in fault conditions;

2) the resistance of the solenoid is 150 Ω and the current supplied by the barrier, in normal operation condition, must be over the min. limit (65 mA) to ensure the valve correct operation (over 70 mA for max performances).

The barriers type **Y-BXNE 412** are galvanically isolated electronic devices, complying with European Norms EN60079-0/06, EN60079-11/07 and ATEX certified according to protection mode Ex ia IIC.

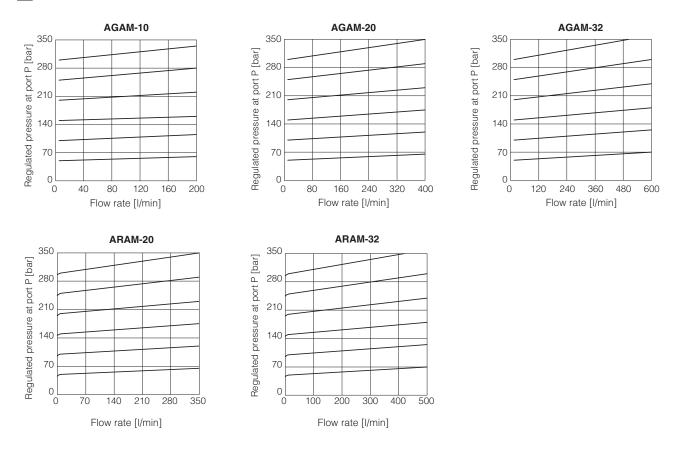
These barriers ensure the optimized functioning of the Atos valves up to the max operating limits specified in section [4].

The barriers Y-BXNE-412 are double channel type, suitable to operate valves with double or single solenoid. Two single solenoid valves can be connected to the barrier (one to each channel) but they cannot be contemporary operated.

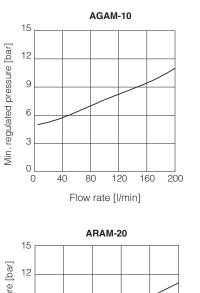
#### MODEL CODE OF I.S. BARRIER

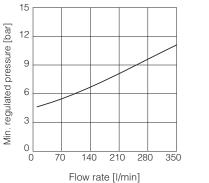
Y-BXNE 412 00	
Supply voltage	
<b>E</b> = 110/230 VAC	
$2 = 24 \div 48$ Vpc	

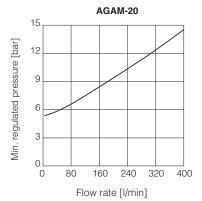
#### 11 REGULATED PRESSURE VERSUS FLOW DIAGRAMS based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C

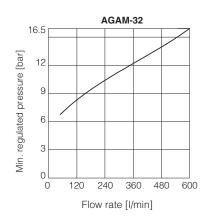


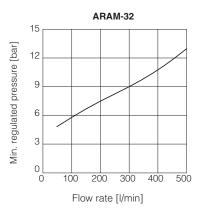
12 MINIMUM PRESSURE VERSUS FLOW DIAGRAMS based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C

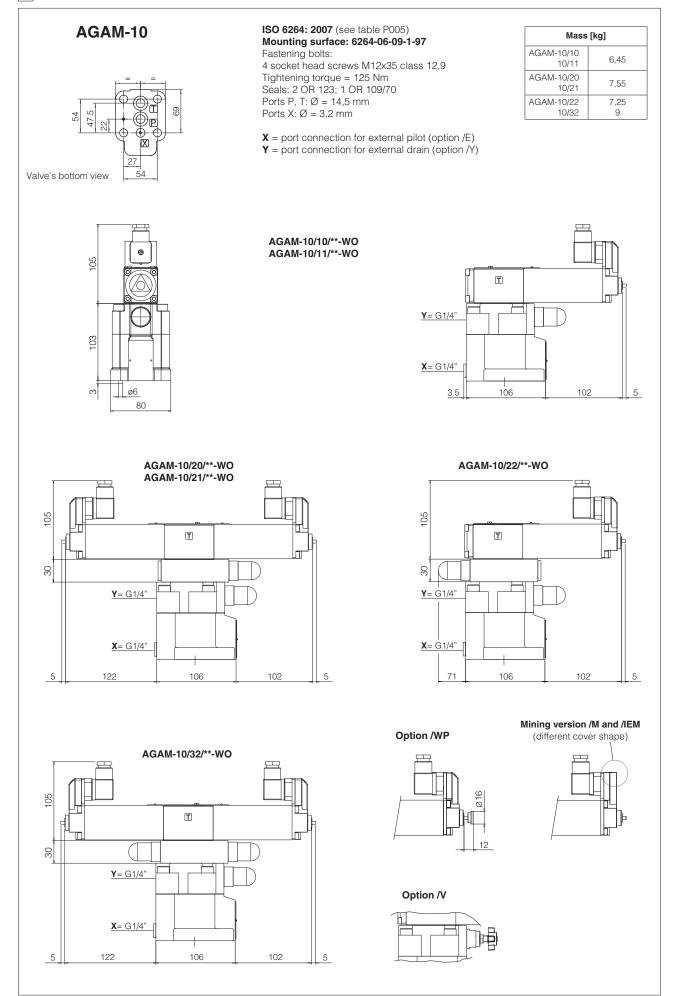


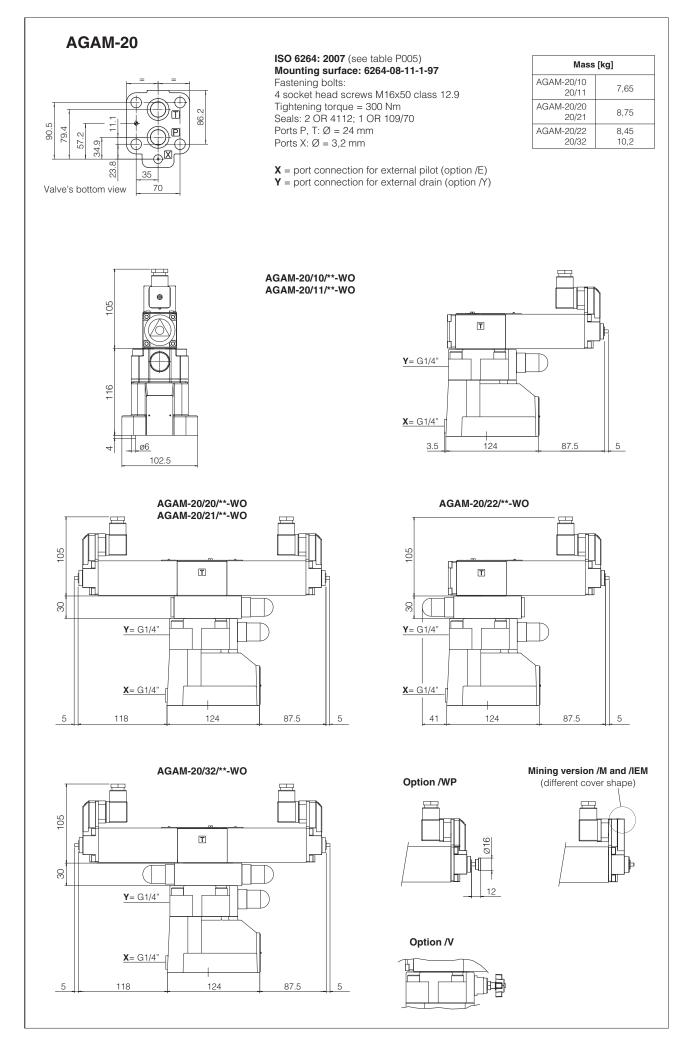


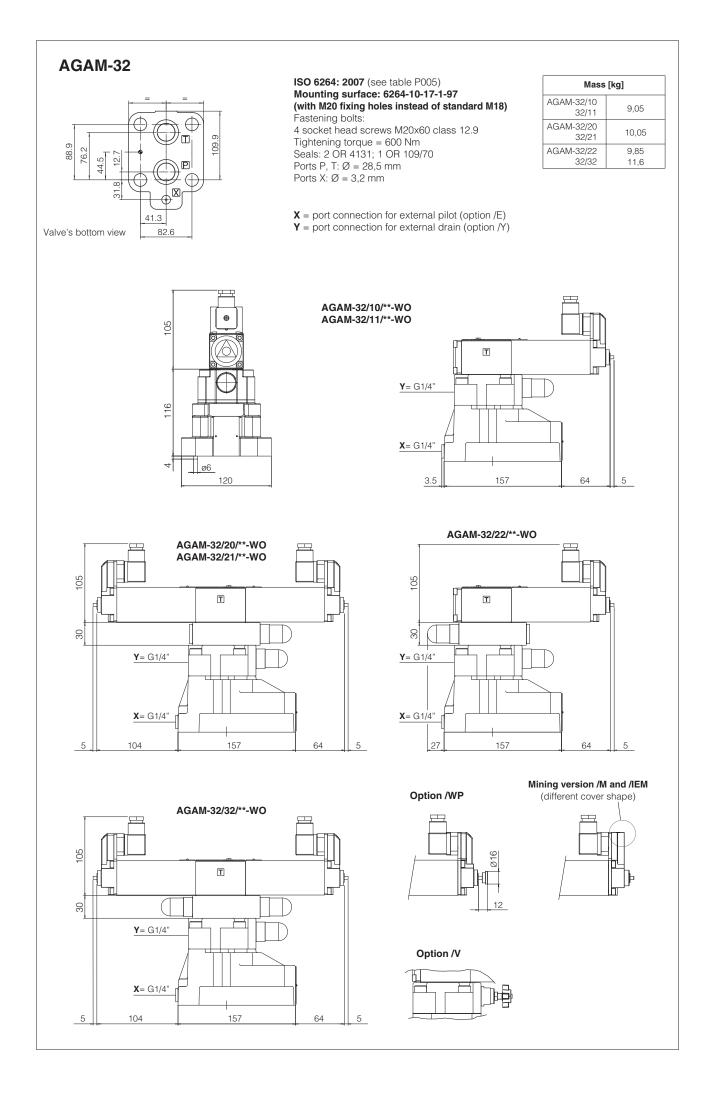


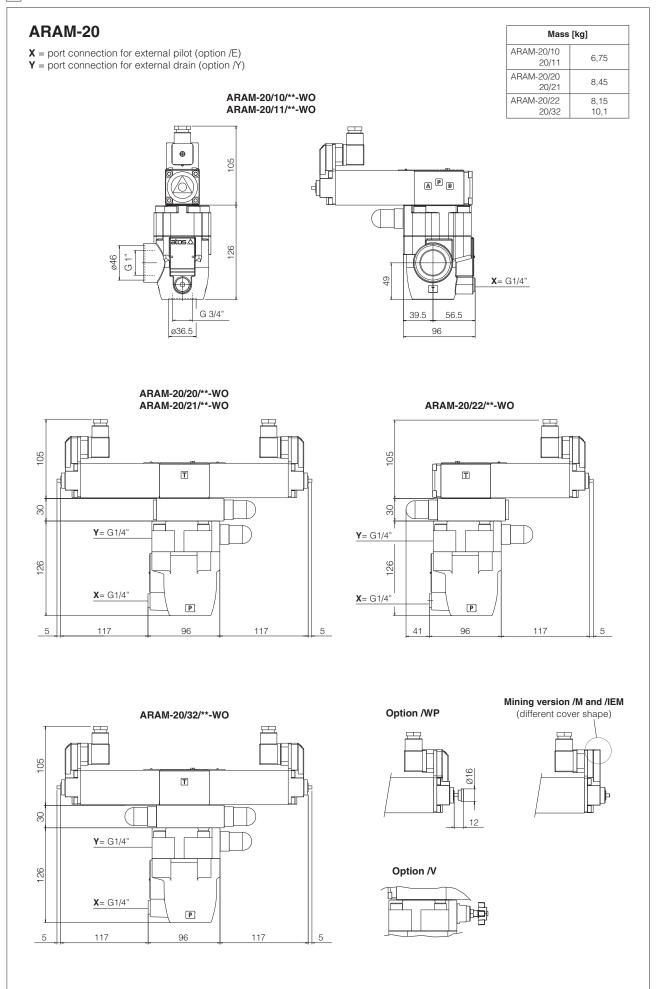


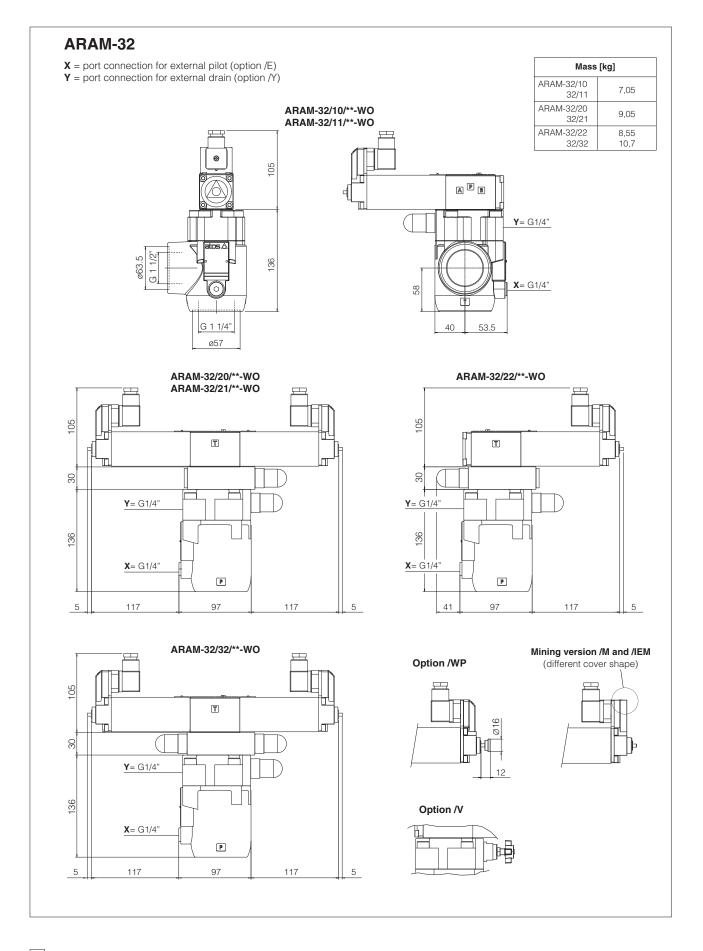












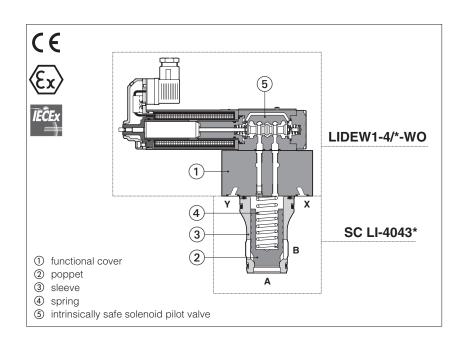
#### 15 RELATED DOCUMENTATION

X010Basics for electrohydraulics in hazardous environmentsX050Summary of Atos intrinsically safe components certified to ATEX, IECExEX950Operating and maintenance information for intrinsically safe valvesP005Mounting surfaces for electrohydraulic valves

## atos

## Intrinsically safe ISO cartridge valves

on-off directional control, ISO 7368 - ATEX or IECEx



LIDEW, LIDBH, SC LI

On-off ISO directional cartridges equipped with intrinsically safe solenoid pilot valve for poppet control, certified for safe operation in hazardous environment with potentially explosive atmosphere.

Certifications:

- ATEX or IECEx:
- II 1G Ex ia IIC, IIB, IIA surface plants zone 0, 1 and 2
- ATEX or IECEX: IM2 Ex ia IMb, Ex ib IMb surface, tunnels or mining plants

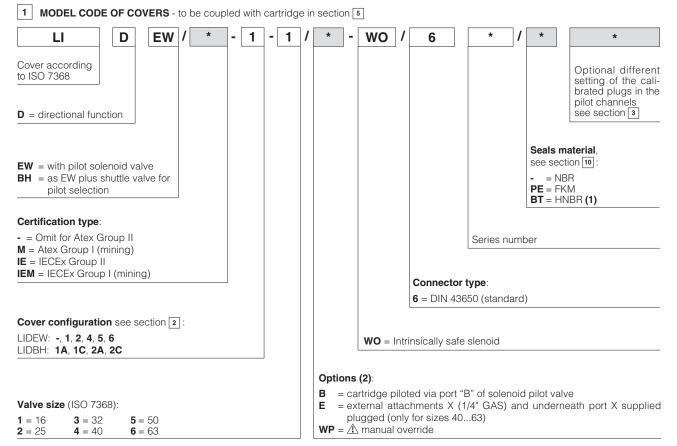
See section 11 for certification data

The valves must be electrically powered through specific "safety barriers" limiting the max current to the solenoid, see section [13]

LIDEW: directional control with ex-proof solenoid valve for oppet control

 $\label{eq:linear} \begin{array}{l} \mbox{LIDBH: directional control with solenoid} \\ \mbox{valve and shuttle valve for pilot line selection} \\ \mbox{Size: } 16 \div 63 \end{array}$ 

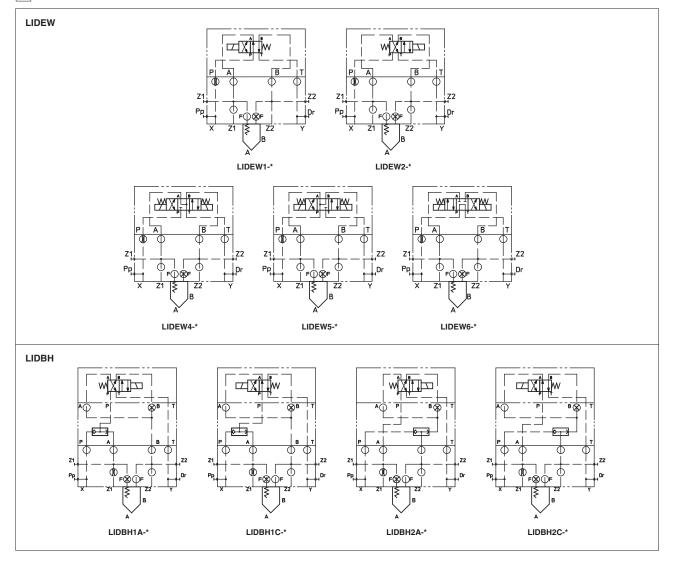
Flow: **240**  $\div$  **4000** I/min at  $\Delta p$  5 bar Max pressure: **350 bar** 



(1) Not for certification M and IEM, Group I (mining)

(2) Possible combined options: all combinations are available

The pressure at T port makes difficult the manual override operation that can be possible only if its value is lower than 50 bar



#### 3 OPTIONS

For LIDEW\*, LIDBH\* covers (sizes 40...100):

/E = with external attachments Pp and underneath port X supplied plugged;

For all the models:

- **/B** = cartridge piloted via port "B" of solenoid pilot valve;
- /F = prearranged for coupling to an intermediate element with poppet position detector for safety function. See tab. EY120.
- /WP = prolonged manual override protected for solenoid pilot valve.
- \*\*\* = Calibrated plugs different from standard ones reported in section 4. The restrictors configuration (if different from the standard) must be indicated at the end of the model code:

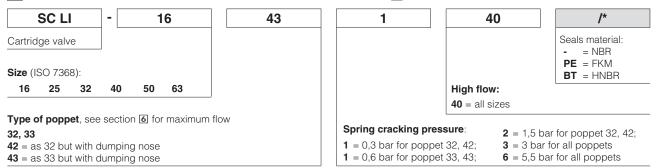
LIDEW2 - 1 /* - WO /6 **	Р	06
	provided: <b>P</b> = channel X, port P <b>Z1</b> = channel Z1	Size of the throttling hole in teths of millimeters: 05 = 0,5 mm 10 = 1 mm 17 = 1,7 mm 06 = 0,6 mm 12 = 1,2 mm 20 = 2 mm 08 = 0,8 mm 15 = 1,5 mm

#### 4 STANDARD ORIFICES CONFIGURATION

Cover	LIDEW*-1	LIDEW*-2	LIDEW*-3	LIDEW*-4	LIDEW*-5	LIDEW*-6
Port	LIDBH*-1	LIDBH*-2	LIDBH*-3	LIDBH*-4	LIDBH*-5	LIDBH*-6
Z1 (only for LIDBH*-*)	M4	M4	M6	M6	M6	M6
	12A	12A	15A	17A	20A	20A
Р	M6	M6	M6	M6	M6	M6
	12A	12A	15A	17A	20A	20A

M4 ÷ M8 = screw size; 12A ÷ 20A = calibrated orifices diameter in tenths of mm; A = short calibrated hole

5 MODEL CODE OF SLIP-IN CARTRIDGES, to be coupled with covers in section 1



#### 6 TYPE OF POPPET

Type of poppet		32	33	42	43
Functional sketch (Hydraulic symbol)		AP B	AP B	AP A	AP B
Operating pres	ssure		<b>420 bar max</b> (on	y SCLI cartridge)	·
	Size 16	270	270	240	240
Nominal flow	25	550	550	500	500
at ∆p 5bar	32	1000	1000	800	800
(I/min) see	40	1700	1700	1400	1400
diagrams Q/Ap	50	2500	2500	2200	2200
at section 9	63	4000	4000	3300	3300
Typical section					
Area ratio A	.:Ap	1:1,1	1:1,5	1:1,1	1:1,5
Creaking	Spring <b>1</b>	0,3 bar	0,6 bar	0,3 bar	0,6 bar
Cracking -	2	1,5 bar	-	1,5 bar	-
A→B	3	3 bar	3 bar	3 bar	3 bar
	6	5,5 bar	5,5 bar	5,5 bar	5,5 bar
Cracking	Spring <b>1</b>	3 bar	1,2 bar	3 bar	1,2 bar
pressure	2	12,8 bar	-	12,8 bar	-
B→A	<u>3</u> 6	32,5 bar	6 bar	32,5 bar	6 bar
	6	54,5 bar	11 bar	54,5 bar	11 bar

#### 7 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position / location	Horizontal position only				
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100)				
MTTFd values according to EN ISO 13849	75 years, for further details see technical table P007				
Ambient temperature	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$				
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$				
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200h				
	Intrinsically safe protection "Ex ia", see section 11				
Compliance	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006				

#### 8 HYDRAULIC CHARACTERISTICS

Functional cover operating pressure	port A, B, X, Z1, Z2 = <b>350</b> ; port Y = <b>160</b>
Rated flow	see section 6

#### 9 ELECTRICAL CHARACTERISTICS - see also section 11

Nominal resistance at 20°C	150 Ω	
Coil insulation	Class H	
Working voltage	12 ÷ 26 V	
Minimum supply current	65mA, from I.S. barriers	
Protection degree	IP66	
Duty factor	100%	
Electrical connector	DIN 43650 2 pin+GND	

#### 10 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div$	+60°C, with HFC hydraulic fluids =	= -20°C ÷ +50°C				
Seals, recommended fluid temperature	FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$						
	HNBR seals (/BT option) = -40°C	$\div$ +60°C, with HFC hydraulic fluid	$s = -40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$				
Recommended viscosity	15÷100 mm²/s - max allowed range 2.8 ÷ 500 mm²/s						
Max fluid contamination level	ISO4406 class 20/18/15 NAS1638 class 9, see also filter section at www.atos.com or KTF catalog						
Hydraulic fluid	Suitable seals type	Classification	Ref. Standard				
Mineral oils	NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524				
Flame resistant without water	FKM	HFDU, HFDR	- ISO 12922				
Flame resistant with water	NBR, HNBR	HFC					

A The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

(1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water: -max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

#### **11 CERTIFICATION DATA**

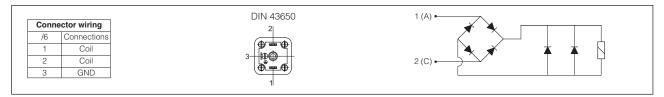
Valve type			LIDEW LIDBH			LIDEW <b>/IE</b> LIDBH <b>/IE</b>		LIDEW <b>/M</b> LIDBH <b>/M</b>			LIDEW <b>/IEM</b> LIDBH <b>/IEM</b>			
Certification			ΑΤΕΧ	(Group II)		IECEx (Gro	oup II)	ATEX (	mining) (	Group I)	IECEx (	IECEx (mining) (Group I)		
Solenoid code			0	W-18/6		OWI-18	8/6		OWM-18/	6	(	OWIM-18/6		
Type examination certific	(1)	CESI 02 ATEX 013			IECEx CES 12.0017		CESI 02 ATEX 013			IECEx CES 12.0017		17		
Method of protection			Ex II 1G Ex ia						Ex I M2	Ex ia	IMb E	x ib I Mb		
			IIA T5 Ga	IIB T6 Ga		IIC T6 Ga								
	Ui	[V]	28	28	27	19,5	19,11	28	28	27	19,5	19,11	12,4	
Electrical	li [	mA]	396	250	130	360	360	396	250	130	360	360	2200	
characteristics (max values)	Pi	[W]	2,8	1,8	0,9	1,64	1,72	2,8	1,8	0,9	1,64	1,72	6,82	
	Ci	, Li	≅0			≅ 0		≅0						
Temperature class			T5			Т6		-						
Surface temperature (ambient temp. +60°C)			≤ 100°C		<	85°C		≤ 150°C						
Ambient temperature				-20 ÷ +60°C -40 ÷ +60°C (2)				-20 ÷ +60°C						
Applicable standards			EN 600 EN 600 EN 600	79-11			IEC 60079-0 IEC 60079-11 IEC 60079-26							

(1) The type examinator certificates can be downloaded from www.atos.com

(2) Only for /BT option

#### / WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

#### 12 SOLENOIDS WIRING



#### 13 INTRINSICALLY SAFE BARRIERS - see tech. table GX010

The electric supply to these valves must be done through intrinsically safe barriers situated out of potentially flammable environment (i.e. in safe zone), which limit the electric current to the intrinsically safe solenoid. The "intrinsically safe" circuit is virtually unable to produce electrical surges or thermic effects able to cause explosion in hazardous environments also in presence of specific break-down situations. The intrinsically safe barriers must be approved and certified according to the Ex ia protection mode.

To select the proper intrinsically safe barriers following data must be considered:

1) Vmax and Imax of the solenoid as specified in section 11 must not be exceeded also in fault conditions;

2) the resistance of the solenoid is 150 Ω and the current supplied by the barrier, in normal operation condition, must be over the min. limit (65 mA) to ensure the valve correct operation (over 70 mA for max performances).

The barriers type **Y-BXNE 412** are galvanically isolated electronic devices, complying with European Norms EN60079-0/06, EN60079-11/07 and ATEX certified according to protection mode Ex ia IIC.

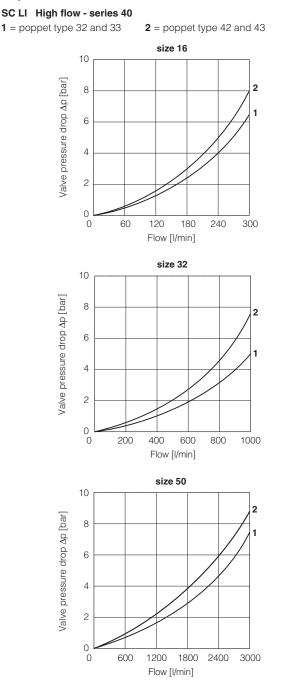
These barriers ensure the optimized functioning of the Atos valves up to the max operating limits specified in section (a).

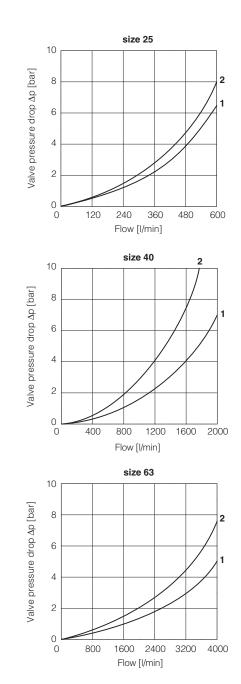
The barriers Y-BXNE-412 are double channel type, suitable to operate valves with double or single solenoid. Two single solenoid valves can be connected to the barrier (one to each channel) but they cannot be contemporary operated.

#### MODEL CODE OF I.S. BARRIER

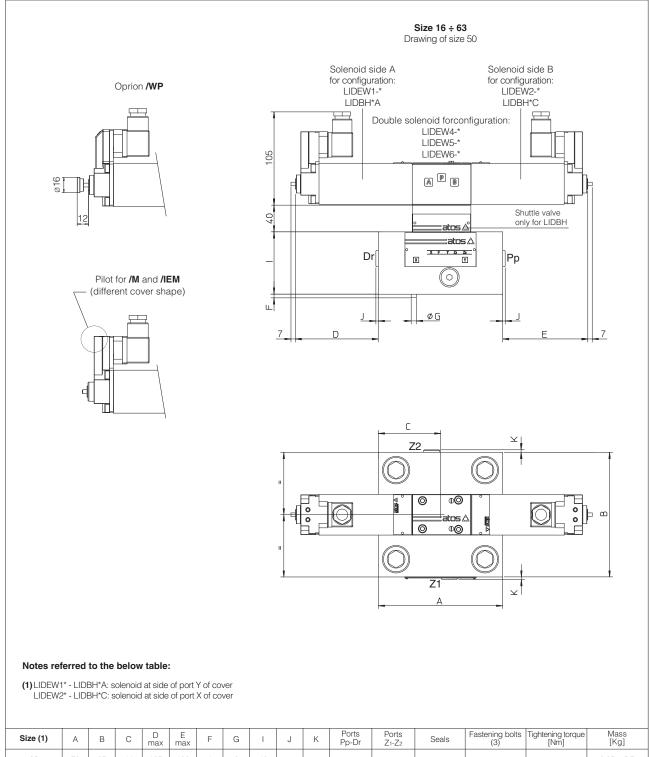


14 Q/∆p DIAGRAMS based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C





#### 15 COVER INSTALLATION DIMENSIONS [mm] - for cartridge cavity dimensions see tech. table P006



				mart	max						·  * = ·	2.2.		(-)	L	1.01
16	70	65	41	135	123	4	3	40	-	-	-	-	4 OR-108	Nr. 4 M8x45	35	3,95 ÷ 5,7
25	85	85	42,5	123	123	6	5	40	-	-	-	-	4 OR-108	Nr. 4 M12x45	125	4,35 ÷ 6,1
32	100	100	50	115	115	6	5	50	-	-	-	-	4 OR-2043	Nr. 4 M16x55	300	4,85 ÷ 6,7
40	125	125	62,5	102	102	6	5	60	3,5	-	G 1/4	-	4 OR-3043	Nr. 4 M20x70	600	7,75 ÷ 9,6
50	140	140	70	95	95	4	6	70	3,5	3,5	G 1/4	G 1/4	4 OR-3043	Nr. 4 M20x80	600	10,85 ÷ 12,7
63	180	180	90	75	75	4	6	80	3,5	3,5	G 3/8	G 3/8	4 OR-3050	Nr. 4 M30x90	2100	18,65 ÷ 20,4

#### 16 RELATED DOCUMENTATION

P006	Mounting surfaces and cavities for cartridge valves
EX950	Operating and maintenance information for intrinsically safe valves
X050	Summary of Atos intrinsically safe components certified to ATEX, IECEx
X010	Basics for electrohydraulics in hazardous environments

\*

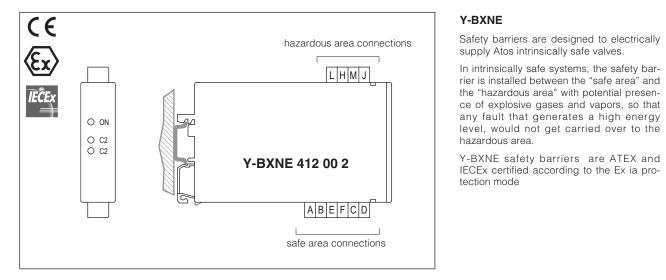
Power supply:

**E** = 110 / 230 VAC **2** = 24 / 48 VDC

# atos

## Safety barriers for on-off intrinsically safe valves

DIN-rail panel format - ATEX and IECEx



00

#### 1 MODEL CODE OF I.S. BARRIER

**Y-BXNE** 

Intrinsically safe barrier

#### Model:

**412** = output voltage 19,5 V output current 170 mA 2 channels

5 V mA **00** = no options

412

The above barrier can be used both for double or for single solenoid valves. With one barrier, two single solenoid valves can be operated but not contemporary

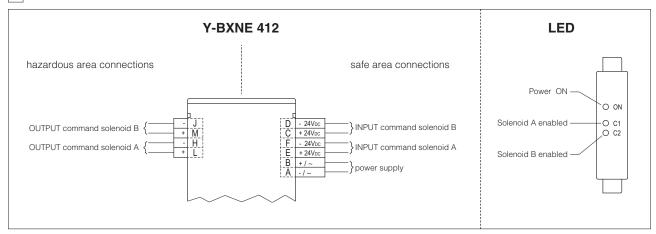
#### 2 TECHNICAL CHARACTERISTICS

Power supply	21,6 ÷ 53 VDc or 110÷230 VAC ±10% (50/60 HZ)
Power consumption	< 3W
Output voltage Uo	19,5 V
Output current lo	170 mA
Output power Po	1,64 W
N° output channels	2
Galvanic insulation supply/output	2500 VAC / 50 Hz
Storage temperature	-25 °C ÷ +70 °C
Working temperature	-10 °C ÷ +60 °C
Format	Plastic box ; IP20 protection degree ; DIN-rail mounting as per EN50022
Electrical connections	screw terminals
Max conductor size	2,5 mm <sup>2</sup> max
Mass	200 gr

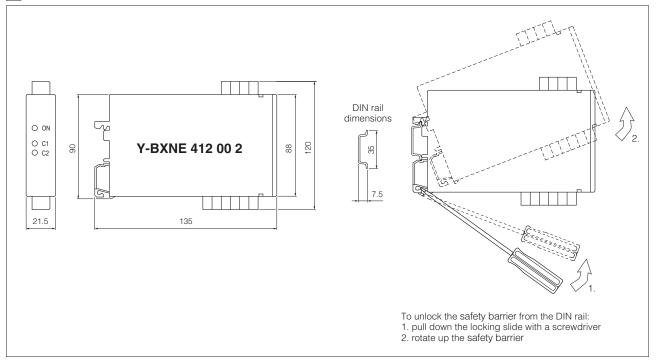
#### 2.1 CERTIFICATION DATA

Certification	ATEX	IECEx		
Type examination certificate	LCIE 02 ATEX 6104 X	LCI 09.0013 X		
Method of protection	Ex II 1 G , Ex ia II C , Ex II 1 D , Ex ia D II C			
	EN 60079 - 0	IEC 60079 - 0		
Appliachile standarda	EN 60079 - 11	IEC 60079 - 11		
Applicabile standards	EN 61241 - 0	IEC 61241 - 0		
	EN 61241 - 11	IEC 61241 - 11		

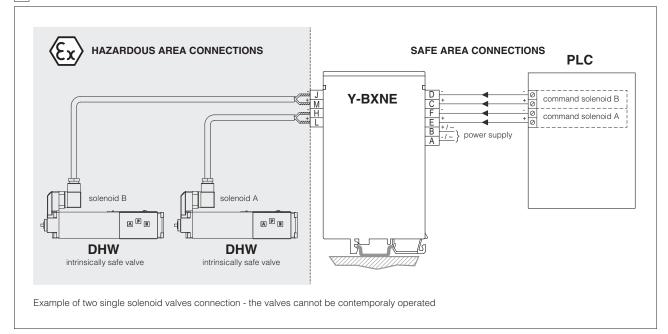
#### 3 ELECTRIC CONNECTIONS AND LED

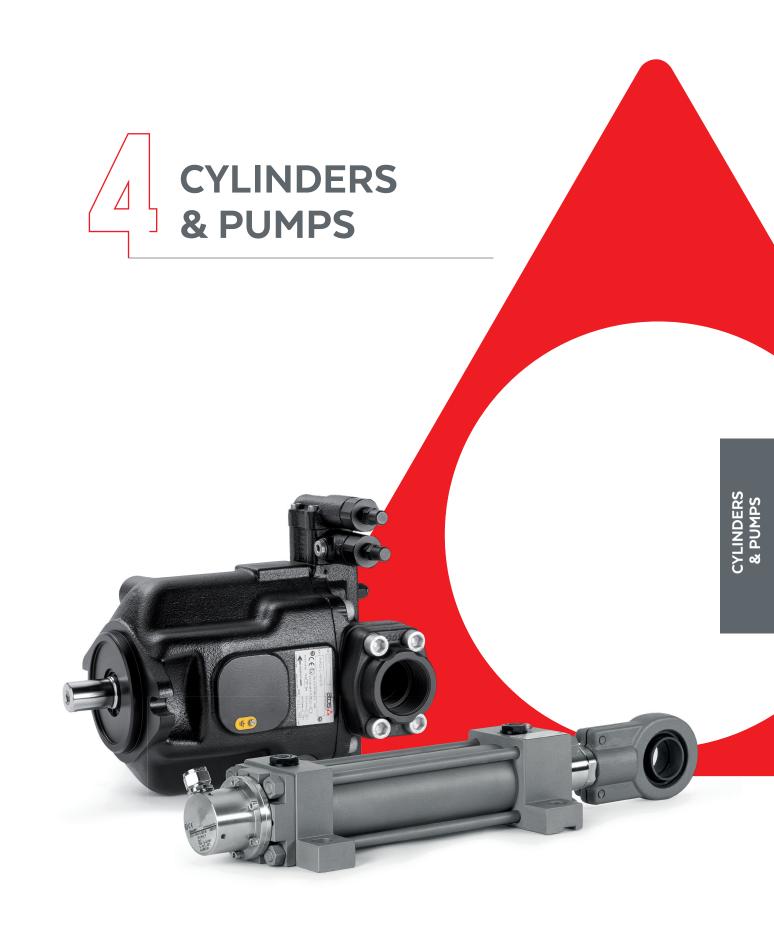


4 OVERALL DIMENSION



#### 5 INSTALLATION EXAMPLE







Ex-h	Table	Pag
Basics for electrohydraulics in hazardous environments	X010	547
Summary of Atos ex-proof components multicertified to ATEX, IECEx, EAC, PESO	X020	557

CYLINDERS		ø bores [mm]	Pmax [bar]	Table	Pag
СКА	square heads with tie rods	25 ÷ 200	250	BX500	497
ACCESSORIES					
ATTACHMENTS	for hydraulic cylinders			B800	539
OPERATING INFORMA	TION				
Operating and mainter	nance information for ex-proof cylinders & serve	ocylinders		BX900	627

PUMPS		Disp. [cm³/rev]	Pmax [bar]	Table	Pag
fixed displacement, var	ne				
PFEA-31, 41, 51	cartridge design	10,5 ÷ 150,2	160 ÷ 210	AX010	499
PFEA-32, 42, 52	cartridge design, high pressure	16,5 ÷ 150,2	210 ÷ 300	AXUIU	499
variable displacement,	axial piston				
PVPCA mechanical	load sensing, constant power or pressure controls	; 29 ÷ 88	280 ÷ 350	AX050	507
ACCESSORIES					
E-ATRA-7	pressure transducer with amplified analog outpu	t signal		GX800	<b>52</b> 1
CABLE GLANDS	for proportional and on-off valves, standard or arn	noured cables		KX800	535
OPERATING INFORMA	TION				
Operating and mainten	an a information for our proof purpos			4,0000	677

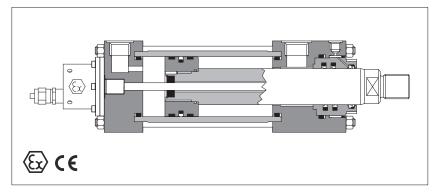
Operating and maintenance information for ex-proof pumps AX900 633

Supplementary components range available on www.atos.com

# atos

## Hydraulic cylinders type CKA - for potentially explosive atmospheres

**ATEX** - ISO 6020-2 - nominal pressure 16 MPa (160 bar) - max 25 MPa (250 bar)



#### 1 ATEX CERTIFICATION

Cylinder type	Group	Equipment category	Gas/dust group	Temperature class (1)	Zone
СКА	П	2 GD	II C/III C	T85°C(T6)/T135 °C(T4)	1,2,21,22
CKA + ex-proof	П	2 G	II B	T6/T5	1,2
rod position transducer (2)	П	2 D	III C	T85°C/T100°C	21,22
CKA + ex-proof proximity sensors	П	3 G	П	T4	2

(1) Temperature class depends to the max fluid temperature and sealing system (2) The rod position transducer is certified to work with explosive gas (cat. 2G) and dust (cat. 2D)

#### 

2 MODEL CODE					
CKA M / 10	- 50 / 22 / 22 * 0500 -	S 3 0	1 - A	- B1E3X1Z3	**
Cylinder series					Series number (2)
CKA to ATEX 2014/34/EU				Heads' configurat	ion (1)(3)
dimensions to ISO 6020 - 2				Oil ports positions	
Ex-proof position transducer				B* = front head X* = rear head	
See section 5					nts positions, to be entered
<ul> <li>- = omit if not requested</li> <li>M = Digital magnetostrictive</li> </ul>				only if adjustable cu	ushioning are selected
				E* = front head Z* = rear head	
Incorporated subplate (1)				<ul> <li>selected posit</li> </ul>	ion (1, 2, 3 or 4)
- = omit if subplate is not requested					
<b>10</b> = size 06 <b>20</b> = size 10				otions (1)(3): od end	
<b>30</b> = size 16 <b>40</b> = size 25			F	=female thread	
40 - 5126 25				=light female thread =light male thread	
Bore size (1)			Ov	versized oil ports	
from <b>25</b> to <b>200</b> mm				=front oversized oil po =rear oversized oil por	
				-proof proximity senso	_
Rod diameter (1)				=front sensor =rear sensor	
from <b>12</b> to <b>140</b> mm			-	d treatment	
Second rod diameter for double rod (1)				= nickel and chrome pl = induction surface bards	ating ening and chrome plating
from <b>12</b> to <b>140</b> mm, omit for single rod				bleeds	
				=front air bleed =rear air bleed	
Stroke (1)			Dr	aining	
up to <b>5000</b> mm ( <b>4000</b> mm for <b>CKAM</b> )			L	=rod side draining	
			Sealing s	<b>ystem</b> , see section 7	
Mounting style (1)	REF. ISO				static and dynamic sealing
<b>C</b> = fixed clevis	MP1 (4)			<ul> <li>+ PTFE) very low friction</li> <li>+ PTFE) very low friction</li> </ul>	
<b>D</b> = fixed eye <b>E</b> = feet	MP3 (4) MS2		6 = (NBR	+ PTFE) very low friction,	single acting - pushing
<b>G</b> = front trunnion <b>H</b> = rear trunnion	MT1 MT2 <b>(4)</b>		<b>7</b> = (NBR	+ PTFE) very low friction	n, single acting - pulling
L = intermediate trunnion	MT4 (5)	S	pacer (1)		
<b>N</b> = front flange <b>P</b> = rear flange	ME5 ME6 (4)	0	= none <b>2</b> = 50	0 mm <b>4</b> = 100 mm <b>6</b>	= 150 mm <b>8</b> = 200 mm
<b>S</b> = fixed eye + spherical bearing	MP5 (4)	Cushio	ning (1)		
<ul><li>T = threaded hole+tie rods extended</li><li>V = rear tie rods extended</li></ul>	MX7 MX2	<b>0</b> = non			
<ul><li>W = both end tie rods extended</li><li>X = basic execution</li></ul>	MX1		ljustable	Slow adjustable	Fast fixed
Y = front tie rods extended	MX3	<b>1</b> = real <b>2</b> = from	nt only	<pre>4 = rear only 5 = front only</pre>	7 = rear only 8 = front only
<b>Z</b> = front threaded holes	MX5	<b>3</b> = from	nt and rear	6 = front and rear	9 = front and rear
(1) For details see table <b>B137</b>	(2) For spare parts request ind				
(3) To be entered in alphabetical order	(4) Not available for double ro	a (5) XV din	nension must b	e indicated in the mod	IEI CODE

BX500 (5) XV aim

CKA cylinders are derived from standard CK (tab.B137) with certification according to ATEX 2014/34/EU. They are designed to limit the external surface temperature, according to the certified class, to avoid the self-ignition of the explosive mixtures potentially present in the environment. CKAM servocylinders are equipped with ex-proof built-in digital magnetostrictive position transducer, ATEX certified.

- Optional ex-proof proximity sensors, ATEX certified
- Bore sizes from **25** to **200** mm
- Up to 3 rod diameters per bore
- Strokes up to 5000 mm
- Single or double rod
- 15 standard mounting styles
- 5 seals options
- Attachments for rods and mounting styles, see tab. B800

For cylinder's dimensions and options see tab B.137

### For cylinder's choice and sizing criteria

see tab. B015

#### 3 CERTIFICATION

In the following are resumed the cylinders marking according to Atex certification. Reference norm ISO 80079-36, ISO 80079-37

#### II 2G Ex h IIC T6, T4 Gb (gas) II 2D Ex h IIIC T85°C. T135°C Db (dust)

#### **GROUP II, Atex**

- Ш = Group II for surface plants
- 2 = High protection (equipment category)
- G = For gas, vapours
- D = For dust
- **Ex** = Equipment for explosive atmospheres
- IIC = Gas group

IIIC = Dust group

- T85°C/T135°C = Surface temperature class for dust, see section 6 T6/T4 = Surface temperature class for gas, see section 6
- **Gb/Db** = EPL Equipment group

Compliance RoHS Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU (only CKAM) REACH Regulation (EC) no.1907/2006

#### 4 INSTALLATION NOTES

#### Before installation and start-up refer to tab. BX900

- The max surface temperature indicated in the nameplate must be lower than the following values: GAS - 80% of gas ignition temperature

#### DUST - max value between dust ignition temperature - 75°C and 2/3 of dust ignition temperature

- The ignition temperature of the fluid must be 50°C greater than the maximum surface temperature indicated in the nameplate
- The cylinder must be grounded using the threaded hole on the rear head, evidenced by the nameplate with ground symbol. The hydraulic cylinder must be put at the same electric potential of the machine

#### 5 EX-PROOF ROD POSITION TRANSDUCER

CODE: M

CKA cylinders are available with "Balluff" Ex-proof rod position transducer, ATEX certified to II 1/2 G Ex d IIC T6/T5 Ga/Gb for gas and II 2D Ex tb IIIC T85°C/T100°C Db IP 67 -40°C Ta +65°C (T6) -40°C Ta +80°C (T5) for dust. Ex-proof transducers meet the requirements of the fol-lowing european standard documentations:

	0
Ш	1/2 G Ex d IIC T6/T5 Ga/Gb
Ε	N 60079-0
Е	N 60079-1
E	N 60079-26

II 2D Ex tb IIIC T85°C/T100°C Db IP 67 EN 61241-0 EN 61241-0/AA EN 61241-1

The transducer housing is made in AISI 303. For dimensions and details, contact our technical office.

For certification and start-up refer to the user's guide included in the supply The transducer is available with SIL certified on request

#### 6 MAIN CHARACTERISTICS AND FLUID REQUIREMENTS

Ambient temperature	-20÷+70°C; -40 ÷ +65°C for <b>CKAM</b>
Fluid temperature	-20÷+70°C ( <b>T6</b> ); -20÷+120°C ( <b>T4</b> ) for seals type <b>2</b> (*)
Max surface temperature	$\leq$ +85 °C ( <b>T6</b> ); $\leq$ +135 °C ( <b>T4</b> ) for seals type <b>2</b> (*)
Max working pressure	16 MPa (160 bar)
Max pressure	25 MPa (250 bar)
Max frequency	5 Hz
Max speed (see section 7)	1 m/s (seals type 2, 4, 6, 7); 0,5 m/s (seals type 1)
Recommended viscosity	15 ÷ 100 mm²/s
Max fluid contamination level	ISO4406 20/18/15 NAS1638 class 9, see also filter section at www.atos.com or KTF catalog

Note: (\*) Cylinders with seals type 2 may also be certified T6 limiting the max fluid temperature to 70°C

#### 7 SEALING SYSTEM FEATURES

The sealing system must be choosen according to the working conditions of the system: speed, operating frequencies, fluid type and temperature. Additional verifications about minimum in/out rod speed ratio, static and dynamic sealing friction are warmly suggested, see tab. B015 When single acting seals are selected (types 6 and 7), the not pressurized cylinder's chamber must be connected to the tank. Contact our technical office for the compatibility with other fluids not mentioned below and specify type and composition.

Sealing	Material	Features	Max speed	Fluid temperature	Fluids compatibility	ISO Standards for seals		
system	Material	reatures	[m/s] range		r laids compatibility	Piston	Rod	
1	NBR + POLYURETHANE	high static and dynamic sealing	0.5	-20°C to 70°C	Mineral oils HH, HL, HLP, HLP-D, HM, HV	ISO 7425/1	ISO 5597/1	
2	FKM + PTFE	very low friction and high temperatures	1	-20°C to 120°C	Mineral oils HH, HL, HLP, HLP-D, HM, HV, fire resistance fluids HFA, HFB, HFD-U, HFD-R	ISO 7425/1	ISO 7425/2	
4	NBR + PTFE very low friction and high speeds		1	-20°C to 70°C	Mineral oils HH, HL, HLP, HLP-D, HM, HV, MIL-H-5606 fire resistance fluids HFA, HFC (water max 45%), HFD-U	ISO 7425/1	ISO 7425/2	
6 - 7	NBR + PTFE	very low friction single acting - pushing/pulling	1	-20°C to 70°C	Mineral oils HH, HL, HLP, HLP-D, HM, HV, fire resistance fluids HFA, HFC (water max 45%), HFD-U	ISO 7425/1	ISO 7425/2	

#### 8 EX-PROOF PROXIMITY SENSORS

CODES: R = front sensor; S = rear sensor

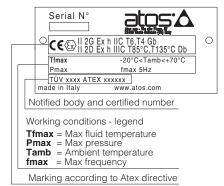
CKA cylinders are available with ex-proof proximity sensors, ATEX certified to **Ex II 3G Ex nA II T4** -25≤Ta≤80°C. They meet the requirements of the following european standard documentations: EN 60079-0, EN 60079-15.

Their functioning is based on the variation of the magnetic field, generated by the sensor itself, when the cushioning piston enters on its influence area, causing a change of state (on/off) of the sensors. The sensor housing is made in stainless steel. For dimensions and details, contact our technical office.

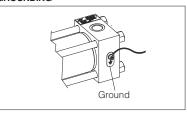
For certification and start-up refer to the user's guide included in the supply

#### SENSORS TECHNICAL DATA

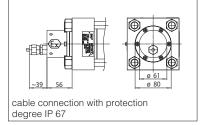
Ambient temperature	-25 ÷ +80°C
Nominal voltage	24 VDC
Operating voltage	10 ÷ 30 VDC
Max load	200 mA
Repeatability	<5%
Protection degree	IP 68
Max frequency	1000 Hz
Max pressure	25 MPa



GROUNDING



#### CKAM WITH ROD POSITION TRANSDUCER

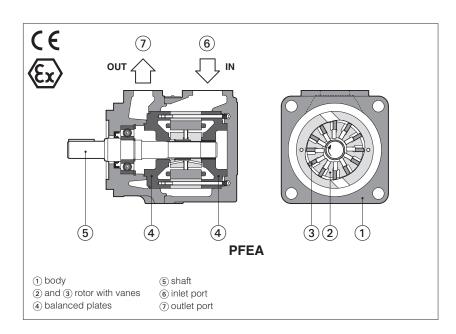


CKA cylinders are suitable for operation with mineral oils with or without additives (HH, HL, HLP, HLP-D, HM, HV), fire resistant fluids (**HFA** oil in water emulsion, 90-95% water and 5-10% oil; **HFB** water in oil emulsion, 40% water; **HFC** water glycol, max 45% water) and synthetic fluids (HFD-U organic esters, **HFD-R** phosphate esters) depending to the sealing system.

## atos

## Ex-proof vane pumps type PFEA

fixed displacement - for potentialy explosive atmospheres - ATEX



**PFEA** are fixed displacement-twelvevane pumps available in threebody sizes and two different executions.

They are certified for application in potentially explosive atmospheres according to ATEX 2014/34/EU, protection mode

Ex II 2/2G Ex h IIC T5, T4 Gb, and Ex II 2/2D Ex h IIC T100°C, T135°C Db (group II for surface plants with gas, vapours and dust environment, category 2, zone 1, 2, 21 and 22).

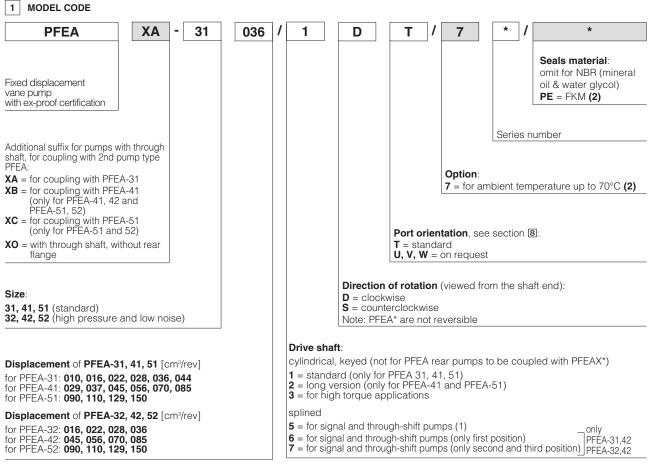
The external surface temperature of the pump is in accordance with the certified class, to avoid the self ignition of the explosive mixture present in the environment.

PFEA are available in two executions:

PFEA-\*1 max pressure 210 bar

PFEA-\*2 max pressure 300 bar

Displacements up to 150 cm<sup>3</sup>/rev.



(1) Shaft type 5 has to be selected for PFEA rear pumps to be coupled with PFEAX\* first pumps

(2) Pumps with option /7 are always equipped with seals FKM

#### 2 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position						
Loads on the shaft	Axial and radial loads are not allowed on the shaft. The coupling should be sized to absorb the power peak.						
Ambient temperature range	-20°C to +70°C						
Recommended pressure on inlet port	from -0,15 to 1,5 bar for speed up to 1800 rpm; from 0 to +1,5 bar for speed over 1800 rpm						
Compliance	Explosion proof protection "Ex h", see section 6 RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006						

#### 3 OPERATING CHARACTERISTICS of PFEA - 31,41,51 at 1450 rpm (based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C)

Model	Displacement cm <sup>3</sup> /rev	Max pressure (1)	Speed range rpm (2)	7 ba I/min	r (3) kW	140 b I/min	ar (3) kW	21 I/mi	0 bar (3) n kW
PFEA-31010	10,5	160	800-2400	15	0,2	12	5	-	-
PFEA-31016	16,5			23	0,5	19	5	16	8,3
PFEA-31022	21,6	]	800-2800	30	0,6	26	7	23	10,8
PFEA-31028	28,1	1	800-2800	40	0,8	36	10	33	14
PFEA-31036	35,6	1		51	1	46	12,5	43	17,8
PFEA-31044	43,7	1	800-2500	63	1,3	58	15,5	55	22
PFEA-41029	29,3	1		41	0,8	37	10	34	14,7
PFEA-41037	36,6	1		52	1	48	12,5	45	18,3
PFEA-41045	45,0	210 bar		64	1,3	60	16	57	22,6
PFEA-41056	55,8	1		80	1,6	75	21	72	28
PFEA-41070	69,9	1		101	2	95	26	91	35
PFEA-41085	85,3	1	800-2000	124	2,4	118	32	114	43
PFEA-51090	90,0	1		128	2,7	119	33	114	45
PFEA-51110	109,6	1	800-2200	157	3,2	147	40	141	55
PFEA-51129	129,2	1		186	3,7	174	47	168	65
PFEA-51150	150,2	1	800-1800	215	4,2	204	55	197	75

(1)Max pressure is 160 bar for /PE version and water glycol fluid

(2) Max speed is 1800 rpm for /PE versions; 1500 rpm for water glycol fluid

(3)Flow rate and power consumption are proportional to the rotation speed

#### 4 OPERATING CHARACTERISTICS of PFEA - 32, 42, 52 at 1450 rpm (based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C)

Model	Displacement cm <sup>3</sup> /rev	Max pressure (1)	Speed range rpm (2)	7 bar I/min	(3) <b>kW</b>	140 ba I/min	ar (3) kW	at max. pre I/min	essure (3) kW
PFEA-32016	16,5	210 bar	1000-2500	23	0,35	20	6	16	10
PFEA-32022	21,6			30	0,6	26	7	20	16
PFEA-32028	28,1	300 bar	1200-2500	40	0,8	36	10	30	20
PFEA-32036	35,6	]		51	1	46	12,5	40	26
PFEA-42045	45	280 bar		64	1,3	60	16	56	31
PFEA-42056	55,8	260 Dar	1000-2200	80	1,6	75	21	70	40
PFEA-42070	69,9	250 bar		101	2	95	26	90	42
PFEA-42085	85,3	210 bar	800-2000	124	2,4	118	32	114	43
PFEA-52090	90			128	2,7	119	33	111	54
PFEA-52110	109,6	250 bar	1000-2000	157	3,2	147	40	138	66
PFEA-52129	129,2	1		186	3,7	174	47	163	78
PFEA-52150	150,2	210 bar	800-1800	215	4,2	204	55	197	80

(1)Max pressure is 160 bar for /PE version and water glycol fluid

(2) Max speed is 1800 rpm for /PE versions; 1500 rpm for water glycol fluid

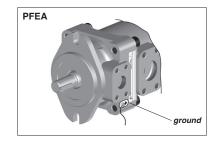
(3)Flow rate and power consumption are proportional to the rotation speed

#### 5 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended f	fluid temperature	NBR seals (standard) = -20°C $\div$ +60°C, with HFC hydraulic fluids = -20°C $\div$ +50°C FKM seals (/PE option) = -20°C $\div$ +80°C							
Recommended viscos	ity	15÷100 mm²/s - max start-up viscosity = 1000 mm²/s							
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 21/19/16 NAS16	e also filter section at						
contamination level	longer life	ISO4406 class 19/17/14 NAS16	ww.atos.com or KTF catalog						
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Ref. Standard						
Mineral oils		NBR, FKM	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524					
Flame resistant without	t water	FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922					
Flame resistant with wa	ater	NBR	HFC	- 130 12922					

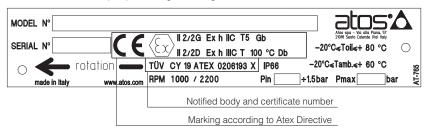
#### 6 CERTIFICATION MAIN DATA

Certification	ATEX						
Protection mode	Ex II 2/2G Ex h IIC T5, T4 Gb, Ex II 2/2D Ex h IIIC T100°C, T135°C Db						
Type examination certificate	TUV CY 19 A	TEX 026182X					
Pump version	(std and /PE)	/7 /PE					
Temperature class	T6	Т5					
Surface temperature	≤ 85 °C	≤ 100 °C					
Ambient temperature	-20 ÷ +60 °C	-20 ÷ +70 °C					
Max inlet fluid temperature	+60 °C	+80 °C					
Protection degree	IP 66						



#### 6.1 EXAMPLE OF PFEA NAMEPLATE MARKING

At side are resumed the pumps marking according to Atex certification



- **Ex** = Equipment for explosive atmospheres
- II = Group II for surfaces plants
- 2/2 = Pump category
- **G** = For gas and vapours
- **D** = For dust
- h = Marking includes one on more of the following types of protection ("c", "b", "k")
- **IIC** = Gas group (acetylene, hydrogen)
- **IIIC** = Conduictive dust
- T\* = Temperature class (T6, T5)

of explosive atmosphere

T\*\*°C = Max surface temperature (85, 100) Zone 1 (gas) and 21 (dust) = Possibility of explosive atmosphere during normal functioning Zone 2 (gas) and 22 (dust) = Low probability

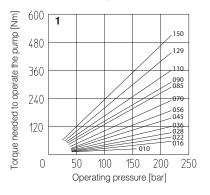
#### 6.2 Related documentation

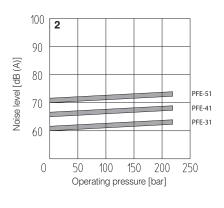
X010	Basics for electrohydraulics in hazardous environments
X020	Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEx, EAC, PESO
AX900	Operating and maintenance information for ex-proof pumps

7 DIAGRAMS for PFEA -31, 41, 51 (Fbased on mineral oil ISO VG 46 at 50°C)



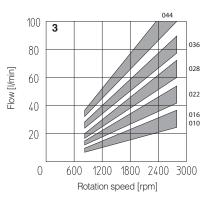
2 = Ambient noise levels measured in compliance with ISO 4412-1 oleohydraulics -Test procedure to define the ambient noise level - Pumps Shaft speed: 1450 rpm.

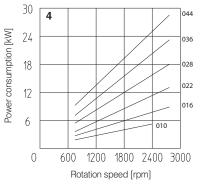




#### PFE-31:

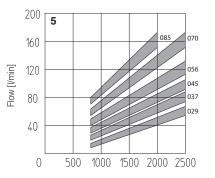
- 3 = Flow versus speed diagram with pressure variation from 7 bar to 210 bar.
- 4 = Power consumption versus speed diagram at 140 bar. Power consumption is proportional to operating pressure.

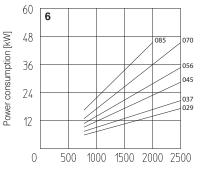




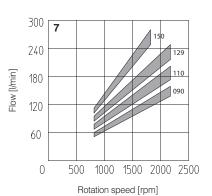
#### PFE-41:

- **5 = Flow versus speed diagram** with pressure variation from 7 bar to 210 bar.
- **6 = Power consumption versus speed diagram** at 140 bar. Power consumption is proportional to operating pressure.

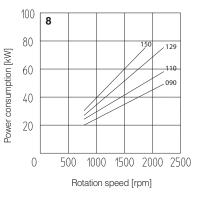




#### Rotation speed [rpm]



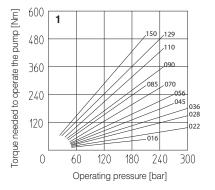
Rotation speed [rpm]

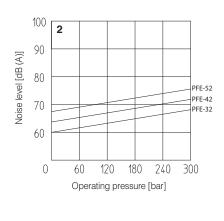


#### PFE-51:

- **7 = Flow versus speed diagram** with pressure variation from 7 bar to 210 bar.
- 8 = Power consumption versus speed diagram at 140 bar. Power consumption is proportional to operating pressure.

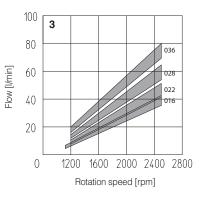
- 8 DIAGRAMS for PFEA -32, 42, 52 (based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C)
- 1 = Torque versus pressure diagram
- 2 = Ambient noise levels measured in compliance with ISO 4412-1 oleohydraulics -Test procedure to define the ambient noise level - Pumps Shaft speed: 1450 rpm.

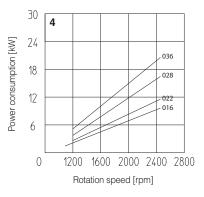




#### PFE-32:

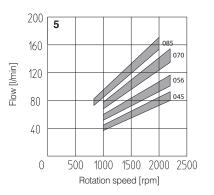
- **3 = Flow versus speed diagram** with pressure variation from 7 bar to 210 bar.
- **4 = Power consumption versus speed diagram** at 140 bar. Power consumption is proportional to operating pressure.

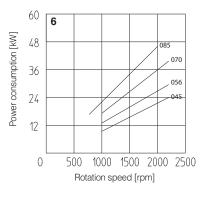




#### PFE-42:

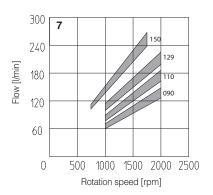
- **5 = Flow versus speed diagram** with pressure variation from 7 bar to 210 bar.
- 6 = Power consumption versus speed diagram at 140 bar. Power consumption is proportional to operating pressure.

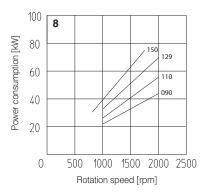




#### PFE-52:

- **7 = Flow versus speed diagram** with pressure variation from 7 bar to 210 bar.
- 8 = Power consumption versus speed diagram at 140 bar. Power consumption is proportional to operating pressure.





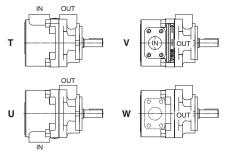
#### 9 PORT ORIENTATION

Single pumps can be supplied with oil ports oriented in different configuration in relation to the drive shaft, as follows (wiewed from the shaft end);

**T** = inlet and outlet ports on the same axis (standard)

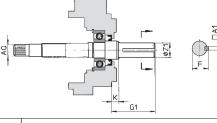
- $\mathbf{U}$  = outlet orientated 180° with respect to the inlet
- $\mathbf{V}$  = outlet oriented 90° with respect to the inlet
- $\mathbf{W}$  = outlet oriented 270° with respect to the inlet

In multiple pumps inlet ports and outlet ports are in line. Ports orientation can be easily changed by rotating the pump body that carries inlet port.



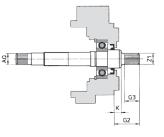
#### 10 DRIVE SHAFT

CYLINDRICAL SHAFT KEYED



	PFEA - 31,41,51						PFEA - 41,51					ALL VERSIONS						
	ĸ	Keyed s	haft typ	e 1 (or	ly PFE	A - 31,41,51)	Keyed shaft type 2 (only PFEA - 41,51)					Keyed shaft type 3					3	
PFEA Model						Only for through shaft execution						Only for through shaft execution						Only for through shaft execution
	A1	F	G1	к	ØZ1	ØAQ	A1	F	G1	к	ØZ1	ØAQ	<b>A</b> 1	F	G1	к	ØZ1	ØAQ
21.20	4,78	21,11	56,00	8,00	19,05	SAE 16/32-9T	-	-	-	-	-	-	4,78	24,54	56,00	8,00	22,22	SAE 16/32-9T
31,32	4,75	20,94			19,00								4,75	24,41			22,20	
44.40	4,78	24,54	59,00	11,40	22,22	SAE 32/64-24T	6,36	25,03	71,00	8,00	22,22	SAE 32/64-24T	6,38	28,30	78,00	11,40	25,38	SAE 32/64-24T
41,42	4,75	24,41			22,20		6,35	24,77			22,20		6,35	28,10			25,36	
54 50	7,97	35,33	73,00	14	31,75	SAE 16/32-13T	7,95	35,33	84,00	8,10	31,75	SAE 16/32-13T	7,97	38,58	84,00	14	34,90	SAE 16/32-13T
51,52	7,94	35,07			31,70		7,94	35,07			31,70		7,94	38,46			34,88	

#### SPLINED SHAFT



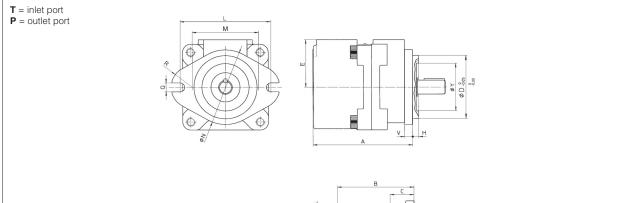
	Splined shaft type 5							Spli	ned shaft type	6	Splined shaft type 7						
PFEA Model					Only for through shaft execution					Only for through shaft execution					Only for through shaft execution		
	G2	G3	к	Z1	ØAQ	G2	G3	к	Z1	ØAQ	G2	G3	к	Z1	Ø AQ		
31,32	32,00	19,50	6,50	SAE 16/32-9T	SAE 16/32-9T	41,00	28	8,00	SAE 16/32-13T	SAE 16/32-9T	32,00	19	8,00	SAE 16/32-13T	SAE 16/32-9T		
41,42	41,25	28	8,00	SAE 16/32-13T	SAE 32/64-24T	55,60	42	8,00	SAE 12/24-14T	SAE 32/64-24T	41,60	28	8,00	SAE 12/24-14T	SAE 32/64-24T		
51,52	56,00	42	8,10	SAE 12/24-14T	SAE 16/32-13T	-	-	-	-	_	-	-	-	_	_		

#### 11 LIMITS OF SHAFT TORQUE

PFEA		Maximum torque available at the end of the through shaft [Nm]					
Model	Shaft type 1	Shaft type 2	Shaft type 3	Shaft type 5	Shaft type 6	Shaft type 7	Any type of shaft
31,32	160	-	240	110	240	240	130
41,42	250	250	400	200	400	400	250
-51,52	500	500	850	450	-	-	400

The values of torque required to operate the pumps are shown for each type on the "torque versus pressure" diagram at section 4. In multiple pumps the total torque applied to the shaft of the first element (drive shaft) is the sum of the single torque needed for operating each single pump and it is necessary to verify that this total torque applied to the drive shaft is not higher than the values indicated in the table.

#### 12 DIMENSIONS OF PFEA - 31, 41, 51 SINGLE PUMPS [mm]



SAE FLANGES PFEA-31: port T = 1 1/4"; PFEA-41: port T = 1 1/2"; PFEA-51: port T = 2;

 T = 1 1/4";
 port P = 3/4"

 T = 1 1/2";
 port P = 1"

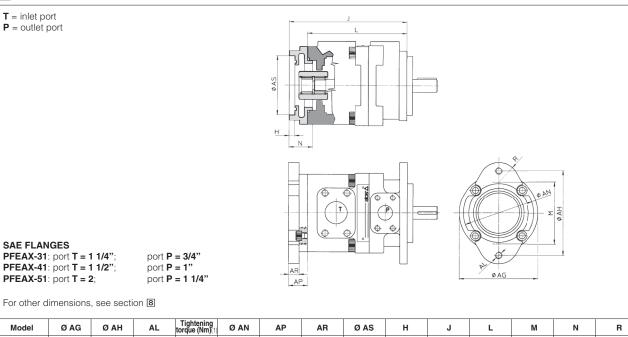
 T = 2;
 port P = 1 1/4"

**Mass**: PFE-31 = 9 kg PFE-41 = 14 kg PFE-51 = 25,5 kg

SAE flanges can be supplied with the pump

Model	A	в	С	ØD	E	н	L	м	ØN	Q	R
PFEA-31	136	100	28	82,55	70	6,4	106	73	95	11,1	28,5
PFEA-41	160	120	38	101,6	76,2	9,7	146	107	120	14,3	34
PFEA-51	186,5	125	38	127	82,6	12,7	181	143,5	148	17,5	35
Model	øs	U1	U2	v	ØW1	ØW2	J1	J2	X1	X2	ØY
PFEA-31	114	58,7	47,6	10	32	19	30,2	22,2	M10X20	M10X17	47
PFEA-41	134	70	52,4	13	38	25	35,7	26,2	M12X20	M10X17	76
PFEA-51	160	77,8	58	15	51	32	42,9	30,2	M12X20	M10X20	76

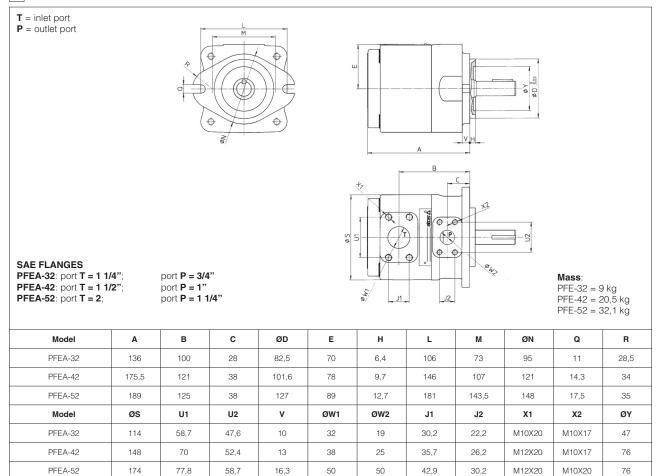
13 DIMENSIONS OF PFEA-31, 41, 51 WITH THROUGH-SHAFT [mm]



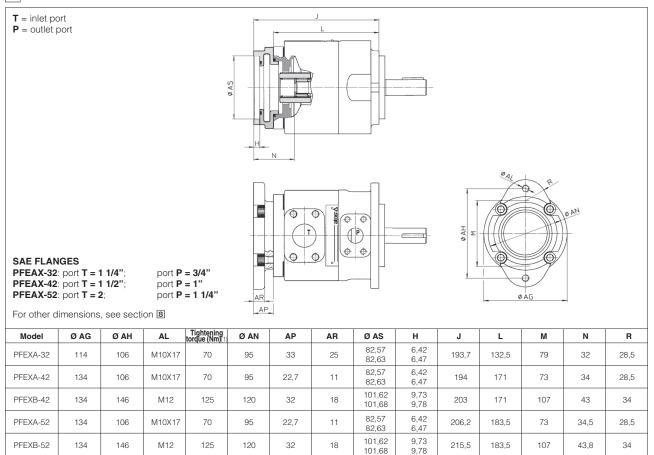
	Model	Ø AG	Ø AH	AL	Tightening torque (Nm)(1)	Ø AN	AP	AR	Ø AS	н	J	L	м	N	R
PF	EXA-31	114	106	M10X17	70	95	33	25	82,57 82,63	6,42 6,47	165,5	132,5	79	32	28,5
PF	EXA-41	134	106	M10X17	70	95	23	11	82,57 82,63	6,42 6,47	194	171	73	32	28,5
PF	EXB-41	134	146	M12	125	120	32	18	101,62 101,68	9,73 9,78	203	171	107	41	34
PF	EXA-51	134	106	M10X17	70	95	22,7	11	82,57 82,63	6,42 6,47	206,2	183,5	73	32	28,5
PF	EXB-51	134	146	M12	125	120	32	18	101,62 101,68	9,73 9,78	215,5	183,5	107	41	34
PF	EXC-51	134	181	M16	300	148	46,5	30,7	127,02 127,02	12,73 12,78	230	183,5	143,5	56	35

(1) Tightening torque for screw class 12.9

#### 14 DIMENSIONS OF PFEA -32, 42, 52 SINGLE PUMPS [mm]



#### 15 DIMENSIONS OF PFEA - 32, 42, 52 WITH THROUGH-SHAFT [mm]



127,02 127,02

30,7

12,73 12,78

230,2

183,5

(1) Tightening torque for screw class 12.9

58,5

35

143,5

PFEXC-52

134

181

M16

300

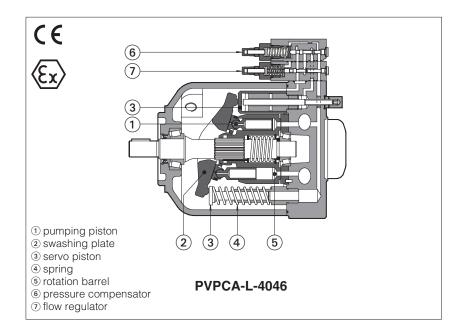
148

46,7

# atos°A

## Ex-proof axial piston pumps type PVPCA

for potentially explosive atmospheres - ATEX



**PVPCA** are variable displacement axial piston pumps for high pressure operation, and low noise level, available in a wide range of hydraulic and proportional controls.

They are certified for application in potentially explosive atmospheres according to ATEX 2014/34/EU, protection mode Ex II 2/2G Ex h IIC T5, T4 Gb, and Ex II 2/2D Ex h IIIC T100°C, T135°C Db (group II for surface plants with gas, vapours and dust environment, category 2, zone 1, 2, 21 and 22).

The external surface temperature of the pump is in accordance with the certified class, to avoid the self ignition of the explosive mixture present in the environment.

Displacement: **29-46-73-88** cm³/rev. Pressure: **280 bar working 350 bar peak** 

#### 1 MODEL CODE

PVPCA XA - C	- 4	046	/ 31044	1	1	D -	GK /	7	24DC	*	1	*
'ariable displacement ane pump with x-proof certification											_	Seals material: omit for NBR (miner oil & water glycol)
dditional suffix for pumps with prough shaft, for coupling with												PE = FKM (3)
nd pump type PFEA:										Seri	ies r	number
(A =for coupling with PFEA-3* (only for PVPCA*-3*)												
<b>B</b> =for coupling with PFEA-4* (only for PVPCA*-4*)									Voltage see tech			
C =for coupling with PFEA-5* (only for PVPCA*-5*)								Optior	1:			
								<b>7</b> = f	or ambient te	emper	atur	e up to 70°C <b>(3)</b>
ype of control (1):									or CH contro			
<ul> <li>= manual pressure compensator</li> <li>H= manual pressure compensator with venting</li> </ul>									norizontal ca			nce verride protected by
= remote pressure compensator									netallic cap	nanua		venide protected by
= load sensing (pressure & flow)								L				
W = constant power (combined pressure & flow)												
or proportional controls see note (2)							1			`		for CH control):
ize:									30/UNI-6125 ANSI B2.1 (1			)
= for displacement 029									JNI-4535	apere	u)	
= for displacement 046								,				
= for displacement 073 and 090		]				_		/				
lax displacement of axial piston pump:							ockwise	ation (v	riewed at the	e shafi	t en	d):
<b>29</b> = 29 cm <sup>3</sup> /rev						-	ockwise ountercloc	kwise				
$46 = 46 \text{ cm}^3/\text{rev}$						0 = 00						
<b>73</b> = 73 cm <sup>3</sup> /rev												
90 = 88 cm <sup>3</sup> /rev			J			`	Standard)					
									r 046 - 1 1/4			

#### (1) Pumps CH, CZ, LQZ, PES and PERS are supplied with two certificates, one for the pump, and one for control valve

#### (2) Pumps with proportional controls type: CZ, LQZ, PES and PERS are available on request. For the technical characteristics of PVPCA pumps with proportional controls, see tech table AS170

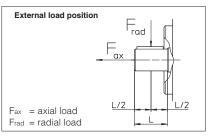
(3) Pumps with option /7 are always equipped with seals FKM

#### 2 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position. The drain port must be on the top of the pump. Drain line must be separated and unrestricted to the reservoir and extended below the oil level as far from the inlet as possible. Suggested maximum line lenght is 3 m.
Ambient temperature range	-20°C to +70°C
Compliance	Explosion proof protection "Ex h", see section <b>6</b> RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU (only PVPCA-CH) REACH Regulation (EC) n°1907/2006

#### **3** OPERATING CHARACTERISTICS

Pump model		PVPCA	*-3029	PVPCA	*-4046	PVPCA	*-5073	PVPCA	*-5090
Displacement [	cm³/rev]	2	9	4	6	7	3	8	8
Theoretical max flow at 1450 rpm	[l/min]	4	2	66	,7	10	5,8	12	7,6
Max working pressure / Peak press	ure[bar]	280/	350	280/	350	280/	/350	250/	315
Min/Max inlet pressure [b	ar abs.]	0,8	/ 25	0,8	/ 25	0,8	/ 25	0,8	/ 25
	ar abs.]		5	1,	5	1,	5	1,	5
Power consumption at 1450 rpm and maximum pressure and displacemen	t <sup>at</sup> [kW]	19	,9	31	,6	50	,1	54	,1
Max torque on the first shaft	[Nm]	Type 1 210	Type 5 270	Type 1 350	Type 5 440	Type 1 670	Type 5 810	Type 1 670	Type 5 810
Max permissible load [N] Fax on drive shaft		1000 1500		1500 1500		2000 3000		2000 3000	
Speed rating	[rpm]	500 ÷	3000	500 ÷	2600	500 ÷	2600	500 ÷	2200



**Notes:** For speeds over 1800 rpm the inlet port must be under oil level with adequate pipes. Maximum pressure for all models with water glycol fluid is 160 bar, with option /PE is 190 bar. Max speed with options /PE and for water glycol fluid is 2000/1900/1600/1500 rpm respectively for the four sizes.

#### 4 ELECTRICAL CHARACTERISTICS FOR VERSION CH

Valve type		DHA
Voltage code (1)	VDC ±10%	12DC, 24DC, 28DC, 48DC, 110DC, 125DC, 220DC
Ň	VAC 50/60 Hz ±10%	12AC, 24AC, 110AC, 230AC
Power consumptio	n at 20°C	8W
Coil insulation		class H
Protection degree with relevant cable gland		IP66/67 to DIN EN60529
Duty factor		100%

(1) For alternating current supply a rectifier bridge is provided built-in the solenoid

For power supply frequency 60 Hz, the nominal supply voltage of solenoids 110AC and 230AC must be 115/60 and 240/60 respectively

#### 5 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

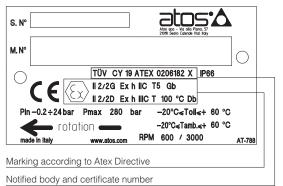
Seals, recommended fluid temperature		NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$							
Recommended viscos	sity	15÷100 mm²/s - max start-up viscosity = 1000 mm²/s							
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 20/18/15 NAS16	e also filter section at						
contamination level	longer life	ISO4406 class 18/16/13 NAS16	38 class 7 www.atos.com or KTF catal						
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard					
Mineral oils		NBR, FKM	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524					
Flame resistant without water		FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922					
Flame resistant with w	ater	NBR	HFC	130 12922					

#### 6 CERTIFICATION DATA

Certification	ATEX					
Protection mode		n IIC T5, T4 Gb, T100°C, T135°C Db				
Type examination certificate	TUV CY 19 A	TEX 026182X				
Pump version	(std and /PE)	/7 /PE				
Temperature class	T5	T4				
Surface temperature	≤ 100 °C	≤ 135 °C				
Ambient temperature	-20 ÷ +60 °C	-20 ÷ +70 °C				
Max inlet fluid temperature	+60 °C	+80 °C				
Protection degree	IP 66					

#### 6.1 EXAMPLE OF PVPCA NAMEPLATE MARKING

At side are resumed the pumps marking according to Atex certification

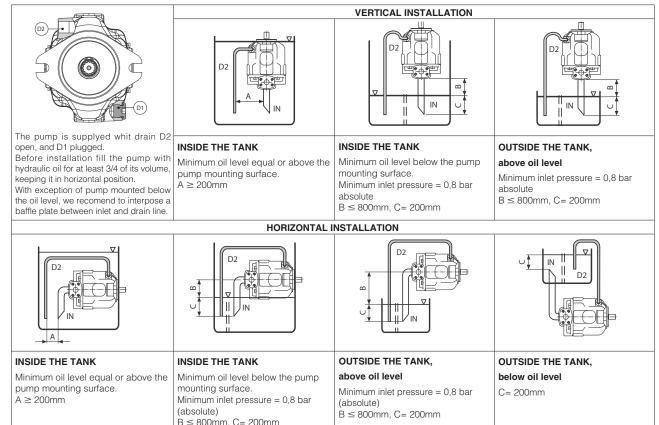




#### **Ex** = Equipment for explosive atmospheres

- II = Group II for surfaces plants
- 2/2 = Pump category
- G = For gas and vapours
- **D** = For dust
- h = Marking includes one on more of the following types of protection ("c", "b", "k")
- **IIC** = Gas group (acetylene, hydrogen)
- **IIIC** = Conduictive dust
- T\* = Temperature class (T6, T5, T4)

T\*\*°C = Max surface temperature (85, 100, 135) Zone 1 (gas) and 21 (dust) = Possibility of explosive atmosphere during normal functioning Zone 2 (gas) and 22 (dust) = Low probability of explosive atmosphere



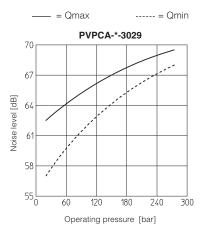
IN: inlet line - D1: drain line - A: minimum distance between inlet and drain line - B+C: permissible suction height - C: inlet line immersion dept

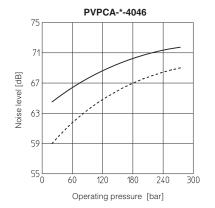
### 7 INSTALLATION POSITION

#### 8 DIAGRAMS at 1450 rpm (based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C)

#### 8.1 Noise level curves

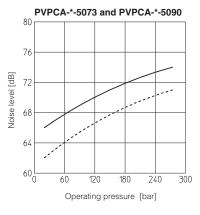
Ambient noise levels measured in compliance with ISO 4412-1 oleohydraulics -Test procedure to define the ambient noise level - Pumps Shaft speed: 1450 rpm.





4 = Power consumption with full flow

**5** = Power consumption at pressure compensation

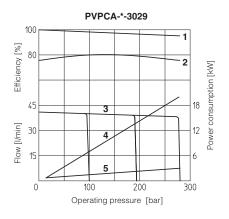


#### 8.2 Operating limits

1 = Volumetric efficiency

2 = Overall efficiency

3 = Flow versus pressure curve

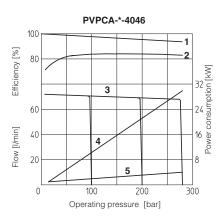


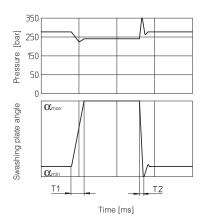
#### 8.3 Response times

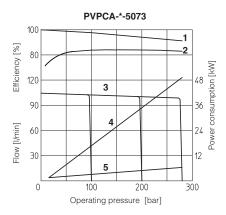
**8.3.1** Response times and pressure peack due to variation  $0\% \rightarrow 100\% \rightarrow 0\%$  of the pump displacement, obtained with an istantaneously opening and shut-off of the delivery line.

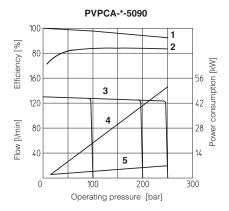
Pump type	<b>T1</b> (ms)	<b>T2</b> (ms)		
PVPCA-*-3029	31	19		
PVPCA-*-4046	44	20		
PVPCA-*-5073	50	25		
PVPCA-*-5090	53	28		

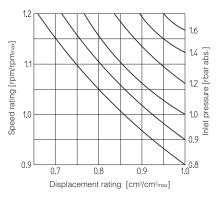
8.3.2 Variation of inlet pressure and reduction of displacement with increasing speed rating





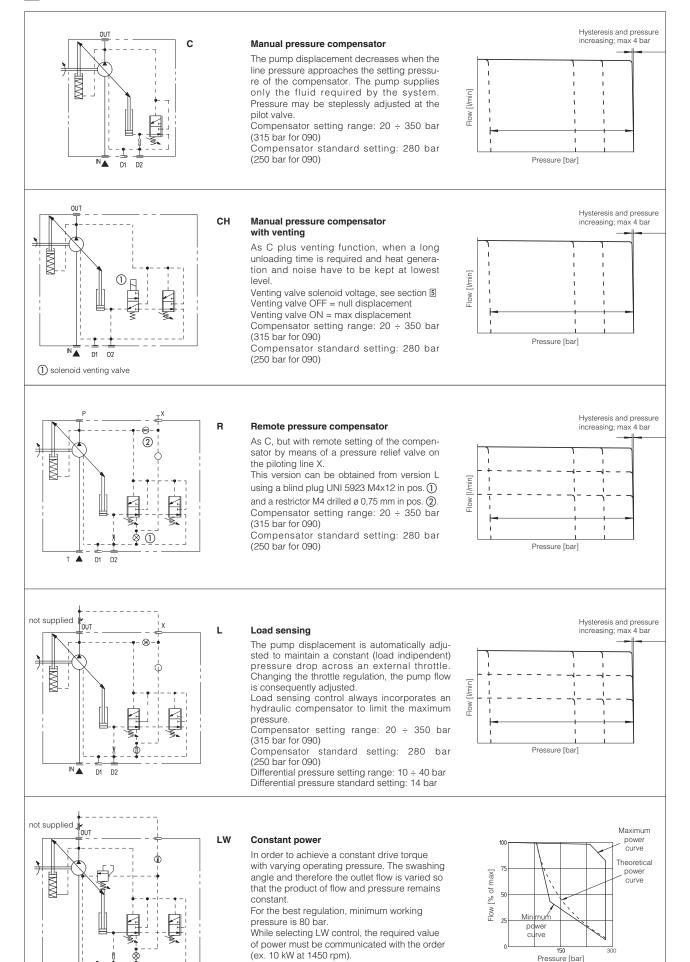




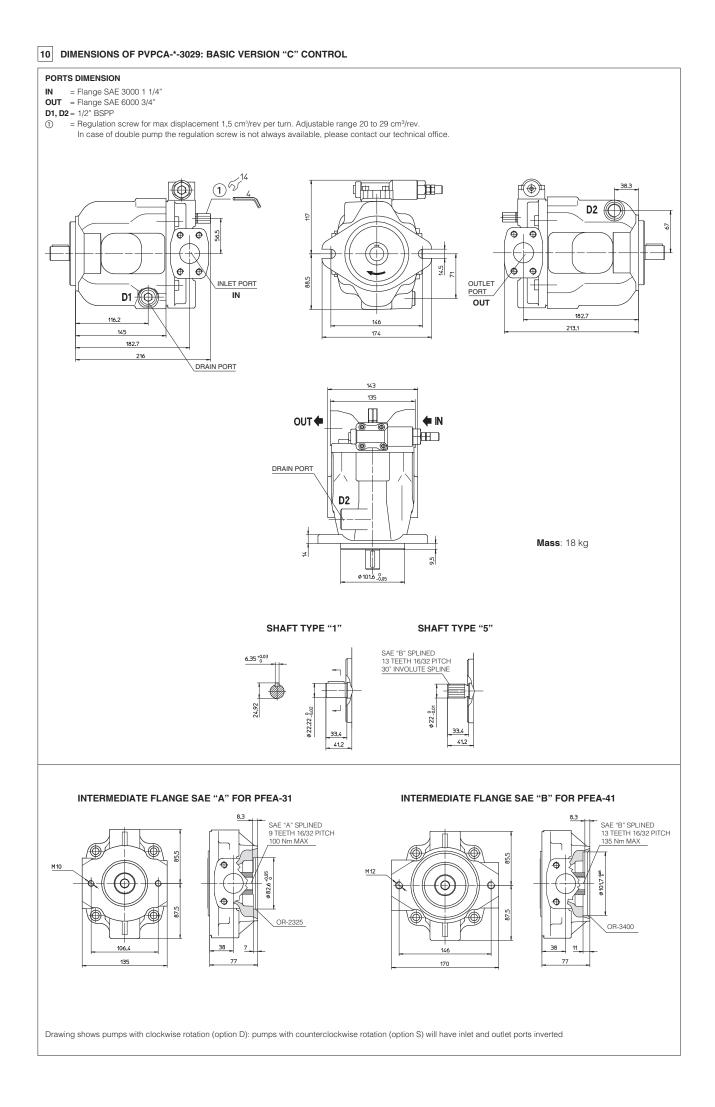


9 HYDRAULIC AND ELECTROHYDRAULIC CONTROLS

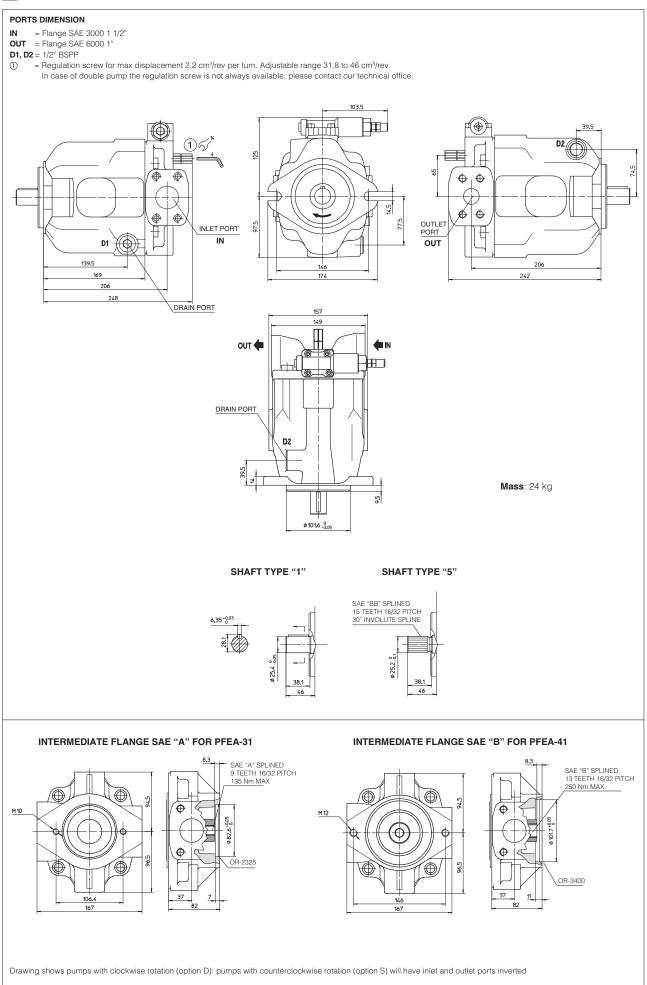
IN A D1 D2

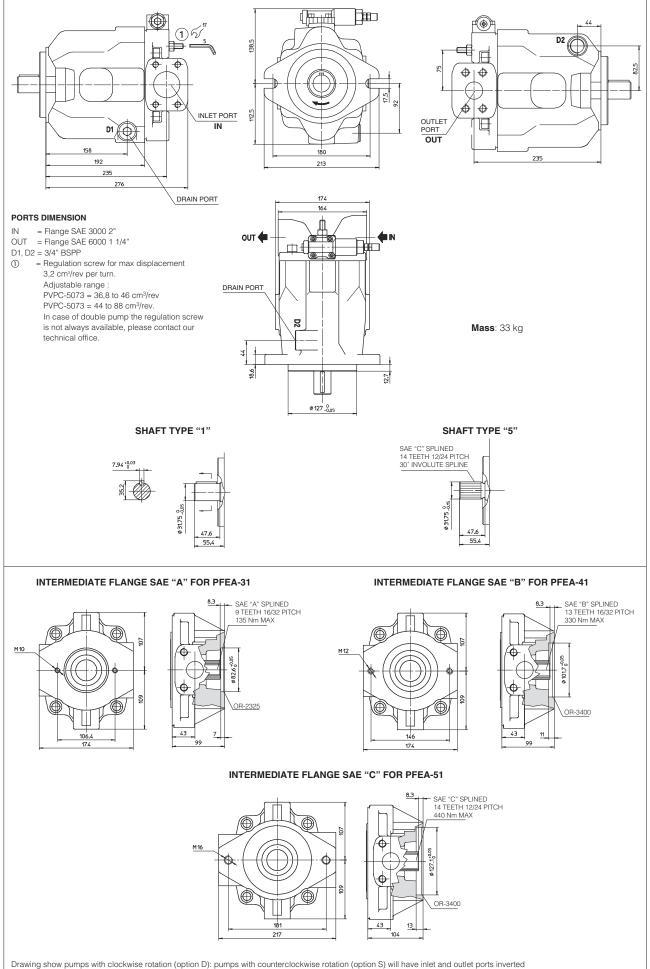


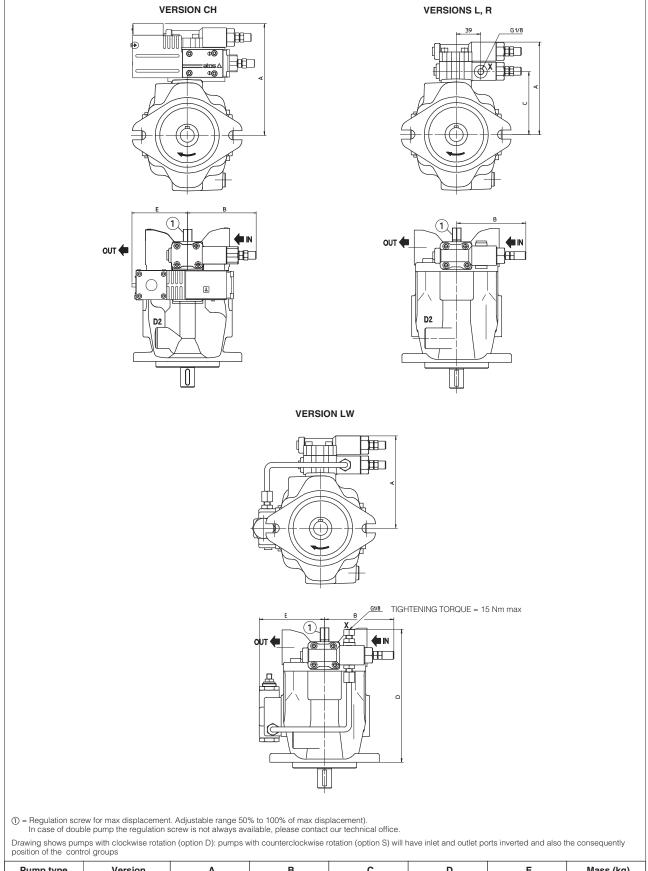
511



#### 11 DIMENSIONS OF PVPCA-\*-4046: BASIC VERSION "C" CONTROL







Pump type	Version	А	В	С	D	E	Mass (kg)
	СН	144	111	-	-	92	22
PVPCA-*-3029	L-R	144	111	100	-	-	19,2
	LW	144	111	-	211	104	20
	СН	153	111	-	-	92	28
PVPCA-*-4046	L-R	153	111	109	-	-	25,2
	LW	153	111	-	235	111	26
PVPCA-*-5073	СН	166	111	-	-	92	36,9
	L-R	166	111	122	-	-	34,2
PVPCA-*-5090	LW	166	111	-	258	120	35

#### 14 RELATED DOCUMENTATION

X010	Basics for electrohydraulics in hazardous environments
X020	Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEx, EAC, PESO
AX900	Operating and maintenance information for ex-proof pumps



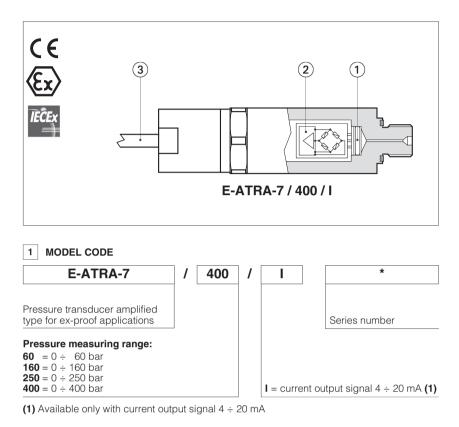


		Size	Pmax [bar]	Table	Pag
SENSORS					
E-ATRA-7	pressure transducer with amplified analog output signal		400	GX800	521
SUBPLATES					
BA	single station, mounting surfaces ISO 4401, 6264 and 5781	06 ÷ 32	350	K280	523
BA-214					
BA-314	multi-station, mounting surface ISO 4401	06 ÷ 10	350	K290	527
BA-244					
BA-214/AL	multi-station, mounting surface ISO 4401	06	250	K295	531
HAND LEVER	ic and the second se				
	d levers for on-off and proportional valves			E138	533
CABLE GLAN	DS				
Cable glands	and plugs for proportional and on-off ex-proof valves, standard or	armoured cabl	es	KX800	535
ATTACHMEN	TS				

## 

### Ex-proof pressure transducers type E-ATRA-7

analog, for open and closed loop systems - ATEX and IECEx



Ex-proof E-ATRA-7 are pressure transducers used to measure the static and dynamic pressure.

The sensor is composed by a thin-film cir-cuit a, with high resistance to overloads and pressure peaks.

The integrated electronic circuit b supplies an amplified voltage or current output signal, proportional to the hydraulic pressure, with thermal drift compensation.

The transducer housing and electronics housing are designed to contain the possi-ble explosion which could be caused by the presence of the gas mixture inside the housing, thus avoiding dangerous propagation in the external environment.

E-ATRA-7 equip ex-proof proportional pres-sure control valves, RES execution.

They are also used in association with directional proportionals with option SP, SF to perform closed loop pressure controls:

#### Features:

· Factory preset and calibrated

- 5 m cable connection c 1/4" GAS DIN 3852 hydraulic connec-tion (pressure port orifice Ø 0,6 mm) IP67 protection degree •
- CE mark according to EMC directive

#### 2 EXPLOSION PROOF CERTIFICATION MAIN DATA

ATEX certification IECEx certification		II 2G Ex db IIC T6T1 Gb Ex db IIC T6T1 Gb					
Temperature class (only for Group II)	Тб	Т5	Т4				
Surface temperature	≤ 85 °C	≤ 100 °C	≤ 135 °C				
Ambient temperature	-40 ÷ +60 °C	-40 ÷ +75 °C	-40 ÷ +102 °C				
Mechanical construction	Flame proof housing classified Ex	Flame proof housing classified Ex d, according to EN 60079-0: EN 60079-1					
Electrical connection	Type: 5 m cable 2 wires + shield	Type: 5 m cable 2 wires + shield					
Special features		Available on request with FM, CSA, EAC, INMETRO and KAZINMETR certification For further details, please contact Atos technical department					

#### 3 MAIN CHARACTERISTICS OF EX-PROOF PRESSURE TRANSDUCER

Pressure measuring range	0 ÷ 60/160/250/400 bar; other values availables on request Note: negative pressure can damage the pressure transducer
Overload pressure	2 x FS without exceeding 600 bar
Burst pressure	5 x FS without exceeding 1700 bar
Response time	≤ 1 ms
Temperature compensated	0 ÷ +80 °C
Thermal drift	@ zero: ≤ ±0,025 % FS/°C max; @ FS: ≤ ±0,025 % FS/°C max
Accuracy	≤ ±0,5 % FS
Non-Linearity	$\leq \pm 0.2$ % of FS (BFSL) as per IEC 61298-2
Fluid Compatibility	Hydraulic oil as per DIN51524535 for other fluid please contact Atos technical department
Power supply	24 VDC nominal; maximum range 10 ÷ 30 Vpc
Output signal	Current output signal 4 ÷ 20 mA (2 wire); for max load see section 5
Wiring protections	Against reverse polarity on power supply and short-circuit on output signal
Materials	Wetted parts: stainless steel and Elgiloy®; seals: FPM
Mass	Approx. 240 g
Electromagnetic compatibility (EMC)	EN 61326 emission (group 1, class B) and immunity (industrial application)
Vibration resistance	20 g according to DIN EN 60068-2-6
Shock resistance	1000 g according to DIN EN 60068-2-27
Protection class	IP67

Notes: FS = Full Scale; BFSL = Best Fit Straight Line

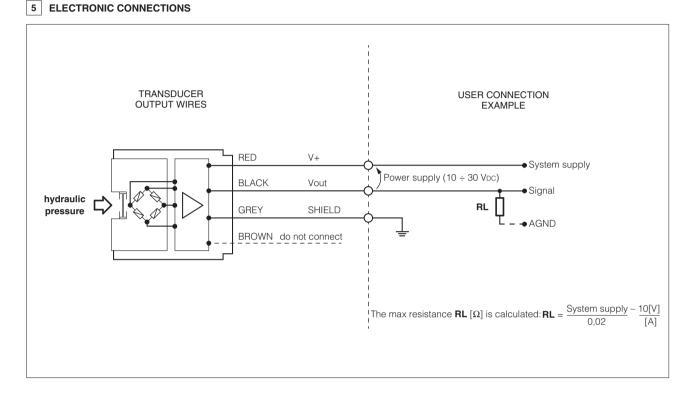
#### 4 INSTALLATION AND COMMISSIONING

#### 4.1 Warning

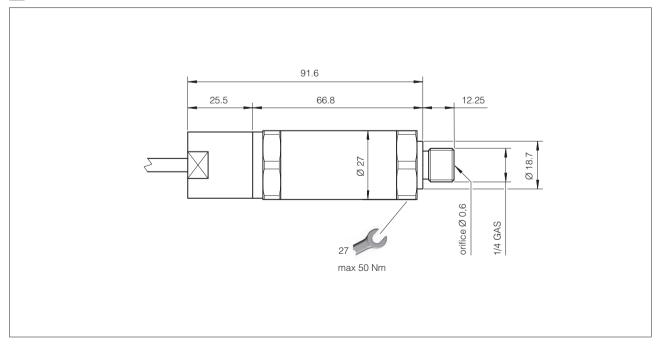
E-ATRA-7 transducers have to be installed as near as possible to the point where the pressure have to be measured, taking care that the oil flow is not turbulent.

#### 4.2 Commissioning

Install the transducer in the hydraulic circuit. Switch-off the power supply before connecting and disconnecting the transducer cable as shown in scheme 5.



#### 6 OVERALL DIMENSIONS [mm]



## atos

## Mounting subplates type BA

single, for ISO valves size 06 to 32

**BA-\*** are single subplates with ISO mounting surface for installation of Atos valves and they are provided with threaded ports for connectios to pressure, tank and users lines. They are characterized by low pressure drops and they are specific for directional, flow and pressure control valves ISO size 06, 10, 16, 20, 25 and 32;

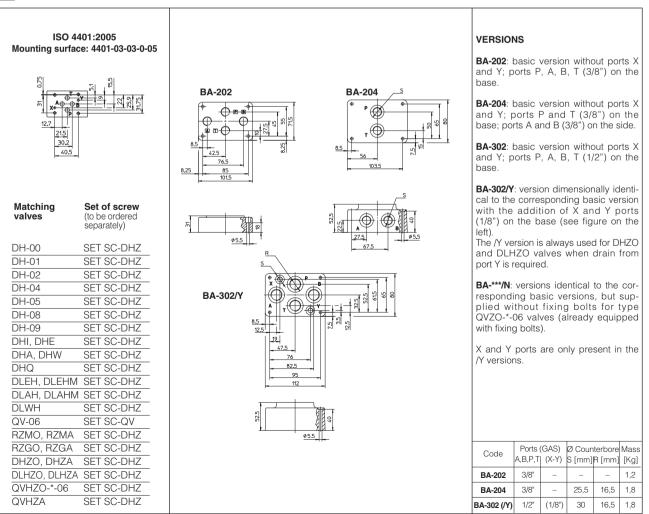
Special subplates or manifolds for customized applications are available upon request.

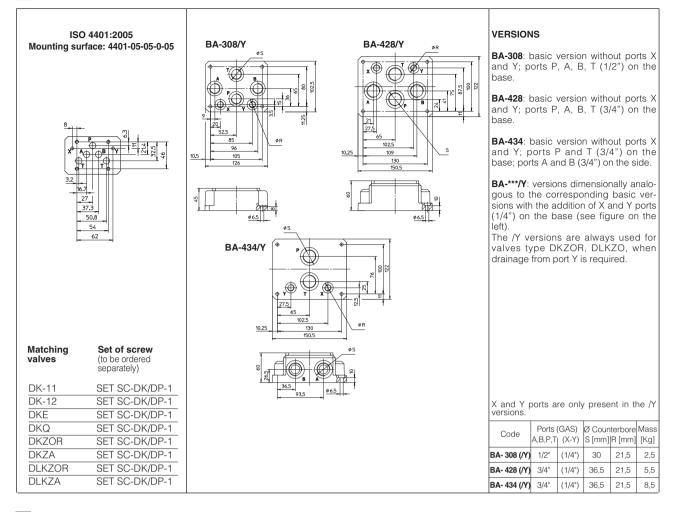
The set of screws for the valve installation on the BA subplate must be ordered separately, see the code SET SC-\* specified in the following sections.

#### **1** TECHNICAL CHARACTERISTICS

Installation position	Any position
Operating pressure	Ports P, T, A, B = <b>350 bar</b> see the technical table of the valves to be assembled
Ambient temperature	From -20°C to +70°C
Fluid	Hydraulic oil as per DIN 51524535, for other fluids contact our technical office
Recommended viscosity	15 ÷ 100 mm²/s - max allowed range: see the technical table of the valves to be assembled
Fluid contamination class	See the technical table of the valves to be assembled
Fluid temperature	See the technical table of the valves to be assembled

#### 2 SINGLE STATION SUBPLATES FOR VALVES SIZE 06



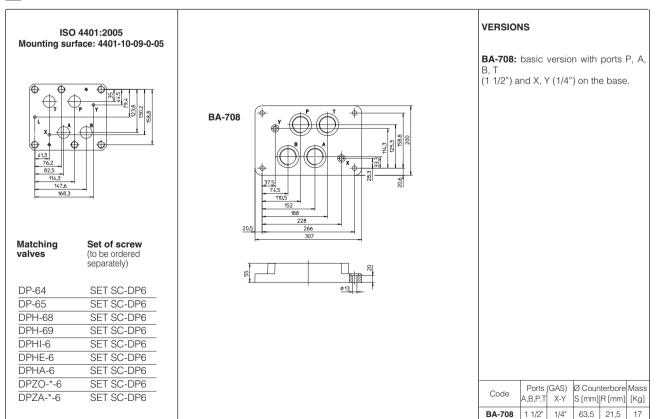


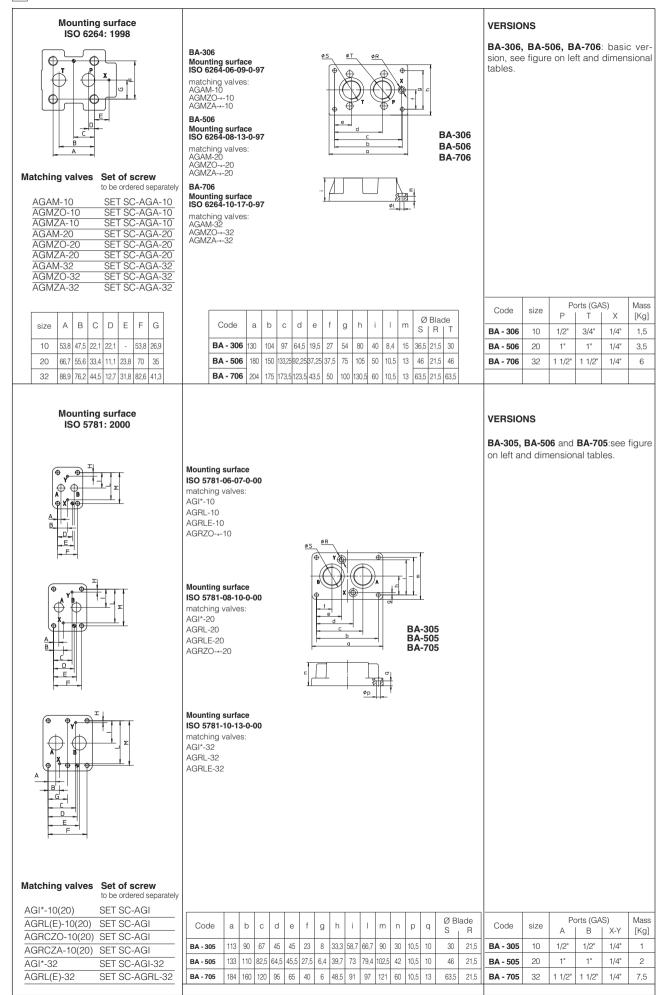
#### 4 SINGLE STATION SUBPLATES FOR VALVES SIZE 16

	0 4401:2005 rface: 4401-07-07-0-05	BA-518		VERSIO					
				<b>BA-518</b> : B, T (1")					
	175 175 175 175 175 175 175 175			<b>BA-519</b> : (1") and A, B (1")	basic X, Y (	versio 1/4") o	n with	ports	Ρ, Τ
65.9 76.6 88.1 101.6	-		\$ 910.5 -						
Matching valves DP-21 DP-24 DP-25 DPH-28 DPH-29 DPHI-2 DPHI-2 DPHE-2 DPHA-2	Set of screw (to be ordered separately) SET SC-DP2 SET SC-DP2 SET SC-DP2 SET SC-DP2 SET SC-DP2 SET SC-DP2 SET SC-DP2 SET SC-DP2 SET SC-DP2 SET SC-DP2	BA-519	95 95 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96		Ports	(GAS)	Ø Count	erbore	Mass
DPHW-2	SET SC-DP2			Code	A,B,P,T	(UA3)	S [mm]	R [mm]	[Kg]
DPZO-*-2 DPZA-*-2	SET SC-DP2 SET SC-DP2			BA-518	1"	1/4"	46	21,5	8
UFZA2	3E1 30-DF2			BA-519	1"	1/4"	46	21,5	8

-	O 4401:2005 Irface: 4401-08-08-0-05	ØR ØS	VERSIO		voroior	a with	porto (	о т I
€ <b>↑</b> € <b>↑</b> 5.6 17.5 17.5 17.5 17.5 17.5 17.5 10.8		BA-509	<b>BA-509</b> . (1") and A, B (1") <b>BA-618</b> : B, T (1 base.	X, Y (1, on the s basic v	/4") or side. version	n the b	ase, p oorts P	orts
112.7 130.2								
Matching valves	Set of screw (to be ordered separately)							
valves DP-41 DP-44 DP-45 DPH-48 DPH-49 DPHI-4 DPHE-4 DPHE-4 DPHA-4 DPHW-4	(to be ordered separately) SET SC-DP4 SET SC-DP4 SET SC-DP4 SET SC-DP4 SET SC-DP4 SET SC-DP4 SET SC-DP4 SET SC-DP4 SET SC-DP4			Ports (		Ø Count		Mass
valves DP-41 DP-44 DP-45 DPH-48 DPH-48 DPH-49 DPHI-4 DPHE-4 DPHA-4	(to be ordered separately) SET SC-DP4 SET SC-DP4 SET SC-DP4 SET SC-DP4 SET SC-DP4 SET SC-DP4 SET SC-DP4 SET SC-DP4	BA-618	Code BA-509	Ports ( A,B,P,T 1"		S [mm] F	R [mm]	Mass [Kg]

#### 6 SINGLE STATION SUBPLATES FOR VALVES SIZE 32

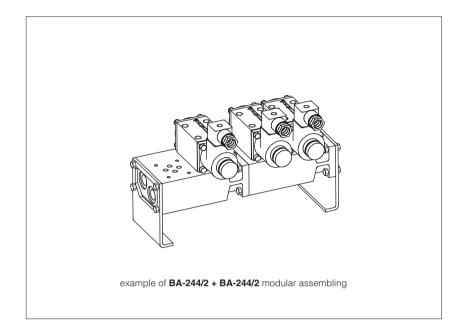




## 

### Mounting subplates type BA-214, 314 and 244

Multi-station, for valves ISO 4401 size 06 and 10



BA-214, BA-314 and BA-244 are multistation subplates for assembling of directional and modular valves with mounting surface ISO 4401, size 06 and 10.

They are made in cast iron with high corrosion protection black zinc surface treatment, and they are provided with P, T passing through lines and A, B user ports connections

BA-214 are multistaion subplates with 1 to 10 stations for valves ISO size 06.

BA-314 are multistaion subplates with 1 to 6 stations for valves ISO size 10.

BA-244 are modular subplates with 1 to 4 stations for valves ISO 4401 size 06.

They are designed for installation on power units cover and they can be easily assembled together by means of  $n^{\circ}$  4 screws M6 class 12.9 (included in the supply), combining up to max 12 stations.

\*\*

#### 1 MODEL CODE OF SUBPLATES TYPE BA-214 and BA-314

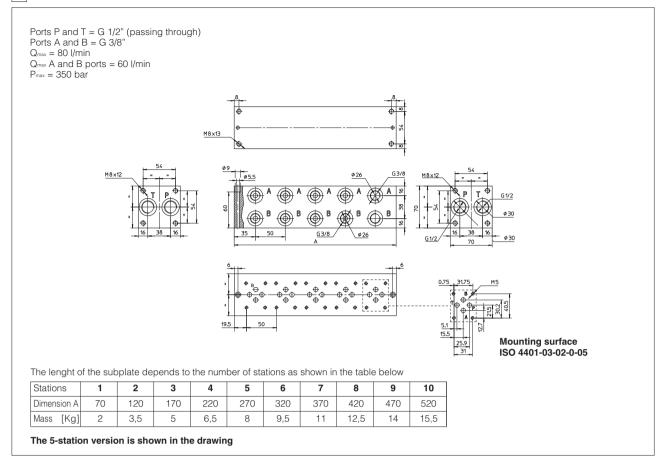
BA-2	214 /	5	/P	
Type of subplate: <b>BA-214</b> = for valves <b>BA-314</b> = for valves				
Number of stations (s	see section 4 5 6).			Series number
<b>1</b> = one station	6 = six stations			
2 = two stations	7 = seven stations (on	ly for BA-214)		
3 = three stations	8 = eight stations (only	/ for BA-214)		
4 = four stations	9 = nine stations (only	for BA-214)	- = with	A and B lateral ports
5 = five stations	10 = ten stations (only f	or BA-214)	<b>/P</b> = with	A and B rear ports (not for BA-2

four stations five stations		s (only for BA-214) (only for BA-214)		with A and B lateral with A and B rear p	ports orts (not for <b>BA-214/</b>	I and all <b>BA-314</b> )
Model	Port P	Port T	Ports A, B	Qmax	Qmax ports A, B	Pmax
BA-214	G 1/2"	G 1/2"	G 3/8" lateral	80 l/min	60 l/min	350 bar
BA-214/*/P	G 1/2"	G 1/2"	G 3/8" rear	80 l/min	60 l/min	350 bar

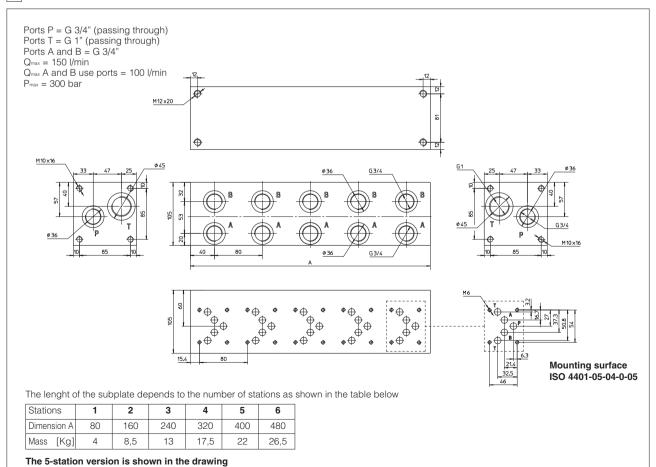
BA-314	G 3/4"	G 1"	G 3/4" late	eral	150 l/min	100	l/min	300 bar
2 MODEL CODE C	OF SUBPLATES TYPE	E BA-244						
	<b>BA-244</b>		/	[	4		[	**
Type of subplate: <b>BA-244</b> = modular su	ubplate for valves ISC	) size 06		Number <b>1</b> = one s <b>2</b> = two s			Series nu pree stations	

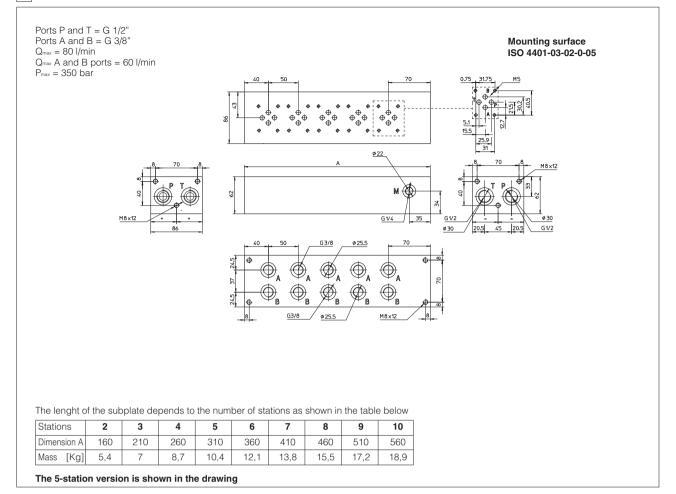
#### **3 TECHNICAL CHARACTERISTICS**

Installation positions         Any position.           For BA-244, a maximum of 12 stations can be combined; in case of horizontal mounting proper brackets are recommended.	
Operating pressure	Ports P, T, A, B = <b>350 bar</b> (BA-214), <b>300 bar</b> (BA-314), <b>250 bar</b> (BA-244) see the technical table of the valves to be assembled
Ambient temperature	From -20°C to +70°C
Fluid	Hydraulic oil as per DIN 51524535, for other fluids contact our technical office
Recommended viscosity	15 ÷ 100 mm <sup>2</sup> /s - max allowed range: see the technical table of the valves to be assembled
Fluid contamination class	See the technical table of the valves to be assembled
Fluid temperature	See the technical table of the valves to be assembled

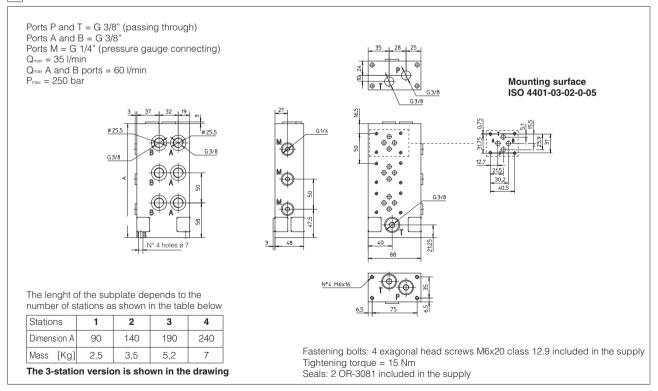


#### 5 OVERALL DIMENSIONS OF SUBPLATES TYPE BA-314 [mm]





#### 7 OVERALL DIMENSIONS OF SUBPLATES TYPE BA-244 [mm]



09/19

## atos

### Mounting subplates type BA-214/\*-AL

multi-station, for valves ISO 4401 size 06, in aluminium

The multi-stations subplates type BA-214/\*-AL for directional control valves are in aluminium and their mounting surface are in accordance with the international standards ISO 4401.

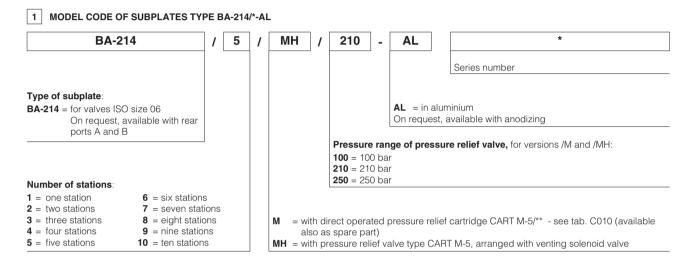
They perform limited pressure drop and are made by a **single subplate** from 1 to 10 stations for directional valves and modular elements ISO 4401 size 06.

Main characteristics:

P and T ports = G 1/2; A and B lateral use ports G 3/8; M pressure gauge connection G1/4;  $Q_{max} = 80$  l/min;  $Q_{max}$  use ports = 60 l/min; Pmax = 250 bar

Note: for versions /M and /MH  $Q_{max} = 35$  l/min;

For other technical characteristics, see section 2 and 3.

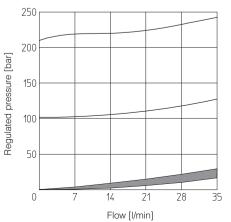


#### 2 TECHNICAL CHARACTERISTICS

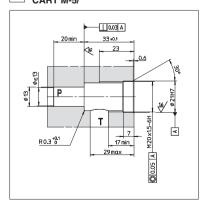
Installation position	Horizontal or vertical position
Ambient temperature	From - 20°C to + 70°C
Fluid	Hydraulic oil as per DIN 51524 535, for other fluids contact our technical office
Recommended viscosity	15 ÷ 100 mm 2 /s at 40°C (ISO VG 15 ÷ 100)
Fluid contamination class	ISO 19/16 achieved with in line filters at 25 $\mu$ m and $\beta_{25}$ 75 (recommended only for versions /M and /MH)
Fluid temperature	-20°C +60°C (standard and /WG seals) -20°C +80°C (/PE seals)

#### 3 REGULATED PRESSURE/FLOW DIAGRAM FOR VERSIONS /M and /MH

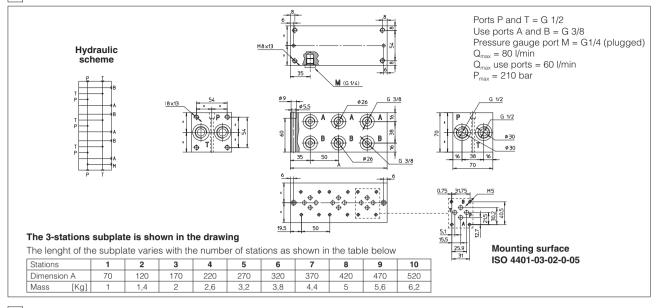
	CTERISTICS OF URE RELIEF VALVE									
Model code	Regulation range									
CART M-5/100	3 ÷ 100 bar									
CART M-5/210	5 ÷ 210 bar									
CART M-5/250	7 ÷ 250 bar									
Q <sub>max</sub> = 3	Q <sub>max</sub> = 35 l/min									



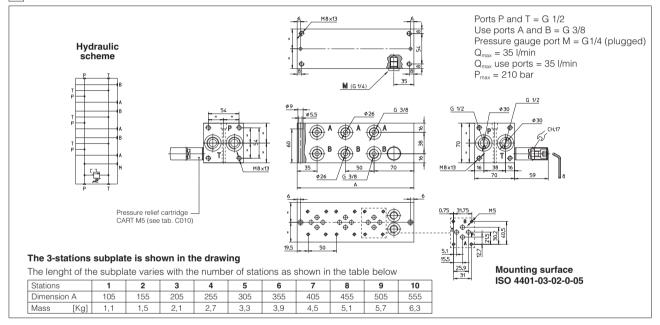
#### 4 INSTALLATION DIMENSIONS OF CART M-5/\*\*\*



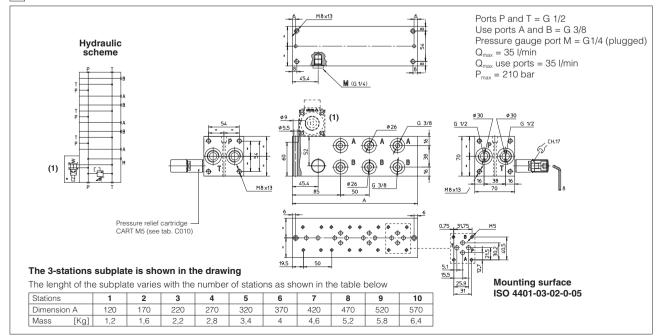
#### 5 OVERALL DIMENSIONS OF SUBPLATES TYPE BA-214/\*-AL [mm]



#### 6 OVERALL DIMENSIONS OF SUBPLATES TYPE BA-214/\*/M/\*-AL [mm]



#### 7 OVERALL DIMENSIONS OF SUBPLATES TYPE BA-214/\*/MH/\*-AL [mm]



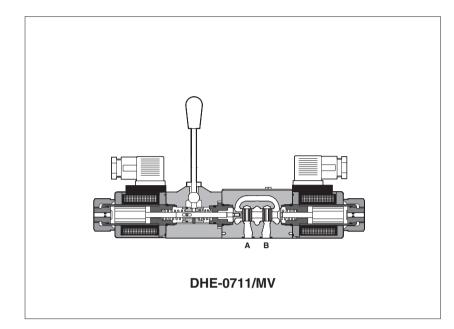
(1) The venting directional valve in the dashing line must be ordered separately

#### Table **E138-7/E**

## atos

### Auxiliary hand levers for solenoid valves

direct operated on-off and proportional, ISO 4401 size 06



Auxiliary hand levers for direct operated on-off solenoid valves size 06, type DHI, DHE, DHA and proportional valves size 06, type DHZO, DHZE, DHZA and QVHZO.

This option allows to operate the valves in absence of electrical power supply, i.e. during commissioning, maintenance or in case of emergency.

It is available with two different configurations depending to the installation requirements:

- **MV** = lever positioned vertically (perpendicular to the valve axis)
- **MO** = lever positioned horizontally (parallel to the valve axis)

When the valve is electrically operated the hand lever remains stopped in its rest position

The hand lever execution does not affect the performances of the original valves.

1 MODEL CODE FOR ON-OFF DIRECTIONAL VALVES (for the details, see indicated tech. table) \*\* **DHE - 0** 63 1/2 ΜV Х 24 DC /\* Directional control valves size 06 Seals material: DHI-0= for AC and DC supply, with cURus = NBR DHE-0 = for AC and DC supply, with CONS certified solenoids - see table E010
 DHE-0 = for AC and DC supply, high performances, with CURUS certi-fied solenoids - see table E015 PE = FKM **BT** = HNBR Series number DHA-0 = ex-proof - see table EX010 Voltage code: see relevant tech. table Valve configuration: 61 - 63 - 71 Available spools: 0 - 0/2 - 1 - 1P - 1/2 - 1/2P - 3 - 3P - 4 - 7 Only for DHI and DHE: Options, hand lever configuration: 00 = solenoids without coils, for DHI valve MO = horizontal hand lever (not for DHA) **00-AC** = AC solenoids without coils, for DHE valve **MV** = vertical hand lever 00-DC = DC solenoids without coils, for DHE valve **AMO** = horizontal hand lever installed at the side of port B (not for DHA) AMV = vertical hand lever installed at the side of port B X = without connector

(1) For DHA model code see table E120 (Multicertification) or E125 (UL)

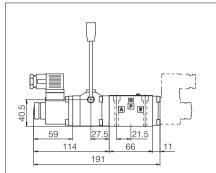
2 MODEL CODE FOR PROPORTIONAL DIRECTIONAL VALVES AND FLOW CONTROL VALVES (for the details, see indicated tech.table)

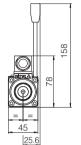
DHZO		1	- 0	71	-	S5	/	MV	/*	**	/*
Directional proportional valves size 06 DHZO = see table F160 DHZE = see table F150 DHZA = ex-proof - see table FX010									Coil opti	Series number	Seals material: - = NBR PE = FKM BT = HNBR vant tech. table
Flow control valves size 06 <b>QVHZO =</b> see tab F410								Options:			or DHA, DHZA)
A = without position transducer (2)								MV = ver BMO = h p	tical hand le orizontal hai ort A (not for	ver nd lever inst <sup>·</sup> DHZA, QVH	alled at the side of IZO)
Valve size <b>0</b> = ISO 4401 size 06 (for DHZ*) <b>06</b> = ISO 4401 size 06 (for QVHZO)								(n <b>0</b> = Horiz	ertical hand le not for QVHZC contal cable e mal drain (or	)) ntrance (only	
Valve configuration (only DHZ*): <b>51, 53, 7</b>	1, 73								*): <b>S3 - S5 -</b> I (for QVHZO)		

#### 3 LEVER CHARACTERISTICS

Total angle stroke	[°deg]	± 28°	Lever actuating force	[N]	1 ÷ 8
Working angle stroke	[°deg]	± 15°	Lever device weight	[g]	880

#### 4 INSTALLATION DIMENSIONS [mm]





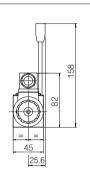
158

85

Mass: 2,4 kg (single solenoid)

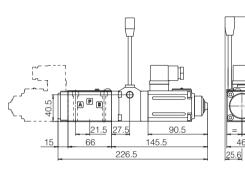
Mass: 2,7 kg (double solenoid)

I.a ്ത് 27. 21.5 55 69 77 204.7



DHE-06\*/MV DHE-07\*/MV (dotted line)

Mass: 2,7 kg (single solenoid) Mass: 3,0 kg (double solenoid)

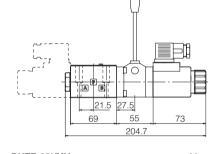


DHZO-A-05\*/MV DHZO-A-07\*/MV (dotted line)

DHI-06\*/MV

DHI-07\*/MV (dotted line)

Mass: 2,8 kg (single solenoid) Mass: 3,5 kg (double solenoid)



DHZE-05\*/MV DHZE-07\*/MV (dotted line)

105

21.5

66

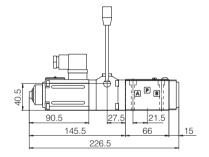
15

27.5

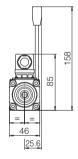
216.5

58 82 45 25.6

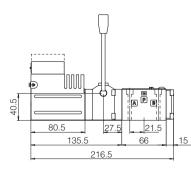
Mass: 2,7 kg (single solenoid) Mass: 3,0 kg (double solenoid)



QVHZO-A-06\*/MV



Mass: 3,2 kg



DHA/\*-06\*/MV DHA/UL-\*-06\*/MV (dotted line) Note: see tech. table FX010 for DHA/MV models



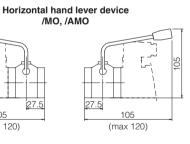
Mass: 3,4 kg



27.5

105

(max 120)



158

86

87

Mass: 3,4 kg

40. 80.5 135.5 46 25.6

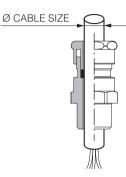
#### 09/19

## atos

## Cable glands and plugs for ex-proof valves

Multicertified ATEX, IECEx, EAC

#### 1 MULTICERTIFIED CABLE GLAND FOR NON-ARMOURED CABLES - Group II (surface plants)



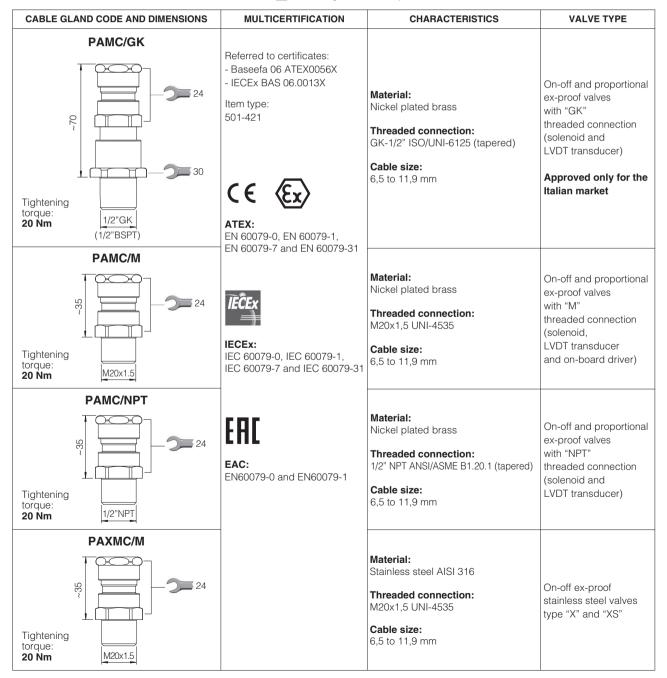
Cable glands for use with non-armoured plastic insulated cables Flameproof **Exd IIC Gb**, Increased Safety **Exe IIC Gb** and Dust **Extb IIIC Db II 2 GD**, suitable for use in Zone 1, Zone 2, Zone 21, Zone 22. Construction and Test Standards: IEC/EN 60079-0, IEC/EN60079-1, IEC/EN 60079-7 and IEC/EN 60079-31. Ingress Protection: IP66, IP67 and IP 68 (30 meters for 7 days) to IEC/EN 60529 and NEMA 4X Deluge Protection to DTS01 Operating Temperature Range: -60 °C to +100 °C

Material: Nickel Plated Brass or AISI 316

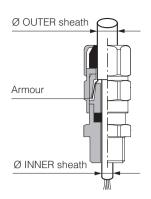
Cable glands are marked ATEX, IECEx and EAC

The electric cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of Atos ex-proof valves.

See section 4 for cable gland assembly.



#### 2 MULTICERTIFIED CABLE GLAND FOR ARMOURED CABLES - Group II (surface plants)



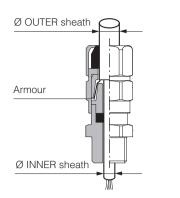
Cable glands for use with single wire armour 'W', wire braid 'X', steel tape armour 'Z', plastic insulated cables. Flameproof **Exd IIC Gb**, Increased Safety **Exe IIC Gb**, Dust **Extb IIIC Db** and **ExnR IIC Gc II 2 / 3GD**, suitable for use in Zone 1, Zone 2, Zone 21, Zone 22. Construction and Test Standards: IEC/EN 60079-0, IEC/EN 60079-1, IEC/EN 60079-7, IEC/EN 60079-15 and IEC/EN 60079-31. Ingress Protection: IP66, IP67 and IP 68 (30 meters for 7 days) to IEC/EN 60529 and NEMA 4X Deluge Protection to DTS01. Operating Temperature Range: -60 °C to +80 °C Seal on the cable inner sheath Outer deluge seal to prevent moisture ingress to the cable armour / braid Cable retention, low smoke Material: Nickel Plated Brass or AISI 316 Cable glands are marked ATEX, IECEx and EAC The electric cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety

See section 4 for cable gland assembly.

instructions" delivered with the first supply of Atos ex-proof valves.

CABLE GLAND CODE AND DIMENSIONS	MULTICERTIFICATION	CHARACTERISTICS	VALVE TYPE
PAAMC/GK 24 24 24 30 Tightening	Referred to certificates: - Baseefa 06 ATEX0056X - IECEx BAS 06.0013X Item type: 501-453RAC	Material: Nickel plated brass Threaded connection: GK-1/2" ISO/UNI-6125 (tapered) Cable size: INNER sheath size 3,2 to 8 mm OUTER sheath size 5,5 to 12 mm	On-off and proportio- nal ex-proof valves with "GK" threaded connection (solenoid and LVDT transducer) Approved only for the Italian market
torque: 20 Nm (1/2"GK (1/2"BSPT) PAAMC/M PAAMC/M 24 Tightening torque: 20 Nm M20x1.5	<b>ATEX:</b> EN 60079-0, EN 60079-1, EN 60079-7 and EN 60079-31	Material: Nickel plated brass Threaded connection: M20x1,5 UNI-4535 Cable size: INNER sheath size 3,2 to 8 mm OUTER sheath size 5,5 to 12 mm	On-off and proportio- nal ex-proof valves with "M" threaded connection (solenoid, LVDT transducer and on-board driver)
PAAMC/NPT 24 24 Tightening torque: 20 Nm 1/2"NPT	EAC: EN60079-0 and EN60079-1	Material: Nickel plated brass Threaded connection: 1/2" NPT ANSI/ASME B1.20.1 (tapered) Cable size: INNER sheath size 3,2 to 8 mm OUTER sheath size 5,5 to 12 mm	On-off and proportional ex-proof valves with "NPT" threaded connection (solenoid and LVDT transducer)
PAAXMC/M		Material: Stainless steel AISI 316 Threaded connection: M20x1,5 UNI-4535 (6H/6g) Cable size: INNER sheath size 3,2 to 8 mm OUTER sheath size 5,5 to 12 mm	On-off ex-proof stainless steel valves type "X" and "XS"

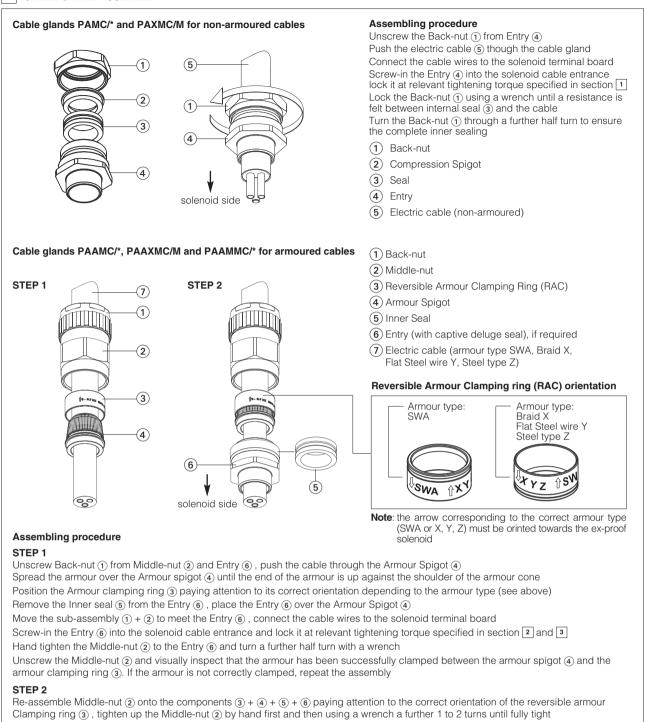
#### 3 MULTICERTIFIED CABLE GLAND FOR ARMOURED CABLES - Group I (Mining)



Cable glands for use with single wire armour 'W', wire braid 'X', steel tape armour 'Z', plastic insulated cables. Flameproof **Exd I M2** and Increased Safety **Exe I M2**, suitable for use in Mines Construction and Test Standards: IEC/EN 60079-0, IEC/EN 60079-1 and IEC/EN 60079-7 Ingress Protection: IP66, IP67 and IP 68 (30 meters for 7 days) to IEC/EN 60529 Operating Temperature Range: -60 °C to +80 °C Seal on the cables inner sheath Cable retention, low smoke Material: Nickel Plated Brass Cable glands are marked ATEX, IECEx and EAC The electric cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety

instructions" delivered with the first supply of Atos ex-proof valves. See section 4 for cable gland assembly.

CABLE GLAND CODE AND DIMENSIONS MULTICERTIFICATION CHARACTERISTICS VALVE TYPE PAAMMC/GK Referred to certificates: - Baseefa 08 ATEX0331X - IECEx BAS 08.0112X On-off and proportio-24 Item type: Material: nal ex-proof valves 453RAC Nickel plated brass with "GK" 6 threaded connection Threaded connection: (solenoid and GK-1/2" ISO/UNI-6125 (tapered) 24 LVDT transducer) Cable size: INNER sheath size 3 to 8 mm Approved only for 30 OUTER sheath size 5,5 to 12 mm the Italian market Tightening CE torque: 20 Nm 1/2"GK (1/2"BSPT) ATEX: EN 60079-0, EN 60079-1, EN 60079-7 and EN 60079-31 PAAMMC/M Material: On-off and proportio-Nickel plated brass nal ex-proof valves 55 IFCEx. with "M" Threaded connection: IEC 60079-0, IEC 60079-1, M20x1,5 UNI-4535 threaded connection IEC 60079-7 and IEC 60079-31 (solenoid, 24 Cable size: LVDT transducer INNER sheath size 3 to 8 mm and on-board driver) Tightening OUTER sheath size 5,5 to 12 mm torque: 20 Nm FAL M20x1.5 EAC: EN60079-0 and EN60079-1 PAAMMC/NPT Material: Nickel plated brass On-off and 24 proportional ex-proof 55 Threaded connection: valves with "NPT" 1/2" NPT ANSI/ASME B1.20.1 (tapered) threaded connection (solenoid and Cable size: 24 LVDT transducer) INNER sheath size 3 to 8 mm OUTER sheath size 5,5 to 12 mm Tightening torque: 20 Nm 1/2"NPT



Hand tighten the Back-nut (1) then tighten a further full turn using a wrench

Ensure that the Middle-nut (2) does not rotate when tightening the Back-nut (1)

Ensure that the deluge seal is compressed into correct position

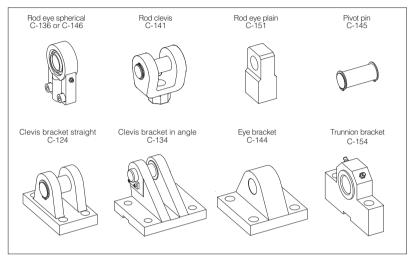
#### 5 THREADED PLUG

THREADED PLUG CODE AND DIMENSIONS	MULTICERTIFICATION	CHARACTERISTICS	VALVE TYPE
ZMX-T	<b>ATEX:</b> EN 60079-0, EN 60079-1, EN 60079-7 and EN 60079-31		
Tightening M20x1.5	<b>IECEX:</b> IEC 60079-0, IEC 60079-1, IEC 60079-7 and IEC 60079-31	Material: Nickel plated brass Threaded connection: M20x1,5 UNI-4535	Proportional ex-proof valves with on-board driver
torque: 20 Nm	ERC: EN60079-0 and EN60079-1		



### Attachments for hydraulic cylinders

to ISO 6982, ISO 8132 and ISO 8133



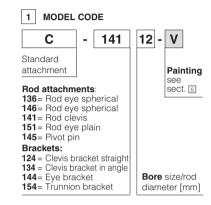
#### SWC Cylinders Designer

Software for assisted selection of Atos cylinders & servocylinders codes, including cylinder's sizing, full technical information, 2D & 3D drawings in several CAD formats.

Available for download at www.atos.com

#### 2 POSSIBLE COMBINATIONS

The table at side shows the Atos range of standard rod attachments and brackets: they are available for each cylinder bore. See section 2 for possible combinations. Stainless steel attachments are available on request.

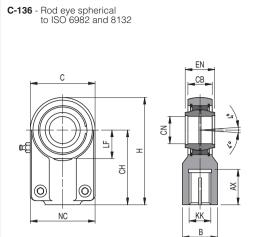


		Rod a	attachments o	codes				Bracket	ts codes	
Ø Rod	(b)		OF)		D	Ø Bore	OR		Cold I	
12 18 opt.H(a)	NA	C-14612	C-14112	C-15112	C-14512	25	NA	C-13425	C-14425	C-15425
<b>14</b> <b>22</b> opt. <b>H</b> (a)	C-13616	C-14614	C-14114	C-15114	C-14514	32	NA	C-13432	C-14432	C-15432
18 22 opt.H(a) 28 opt.H	C-13618	C-14618	C-14118	C-15118	C-14518	40	C-12422 (c)	C-13440	C-14440	C-15440
22 28 opt.H(a) 36 opt.H	C-13622	C-14622	C-14122	C-15122	C-14522	50	C-12428 (c) C-12436 (d)	C-13450	C-14450	C-15450
28 36 opt.H(a) 45 opt.H	C-13628	C-14628	C-14128	C-15128	C-14522	63	C-12436 (c) C-12445 (d)	C-13463	C-14463	C-15463
36 45 opt.H(a) 56 opt.H	C-13636	C-14636	C-14136	C-15136	C-14536	80	C-12445 (c) C-12456 (d)	C-13480	C-14480	C-15480
45 56 opt.H(a) 70 opt.H	C-13645	C-14645	C-14145	C-15145	C-14545	100	C-12456 (c) C-12470 (d)	C-134100	C-144100	C-154100
56 70 opt.H(a) 90 opt.H	C-13656	C-14656	C-14156	C-15156	C-14556	125	C-12470 (c) C-12490 (d)	C-134125	C-144125	C-154125
70 90 opt.H(a) 110 opt.H	C-13670	C-14670	C-14170	C-15170	C-14570	160	C-12490 (c) C-124100 (d)	C-134160	C-144160	C-154160
90 110 opt. <b>H</b> (a) 140 opt. <b>H</b>	C-13690	C-14690	C-14190	C-15190	C-14590	200	C-124100 (c)	C-134200	C-144200	C-154200

Notes: (a) Option H : light male thread, for details see table B137 or B140 (b) C-136 is also available for rods 110, 140, 180 and 220. See section 3

(c) For S mounting styles in CN cylinder (d) For S mounting styles in CC cylinder

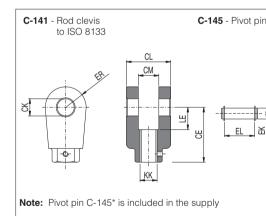
#### 3 DIMENSIONS [mm]



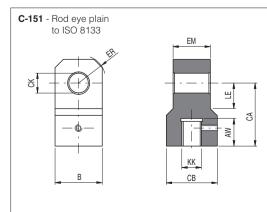
	Code	кк	<b>AX</b> min	<b>B</b> max	<b>C</b> max	<b>CB</b> max	<b>CH</b> js13	CN H7	EN h12	н	<b>LF</b> min	NC	Mass [kg]	Max load Dynamic		Screws torque
	C-13616(1)	M12x1,25	17	19	33	11	38	12	12	54	13	32	0,11	10,8	24,5	6 Nm
	C-13618	M14x1,5	19	22	41	14	44	16	16	64	16,5	40	0,2	17,6	36,5	10 Nm
	C-13622	M16x1,5	23	28	50	17,5	52	20	20	75	20,5	47	0,35	30	48	25 Nm
	C-13628	M20x1,5	29	31	64	22	65	25	25	96	25,5	54	0,62	48	78	25 Nm
	C-13636	M27x2	37	38	80	28	80	32	32	118	30	66	1,15	67	114	49 Nm
	C-13645	M33x2	46	47	100	34	97	40	40	146	39	80	2,18	100	204	49 Nm
	C-13656	M42x2	57	58	126	42	120	50	50	179	47	96	3,96	156	310	86 Nm
	C-13670	M48x2	64	70	145	53,5	140	63	63	211	58	114	6,8	255	430	210 Nm
	C-13690	M64x3	86	91	184	68	180	80	80	270	74	148	13	400	695	410 Nm
	C-13690A (3)	M72x3	91	100	185	72	195	90	90	296	91	160	19,1	490	750	410 Nm
	C-136110	M80x3	96	110	228	85,5	210	100	100	322	94	178	25	610	1.060	710 Nm
	C-136110A (3)	M90x3	106	125	235	88	235	110	110	364	106	190	32	655	1.200	710 Nm
: is	C-136140	M100x3	113	135	320	105	260	125	125	405	116	200	46	950	1.430	710 Nm
ork	C-136180	M125x4	126	165	400	133	310	160	160	488	145	250	82,5	1.370	2.200	710 Nm
es	C-136220	M160x4	161	215	500	165	390	200	200	620	190	320	168	2.120	3.650	1500Nm
							_						-	-		

# Notes: (1) This attachment does not include the greaser because it is selflubricated (2) Dynamic loads has to be considered when the cylinders worl with oscillatory motions or push-pull loads in high frequencies (3) Attachment not compliant with ISO standard

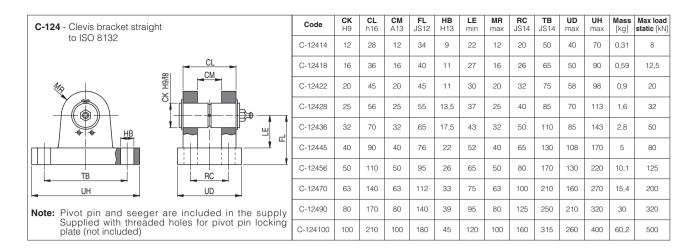
C-146 - Rod eye spherical	EN	Code	кк	<b>AX</b> min	<b>CH</b> js13	сх	<b>EF</b> max	EN	<b>EU</b> max	LF min	N max		Max load Dynamic		Screws torque
to ISO 8133		C-14612 (1)	M10x1,25	15	42	12 .0,008	18	10 <sup>0</sup> <sub>-0,12</sub> (3)	8,5	16	19	0,12	10,8	17	10 Nm
E E		C-14614 (1)	M12x1,25	17	48	16 <sup>.0</sup> -0,008	23	14 <sub>-0,12</sub> (3)	11,5	20	22	0,22	21,1	28,5	10 Nm
t <u>((</u> ))) t	*n	C-14618 (1)	M14x1,5	19	58	20 .0,01	28	16 <sup>0</sup> <sub>-0,12</sub> (3)	13,5	25	28	0,43	30	42,5	25 Nm
		C-14622	M16x1,5	23	68	25 .0,01	33	20 ^00,12 (3)	18	30	31	0,67	48	67	25 Nm
CH		C-14628	M20x1,5	29	85	30 _0,01	41	22 <sub>-0,12</sub> (3)	20	35	37	1,25	62	108	49 Nm
	A A A	C-14636	M27x2	37	105	40 0	51	28 <sup>0</sup> <sub>-0,12</sub> (3)	24	45	47	2,16	100	156	49 Nm
I	KK	C-14645	M33x2	46	130	50 .0,012	61	35 <sub>-0,12</sub> (3)	31	58	57	3,9	156	245	86 Nm
Notes: (1) This attachment does not include the	he greaser because it is	C-14656	M42x2	57	150	60 <sub>-0,015</sub>	80	44 <sub>-0,15</sub>	39	68	69	7,15	245	380	210 Nm
(2) Dynamic loads has to be considered		C-14670	M48x2	64	185	80 .0,015	102,5	55 <sub>-0,15</sub>	48	92	91	15	400	585	410 Nm
(3) Not compliant with ISO 8133	loads in high frequencies	C-14690	M64x3	86	240	100 0 -0,02	120	70 <sub>-0,20</sub>	57	116	110	27,3	610	865	710 Nm



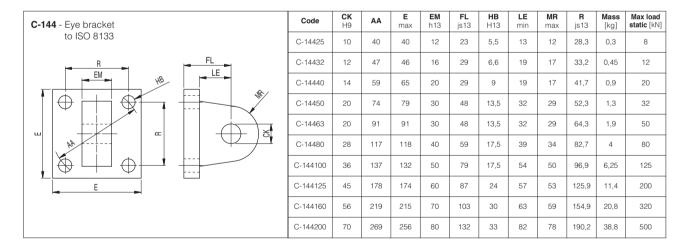
n	Code	кк	CE JS13	<b>СК</b> Н9	CL max	CM A13	EK f8	EL min	ER max	LE min	Mass [kg]	Max load static [kN]
	C-14112 C-14512	M10x1,25	32	10	26	12	10	29	12	13	0,1	8
	C-14112 C-14512	M12x1,25	36	12	34	16	12	37	17	19	0,18	12,5
	C-14118 C-14518	M14x1,5	38	14	42	20	14	45	17	19	0,23	20
	C-14122 C-14522	M16x1,5	54	20	62	30	20	66	29	32	0,9	32
	C-14128 C-14522	M20x1,5	60	20	62	30	20	66	29	32	0,91	50
	C-14136 C-14536	M27x2	75	28	83	40	28	87	34	39	1,92	80
	C-14145 C-14545	M33x2	99	36	103	50	36	107	50	54	4,92	125
	C-14156 C-14556	M42x2	113	45	123	60	45	129	53	57	6,53	200
	C-14170 C-14570	M48x2	126	56	143	70	56	149	59	63	10,11	320
	C-14190 C-14590	M64x3	168	70	163	80	70	169	78	83	19,2	500



Code	кк	AW min	в	CA JS13	CB max	СК Н9	EM h13	ER max	LE min	Mass [kg]	Max load static [kN]
C-15112	M10x1,25	14	18	32	18	10	12	12	13	0,08	8
C-15114	M12x1,25	16	22	36	22	12	16	17	19	0,15	12,5
C-15118	M14x1,5	18	25	38	20	14	20	17	19	0,22	20
C-15122	M16x1,5	22	35	54	30	20	30	29	32	0,5	32
C-15128	M20x1,5	28	40	60	30	20	30	29	32	1,1	50
C-15136	M27x2	36	50	75	40	28	40	34	39	1,5	80
C-15145	M33x2	45	70	99	50	36	50	50	54	2,5	125
C-15156	M42x2	56	100	113	65	45	60	53	57	4,2	200
C-15170	M48x2	63	116	126	90	56	70	59	63	11,8	320
C-15190	M64x3	85	160	168	110	70	80	78	83	17	500

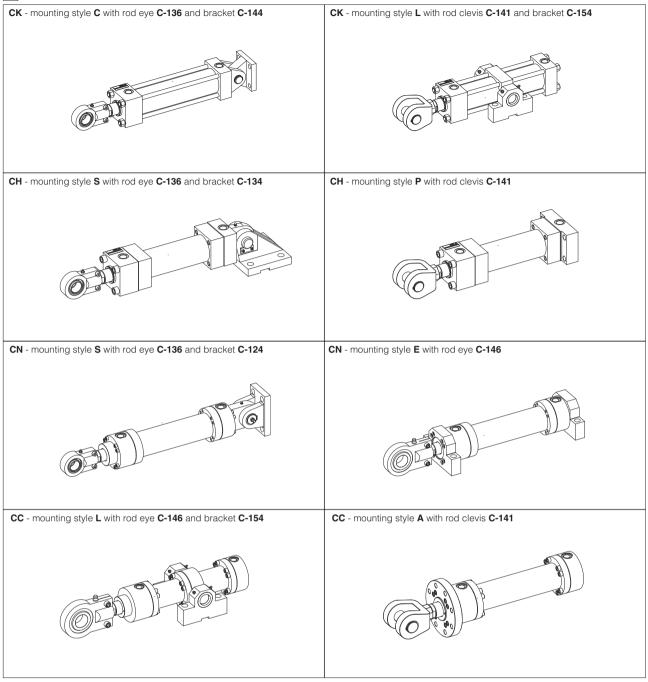


C-134 - Clevis bracket in angle	Code	<b>CF</b> H9 (1)	<b>CG</b> +0,1/+0,3	<b>CO</b> H9	<b>CP</b> h14	<b>FM</b> js13	FO	<b>GL</b> JS13	<b>HB</b> H13	кс	LG	<b>LJ</b> min	<b>LO</b> max	<b>RE</b> js13	<b>SR</b> max	<b>TA</b> js13				Max load static [kN]
to DIN 24556 or ISO 8133 with additional machining for dimension CO	C-13425	12	10	10	30	40	16	46	9	3,3	28	29	56	55	12	40	75	60	0,52	8
	C-13432	16	14	16	40	50	18	61	11	4,3	37	38	74	70	16	55	95	80	1,05	12,5
	C-13440	20	16	16	50	55	20	64	13,5 (1)	4,3	39	40	80	85	20	58	120	90	1,72	20
	C-13450	25	20	25	60	65	22	78	15,5 (1)	5,4	48	49	98	100	25	70	140	110	2,72	32
	C-13463	30	22	25	70	85	24	97	17,5 (1)	5,4	62	63	120	115	30	90	160	135	5,15	50
У <u>го</u> нв В В В В В В В В В В	C-13480	40	28	36	80	100	24	123	22	8,4	72	73	148	135	40	120	190	170	9,3	80
	C-134100	50	35	36	100	125	35	155	30	8,4	90	92	190	170	50	145	240	215	18,3	125
	C-134125	60	44	50	120	150	35	187	39	11,4	108	110	225	200	60	185	270	260	35	200
Notes:	C-134160	80	55	50	160	190	35	255	45	11,4	140	142	295	240	80	260	320	340	63	320
Pivot pin with locking plate is included in the supply (1) Not compliant with ISO 8133	C-134200	100	70	63	200	210	35	285	48	12,4	150	152	335	300	100	300	400	400	109	500



C-154 - Trunnion bracket	Code	CR H7	<b>CO</b> N9	FH max	FK JS12	<b>FN</b> max	<b>FS</b> js13	<b>HB</b> H13	<b>KC</b> 0/+0,3	NH max	<b>TH</b> js13	UL max	Mass [kg]	Max load static [kN]
(for cylinders whit mounting styles G,H and L) to ISO 8132	C-15425	12	10	25	34	50	8	9	3,3	17	40	63	0,46	8
	C-15432	16	16	30	40	60	10	11	4,3	21	50	80	0,83	12,5
	C-15440	20	16	38	45	70	10	11	4,3	21	60	90	1,21	20
	C-15450	25	25	45	55	80	12	13,5	5,4	26	80	110	2,15	32
	C-15463	32	25	52	65	100	15	17,5	5,4	33	110	150	4,63	50
	C-15480	40	36	60	76	120	16	22	8,4	41	125	170	7,78	80
	C-154100	50	36	75	95	140	20	26	8,4	51	160	210	14,3	125
	C-154125	63	50	85	112	180	25	33	11,4	61	200	265	23,4	200
Note: The code includes two trunnion brackets	C-154160	80	50	112	140	220	31	39	11,4	81	250	325	53,1	320
(1) To ISO 8133	C-154200 (1)	100	63	150	200	300	42	52	12,4	101	320	410	112	500

#### 4 EXAMPLES OF ATTACHMENTS



#### 5 SURFACE TREATMENT

Some attachments are provided with additional surface treatment to increase the corrosion resistance (24h in neutral salt spray), see table below for details. All the attachments, except pivot pin C-145, can be supplied with standard painting RAL 9007 (200h in neutral salt spray) selecting option -V, special painting are available on request.

Code	Surface treatment	Code	Surface treatment
C-136 or C-146	No treatment	C-124	No treatment
02) C-141	No treatment	C-134	No treatment
C-151	Black phosphate	C-144	Black phosphate
C-145	Black phosphate	C-154	No treatment







TECHNICAL INFORMATION	Table	Pag
Basics for electrohydraulics in hazardous environments	X010	547
Summary of Atos ex-proof components multicertified to ATEX, IECEx, EAC, PESO	X020	557
Summary of Atos ex-proof components certified to cULus	X030	565
Summary of Atos ex-proof components certified to MA	X040	569
Summary of Atos intrinsically safe components certified to ATEX, IECEx	X050	571
Programming tools for digital electronics	GS500	577
Fieldbus features	GS510	585
Mounting surface for electrohydraulic valves	P005	593
Mounting surface and cavities for cartridge valves	P006	597

#### **OPERATING INFORMATION**

Operating and maintenance information for ex-proof pumps	AX900	633
Operating and maintenance information for ex-proof cylinders & servocylinders	BX900	627
Operating and maintenance information for intrinsically safe on-off valves	EX950	<b>62</b> 1
Operating and maintenance information for ex-proof on-off valves	EX900	613
Operating and maintenance information for ex-proof proportional valves	FX900	603

## atos

### Basics for electrohydraulics in hazardous environments

#### 1 HAZARDOUS ENVIRONMENTS

"Hazardous Environments" are areas where flammable liquids, gases, vapors or combustible dust exist in sufficient quantities to produce explosions or fire.

Oil & gas, chemical, mining and power plants are highly-sensitive environments where the presence of a potentially explosive atmosphere can accidentally or permanently occur.

In these environments an accidental failure or a wrong operation could cause the ignition of the surrounding explosive atmosphere with fatal consequences for human and goods safety, therefore all electrohydraulic equipment operating in these areas must be suitable for hazardous environments and must be certified according to international standards.

### The purpose of this document is to provide general information about worldwide certifications for hazardous environments and relevant classifications

Typical hazardous environments can be found in the following sectors:

Presence of G	as and Vapors	Presence of Combustible Dust				
àà	Oil & Gas Offshore drilling	***				
<u>ka</u>	Oil refineriesChemical plantsPower plantsLNG plants	L	Chemical & fertilizers Pharmaceutical			
<u>j</u>	Petroleum & LNG vessels		Wood & paper			
7	Aerospace industry		Metal processing			
	Coal mines	0	Recycling operations			

#### 2 CERTIFICATIONS

Equipment with electrical parts designed for hazardous environments must be certified by third parties (notified bodies) in compliance with international standards for explosion protection.

There are several certifications concerning explosive environments and they are governed by local laws of the countries where they are applied.

In all certifications the basic principles for explosion protection are strictly regulated by severe international standards for explosion protection, as European norms EN60079 or North American NEC500 and 505.

These norms impose specific construction criteria and protection methods for the machinery and components to be used in potentially explosive areas.



#### WORLDWIDE CERTIFICATIONS

#### 3 CERTIFICATIONS FOR ATOS EX PROOF AND INTRINSICALLY SAFE COMPONENTS

Atos ex-proof and Intrinsically safe components are certified with major international certifications, as listed in the following.

Note: see technical table of each specific Atos component to verifiy the available certifications

#### MULTICERTIFICATION

Multicertifications is a great plus offered by Atos, where the same component is provided with the following certifications:



ATEX Directive 2014/34/EU, equipment and protective system intended for use in potentially explosive atmosphere It defines the manufacturing criteria and the safety requirements of the equipment used in potentially explosive environments for presence of gas or flammable dusts, within the European Union. The Directive provides the classification and marking of components to EN 60079 harmonized norms.



#### **IECEx International Electrotechnical Commission Explosive**

International program for the safety of the equipment installed in a potentially explosive atmosphere, required to access international markets. IECEx provides certification of conformity for electrical equipment and machinery to be used in potential explosive environments and it is based on IEC 60079 standards. The objective of the IECEx is to facilitate international trade of equipment for use in explosive atmospheres.



#### **EAC Eurasian Certification**

It is applicable to the Customs Union Territory Including Russia, Kazakhstan, Belarus, Armenia and Kyrgyzstan It indicates the compliance with the Customs Union Technical Regulation TP TC 012/2011 "safety of equipment intended for use in explosive atmospheres" and it acknowledges the whole ATEX Directive 2014/34/EU.



#### PESO Petroleum and Explosive Safety Organization (earlier known as CCoE)

It approves products distributed within Indian territory for suitability in usage at petroleum or in any place with potentially explosive atmosphere. It is based on harmonized norms and international standards under ATEX and IECEx. Atos multicertified ex-proof valves for gas group II are also certified Peso.



#### cULus North American Certification

It is a widely recognized certification across North America (US and Canada). It provides certification of conformity for equipment and machinery installed in locations where explosion or fire hazards exist due to the presence of flammable gases, combustible dust, or ignitable fibers. It is based on NEC standards



#### MA safety certificate of approval for mining products

Chinese authority for certification of components operating in chinese coal mines. It acknowledges the harmonized norms and international standards under ATEX and IECEx.

The following sections describe the various classifications related to hazardous environments according to certifications available for Atos components.

The classification is marked on the nameplate of each certified component to state its conformity to the specific hazardous environment and explosive atmosphere.



See section I for classifications to **CULus** 





#### 4 CLASSIFICATIONS TO ATEX, IECEx, EAC, PESO

The classifications reported in the following sections are those established by the EN and IEC standards related to ATEX and IECEx. EAC and PESO certifications acknowledge the same classification system of ATEX and IECEx. An example of classification present on the component nameplate iso shown in the following:



Once the user has classified the area in which the component is intended to be placed, he will be able to define the level of protection of the component.

The evaluation of the risk and consequentially the level of protection required by the equipment passes through two main classifications:

- **A- Environment**: the classification is referred to the location in which the product is intended to be placed Environment is further classified in **Group** and **Zone**.
- **B- Atmosphere**: the classification is referred to the type of explosive substance present in the atmosphere Atmosphere is further classified in **Gas Group**, **Dust Group** and **Temperature**.

#### A- ENVIRONMENT

#### 4.1 Group classification

Explosive environments are classified into Group I for underground mines, and Group II for surface areas

**4.2 Zone classification** - The Zone classification is not reported on the component nameplate

Explosive environments are classified into **Zone**, identified **0**, **1**, **2** for **Gas**, and **20**, **21**, **22** for **Dust**, depending on the time and frequency the explosive substance is present: Zone 2 and 22 are less dangerous than 0, 1 or 20, 21. Components certified for Zone 0 (or 20) may also be used in Zone 1, 2 (or 21, 22).

#### 4.3 Safety level required: Category and EPL

The Zone is directly linked with the safety level required; a zone with higher risk requires a higher safety level. There are two different classifications: **Category** and **EPL** 

Category: ATEX classifies the safety required level into Category 1, 2, 3 accompanied with letter G for gas and letter D for Dust: Category 1G (or 1D) are safer than 2G, 3G (or 2D, 3D).

Components certified for Category 1 may also be used where Category 2 or 3 is needed.

For Group I the classification is **Category M1** or **M2** with M1 safer than M2.

**EPL:** IECEx classifies the safety level required into **Equipment Protection Level (EPL) a, b, c** anticipated by letter **G** for gas and **D** for dust depending on the safety level required: Category Ga (or Da) are safer than Gb, Gc (or Db, Dc).

Components certified for EPL Ga (or Da) may also be used where EPL Gb, Gc (or Db, Dc) is needed.

#### **Environment classification**

Explosive	Group	Zone	Safety level re	quired see 4.3		
Atmosphere	see 4.1	see 4.2	Category	EPL	Atos component	
Gas	I	-	M1			HER
(mining)	Ι	-	M2	-	13	HIGHER PROTECTION
		0	1G	Ga	(4)	
Gas (surface)	II	1	2G	Gb	25	HIGHER
		2	3G	Gc	25	HIG
	II	20	1D	Da		
Dust	11	21	2D	Db	25	HIGHER
	II	22	3D	Dc	25	PROTE

(1) Atos ex-proof (mining) (2) Atos ex-proof (gas & dust) (3) Atos intrinsically safe (mining) (4) Atos intrinsically safe (gas)

5 Pumps and cylinders

#### **B- ATMOSPHERE**



#### 4.4 Gas Group classification

The classification is based on the minimum ignition energy of the explosive atmosphere in which a component may be installed. The **Gas Groups** are identified **IIA, IIB, IIC** depending on the dangerousness of the substances: group IIA is less dangerous than group IIB and IIC. Components certified for Gas Group IIC may also be used in less dangerous Groups IIB and IIA

#### 4.5 Dust group classification

The classification is based on nominal dimensions and electrical resistivity of particles.

The **Dust Groups** are identified **IIIA**, **IIIB** and **IIIC**, depending on the dangerousness of the substances: group IIIC contains smaller and less electrically resistive substances than group IIIB and IIIA. Components certified for Dust Group IIIC may also be used in less dangerous Groups IIIB and IIIA.

#### 4.6 Temperature class

Based on their maximum surface temperature, the components are classified into **Temperature Classes T1** to **T6** for Gas, whereas for Dust the max surface temperature is directly reported in °**C**. The maximum surface temperature of the component must be lower than the ignition temperature of the surrounding explosive atmosphere.

Components certified with Temperature Class T6 may also be used in lower Classes T5 to T1

#### Atmosphere and Temperature class

Gas Group		Gas type								
IIC	Hydrogen	Acetylene				Carbon disulphide				
IIB	City gas Acrylic Nitrile	Ethylene	Ethyl glycol Carbon hydrogen	Ethyl ether						
IIA	Ammonia Methane Ethane Propane	Ethanol n-Butane	Petrol Diesel fuel Fuel oil n-Hexane	Acetal-dehyde						
Temperature class	<b>T1</b> < 450°C	<b>T2</b> < 300°C	<b>T3</b> < 200°C	<b>T4</b> < 135°C	<b>T5</b> < 100°C	<b>T6</b> < 85°C				
1										

#### HIGHER PROTECTION

Note: the Temperature class may change depending on the max ambient temperature where the component is installed. In this case two or three different T are reported on the components nameplate (i.e. T6/T5/T4). See technical table of each specific Atos component for Temperature class.

Dust Group	Dust type	
IIIC	Conductive dust	NO
IIIB	Non conductive dust	PROTECTION
IIIA	Flammable fibers	HIGHER

For dust explosion proof, the max surface temperature is directly shown (e.g. T85°C)



#### 4.7 Protection method

The ignition of the surrounding explosive atmosphere can be prevented adopting for the component a proper protection method. The protection method is directly linked to the design and manufacturing characteristics of the component. The table below reports the **Code** related to the protection method adopted along with the relative **Zone** of application.

				P	HIGHE		F	HIGHE ROTEC		
						Ze	one			
Protection principle	Protection method	Code		Gas			Dust			Atos component
				0	1	2	20	21	22	
			da	Х	Х	Х	Х	Х	Х	
Prevents transmission of the explosion outside	Flameproof enclosure	Ex d	db		Х	Х				12
			dc			Х				
	Protection by enclosure	Ex t	ta				Х	Х	Х	
Dust explosion proof			tb					Х	Х	2
			tc						Х	
		Exi	ia	Х	Х	Х				34
Low current / voltage supply	Intrinsically safe		ib		Х	Х				
			tc			Х				
Non-electrical	Construction safety Control of igniction sources Protection by liquid immersion	Ex h	c b k		Х	x		x	X	5

1 Atos ex-proof (mining)

(3) Atos intrinsically safe (mining)

(4) Atos intrinsically safe (gas)

(5) Pumps and cylinders

#### 4.8 Painting

According to EN60079-0 the valves can be coated with a non-metallic material (i.e. painting), observing the maximum thickness:

2 Atos ex-proof (gas & dust)

Group IIC < 0,2 mm max Group IIB < 0,3 mm max Group IIA < 0,3 mm max

# 5 CLASSIFICATIONS TO cULus

The classification of explosive environments in cULus certification is regulated by NEC Standards (National Electric Code) and it is based on NEC 500 and NEC 505 articles.

NEC 500 covers the requirements for the classification system in Classes I, II, II and Divisions 1 and 2.

NEC 505 covers the requirements for the classification system in Zones (Zone 0, 1, and 2) as alternative to the NEC 500.

An example of classification present on the component nameplate is shown in the following:

#### **NEC 500**

Class I	Division I	Groups C & D	T6/T5	
		Gas Groups	Temperature Class	
see sect. 5.1	see sect. 5.3	see sect. 5.2	see sect. 5.5	

#### **NEC 505**

Class I	Zone I	T6/T5	
		Gas Groups	Temperature Class
see sect. 5.1	see sect. 5.4	see sect. 5.2	see sect. 5.5

#### 5.1 Class classification - NEC 500 and NEC 505

Location where explosive substances are present in the atmosphere are classified as:

Class I where flammable vapors and gases may be present

Class II and Class III where combustible dust and easily ignitable fibers may be present

#### 5.2 Group classification

**NEC 500:** based on the ignition temperatures and explosion pressure, NEC 500 classifies gases and dust into Groups, identifying **Group A, B, C, D** for **Gases** and **Group E, F, G** for **Dusts**. Group D (or G) is less dangerous than Groups A, B, C (or E, F). Components certified with Group A (or E) may also be used in lower Group B to D (or F to G).

NEC 505: the Gas Groups have the same classifications as per IECEx, as reported in the following table for comparison with NEC 500.

Explosive			Gro	Atos	
atmosphere	Typical hazard material	Class	NEC 500	NEC 505	Atos component
	Acetylene	Class I	А	IIC	
Gases, vapors and liquids	Hydrogen, Butadiene, Ethylene Oxide, Propylene Oxide	Class I	В	IIC or IIB+H2	
	Ethylene, Formaldehyde, Cyclopropane, Ethyl Ether, etc	Class I	С	IIB	
	Methane, Butane, Petrol, Natural gas, Propane, Gasoline	Class I	D	IIA	
	Methane, Butane, Petrol, Natural gas, Propane, Gasoline       Class I       D         Metallic dusts (conductive and explosive)       Class II       E	E	IIIC		
Dusts	Coal dusts (some are conductive and all are explosive)	Class II	F	IIIC	
	Grain dust	Class II	G	IIIB	
Solid combustible, fibres and particles	Textile products, wood, paper, cotton processing (easily flammable, but does not risk to be explosive)	Class III	-	IIIA	

1 Atos ex-proof



#### 5.3 Division classification - only for NEC 500 Standard

Each of the three Classes described in section 5.1 is further subdivided into two Divisions:

**Division 1** includes explosive substances that are continuously, intermittently or periodically present in the atmosphere.

The ignitable concentrations of above substances exist under normal conditions or it is caused by frequent maintenance or by equipment failure. **Division 2** includes explosive substances present under "unusual" circumstances.

Above substances are normally contained into sealed containers or into closed systems from which they can only escape through accidental rupture or breakdowns of such containers.

The installation and requirements for **Division 1** are more restrictive than for **Division 2**. Components certified with Division 1 may also be used when Division 2 is required.

#### 5.4 Zone classification - only for NEC 505 Standard

NEC 505 Standard introduces the Zone classification:

Zone 0 defines locations in which an explosive gas is present continuously or for long periods during normal operation.

Zone 1 defines locations in which ignitable concentrations of gas exist under normal operation or it is caused by frequent maintenance or equipment failure.

Zone 2 defines the area in which an explosive gas is not likely to occur or it will exist only for a short time

Component certified with Zone 0 may be used when Zone 1 is required.

The following table reports a comparison between Division classification to NEC 500 and Zone classification to NEC 505 Standards.

	Continuous Hazard	Hazard under abnormal conditions	
NEC 500	Divis	Division 2	
NEC 505	Zone 0 (Zone 20 dust)	Zone 1 (Zone 21 dust) (1)	Zone 2 (Zone 22 dust)

1) Atos ex-proof /UL

#### 5.5 Temperature classes

The temperature classes designate the maximum operating temperatures of the equipment surface which must not exceed the ignition temperature of the surrounding atmosphere.

The temperature class is marked on the component nameplate.

#### Products certified with temperature class T6 may also be used in lower classes T5 to T1

	Max surface	Temperature	Atos
Code	[°C] [°F]		component
T6	85	185	1
T5	100	212	2
T4A	120	248	
T4	135	275	3
T3C	160	320	
T3B	165	329	
T3A	180	356	
T3	200	392	(4)
T2D	215	419	
T2C	230	446	
T2B	260	500	
T2A	280	536	
T2	300	572	
T1	450	842	

Note:

the Temperature class may change depending on the max ambient temperature where the component is installed. In this case two different T are reported on the components nameplate (i.e. T6/T5).

See technical table of each specific Atos component for Temperature Class.

- 1 Atos ex-proof ON-OFF Tamb up to +55°C
- Atos ex-proof proportionals Tamb up to +55°C
- Atos ex-proof ON-OFF Tamb from +55°C to +70°C
   Atos ex-proof proportionals Tamb from +55°C to +70°C

# 6 ATEX vs. cULus (NEC)

The following tables report a comparison between ATEX and cULus (NEC) classification systems.

**Note:** due to the different nature Atex and cULus systems, the direct comparison is not fully applicable. The comparison is just to be used as a general reference for transition from one system to the other.

# 6.1 Comparison concerning the classification of hazardous environments due to the presence of Gas or Dust

## Gas

ATEX	Zone 0	Zone 1	Zone 2
cULus (NEC 505)	Zone 0	Zone 1	Zone 2
cULus (NEC 500)	Class I, I	Division I	Class I, Division 2

#### Dust

ATEX	Zone 20 Zone 21		Zone 22
cULus (NEC 505)	(NEC 505) Zone 20		Zone 22
cULus (NEC 500)	Class II,	Division I	Class II, Division 2

#### 6.2 Comparison concerning the classification of Gas Groups

		Gas type									
	Propane	Ethylene	Hydrogen	Acetylene							
ATEX	IIA	IIB	IIC	IIC							
cULus (NEC 505)	IIA	IIB	IIC	IIC							
cULus (NEC 500)	D	С	В	A							

Note: the direct comparison concerning Dust Group is not possible since the classification criteria between ATEX and cULus are consistently different

#### 6.3 Comparison concerning the Temperature Classes for Gas Group II

ATEX	cULus (NEC 505)	cULus (NEC 500)	Max surface temperature [°C]	Max surface temperature [°F]
T6	T6	T6	85	185
T5	T5	T5	100	212
		T4A	120	248
T4	T4	T4	135	275
		T3C	160	320
		T3B	165	329
		ТЗА	180	356
T3	T3	T3	200	392
		T2D	215	419
		T2C	230	446
		T2B	260	500
		T2A	280	536
T2	T2	T2	300	572
T1	T1	T1	450	842

#### 7 ATOS COMPONENTS EXEMPTED FROM CERTIFICATION AND MARKING

Atos hydraulic components made only by mechanical parts and not equipped with electrical functions are exempted from certification because their functioning does not generate dangerous conditions for the explosive environment.

The safe application of these components in hazardous environments is justified by following analysis:

- All the internal parts of the components are separated and insulated from the external environment by means of pressure-proof seals.
- The internal volumes are filled by the hydraulic fluid, thus there are no volumes which can be saturated by the external explosive atmosphere. • The operation of mechanical parts does not produce potential sources of ignition of the explosive gas mixture.
- The functioning of the mechanical parts does not create conditions as overheating which may cause the explosion of the surrounding atmosphere.

The following components are included in this range:

- On-off pressure control valves (without solenoid pilot) type CART-\*, ARE, ARAM, AGAM, AGIR, AGIS, AGIU, REM
- Flow control valves type QV, AQFR
- Check valves type DB, DR, ADR, ADRL, AGRL, AGRLE
- Modular valves type HMP, HM, KM, HS, KS, HG, KG, JPG, HC, KC, JPC, HQ, KQ, JPQ, HR, KR, JPR (modular fast/slow valves type DHQ and pressure switch type MAP, cannot be used in potentially explosive atmosphere)
- On off Mechanical, Hydraulic, Pneumatic operated valves
- On-off ISO cartridges, type SC LI and ISO functional covers without solenoid pilot valve.

#### 8 INGRESS PROTECTION (IP)

The "Ingress Protection" identifies the environmental protection of a device defined in IEC Standard 60529. The IP classification system designates, by means of two digits, the degree of protection provided by a device against ingress of dust and water.

FIRST	DEGREE OF PROTECTION AGAINST SOLID OBJECTS	SECOND	DEGREE OF PROTECTION AGAINST WATER	Atos component
0	Non-protected	0	Non-protected	
1	Protected against a solid object with diameter greater than 50 mm	1	Protected against water dripping vertically, such as condensation	
2	Protected against a solid object with diameter greater than 12 mm	2	Protected against dripping water when tilted up to 15°	
3	Protected against a solid object with diameter greater than 2.5 mm	3	Protected against water spraying at an angle of up to 60°	
4	Protected against a solid object with diameter greater than 1.0 mm	4	Protected against water splashing from any direction	
5	Dust-protected. Prevents ingress of dust sufficient to cause harm	5	Protected against jets of water from any direction	
6	Dust tight. No dust ingress	6	Protection against heavy seas or powerful jets of water	12
		7	Protected against harmful ingress of water when immersed between a depth of 150 mm to 1 meter	1
		8	Protected against submersion. Suitable for conti- nuous immersion in water	

(1) Atos ex-proof multicertification (mining / surface) = IP66/67

(2) Atos intrinsically safe = IP66

The ingress protection of cULus certified components is "Raintight enclosure, UL approved"

#### 8.1 Comparison between IEC and NEMA standards

An equivalent classification of the enclosures degrees of protection, for the USA market, is defined according to NEMA Standard. **Note:** the direct comparison is not possible since the classification criteria are consistently different between IEC and NEMA. The comparison is just to be used as a general reference for transition from one system to another.

NEMA	1	2	3	ЗX	3R	3RX	3S	3SX	4	4X	5	6	6P	12	12K	13
IEC (IP)	20	22	5	5	2	4	5		6	6	53	67	68		54	



# Summary of Atos ex-proof components $\langle E_x \rangle$ $\mathbb{E}_x$ [f]

multicertified to ATEX, IECEx, EAC, PESO

Atos ex-proof components are electrohydraulic equipment for industrial and mobile applications, designed to operate in hazardous environments in presence of flammable liquids, gases, vapors or combustible dust.

They are certified by independent notified bodies in conformity to ATEX, IECEX, EAC and PESO standards.

# 1 PRODUCTS RANGE

#### 1.1 PROPORTIONAL and ON-OFF VALVES

The certification for proportional and on-off valves is relevant to solenoids, on-board electronic drivers and transducers. These components are engineered and manufactured according to protection method **Ex-d** (code **Ex-t** for dust environements), where internal parts are sealed inside a ruggedized **flameproof enclosure**, granting high protection to the risk of explosion, see section 2

The mechanical parts likes body, spools, etc, are strictly derived from highly engineered standard components. They are not involved in the certification since their functioning does not represent a potential risk for the explosive environment.

Product	Component	Driver	Environment			Marking		
Category	Component	Driver	Environment	ATEX	IECEx	EAC	PESO	marking
	Servoproportional directionals	on-board	Gas & Dust	Х	Х			see sect. 4
Proportional valves	High preformance directionals Directional valves High performance pressure valves Pressure valves Flow valves	off-board	Gas & Dust	Х	X	Х	X (only Gas)	see sect. 5
			Mining	Х	Х			see sect. 7
Axis controls	Servoproportional directionals	on-board	Gas & Dust	Х	Х			see sect. 4
On-off valves		Gas & Dust	Х	Х	Х	X (only Gas)	see sect. 6	
			Mining	Х	Х			see sect. 8

#### 1.2 PUMPS and CYLINDERS

Hydraulic components without electrical parts are also subject to the requirements of ATEX Directive 2014/34/EU, but the certification is not mandatory (it can be performed on voluntary basis).

PVPCA variable displacement axial piston pumps, PFEA fixed displacement vane pumps and CKA hydraulic cylinders, are ATEX certified to **Ex-h** protection. The protection method Ex-h combines the characteristics of construction safety (Ex-c), control of ignition source (Ex-b) and protection by liquid immersion (Ex-k)

Product Category	Component	Environment	Certification	Marking
Pumps	PVPCA - variable displacement piston pumps PFEA - fixed displacement vane pumps	Gas & Dust	ATEX	see sect. 9
Cylinder	CKA - hydraulic cylinders CKAM - hydraulic servocylinders	Gas & Dust	ATEX	see sect. 10

#### 2 FLAMEPROOF ENCLOSURE - Ex-d

#### **Technical characteristics**

It is characterized by a strong mechanical construction, capable of withstanding the overpressure caused by a potential internal explosion and preventing the spread of flames to the external environment. It permits to dissipate the heat generated by the solenoid and driver power, in order to limit the surface temperature within certified classes (T6, T5, etc.), to avoid the self-ignition of the surrounding flammable atmosphere. The rugged design of the flameproof enclosure, combined with IP66/67 ingress protection, makes the ex-proof valves suited for application in harsh environments.

#### **Electrical wiring**

The electrical wiring to the terminal board of ex-proof solenoids, on-board digital drivers and transducers must be performed using ex-proof certified cable glands, see tech. table KX600.

Electric cables must be approved for the specific temperature class reported on the ex-proof component's nameplate, refer to specific tech. table of ex-proof valves for cable temperature.

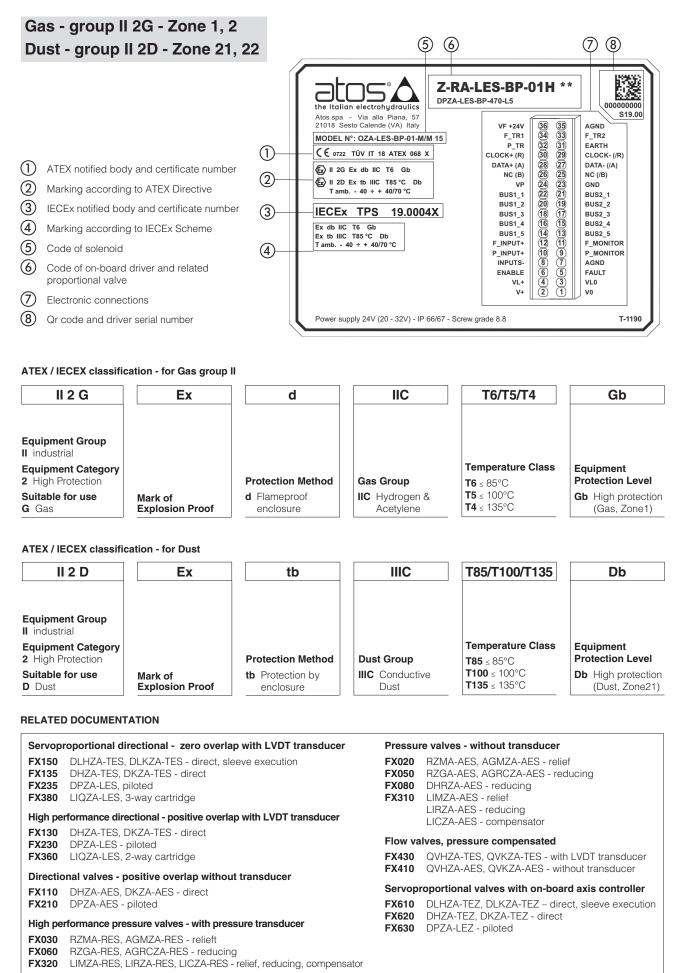
#### 3 NAMEPLATE MARKING

The ex-proof certified components are provided with a specific nameplate reporting the certificate number, the notified body and the classification according to the relevant certification.

The classification identifies the protection method and the compatibility of the ex-proof component for a specific hazardous environment. The following sections provide a detailed description of the nameplate marking for component categories.

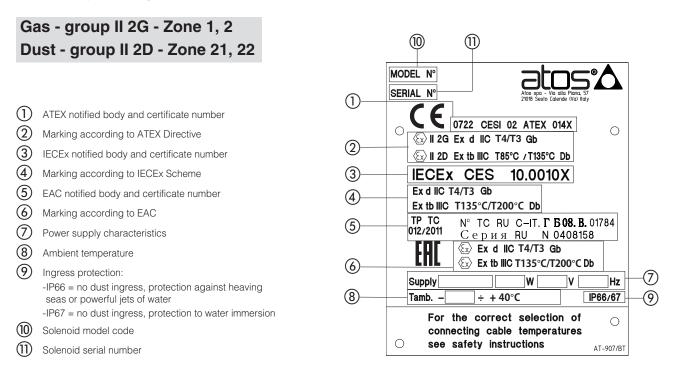
4 PROPORTIONAL VALVES WITH ON-BOARD DIGITAL DRIVER / AXIS CONTROLLER

Driver nameplate marking to ATEX and IECEx



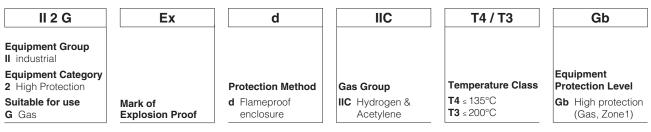
# 5 PROPORTIONAL VALVES WITH OFF-BOARD DIGITAL DRIVER

Solenoid nameplate marking to ATEX, IECEx, EAC and PESO



Note: PESO certificate number is not reported on the component nameplate, it is reported in the components technical table. The certificate can be downloaded from www.atos.com

#### ATEX / IECEX / EAC / PESO classification - for Gas group II

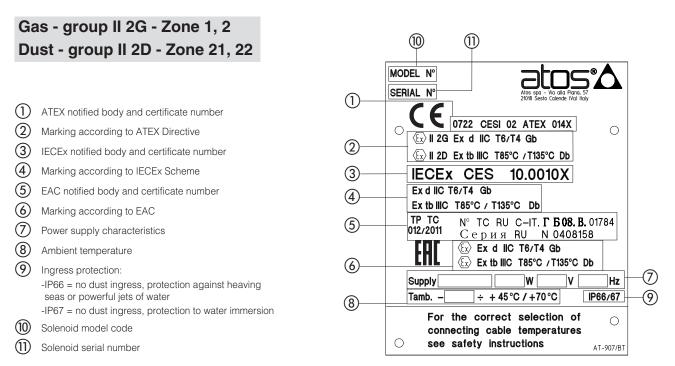


#### ATEX / IECEx / EAC classification - for Dust

ll 2 D	Ex	tb	IIIC	T135 / T200	Db
Equipment Group					
Equipment Category 2 High Protection		Protection Method	Dust Group	Temperature Class	Equipment Protection Level
Suitable for use D Dust	Mark of Explosion Proof	tb Protection by enclosure	IIIC Conductive Dust	<b>T85</b> ≤ 135°C <b>T135</b> ≤ 200°C	<b>Db</b> High protection (Dust, Zone21)

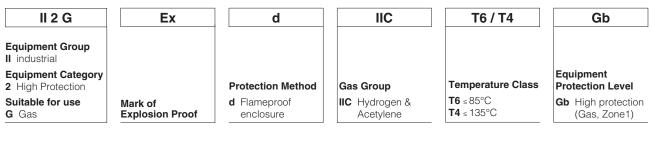
Servop	roportional directional - zero overlap with LVDT transducer	Pressu	re valves - without pressure transducer
FX140 FX370	DLHZA-T DLKZA-T - direct, sleeve execution LIQZA-L, 3-way cartridge	FX010 FX040	RZMA-A, HZMA-A, AGMZA-A - relief RZGA-A, AGRCZA-A, HZGA-A, KZGA-A - reducing
• •	rformance directional - positive overlap with LVDT transducer	FX070 FX300	DHRZA-A - reducing LIMZA-A - relief
FX120 FX220 FX350	DHZA-T, DKZA-T - direct DPZA-T - piloted LIQZA-L, 2-way cartridge		LIRZA-A - reducing LICZA-A - compensator
Directional valves - positive overlap without transducer			alves, pressure compensated
FX100 FX200	DHZA-A, DKZA-A - direct DPZA-A - piloted	FX420 FX400	QVHZA-T, QVKZA-T - with LVDT transducer QVHZA-A, QVKZA-A - without transducer

Nameplate marking to ATEX, IECEx, EAC and PESO



Note: PESO certificate number is not reported on the component nameplate, it is reported in the components technical table. The certificate can be downloaded from www.atos.com

#### ATEX / IECEX / EAC / PESO classification - for Gas group II



#### ATEX / IECEx / EAC classification - for Dust

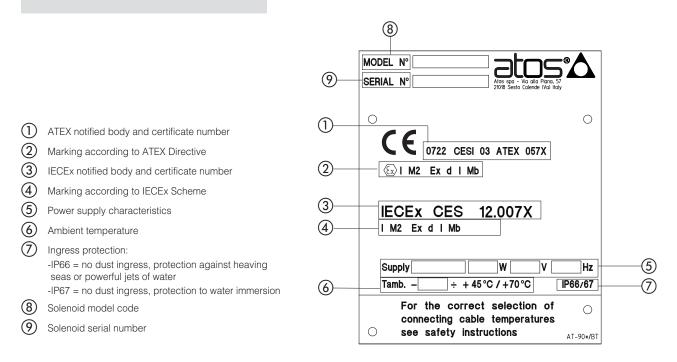
ll 2 D	Ex	tb	IIIC	T85 / T135	Db
Equipment Group					
Equipment Category 2 High Protection		Protection Method	Dust Group	Temperature Class	Equipment Protection Level
Suitable for use D Dust	Mark of Explosion Proof	tb Protection by enclosure	IIIC Conductive Dust	<b>T85</b> ≤ 85°C <b>T135</b> ≤ 135°C	<b>Db</b> High protection (Dust, Zone21)

Directio	Directional valves						
	DHA - direct, spool type DLAH, DLAHM - direct, poppet type CART-LAH, CART-LAHM - cartridge screw-in, direct, poppet type						
	DPHA – piloted, spool type LIDEW-AO, LIDBH-AO - piloted ISO cartridges and functional covers						
Pressur	Pressure relief valves						
CX070	AGAM-AO, ARAM-AO - piloted, with solenoid valve for venting						

7 PROPORTIONAL VALVES WITH OFF-BOARD DIGITAL DRIVER

Nameplate marking to ATEX and IECEx

# Gas - group I M2 - Mining



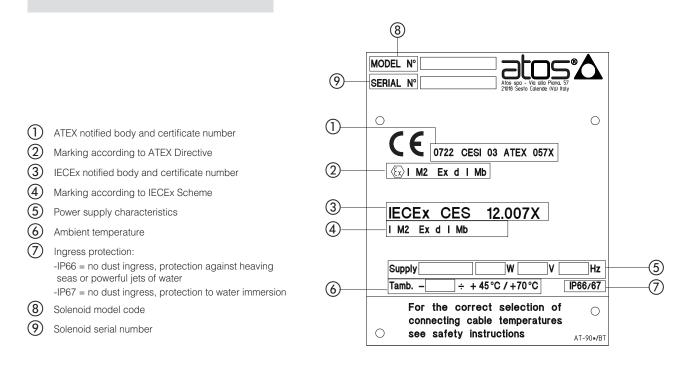
#### ATEX, IECEx classification - for Gas group I - Mining



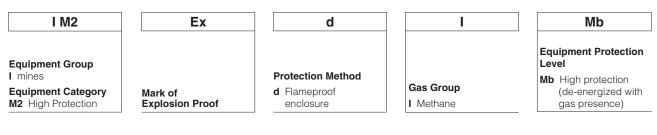
Servop	oportional directional - zero overlap with LVDT transducer	Pressu	re valves - without pressure transducer
FX140	DLHZA/M-T DLKZA/M-T – direct, sleeve execution	FX010 FX040	RZMA/M-A, HZMA/M-A, AGMZA/M-A - relief RZGA/M-A, AGRCZA/M-A, HZGA/M-A, KZGA/M-A
High pe	rformance directional - positive overlap with LVDT transducer		- reducing
FX120	DHZA/M-T, DKZA/M-T – direct	FX070 FX300	DHRZA/M-A - reducing LIMZA/M-A - relief
Directio	nal valves - positive overlap without transducer		LIRZA/M-A - reducing
FX100	DHZA/M-A, DKZA/M-A - direct		LICZA/M-A - compensator
FX200	DPZA/M-A - piloted	Flow va	alves, pressure compensated
		FX420 FX400	QVHZA/M-T, QVKZA/M-T - with LVDT transducer QVHZA/M-A, QVKZA/M-A - without transducer

#### Nameplate marking to ATEX and IECEx

# Gas - group I M2 - Mining



#### ATEX, IECEx classification - for Gas group I - Mining



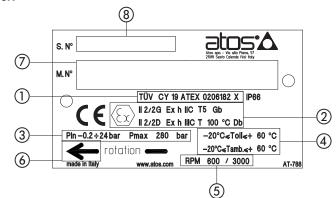
Directio	onal valves
EX010 EX020	DHA/M - direct, spool type DLAH/M, DLAHM/M - direct, poppet type CART-LAH/M, CART-LAHM/M - cartridge screw-in, direct, poppet type
EX030 EX050	DPHA/M - piloted, spool type LIDEW-AO/M, LIDBH-AO/M - piloted ISO cartridges and functional covers
Pressu	re relief valves
CX070	AGAM-AO/M, ARAM-AO/M - piloted, with solenoid valve for venting

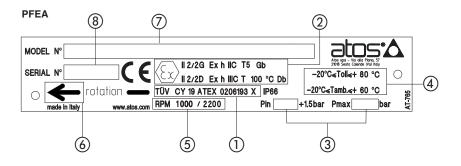
# Nameplate marking to ATEX and IECEx

# Gas - group II 2/2G - Zone 1, 2 Dust - group II 2/2D - Zone 21, 22

#### **PVPCA**

- 1 ATEX notified body and certificate number
- 2 Marking according to ATEX Directive
- (3) Inlet pressure and max delivery pressure
- (4) Oil and Ambient temperature range
- (5) Rotation speed referred to function with mineral oil for other fluid consult Atos technical office
- 6 Direction of rotation
- 7 Pump model code
- 8 Pump serial number





#### ATEX classification - for Gas group II

II 2/2 G	Ex	h	liC	T5	Gb
Equipment Group		Protection Method h Protection including			
II industrial		c=constructional safety			
Equipment Category 2/2 (1)		b=control of ignition source	Gas Group		Equipment Protection Level
Suitable for use G Gas	Mark of Explosion Proof	k=protection by liquid immersion	IIC Hydrogen & Acetylene	Temperature Class T5 ≤ 100°C	<b>Gb</b> High protection (Gas, Zone 1)

#### **ATEX classification - for Dust**

II 2/2 D	Ex	h	IIIC	T100	Db
Equipment Group		Protection Method h Protection including			
II industrial		c=constructional safety			
Equipment Category 2/2 (1)		b=control of ignition source	Dust Group		Equipment Protection Level
Suitable for use D Dust	Mark of Explosion Proof	k=protection by liquid immersion	IIIC Conductive Dust	Temperature Class T100 ≤ 100°C	<b>Db</b> High protection (Dust, Zone 21)

(1) Equipment of category 2 to be associated with a device (electric motor) of category 2

AX010	PVPCA - variable displacement axial piston pumps
	PFEA - fixed displacement vane pumps

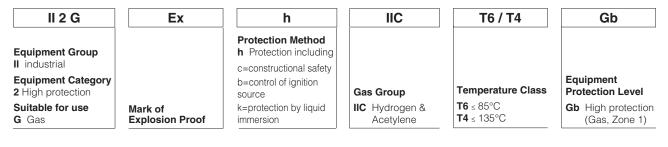
Nameplate marking to ATEX and IECEx

# Gas - group II 2G - Zone 1, 2 Dust - group II 2D - Zone 21, 22

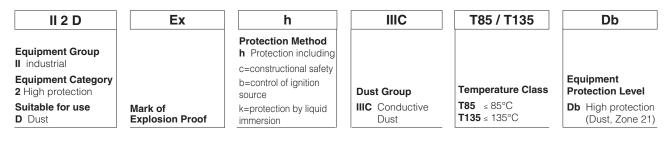
- (1) ATEX notified body and certificate number
- (2) Marking according to ATEX Directive
- (3) Max fluid temperature
- (4) Ambient temperature range
- (5) Max working pressure
- 6 Max working frequency
- (7) Cylinder serial number



#### ATEX - for Gas group II



#### ATEX - for Dust



# RELATED DOCUMENTATION

BX500 CKA - cylinders CKAM - servocylinders with ex-proof digital position transducer

# atos

# Summary of Atos ex-proof components certified to cULus



Atos culus ex-proof components are electrohydraulic equipment for industrial and mobile applications, designed to operate in hazardous environments in presence of flammable liquids, gases, vapors or combustible dust.

They are certified by UL Underwriters Laboratories in conformity to UL 1203, UL429, CSA C22.2 and relevant NEC standards.

# 1 PRODUCTS RANGE

Atos cULus certified ex-proof components range includes proportional valves and on-off valves.

The **UL** certification covers all electrical parts of solenoids and LVDT transducers.

These components are engineered and manufactured according to protection method **Ex d**, where internal parts are sealed inside a ruggedized **flameproof enclosure**, granting high protection to the risk of explosion, see section 2

The mechanical parts likes body, spools, etc, are strictly derived from highly engineered standard components.

They are not involved in the certification since their functioning does not represent a potential risk for the explosive environment.

Product	Component D	Driver	Environment	cULus ce	Marking	
Category		Driver	Environment	NEC 500	NEC 505	warking
Proportional valves	Servoproportional directionals High preformance directionals Directional valves High performance pressure valves Pressure valves Flow valves	off-board	Gas	Class I Division I Groups C & D	Division I Zone 1	
On-off valves	Directional valves Pressure relief valves	-	Gas			see sect. 5

# 2 FLAMEPROOF ENCLOSURE - Ex d

#### **Technical characteristics**

It is characterized by a strong mechanical construction, capable of withstanding the overpressure caused by a potential internal explosion and preventing the spread of flames to the external environment. It permits to dissipate the heat generated by the solenoid in order to limit the surface temperature within certified classes (T6, T5, etc.), to avoid the self-ignition of the surrounding flammable atmosphere. The rugged design of the flameproof enclosure makes the ex-proof valves suited for application in harsh environments.

#### **Electrical wiring**

The electrical wiring to the terminal board of ex-proof solenoids and LVDT transducers must be performed using **UL** certified cable glands, or conduit pipe.

Electric cables must be **UL** approved for the specific temperature class reported on the ex-proof component's nameplate, refer to specific tech. table of ex-proof valves for cable temperature.

# 3 NAMEPLATE MARKING

Atos cULus certified ex-proof components are provided with a specific nameplate reporting the **UL** certificate number and the classification according to the relevant **NEC 500** and **NEC 505** standards.

The classification identifies the compatibility of the ex-proof component for a specific hazardous environment.

The following sections provide a detailed description of the nameplate marking for proportional and on-off valves.

#### 3.1 cULus Listed logo



This type of UL logo indicates compliance with both Canadian and U.S. requirements.

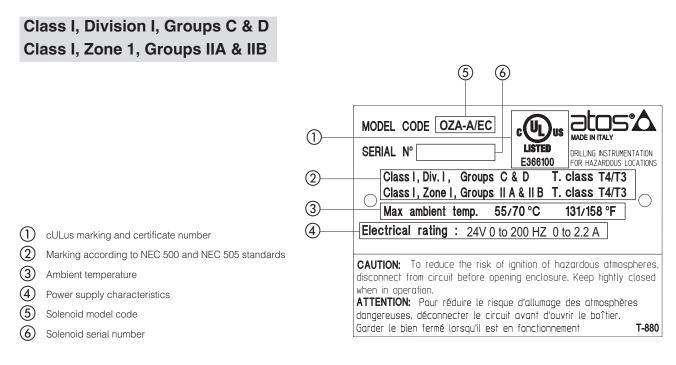
US Atos ex-proof components are marked with **cULus Listed** logo stating that they have been investigated by

UL Underwriters laboratory in accordance with following standards:

-UL 1203 Standard for Explosion-Proof and Dust-Ignition-Proof Electrical Equipment for use in Hazardous (classified) locations -UL 429 Standard for Electrically Operated valves

-CSA C22.2 No. 139-13 Electrically Operated Valves

Solenoid nameplate marking to NEC 500 and NEC 505



#### **NEC 500 classification**

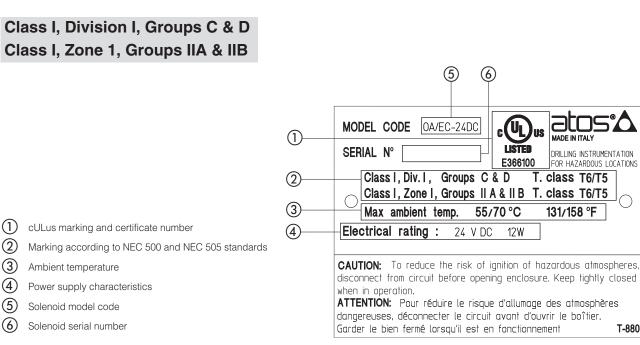
Class I	Division I	Groups C & D	T4/T3
<b>Class I</b> Equipment for flamable Gas and Vapors	<b>Division I</b> Explosive substances continuosly or intermittently present in the atmosphere	Gas Group C Methane, Butane, Petrol, etc. D Ethylene, Formaldehyde, Cloruprophane, etc.	<b>Temperature Class</b> <b>T4</b> ≤ 135°C <b>T3</b> ≤ 200°C

#### **NEC 505 classification**

Class I	Zone 1	Groups IIA & IIB	T4/T3	
<b>Class I</b> Equipment for flamable Gas and Vapors	<b>Zone 1</b> Location where explosive substance are continuosly present	Gas Group IIA Methane, Butane, Petrol, etc. IIB Ethylene, Formaldehyde, Cloruprophane, etc.	Temperature Class T4 ≤ 135°C T3 ≤ 200°C	

Servop	roportional directional - zero overlap with LVDT transducer	Pressu	re valves - without pressure transducer
FX140	DLHZA/UL-T DLKZA/UL-T - direct, sleeve execution	FX010 FX040	RZMA/UL-A, HZMA/UL-A, AGMZA/UL-A - relief RZGA/UL-A, AGRCZA/UL-A, HZGA/UL-A,
High pe FX120	rformance directional - positive overlap with LVDT transducer DHZA/UL-T, DKZA/UL-T - direct	FX070 FX300	KZGA/UL-A - reducing DHRZA/UL-A - reducing LIMZA/UL-A - relief
Directio FX100 FX200	nal valves - positive overlap without transducer DHZA/UL-A, DKZA/UL-A - direct DPZA/UL-A - piloted		LIRZA/UL-A - reducing LICZA/UL-A - compensator
1 7200	DI ZAJOL-A - piloted	Flow va	alves, pressure compensated
		FX420 FX400	QVHZA/UL-T, QVKZA/UL-T - with LVDT transducer QVHZA/UL-A, QVKZA/UL-A - without transducer

Solenoid nameplate marking to NEC 500 and NEC 505



#### **NEC 500 classification**

Class I	Division I	Groups C & D	T6/T5
<b>Class I</b> Equipment for flamable Gas and Vapors	<b>Division I</b> Explosive substances continuosly or intermittently present in the atmosphere	Gas Group C Methane, Butane, Petrol, etc. D Ethylene, Formaldehyde, Cloruprophane, etc.	<b>Temperature Class</b> <b>T6</b> ≤ 85°C <b>T5</b> ≤ 100°C

#### **NEC 505 classification**

Class I	Zone 1	Groups IIA & IIB	T6/T5
<b>Class I</b> Equipment for flamable Gas and Vapors	<b>Zone 1</b> Location where explosive substance are continuosly present	Gas Group IIA Methane, Butane, Petrol, etc. IIB Ethylene, Formaldehyde, Cloruprophane, etc.	Temperature Class T6 ≤ 85°C T5 ≤ 100°C

#### **RELATED DOCUMENTATION**

Directio	Directional valves		
	DHA/UL - direct, spool type DLAH/UL, DLAHM/UL - direct, poppet type CART-LAH/UL, CART-LAHM/UL - cartridge screw-in, direct, poppet type		
	DPHA/UL – piloted, spool type LIDEW-AO/UL, LIDBH-AO/UL - piloted ISO cartridges and functional covers		
Pressure relief valves			
CX010	AGAM-AO/UL, ARAM-AO/UL - piloted, with solenoid valve for venting		

T-880

# atos°A

# Summary of Atos ex-proof components certified to MA

Atos MA certified ex-proof components are electrohydraulic equipment designed to operate in hazardous environments of chinese underground mines with presence of methane-air atmosphere or coal dust.

They are certified by an independent notified body in conformity to Chinese Mining Products Safety Approval and Certification Center - MA Center.

Official notification by MA Center states that the product under consideration meets the applicable Regulations for the Implementation of the Law of the People's Republic of China on Safety in Mines.

# 1 PRODUCTS RANGE

Atos MA certified ex-prof range includes on-off solenoid directional valves, direct type.

Atos Sh extended range includes on-off solenoid directional valves, direct & piloted type, plus pressure relief with solenoid pilot.

The MA certification is relevant to the on-off solenoids.

They are engineered and manufactured according to protection method **Ex d**, where internal parts are sealed inside a ruggedized **flameproof enclosure**, granting high protection to the risk of explosion, see section **2**.

The mechanical parts likes body, spools, etc, are strictly derived from highly engineered standard components.

They are not involved in the certification since their functioning does not represent a potential risk for the explosive environment.

Product Category	Component	Environment	MA C	ertification	Marking
On-off valves	Directional valves, direct & piloted Pressure relief valves	Gas	Ex d I Mb		see sect. 4

# 2 FLAMEPROOF ENCLOSURE - Ex d

#### **Technical characteristics**

It is characterized by a strong mechanical construction, capable of withstanding the overpressure caused by a potential internal explosion and preventing the spread of flames to the external environment. It permits to dissipate the heat generated by the solenoid and driver power, in order to limit the surface temperature, to avoid the self-ignition of the surrounding flammable atmosphere.

The rugged design of the flameproof enclosure, makes the ex-proof valves suited for application in harsh environments.

#### Electrical wiring

The MA certified ex-proof solenoids are provided with a built-in cable gland for the electrical wiring to the terminal board.

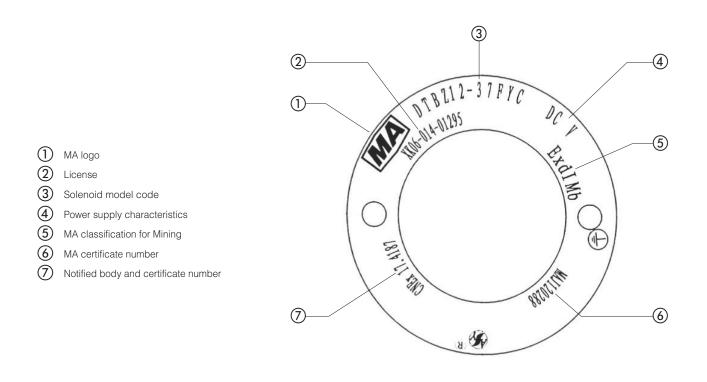
#### 3 NAMEPLATE MARKING

Atos MA certified ex-proof components are provided with a specific nameplate reporting the MA certificate number, the notified body and the classification according to the MA certification.

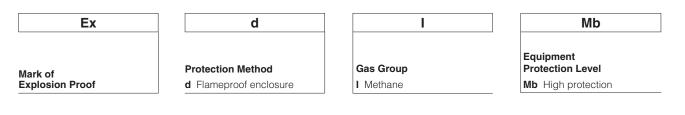
The classification identifies the protection method and the compatibility of the ex-proof component for mining hazardous environment.

The following section provides a detailed description of the nameplate marking.

# Gas - group I Mb - Mining



#### MA classification - for Gas group I - Mining



#### **RELATED DOCUMENTATION**

 Directional valves

 EX015
 DHA/MA - DKA/MA direct, spool type

 Directional valves (1)

 SHX121
 SDHA/MA, SDKA/MA - direct, spool type

 SHX121
 DPHA/MA - piloted, spool type

 Pressure relief valves (1)

 SHX121
 SAGAM/MA - piloted, with solenoid valve for venting

(1) Atos Sh products range, see www.atos.com

# Summary of Atos intrinsically safe components $\langle \xi \rangle$



certified to **ATEX** or **IECEx** 

Atos intrinsically safe components are electrohydraulic equipment for industrial and mobile applications, designed to operate in hazardous environments of surface plants or underground mining with presence of flammable liquids, gases, or vapors.

They are designed to grant a very high protection, superior to ex-proof components, and suitable for hazardous environments classified **Zone 0** with high risk of explosion.

They are certified by independent notified bodies in conformity to **ATEX** or **IECEx** standards.

# 1 PRODUCTS RANGE

Atos intrinsically safe range includes on-off directional valves, pressure relief with solenoid pilot valve and power supply barriers.

#### 1.1 On-off valves

The core of intrinsically safe valves is represented by the intrinsically safe solenoid.

It is engineered, manufactured and certified according to the intrinsically safe protection method **Ex i**, based on the principle of limiting the energy in the electric circuits.

The "intrinsically safe" circuit is virtually unable to produce electrical surges or thermic effects able to cause explosion in hazardous environments also in presence of break-down situations.

The Intrinsically safe equipment cannot release a sufficient electrical or thermal energy under normal or abnormal conditions to cause ignition of a specific hazardous mixture".

The intrinsically safe solenoids are designed to operate with a very low current and they must be powered by certified intrinsically safe power supply barriers.

The mechanical parts of the valve likes body, spools, etc, are strictly derived from highly engineered standard components. They are not involved in the certification since their functioning does not represent a potential risk for the explosive environment.

Duradurat	Component	Environment	Certification				
Product Category			ATEX Group II	IECEx Group II	ATEX Group I	IECEx Group I	Marking
	On-off Directional valves	Gas	Х				see sect. 3
On-off		Gas		Х			see sect. 4
valves	Pressure relief valves	N Alia in a			Х		see sect. 5
		Mining				Х	see sect. 6
Electronics	Power supply bariers	Gas & Dust	Х	Х			see sect. 7

#### 1.2 Power supply barriers

The electric power supply to the intrinsically safe valves must be operated through electronic devices, to be located outside the hazardous environment.

These devices are usually called "safety barriers" because they limit the electric current to the intrinsically safe solenoid within the classified range, also in case of short circuit.

Atos barriers type Y-BXNE 412 are galvanic isolated electronic devices, designed in compliance with European Norms EN60079-0, EN60079-11 and ATEX certified with **Ex i** protection method – see tech table **GX010** 

They ensure the optimized functioning of the Atos intrinsically safe valves up to the max operating limits.

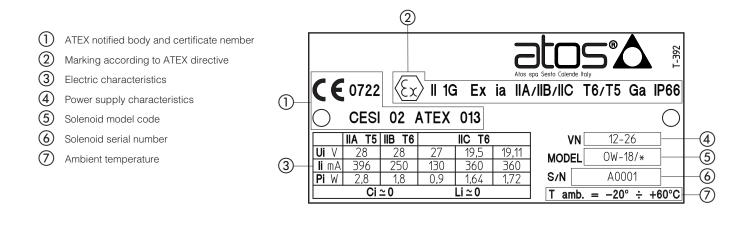


#### 2 NAMEPLATE MARKING

Atos intrinsically safe components are provided with a specific nameplate reporting the ATEX or IECEx certificate number, the notified body and the classification according to the ATEX or IECEx certifications.

The classification identifies the protection method and the compatibility of the intrinsically safe component for a specific hazardous environment. The following sections provide a detailed description of the nameplate marking for the intrinsically safe valves.

# Gas - group II 1G - Zone 0, 1, 2



#### ATEX classification - for Gas group II

ll 1G	Ex	ia	IIA / IIB / IIC	T6 / T5	Ga
Equipment Group II Industrial Equipment Category 1 Very high protection Suitable for use G Gas	Mark of Explosion Proof	Protection Method ia Intrinsicaly safe (Gas Zone 0)	Gas Group IIA Ammonia, Methane, Ethane, Propane, etc. IIB Citygas, Ethylene, Ethyl glycol, etc. IIC Hydrogen & Acetylene	Temperature Class T6 ≤ 85°C T5 ≤ 100°C	Equipment Protection Level Ga Very high protection (Gas Zone 0)

#### **RELATED DOCUMENTATION**

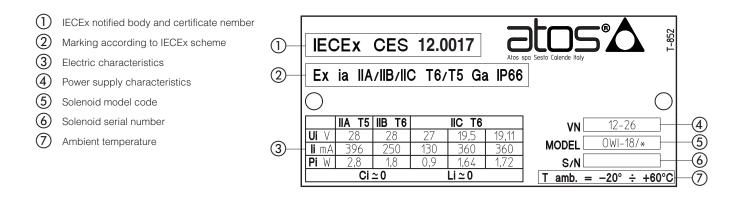
Directional	valves
-------------	--------

EX100	DHW - direct, spool type
EX120	DLWH - direct, poppet type
EX130	DPHW - piloted, spool type
EX150	LIDEW-WO, LIDBH-WO - piloted ISO cartridges and functional covers

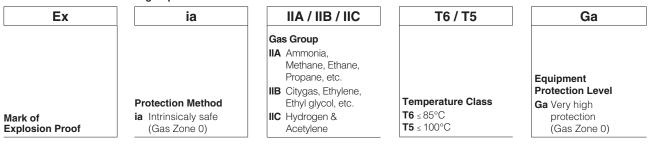
#### Pressure relief valves

CX030 AGAM-WO, ARAM-WO - piloted, with solenoid valve for venting

# Gas - group II 1G - Zone 0, 1, 2

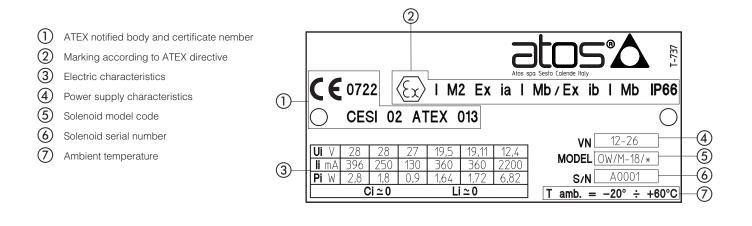


#### IECEx classification - for Gas group II

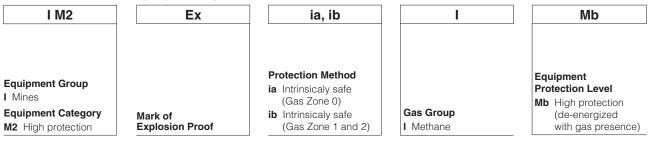


Directio	Directional valves	
EX120 EX130	DHW/IE - direct, spool type DLWH/IE - direct, poppet type DPHW/IE - piloted, spool type LIDEW/IE-WO, LIDBH/IE-WO - piloted ISO cartridges and functional covers	
Pressur	re relief valves	
CX030	AGAM/IE-WO, ARAM/IE-WO - piloted, with solenoid valve for venting	

# Gas - group I M2 - Mining



## ATEX classification - for Gas group I - Mining



#### RELATED DOCUMENTATION

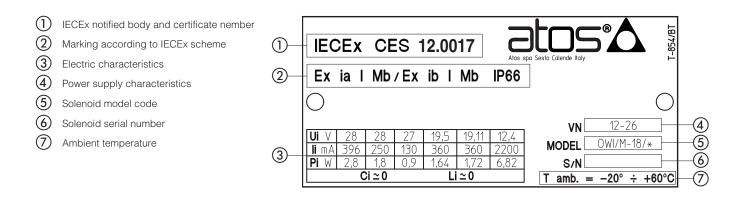
#### Directional valves

EX100	DHW/M - direct, spool type
EX120	DLWH/M - direct, poppet type
EX130	DPHW/M - piloted, spool type
EX150	LIDEW/M-WO, LIDBH/M-WO - piloted ISO cartridges and functional covers

#### Pressure relief valves

EX030 AGAM/M-WO, ARAM/M-WO - piloted, with solenoid valve for venting

# Gas - group I Mb - Mining



# IECEx classification - for Gas group I - Mining

Ex	ia, ib	I	Mb
	Protection Method ia Intrinsicaly safe		Equipment Protection Level
Mark of	(Gas Zone 0) ib Intrinsicaly safe	Gas Group	Mb High protection (de-energized
Explosion Proof	(Gas Zone 1 and 2)	I Methane	with gas presence)

#### RELATED DOCUMENTATION

Directional valves						
EX100	DHW//IEM - direct, spool type					
EX120	DLWH/IEM - direct, poppet type					

EX130 DPHW/IEM - piloted, spool type

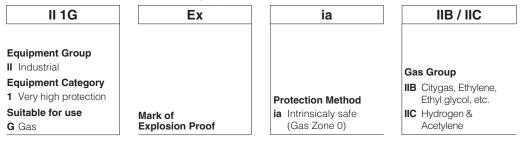
EX150 LIDEW/IEM-WO, LIDBH/IEM-WO - piloted ISO cartridges and functional covers

#### Pressure relief valves

EX030 AGAM/IEM-WO, ARAM/IEM-WO - piloted, with solenoid valve for venting

```
Gas - group II 1G - Zone 0, 1, 2
Dust - group II 1D - Zone 20, 21, 22
```

# ATEX and IECEx classification - for Gas group II



#### ATEX and IECEx classification - for Dust group II

ll 1D	Ex	ia D
Equipment Group		
Equipment Category 1 Very high protection		Protection Method
Suitable for use D Dust	Mark of Explosion Proof	<b>ia D</b> Intrinsicaly safe (Dust Zone 20)

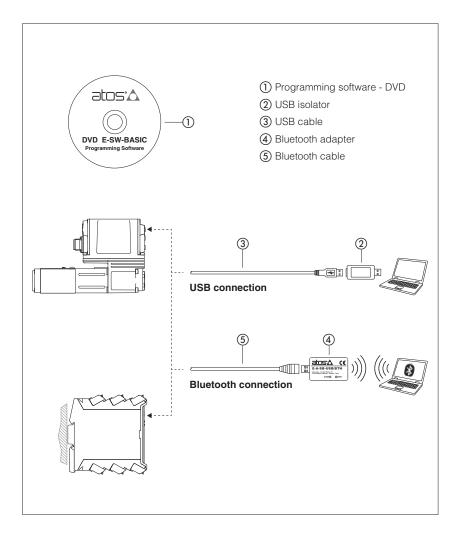
#### **RELATED DOCUMENTATION**

**GX010** Y-BXNE Power supply barrier

# atos°A

# **Programming tools for digital electronics**

Atos PC software, USB adapters, cables and terminators



#### The E-SW and Z-SW programming software are supplied in DVD format and can be easily installed on a desktop or a notebook computer. The intuitive graphic interface allows:

- set up valve's functional parameters
- verify the actual working conditions
- identify and quickly solve fault conditionsadapt the factory preset parameters to the
- application requirements
- store the customized setting into the valvearchive the customized setting into the PC

The graphic interface is organized in pages related to different specific groups of functions and parameters.

The software automatically recognizes the connected valve model and adapts the displayed parameter groups, according to the selected access level.

The software is available in different versions according to the driver and controller communication interfacing.

Fieldbus communication software includes also dedicated manuals and configuration files for user self management of the Atos electronics, using a fieldbus master.

#### Features:

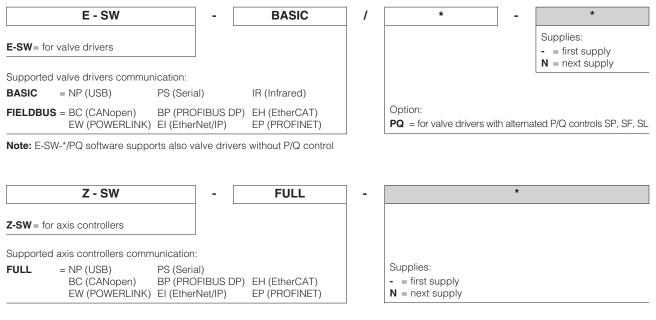
- automatic valve recognition
- multilevel graphic interface
- numeric parameters settings (scale, bias, ramp, linearization, dither, etc.)
- real-time parameters modification
- diagnostic and monitor signals
- preset data storing into the digital driver and controller
- internal oscilloscope function
- internal database of customized preset

#### DVD contents:

- software installer
- user and fieldbus communication manuals
- fieldbus configuration files

# 1 PROGRAMMING SOFTWARE

Valve functional parameters can be easily set up with Atos E-SW / Z-SW programming software using proper connection to the digital driver/controller.



GS500

#### 1.1 Programming software versions

Different software versions are available according to the valve drivers / axis controllers type to be connected and communication interface. **Note:** E-SW / Z-SW software are supplied in DVD format; E-SW-BASIC software can be free downloaded from the Atos website

Free programming software, web download:

E-SW-BASIC	Software can be downloaded upon web registration at <u>www.atos.com</u> ; service and DVD not included.
	Upon web registration user receive via email the Activation Code (software free license) and login data to access Atos Download Area.
	The software remains active for 10 days from the installation date and then it stops until the user inputs the Activation Code.

DVD first supply of programming software, to be ordered separately:

E-SW-BASIC	Software has to be activated via web registration at <u>www.atos.com</u> ; 1 year service included.
E-SW-BASIC/PQ	Upon web registration user receive via email the Activation Code (software license)
E-SW-FIELDBUS	and login data to access personal Atos Download Area.
E-SW-FIELDBUS/PQ	The software remains active for 10 days from the installation date
Z-SW-FULL	and then it stops until the user inputs the Activation Code.

DVD next supplies of programming software, to be ordered separately:

E-SW-BASIC-N	Only for supplies after the first; service not included, web registration not allowed.
E-SW-BASIC/PQ-N	Software has to be activated with Activation Code received upon first supply web registration.
E-SW-FIELDBUS-N	
E-SW-FIELDBUS/PQ-N	
Z-SW-FULL-N	

Notes: the software BASIC, FIELDBUS and FULL are NOT interchangeable and must be ordered separately; programming software FIELDBUS and FULL can program digital electronics through USB communication port for all industrial and ex-proof versions of drivers/controllers

#### 1.2 DVD contents

Include software installer, user manuals and fieldbus configuration files: EDS for BC - GSD for BP - XML for EH - XDD for EW - EDS for EI - GSDML for EP

#### 1.3 Atos Download Area

Direct access to latest releases of programming software, manuals, USB drivers and fieldbus configuration files at <u>www.atos.com</u> Software and USB drivers can be easily installed following the instruction contained in the "info.txt" files. An automatic mailing message will inform all the registered users whenever a new software upgrade is available.

#### 1.4 E-SW / Z-SW minimum PC requirements

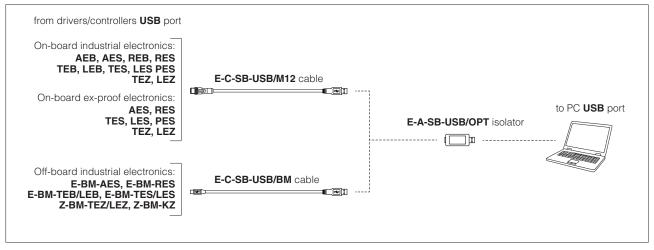
Personal Computer	Pentium® processor 1GHz or equivalent	Memory	512 MB RAM + Hard Disk with 250MB free space
Operating System	Windows XP SP3 Device		DVD reader
Monitor Resolution	1024 x 768	Interface	Serial RS232 port (only for PS) or USB port

# 2 USB connection - ISOLATOR AND CABLE

E-SW / Z-SW software permit valve's parameterization through USB port.

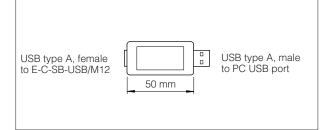
#### 2.1 Connection tools by driver/controller type

Isolator and cables shown in the image below can be ordered individually or in a single solution purchasing a dedicated kit: E-KIT-USB



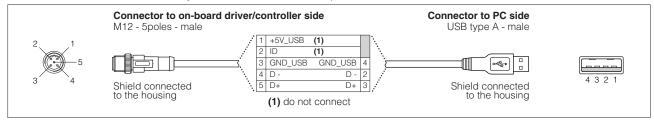
**WARNING:** drivers/controllers USB port is not isolated! Use of USB isolator adapter is highly recommended for PC protection: wrong earthing connections may cause high potential difference between GNDs, generating high currents that could damage the PC connected to drivers/controllers.

#### 2.2 E-A-SB-USB/OPT - isolator adapter

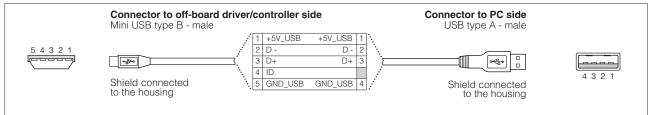


- USB 2.0 Full speed (12 MBps)
- electrical isolation 1 kV
- temperature range, -40° ÷ +50° (relative humidity 25% ÷ 75%)
- external power supply not required (power 400 mA output, 5 V ±10%)
- MTBF >1,2 million hours (MIL standard)

#### 2.3 E-C-SB-USB/M12 - 4 m cable - only for on-board industrial and ex-proof electronics



#### 2.4 E-C-SB-USB/BM - 3 m cable - only for off-board industrial electronics

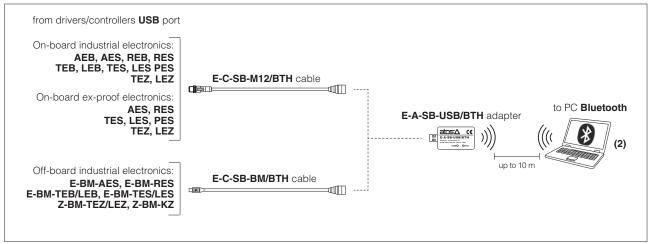


#### 3 BLUETOOTH connection - ADAPTER AND CABLE

E-SW / Z-SW software permit valve's parameterization through Bluetooth (1).

#### 3.1 Connection tools by driver/controller type

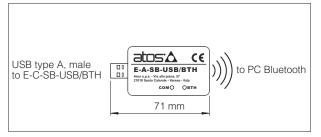
Adapter and cables shown in the image below can be ordered individually or in a single solution purchasing a dedicated kit: E-KIT-BTH



(1) Bluetooth adapter is not compatible with E-BM-AES and E-BM-RES drivers

(2) If PC has not built-in Bluetooth, use standard USB to Bluetooth dongle compatible with E-A-SB-USB/BTH specification (please refer to STARTUP-BTH guide)

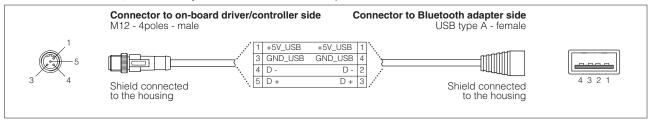
3.2 E-A-SB-USB/BTH - Bluetooth adapter



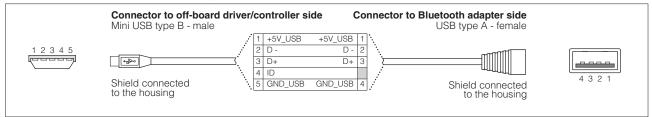
- USB male connector, type A
- type of radio interface: Bluetooth Class 2
- temperature range, -20 ÷ +70 °C (storage -40 ÷ +70 °C)
- external power supply not required (from Atos drivers/controllers only)
- protocol: Bluetooth Classic Version 2.x , 3.x supporting Serial Port Profile (SPP Profile)
- max RF transmission power: Class 2 Output Power (+1.5 dBm typical)
- frequency: 2.402 GHz to 2.480 GHz
- LEDs indicate the actual working condition
- IP20 protection degree

WARNING: Bluetooth adapter is available only for European, USA and Canadian markets! Bluetooth adapter is certified according to RED (Europe), FCC (USA) and ISED (Canada) directives

3.3 E-C-SB-M12/BTH - 0,4 m cable - only for on-board industrial and ex-proof electronics



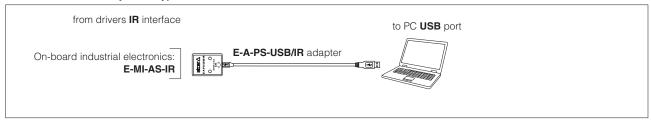
#### 3.4 E-C-SB-BM/BTH - 0,2 m cable OTG - only for off-board industrial electronics



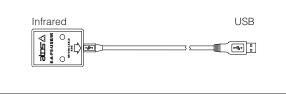
#### 4 IR infrared - USB COMMUNICATION ADAPTER - only for E-MI-AS-IR drivers

The adapter have to be connected to the USB communication port of PC to activate the IR infrared communication interface towards Atos digital electrohydraulics.

#### 4.1 Connection tools by driver type



#### 4.2 E-A-PS-USB/IR - 3 m adapter



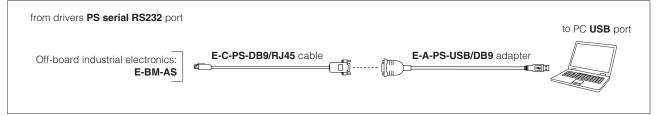
• direct infrared communication with	the driver
--------------------------------------	------------

- USB male connector, type A
- plug-in format for direct infrared connection on the driver
- transmission rate 9,6 kbit/s
- external power supply not required (USB supply)

#### 5 PS serial RS232 - USB COMMUNICATION ADAPTER AND CROSS CABLES - only for E-BM-AS drivers

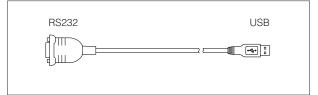
The adapter have to be connected to the USB communication port of PC to activate the PS serial RS232 communication interface towards Atos digital electrohydraulics. The cross cables connect the relevant connector of the USB adapter with the communication port of the digital drivers.

# 5.1 Connection tools by driver type



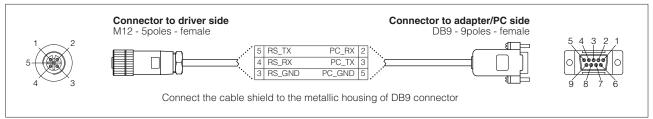
Note: the adapter is not required if PC is already equipped with a serial RS232 communication port

#### 5.2 E-A-PS-USB/DB9 - 0,45 m adapter

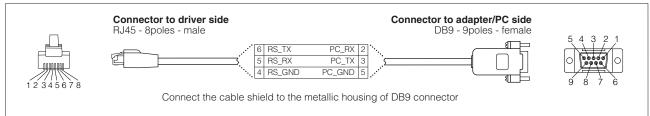


- DB9 male connector according to serial RS232 specification
- USB male connector, type A
- transmission rate from 1,6 kbit/s up to 225 kbit/s
- external power supply not required (USB supply)

#### 5.3 E-C-PS-DB9/M12 - 4 m cable

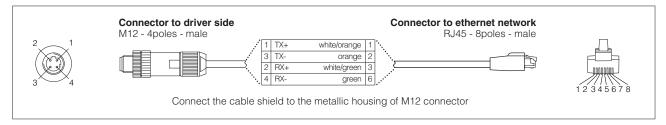


#### 5.4 E-C-PS-DB9/RJ45 - 2,5 m cable



# 6 ETHERNET CABLE WIRING DIAGRAM - only for EH, EW, EI and EP

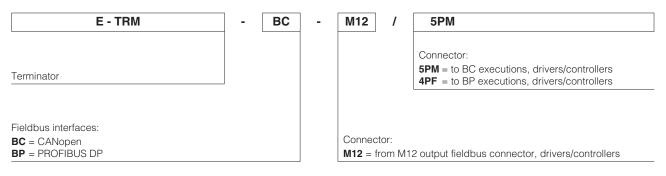
Typical ethernet cable wiring diagram from industrial M12 connectors to standard RJ45 ethernet connectors.



#### **7 FIELDBUS TERMINATORS** - only for BC and BP

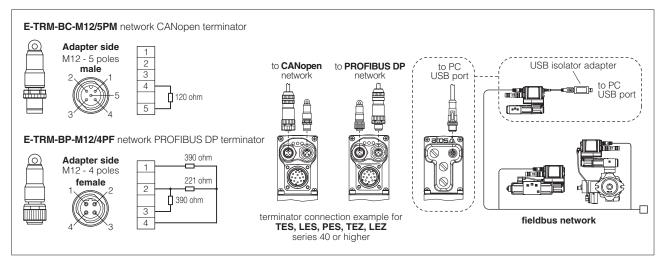
For TES, LES, PES, TEZ, LEZ series 40 or higher in BC and BP executions, the fieldbus terminator has to be used.

Note: fieldbus terminators not available for ex-proof electronics



#### 7.1 M12 - terminators for fieldbus network

The fieldbus terminators are required when output fieldbus connector has to be used as network end point.



#### 8 FIRMWARE UPDATE

It is possible to update the firmware of the following digital drivers and controllers, using proper USB communication port. The firmware update is allowed starting from electronics series listed into the table or higher series:

# Industrial electronics

E-RI-AEB s10 E-RI-AES s40	E-RI-REB s10 E-RI-RES s10	E-BM-AES s10 E-BM-RES s10		E-RI-TES s40 E-RI-LES s40	E-BM-TES s10 E-BM-LES s10	E-RI-TES-S s40 E-RI-LES-S s40	E-BM-TES-S s10 E-BM-LES-S s10	E-RI-PES-S s40
Z-RI-TEZ s40 Z-RI-LEZ s40	Z-BM-KZ s10	Z-BM-TEZ s10 Z-BM-LEZ s10						

#### **Ex-proof electronics**

E-RA-AES s40	E-RA-RES s40	 E-RA-TES-S s40 E-RA-LES-S s40
	Z-RA-TEZ-S s40 Z-RA-LEZ-S s40	

# 9 RECCOMENDED TOOLS SELECTION

#### 9.1 Industrial and ex-proof electronics

	Model Code	Series	Software	Cable	USB Adapter	Terminator
IR	E-MI-AS-IR	11			E-A-PS-USB/IR	
PS	E-BM-AS	10 or higher		E-C-PS-DB9/RJ45	E-A-PS-USB/DB9	
	E-BM-AES, E-BM-RES	10 or higher		E-C-SB-USB/BM		
	E-BM-TEB, E-BM-LEB, E-BM-TES, E-BM-LES (1)	10 or higher	E-SW-BASIC	E-C-3D-U3D/DIVI		
	AEB, REB (1)	10 or higher				
	TEB, LEB (1)	10 or higher		E-C-SB-USB/M12		
NP	TES, LES (1)	40 or higher		E-C-SB-USB/M12	E-A-SB-USB/OPT	
	TES, LES, PES with SP, SF, SL options (1)	40 or higher	E-SW-BASIC/PQ			
	E-BM-TES, E-BM-LES with SP, SF, SL options (1)	10 or higher	E-SW-DASIC/PQ	E-C-SB-USB/BM		
	TEZ, LEZ (1)	40 or higher	7-SW-FULL	E-C-SB-USB/M12		
	Z-BM-KZ, Z-BM-TEZ, Z-BM-LEZ (1)	10 or higher	2-3W-FOLL	E-C-SB-USB/BM		
вр	E-BM-AES, E-BM-RES	10 or higher		E-C-SB-USB/BM	E-A-SB-USB/OPT	
BC	RES (1)	10 or higher	E-SW-FIELDBUS	E-C-SB-USB/M12		
EH	AES (1)	40 or higher				
	E-BM-TES, E-BM-LES (1)	10 or higher	E-SW-FIELDBUS	E-C-SB-USB/BM		
BC BP	TES, LES (1)	40 or higher		E-C-SB-USB/M12	E-A-SB-USB/OPT	
EH	E-BM-TES, E-BM-LES with SP, SF, SL options (1)	10 or higher	E-SW-FIELDBUS/PQ	E-C-SB-USB/BM		
EW	TES, LES, PES with SP, SF, SL options (1)	40 or higher		E-C-SB-USB/M12		
EP	TEZ, LEZ (1)	40 or higher	Z-SW-FULL	E-C-SB-USB/M12		
	Z-BM-KZ, Z-BM-TEZ, Z-BM-LEZ (1)	10 or higher	Z-3W-I ULL	E-C-SB-USB/BM		

(1) Drivers/controllers compatible with Bluetooth adapter E-A-SB-USB/BTH (see 3.1)

# 9.2 Phase out industrial electronics

	Model Code	Series	Software	Cable	USB Adapter	Terminator
IR	E-MI-AS-IR	10	E-SW-IR		E-A-PS-USB/IR	
	AES	30	E-SW-BASIC			
	AERS, TERS, TES, LES	31	E-SW-DASIC			
PS	TES, LES, PES with SP, SF, SL options	31	E-SW-BASIC/PQ	E-SW-BASIC/PQ E-C-PS-DB9/M12		
	TEZ, LEZ	10	Z-SW-FULL			
	Z-ME-KZ-PS	10 or higher	Z-SW-FULL	E-C-PS-DB9/DB9		
	AES	30	E-SW-FIELDBUS	E-C-PS-DB9/M12	E-A-PS-USB/DB9	
	AERS, TERS, TES, LES	31	E-SW-FIELDBUS	E-C-BP-DB9/M12		
BP	TES, LES, PES with SP, SF, SL options	31	E-SW-FIELDBUS/PQ			E-TRM-BP-DB9/DB9
	TEZ, LEZ	10	Z-SW-FULL		E-A-PS-USB/DB9	
	Z-ME-KZ-PS/BP	10 or higher	Z-SW-FULL	E-C-PS-DB9/DB9	E-A-PS-USB/DB9	
	AES	30	E-SW-FIELDBUS	E-C-PS-DB9/M12	E-A-PS-USB/DB9	
вс	AERS, TERS, TES, LES	31	E-SW-FIELDBUS			
	TES, LES, PES with SP, SF, SL options	31	E-SW-FIELDBUS/PQ	E-C-BC-DB9/M12	E-A-BC-USB/DB9	E-TRM-BC-DB9/DB9
	TEZ, LEZ	10	Z-SW-FULL	7		
EH	AES	30	E-SW-FIELDBUS	E-C-PS-DB9/M12	E-A-PS-USB/DB9	

# 9.3 Phase out ex-proof electronics

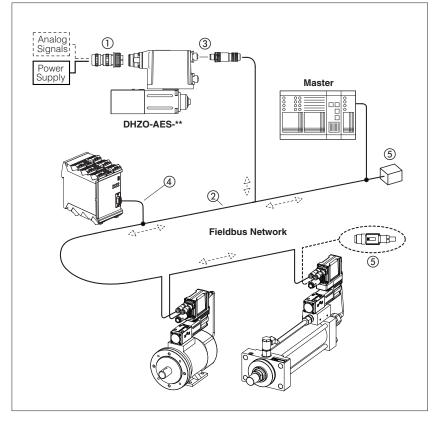
	Model Code	Series	Software	Cable	USB Adapter	Terminator
PS	AES	30	E-SW-BASIC	E-C-PS-DB9/M8	E-A-PS-USB/DB9	
P5	AERS, TERS, TES, LES	31	E-2M-BASIC			
BP	AES	30		E-C-PS-DB9/M8	E-A-PS-USB/DB9	
DP	AERS, TERS, TES, LES	31	E-SW-FIELDBUS	E-C-BP-DB9/RA	E-A-BP-USB/DB9	E-TRM-BP-DB9/DB9
вс	AES	30		E-C-PS-DB9/M8	E-A-PS-USB/DB9	
вС	AERS, TERS, TES, LES	31		E-C-BC-DB9/RA	E-A-BC-USB/DB9	E-TRM-BC-DB9/DB9

# atos®

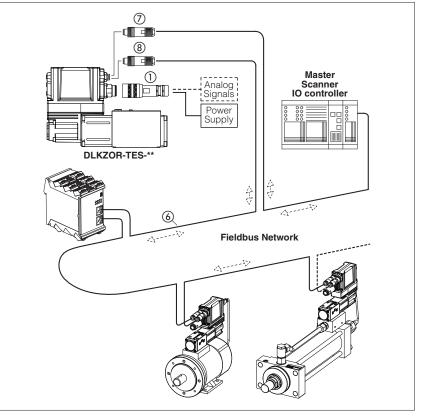
# **Fieldbus features**

BC (CANopen), BP (PROFIBUS DP), EH (EtherCAT), EW (POWERLINK), EI (EtherNet/IP), EP (PROFINET RT/IRT)

# Typical CANopen or PROFIBUS DP fieldbus network



Typical EtherCAT, POWERLINK, EtherNet/IP or PROFINET RT/IRT fieldbus network



Fieldbus communication interfaces are available for digital proportional drivers and controllers, granting several plus:

- more information available for machine operation to enhance its performances
- improved accuracy and robustness of digital transmitted information
- costs reduction due to simpler and standardized wiring solutions
- costs reduction due to fast and simple installation and maintenance
- direct integration into machine's communication networks

These executions allow to operate proportional valves and pumps through fieldbus or using the analog signals on main connector ().

#### Fieldbus distributed-control

Fieldbus communication allows to share all the available information of the digital drivers and controllers (reference, monitor, etc).

This distributed-control design allows to implement powerful machines functionalities for tuning, diagnostic, maintenance, etc.

**CANopen and PROFIBUS DP** networks consist of a common cable (2 twisted wire, 2) for digital communication: several devices (node 3) can be connected to this main cable by means of short cable branches (4).

The two endpoints of the main cable must be terminated with specific devices (terminator, (5)) to dissipate the communication signal's energy thus preventing interferences and degradations of fieldbus transmission.

EtherCAT, POWERLINK, EtherNet/IP and PROFINET RT/IRT networks consist in a Ethernet common cable (4 twisted wire, (6)) for digital communication. All slave, adapter and IO device have always the double connector for signal input (7) and signal output (8).

The main Ethernet cable starting from the master, scanner and IO controller has to be connected to the slave, adapter and IO device input connector.

The slave, adapter and IO device output connector has to be connected to the next slave, adapter and IO device input connector.

#### 1 CANopen features for digital drivers and controllers in BC execution

#### Physical

Serial input format	Industrial field-bus with optical insulation type CAN-Bus ISO11898
Transmission rate	Transmission rates from 10 Kbit/s to 1 Mbit/s
Max node	32 per segment without repeater; 127 per segment with repeater

Standard references

Road Vehicles – Interchange of digital information controller area network (CAN) for High-speed communication

Industrial communication subsystem based on ISO 11898 (CAN) for controller

CANopen – Application Layer and Communication Profile for Industrial

Cabling and connector pin assignment

CANopen - Layer Setting Services and

CANopen - Device Profile for Proportional

ISO 11898

EN50325-4

CiA DS301

Systems

Protocol CiA DS408

CiA DR303-1

CiA DSP305

Hydraulic Valves v 1.5.2

device interfaces

#### **Communication Protocol**

Data Link LayerDS301 V4.2.0 - based on CAN standard frame with 11-bit identifierDevice ProfileDS408 - Fluid Power Technology (EN50325-4)Device typeSlave

#### Startup and configuration (as per DS301+DSP305)

Boot up process	Minimum boot-up	
Node setting	LSS (Layer Setting Services)	
	SDO	
	E-SW-FIELDBUS and Z-SW-FULL programming software	
Baudrate setting	LSS (Layer Setting Services), SDO	
Baudrate	10 / 20 / 50 (default) / 125 / 250 / 500 / 1000Kbit/s	

#### Fieldbus communication diagnostic (as per DS301)

Device Error	Emergency
Network Error	Node Guarding
	Heartbeat
Real-time comm	uunication (as per DS301 + DS408)
RPDO	4 mappable PDOs to the drivers: AES, BM-AES, TES, BM-TES, LES, BM-LES, RES, BM-RES, PES
	4 mappable PDOs to the controllers: TEZ, BM-TEZ, LEZ, BM-LEZ, BM-KZ
TPDO	4 mappable PDOs from the drivers: AES, BM-AES, TES, BM-TES, LES, BM-LES, RES, BM-RES, PES
	4 mappable PDOs from the controllers: TEZ, BM-TEZ, LEZ, BM-LEZ, BM-KZ

R(T)PDO types Event Triggered, Remotely requested, Sync(cyclic) and Sync(acyclic)

#### Non real-time communication (as per DS301 + DS408)

1 SDO (1 Server + 1 Client)

SDO

#### Programming interface

E-SW-FIELDBUS and Z-SW-FULL software using proper cable/adapter (see tech table GS500) or CANopen master device

#### **Configuration file**

EDS (Electronic Data Sheet), enclosed in programming software DVD E-SW-FIELDBUS and Z-SW-FULL

#### Manuals

E-MAN-S-BC and STARTUP-FIELDBUS, enclosed in programming software DVD E-SW-FIELDBUS Z-MAN-S-BC and STARTUP-FULL, enclosed in programming software DVD Z-SW-FULL

# 2 PROFIBUS DP features for digital drivers and controllers in BP execution

Physical		Standard references
Serial input format	Industrial field-bus with optical insulation type PROFIBUS-DP RS485 European fieldbus standard (lev.1 – EN50170-part 2)	PROFIBUS profile PROFIBUS Profile,
Transmission rate	Transmission rates from 9,6 Kbit/s to 12 Mbit/s	Fluid Power Technology,
Max node	32 per segment without repeater; 126 node with repeater	Edition Oct. 2001 <i>VDMA profile</i>
Communication Pr	rotocol	Fluid Power Technology, Proportional Valves and
Data Link Layer	PROFIBUS DPV0 - IEC 61158 (type 3)	Hydrostatic Transmissions, ver 1.1
Device Profile	PROFIBUS-DP Profile for Fluid Power Technology	
Device type	Slave	
Startup and config	uration	
Boot up process	SAP 61 for sending parameter setting data	
	SAP 62 for checking configuration data	
Node setting	SAP 55	
	E-SW-FIELDBUS and Z-SW-FULL programming software	
Baudrate setting	Automatic	
Baudrate	9,6 / 19,2 / 45,45 / 93,75 / 187,5 / 500 / 1500 / 3000 / 6000 / 12000 Kbit/s	
Fieldbus communi	cation diagnostic	
Device error	SAP 60	
Real-time commun	lication	
PZD	Process data area of PPO telegram by Data Exchange, default SAP:	
	cyclic transmission of standard Profibus frame	
	Standard electronics - drivers	
	PPO type 3, 113, 213, 230 for:	
	AES, BM-AES, TES, BM-TES, LES, BM-LES, RES, BM-RES	
	PPO type 5, 115, 214, 240 for: TES, BM-TES, LES, BM-LES, PES with alternated P/Q control	
	Note: PPO type 213, 230, 214, 240 are customizable by user	
	Standard electronics - controllers	
	<i>PPO type 1, 111, 121, 123 for:</i> TEZ, BM-TEZ, LEZ, BM-LEZ, BM-KZ	
	PPO type 1, 101, 103, 111, 121, 123, 223, 227 for: TEZ, BM-TEZ, LEZ, BM-LEZ, BM-KZ with alternated P/Q control	
	Note: PPO type 223, 227 are customizable by user	
Cyclic mode	standard, sync and freeze	
Non real-time com		
PKW	Parameter data area of PPO telegram by Data Exchange, default SAP: acyclic transmission of standard Profibus frame	

#### Programming interface

E-SW-FIELDBUS and Z-SW-FULL software using proper cable/adapter (see tech table GS500) or PROFIBUS DP master device

#### Configuration file

GSD (General Station Description) enclosed in programming software DVD E-SW-FIELDBUS and Z-SW-FULL

#### Manuals

E-MAN-S-BP and STARTUP-FIELDBUS, enclosed in programming software DVD E-SW-FIELDBUS Z-MAN-S-BP and STARTUP-FULL, enclosed in programming software DVD Z-SW-FULL

# 3 EtherCAT features for digital drivers and controllers in EH execution

# Physical

Physical		Standard references
Serial input format	Industrial fieldbus type Fast Ethernet galvanically insulated IEC 61158-2	ISO 11898
Transmission rate	2 x 100 Mbit/s (Fast Ethernet, Full-Duplex)	Road Vehicles – Interchange of digital
Max node	65535 slaves	information controller area network (CAN)
Ethernet Standard	ISO/IEC 8802-3 frame format	for High-speed communication
EtherType	0x88A4 according to IEEE 802.3	EN 50325-4
Cable length	0,2 - 100m (between two slave devices)	Industrial communication subsystem
Cable type	CAT5 (4 wire twisted pair) according with T568B	based on ISO 11898 (CAN) for controller
Network topology	Line, tree and star	device interfaces
Termination	Device internally	CiA DS301 CANopen – Application Layer and Communication Profile for Industrial Systems
Communication P	rotocol	CiA DSP305
Data Link Layer	EtherCAT use Standard Ethernet Frames: ISO/IEC 8802-3 + IEC 61784-2	CANopen – Layer Setting Services and Protocol
Device Profile	CANopen over EtherCAT (CoE) DS408 - Fluid Power Technology EN 50325-4	<i>CiA DS408</i> CANopen – Device Profile for
Device type	Slave	Proportional Hydraulic Valves v 1.5.1
Supported protocol	CANopen SDO Mailbox-Interface "CoE"	IEC 61076-2-101
	Network Management	Connectors for electronic equipment
	PDO	- Product Requirements -
	PDO Watchdog	Part 2-101: Circular connectors
	Cycle time min 1 msec	- Detail specification for M12 connectors
		with screw-locking
		IEC 61158-2
	uration (as per DS301+DSP305)	- Fieldbus specification -
Node setting	Automatic position addressing	Part 2: Physical layer specification and
	Device node addressing	service definition
Baudrate	100 Mbit/s (Automatic)	IEC 61784-2 Industrial communication networks
Fieldbus communi	ication diagnostic (as per DS301)	- Profiles - Part 2: Additional fieldbus profiles for real-
Device Error	Emergency	time networks based on ISO/IEC 8802-3
Real-time commur	nication (as per DS301 + DS408)	
RPDO	4 PDOs messages to the driver and controller (up to 32 byte for each PDO)	
TPDO	4 PDOs messages from the driver and controller (up to 52 byte for each PDO)	
R(T)PDO types	Remotely requested	
Non real-time com	munication (as per DS301 + DS408)	
SDO	1 SDO (1 Server + 1 Client)	

#### Programming interface

E-SW-FIELDBUS and Z-SW-FULL software using proper cable/adapter (see tech table GS500) or EtherCAT master device

#### **Configuration file**

XML (Extensible Markup Language) enclosed in programming software DVD E-SW-FIELDBUS and Z-SW-FULL

#### Manuals

E-MAN-S-EH and STARTUP-FIELDBUS, enclosed in programming software DVD E-SW-FIELDBUS Z-MAN-S-EH and STARTUP-FULL, enclosed in programming software DVD Z-SW-FULL

## 4 POWERLINK features for digital drivers and controllers in EW execution

Physical		Standard references
Serial input format	Industrial fieldbus type Fast Ethernet galvanically insulated IEC 61158-2	EPSG DS301
Transmission rate	2 x 100 Mbit/s (Fast Ethernet, Half-Duplex)	Ethernet POWERKLINK
Max node	239 slaves	Communication Profile Specification v 1.2
Ethernet Standard	ISO/IEC 8802-3 frame format	EPSG DS302-A/B/C/D/E
EtherType	0x88AB according to IEEE 802.3	Ethernet POWERKLINK
Integrated Hub		Part A: High Availability v1.1
Cable length	0,2 - 100m (between two slave devices)	Part B: Multiple ASnd v1.0
Cable type	CAT5 (4 wire twisted pair) according with T568B	Part C: PollResponse Chaining v1.0
Network topology	Line, tree, star, daisy chain, ring structure or any combination of these topo-	Part D: Multiple PReq/PRes v1.0 Part E: Dynamic Node Allocation v1.0
Ethermore the leader	logies	EPSG DS311
Ethernet Hub	Integrated with 2 ports:	Ethernet POWERKLINK
	- one led for Link/Activity indicator (on each port)	XML Device Description v 1.0
	- one bicolor led Status/Error indicator	<i>CiA DS408</i> CANopen – Device Profile for Proportional Hydraulic Valves v 1.5.1
Communication Pr	otocol	IEC 61076-2-101
Data Link Layer	POWERLINK use Standard Ethernet Frames:	Connectors for electronic equipment
	ISO/IEC 8802-3 + IEC 61784-2	- Product Requirements -
Comm. Profile	EPSG DS 301 v1.2	Part 2-101: Circular connectors
Device Profile	CANopen over Ethernet based on DS408 - Fluid Power Technology	- Detail specification for M12 connectors
Device type	Slave - supported features:	with screw-locking
Defield type	- Ethernet POWERLINK v2.0	IEC 61158-2
	- Ring Redundancy	Industrial communication networks
	- Support PollRsponse Chaining	- Fieldbus specification -
	- Support Multiplexing	Part 2: Physical layer specification and
	- Cycle time min 200 µsec	service definition
	- SDO Multiple Parameter Read/Write	IEC 61784-2
		Industrial communication networks
		- Profiles - Part 2: Additional fieldbus profiles for real-
Startup and config	uration (as per EPSG DS301 + EPSG DS 302-A/B/C/D/E)	time networks based on ISO/IEC 8802-3
Node setting	E-SW-FIELDBUS and Z-SW-FULL programming software	IEC 61784-3
Baudrate	100 Mbit/s (Automatic)	Industrial communication networks
		- Profiles -
		Part 3: Functional safety fieldbuses -
Fieldbus communi	cation diagnostic	General rules and profile definitions
Custom parameters i	mappable on TPDO for emergency diagnosis	IEC 61158-300/400/500/600
		Industrial communication networks
		- Fieldbus specifications -
Real-time commun	ication (as per EPSG DS301 + DS408)	Part 300: Data Link Layer service defini-
RPDO	1 PDO message to the driver	tion Part 400: Data Link Layer protocol speci-
	(max number of of mapping parameters is Device specific)	fication
TPDO	1 PDO message from the driver	Part 500: Application Layer service defini-
	(max number of of mapping parameters is Device specific)	tion
		Part 600: Application Layer protocol spe- cification
		ISO 15745-1
		Industrial automation systems and
		integration - Open systems application
		integration framework -
		Part 1: Generic reference description

#### Programming interface

E-SW-FIELDBUS and Z-SW-FULL software using proper cable/adapter (see tech table GS500) or POWERLINK master device

#### **Configuration file**

XDD (XML Device Description) enclosed in programming software DVD E-SW-FIELDBUS and Z-SW-FULL

#### Manuals

E-MAN-S-EW and STARTUP-FIELDBUS, enclosed in programming software DVD E-SW-FIELDBUS Z-MAN-S-EW and STARTUP-FULL, enclosed in programming software DVD Z-SW-FULL

## Physical

Physical		Standard references
Ethernet Standard	ISO/IEC 8802-3 frame format	IEC 61918
EtherType	0x08E1 according to IEEE 802.3	Industrial communication networks
Transmission rate	10/100 Mbit Full/Half-Duplex	- Installation of communication networks
Integrated	2-port switch	in industrial premises
Cable length	max 100m	IEC 61076-2-101
Cable type	CAT5 (4 wire twisted pair) according with T568B	Connectors for electronic equipment
Network topology	Device Level Ring (DLR), linear, star structure	- Product Requirements - Part 2-101: Circular connectors
Ethernet switch	integrated with two ports	- Detail specification for M12 connectors
Led indicator	2 led for Link/Activity indicator (on each port) and	with screw-locking
	1 bicolor led for Status/Error indicator	IEC 61158-1
		Industrial communication networks
		- Fieldbus specification -
		Part 1: Overview and guidance for the
Communication Pr	otocol	IEC 61158 and IEC 61784 series
ODVA CIP Object N		IEC 61158-2
	prary for Generic Device Profile	Industrial communication networks - Fieldbus specification -
- Identity Objec		Part 2: Physical layer specification and
-	uter Object (0x02)	service definition
- Assembly Ob	· · ·	IEC 61784-1
	lanager Object (0x06)	Industrial communication networks
- Parameter Ob		- Profiles -
- DLR Object (		Part 1: Fieldbus profile
- QoS Object (		IEC 61784-2
- Port Object (C		Industrial communication networks
- TCP/IP Object		- Profiles -
- Ethernet Link		Part 2: Additional fieldbus profiles for real- time networks based on ISO/IEC 8802-3
	ccessible via Vendor Specific Object 0xA2 ange 0.0.0.0 - 255.255.255.255):	IEC 61784-3
- TCP/IP Object	-	Industrial communication networks
- DHCP		- Profiles -
	communication + Atos Software	Part 3: Functional safety fieldbuses -
	vicit Message Server device type	General rules and profile definitions
	sion via Implicit Messages (transport class 1)	IEC 61784-5-2
	for Implicit Messages 1ms	Industrial communication networks
	of supported class 1 connections: 4	- Profiles -
	neters and 20 bytes for each connection	Part 5-2: Installation of fieldbuses - Installation profiles for CPF 2
- Trigger types	-	
00 11	ssion via Connected and Unconnected Explicit Messages (transport class 3)	ISO 15745-4 Industrial automation systems and
	for Explicit Messages 100ms	integration - Open systems application
- No. of simulta	neous Class 3 connections: 6	integration framework -
		Part 4: Reference description for Ethernet-
		based control systems

### Programming interface

E-SW-FIELDBUS and Z-SW-FULL software using proper cable/adapter (see tech table GS500) or EtherNet/IP scanner device

### **Configuration file**

EDS (Electronic Data Sheet) enclosed in programming software DVD E-SW-FIELDBUS and Z-SW-FULL

#### Manuals

E-MAN-S-EI and STARTUP-FIELDBUS, enclosed in programming software DVD E-SW-FIELDBUS Z-MAN-S-EI and STARTUP-FULL, enclosed in programming software DVD Z-SW-FULL

# 6 PROFINET RT/IRT features for digital drivers and controllers in EP execution

# Physical

Physical		Standard references
Ethernet Standard	ISO/IEC 8802-3 frame format	IEC 61918
EtherType	0x8892 according to IEEE 802.3	Industrial communication networks
Transmission rate	100 Mbit Full-Duplex	- Installation of communication networks
Integrated	2-port switch	in industrial premises
Cable length	max 100m	IEC 61076-2-101
Cable type	CAT5 (4 wire twisted pair) according with T568B	Connectors for electronic equipment
Network topology	line, star, tree and ring structure	- Product Requirements - Part 2-101: Circular connectors
Ethernet switch	integrated with two ports	- Detail specification for M12 connectors
Led indicator	2 led for Link/Activity indicator (on each port) and	with screw-locking
	1 bicolor led for Status/Error indicator	IEC 61158-1
		Industrial communication networks
		- Fieldbus specification -
Communication F	Protocol	Part 1: Overview and guidance for the
Data Link Layer	PROFINET use Standard Ethernet Frames:	IEC 61158 and IEC 61784 series
	ISO/IEC 8802-3 + IEC 61784-2	IEC 61158-2
Device type	IO device - supported features:	Industrial communication networks
	- complies with PROFINET IO conformance Class A, B, C	- Fieldbus specification -
	- Acyclic parameter Channel	Part 2: Physical layer specification and service definition
	- Real Time (RT) and Isochronous Real Time (IRT) communication	
	- Up to 8 input/output parameters for real time data exchange	IEC 61158-5-10 Industrial communication networks
	- PROFINET specific diagnostic support	- Fieldbus specification -
	- Media Redundancy Protocol (MRP)	Part 5-10: Application layer service defini-
	- DCP Discovery and Configuration Protocol supported	tion – Type 10 elements
	- Identification & Maintenance (I&M)	IEC 61784-1
	- Cycle time min: 1 msec [RT] , 250 µsec [IRT]	Industrial communication networks - Profiles -
		Part 1: Fieldbus profile
Startup and confi	guration	IEC 61784-2
Address setting	IP Address and Station Name are assigned automatically by IO controller (e.g. Discovery and Configuration Protocol)	Industrial communication networks - Profiles -
Baudrate	100 Mbit/s (Automatic)	Part 2: Additional fieldbus profiles for real-
		time networks based on ISO/IEC 8802-3
		IEC 61784-5-3
Fieldbus commun	nication diagnostic	Industrial communication networks
Custom parameters	mappable on real time communication for emergency diagnosis	- Profiles - Part 5-3: Installation of fieldbuses -
Real-time commu	niestion	Installation profiles for CPF 3
Modular config	for drivers: AES, BM-AES, TES, BM-TES, LES, BM-LES, RES, BM-RES, PES	
iniouului oorilig	up to 5 input parameters for real time data exchange	
	up to 5 output parameters for real time data exchange	
	up to 5 output parameters for real time data exchange	
	for controllers: TEZ, BM-TEZ, LEZ, BM-LEZ, BM-KZ	
	up to 8 input parameters for real time data exchange	
	up to 8 output parameters for real time data exchange	

#### Programming interface

E-SW-FIELDBUS and Z-SW-FULL software using proper cable/adapter (see tech table GS500) or PROFINET controller.

#### Configuration file

GSDML (Electronic Data Sheet) enclosed in programming software DVD E-SW-FIELDBUS and Z-SW-FULL

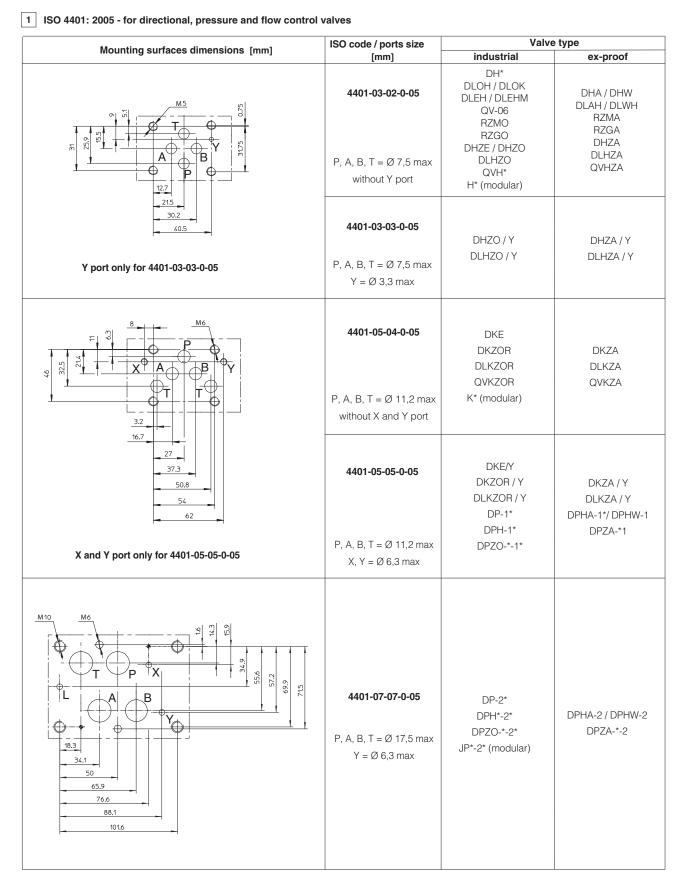
#### Manuals

E-MAN-S-EP and STARTUP-FIELDBUS, enclosed in programming software DVD E-SW-FIELDBUS Z-MAN-S-EP and STARTUP-FULL, enclosed in programming software DVD Z-SW-FULL

# atos°A

# Mounting surfaces for electrohydraulic valves

ISO standard, for directional, pressure and flow control valves plus pressure switches



Mounting surfaces dimensions [mm]	ISO code / ports size [mm]	Valve industrial	e type ex-proof
M 12 M 12	<b>4401-08-08-0-05</b> P, A, B, T = Ø 25 max X, Y, L = Ø 11,2 max	DP-4* DPH*-4* DPZO-*-4* JP*-3* (modular)	DPHA-4 / DPHW-2 DPZA-*-4
M20	<b>4401-10-09-0-05</b> P, A, B, T = Ø 32 max X, Y, L = Ø 11,2 max	DP-6* DPH*-6* DPZO-*-6*	DPHA-6 DPZA-*-6
M20 M20 T P Y f f f f f f f f	<b>4401-10-09-0-05</b> P, A, B, T = Ø 50 max X, Y, L = Ø 11,2 max	DPZO-*-8*	-

Mounting surfaces dimensions (www.)	ISO code / ports size	Valve type			
Mounting surfaces dimensions [mm]	[mm]	industrial	ex-proof		
M12 P T K Z22 47.5 54	<b>6264-06-09-1-97</b> P, T = Ø 14,7 max X = Ø 4,8 max	AGAM-10 AGMZO-*-10	AGAM-10 / AO AGAM-10 / WO AGMZA-*-10		
M 16 P T P P T P P P P P P P P P P P P	<b>6264-08-11-1-97</b> P, T = Ø 23,4 max X = Ø 6,3 max	AGAM-20 AGMZO-*-20	AGAM -20 / AO AGAM-20 / WO AGMZA-*-20		
M 20	<b>6264-10-17-1-97</b> P, T = Ø 32 max X = Ø 6,3 max	AGAM-32 AGMZO-*-32	AGAM-32 / AO AGAM-32 / WO AGMZA-*-32		

3 ISO 5781: 2000 - for pressure reducing and piloted check valves

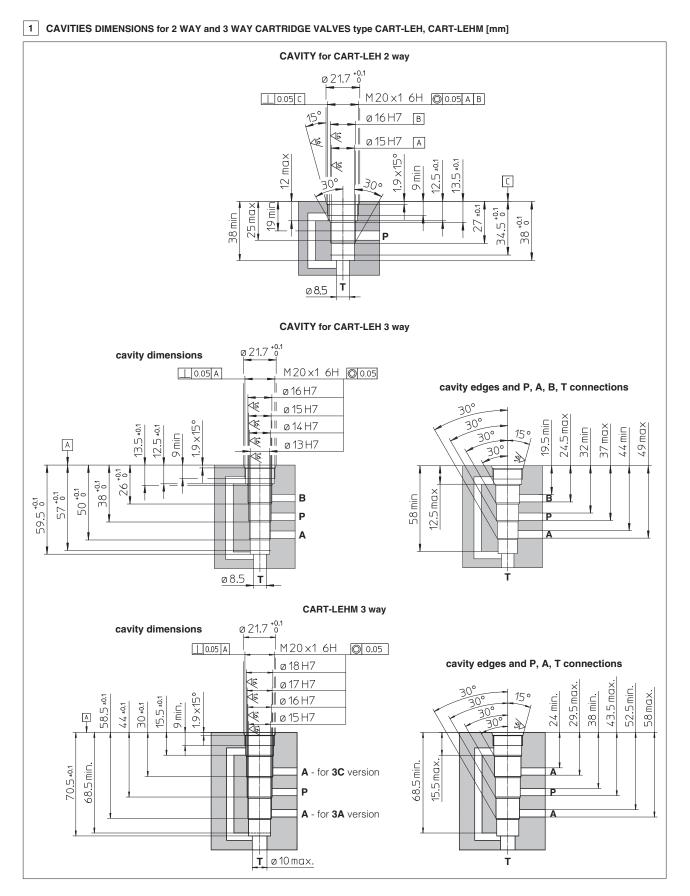
Mounting outgood dimensions [mm]	ISO code / ports size	Valve type				
Mounting surfaces dimensions [mm]	[mm]	industrial	ex-proof			
	5781-06-07-0-00	AGIS-10 AGIR-10				
$\begin{array}{c} \hline \\ 71 \\ \hline \\ 214 \\ \hline \\ 357 \\ \hline \\ 429 \\ \end{array}$	A, B = Ø 14,7 max X, Y = Ø 4,8 max	AGIU-10 AGRL*-10 AGRCZO-*-10	AGRCZA-*-10			
	5781-08-10-0-00	AGIS-20 AGIR-20 AGIU-20	AGRZA-*-20			
11.1 20.6 39.7 44.5 49.2 60.3	A, B = Ø 23,4 max X, Y = Ø 4,8 max	AGRL*-20 AGRCZO-*-20				
	5781-10-13-0-00	AGIS-32 AGIR-32 AGIU-32	-			
16.7 24.6 42.1 59.6 62.7 67.5 84.1	A, B = Ø 32 max X, Y = Ø 4,8 max	AGRL*-32				

# 4 ISO 16873: 2002 - for pressure switches

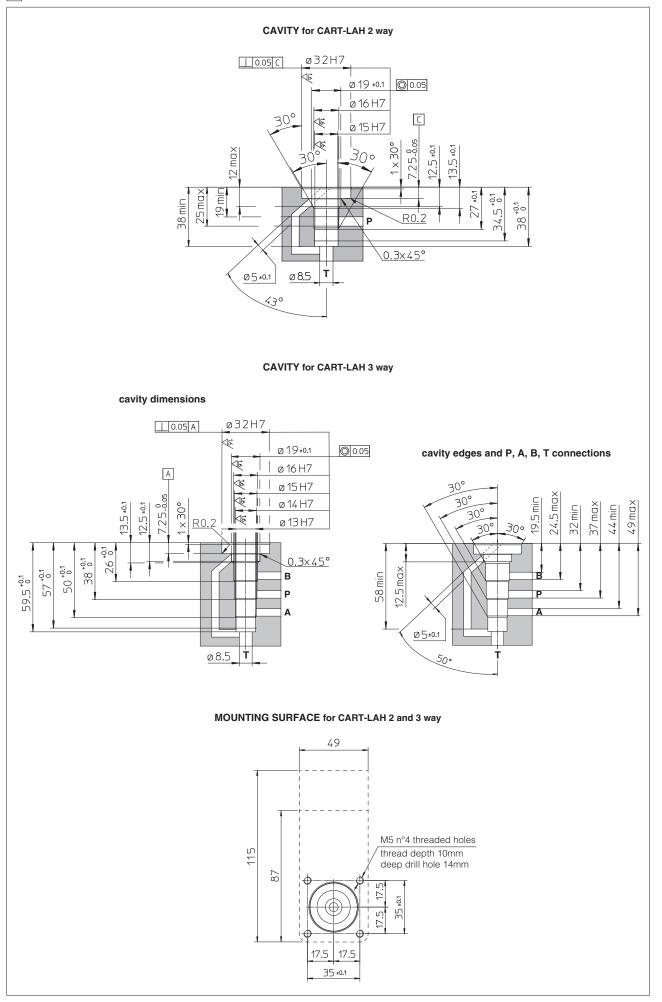
Mounting surfaces dimensions [mm]	ISO code / ports size [mm]	Valve type
	16873-01-01-0-02	MAP
	P = Ø 4 max	

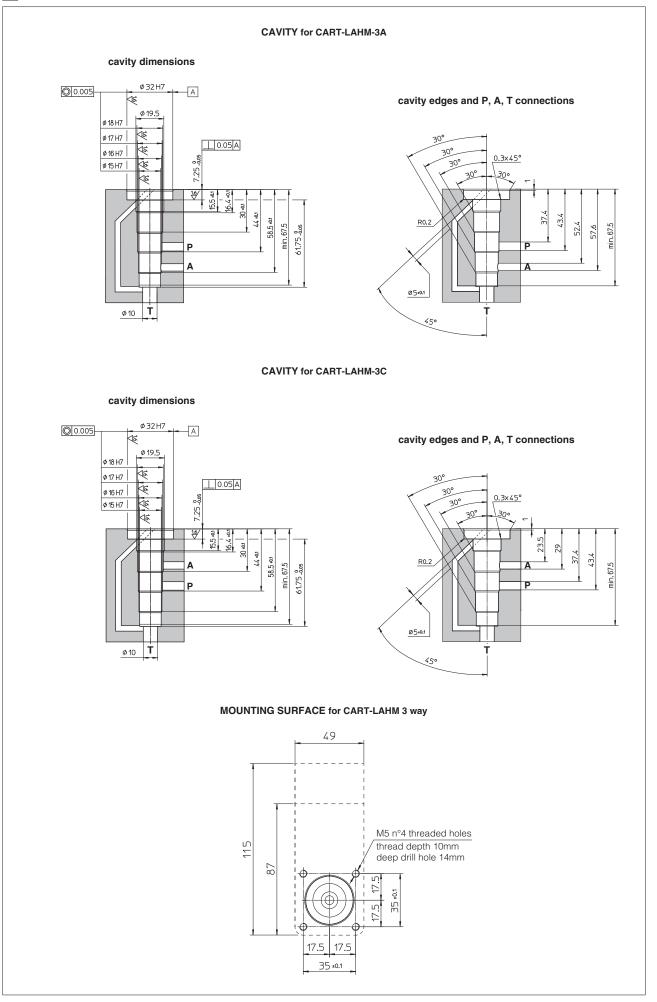
# atos°A

# Mounting surfaces and cavities for cartridge valves



GENERAL INFORMATION 597



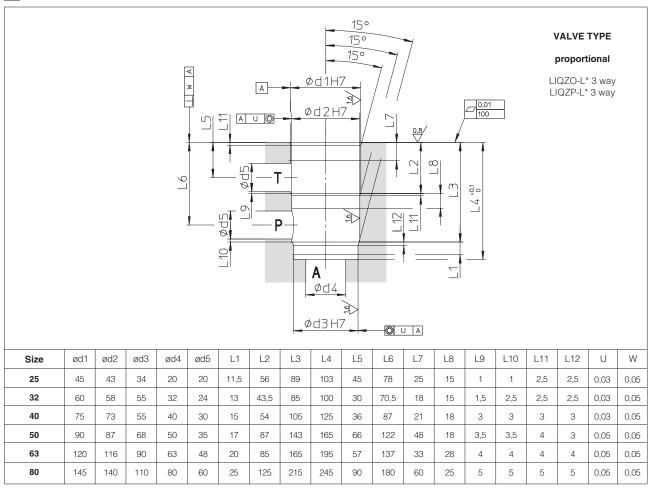


				V +0.2 T +0.2	+0.2	±0.2	ze from 1 $E \pm 0.2$ $1 \pm 0.2$ $H \pm 0.2$	2	+ + -	-				LVE TYPE on off LIM LIR LIC LIQV LIDD LIDBH LIDBH LIDBH LIDB LIDR LIDR LIDAS	
				Ø		S 35°	Z'	22.5°	Store P			SE L	LIQZ LIQZ LIQZ	IQZO-T* IO-L* 2 wa IO-L* 3 wa IP-L* 2 wa IP-L* 3 wa	ay ay
Size 16	A 2	B 12,5	C 23	D 46	E 48	F 46	G 23	L 65	M M8	Ø N 4	P max	R 20	S min 6	T 2	V 48
25 32 40 50 63	4 6 7,5 8 12.5	13 18 19.5 20 24.5	29 35 42.5 50 62.5	58 70 85 100 125	62 76 92.5 108 137,5	58 70 85 100 125	29 35 42,5 50 62.5	85 102 125 140 180	M12 M16 M20 M20 M30	6 6 8 8 8	6 8 10 10 12	30 38 46 46 66	8 8 8 8 8 8	4 6 7.5 8 12.5	62 76 92.5 108 137.5
80 100	-	-	-	-	-	Ø200 Ø245	-	Ø250 Ø300	M24 M30	10 10	16 20	50 63	10 10	-	-

#### 5 ISO 7368 CAVITIES DIMENSIONS for 2 WAY CARTRIDGE VALVES [mm]

				L2							L	VALVE TYI on off SC LI-* LIDAS proportion LIQZO-T' IQZO-L* 2 v	<b>al</b> way
Size	ød1	ød2	ød3 max	ød4 max	L1	L2	L3	L4	L5	L6	L7	U	W
16	32	25	16	22,5	43 <sup>+0,1</sup>	56 ° <sup>+0,1</sup>	54	42,5	20	2	2	0,03	0,05
25	45	34	25	27	58 <sup>+0,1</sup>	72 <sup>+0,1</sup>	70	57	30	2,5	2,5	0,03	0,05
32	60	45	32	38,5	70 <sup>+0,1</sup>	85 <sup>+0,1</sup>	83	68,5	30	2,5	2,5	0,03	0,1
40	75	55	40	54,5	87 <sup>+0,1</sup>	105 0+0,1	102	84,5	30	3	3	0,05	0,1
50	90	68	50	62,5	100 0 +0,1	122 °	117	97,5	35	3	3	0,05	0,1
63	120	90	63	87	130 <sup>+0,1</sup>	155 °	150	127	40	4	4	0,05	0,2
80	145	110	80	100	175 <sup>+0,2</sup>	205 0+0,2	200	170,5	40	5	5	0,05	0,2
100	180	135	100	120	210 0 +0,2	245 <sup>+0,2</sup> 0	239	205,5	50	5	5	0.05	0.2

#### 4 CAVITIES DIMENSIONS for 3 WAY CARTRIDGE VALVES [mm]



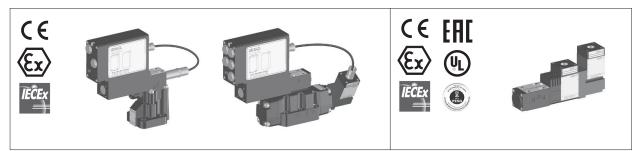
# 

# **Operating and maintenance information**

for ex-proof proportional valves

This operating and maintenance information apply to Atos ex-proof proportional valves and is intended to provide useful guidelines to avoid risks when the valves are installed in a system operating in hazardous areas with explosive or flammable environement. The prescriptions included in this document must be strictly observed to avoid damages and injury. The respect of this operating and maintenance information grant an increased working life, trouble-free operation and thus reduced repairing costs.

Information and notes on the transport and storage of the valves are also provided.



#### 1 SYMBOL CONVENTIONS

This symbol refers to possible danger which can cause serious injuries

#### 2 GENERAL NOTES

The operating and maintenance information is part of the operating instructions for the complete machine but it cannot replace them.

This document is relevant to the installation, use and maintenance of proportional directional, flow and pressure control valves equipped with ex-proof proportional solenoid and on-board driver type OZA-\* and MZA-\* for application in explosive hazardous environments.

#### 2.1 Warrantv

- All the ex-proof proportional valves have 1 year warranty; the expiration of warranty results from the following operations:
- unauthorized mechanical or electronic operations
- the ex-proof proportional valves are not used exclusively for their intended purpose as defined in these operating and maintenance instructions

#### Service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

#### **3** CERTIFICATIONS AND PROTECTION MODE

#### 3.1 Valves with on-board driver/axis controller

The ex-proof proportional valves subject of this operating and maintenance information are certified ATEX or IECEx. They are in compliance with following protection mode

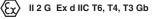


```
Ex II 2 D Ex to IIIC T85°C, T100°C, T135°C Db
```

#### 3.2 Valves with off-board driver/axis controller

The ex-proof solenoids subject of this operating and maintenance information are multicertified ATEX, IECEx, EAC, PESO or cULus They are in compliance with following protection mode:

Multicertification Group II - ATEX, IECEx, EAC, PESO





(ξ<sub>χ</sub>) II 2 D Ex tb IIIC T85°C, T135°C, T200°C Db

cULus Noth American certification

Class I, Div. I, Groups C & D Class I, Zone I, Groups II A & II B

T. class T4/T3 T. class T4/T3

Multicertification Group I (mining) - ATEX, IECEx

 $\langle \xi_{\rm X} \rangle$  IM2 ExdIMb

#### 4 HARMONIZED STANDARDS

The Essential Health and Safety Requirements are assured by compliance to the following standards:

#### ATEX

EN 60079-0 EN 60079-1 EN 60079-31	Explosive atmospheres - Equipment: General requirements Explosive atmospheres - Equipment protection by flameproof enclosures "d" Explosive atmospheres - Equipment dust ignition protection by enclosures "t"
IECEx	
IEC 60079-0	Explosive atmospheres - Part 0: General requirements
IEC 60079-1	Explosive atmospheres - Part 1: Equipment protection by flameproof enclosures "d"

IEC 60079-31 Explosive atmospheres - Part 31: Equipment dust ignition protection by enclosures "t"

#### 5 GENERAL CHARACTERISTICS

Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$				
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$				
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200 h				
Compliance	Explosion proof protection -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"				
RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU (not for valves type T) REACH Regulation (EC) n°1907/2006					

#### 6 HYDRAULIC CHARACTERISTICS

See technical tables relevant to the specific components, listed in section 12

#### 7 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

#### 7.1 Valves with on-board driver/axis controller

#### Characteristics:

The power limitation is obtained by feeding the solenoid with current of 2,75 A, controlled by the on-board electronic driver/axis controller:

- 24 VDC ±10 % staumed IMAX = 2,75 A PWM square wave type 24 VDc ±10 % stabilized - Rectified and filtered : VRMS = 20 ÷ 32 VMAX (ripple max 10 % VPP) - Power supply:
- Current supply:

- Max power consumption: 35 W
- Output protection: against short circuit

Note: 2,5 A external fuse type RVT (fast) must be provided on the power supply line

For details see technical tables relevant to the specific components, listed in section 12

#### 7.2 Valves with off-board driver/axis controller

#### Solenoid characteristics:

- Max power consumption: 35 W
- Coil resistance R at 20°C: 3,2  $\Omega;~$  17,6  $\Omega$  (option /24)
- Max solenoid current: 2,5 A; 1,1 A (option /24)

For details see technical tables relevant to the specific components, listed in section 12

#### Off-board driver/axis controller characteristics:

The power limitation is obtained by feeding the solenoid with current of 2,5 A, controlled by following off-board driver/axis controller:

- Power supply:	24 VDC ±10 % stabilized - Rectified and filtered : VRMS = 20 ÷ 32 VMAX (ripple max 10 % VPP)
<ul> <li>Current supply:</li> </ul>	IMAX = 2,5 A PWM square wave type

against short circuit - Output protection:

Note: 2,5 A external fuse type RVT (fast) must be provided on the power supply line

For valves without transducer:

E-BM-AS-*/A	see tech table G030
E-BM-AES-*/A	see tech table GS050

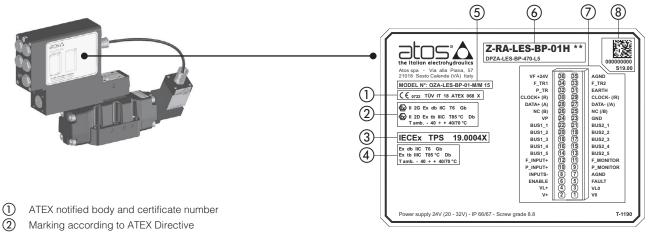
For valves with LVDT transducer:

E-BM-TEB/LEB-*/A	see tech table GS230
E-BM-TES/LES-*/A	see tech table GS240
Z-BM-TEZ/LEZ-*/A	see tech table GS330

#### 8 NAMEPLATES

8.1 Valve with on-board driver/axis controller - ATEX and IECEx certification

Gas - group II 2G - Zone 1, 2 Dust - group II 2D - Zone 21, 22



- 3 IECEx notified body and certificate number
- 4 Marking according to IECEx Scheme
- 5 Code of solenoid
- 6 Code of on-board driver and related proportional valve
- 7 Electronic connections
- (8) Qr code and driver serial number

CE	Mark of conformity to the applicable European directives
(Ex)	Mark of conformity to the 2014/34/EU directive and to the relevant technical norms
ll 2 G	Equipment for surface plants with gas and vapors environment, category 2, suitable for zone 1 and zone 2
Ex db	Explosion-proof equipment
II C	Group II C equipment suitable for substances (gas) for group II C
T6	Equipment temperature class (maximum surface temperature)
Gb	Equipment protection level, very high level protection for explosive Gas atmospheres
ll 2 D	Transducer for surface plants with dust environment, category 2, suitable for zone 21 and zone 22
Ex tb	Equipment protection by enclosure"tb"
III C	Suitable for conductive dust (applicable also IIIB and/or IIIA)
IP66/67	Protection degree
T85°C	Maximum surface temperature (Dust)
Db	Equipment protection level, high level protection for explosive Dust atmospheres
TUV IT 18 ATEX 068 X	Name of the laboratory responsible for the CE certification: 18 year of the certification release; 068 X certification number
0948	Number of the Certified Body authorized for the production quality system certification
IECEx TPS 19.0004X	Certificate number: TPS laboratory name responsible for the IECEx certification scheme: 19 year of the certification release; 0004X number of certification
T amb.	Ambient temperature range

#### Notes:

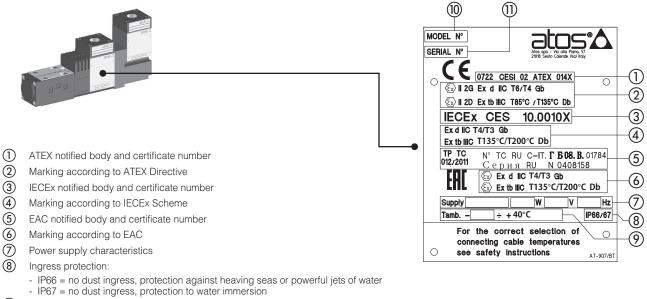
The group IIC solenoids are suitable for IIA and IIB environments.

The T6 temperature class solenoids are suitable for all the substances having higher temperature class (T5, T4, T3, T2, T1).

The T5 temperature class solenoids are suitable also for all the substances having higher temperature class (T4, T3, T2, T1).

#### 8.2 Valve with off-board driver/axis controller - ATEX, IECEx, EAC and PESO

Gas - group II 2G - Zone 1, 2 Dust - group II 2D - Zone 21, 22

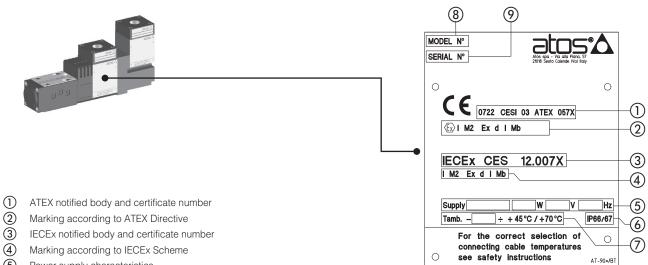


- 9 Ambient temperature
- (10) Solenoid model code
- (11) Solenoid serial number

CE	Mark of conformity to the applicable European directives
	Mark of conformity to the 2014/34/EU directive and to the relevant technical norms
ll 2 G	Equipment for surface plants with gas and vapors environment, category 2, suitable for zone 1 and zone 2
Ex d	Explosion-proof equipment
II C	Group II C equipment suitable for substances (gas) for group II C
Т4, Т3	Solenoid temperature class (maximum surface temperature)
Gb	Equipment protection level, very high level protection for explosive Gas atmospheres
ll 2 D	Equipment for surface plants with dust environment, category 2, suitable for zone 21 and zone 22
Ex tb	Equipment protection by enclosure"tb"
III C	Suitable for conductive dust (applicable also IIIB and/or IIIA)
IP66/67	Protection degree
T85°C, T135°C, T200°C	Maximum surface temperature (Dust)
Db	Equipment protection level, high level protection for explosive Dust atmospheres
CESI 02 ATEX 014 X	Name of the laboratory responsible for the CE certification: 02 year of the certification release; 014 X certification number
0722	Number of the Certified Body authorized for the production quality system certification: 0722 = CESI
IECEx CES 10.0010X	Certificate number: CES laboratory name responsible for the IECEx certification scheme: 10 year of the certification release; 0010X number of certification
T amb.	Ambient temperature range

#### 8.3 Valve with off-board driver/axis controller - ATEX and IECEx

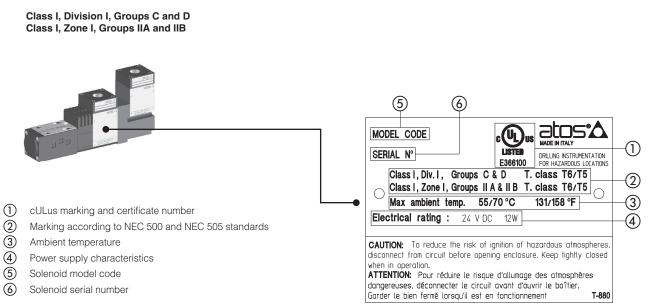
#### Gas - group I M2 - Mining



- 5 Power supply characteristics
- 6 Ingress protection:
  - IP66 = no dust ingress, protection against heaving seas or powerful jets of water
     IP67 = no dust ingress, protection to water immersion
- 7 Ambient temperature
- 8 Solenoid model code
- (9) Solenoid serial number

CE	Mark of conformity to the applicable European directives
	Mark of conformity to the 2014/34/UE directive and to the technical norms
I M2	Equipment for mining (or relevant surface plants) which could be exposed to gas and / or flammable dust. The power supply of these equipment has to be switched off in case of explosive atmosphere.
Ex d	Explosion-proof equipment
I	Group I equipment suitable for substances (gas) for group I
Mb	Equipment protection level, high level protection for explosive atmospheres
CESI 03 ATEX 057 X	Name of the laboratory responsible for the CE certification: 03 year of the certification release; 057 certification number X= reduced risk of mechanical shock (the equipment has to be protected from mechanical shocks)
0722	Number of the Certified Body authorized for the production quality system certification: 0722 = CESI
IECEx CES 12.007X	Certificate number: CES laboratory name responsible for the IEC Ex certification scheme: 12 year of the certification release; 007X number of certification
T amb.	Ambient temperature range

#### 8.4 Valve with off-board driver/axis controller - cULus certification



CULUS LISTED E366100	cULus mark and certificate number
Class I	Equipment for flammable gas and vapours
Division I	Explosive substances continuously or intermittently present in the atmosphere
Groups C & D	Gas group C (Methane, Buthane, Petrol, etc) and D (Etylene, Formaldeyde, Cloruprophane, etc)
Zone I	Location where explosive substances are continuously present
Groups IIA & IIB	Equipment of group IIA and IIB suitable for gas of group IIA and IIB
Class T6/T5	Solenoid temperature class (maximum surface temperature)
Max ambient temp.	Max ambient temperature range in °C and °F

#### 9 SAFETY NOTES

#### 9.1 Improper use

Any improper use of the components is not admissible.

Improper use of the product includes:

- Wrong installation / installation in areas not approved for the specific component
- Incorrect cleanliness during storage and assembly
- Use of inappropriate or non-admissible hydraulic fluids
- Use outside of the specified performance limits
- Use of inappropriate electrical power supply
- Incorrect transport

#### 9.2 Installation

The installation or use of inappropriate components in explosive hazardous environments could cause personal injuries and damage to property.

For the application in explosion hazardous environments, the compliance of the solenoid with the zone classification and with the flammable substances present in the system must be verified.

The main safety requirements against the explosion risks in the classified areas are established by the European Directives 2014/34/UE (for the components) and 99/92/CE (for the plants and safety of the workers against the risk of explosion).

The classification criteria of the area against the explosion risks are established by the norm EN60079-10.

The technical requirements of the electrical systems are established by the norm EN60079-14 (group II).

Note: the max fluid temperature controlled by the valve must not exceed + 60°C



Ensure that no explosive atmosphere may occur during the valve installation.

Only use the valve in the intended explosion protection area.

The ignition temperature of the hydraulic fluid used must be 50°C higher than the maximum surface temperature of the valve.

Use of the valve outside the approved temperature ranges may lead to functional failures like e.g. overheating of the valve solenoid/driver. This means that the explosion protection is no longer ensured.

Only use the valve within the fluid temperature range.

During operation, touch the valve solenoid only by using protective gloves.

Unload the system pressure before working on the valve.

Danger of serious injury can be caused by a powerful leaking of hydraulic fluid jet.

Before working on the valve, ensure that the hydraulic system is depressurized and the electrical control is de-energized.

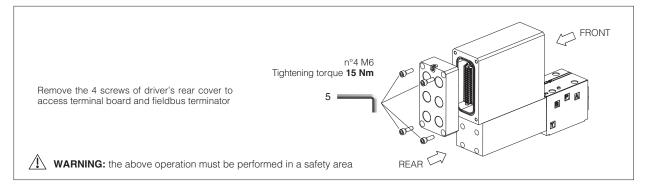
#### 9.3 Electrical connection - valve with on-board driver/axis controller

Electrical connections to the external circuits are achieved through 36 poles terminal block installed on a PCB fixed inside driver housing. The threaded cable entrance is provided with a cylindrical thread M20x1,5 UNI 4535.

The cable glands used for the cable entrance must be certified for the specific hazardous environment – see tech. table **KX800** for Atos ex-proof cable glands.

Note: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

The electrical cables must be suitable for the working temperatures as shown in the section 9.4



#### 9.4 Cable specification and temperature - Valve with on-board driver/axis controller

**Power supply and signals:** section of wire = 1,0 mm<sup>2</sup> **Grounding:** section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### Cable temperature

Max ambient temperature [°C] Temperature class		Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature [°C]
40 °C	T6	85 °C	80 °C
55 °C	T5	100 °C	90 °C
70 °C	T4	135 °C	110 °C

#### 9.5 Electrical connection - valve off-board driver/axis controller

The connection to the external circuit is made with a screw clamps 2 poles + ground, installed inside the solenoid and transducer housing. The eventual requirement of the additional ground connection on the solenoid housing must be made on the relative screw (M3x6 UNI-6107).

The threaded cable entrance is provided with one of following optional connections:

- conical thread 1/2" NPT ANSI B2.1

- conical thread GK-1/2" "(Annex 1 CEI EN 60079-1 2008-11) only for the Italian market

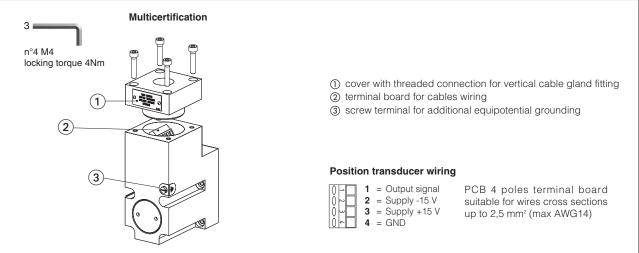
- cylindrical thread M20x1,5 UNI 4535

The cable glands used for the cable entrance must be certified for the specific hazardous environment – see tech. table **KX800** for Atos ex-proof cable glands.

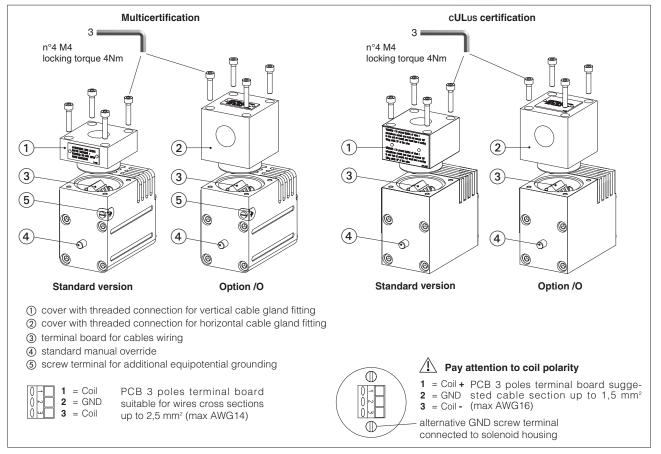
Note: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

The electrical cables must be suitable for the working temperatures as shown in the section 9.6

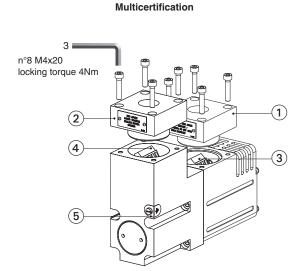
# LVDT main stage transducer - only for DPZA-T



Valve without LVDT transducer



#### Valve with LVDT transducer



- ① solenoid cover with threaded connection for cable gland fitting
- 2 transducer cover with threaded connection for cable gland fitting
- (3) solenoid terminal board for cables wiring
- (4) transducer terminal board for cables wiring
- (5) screw terminal for additional equipotential grounding

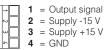
#### Solenoid wiring

 1
 = Coil
 PCB 3 poles terminal board

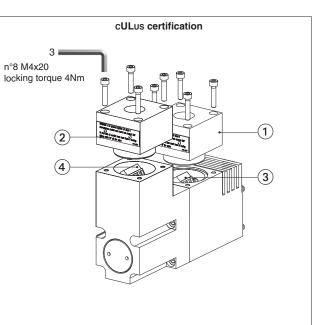
 2
 = GND
 suitable for wires cross sections

 3
 = Coil
 up to 2,5 mm² (max AWG14)

#### Position transducer wiring



PCB 4 poles terminal board suitable for wires cross sections up to 2,5 mm<sup>2</sup> (max AWG14)



#### Solenoid wiring

### 1 = Coil + 2 = GND 3 = Coil alternative

 = Coil +
 PCB 3 poles terminal board sugge 

 = GND
 sted cable section up to 1,5 mm²

 = Coil (max AWG16), see section 9.6 note 1

Pay attention to respect the polarity

alternative GND screw terminal connected to solenoid housing

= Output signal

 $\mathbf{2} = \text{Supply} - 15 \text{ V}$ 

3 = Supply +15 V

4 = GND

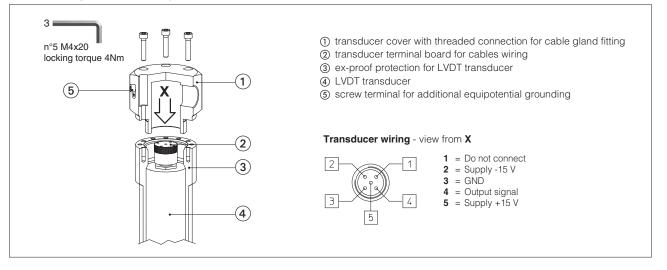
#### Position transducer wiring

1



PCB 4 poles terminal board suggested cable section up to 1,5 mm<sup>2</sup> (max AWG16), see section 9.6 note 1

#### LVDT main stage transducer - only for LIQZA-L



#### 9.6 Cable specification and temperature - Valve with off-board driver/axis controller

#### Cable specification - Multicertification Group I and Group II

<b>Power supply:</b> section of coil connection wires = 2,5 mm <sup>2</sup>	<b>Grounding:</b> section of internal ground wire = 2,5 mm <sup>2</sup>
	section of external ground wire = 4 mm <sup>2</sup>

#### Cable temperature - Multicertification Group I and Group II

Max ambient temperature [°C]	Temperature class		Max surface temperature [°C]		Min. cable temperature [°C]	
	Goup I	Goup II	Goup I	Goup II	Goup I	Goup II
40 °C	-	T4	150 °C	-	90 °C	-
45 °C	-	T4	150 °C	135 °C	-	90 °C
55 °C	-	T3	150 °C	200 °C	-	110 °C
60 °C	-	-	150 °C	-	110 °C	-
70 °C	N.A.	T3	N.A.	200 °C	N.A.	120 °C

#### Cable specification - cULus certification

- Suitable for use in Class I Division 1, Gas Groups C
- Armored Marine Shipboard Cable which meets UL 1309
- Tinned Stranded Copper Conductors
- Bronze braided armor
- Overall impervious sheath over the armor

Any Listed (UBVZ/ UBVZ7) Marine Shipboard Cable rated 300 V min, 15A min. 3C 2,5 mm<sup>2</sup> (14 AWG) having a suitable service temperature range of at least -25°C to +110°C ("/BT" Models require a temperature range from -40°C to +110°C)

Note 1: for Class I wiring the 3C 1,5 mm<sup>2</sup> AWG 16 cable size is admitted only if a fuse lower than 10 A is connected to the load side of the solenoid wiring

#### Cable temperature - cULus certification

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature [°C]
55 °C	T4	135 °C	100 °C
70 °C	T3	200 °C	100 °C

#### 9.7 Hydraulic fluids and operating viscosity range

Mineral oils type HLP having high viscosity index are recommended.

The hydraulic fluids must be compatible with the selected seals.

Make sure that the working fluid is compatible with gas and dust present in the environment. The type of fluid has to be selected in consideration of the effective working temperature range, so that the fluid viscosity remains at the optimal level.

Hydraulic fluid	Suitable seals type	Classification	Ref. Standard
Mineral oils	NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524
Flame resistant without water	FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922
Flame resistant with water	NBR, HNBR	HFC	130 12922

Fluid viscosity: 20 ÷ 100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s

#### 9.8 Filtration

The correct fluid filtration ensures a long service life of the valves and it prevent anomalous wearing or sticking.



Contamination in the hydraulic fluid may cause functional failures e.g. jamming or blocking of the valve spool / poppet.

In the worst case, this may result in unexpected system movements and thus constitute a risk of injury. Ensure adequate hydraulic fluid cleanliness according to the cleanliness classes of the valve over the entire operating range.

Max fluid contamination level, see also filter section at www.atos.com or KTF catalog:

- normal operation: ISO4406 class 18/16/13 NAS1638 class 7
- longer life: ISO4406 class 16/14/11 NAS1638 class 5

#### 10 MAINTENANCE

Maintenance must be carried out only by qualified personnel with a specific knowledge of hydraulics and electrohydraulics

#### 10.1 Ordinary maintenance

Service work perfomed on the valve by end user or not qualified personnel invalidates the certification

- The valves does not require other maintenance operations except seals replacement
- Results of maintenance and inspection must be planned and documented
- Follow the maintenance instructions of the fluid manufacturer
- Any preventive maintenance should be performed only by experienced personnel authorized by Atos.
- Cleaning the external surfaces using a wet cloth to avoid accumulation of dust layer over 5 mm
- Don't use compressed air for cleaning to avoid any dangerous dust dispersion on the surrounding atmosphere
- Any sudden increment in temperature requires the immediate stop of the system and the inspection of the relevant components

#### 10.2 Repairing

In case of incorrect functioning or beak-down it is recommended to send the valve back to Atos or to Atos authorized service centers which will provide for the reparation.

Unauthorized opening of the valves during the warranty period invalidates the warranty and invalidates the certification tools for repairing.



#### The intrinsically safe solenoids must not be opened.

Any tampering invalidates the certification and it may cause serious dangerous.

#### 11 TRANSPORT AND STORAGE

#### 11.1 Transport

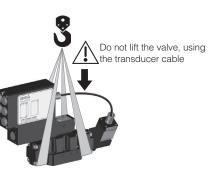
Observe the following guidelines for transportation of valves:

- Before any movement check the valve weight reported in the technical table relevant to the specific component
- Use soft lifting belts to move or lift the heavy valves to avoid damages



Danger of damage to property and personal injuries!

- The valve may fall down and cause damage and injuries, if transported improperly
- Use the original packaging for transport
- Use personal protective equipment, such as: gloves, working shoes, safety goggles, working clothes, etc.



#### 11.2 Storage

Valve's corrosion protection is achieved with zinc coating: this treatment protect the valve to grant a storage period up to 12 months. Additionally all valves are tested with mineral oil OSO 46; the oil film left after testing ensure the internal corrosion protection. In case of storage period longer than 12 months please contact our technical office Ensure that valves are well protected against water and humidity in case of storage in open air.

#### 12 RELATED DOCUMENTATION

#### 12.1 Valve with on-board driver/axis controller

Servop FX150 FX135 FX235 FX380	-, ,	Pressu FX020 FX050 FX080 FX310	LIMZA-AES - relief
•••	rformance directional - positive overlap with LVDT transducer DHZA-TES, DKZA-TES - direct DPZA-LES - piloted LIQZA-LES, 2-way cartridge		LIRZA-AES - reducing LICZA-AES - compensator alves, pressure compensated QVHZA-TES, QVKZA-TES - with LVDT transducer
	onal valves - positive overlap without transducer DHZA-AES, DKZA-AES - direct DPZA-AES - piloted	FX410 Servop FX610	roportional valves with on-board axis controller DLHZA-TEZ, DLKZA-TEZ – direct, sleeve execution
High pe FX030 FX060 FX320	rformance pressure valves - with pressure transducer RZMA-RES, AGMZA-RES - relieft RZGA-RES, AGRCZA-RES - reducing LIMZA-RES, LIRZA-RES, LICZA-RES - relief, reducing, compensator	FX620 FX630	DHZA-TEZ, DKZA-TEZ - direct DPZA-LEZ - piloted

#### 12.2 Valve with off-board driver/axis controller

Servoproportional directional - zero overlap with LVDT transducer	Pressure valves - without pressure transducer		
FX140 DLHZA-T DLKZA-T - direct, sleeve execution	FX010 RZMA-A, HZMA-A, AGMZA-A - relief		
FX370 LIQZA-L, 3-way cartridge	FX040 RZGA-A, AGRCZA-A, HZGA-A, KZGA-A - reducing		
High performance directional - positive overlap with LVDT transducer	FX070 DHRZA-A - reducing		
	FX300 LIMZA-A - relief		
FX120 DHZA-T, DKZA-T - direct	LIRZA-A - reducing		
FX220 DPZA-T - piloted	LICZA-A - compensator		
FX350 LIQZA-L, 2-way cartridge	LICZA-A - Compensator		
	Flow valves, pressure compensated		
Directional valves - positive overlap without transducer	FX420 QVHZA-T. QVKZA-T - with LVDT transducer		
FX100 DHZA-A, DKZA-A - direct	<b>FX400</b> QVHZA-A, QVKZA-A - without transducer		
FX200 DPZA-A - piloted	<b>FA400</b> QVHZA-A, QVKZA-A - Without transducer		

# 

# **Operating and maintenance information**

for ex-proof on-off valves

This operating and maintenance information apply to Atos ex-proof on-off valves and is intended to provide useful guidelines to avoid risks when the valves are installed in a system operating in hazardous areas with explosive or flammable environement.

The prescriptions included in this document must be strictly observed to avoid damages and injury. The respect of this operating and maintenance information grant an increased working life, trouble-free operation and thus reduced repairing costs.

Information and notes on the transport and storage of the valves are also provided.



#### **1** SYMBOL CONVENTIONS

This symbol refers to possible danger which can cause serious injuries

#### 2 GENERAL NOTES

The operating and maintenance information is part of the operating instructions for the complete machine but it cannot replace them. This document is relevant to the installation, use and maintenance of on-off directional, flow and pressure control valves equipped with ex-proof solenoids type OA-\* for application in explosive hazardous environments.

#### 2.1 Warranty

All the ex-proof on-off valves have 1 year warranty; the expiration of warranty results from the following operations:

- unauthorized mechanical or electronic interventions

- the ex-proof on-off valves are not used exclusively for their intended purpose as defined in these operating and maintenance instructions

Service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

#### 3 CERTIFICATIONS AND PROTECTION MODE

The ex-proof on-off solenoids subject of this operating and maintenance information are multicertified ATEX, IECEx, EAC or cULus They are in compliance with following protection mode:

Multicertification Group II - ATEX, IECEx, EAC, PESO

(ξ<sub>X</sub>) II 2 G Ex d IIC T6, T4, T3 Gb

II 2 D Ex tb IIIC T85°C, T135°C, T200°C Db

MA chinese mining certification

d I Mb

Multicertification Group I (mining) - ATEX, IECEx



cULus Noth American certification

Class I, Div. I, Groups C & D T. class T4/T3 Class I, Zone I, Groups II A & II B T. class T4/T3

#### 4 HARMONIZED STANDARDS

The Essential Health and Safety Requirements are assured by compliance to the following standards:

ATEX	
EN 60079-0	Explosive atmospheres - Equipment: General requirements
EN 60079-1	Explosive atmospheres - Equipment protection by flameproof enclosures "d"
EN 60079-31	Explosive atmospheres - Equipment dust ignition protection by enclosures "t"
IECEx	
IEC 60079-0	Explosive atmospheres - Part 0: General requirements
IEC 60079-1	Explosive atmospheres - Part 1: Equipment protection by flameproof enclosures "d"
IEC 60079-31	Explosive atmospheres - Part 31: Equipment dust ignition protection by enclosures "t"
cULus	
UL 1203	Standard for Explosion-Proof and Dust-Ignition-Proof Electrical Equipment for use in Hazardous (classified) locations
UL 429	Standard for Electrically Operated valves
CSA C22.2	No.139-13 Electrically Operated Valves

#### 5 GENERAL CHARACTERISTICS

Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}$ C ÷ $+60^{\circ}$ C <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}$ C ÷ $+60^{\circ}$ C <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}$ C ÷ $+60^{\circ}$ C			
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}$ C ÷ $+70^{\circ}$ C <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}$ C ÷ $+70^{\circ}$ C <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}$ C ÷ $+70^{\circ}$ C			
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200 h			
Compliance	Explosion proof protection -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"			
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU (not for valves type T) REACH Regulation (EC) n°1907/2006			

#### 6 HYDRAULIC CHARACTERISTICS

See technical tables relevant to the specific components, listed in section 12

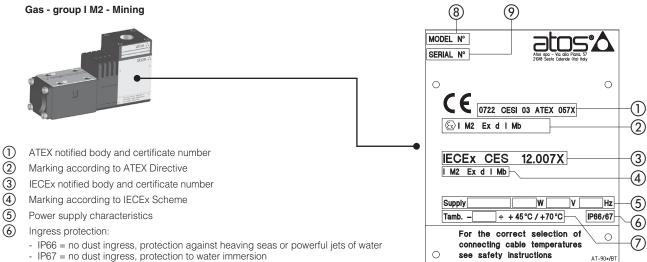
## 7 ELECTRIC CHARACTERISTICS

Harmonized standard	Multicertification	cULus	
Power consumption at 20°C	8W	12W	

See technical tables relevant to the specific components, listed in section 12

## 8 NAMEPLATES

## 8.1 ATEX and IECEx multicertification



- $\bigcirc$ Ambient temperature
- 8 Solenoid model code
- 9 Solenoid serial number

CE	Mark of conformity to the applicable European directives
(Ex)	Mark of conformity to the 2014/34/UE directive and to the relevant technical norms
IM2 Equipment for mining (or relevant surface plants) which could be exposed to gas and / or flammat The power supply of these equipment have to be switched off in case of explosive atmosphere.	
Ex d	Explosion-proof equipment
1	Group I equipment suitable for substances (gas) for group I
Mb	Equipment protection level, high level protection for explosive atmospheres
CESI 03 ATEX 057 X	Name of the laboratory responsible for the CE certification: 03 year of the certification release; 057 certification number X= reduced risk of mechanical shock (the equipment has to be protected from mechanical shocks)
0722	Number of the Certified Body authorized for the production quality system certification: 0722 = CESI
IECEx CES 12.007X	Certificate number: CES laboratory name responsible for the IEC Ex certification scheme: 12 year of the certification release; 007X number of certification
T amb.	Ambient temperature range

8.2 ATEX, IECEx, EAC and PESO multicertification

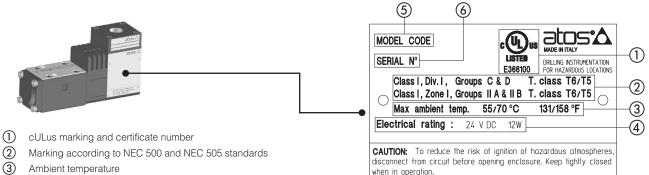
Gas - group II 2G - Zone 1, 2 Dust - group II 2D - Zone 21, 22 (10) (11) MODEL N° C SERIAL N° CE OTZZ CESI 02 ATEX 014X D  $\bigcirc$ 🕢 II 2G Ex d IIC T6/T4 Gb (2) ⟨E⟩ || 2D Ex th IIC T85°C / T135°C Db 3 IECEX CES 10.0010X Ex d IIC T6/T4 Gb (4) Ex tb IIIC T85°C / T135°C Db 1 ATEX notified body and certificate number TP TC 012/2011 № ТС RU С–IТ. **Г Б08. В.** 01784 Серия RU № 0408158 ⓒ Ex d IIC T6/T4 Gb (5) 2 Marking according to ATEX Directive EAC 3 IECEx notified body and certificate number 6) ⓑ Ex the IIIC T85℃ / T135℃ Db (4) Marking according to IECEx Scheme (7) W Supply ٧ Hz (5) EAC notified body and certificate number Tamb. – ÷ + 45°C / +70°C IP66/67 8 6 Marking according to EAC For the correct selection of 0 (9) connecting cable temperatures 7 Power supply characteristics Ο see safety instructions AT-907/BT 8 Ingress protection:

- IP66 = no dust ingress, protection against heaving seas or powerful jets of water
- IP67 = no dust ingress, protection to water immersion
- Ambient temperature
- (1) Solenoid model code
- (1) Solenoid serial number

CE	Mark of conformity to the applicable European directives	
(Ex)	Mark of conformity to the 2014/34/UE directive and to the relevant technical norms	
ll 2 G	Equipment for surface plants with gas or vapors environment, category 2, suitable for zone 1 and 2	
Ex d	Explosion-proof equipment	
II C	Group II C equipment suitable for substances (gas) for group II C	
T6, T4, T3	Equipment temperature class (maximum surface temperature)	
Gb	Equipment protection level, high level protection for explosive Gas atmospheres	
ll 2 D	Equipment for surface plants with dust environment, category 2, suitable for zone 21 and zone 22	
Ex tb         Equipment protection by enclosure"tb"		
IIIC	Suitable for conductive dust (applicable also IIIB and/or IIIA)	
IP66/67	Protection degree	
T85°C, T135°C, T200°C,	Maximum surface temperature (Dust)	
Db	Equipment protection level, high level protection for explosive Dust atmospheres	
CESI 02 ATEX 014 X	Name of the laboratory responsible for the CE certification: 02 year of the certification release; 014 X certification number	
0722	Number of the Certified Body authorized for the production quality system certification: 0722 = CESI	
IECEx CES 10.0010X	Certificate number: CES laboratory name responsible for the IEC Ex certification scheme: 10 year of the certification release; 0010X number of certification	
T amb.	Ambient temperature range	

#### 8.3 cULus certification

Class I, Division 1 Class I, Zone 1



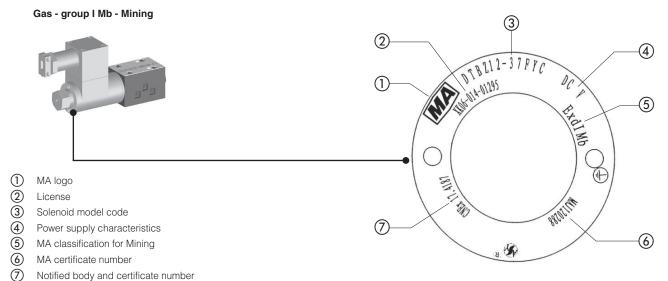
(4) Power supply characteristics

- 5 Solenoid model code
- 6 Solenoid serial number

when in operation. ATTENTION: Pour réduire le risque d'allumage des atmosphères dangereuses, déconnecter le circuit avant d'ouvrir le boîtier. Garder le bien fermé lorsqu'il est en fonctionnement T-880

CUUUS LISTED E366100	cULus mark and certificate number	
Class I	Equipment for flammable gas and vapours	
Division I         Explosive substances continuously or intermittently present in the atmosphere		
Gas group C (Methane, Buthane, Petrol, etc) and D (Etylene, Formaldeyde, Cloruprophane, etc)		
Zone I	Location where explosive substances are continuously present	
Groups IIA & IIB	Equipment of group IIA and IIB suitable for gas of group IIA and IIB	
Class T6/T5 Solenoid temperature class (maximum surface temperature)		
Max ambient temp.	Max ambient temperature range in °C and °F	

#### 8.4 MA certification



MA	MA Center mark	
Ex d Explosion-proof equipment		
I	Group I equipment suitable for substances (gas) for group I	
Mb         Equipment protection level, high level protection for explosive atmospheres		

### 9 SAFETY NOTES

#### 9.1 Improper use

Any improper use of the components is not admissible.

Improper use of the product includes:

- Wrong installation / installation in areas not approved for the specific component
- Incorrect cleanliness during storage and assembly
- Use of inappropriate or non-admissible hydraulic fluids
- Use outside of specified performance limits
- Use of inappropriate electrical power supply
- Incorrect transport

#### 9.2 Installation

The installation or use of inappropriate components in explosive hazardous environments could cause personal injuries and damage to property.

For the application in explosion hazardous environments, the compliance of the solenoid with the zone classification and with the flammable substances present in the system must be verified.

The main safety requirements against the explosion risks in the classified areas are established by the European Directives 2014/34/UE (for the components) and 99/92/CE (for the plants and safety of the workers against the risk of explosion).

The classification criteria of the area against the explosion risks are established by the norm EN60079-10.

The technical requirements of the electrical systems are established by the norm EN60079-14 (group II).

Note: the max fluid temperature controlled by the valve must not exceed + 60°C

 $\triangle$ 

Ensure that no explosive atmosphere may occur during the valve installation.

Only use the valve in the intended explosion protection area.

The ignition temperature of the hydraulic fluid used must be 50°C higher than the maximum surface temperature of the valve.

Use of the valve outside the approved temperature ranges may lead to functional failures like e.g. overheating of the valve solenoid. This means that the explosion protection is no longer ensured.

Only use the valve within the fluid temperature range.

During operation, touch the valve solenoid only by using protective gloves.

Unload the system pressure before working on the valve.

Danger of serious injury can be caused by a powerful leaking of hydraulic fluid jet.

Before working on the valve, ensure that the hydraulic system is depressurized and the electrical control is de-energized.

#### 9.3 Electrical connection - valve off-board driver/axis controller

The connection to the external circuit is made with a screw clamps 2 poles + ground, installed inside the solenoid and transducer housing. The eventual requirement of the additional ground connection on the solenoid housing must be made on the relative screw (M3x6 UNI-6107).

The threaded cable entrance is provided with one of following optional connections:

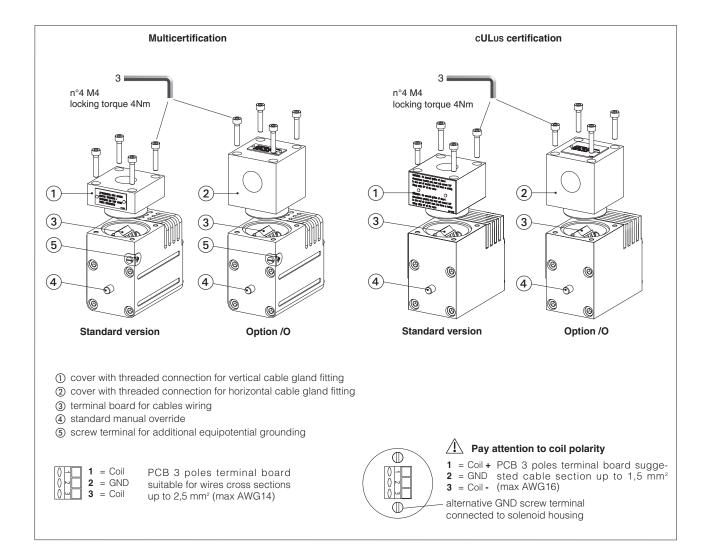
- conical thread 1/2" NPT ANSI B2.1
- conical thread GK-1/2" "(Annex 1 CEI EN 60079-1 2008-11) only for the Italian market

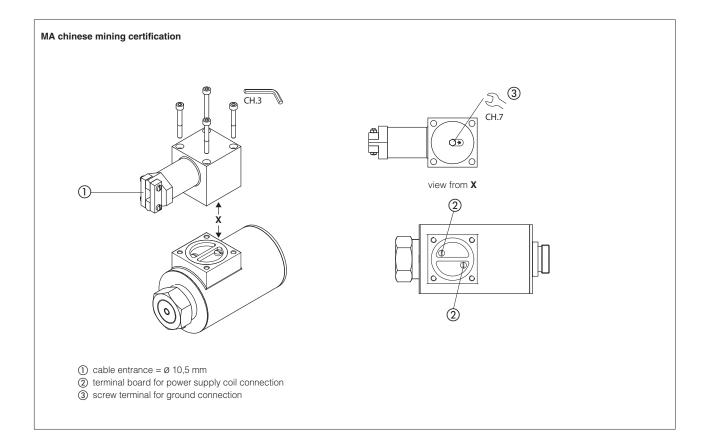
- cylindrical thread M20x1,5 UNI 4535

The cable glands used for the cable entrance must be certified for the specific hazardous environment – see tech. table **KX800** for Atos ex-proof cable glands.

Note: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

The electrical cables must be suitable for the working temperatures as shown in the section 9.6





#### 9.4 Cable specification and temperature

#### Cable specification - Multicertification Group I and Group II

**Power supply:** section of coil connection wires = 2,5 mm<sup>2</sup>

**Grounding:** section of internal ground wire = 2,5 mm<sup>2</sup> section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### Cable temperature - Multicertification Group I and Group II

Max ambient temperature [°C]	Temperature class		Max surface temperature [°C]		Min. cable temperature [°C]
	Goup I	Goup II	Goup I	Goup II	
40 °C	-	T6	150 °C	85 °C	not prescribed
70 °C	-	T4	150 °C	135 °C	90 °C

#### Cable specification - cULus certification

- Suitable for use in Class I Division 1, Gas Groups C
- Armored Marine Shipboard Cable which meets UL 1309
- Tinned Stranded Copper Conductors
- Bronze braided armor
- Overall impervious sheath over the armor

Any Listed (UBVZ/ UBVZ7) Marine Shipboard Cable rated 300 V min, 15A min. 3C 2,5 mm<sup>2</sup> (14 AWG) having a suitable service temperature range of at least -25°C to +110°C ("/BT" Models require a temperature range from -40°C to +110°C)

Note 1: For Class I wiring the 3C 1,5 mm<sup>2</sup> AWG 16 cable size is admitted only if a fuse lower than 10 A is connected to the load side of the solenoid wiring.

#### Cable temperature - cULus certification

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature [°C]
55 °C	T6	85 °C	100 °C
70 °C	T5	100 °C	100 °C

#### 9.5 Hydraulic fluids and operating viscosity range

Mineral oils type HLP having high viscosity index are recommended.

The hydraulic fluids must be compatible with the selected seals.

Make sure that the working fluid is compatible with gas and dust present in the environment.

The type of fluid has to be selected in consideration of the effective working temperature range, so that the fluid viscosity remains at the optimal level.

Hydraulic fluid	Suitable seals type	Classification	Ref. Standard
Mineral oils	NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524
Flame resistant without water	FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922
Flame resistant with water	NBR, HNBR	HFC	130 12922

Fluid viscosity: 15 ÷ 100 mm²/s - max allowed range 2,8 ÷ 500 mm²/s

#### 9.6 Filtration

The correct fluid filtration ensures a long service life of the valves and it prevent anomalous wearing or sticking.



Contamination in the hydraulic fluid may cause functional failures e.g. jamming or blocking of the valve spool / poppet.

In the worst case, this may result in unexpected system movements and thus constitute a risk of injury.

Ensure adequate hydraulic fluid cleanliness according to the cleanliness classes of the valve over the entire operating range. Max fluid contamination level:

ISO 4406 class 20/18/15 NAS 1638 class 9

Note: see also filter section at www.atos.com or KTF catalog

#### 10 MAINTENANCE

Maintenance must be carried out only by qualified personnel with a specific knowledge of hydraulics and electrohydraulics

#### 10.1 Ordinary maintenance

Service work perfomed on the valve by end user or not qualified personnel invalidates the certification

- The valves does not require other maintenance operations except seals replacement
- Results of maintenance and inspection must be planned and documented
- Follow the maintenance instructions of the fluid manufacturer
- Any preventive maintenance should be performed only by experienced personnel authorized by Atos.
- Cleaning the external surfaces using a wet cloth to avoid accumulation of dust layer over 5 mm
- Don't use compressed air for cleaning to avoid any dangerous dust dispersion on the surrounding atmosphere
- Any sudden increment in temperature requires the immediate stop of the system and the inspection of the relevant components

#### 10.2 Repairing

In case of incorrect functioning or beak-down it is recommended to send the valve back to Atos which will provide for the reparation. If the reparations are not made by the manufacturer, they must be performed in accordance to the criteria of IEC 60079-19 standard for IECEx and EN 60079-19 for ATEX, and by facilities having the technical know-how about the protection modes and equipped with suitable tools for repairing and controls.

Service work perfomed on the valve by end user or not qualified personnel invalidates the certification

Before beginning any repairing activity, the following guidelines must be observed:

- Unauthorized opening of the valves during the warranty period invalidates the warranty and invalidates the certification
- Be sure to use only original spare parts manufactured or supplied by Atos factory
- Provide all the required tools to make the repair operations safely and to don't damage the components
- Read and follow all the safety notes given in section

#### 11 TRANSPORT AND STORAGE

#### 11.1 Transport

Observe the following guidelines for transportation of valves:

- Before any movement check the valve weight reported in the technical table relevant to the specific component
- Use soft lifting belts to move or lift the heavy valves to avoid damages

Danger of damage to property and personal injuries!

- The valve may fall down and cause damage and injuries, if transported improperly:
- Use the original packaging for transport
- Use personal protective equipment
- (such as gloves, working shoes, safety goggles, working clothes, etc.)



Valve's corrosion protection is achieved with zinc coating: this treatment protect the valve to grant a storage period up to 12 months. Additionally all valves are tested with mineral oil OSO 46; the oil film left after testing ensure the internal corrosion protection. In case of storage period longer than 12 months please contact our technical office. Ensure that valves are well protected against water and humidity in case of storage in open air.

#### 12 RELATED DOCUMENTATION

#### **Directional valves**

- **EX010** DHA direct, spool type
- **EX015** DHA, DKA direct, spool type
- EX020 DLAH , DLAHM direct, poppet type
- EX030 DPHA piloted
- EX050 LIDEW-AO, LIDBH-AO piloted ISO cartridges and functional covers

#### Pressure relief valves

CX010 AGAM-AO, ARAM-AO - piloted, with solenoid valve for venting



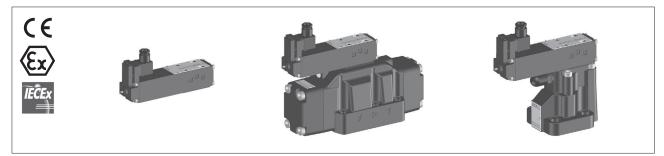
# 

# **Operating and maintenance information**

for intrinsically safe on-off valves

This operating and maintenance information apply to Atos intrinsically safe on-off valves and is intended to provide useful giudelines to avoid risks when the valves are installed in a system operating in hazardous areas with explosive or flammable environement. The prescriptions included in this document must be strictly observed to avoid damages and injury. The respect of this operating and maintenance information grant an increased working life, trouble-free operation and thus reduced repairing costs.

Information and notes on the transport and storage of the valves are also provided.



#### 1 SYMBOL CONVENTIONS

This symbol refers to possible danger which can cause serious injuries

#### 2 GENERAL NOTES

The operating and maintenance information is part of the operating instructions for the complete machine but it cannot replace them.

This document is relevant to the installation, use and maintenance of on-off directional and pressure control valves equipped with intrinsically safe solenoids type OW-\* for application in explosive hazardous environments.

Due to the low power consumption, the intrinsically safe circuit is virtually protected against electrical sparks or thermal effects that could cause the ignition of the explosive atmosphere, also in case of failure. The protection is ensured only if the whole system is in compliance with the requirements of IEC/EN 60079-25 (Ex-i systems).

#### 2.1 Warranty

All the intrinsically safe valves have 1 year warranty; the expiration of warranty results from the following operations:

- unauthorized mechanical or electronic interventions

- the intrinsically safe valves are not used exclusively for their intended purpose as defined in these operating and maintenance instructions

Service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

3	CERTIFICATIONS AND PROTECTION MODE

The intrinsically safe solenoids subject of this operating and maintenance information are certified ATEX or IECEx. They are in compliance with following protection mode:



#### Group I (mining)



 $\langle F_{Y} \rangle$  IM2 Ex ia IMb / Ex ib IMb

#### 4 HARMONIZED STANDARDS

The Essential Health and Safety Requirements are assured by compliance to the following standards: ATEX EN 60079-0 Electrical apparatus for explosive atmospheres - Part 0: general requirements EN 60079-11 Equipment protection by intrinsic safety 'i' EN 60079-26 Equipment with equipment protection level (EPL) Ga **IECEx** IEC 60079-0 Electrical apparatus for explosive atmospheres - Part 0: general requirements IEC 60079-11 Equipment protection by intrinsic safety 'i'

IEC 60079-26 Equipment with equipment protection level (EPL) Ga

#### 5 GENERAL CHARACTERISTICS

Ambient temperature	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$					
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$					
Seals, recommended fluid temperature	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$					
Surface protection	Zinc coating with black passivation					
Compliance	Intrinsically safe protection "Ex ia" RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006					

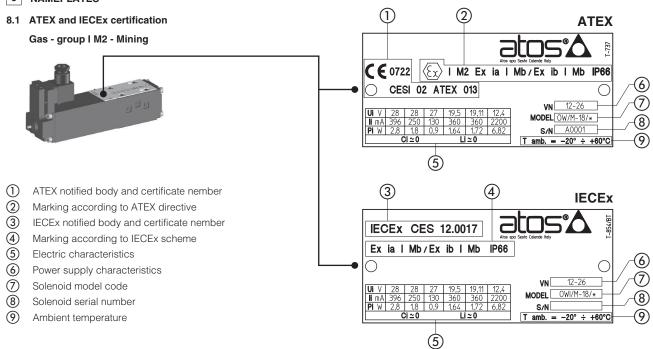
## 6 HYDRAULIC CHARACTERISTICS

See technical tables relevant to the specific components, listed in section 12

# 7 CERTIFIED ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Electrical characteristics (max values)		Metod of protection										
		Group II					Group I (Mining)					
		Ex II 1G Ex ia					Evin	Ex I M2	ExIM2 Exial		Ex ib I Mb	
(ITICAN V	(ITIAN VAIUES)		IIB T6 Ga		IIC T6 Ga							
Ui	[V]	28	28	27	19,5	19,11	28	28	27	19,5	19,11	12,4
li	[mA]	396	250	160	360	360	396	250	160	360	360	2200
Pi	[W]	2,8	1,8	0,9	1,64	1,72	2,8	1,8	0,9	1,64	1,72	6,82
Ci	Ci , Li						≅0					
VN							12 ÷ 26 V					

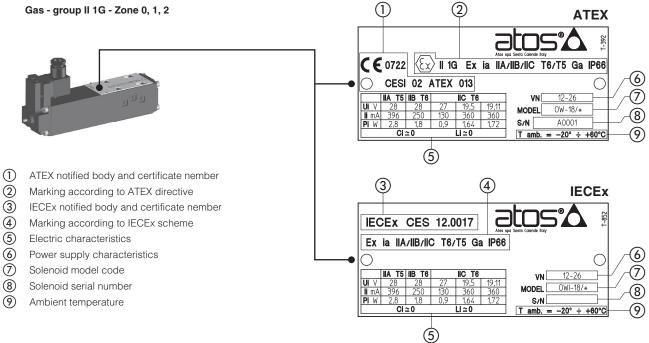
#### 8 NAMEPLATES



CE	Mark of conformity to the applicable European directives		
(Ex)	Mark of conformity to the 2014/34/EU directive and to the relevant technical norms		
I M2	Solenoid for mining (or relevant surface plants) which could be exposed to gas and / or flammable dust. Category M2: power supply of these equipments has to be switched off in case of explosive atmosphere.		
Ex ia / Ex ib Intrinsically safe solenoid, category "ia" or "ib"			
I	Equipment of group I		
Mb	Equipment protection level, high level protection for explosive atmospheres		
CESI 02 ATEX 013	Name of the laboratory responsible for the CE certification: 02= year of the certification release; 013 certification number		
0722	Number of the Certified Body authorized for the production quality system certification: 0722 = CESI		
IECEx CES 12.0017X	Certificate number: CES laboratory name responsible for the IEC Ex certification scheme: 12 year of the certification release; 0017X number of certification		
Ui, Ii, Pi, Ci, Li	Max input parameters of the equipment (relevant to the intrinsically safe)		
T amb.	Ambient temperature range (min20°C max. +60°C)		

#### 8.2 ATEX and IECEx certification

Gas - group II 1G - Zone 0, 1, 2



CE	Mark of conformity to the applicable European directives
(Ex)	Mark of conformity to the 2014/34/EU directive and to the technical norms
ll 1 G	Solenoid for surface plants with gas or vapours environment, category 1, suitable for zone 0 and with redundancy for zone 1 and 2
Ex ia	Intrinsically safe solenoid, category "ia"
II C	Group II C equipment suitable for substances (gas) for group II C
II B	Group II B equipment suitable for substances (gas) for group II B
II A	Group II A equipment suitable for substances (gas) for group II A
T6 / T5	Solenoid temperature class (maximum surface temperature)
Ga	Equipment protection level, very high level protection for explosive Gas atmospheres
CESI 02 ATEX 013	Name of the laboratory responsible for the CE certification: 02= year of the certification release; 013 certification number
0722	Number of the Certified Body authorized for the production quality system certification: 0722 = CESI
IECEx CES 12.0017X	Certificate number: CES laboratory name responsible for the IEC Ex certification scheme: 12 year of the certification release; 0017X number of certification
Ui, Ii, Pi, Ci, Li	Max input parameters of the equipment (relevant to the intrinsically safe)
T amb.	Ambient temperature range (min20°C and -40°C for /BT option, max. +60°C)

#### Notes:

The group IIC solenoids are suitable for IIA and IIB environments.

The T6 temperature class solenoids are suitable for all the substances having higher temperature class (T5, T4, T3, T2, T1).

The T5 temperature class solenoids are suitable also for all the substances having higher temperature class (T4, T3, T2, T1).

# 9 SAFETY NOTES

# 9.1 Improper use

Any improper use of the components is not admissible.

Improper use of the product includes:

- Wrong installation / installation in areas not approved for the specific component
- Incorrect cleanliness during storage and assembly
- Use of inappropriate or non-admissible hydraulic fluids
- Use outside of the specified performance limits
- Use of inappropriate electrical power supply
- Incorrect transport

# 9.2 Installation

The installation or use of inappropriate components in explosive hazardous environments could cause personal injuries and damage to property.

For the application in explosion hazardous environments, the compliance of the solenoid with the zone classification and with the flammable substances present in the system must be verified.

The main safety requirements against the explosion risks in the classified areas are established by the European Directives 2014/34/UE (for the components) and 99/92/CE (for the plants and safety of the workers against the risk of explosion).

The classification criteria of the area against the explosion risks are established by the norm EN60079-10.

The technical requirements of the electrical systems are established by the norm EN60079-14 (group II).

Note: the max fluid temperature controlled by the valve must not exceed + 60°C

Ensure that no explosive atmosphere may occur during the valve installation.

Only use the valve in the intended explosion protection area.

The ignition temperature of the hydraulic fluid used must be 50°C higher than the maximum surface temperature of the valve.

Use of the valve outside the approved temperature ranges may lead to functional failures like e.g. overheating of the valve solenoid. This means that the explosion protection is no longer ensured.

Only use the valve within the fluid temperature range.

During operation, touch the valve solenoid only by using protective gloves.

Unload the system pressure before working on the valve.

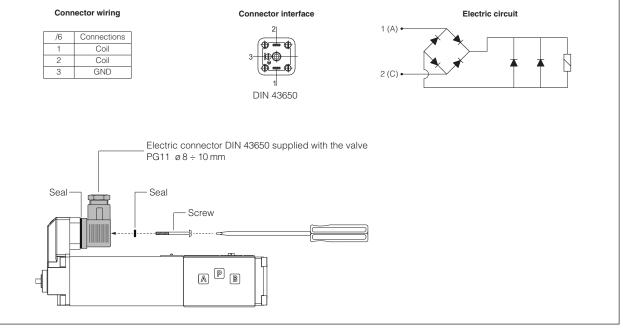
Danger of serious injury can be caused by a powerful leaking of hydraulic fluid jet.

Before working on the valve, ensure that the hydraulic system is depressurized and the electrical control is de-energized.

### 9.3 Electrical connection

For the solenoid application in classified area, specific equipment (safety barriers), certified in conformity to EN60079-11 norms, must be used. Their electrical output characteristics must be in accordance to the solenoid max input parameters, printed on the solenoid nameplate. See tech. table GX010 for Atos safety barriers.

The analysis of the system composed by the electrical equipment, the solenoid and the connection cables has to be performed by trained personnel and it must be in accordance to the requirements of EN 60079-25 (Ex-i systems) concerning to the intrinsically safety systems.



In case of humid or wet environments, water or humidity may penetrate into the electrical connections.

This case may lead to malfunctions at the valve and to unexpected movements of the controlled hydraulic actuator which may result in personal injury and damage to property.

Only use the valve within the intended IP protection class.

Before the assembly ensure that the connector seals are in good condition.

The electric connector must be fully tightened with the relevant screw.

## 9.4 Hydraulic fluids and operating viscosity range

Mineral oils type HLP having high viscosity index are recommended.

The hydraulic fluids must be compatible with the selected seals.

Make sure that the working fluid is compatible with gas and dust present in the environment.

The type of fluid has to be selected in consideration of the effective working temperature range, so that the fluid viscosity remains at the optimal level.

Hydraulic fluid	Suitable seals type	Classification	Ref. Standard					
Mineral oils	NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524					
Flame resistant without water	FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922					
Flame resistant with water	NBR, HNBR	HFC	130 12922					

Fluid viscosity: 15 ÷ 100 mm²/s - max allowed range 2,8 ÷ 500 mm²/s

### 9.5 Filtration

The correct fluid filtration ensures a long service life of the valves and it prevent anomalous wearing or sticking.



Contamination in the hydraulic fluid may cause functional failures e.g. jamming or blocking of the valve spool / poppet. In the worst case, this may result in unexpected system movements and thus constitute a risk of injury.

Ensure adequate hydraulic fluid cleanliness according to the cleanliness classes of the valve over the entire operating range.

# Max fluid contamination level:

ISO 4406 class 20/18/15 NAS 1638 class 9

Note: see also filter section at www.atos.com or KTF catalog

# 10 MAINTENANCE

Maintenance must be carried out only by qualified personnel with a specific knowledge of hydraulics and electrohydraulics

## 10.1 Ordinary maintenance

Service work perfomed on the valve by end user or not qualified personnel invalidates the certification

- The valves does not require other maintenance operations except seals replacement
- Results of maintenance and inspection must be planned and documented
- Follow the maintenance instructions of the fluid manufacturer
- Any preventive maintenance should be performed only by experienced personnel authorized by Atos.
- Cleaning the external surfaces using a wet cloth to avoid accumulation of dust layer over 5 mm
- Don't use compressed air for cleaning to avoid any dangerous dust dispersion on the surrounding atmosphere
- Any sudden increment in temperature requires the immediate stop of the system and the inspection of the relevant components

### 10.2 Repairing

In case of incorrect functioning or beak-down it is recommended to send the valve back to Atos or to Atos authorized service centers which will provide for the reparation.

Unauthorized opening of the valves during the warranty period invalidates the warranty and invalidates the certification tools for repairing.



The intrinsically safe solenoids must not be opened. Any tampering invalidates the certification and it may cause serious dangerous.

# 11 TRANSPORT AND STORAGE

# 11.1 Transport

Observe the following guidelines for transportation of valves:

- Before any movement check the valve weight reported in the technical table relevant to the specific component
- Use soft lifting belts to move or lift the heavy valves to avoid damages



- The valve may fall down and cause damage and injuries, if transported improperly:
- Use the original packaging for transport
- Use personal protective equipment
- (such as gloves, working shoes, safety goggles, working clothes, etc.)

# 11.2 Storage

Valve's corrosion protection is achieved with zinc coating: this treatment protect the valve to grant a storage period up to 12 months. Additionally all valves are tested with mineral oil OSO 46; the oil film left after testing ensure the internal corrosion protection. In case of storage period longer than 12 months please contact our technical office. Ensure that valves are well protected against water and humidity in case of storage in open air.



# 12 RELATED DOCUMENTATION

# **Directional valves**

EX100 DHW - direct, spool type

EX120 DLWH - direct, poppet type
 EX130 DPHW - piloted, spool type
 EX150 LIDEW-WO, LIDBH-WO - piloted ISO cartridges and functional covers

# Pressure relief valves

CX030 AGAM-WO, ARAM-WO - piloted, with solenoid valve for venting

# Safety barriers

GX010 Y-BXNE Power supply barrier

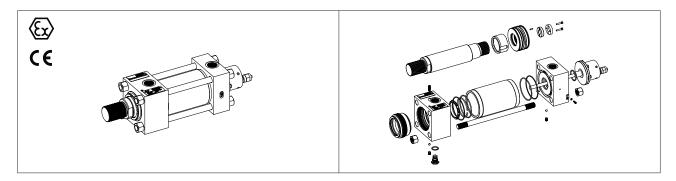
# atos

# **Operating and maintenance information**

for ex-proof cylinders & servocylinders

These operating and maintenance information are valid only for Atos ex-proof cylinders & servocylinders; they are intended to provide useful guidelines to avoid risks when hydraulic cylinders are installed in a machine or a system. Information and notes about transportation and storage of hydraulic cylinders are also provided.

These norms must be strictly observed to avoid damages and ensure trouble-free operation. The respect of these operating and maintenance information ensures an increased working life and thus reduced repairing cost of the hydraulic cylinders and system.



# 1 SYMBOLS CONVENTIONS

This symbol refers to possible danger which can cause serious injuries

# 2 GENERAL NOTES

The cylinder operating and maintenance information are part of the operating instructions for the complete machine but they cannot replace them

Atos is not liable for damages resulting from an incorrect observance of these instructions. All the hydraulic cylinders have 1 year warranty; the expiration of warranty results from the following operations:

- Unauthorised mechanical or electronic interventions

- The hydraulic cylinders are not used exclusively for their intended purpose as defined in these operating and maintenance instructions

# 3 HARMONIZED STANDARDS

CKA cylinders meet the requirements laid down in the Explosion protection directive 2014/34/EU with reference to European standards documentations:

ISO 80079-36"Non electrical equipment for potentially explosive atmospheres - Basic method and requirements"ISO 80079-37"Non electrical equipment for explosive atmospheres - Protection constructional safety 'c', liquid immersion 'k'"

The hydraulic cylinder must be exclusively used in areas and zones assigned to the equipment group and category. Also observe the other details about explosion protection given as follow. See section (a) for zones in relation to equipment groups and category.

Check the code in the nameplate to ensure that the hydraulic cylinder is suitable for the installation area

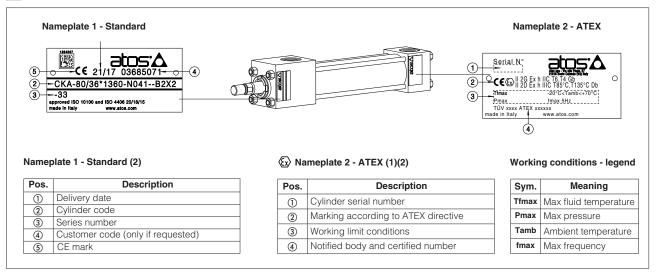
# 4 WORKING CONDITIONS

/ The operation of hydraulic cylinders is not permitted at different operating and environmental conditions than those specified below

Description	CKA, CKAM
Ambient temperature	-20 ÷ +70°C -40 ÷ +65°C for <b>CKAM</b>
Fluid temperature	-20 ÷ +70°C ( <b>T6</b> ) -20 ÷ +120°C ( <b>T4</b> ) for seals type <b>G2</b> (1)
Max surface temperature	$\leq$ +85 °C ( <b>T6</b> ) $\leq$ +135 °C ( <b>T4</b> ) for seals type <b>G2</b> (1)
Max working pressure	16 MPa (160 bar)
Max pressure	25 MPa (250 bar)
Max frequency	5 Hz
Max speed	1 m/s 0,5 m/s for seals type <b>G1</b>
Recommended viscosity	15 ÷ 100 mm²/s
Max fluid contamination level	ISO4406 20/18/15 NAS1638 class 9, see also filter section at www.atos.com or KTF catalog

Note: (1) Cylinders with seals type G2 may also be certified T6 limiting the max fluid temperature to 70°C





Notes: (1) ATEX cylinders are supplied with 2 nameplates: standard and ATEX

(2) The position of the nameplate on the rear or front heads can change due to the cylinder overall dimensions

# 6 ATEX CERTIFICATION

The user must define the overall areas of the system into different explosive atmospheres zones in accordance with directive EN 60079-10-1/2. The table below shows the available installation zones related to the equipment group and category.

EN 60079-0		Directive 2	014/34/EU	Application, properties						
EPL	Group	Equipment group	Category		EN 60079-10- 1/2					
Gb		II	2G	Potentially explosive atmospheres, in which explosive gases, mists or vapors are likely to occur occasionally. <b>High level of protection</b>	1, 2					
Gc		II	3G	Potentially explosive atmospheres, in which explosive gases, mists or vapors are likely to occur for short periods. <b>Normal level of protection</b>	2					
Db		II	2D	Potentially explosive atmospheres, in which explosive dust/air mixtures are likely to occur occasionally. <b>High level of protection</b>	21,22					
Dc		11	3D	Potentially explosive atmospheres, in which explosive dust/air mixtures are likely to occur rarely or for short periods. <b>Normal level of protection</b>	22					

The cylinder group and category may change when rod position transducers or proximity sensors are provided, see table below and tab. BX500. For details about certification and safety notes consult the user's guides included in the supply

Cylinder type	Group	Equipment category	Gas/dust group	Temperature class	Zone	
СКА		Ш	2 GD	II C/III C	T85°C(T6) / T135°C(T4)	1,2,21,22
CKA with ex-proof rod position transducer	GAS	Ш	2 G	II B	T6/T5	1,2
Cite with ex-proof for position transducer	DUST	Ш	2 D	IIIC	T85°C/T100°C	21,22
CKA with ex-proof proximity sensors		Ш	3 G	Ш	T4	2

# II 2G Ex h IIC T6,T4 Gb (gas) **GROUP II, Atex**

# II 2D Ex h IIIC T85°C, T135°C Db (dust)

- Ш = Group II for surface plants
- High protection (equipment category)For gas, vapours 2 G
- D = For dust

 $\mathbb{A}$ 

- **Ex** = Equipment for explosive atmospheres
- **IIC** = Gas group
- IIIC = Dust group
- **T85°C/T135°C** = Surface temperature class for dust **T6/T4** = Surface temperature class for gas

**Gb/Db** = EPL Equipment group

# 7 SAFETY NOTES

# 7.1 General

- The presence of cushioning can lead to a peak of pressure that can reduce the cylinder working life, ensure that the dissipated energy is less than the max value reported in tab. B015
- Make sure that the maximum working conditions, shown in section 4, are not exceeded
- Ensure to use hydraulic fluids compatible with the selected sealing system, see tab. BX500
- The rod must be handled with care to prevent damages on the surface coating which can deteriorate the sealing system and lead to the corrosion of the basic material
- The mounting screws must be free from shearing stress
- Transverse forces on the rods must always be avoided
- When the cylinder has to drive a rotating structure or where little alignment errors are expected, mounting style with spherical bearing should be used
- Contact surfaces, support elements in tolerance, elastic materials and labels must be covered before painting the cylinder

## 7.2 Proximity sensors

- Proximity sensors are supplied already adjusted, if other regulations are necessary see tab. BX500 or contact our technical office
- Ensure not to remove the sensor while the cylinder is under pressure
- The connectors must never be plugged or unplugged when the power supply is switched-on

### 7.3 Position measuring system

- Position transducers must never be removed, if not otherwise specified in tab. BX500, while the cylinder is under pressure
- Observe the information provided in tab. BX500 for the electronic connections
- The connectors must never be plugged or unplugged when the power supply is switched-on

### 7.4 Installation

- Consult tab. P002 for installation, commissioning and maintenance of electrohydraulic system
- The piping have to be dimensioned according to the max pressure and max flow rate required
- All pipes and surfaces must be cleaned from dirt before mounting
- Remove all plug screws and covers before mounting
- Make sure that connections are sealed before giving pressure to the system
- Ensure to not exchange the pipe ports when connecting the cylinders
- Bleed-off the system or the hydraulic cylinder using the proper device, see the technical data sheet for details
- Ensure that the cylinder mounting allow easy of acces for the purpose of maintenance and the adjustment of cushioning
- The max surface temperature indicated in the nameplate must be lower than the following values:
- GAS 80% of gas ignition temperature
- DUST max value between dust ignition temperature 75°C and 2/3 of dust ignition temperature
- The ignition temperature of the fluid must be 50°C greater than the maximum surface temperature indicated in the nameplate
- The cylinder must be grounded using the threaded hole on the rear head, evidenced by the nameplate with ground symbol. The hydraulic cylinder must be put at the same electric potential of the machine

For details about ex-proof proximity sensors or position transducer refer to the user's guide included in the supply



# 8 MAINTENANCE

- Ordinary maintenance of the cylinder consist of cleaning of the external surfaces using a wet cloth to avoid accumulation of dust layer > 5 mm
- Do not use compressed air for cleaning to avoid any dangerous dust dispersion on the surrounding atmosphere
- Any sudden increment in temperature requires immediate stop of the system and inspection of the relevant components

# Maintenance must be carried out only by qualified personnel with a specific knowledge of hydraulics and electrohydraulics

# 8.1 Preliminary check and ordinary maintenance

Atos hydraulic cylinders don't require any maintenance after commissioning. Anyway it is recommended to take into account the following remarks:

- Results of maintenance and inspection must be planned and documented
   Check oil escaping from oil ports or leakages at the cylinder heads
- Check for damages of the chromeplated surface of the rod: damages may indicate oil contamination or the presence of excessive transverse load
- Determine lubricating intervals for spherical clevises, trunnion and all parts not self-lubricated
- The rod should always be retracted during long stop of the machine or system

### Any repairing must be performed only by experienced personnel, authorized by Atos

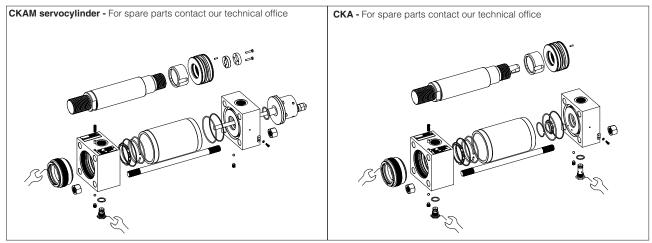
- Remove any salt, machining residuals or other dirt cumulated on the rod surface

- Follow the maintenance instructions of the fluid manufacturer

## 8.2 Repairing

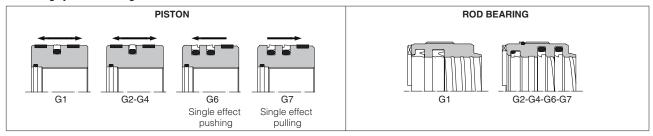
- Before beginning any repairing observe the following guidelines:
- Unauthorized opening of the cylinder during the warranty period results in the warranty expiration
- Be sure to use only original spare parts manufactured or supplied by Atos
- Provide all the required tools to make the repair operations safely and not damage the components
- Read and follow all the safety notes given in section 7
- Ensure that the cylinder is well locked before beginning any operation
- Disassembly or assembly the cylinder with the right order as indicated in section 8.3
- When mounting rod or piston guides and seals observe the correct position as indicated in section 8.4. Any bad positioning can result in oil leakages
- It is strongly recommended the use of expanding sleeves to insert the seals in the proper groove
- Tighten all the screws or nuts as follow: lubricates the threads, insert the screw or the nut by hand for some turns, tighten the screw crosswise with the tightening torque specified in the technical table (a pneumatic screw driver may be used)
- Rod bearing and piston must be locked respectively to the front head and to the rod by means of special pin to avoid unscrewing
- The replacement of wear parts such as seals, rod bearing and guide rings depends on the operating conditions, temperature and quality of the fluid

### 8.3 Cylinders exploded views



Note: 2 this symbol means that a particular equipment is required for mounting, contact our technical office

#### 8.4 Sealing system mounting



## 9 TRANSPORT AND STORAGE

### 9.1 Transport

Observe the following guidelines for transport of hydraulic cylinders:

- Cylinders have to be transported using a forklift truck or a lifting gear always ensuring a stable position of the cylinder

- Cylinders have to be transported in horizontal position in their original packaging

- Use soft lifting belts to move or lift the cylinders in order to avoid damages
- Before any movement check the cylinders weight (due to tolerances, the weight may be 10% greater than the values specified in the technical table)

# Additional parts such as pipes, subplates and transducers must never be used for lifting

#### 9.2 Storage

Corrosion protection is achieved with alkyd primer painting RAL 9007: the primer grants a storage period up to 12 months. Additionally all cylinders are tested with mineral oil OSO 46; the oil film, presents in the cylinder chambers after testing, ensures the internal corrosion protection. Anyway be care to observe the following remarks:

- When a storage in the open air is foreseen ensure that cylinders are well protected against water

- The cylinders must be inspected at least once a year and rotated through 90° every six months to preserve the seals

 $\wedge$  In case of storage period longer than 12 months, contact our technical office

# 10 CYLINDERS TROUBLESHOOTING

TROUBLE	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS						
	High lateral loads involve a premature wear of the bronze bushing, seals and wear rings	<ul> <li>a) Improve the precision of the machine alignment</li> <li>b) Decrease lateral loads</li> <li>c) Install a pivoted mounting style C-D-G-H-S-L</li> </ul>						
	Fluid contaminants produce scratch and score marks on the seals	Check the fluid contamination class is < 20/18/15						
	Chemical attack cause the deterioration of seals compound	Check seals compatibility with operating fluid						
	High temperatures (fluid/ambient) the seals dark and flaked	<ul><li>a) Decrease the fluid temperature</li><li>b) Install <b>G2</b> sealings for high temperatures</li></ul>						
Oil leakage	Low temperature (ambient) make the seals brittle	<ul><li>a) Move the cylinder in a higher temperature zone</li><li>b) Install <b>G9</b> seals for low temperatures</li></ul>						
	High rod speed reduce the lubricant capacity of the seals	For rod speed > 0,5 m/s Install G2 – G4 seals						
	High frequency reduce the lubricant capacity of the seals	For rod frequency > 5 hz Install <b>G0</b> seals						
	Output rod speed higher than the input one	Check the rod speed ratio in/out complies with the minimum ${\rm R}_{\rm min}$ value, see tech.table $\textbf{B015}$						
	The pressurization of the mixture air/mineral oil may involve self combustion dangerous for the seals (Diesel effect)	Bleed off completely the air inside the hydraulic circuit						
	Overpressure	<ul><li>a) Limit the pressure of the system</li><li>b) Install <b>G2-G4-G8</b> seals if overpressure cannot be reduced</li></ul>						
Wiper or seal extrusion	Rod seals leakages may involve overpressures among wiper and rod seal, causing their extrusion	a) See possible causes and solutions for oil leakage troubles b) Install draining option <b>L</b>						
	Rod speed too low at end stroke	<ul> <li>a) Check the cushioning adjustment is not fully open, regulate it if necessar</li> <li>b) Replace "fast" cushioning 1-2-3, with "slow" cushioning 4-5-6</li> <li>the cushioning is not effective with cushioning adjustment fully cl sed</li> </ul>						
Lose of cushioning effect	Cushioning adjustment cartridge with improper regulation	Close the cushioning adjustment screw till restoring the cushioning effect						
	Fluid contaminants produce scratch and score marks on the cushioning piston	Check the fluid contamination class is < 20/18/15						
Rod locked or impossible to move	Overpressure in the cushioning chamber could involve the cushioning piston locking	<ul> <li>a) Replace "fixed" cushioning <b>7-9</b> with "adjustable" cushioning <b>1-3</b></li> <li>b) For adjustable cushioning, open the cushioning adjustment to decrease the max pressure inside the cushioning chamber</li> <li>c) Check the energy dissipated by the cushioning is lower than max energy dissipable, see tech.table <b>B015</b></li> </ul>						
	Fluid contaminants may lock the piston because of its tight tolerances	Check the fluid contamination class is < 20/18/15						
Rod failure	Overload/overpressure involves ductile rod failure	<ul> <li>a) Check the overpressure inside the cylinder and decrease it</li> <li>b) Check the compliance with the admitted operating pressure according to the cylinder series</li> </ul>						
	High load/pressure coupled to high frequencies or long life expectation involves fatigue rod failure	<ul> <li>a) Check the expected rod fatigue working life proposed in tech.</li> <li>table <b>B015</b></li> <li>b) Decrease the operating pressure</li> </ul>						
Rod vibration	Seals with excessive friction could involve rod vibra- tion and noise	Install low friction PTFE seals G2-G4, see tech.table B015						
	Air in the circuit may involve a jerky motion of the rod	Bleed off completely the air inside the hydraulic circuit						
Rod motion without oil	Variations in the fluid temperature involve the fluid expansion / compression thus the rod moving	<ul><li>a) Decrease the temperature variations in the oil</li><li>b) Change the fluid type to decrease the coefficient of thermal expansion</li></ul>						
picasule	Excessive oil leakage from the piston or rod seals	See likely causes and solutions for oil leakage troubles						
	Impact of the piston with the heads caused by high speed ( >0,05 m/s)	<ul> <li>a) Decrease the rod speed</li> <li>b) Install external or internal cushioning system 1-9, see tech.table</li> <li>B015 for the max energy that can be dissipated</li> </ul>						
Noisy cylinder	Fluid contaminants, foreign particles inside the cylinder may generate unusual noise	Check the fluid contamination class is < 20/18/15						
	High oil flow speed > 6 m/s	a) Increase the piping diameters to reduce the oil flow speed b) Install oversized oil ports, options <b>D-Y</b>						

# 11 SERVOCYLINDERS TROUBLESHOOTING

TROUBLE	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
		Check the electronic connections scheme in tech table B310
Transducer malfunctioning / failure	Not stabilized power supply may involve dangerous peak of voltage	Install a voltage stabilizer
		Be carefull to switch off the power supply before connecting the position transducer

Note: for cylinders troubleshooting refer to section  $\fbox{10}$ 

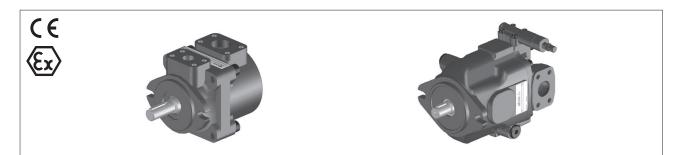
# atos

# **Operating and maintenance information**

# for ex-proof pumps

This operating and maintenance information apply to ATOS ex-proof pumps and is intended to provide useful guidelines to avoid risks when the pumps are installed in a system.

These norms must be strictly observed to avoid damages and to ensure trouble-free operation. The respect of these operating and maintenance norms grant an increased working life, trouble-free operation and thus reduced repairing costs. Information and notes on the transport and storage of the pumps are also provided.



# 1 SYMBOLS CONVENTIONS

 $\sqrt{}$  This symbol refers to possible dangers which can cause serious injuries

# 2 GENERAL NOTES

The operating and maintenance information are part of the operating instructions for the complete machine but thay cannot replace them This document is relevant to the installation, use and maintenance of ex-proof fixed displacement vane pumps and ex-proof variable displacement piston pumps for application in explosive hazardous environments.

# 2.1 Warranty

- All the hydraulic pumps have 1 year warranty; the expiration of warranty results from the following operations:
- Unauthorized mechanical interventions
- The hydraulic pumps are not used exclusively for their intended porpose as defined in these operating and maintenance information
- Respect the working limits indicated on nameplate and on technical tables: AX010 for PFEA and AX050 for PVPCA

# **3** CERTIFICATIONS AND PROTECTION MODE

The ex-proof pumps subject of this operating and maintenance information are certified ATEX They are in compliance with following protection mode:

(Ex)

# $\langle \xi_{\rm X} \rangle$ II 2/2 D Ex h IIIC T100°C Db

# 4 HARMONIZED STANDARDS

II 2/2 G Ex h IIC T5 Gb

The Essential Health and Safety Requirements are assured by compliance to the following standards:

EN ISO 80079-36 EN ISO 80079-37 Explosive atmospheres – Part 36: Non-electrical equipment for explosive atmospheres – Basic method and requirements Explosive atmospheres – Part 37: Non-electrical equipment for explosive atmospheres – Non electrical type of protection constructional safety "c", control of ignition source "b", liquid immersion "k"

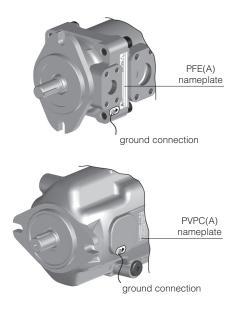
The pumps may exclusively be used in areas and zones assigned to the equipments group and category. See section 6 for zones in relation to equipment groups and category.

# / Check the code in the nameplate to ensure that the pump is suitable for the installation area.

# 5 WORKING CONDITIONS

Pumps type		PF	EA	PVPCA						
Pumps version		STD, /PE	/7 /PE	STD, /PE	/7 /PE					
Ambient temperature	[°C]	-20 ÷ +60	-20÷+70	-20 ÷ +60	-20÷+70					
Max inlet fluid temperature	[°C]	+60	+80	+60	+80					
Protection degree			IP	2 <sup>66</sup>						
Max working pressure (1)		PFEA*-*1: from 160 to 210 bar PFEA*-*2: from 210 to 300 bar		280 bar for size 29, 46, 73 250 bar for size 90						
Recommended pressure at inlet po	ort	<b>PFEA*-*1</b> : from -0,15 to +1,5 b from 0 to +1,5 bar fo <b>PFEA*-*2</b> : from 0 to +1,5 bar	par for speed up to 1800 rpm; or speed over 1800 rpm	from -0,2 to +24 bar						
Speed range (1)	[rpm]	from 800 to 2800 rpm, depend	ding to the size	from 600 to 3000 rpm, depending to the size						

(1) Max working pressure and speed range must be reduced for /PE versions and for water glycol fluids, see tab. AX10 for PFEA and AX050 for PVPCA-\*



# Description

- Serial number
- Pump code
- ③ Marking according to ATEX
- (4) Maximum inlet fluid temperature
- (5) Pump shaft rotation direction: clockwise or counterclockwise

# Ex II 2/2G Ex h IIC T(\*) Gb or Ex II 2/2D Ex h IIIC T(\*\*)°C Db

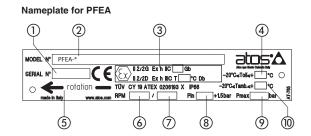
- **Ex** = Equipment for explosive atmospheres
- II = Group II for surfaces plants
- 2/2 = Pump category
- $\mathbf{G}$  or  $\mathbf{D} = \mathbf{G}$  for gas and vapours,  $\mathbf{D}$  for dust
- **h** = Marking includes one on more of the following types of protection ("c", "b", "k")
- **IIC** = Gas group (acetylene, hydrogen)
- **IIIC** = Conduictive dust **T**\* = Temperature class (T6, T5, T4)
- $\mathbf{T}^{**\circ}\mathbf{C} = \text{Max surface temperature (85, 100, 135)}$

# 6 EQUIPEMENT GROUP, CATEGORY AND INSTALLATION ZONE

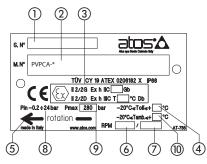
The user must define the overall areas of the system into different explosive atmospheres zones in accordance with directive 99/92/CE. The table below shows the available installation zones related to the equipment group and category.

Equipment group	Category	Application, properties	Zone
11	2/2G	Potentially explosive atmospheres, in which explosive gases, mists or vapors are likely to occur occasionally. High level of protection	1, 2
	2/2D	Potentially explosive atmospheres, in which explosive dust/air mixtures are likely to occur occasionally. <b>High level of protection</b>	21, 22

PUMP VERSION	Equipment group	Category	Gas and Dust group	Temperature class	Zone
PFEA and PVPCA		2/2G and 2/2D	IIC and IIIC	PFEA T6 (T85°C), PVPCA T5 (T100°C)	1, 2, 21, 22
PFEA* /7 /PE and PVPCA* /7 /PE	II	2/2G and 2/2D	IIC and IIIC	PFEA* T5 (T100°C), PVPCA* T4 (T135°C)	1, 2, 21, 22



### Nameplate for PVPCA



- (6) Minimum pump rotation speed in RPM = revolution/min
- ⑦ Maximum pump rotation speed in RPM = revolution/min
- (8) Mimimun inlet pressure (PFEA), range inlet pressure (PVPCA)
- Maximum working pressure
- 10 Maximum ambient temperature
- 1) Delivery date

# 7 SAFETY NOTES

# - General:

- Before start up make sure that the pump is always filled with the working fluid. See section 7.4.
- The pump must not be used with "OUT" port closed; in order to limit the maximum working pressure a relief valve must be installed on the pressure line. - Make sure that the maximum working conditions shown in section 5 are not exceeded

# 7.1 Installation position and port orientation

- The installation must ensure that the pump remains always filled with the working fluid.
- For PFEA: the pump can operate in any position, the available orientation of the oil ports is according to the below picture. In the ordering code must be specified the selected orientation.



# - For PVPCA:

- The pumps can be installed in horizontal or in vertical position. In case of vertical position the pump shaft must be oriented upward.
  The drain pipe must be oriented so that the pump body always remains filled with the fluid, specially when not working. For this reason the pump is provided with 2 drain connections located in opposite side of the body, so that, depending to the pump orientation, the optimal drain piping can be arranged
  Before the commissioning the pump body must be filled with the working fluid through one of the drain connections.
- The connection with the electric motor must be realized by means of proper elastic coupling.

### 7.2 Shaft loads

PFEA: axial and radial loads acting on shaft are not permitted.

PVPCA: axial and radial loads acting on shaft are permitted, max permissible loads are indicated in the table AX050, section 2. The coupling with the electric motor must be sized to absorb the power peaks.

The coupling alignment between the motor and pump shaft must ensured

# 7.3 Shaft rotation

The direction of shaft rotation (D = clockwise, S = counterclockwaise, viewed from the shaft end) must be the same of the arrow on the nameplate.

## 7.4 Oil level and temperature

Make sure that the pump is always filled with flui. The installer / end user has to provide a level meter to verify the presence of fluid inside the tank.

# The monitoring of the inlet fluid temperature it is required only when it can reach critical values.

This monitoring should be performed on the surface of the fluid inlet pipe, near the pump's suction flange. The monitoring system must operating with a tolerance of -5 °C of the maximum declared value. For example, if the maximum inlet fluid temperature is 60 °C, the control system must be operating between + 55 °C and + 60 °C. The sensor used for monitoring the fluid level and the temperature must be ATEX certified and conform to the installation area: the control unit (PLC) must be certified IPL1 or SIL 1 also.

### 7.5 Important notes

- A pressure relief valve must be installed on the pressure line near the pump outlet port.
- The electric motor to be used for the pump operation must be also certified in compliance with installation zone. The compliance with applicable norms is extended to all electrical components connected with the installed pump.
- The piping have to be dimensioned according to the max pressure and max flow rate
- All pipes and surfaces must be cleaned from dirt before mounting
- Make sure that connections are sealed before giving pressure to the system
- Ensure to not exchange the pipe ports when connecting the system
- Ensure that the pump installation allows an easy acces for maintenance purpose
- According to EN 1127-1:2008, the maximum surface temperature indicated in the nameplate must be lower than the following Tmax values:
- Gas Tmax = max value (80% of gas ignition temperature) Dust Tmax = dust ignition tempeature 75°C
- Make sure that the pump is suitable for the use in the designated installation area, on the base of the zone classification according to the Directive 99/92/CE and to the type of flammable atmosphere (gas, vapor, dust)
- The fluid ignition temperature must be 50K greater than the maximum surface temperature indicated in the nameplate
- The maximum operating pressure and minimum inlet pressure are indicated on pump's nameplate
- The pump must be connected to ground using the ground facility (screw M3x5) provided on the pump body and evidenced with grounding nameplate
- The pump's body and the electric motor, or other devices used to drive the pump, must be connected at the same electric equipotential level
- Pumps PVPCA with control devices type CH are equipped with Explosion-proof solenoid valves (assembled to the pump body and certified according to ATEX 2014/34/EU
- Pumps PVPCA with control devices type LW are equipped with a device to achieve a constant power, factory set at a specific power value required by customer

# 7.6 Hydraulic fluids and operating viscosity range

Recommended mineral oils type HLP having high viscosity index. Ensure to use hydraulic fluids compatible with the selected seals. The type of fluid has to be selected in consideration of the effective working temperature range, so that the fluid viscosity remains at the optimal level.

Note: for PVPCA the temperature of the fluid contained in the pump body (drain line) is always higher than the tank temperature, specially if the pump is working for long time in null flow conditions and at high pressure.

### Fluid viscosity limits:

- 10 mm²/s for short periods at max fluid temperature on drain line
- 24 to 100 mm<sup>2</sup>/sduring normal operation
- 1000 mm<sup>2</sup>/s for short period at cold start-up (800 mm<sup>2</sup>/sec for PVPCA)

# 7.7 Filtration

The correct fluid filtration ensures a long service life of the pumps and it prevent anomalous wearing or sticking. Contamination in the hydraulic fluid may cause functional failures e.g. loss of efficiency and increased noise level. In the worst case, this may result in heavy damages and breakages

Ensure adequate hydraulic fluid cleanliness according to the cleanliness classes of the pumps over the entire operating range.

### Max fluid contamination level:

normal operation: **PFEA** = ISO4406 class 21/19/16 NAS1638 class 10; - longer life: **PFEA** = ISO4406 class 19/17/14 NAS1638 class 8;

Note: see also filter section at www.atos.com or KTF catalog







Grounding nameplate

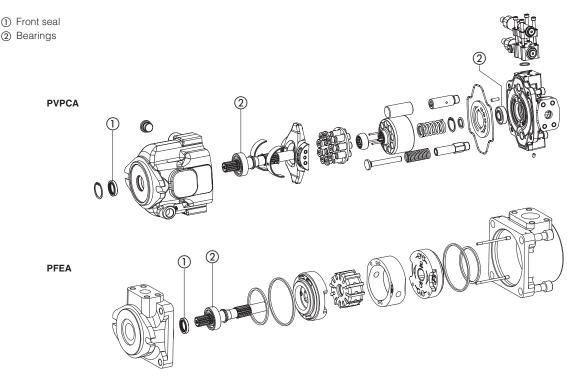
PVPCA = ISO4406 class 20/18/15 NAS1638 class 9 PVPCA = ISO4406 class 18/16/13 NAS1638 class 7

# 8 MAINTENANCE

# A Maintenance must be carried out only by qualified personnel with a specific knowledge of hydraulics and electrohydraulics.

# 8.1 Ordinary Maintenance

- Service work perfomed on the valve by end user or not qualified personnel invalidates the certification
- Cleaning the external surfaces using a wet cloth to avoid accumulation of dust layer over 5 mm
- Don't use compressed air for cleaning to avoid any dangerous dust dispersion on the surrounding atmosphere
- Any sudden increment in temperature requires the immediate stop of the system and the inspection of the relevant components
- The pump does not require other maintenance operations except for bearing and front shaft seal, according to the following schedule: PFEA must be replaced after reaching **20000 working hours**
- PVPCA without radial loads must be replaced after reaching 20000 working hours
- In presence of radial loads (permitted only for PVPCA) the following maintenance schedule must be considerated:
- PVPCA-3029 must be replaced after reaching 1550 working hours
- PVPCA-4046 must be replaced after reaching 2600 working hours
- PVPCA-5073 must be replaced after reaching 5000 working hours
- PVPCA-5090 must be replaced after reaching 5000 working hours
- When mounting bearings and front seal, observe the correct position as indicated in the drawing below: any incorrect positioning can result in oil leakages
- Results of maintenance and inspection must be planned and documented
- Follow the maintenance instructions of the fluid manufacturer



# 8.2 Repairing

Before beginning any repairing activity, the following guidelines must be observed:

- Unauthorized opening of the pump during the warranty period invalidates the warranty
- Be sure to use only original spare parts manufactured or supplied by ATOS factory
- Provide all the required tools to make the repair operations safely and to don't damage the components

# 9 TRANSPORT AND STORAGE

### 9.1 Transport

- Observe the following guidelines for transportation of pumps:
- Hydraulic pumps should be transported using a forklift or a lifting gear ensuring a stable position of the pump
- Use soft lifting belts to move or lift the pumps in order to avoid damages
- Before any movement check the pumps weight specified in the rilevant technical tables AX010 and AX050

### 9.2 Storage

PFEA corrosion protection is achieved with zinc phosphating: this treatment protect the pump to grant a storage period up to 12 months. PVPCA corrosion protection is achieved with trasparent oil film.

Additionally all pumps are tested with mineral oil OSO 46; the oil film left after testing ensure the internal corrosion protection.

# In case of storage period longer than 12 months please contact our technical office.

Ensure that pumps are well protected against water and humidity in case of a storage in the open air.

• • •	• • •	•	• •	• •		• •	•	• •	•	•	۰	۰	•	• •	۰	۰	•	• •	•	۰	۰	•	•	٠	۰	•	•
• • •	• • •	•	• •	• •	0	• •	•	• •	•	•	٠	٠	•	• •	٠	۰	•	• •	•	٠	•	•	•	٠	٠	٠	•
	• • •																				۰	۰	٠	٠	•	٠	0
• • •		•																		٠	۰	۰	۰	٠	٠	٠	0
• • •		•																				•	•	٠	۰	۰	
• • •	• • •																			٠	•	•	•	٠	٠	•	•
• • •	• • •	•	• •	• •		• •	٠	• •	٠	٠	٠	۰	•	•	۰	۰	۰	•	•	۰	۰	٠	٠	٠	۰	٠	۰
• • •	• • •	•	• •	• •	۰	• •	٠	• •	٠	٠	٠	٠	•	•	٠	۰	•	•	•	٠	۰	٠	٠	٠	٠	٠	0
• • •	• • •	•	• •	• •	0	• •	٠	• •	٠	٠	٠	٠	•	•	٠	٥	0	•	•	٠	۰	۰	۰	٠	٠	۰	0
	• • •	•	• •	• •		• •	٠	• •	•	٠	۰	۰	•	•	۰	0	•	•	•	۰	۰	•	٠	٠	۰	۰	
	• • •	•	• •	• •	٠	• •	٠	• •		٠	۰	۰	•	•	۰	0	•	•	•	۰	۰	*	*	٠	۰	۰	•
• • •	• • •	•	• •	• •	۰	• •	٠	• •		٠	۰	۰	•	•	۰	0	0	•	•	۰	۰		٠	٠	۰	۰	•
• • •	• • •	•	• •	• •		• •	٠	• •	٠	٠	٠	٠	•	•	٠	۰	0	• •	•	٠	۰	٠	۰	٠	٠	۰	•
• • •	• • •	•	• •	• •	0	• •	٠	• •	٠	٠	٠	٠	•	• •	٠	۰	•	• •	•	٠	۰	۰	۰	٠	٠	٠	0
• • •	• • •	•	• •	• •	0	• •	٠	• •	٠	٠	٠	٠	•	• •	۰	۰	•	• •	•	٠	۰	*	٠	۰	٠	٠	0
• • •	• • •	•	• •	• •		• •	٠	• •	*	٠	٠	٠	•	•	٠	۰	٠	•	•	٠	٠	*	٠	٠	٠	٠	•
• • •	• • •	•	• •	• •		• •	۰	• •	*	٠	٠	۰	•	•	۰	۰	۰	•	•	۰	٠	٠	٠	٠	۰	٠	٠
• • •	• • •	•	• •	• •	•	• •	٠	• •	٠	٠	٠	٠	•	•	٠	۰	0	•	•	٠	٠	٠	۰	٠	٠	۰	0
• • •	• • •	•	• •	• •	0	• •	٠	• •	۰	٠	٠	٠	•	•	٠	۰	0	•	•	٠	٠	۰	۰	٠	٠	۰	0
• • •	• • •	•	• •	• •		• •	۰	• •	٠	٠	۰	۰	•	•	۰	0	0	•	•	۰	٠	٠	۰	٠	۰	۰	•
• • •	• • •	•	•••	• •	٠	• •	•	• •	*		٠	٠	•	•	٠	0	•	•	•	٠	۰	*	*		٠	٠	
• • •	• • •	•	•••	• •	٠	• •	٠	• •	*	•	٠	٠	•	•	٠	0	•	•	•	٠	٠	*	*	٠	٠	۰	•
• • •	• • •	•	• •	• •		• •	٠	• •	٠	٠	٠	٠	•	•	٠	۰	•	• •	•	٠	۰	٠	٠	٠	٠	٠	•
• • •	• • •	•	• •	• •	۰	• •	•	• •	٠	٠	٠	٠	•	•	٠	٠	•	• •	•	٠	۰	٠	٠	٠	٠	٠	0
• • •	• • •	•	• •	• •		• •	•	• •	٠	٠	٠	٠	•	•	٠	۰	0	• •	•	٠	۰	٠	٠	٠	٠	٠	0
• • •	• • •	•	•••	• •		• •	٠	• •	*	٠	٠	٠	•	•	٠	۰	٠	•	•	٠	*	*	٠	٠	٠	٠	•
• • •	• • •	•	• •	• •		• •	۰	• •	+	٠	٠	٠	•	•	٠	۰	٠	•	•	۰	٠		٠	٠	۰	٠	٠
• • •	• • •	•	• •	• •	0	• •	٠	• •	٠	٠	٠	٠	•	•	٠	۰	•	•	•	٠	۰	٠	٠	٠	٠	٠	٠
• • •	• • •	•	• •	• •	٥	• •	٠	• •	٠	٠	٠	٠	•	•	٠	٠	۰	• •	•	٠	۰	٠	٠	٠	٠	٠	0
• • •	• • •	•	• •	• •	0	• •	٠	• •	٠	٠	٠	٠	•	•	٠	٠	٠	• •	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	۰
• • •	• • •	•	• •	• •		• •	٠	• •	*	٠	٠	٠	•	•	٠	۰	٠	•	•	٠	٠	*	٠	٠	٠	٠	•
• • •	• • •	•	•••	• •		• •	۰	• •		•	٠	٠	•	•	٠	۰	•	•	•	٠	٠	*	•	٠	٠	٠	•
• • •	• • •	•	• •	• •	0	• •	٠	• •	٠	٠	٠	٠	•	•	٠	۰	۰	•	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	
• • •	• • •	•	• •	• •	۰	• •	•	• •	٠	٠	٠	٠	•	•	٠	٠	•	• •	•	٠	۰	٠	٠	٠	٠	٠	0
• • •	• • •	•	• •	• •	0	• •	٠	• •	٠	٠	٠	٠	•	•	٠	٠	•	• •	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•
• • •	• • •	•	• •	• •		• •	٠	• •	*	٠	٠	٠	•	•	٠	۰	٠	•	•	٠	٠	*	٠	٠	٠	٠	•
• • •	• • •	•	•••	• •		• •	۰	• •		•	٠	٠	•	•	٠	۰	•	•	•	٠	*	*	•	٠	٠	٠	•
• • •	• • •	•	• •	• •		• •	٠	• •	*	٠	٠	٠	•	•	٠	۰	•	• •	•	٠	۰	*	٠	٠	٠	٠	۰
• • •	• • •	•	• •	• •	0	• •	٠	• •	۰	٠	٠	٠	•	•	٠	۰	0	•	•	٠	٠	۰	۰	٠	٠	۰	0
• • •	• • •	•	• •	• •	0	• •	٠	• •	۰	۰	۰	۰	•	•	۰	۰	0	•	•	۰	٠	۰	۰	٠	٠	۰	0
• • •	• • •	•	• •	• •		• •	۰	• •	٠	٠	۰	۰	•	•	۰	0	0	•	•	۰	٠	٠	٠	٠	۰	۰	•
• • •	• • •	•	• •	• •	٠	• •	٠	• •		٠	۰	۰	•	•	۰	0	•	•	•	۰	۰	*	٠	٠	۰	۰	•
• • •	• • •	•	• •	• •	۰	• •	٠	• •	٠	٠	٠	٠	•	•	٠	۰	۰	•	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	0	٠
• • •	• • •	•	• •	• •	0	• •	٠	• •	٠	٠	٠	٠	•	• •	٠	٠	۰	• •	•	٠	۰	٠	٠	٠	٠	0	۰
• • •	• • •	•	• •	• •	0	• •	٠	• •	٠	٠	٠	٠	•	• •	٠	٠	۰	• •	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	0	٠
• • •	• • •	•	• •	• •		• •	٠	• •	٠	٠	٠	٠	•	• •	٠	۰	٠	•	•	۰	٠	٠	٠	٠	٠	0	*
• • •	• • •	•	• •	• •	•	• •	٠	• •	•	٠	٠	٠	•	•	٠	۰	٠	•	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	0	*
• • •	• • •	•	• •	• •	۰	• •	٠	• •	٠	٠	٠	٠	•	•	٠	۰	۰	•	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	0	٠
• • •	• • •	•	• •	• •	0	• •	٠	• •	٠	٠	٠	٠	•	• •	٠	٠	۰	• •	•	٠	۰	۰	٠	٠	٠	0	۰
• • •	• • •	•	• •	• •	0	• •	٠	• •	٠	٠	٠	٠	•	• •	٠	٠	۰	• •	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	0	٠
	• • •		• •	• •		• •		• •		٠		٠	•	•	۰	۰	0	•	•	٠	٠		٠	•	٠	٠	



# Headquarters Italy - 21018 Sesto Calende Phone +39 0331 922078 info@atos.com

# Worldwide Sales Organization

# Branches

Argentina - Benelux - Brazil - Canada - China - Czech Republic Denmark - Finland - France - Germany - Great Britain India - Korea - Poland - Romania - Russia - Singapore Spain - Sweden - Taiwan - Thailand - Turkey - USA

# Agents and service

Algeria - Australia - Austria - Belgium - Bulgaria - Chile - Colombia Croatia - Cyprus - Ecuador - Egypt - Greece - Hong Kong - Hungary Iceland - Indonesia - Iran - Ireland - Israel - Japan - Jordan Kazakhstan - Latvia - Lithuania - Malaysia - Mexico - Morocco Netherlands - New Zealand - Norway - Pakistan - Paraguay - Peru Philippines - Portugal - Saudi Arabia - Slovenia - South Africa Switzerland - Syria - Tunisia - Ukraine - United Arab Emirates Uruguay - Venezuela - Vietnam





www.atos.com